

ЖИТІЄ ЄЇ́АГО ЄВЛІСТА МАТѢЯ,

Ѡ ѡфрѡніа.

Матдѣн, ѡже ѡ левіи, аплз Ѡ мытарей, во іудейн первыи вѣровавшихъ ради Ѡ ѡбрѣзаніа, євліе хрѣтово писмены ѡ глаголы єврейскими сочини, невѣдомомѸ по ихъ во єллинское єе прелѡжшѸ: єврейское же даже до днесь єсть въ книгохранилищѣхъ кесарійской, Ѡ памфіла мѸченика тщательнѡ оустрѡнвшеиса. Мнѣ же Ѡ назаревъ, въ вери сѸриістѣи єе оупотребившихъ, бола подадеа сего преписаніа: ѡмже єсть ѡзвѣстно вѣдати, ѡкѡ ѡдѣже бы євлістѸ ѡлѡ Ѡ лица своего, ѡлѡ Ѡ лица гдѡ нашегѡ іиса хрѣта ѡ спса, свидѣтельства оупотребилз дрєвнихъ писаній, не полѣдовати бола седмидесятѸ толковникѡвъ, но єврейской: Ѡ нѡхже двѡ сѸть ѡна: ѡз єгѸпта воззвахъ єна моего: ѡ, ѡкѡ назарей наречѣтса.

ЄТОЄ ЄВЛІЄ Ѡ МАТѢЯ.

Глава а.

Подложєніе.

Євчєніе. а: ѡкѡ іисъ єсть мессіа, спсѸ по ѡбѣщанію оцѣмъ бывъ. **ѡ:** Ѡ хрѣтовоѣ рождєніи.

Глава б.

а: Колєн, начѡтокъ ѡзыковъ, рѡждашогоа црѡ іудеѡвъ ѡцѣтѸ. **б:** ѡ свѣздѡю предѡдѡщею ѡбрѣтѡютѸ. **в:** ѡ ѡпокланѡютса ємѸ, дары приносѡще. **г:** ѡ ѡрѡдово ковѡрєтво. **д:** ѡ дѣтѡдѣєніе. **є:** ѡ іѡсифѡво со отрѡчатємъ, ѡ мрїєю вѣжаніе во єгѸптѸ. **є:** ѡ ѡвозвращєніе въ зємлю іілеѸ. **ж:** ѡ Ѡшєствіє въ предѣлы галілейскіа.

Глава г.

а: ѡ іѡаннѡва проповѣдь. **б:** ѡ одѣжда ѡ пѡща. **в:** ѡ Крєщєніе. **г:** ѡ Плоды покаѡніа. **д:** ѡ Євкѡра при корєни лежитѸ. **є:** ѡ Лопѡта ѡ плєвы. **ж:** ѡ Хрѣтосъ крєстѡвыйса.

Глава д.

а: ѡ Хрѣтосъ ѡскѡсѡвыйса. **б:** ѡ Писаніємъ дѡвола ѡскѡсѡтелѡ повѣждѡетѸ. **в:** ѡ ѡггѡл ємѸ сѡджатѸ. **г:** ѡ ѡи ѡз: ѡ проповѣдѣтѸ покаѡніе. **д:** ѡ Зѡаніе петрѡ ѡ андрєа. **є:** ѡ іакѡва, ѡ іѡанна. **ж:** ѡ проповѣдѣтѸ євліе, ѡ ѡсѣвлѡетѸ немѡщныа.

Глава є.

а: ѡ ѡсѡцын блажєніи. **б:** ѡ ѡплн, солы зємли. **в:** ѡ ѡ свѣтѸ мѡра. **г:** ѡ Грѡдъ верхѸ

горы лежашъ. **Ѣ:** Свѣтѣльникъ. **Ѥ:** Дѣла дѡбраа. **Ѧ:** Что ѣже оубѣти; **ѧ:** Иакъ трѣбѣ ѣсть примирѣнѣа братѣ. **Ѩ:** Прелюбодѣйство. **ѩ:** Око иль десница соблажнѣющаа. **Ѫ:** Ѡпущеніе. **ѫ:** Ѣже весьма не каѣтѣа. **Ѭ:** Любѡвь и врагѡвъ.

Глава ѥ.

Ѡ: Милостына. **ѡ:** Молѣтѣа. **Ѣ:** Ѡставлѣти братѣ. **Ѥ:** Пѡстъ. **Ѧ:** Бокрѡвнѣствовати. **ѧ:** Бѣгъ, и маммѡна. **Ѩ:** Подобѣетъ и скаѣти пѣрвѣе црѣтѣа бжѣа, и правды ѣгѡ.

Глава ѧ.

Ѣ: Не сдѣити бѣжнѣагѡ. **Ѥ:** Не даѣти сѣла пѡмъ. **Ѧ:** Брата тѣснаа и ширѡкаа. **ѧ:** Подобѣетъ внимѣти ѡ лжепрорѡкъвъ. **Ѩ:** Плоды дрѣвъ. **ѩ:** Воздѣаи на каменн. **Ѫ:** И на пѣсцѣ.

Глава ѩ.

Ѣ: Прокажѣнный ѡчиствѣйша. **Ѥ:** Вѣра стѡначальника. **Ѧ:** Изыкъвъ звѣніе. **ѧ:** Тѣща петрѡва ѡгнежегѡма. **Ѩ:** Книжникъ ииѣ послѣдовати хотѣи. **ѩ:** Трѣсз вѣлѣи въ мѡрн. **Ѫ:** Дѡ дѣмѡнствѣемѣн. **ѫ:** Дѣмѡнн въ стадо свннѣй ѡшѣдшѣн.

Глава ѫ.

Ѣ: Разслабленный ищѣлѣвшѣи. **Ѥ:** Грѣхѡвъ ѡставленіе. **Ѧ:** Звѣніе матѣеа. **ѧ:** Грѣшницы и мытарѣ со ииѡмъ возлежѣтъ. **Ѩ:** Вѣно нѡвое. **ѩ:** Дщѣрь начальника воскресшаа. **Ѫ:** Крѡвотѡчащаа. **ѫ:** Дѡ слѣпца вѣрѣющѣи воспроизнѣютъ. **Ѭ:** Дѣмѡнствѣемѣн, глѣхѣи. **ѭ:** Жѣтѡа и дѣлателн.

Глава Ѯ.

Ѣ: Дарѡваніе ищѣленѣи. **Ѥ:** Яплн, и иѣхъ именѣ. **Ѧ:** Посылаютѣа проповѣдати ѣвѣліе. **ѧ:** Миръ. **Ѩ:** Ѡтрасеніе праха. **ѩ:** Скорѣвь. **Ѫ:** Терпѣніе до концѣ. **ѫ:** Гонѣніе и бѣжаніе. **Ѭ:** Ѡ кінхъ подобѣетъ боѣтѣа, и не боѣтѣа. **ѭ:** Дѡ врабѣа. **Ѯ:** Власы главы. **ѯ:** Исповѣданіе ѡ хрѣтѣ предъ чѡлѡвѣкн. **Ѱ:** Миръ, мѣчь. **ѱ:** Раздѣленіе. **Ѳ:** Любленіе рѡждшнхъ, и чѣдъ. **ѳ:** Крѣтъ. **Ѵ:** Погубѣти дѣшѣ. **ѵ:** Прѣемлющѣи хрѣтѣа.

Глава Ѱ.

Ѣ: Іѡаннъ посылаетъ дѡ оученика. **Ѥ:** Свидѣтельство хрѣтѡво ѡ іѡаннѣ. **Ѧ:** Законъ и прорѡцы. **ѧ:** Хрѣтѡсъ и іѡаннъ. **Ѩ:** Хоразѣнъ, вндѣаіа, капернаѣмъ. **ѩ:**

Ἐκροβένιε ἑὐλῖα, младѣнцѣмъ бѣвшее. **кн:** Званіе трѣждающихъ и ѡвремененныхъ.

Глава вѣ.

а: Оученицы класы терзajúще. **з:** Милость, жѣртва. **т:** Рѹка сѹхѹа. **б:** Въ сѹбѣвѹтахъ добрѹ подобáетъ творѣти. **кв:** Дѣмѹнстѣвемый, слѣпый и глѹхій. **кѣ:** Цáрство раздѣльшееся на сá. **ла:** На дѹхъ хѹлá. **лг:** Дрѣво доброе и гнилѹе. **лд:** Рождѣніа ἑχίδнѡвъ. **ма:** Ниневítане. **мв:** Царница южскаа. **мн:** Ктѹ мѣти, и ктѹ брáтѣа хрѣтѹвы;

Глава гѣ.

г: Прѣтча сѣюцагѡ. **аг,** **лг:** Чесѡ радн въ прѣтчахъ глагѹлаше иѣс; **н:** Прѣтчи иноглагѹланіе. **кд:** Прѣтча плѣвелъ. **кс:** И иноглагѹланіе ἑл. **ла:** Прѣтча зѣрна горчична. **лг:** Квáса. **мд:** Сокрѹвница сокрѹвеннагѡ. **мѣ:** Бисера многоцѣннагѡ. **мз:** Нѣвода. **нд:** Назѡрен ѡ иѣсѣ соблажнajúщисá.

Глава дѣ.

а: Ирѡдова слава ѡ иѣсѣ. **г:** Іѡáннъ крѣтѣтель чесѡ радн въ темницѹ владѣса; **т:** Ἐбѣзглавлáетсá. **г:** Ἐχѹднтъ иѣсъ въ пѣсто мѣсто. **ѣ:** Ἐ патнѣ хлѣбѣхъ, и двоѹ рѣбѹ. **кг:** Молѣтва иѣсова. **кд:** Корáбелъ áплѡвъ ѡбѹрѣáемъ ѡ вѹлнъ. **кн:** Пѣтръ малѡцѣрный. **лс:** Касáютсá ѡмѣтѣ рѣзы иѣсовы.

Глава ѣѣ.

г: Прѣданіе ѹтѣцъ. **б:** Соблázнъ. **г:** Сáдъ инокоренáемый. **д:** Слѣпін слѣпцѣвъ настáвницы. **н:** Сѣрдце. **кв:** Женá хананѣа. **кс:** Хлѣбъ чáдъ: псн. **кн:** Кѣлѣа вѣра хананѣн. **лв:** Хлѣбн сѣдмъ и мáлѡ рѣбнцъ. **лс:** Благодарѣніе.

Глава ѣѣ.

а: Знáменіе іѡны прорѹка. **с:** Квáсъ фарїсѣѡвъ и саддѹкѣѡвъ. **б:** Оучѣніе иѣс. **г:** Слава чѡлѡвѣкѡвъ ѡ снѣ чѡлѡвѣчѣстѣмъ. **з:** Вѣра, дарѡвáніе бжїе. **д:** Ключн црѣтва нѣнагѡ. **ка:** Прѣдречѣ иѣсъ смѣрть своѹ. **кд:** Ἐврѣцнсá себѣ, и взáти крѣтъ. **кѣ:** Погѹбѣти и спáстн дѹшѹ.

Глава зѣ.

а: Прѣвѣраженіе иѣсово. **ѣ:** Снá бжїа подобáетъ слѹшатн. **т:** Илѣа ктѹ; **з:** Нѣвѣрїе оученикѡвъ. **к:** Снáа вѣры. **ка:** Молѣтва и пѹстъ. **кг:** Прѣдречѣ хрѣтѹсъ своѹ смѣрть. **кд:** Дáнь дáетъ.

Глава иѣ.

а: Ктò бóлїи во црѣтвїи нѣнѣмз; **ѣ:** Прїаѣти о̀троча̀. **ѕ:** Соблазнїти. **з:** Соблазны. **ѣ:** Анггѣлн о̀трочаѣтз. **в:** Овца̀ погнѣшаа. **ѣ:** Облнчїти брѣта согрѣшнѣшаго. **ка:** Колнкоци подобаѣтз ѡставлѣти брѣтѣ; **кг:** Царь сокопрошалаа ѡ словѣхъ сз рабы своїми.

Глава д҃.

г: Ѳпдстїти женѣ. **з:** Дѣти кнн҃гѣ ѡпдстїтельнѣю. **в:** Скопцы. **г:** О̀трочаѣта и҃исѣ прннѣшааа. **з:** Едннз бг҃з блг҃з: подобаѣтз собоюти заповѣди. **ка:** Совершенз. **кг:** Гакѡ неддѡбь богѣтнй внїдетз въ црѣтѡ нѣное. **кс:** Оу бг҃а велѣ возмѡжна сѣть. **кз:** Велѣ ѡстаѡити, н послѣдовати хр҃тѣ.

Глава к.

а: Домовладыка оумздыый дѣлателн въ вїноградз. **ѣ:** Око лѣкаво. **з:** Предречѣ и҃исз смѣрть свою. **к:** Прощенїе мѣтере ѡ сынѣхъ зеведеевнхъ. **кв:** Чаша н крещенїе. **кн:** Слѣженїе сна челоѡвѣча. **л:** Дѡ слѣпца̀.

Глава ка.

а: Хр҃тосѣ всѣдыи на о̀сла, во іерусалїмз градѣтз. **в:** Нзмѣщѣтз нз храма продаюцыа н кѡпѣюцыа. **г:** Дѡмз молнѣвы. **д:** Смокѡбннца нзсѡхшаа. **ѣ:** Крещенїе іѡанново. **кн:** Ктò творѣи волю бж҃їю. **лв:** Мытарн н блѡдннкн. **лг:** Вїноградз бж҃їи. **лн:** Дѣлателн непраѡведнн, сына домовладыкн оубнѡше. **лв:** Камень краедгѡльный.

Глава кв.

в: Брѣцы сына царѣва. **д:** Гнзыкѡвз званїе. **л:** Одежда брѣчнаа. **ѕ:** Кннсѡнз кѣсаревз. **кг:** Совзысканїе саддѡкѣевз н и҃иса ѡ воскресенїи мѣртвнхъ. **лв:** Бг҃з, бг҃з жнѡвнхъ. **лс:** Заповѣдь велїкаа. **лз:** Любѡвь бж҃їа. **лд:** Н блнжнаагѡ. **ла:** Совзысканїе и҃иса н фарїсеевз ѡ хр҃тѣ, чїи сѣть снз;

Глава кг.

в: Кнн҃жннцы оучаѣцїи люди по законѣ мѡисѣевѣ, кнн; **г,** до **лг:** Внды лнцемѣрїа фарїсеевз. **ѣ:** хранилнца, ѡметы. **ѕ:** Первовозлежнїа. **з:** Цѣлованїа. **н:** Едннз настѡвннкз насз хр҃тосѣ. **л:** Нннхъ слѡга. **г:** Заключаюцїи црѣтѡ нѣное. **д:** Пождѡюцїи дѡмы вдовнцз. **ѣ:** Выхѡдѡцїи море н сѣшѣ, сѣже сотворнѣти сднннго прншѣельца. **ѕ:** Влѣтнса. **кг:** Ѳдепѣтсѣвѣюцїи сѣлїа. **кѣ:** Ѳчнцаюцїи внѣшнаа. **кз:** Грѡбн повѡплннн. **кд:** Грѡбы прорѡкѡвз оукрашаюцїи. **лг:** Рождѣнїа сѣхїднѡвз. **лз:** Кѡкошз н птенцы.

Глава ѳд.

ѳ: Разорѣніе храма. ѳ: Знаменіе пришествіа хрѣтова. ѳ: Беззаконіе оумножившееся. ѳ: Аже хрѣсти и аже пророцы. ѳ: Знаменіе окончаніа вѣка. ѳ: Англи трѣбацин. ѳ: Смоковница. ѳ: Дни нѡевы. ѳ: Подобаетъ бодрствовать. ѳ: Рѣзъ вѣрный. ѳ: Рѣзъ слый. ѳ: Разсѣчется.

Глава ѳе.

ѳ: Десять дѣвъ. ѳ: Подобаетъ бодрствовать. ѳ: Таланты рабѡмъ преданныя. ѳ: Рѣзъ лѣкавыи и лѣнивыи. ѳ: Кій послѣдній сѣдъ. ѳ: Оудеишю благословеннн. ѳ: Ошшюю проклѣтн.

Глава ѳс.

ѳ: Совѣщаніе іудеѡвъ, да іиса оудержатъ лѣстїю. ѳ: Ялавастръ мѣра многоцѣннаго. ѳ: Іуда предаи іиса, прїемлетъ тридесать сребренникн. ѳ: Тѣнство сѣѡа вечерн. ѳ и ѳ: Пѣтръ ѡвергаетъ гѣа. ѳ: Іисъ печаленъ до смѣрти. ѳ: Ловзаніемъ предаѣтся. ѳ: Къ каіаѳѣ ѡбодитъ. ѳ: Іакъ хрѣтоъ сѣтъ, и повѣдетъ. ѳ: Порѡговѣтъ и дождаѣтъ. ѳ: Петрѡво поканіе.

Глава ѳз.

ѳ: Предаѣтъ іисъ пїлатѡ сѡзанъ. ѳ: Іуда предѣтель оудавнѣа. ѳ: Жена пїлатова. ѳ: Варавѡ просѡцымъ іудеѡмъ ѡпѣцѣтъ пїлатъ. ѳ: Рѣцѣ оумывѣетъ. ѳ: Іисъ тѣрніемъ вѣнѣетъ. ѳ: Сїмонъ кѣрнѣй. ѳ: Распнѣетъ іисъ. ѳ: И сѡ нимъ двѣ разбѡнникн. ѳ: Дождаѣтъ. ѳ: Оставлѣетъ дѣхъ. ѳ: Чудеса оумѣршѡ іисѡ бывшаа. ѳ: Іѡсѡфъ ѡ арїмадѣа. ѳ: Погребаѣтъ іисъ. ѳ: Гробъ іисѡвъ запѣчѡтовѣетъ сѡ кѡстѡдіею.

Глава ѳн.

ѳ: Жены зрѣтъ грѡбъ іисѡвъ. ѳ: Англ. ѳ: Іисъ іавнѡвынѣа женѡмъ. ѳ: Ажѡ старѡвъ. ѳ: Посылаютъ оученицы проповѣдати.

ВѢДОМО БУДИ, ІАКЪ ЧЕТЫРЕ СУТЬ ѢВЛІА,

и ниже множае снхъ, ниже оумаленѣе.

Понѣже четыре ѡбдѣржнн дѣхове, и четыре Ѣвліа, всюдѡ дѣшѡще нетлѣнїе, и живѡтнѣ възрѣвающе челоѳѣкн: ѡ ннхъже іавѣ сѣтъ, іакъ сѣдѡи на херѡвїмѣхъ іавльа челоѳѣкѡмъ, іакоже речѣ дѣдъ, дадѣ намъ четверообрѣзно Ѣвліе. Ибо херѡвїмн четыре лица нмѡтъ, и лица нхъ ѡбразы смѡтрѣнїа снѡ вѣжїа. Ибо подобное львѡ, дѣльное и царѣкое, и владычнее начертѣетъ. Подобное

же тельцѹ, священнослужебное ѿ священническое гавлаетъ. Человѣковѣдное же, воплощеніе напндетъ. Подобное же о́рлѹ, нашествіе ст́агѡ д́ха гавлаетъ.

СВЯЗАНІЕ,

пріемлющее всегѡ лѣта число ѣвѣльское, ѿ ѣвѣльствѡмъ пріятіе, ѡкѡдѡ начиняютъ, ѿ до гдѣ стаютъ.

Вѣдомо да е́сть, ѿкѡ чтѣтѡ рѡдъ ѡ іѡанна ст́агѡ ѣвѣліа въ недѣлахъ седмихъ, считаемихъ ѡ великіа недѣли пасхи, рѡзвѣтѣ нѣконхъ трѣхъ днѣй. **Ѥ** матдѣа же ст́оѡ ѣвѣліѡ чтѣтѡ ѡ понедѣльника по нѣцѣ, ѿже е́сть ст́агѡ д́ха, до патка по воздвиженіи кр́тѡ, ѡбходитѡ же въ седмицѣхъ седминадесятихъ: ѿже о́бѡ ѡднинадесять недѣлю, ѿматъ ѡ матдѣа на всѡкъ дѣнь чтѡмоѡ ѣвѣліѡ. **Ѥ** седмицъ же двоинадесять, ѡже ѡ мѡрка ѣвѣліѡ въ патіхъ днѣхъ показѡ, ѿкѡ въ сѡбѡтѣхъ ѿ недѣли, пакн матдѣѡ чтѣтѡ, до скончаніа седминадесять седмицы. ѿ о́бѡ седминадесять седмицъ, сѡбѡтѣхъ ѿ недѣль то́кмѡ ѿмѡтъ, за ѡже малнжды читѡтѡ седминадесятихъ седмицамъ матдѣевымъ: но ѡще е́детъ внѣтръ пасхи. ѿще бо внѣ пасха е́детъ, никакоже, снрѣчь, хѡщѣтъ читѡтѡ ѿ сѡ седминадесять седмица: возвращѡтѡ вспѡтъ, ѿ ѡнѡдѡже хѡщѣши, чтѡ пѡтъ днѣй. ѿще бо за ѡже не сннзитѡ пасѣ, не достѡнетъ ѿ въ лѡцѣхъ сѡбѡтѣхъ ѿ недѣль: ѿ чтѣтѡ тѡмѡ сѡ недѣла матдѣѡва, ѿже е́сть ханааннѡ, прѣжде закхеевы. **Ѥ** лѡкн же ст́оѡ ѣвѣліѡ чтѣтѡ, ѡ началѡ въ понедѣльникѣхъ, по воздвиженіи кр́тѡ: ѿсполнь во всѣхъ седмицахъ двѡнадесятихъ: ѡ началѡ же **г** седмицы, чтѣтѡ ѡ мѡрка въ пѡтъ днѣй: въ сѡбѡтѣхъ же ѿ недѣлю пакн лѡкѡ. **Ѥ** мѡрка же ст́оѡ ѣвѣліѡ, о́бѡ о́бѡ чтѣтѡ посредѣ матдѣѡ ѿ лѡкн, прочѡе же во ст́ѡю четыредесятницѹ, въ сѡбѡтѣхъ ѿ недѣли.

БѹДИ ЖЕ ВѢДОМО,

ѿкѡ начинѡтѡ на ст́ѡю пасхѹ іѡаннѣхъ, зачалѡ ѡ:

Въ началѣ бѣ слѡво: ѿ тѡкѡ держн рѡдъ до недѣли патъдеятнѡ. ѿ начинѡтѡ матдѣѡ, въ понедѣльникѣхъ ѿ, зачалѡ **ѡ**, ѿ вторникѣхъ, зачалѡ **ѡ**: ѿ тѡкѡ держн рѡдъ до недѣли ѡ. ѿ начинѡтѡ мѡрко, въ понедѣльникѣхъ **ѡ** недѣли, зачалѡ **ѡ**: Пріидѡ и́сѡ ѡ назарѣта: ѿ тѡкѡ держн рѡдъ до недѣли **ѡ**. сѡ недѣла **ѡ** чтѣтѡ въ мѡркѣхъ напредн, въ недѣлахъ лѡкннѡхъ, понедѣльникѣхъ **ѡ** недѣли, зачалѡ **ѡ**: ѿ тѡкѡ держн рѡдъ до **ѡ** недѣли. ѿ начинѡтѡ лѡкѡ въ

понеѣльниѣхъ по въздѣженіи, зачало ꙗко: Иродъ четвертовлѣстникъ: и тако держи рѣдъ до недѣли ѿ: а понеѣльниѣхъ ꙗко недѣли, прейди въ мѣрка, на зачало лѣг: и тако держи рѣдъ, даже до сѣбѣоты масопѣстныа.

Гдн иисе хрѣте, сѣе єдинородный безначальнаго твоего оца, рекъ єси пречистыми твоими оусты: ѿкъ без менє не можете творити ничтоже. Гдн мой гдн, вѣрою ѡбѣмъ въ душн мою и срѣце твоею речєннаа, припадаю твоей благодти, помози ми грѣшному, сѣе желанное мною начєнъ ѡ тебе самомъ, и навершеннн. Снцеваѣ радн надежды прочитати должно єсть єтоє євѣлїе на кїждо дєнь. Глаголетъ хрѣтосъ: Огнь приндохъ воцрєпн на зємя. Снѣдѣтеленъ же сѣи вєщи лѣкаваго єстєствѣ, иже и вжєщнєа вєкорѣ хощєтъ, сѣрѣчь, євѣлїєское проповѣданїе, єже ѡбразомъ огнѣа ѡчищѣєтъ и погѣблѣєтъ согрѣшєнїа вѣрѣющнхъ.

Феофѣлакта архїєпѣпа болгарскаго

ПРЕДСЛОВІЕ,

ѢЖЕ Ѿ МАТѢЯ СѢАГО ЄВѢЛІА.

Иже оубо прєжде закона, ѡни бжѣтвенни мѣжїе не писанми и книгами просвѣщахѣа, но чїєтъ и мѣще смѣєа, дѣа єїанїємъ просвѣщахѣа, и тако бжїа вѣдахѣ хотѣнїа, самомъ ѡномъ бесѣдѣющѣ тѣмъ оусты ко оустѣмъ. Тако въ нѣе, авраамъ, и ісаакъ и іаковъ, и мѡѣсєй. Понєже и знемогѣа чєлѣвѣцы, и недостѣнн бѣша просвѣщѣтнєа и оучїтнєа ѿ сѣаго дѣа, дадє чєлѣвѣколѣбєцъ бѣъ писанїа, да понє сїмн воспоннѣютъ тогѣ хотѣнїа. Снце и хрѣтосъ апѣломъ оубо самолїчнѣ бесѣдова, и дѣа блгѣть оучѣла тѣмъ посла. И понєже по сїхъ хотѣхѣ єрєєн прозѣбєнѣтн, и ѡбѣчан нашн растлїтн, благоволи написѣтнєа благовѣстїамъ, да ѿ сїхъ оучїмн истїнѣ, не прєльщѣємєа ѿ лѣжнхъ єрєсєй, ннжє вєконєчнѣ растлѣтєа ѡбѣчан нашн. Чєтырє же блговѣстїа дадє намъ приклѣднѣ, занє собѣрнмъ и вєрхѣвнмъ чєтырємъ добродѣтелємъ ѿ сїхъ оучїмн ємь, мѣжєствѣ, мѣдрѣстн, прѣвдѣ и цѣломѣдрїю. Мѣжєствѣ, єгда глаголетъ гдѣ: не бѣтєєа ѿ оубнѣающнхъ тѣло, душн же не могѣщнхъ оубнїтн. Мѣдрѣстн же, єгда поучѣєтъ: бѣднѣ мѣдрн ѿкъ смїѣ, и цѣлн ѿкъ гѣлбєн. Прѣвдѣ же, єгда оучнѣтъ: ѿкоже хощєтє да творѣтъ вѣмъ чєлѣвѣцы, и вѣ творнѣтє нмъ такожде. Цѣломѣдрїю, ѿкоже єгда ѡрнѣєтъ: въззрѣвн на жєнѣ, ко єже вождєлѣтн тѣ, оубжє прєлюбѣлѣмъ ю єсть въ

сѣрдцѣ своѣмъ. Инакъ же сѣть четыри бѣговѣстїа: ѿкъ да ѿвѣтъ, ѿкъ четыре сїа ѿбдержатъ, сїрѣчь, преданїа, заповѣди, прецѣнїа, ѿбѣтованїа. И вѣровавшимъ оубо преданїемъ, и заповѣди не хранящимъ, бѣдущими претѣще мѣкамн: хранящимъ же вѣчнаа ѿбѣщавающе благѣа. Благовѣстїе же глаголетсѣ: занѣ вѣстїтѣ намъ вѣщи бл҃гн и добры и мѣща, сїрѣчь, ѿставленїе грѣхѡвъ, правдѣ, восходѣ на нѣбѣа, сыноположенїе бж҃їе, наследїе вѣчныхъ бл҃гъ, и свобожденїе ѿ мѣкъ. Вѣстїтѣ же, ѿкъ благодѡбенѣ сїа прїахомъ: еда бо трѣднѣхомсѣ мы ѿ стажанїи сїхъ бл҃гъ; илї ѿ своихъ исправленїи сїа прїахомъ; но благодѣтїю и человеколѡбїемъ бж҃їимъ толїкнхъ бл҃гъ сподобѡхомсѣ. Четыри оубо сѣть еѿлїсты: ѿ сїхъ же оубо двѣ, матѣей и іѡаннъ, бѣхѣ ѿ лїка дванѣдесѣти: двѣ же, мѣрко и лѣка, ѿ седмїдесѣтихъ: бѣ же оубо мѣрко послѣдователь и оученикъ петрѣ, лѣка же пѣвлѣ. Матѣей же оубо пѣрвѣе вѣхъ напїсѣ еѿлїе еѿрѣйскнмъ ѡзыкомъ, ко иже ѿ еѿрѣи вѣровавшимъ, по ѡсмнхъ лѣтѣхъ гдѣа вознесенїа: преложї же сїе іѡаннъ ѿ еѿрѣйска ѡзыка на елїнскїи, ѿкоже глаголютъ. Мѣрко же, по десѣтихъ лѣтѣхъ хрїтова вознесенїа, ѿ петрѣа наѣнѣсѣа. Лѣка же по пѣтнѣдесѣтихъ лѣтѣхъ. Іѡаннъ же бѣгословѣнѣишїи по трїдесѣтихъ и двѣ. Глаголютъ бо, ѿкъ по смѣрти ѡнѣхъ, взыскавшѣ е мѣ, прїнесѣны бѣша трїа бѣговѣстїа, да вїднѣтъ сїа и сѣднѣтъ, ѡце истрїннѣ спїсана сѣть. ѡнъ же вїдѣвъ тѣа, истрїны бѣгодѣть предѣказѣа, елїка ѡнѣ ѿставїша, тѡи понапѡлнн: и елїка сокращѣннѣ рѣшѣа, сїи распрѡстрѣе во своѣмъ бѣговѣстїи: тѣмже и ѿ бѣгословїа начѣтъ: понѣже бо дрѣзїи не воспомѣнѣша прѣвѣчное бытїе бѣа слѡва, тѡи бѣгословн сїа: да не возмнѣтсѣа бж҃їе слѡво прѡсѣтъ человекъ бытїи, сїрѣчь кромѣ бж҃тѣва. Матѣей ѿ плѡтнѣмъ тѡчїю бытїи хрїтовѣ вѣсѣдѣтъ: ко еѿрѣемъ бо пїсанїе, и мже доволно бѣ навѣкнѣти, ѿкъ ѿ авраѣма и дѣда роднѣа хрїтоѣа. Почнѣлетъ оубо іѡдѣи, егда слѣшнѣтъ, ѿкъ ѿ дѣда сѣть хрїтоѣа. Но глаголѣши мнѣ, ѿкъ не довлѣ ли едннъ бѣговѣстнннъ; слѣшн, ѿкъ довлѣше оубо: но да покѣжетсѣа пѣче истрїна, сѣгѡ радн попѣтнїшасѣа четыре напїсѣтн. Вгда бо вїдншн сїхъ четырехъ, не шѣдшнхсѣа, ннжѣ сѣдшнхъ дрѣгъ со дрѣгомъ, но и нѡго и ндѣ сѣща, тѣже напїсѣвшнхъ ѿ тѣхъже, ѿкъ ѿ едннѣхъ оубо: не оубо ли оуднѣшнсѣа бѣговѣстїю истрїны, и речѣши, ѿкъ ѿ дѣа сѣа глаголахѣ; И не глаголн, ѿкъ не еднноглѣсѣютъ во вѣемъ: внждѣ бо, вѣ кнхъ не еднноглѣсѣютъ; еда ѡвѣ оубо

рече, їакѡ родїса хрїтосъ: ѿвз же глаголетъ, нї; нлї їакѡ ѿвз оубѡ, воєкресе хрїтосъ: ѿвз же нї; не бѣдн то: вз нѣжданїишнхъ бо н їстиннїишнхъ не разлїкѣютъ. Н аще вз нѣжданїишнхъ н їстиннїишнхъ не разлїкѣютъ, что днвїишнса, аще вз мѣншнхъ мнѣтса разлїковѣти; за сїе бо пѣче їстинствѣютъ, їакѡ аще по всемѹ єдиногласовѣн бѣша, вознепцевѣтнса хотѣше, їакѡ сѣдоша дрѣвдрѣвѣ, н совѣтовавшеса написѣша, єлїка написѣша: нѣнѣ же єлїка ѡстаѣн сїи, понаполнїи ѿнъ: н єлїка семѹ нзбѣсть, написѣ дрѣвїи: н севѡ радн мнѣтса вз нѣкїишнхъ разлїковѣти: н сїѣ оубѡ сїце. Начнемъ же оубѣ начало кнїги сїце: Кнїга родствѣ їнса хрїта сїна дѣдова.

Ѿ МАТѢЕЯ СТОБ БЛАГОВѢСТВОВАНІЕ

Глава ѧ.

(пїе) (зѧ ѧ) ѧ Кнїга¹ родствѣ їнса хрїта, сїна дѣдова, сїна авраїма. **Ѣ** Авраїмъ родн їсаїка. їсаїкъ же родн їакѡва. їакѡвъ же родн їѡдѣ, н братїю єгѡ. **Ѣ** їѡда же родн фарееа н зѧра ѿ дамѣры. фарееъ же родн єсрѡма. єсрѡмъ же родн арама. **ѧ** Арама же родн амїнадава. амїнадавъ же родн нассѡна. нассѡнъ же родн салмѡна. **Є** Салмѡнъ же родн воѡза ѿ рахѣвы. воѡзъ же родн ѡвнѣда ѿ рѣды. ѡвнѣдъ же родн їессеа. **Є** їессей же родн дѣда црѣа. дѣдъ же црѣь родн солѡмѡна ѿ оурїнны. **З** Солѡмѡнъ же родн рѡвоама. рѡвоамъ же родн авїа. авїа же родн аса. **Н** Аса же родн їсафаѣта. їсафаѣтъ же родн ївраама. ївраамъ же родн ѡзїю. **ѧ** ѡзїа же родн ївадѣама. ївадѣамъ же родн ахѣза. ахѣзъ же родн єзекїю. **ї** Єзекїа же родн манассїю. манассїа же родн амѡна. амѡнъ же родн ївсїю. **ѧ** ївсїа же родн їехѡнїю, н братїю єгѡ, вз преселенїе вавїлѡнское². **Ѣ** По преселенїи же вавїлѡнствѣмъ, їехѡнїа родн саладїнлѣ. саладїнлѣ же родн зорѡвѣлѣ. **ї** Зорѡвѣлѣ же родн авїѡда. авїѡдъ же родн єлїакїма. єлїакїмъ же родн азѡра. **ѧ** азѡръ же родн садѡка. садѡкъ же родн ахїма. ахїмъ же родн єлїѡда. **Є** Єлїѡдъ же родн єлеазѣра. єлеазѣръ же родн матѣана. матѣанъ же родн їакѡва. **Є** їакѡвъ же родн їѡсѣфа, мѣжа мрїнна, нз неаже роднса їнса, глаголемыи хрїтосъ. **З** Всѣхъ же родѡвъ ѿ авраама до дѣда, родѡве четыренѣдесѣте, н ѿ дѣда до

¹ Неѣла предѣ ржїтѡмъ хрїтѡвымъ стїихъ ѡцѣ.

² ѧ авїи вѣк. грѣч.: ївсїа же родн ївакїма, н братїю єгѡ, ївакїмъ же родн їехѡнїю вз преселенїе вавїлѡнское

преселѣніа вавѣлѣнскѣаго, родоуе четыренѣдесѣте, и ѿ преселѣніа вавѣлѣнскѣаго до хрѣста, родоуе четыренѣдесѣте.

(31 в) ии Іисз хрѣтоуо ржѣтвѣ³ сѣце бѣ: ѿбрѣченнѣи оубѣ бѣвшн мѣри ѣгѣ мрѣн іѡсифѣ, прѣжде дѣже не снѣтнѣа ѣма, ѿбрѣтѣсѣа ѣмѣци во чрѣвѣ ѿ дѣа сѣа. **д** іѡсифз же мѣжз ѣа прѣведѣнз сѣи и не хотѣа ѣа ѿблнчѣти, вохотѣа тѣи пѣсѣтѣи ю. **к** сѣа же ѣмѣ помѣслнвшѣ, сѣ аггѣлз гѣнѣ во снѣ іавнѣа ѣмѣ, глагѣла: іѡсифе сѣне дѣдовз, не оубѣнѣа прѣѣти маріамз женѣ твоеѣ: рѣждшѣе во сѣа вз нѣи ѿ дѣа ѣсѣтѣ сѣа. **ка** Роднѣтз же сѣа, и нарѣѣшн ѣма ѣмѣ іисз, тои бо спасѣтз лѣди своѣа ѿ грѣхз ѣхз. **кв** сѣе же вѣе бѣсѣтѣ, да сѣдѣтѣа рѣчѣннѣе ѿ гѣа прѣрѣкомз, глагѣлющнмз: **кг** сѣ дѣа во чрѣвѣ прѣнѣметз, и роднѣтз сѣа, и нарѣкѣтз ѣма ѣмѣ ѣмманѣнлз, ѣже ѣсѣтѣа сѣказѣемо, сз нѣмн бѣз. **кд** востѣвз же іѡсифз ѿ снѣа, сотворнѣа ѣакоже повелѣа ѣмѣ аггѣлз гѣнѣ: и прѣѣтз женѣ своѣ, **ке** и не знѣаше ѣа, дѣндеже роднѣ сѣа своѣго пѣрвенца, и нарѣѣ ѣма ѣмѣ іисз.

Конецз недѣли, и оутрени, и ѣ-мѣ часѣ.

Глава б.

(31 г) а іисѣ же⁴ рѣждшѣа вз вндлѣѣмѣ іѣдѣнѣстѣмз, во днѣ ирѣда царѣа, сѣ волсѣнѣ ѿ востѣкз прѣндѣша во іерѣсалѣмз, **б** глагѣлющѣ: гѣѣ ѣсѣтѣа рѣждѣнѣа црѣ іѣдѣнѣскѣи; вндѣхомз бо свѣздѣа ѣгѣ на востѣцѣ, и прѣндѣхомз поклонѣтнѣа ѣмѣ. **г** слѣшѣавз же ирѣдз царѣа, смѣтнѣа, и вѣа іерѣсалѣма сз нѣмз. **д** и собрѣвз вѣа пѣрвосѣащѣннѣкн, и кнѣжннѣкн лѣдскѣа, вопрошѣаше ѿ нѣхз: гѣѣ хрѣтоуо рѣждѣетѣа; **е** онѣ же рѣкѣша ѣмѣ: вз вндлѣѣмѣ іѣдѣнѣстѣмз. тѣакѣ бо пѣсѣано ѣсѣтѣа прѣрѣкомз: **с** и ты вндлѣѣме землѣ іѣдова, ннчѣмже мѣнѣшн ѣсѣи во влѣдѣкѣхз іѣдовѣхз: и зѣ тебе бо и зѣдѣтз вѣждѣ, иже оупасѣтз лѣди моѣа иѣла. **з** тогда ирѣдз тѣи прнзѣа волхѣвѣ, и ипѣтѣовѣаше ѿ нѣхз врѣма іѣвѣлѣшѣа свѣздѣ. **и** и послѣвз ѣхз вз вндлѣѣмз, рѣчѣ: шѣдшѣа ипѣтѣѣйте и зѣвѣстнѣа ѿ отрѣчѣтнѣ: ѣгѣа же ѿбрѣщѣте, востѣвѣстѣте мнѣ, іѣкѣ да и ѣзз шѣдз поклонѣа ѣмѣ. **д** онѣ же послѣшѣавшѣ царѣа, и дѣша. и сѣ свѣздѣа, юже вндѣшѣа на востѣцѣ, и дѣше прѣд нѣмн, дѣндеже прншѣдшн сѣа вѣрхѣ, и дѣше бѣ

³ На оутрени ржѣтѣа хрѣтоуа: Іисз хрѣтоуо ржѣтвѣ³ сѣе же и на ѣ-мѣ часѣ вѣа нѣвѣчѣрѣн ржѣтѣа хрѣтоуа.

⁴ На лѣтѣрѣн ржѣтѣа хрѣтоуа: Іисѣ⁴ сѣе же и на с-мѣ часѣ, вѣа нѣвѣчѣрѣн ржѣтѣа хрѣтоуа.

Отроча. **Г** Видѣвше же ѕвѣздаѹ, возрадовахася радостію велию ѕѣлѡ. **Д** И пришедше въ храмниѹ, видѣша Отроча из мѣіею мѣтрію ѣгѡ, и падше поклонішася ѣмѹ: и ѡвѣрзше сокровища своа, принесоша ѣмѹ дары: злато, и лѣбанъ, и смѣрнѹ. **Е** И вѣсть пріемше во снѣ, не возвратишася ко ѱрѡдѹ, инымы пѹтемъ ѡидоша во странѹ свою.

Конецъ литургіи, и 5-мѹ часѹ.

(3^а Д) **Г** **Ѧ** Шедшымъ же ѱмъ,⁵ сѣ аггѣлъ гдѣнь во снѣ іавнѣа іѡанфѹ, глагола: востаѹз помнѣ Отроча и мѣтръ ѣгѡ, и вѣжнѣ во ѣгѹпетъ, и вѣднѣ тамъ, дондеже рекѹтн: хоцетъ во ѱрѡдъ искати Отрочате, да погубитъ ѣ. **Д** Онъ же востаѹз, поитъ Отроча и мѣтръ ѣгѡ нѡцію, и ѡиде во ѣгѹпетъ. **Е** И вѣ тамъ до оумертвѣа ѱрѡдова, да ѕѣдетсѣ речѣнное ѡ гдѣ прорѡкомъ глаголющымъ: ѡ ѣгѹпта востѣхъ сѣа моего. **З** Тогда ѱрѡдъ видѣвъ, іакъ порѹганъ бѣсть ѡ волхѡвѣхъ, разгнѣвася ѕѣлѡ, и послаѹз ижеи всѣа дѣтн ѣщыа въ видлѣемѣ, и во вѣхъхъ предѣлѣхъ ѣгѡ, ѡ двою лѣтѹ и нижаише, по времени, ѣже ижеишѣишѡ испыта ѡ волхѡвѣхъ. **З** Тогда ѕѣбѣтсѣ речѣнное іереміемъ прорѡкомъ, глаголющымъ: **И** Гласъ въ рамѣ слышанъ бѣсть, плачь, и рыданіе, и вѡплъ многъ: рахѣль плачѹщисѣа чадъ своихъ, и не хотѣше оутѣшитисѣа, іакъ не сѣтъ. **Д** Оумертѹ же ѱрѡдѹ, сѣ аггѣлъ гдѣнь во снѣ іавнѣа іѡанфѹ во ѣгѹптѣ, **К** глагола: востаѹз помнѣ Отроча и мѣтръ ѣгѡ, и иди въ зѣмлю іѣлевѹ, и зомроша во ѱщѣиѣи дѹшѹ Отрочате. **К** Онъ же востаѹз, поитъ Отроча и мѣтръ ѣгѡ, и пріиде въ зѣмлю іѣлевѹ. **К** Слышавъ же, іакъ архелай царствѣетъ во іудѣи, вѣстѹ ѱрѡда Отца своего, оубоасѣа тамъ итн: вѣсть же пріемъ во снѣ, ѡиде въ предѣлы галілейскіа. **К** И пришедъ вселісѣа во градѣ нарицаемѣмъ назарѣтъ: іакъ да ѕѣдетсѣ речѣнное прорѡки, іакъ назѡрѣи наричѣтсѣа.

Конецъ недѣли, и младѣнцѣмъ, и 6-мѹ часѹ.

Глава 6.

(3^а Е) **А** Во дни же Ѧны⁶ пріиде іѡаннъ крѣтитель, проповѣдаѹ въ пѹстыни

⁵ На 6-мъ часѣ въ навечеріи рѣтѣа хрѣтова: **Ѧ** Шедшымъ волхѡвѣмъ,⁵ сѣ же декѣмвриа въ 6-й дѣнь, и недѣла по рѣтѣа хрѣтова, и сѣымъ младѣнцѣмъ.

⁶ Сѣвѡта предъ просѣщѣніемъ: Во время Ѧно,⁶ сѣ и на 6-мъ часѣ въ навечеріи сѣагѡ бѣговлѣніа.

їздѣйствѣи, **ѿ** и глагола: покайтеся, приближи бо са црѣтвѣе нѣное. **ѿ** Сѣи бо ѣсть речѣнный исаїемъ пророкомъ, глаголющимъ: гласъ вопіющаго въ пустыни, оуготовайте путь гднѣ, правы творите стези єгѡ. **ѿ** Самъ же іѡаннъ имаше ризѡ свою ѡ влѣсъ вельблѣждѣ, и поасъ оумѣнъ ѡ чреслѣхъ своихъ: снѣдъ же єгѡ бѣ прѣжѣе и мѣдъ днѣи. **ѿ** Тогда исождаше къ немѡ іерусалима, и вса їдеа, и вса страна іорданскаа: **ѿ** и крещаша во іорданѣ ѡ негѡ, исповѣдающе грѣхѣи своа. **ѿ** Видѣвъ же [іѡаннъ] многи фарисѣи и саддукѣи градѣща на крещеніе єгѡ, рече имъ: рождѣніа єхиднова, кто казѡ вамъ бѣжати ѡ бѣдѣщаго гнѣва; **и** сотворите оубо плодъ достѡннъ поканіа. **ѿ** и не начинайте глаголати въ себѣ: оца имамы авраама. глаголю бо вамъ, ѡакъ мѡжетъ бѣтъ ѡ каменіа сего въздвигнѣти чада авраамѡ. **ѿ** Оуже бо и сѣкѣра при корени дрѣва лежитъ: всако оубо дрѣво, єже не творитъ плодѡ добра, постѣкаемо бываѣтъ, и во о҃гнь вметаемо. **ѿ** и азъ оубо крещаю въ водою въ поканіе: градѣи же по мнѣ, крѣплїи мене єсть, ємѡже нѣемъ достѡннъ сапоги понестѣ. тои въ крѣтитъ дѡмомъ сѣимъ⁷.

Конецъ сѣевѡтѣ, и ѿ-мѡ часѡ.

ѿ емѡже лопаѣта въ рѣцѣ єгѡ, и потребитъ гумно своѡ, и соберѣтъ пшеницу свою въ житнищу, плѣвы же сожжѣтъ о҃гнемъ негасяющимъ.

(ѿѿ 5) **ѿ** Тогда приходитъ⁸ иисъ ѡ галилен на іорданъ ко іѡаннѡ, крѣтитса ѡ негѡ. **ѿ** іѡаннъ же возбранаше ємѡ, глагола: азъ трѣбую тобою крѣтитса, и ты ли градѣши ко мнѣ; **ѿ** ѡвѣщавъ же иисъ рече къ немѡ: ѡстави нынѣ, таакъ бо подобно єсть намъ исполнити всако правдѡ. тогда ѡстави єгѡ. **ѿ** и крѣтивса иисъ взыде ѡбѣ ѡ воды: и сѣ ѡверзошася ємѡ нѣса, и видѣ дѡа бѣжѣа сходяща ѡакъ гольба, и градѣща на негѡ. **ѿ** и сѣ гласъ сѣ нѣсѣ глагола: сѣи єсть снъ мой возлюбленный, ѡ немѡже благоволихъ.

Конецъ єгѡвлѣнію, и ѿ-мѡ часѡ.

Глава ѿ.

(ѿѿ 3) **ѿ** Тогда иисъ возведѣнъ бысть⁹ дѡмомъ въ пустыню, искѣситса ѡ

⁷ и о҃гнемъ [лѡкѣ ѿ, ст. ѿ].

⁸ На сѣое єгѡвлѣніе, на литургии: во время о҃но, прїидѣ⁸ сѣи и на ѿ-мѡ часѣ, въ навечерїи сѣаго єгѡвлѣніа.

⁹ Сѣевѡта по проевѣщенїи: во время о҃но, возведѣнъ бысть иисъ⁹

дїавола. **б** И постївса днїи четы́рндецать, и но́щїи четы́рндецать, послѣднѣ възаклѣ. **г** И прїстѣплъ къ немѹ и́скѹсїтель, рече: ѡ́це снз ѣсн бжїи, рцы, їакѡ да кáменїе сїе хлѣбы бѣдетъ. **д** Онъ же ѡ́твѣщавъ рече: писано ѣсть, не ѡ хлѣбѣ ѣднѡмъ жнвѣ бѣдетъ челоѣкъ, но ѡ всáкомъ глаголѣ и́сходáщемъ и́зѡдетъ бжїи́хъ. **е** Тогда поáтъ ѣгò дїаволъ во ст҃ыи́ градъ, и постави ѣгò на крнлѣ́ церковнѣмъ, **ѕ** И глагола ѣмѹ: ѡ́це снз ѣсн бжїи, вѣрзиса ннзѹ. писано бо ѣсть: їакѡ а́ггломъ свои́мъ заповѣсть ѡ тебе сохрани́ти тà, и на рѣкáхъ вóзмѹтъ тà, да не когдà преткнѣши ѡ кáмень но́гѹ твою. **з** Рече же ѣмѹ и́сз: пáкн писано ѣсть: не и́скѹснши гдà бгà твоегò. **и** Пáкн поáтъ ѣгò дїаволъ на горѹ высокѹ сѣлò, и показа ѣмѹ всà цáрствїа мїра, и славѹ и́хъ. **л** И глагола ѣмѹ: сїã всà тебе дамъ, ѡ́це пáдъ поклонннши мн сá. **т** Тогда глагола ѣмѹ и́сз: ндн за мною сатанò. писано бо ѣсть: гдѹ бгѹ твоемѹ поклонннсá, и томѹ ѣднѡмѹ послѣжнши. **и** Тогда ѡ́ставн ѣгò дїаволъ, и сè а́гглн прїстѣпнша, и слѣжáхѹ ѣмѹ.

Конѣцъ сѣвѣтѣ по просвѣщенїи.

(зã и) **б**и слышавъ же^{*10} и́сз, їакѡ іѡáннъ прѣданъ бѣсть, ѡ́нде въз галїлею. **г**и И ѡ́ставль назарѣтъ, прншѣдъ вселнса въз капернаѹмъ въз помòрїе, въз предѣлѣхъ завлòннхъ и нефдáлїмнхъ. **д**и да сѣдетса речѣнное и́сїемъ прорòкомъ, глаголющимъ: **е**и Землà завлòнна, и землà нефдáлїмла, пѹть мòрл ѡб онъ пòлз іордàна, галїлеа їазыкѣ. **ѕ**и Людїе сѣдáщїи во тмѣ, вндѣша свѣтъ вѣлїи, и сѣдáщымъ въз странѣ и сѣни смѣртнѣи, свѣтъ възсїа и́мъ. **з**и Ѳтòлѣ начáтъ и́сз проповѣдати, и глаголати: покáйтсá, прнблнжисá бо цр҃тѣво нѣное.

Конѣцъ недѣлн по просвѣщенїи.

(зã л) **и**и Ходá же^{**11} при мòрн галїлеи́стѣмъ, вндѣ двà брáтл, сїмѡна глаголемаго петрà, и а́ндрѣа брáтл ѣгò, вметáющл мрѣжн въз мòре, бѣста бо рѣбарл. **д**и И глагола и́мл: граднѣта по мнѣ, и сотворю вы ловцà члѣвѣкѡмъ. **к**и Она же а́бїе ѡ́ставльшл мрѣжн, по нѣмъ ндòста. **ка** И прншѣдъ ѡ́тѣдѹ, вндѣ и́нна двà брáтл, їáкѡвл зеведѣевл и іѡáнна брáтл ѣгò, въз кораблн сз зеведѣомъ òтцѣмъ ѣю, завлзѹющл мрѣжн своà, и въззвà ã. **кв** Она же а́бїе ѡ́ставльшл

¹⁰ Недѣла по просвѣщенїи: Во врѣмл оно, слышавъ*

¹¹ Недѣла б-л по вѣхъ ст҃ыхъ: Во врѣмл оно, ходá и́сз**

корáбель ѿ ѿтца своего, по нѣмз ѿдѣста. **ѿг** И прохощааше всю галілею ииѣз, оуча на сонмищахъ ииѣз, и проповѣдааша еѿѿіе црѣтвїа, ииѣцѣлаа всакиз недѣгз, и всакиѣ ѿзю въз людехъ.

Конѣцз недѣли.

ѿд И ѿзыде слухъ егѡ по всеѣи сѣрїи: и приведѡша кз немѣ вса болáщыа различными недѣги, и страстьми ѡдержимы, и бѣсны, и мѣсачныа, и разслаблѣнныа [жїлїами], и ииѣцѣла ииѣхъ.

(31 1) ѿе И по нѣмз^{*12} ѿдѡша народи мнози ѡ галілеи и десѡти градз, и ѡ иерлїма, и иудѣи, и со ѡнагѡ полѡ іордана.

Глава ѿ.

а Оузрѣвз же народы, възыде на горѣ: и сѣдшѣ емѣ пристѡпїша кз немѣ оучицы егѡ. **б** И ѡвѣрзз оустѡ свои, оучааше ииѣхъ, глагола: **г** Блжѣни ииѣции дхѡмз: ѿкѡ тѣхъ естѣ црѣтвїе нѣное. **д** Блжѣни плачѡщи: ѿкѡ тїи оутѣшатѣсѡ. **е** Блжѣни крѡтци: ѿкѡ тїи наслѣдѡтѣ зѣмлю. **ѕ** Блжѣни ачѡщи и жаждѡщи прѡвды: ѿкѡ тїи насытѡтѣсѡ. **з** Блжѣни млтнѣи: ѿкѡ тїи помнѡвани бѡдѡтѣ. **и** Блжѣни чїстїи сѣрдцемз: ѿкѡ тїи бгѡ оузраѡтѣ. **ї** Блжѣни миротворци: ѿкѡ тїи ииѡве вѣїи нарекуѡтѣсѡ. **ї** Блжѣни ииѣгнѡни прѡвды радн: ѿкѡ тѣхъ естѣ црѣтвїе нѣное. **ї** Блжѣни естѣ, егда понѡсѡтѣ вѡмз, и ииѣденѡтѣ, и рекуѡтѣ всакиз солз глаголз на вѣи лжѡце, менѣ радн: **ї** Радѡитѣсѡ, и веселїтѣсѡ, ѿкѡ мзда вѡша многа на нѣсѣхъ.

Конѣцз преподавѣнымз.

ѿкѡ бо ииѣгнѡша прорѡки, иже [бѣша] прѣжде вѡсѣ. **ї** Вѣи естѣ соль землїи: аще же соль ѡбѡдетѣ, чїмз ѡсолїтѣсѡ; нивѡчтоже бѡдетѣ кѡмѣ, тѡчию да ииѣсыпана бѡдетѣ вѡнз, и попираѣма члѡвѣки.

Конѣцз вѡторникѡ.

(31 1) а **а** ^{*13} Вѣи естѣ свѣтѣтѣ мїра: не мѡжетѣ градъ оукрїтитѣсѡ верхѣ горы стоѡ. **б** Ниже вжнѡтѣ свѣтїильника, и поставлѡтѣ егѡ подѣ спѡдомз, но на свѣщницѣ, и свѣтитѣ всѣмз, иже въз храмнїѣ [сѡтъ]. **ѕ** Таѡкѡ да просвѣтїтѣсѡ свѣтѣтѣ вѡшз прѣдѣ чѡлѡвѣки, ѿкѡ да вїдѡтѣ вѡша дѡбраа дѣла: и прославаѡтѣ

¹² Вѡторникѡ а недѣли: Во врѣмѡ ѡно, по ииѣѣ* сїе и преподавѣнымз.

¹³ Свѣтїитѣсѡ ѡбще: Рече гдѣ свои мз оученикѡмз.*

О́ца вáшего, ѿже на нѣсѣхъ. **ѿ** [да] не мнѣте, ꙗкѡ прѣидоухъ разорѣти законъ, ѿнѣ пророки: не прѣидоухъ разорѣти, но исполнити. **и** ꙗминь бо глаголю вамъ: дондеже прѣидетъ нѣо ѿ земли, ꙗкоже еди́на, ѿнѣ еди́на черта не прѣидетъ ѿ закона, дондеже всѣ бѣдѣтъ. **и** ꙗже ꙗще разорѣтъ еди́нъ заповѣдей си́хъ малыхъ, ѿ наду́итъ та́кѡ челове́ки, мнѣ наречѣтъ въ црѣтви́н нѣнѣмъ: ꙗже сотворѣтъ ѿ наду́итъ, сѣи вѣлѣи́ наречѣтъ въ црѣтви́н нѣнѣмъ.

Конецъ стѣтелъмъ.

(ѿ ѿ) **и** глаголю бо вамъ:^{*14} ꙗкѡ ꙗще не ѿбѣдетъ правда ва́ша па́че кни́жники ѿ фарисѣи́, не вни́дете въ црѣтви́е нѣное. **и**а слышасте, ꙗкѡ речено бѣсть дрѣвнимъ: не оубѣи́ши: ꙗже [бо] ꙗще оубѣетъ, повиненъ е́сть сѣдѣ. **и**в ꙗзъ же глаголю вамъ: ꙗкѡ всѣкъ гнѣва́и́ся на брата́ своего́ всѣе, повиненъ е́сть сѣдѣ: ꙗже бо ꙗще речѣтъ брата́ своего́, рака́, повиненъ е́сть сонми́щю: ꙗже речѣтъ, оуброде́, повиненъ е́сть геѣннѣ о́гненнѣи́. **и**г ꙗще оубо́ принесѣши даръ тво́й ко о́лтарю, ѿ тѣ помани́ши, ꙗкѡ брата́ тво́й ѿмать нѣчто на тѣ: **и**д остави́ тѣ даръ тво́й предъ о́лтаремъ, ѿ шѣдъ прѣжде смири́ся съ братомъ тво́имъ, ѿ тогда́ прише́дъ принесѣ даръ тво́й. **и**е бѣди оубѣцава́и́ся съ соперникомъ тво́имъ искору́, дондеже е́си на пѣти съ нимъ: да не преда́тъ тебѣ соперникъ сѣдѣи́, ѿ сѣдѣи́ тѣ преда́тъ сѣдѣи́, ѿ въ темни́щю ввѣрженъ бѣдѣши. **и**с ꙗминь глаголю тебѣ: не ѿзы́дѣши ѿтѣдѣ, дондеже возда́и послѣднѣи́ кодра́нтъ.

Конецъ средѣ.

(ѿ ѿ) **и**з ^{**15} слышасте, ꙗкѡ речено бѣсть дрѣвнимъ: не прелюбы́ сотвори́ши. **и**н ꙗзъ же глаголю вамъ: ꙗкѡ всѣкъ ꙗже воззрѣтъ на женѣ, ко е́же вожелѣти е́и, оубже́ любу́дѣи́ствова съ нею́ въ сѣрдцѣ своѣмъ. **и**д, ꙗще же око́ твоѣ десно́е соблажнѣетъ тѣ, ѿзми́ е́, ѿ вѣрзи ѿ себѣ: оубне бо тѣ е́сть, да погнѣнетъ еди́нъ ѿ оубъ твои́хъ, ꙗже не всѣ тѣло твоѣ ввѣржено бѣдетъ въ геѣннѣ о́гненнѣю. **и** ꙗще десна́я твоѣ рѣка́ соблажнѣетъ тѣ, оубѣцы́ ю́, ѿ вѣрзи ѿ себѣ: оубне бо тѣ е́сть да погнѣнетъ еди́нъ ѿ оубъ твои́хъ, ꙗже не всѣ тѣло твоѣ ввѣржено бѣдетъ въ геѣннѣ. **и**а речено же бѣсть: ꙗкѡ ꙗже ꙗще пѣститъ женѣ свою́, да да́тъ е́и кни́гу распѣти́ю. **и**в ꙗзъ же глаголю вамъ: ꙗкѡ всѣкъ

¹⁴Средѣ ѿ недѣли: Рече гдѣ свои́мъ оубчени́кѡмъ:*

¹⁵Четверто́къ ѿ недѣли: Рече гдѣ:*

ѡпѡщїаѡнї женѡ своѡ, рѡзвѣ словесѣ любодѣѡнагѡ, творїтѡ ю̀ прелюбодѣѡствоватн. ѡ ѡже пѡщеницѡ пѡѡметѡ, прелюбодѣѡствуетѡ.

Конѣц четвѣрткѡ.

(3̂ 1̂) **л̂г** **Пѡкн̂**^{*16} слышасте, ѡкѡ речѣно бѡсть дрѣвнїмѡ: не бо лжѡ кленѣшнса, воздѡси же гдѡви клѡтвы твоѡ. **л̂д** ѡзѡ же глагѡлю вѡмѡ, не клѡтнса всѡкѡ: ни нѣомѡ, ѡкѡ престѡлѡ ѣсть бжїѡ: **л̂е** Ни землѣю, ѡкѡ поднѡжїѣ ѣсть ногѡма ѣгѡ: ни іерѡсалїмомѡ, ѡкѡ градѡ ѣсть великагѡ црѡлѡ. **л̂с** Ниже главою твоѣю кленїса, ѡкѡ не мѡжешн влѡса ѣдїнагѡ бѣла ѡлн чѣрна сотворїтн. **л̂з** Пѡдн же слѡво вѡше, ѣн, ѣн: нн, нн: лншше же сеѡ, ѡ неприѡзнн ѣсть. **л̂н** слышасте, ѡкѡ речѣно бѡсть: ѡко за ѡко, ѡ зѡб за зѡб. **л̂д** ѡзѡ же глагѡлю вѡмѡ, не прѡтївнннса слѡ: но ѡще тѡ ктѡ оудѡрнѡтѡ вѡ деснѡю твоѡ лннїтѡ, ѡбратн ѣмѡ ѡ дрѡгѡю. **л̂** ѡ хотѡщемѡ ѣднїтнса сѡ твоѡю, ѡ рнзѡ твоѡ вѡзѡтн, ѡпѡстн ѣмѡ ѡ срачнцѡ. **л̂а** ѡ ѡще ктѡ тѡ пѡѡметѡ по снлѣ пѡпрнцѣ ѣдннѡ, ѡдн сѡ ннмѡ двѡ.

Конѣц пѡткѡ.

(3̂ 1̂) **л̂в** ^{*17} **Прѡѡцѡемѡ** оѡ тебе, дѡн: ѡ хотѡцагѡ ѡ тебе зѡтн, не ѡбратн. **л̂г** слышасте, ѡкѡ речѣно ѣсть: возлюбншн ѡскреннагѡ твоѣгѡ, ѡ возненавїдншн врагѡ твоѣгѡ. **л̂д** ѡзѡ же глагѡлю вѡмѡ: любнѡте врагн вѡша: блгословнѡте кленѡщнцѡ вѡ: добрѡ творнѡте ненавнѡдѡщнмѡ вѡсѡ: ѡ молнѡтѡса за творѡщнхѡ вѡмѡ напѡстѡ, ѡ ѡзгонѡщнцѡ вѡ. **л̂е** ѡкѡ да бѡдѡте сынове ѡцѡ вѡшегѡ, ѡже ѣсть на нѣсѣхѡ: ѡкѡ солнце своѡ сѡлетѡ на слѡнѡ ѡ блгнѡ, ѡ дожднѡтѡ на прѡвѣднѡмѡ, ѡ на непрѡвѣднѡмѡ. **л̂с** ѡще бо любнѡте любѡщнхѡ вѡсѡ, кѡю мздѡ ѡмѡте; не ѡ мытарн лн тѡжде творѡтѡтѡ; **л̂з** ѡ ѡще цѣлѡдѡете дрѡгн вѡша тѡкмѡ, чѡ лншше творнѡтѡ; не ѡ ѡзѡчннцы лн тѡкожде творѡтѡтѡ; **л̂н** Пѡднѡте оѡбѡ вѡ совершѣнн, ѡкоже ѡцѡ вѡшѡ нѣннѡ совершѣнѡ ѣсть.

Конѣц ѡбѡвѡтѣ по ѡ-цѣ.

Глава 5.

(3̂ 5̂) **л̂** ^{**18} **Внемлнѡте** мнѡстннн вѡшеѡ не творнѡтн прѣд чѡлѡвѣкн, да

¹⁶ Пѡтѡкѡ ѡ недѣлн: Речѣ гдѡ:*

¹⁷ ѡбѡвѡтѡ ѡ по ѡ-цѣ: Речѣ гдѡ:*

¹⁸ ѡбѡвѡтѡ сырѡдѡтнѡѡ: Речѣ гдѡ:**

вѣдѣти бѣдете ѿ мнѣ: ѿце ли же нѣ, мзды не имате ꙗко оцѣ вѣшего, ѿже ѣсть на нѣсѣхъ. **Б** ѿгда оубо творѣши мѣлостыню, не воспотрѣби предѣ собою, ѿкоже лицемѣри творѣтъ въ соннищахъ и въ стогнахъ, ѿкѣ да прослѣватца ꙗко челоуѣкъ: ѿмѣнь глаголю вѣмъ, воспотрѣмлютъ мзду свою. **Г** Тебѣ же творѣцѣ мѣлостыню, да не оубѣдѣтъ шѣица твоѣ, что творѣтъ десница твоѣ. **Д** ѿкѣ да бѣдетъ мѣлостыня твоѣ вѣтѣхъ: и оцѣ твоѣ вѣдѣи вѣтѣхъ, тоѣ воздаѣтъ тебѣ ѿвѣ. **Е** И ѿгда молѣшица, не бѣди ѿкоже лицемѣри, ѿкѣ любѣтъ въ соннищахъ, и въ стогнахъ пѣтѣи стоѣще молѣшица, ѿкѣ да ѿвѣдѣтъ челоуѣкъмъ. ѿмѣнь глаголю вѣмъ, ѿкѣ воспотрѣмлютъ мзду свою. **З** Ты же ѿгда молѣшица, вѣди въ клѣтъ твоѣ, и затворѣвъ двѣри твоѣ, помолѣца оцѣ твоѣ ѿже вѣтѣхъ: и оцѣ твоѣ, вѣдѣи вѣтѣхъ, воздаѣтъ тебѣ ѿвѣ. **И** Молѣшица же, не лишѣе глаголюте, ѿкоже ѿзычницы: **И** Мнѣтъ бо, ѿкѣ во многоглаголанѣи своѣмъ оубѣдѣши бѣдѣтъ. **И** Не подобѣтеца оубо ѿмъ: вѣдѣтъ бо оцѣ вѣшъ, ѿже трѣбѣете, прѣжде прошѣнѣи вѣшего. **Д** Сѣце оубо молѣтеца въ: **О**че нашъ, ѿже ѣси на нѣсѣхъ, да свѣтитца ѿмѣ твоѣ: **Г** да прѣидѣтъ цѣрѣкѣ твоѣ: да бѣдетъ вола твоѣ, ѿкѣ на нѣсѣи и на землѣ. **И** Хлѣбъ нашъ насѣщный даждь намъ днѣсь: **В** И ѿстаѣи намъ долги нашѣ, ѿкѣ и мы ѿстаѣлемъ должникѣмъ нашимъ. **Г** И не введѣи насъ въ напѣсть, но ѿзѣви насъ ꙗко ѿкаѣваго: ѿкѣ твоѣ ѣсть цѣрѣкѣи и сила и слава во вѣки, ѿмѣнь.

КОНЕЦЪ СВѢЩѢТѢ.

(Зѣ Зѣ) **Д** ѿ ѿце бо¹⁹ ѿпѣдѣете челоуѣкъмъ согрѣшѣнѣи ѿхъ, ѿпѣдѣтъ и вѣмъ оцѣ вѣшъ нѣный. **Е** ѿ ѿце ли не ѿпѣдѣете челоуѣкъмъ согрѣшѣнѣи ѿхъ, ни оцѣ вѣшъ ѿпѣдѣтъ вѣмъ согрѣшѣнѣи вѣшъхъ. **З** ѿгда же постѣтеца, не бѣдѣте ѿкоже лицемѣри сѣтѣюще: помрачѣютъ бо лица своѣ, ѿкѣ да ѿвѣдѣтъ челоуѣкъмъ постѣтеца. ѿмѣнь глаголю вѣмъ, ѿкѣ воспотрѣмлютъ мзду свою. **И** Ты же постѣтеца, помѣжи главу твоѣ, и лице твоѣ оубѣдѣи: **И** ѿкѣ да не ѿвѣдѣшица челоуѣкъмъ постѣтеца, но оцѣ твоѣ ѿже вѣтѣхъ: и оцѣ твоѣ, вѣдѣи вѣтѣхъ, воздаѣтъ тебѣ ѿвѣ. **Д** Не скрѣвѣйте себѣ сокровищъ на землѣ, ѿдѣже червь и тла тлѣтъ, и ѿдѣже тлѣтѣ подкѣпѣваютъ и крадѣтъ. **К** Скрѣвѣйте же себѣ сокровищѣ на нѣсѣи, ѿдѣже ни червь ни тла тлѣтъ, и ѿдѣже

¹⁹ Недѣла сырѣвѣтна: Рече гдѣ: ѿце*

ТА́ТІЕ НЕ ПОДКО́ПЫВАЮТЪ, НИ КРА́ДУТЪ. **Ѡа** И́дѣже бо ѣсть сокровище ва́ше, тѣ
бѣдетъ ѡ́ сердце ва́ше.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛИ СЫРОПѢСТНОЙ.

(Зѧ Ѡи) **Ѡв** ^{**20} Свѣтѣльникъ тѣло ѣсть око. ѡ́ще оубо бѣдетъ око твоѡ
просто всѡ тѣло твоѡ свѣтло бѣдетъ. **Ѡг** ѡ́ще ли око твоѡ лѣкаво бѣдетъ, всѡ
тѣло твоѡ тѣмно бѣдетъ. ѡ́ще оубо свѣтъ, ѡ́же въ тебѣ, тма ѣсть, то тма
кольми; **Ѡд** Никто́же мо́жетъ двѣма господи́нома рабѡтати: лю́бо ѡ́днаго
возлю́битъ, а́ дрѡгаго возненави́дитъ: ѡ́ли ѡ́днаго держи́тца, ѡ́ дрѡзѣмъ же
нерадѣти на́чнетъ. не мо́жете бѣ рабѡтати, ѡ́ мамѡнѣ. **Ѡе** Сегѡ́ ради глаго́лю
ва́мъ: не пе́цѣтца ду́шею ва́шею, что́ ѡ́сте, ѡ́ли что́ пи́ете, ни тѣломъ
ва́шимъ во что́ ѡ́блечѣтца. не ду́ша ли бо́льши ѣсть пи́щи, ѡ́ тѣло ѡ́дежи;
Ѡс Воззри́те на пти́цы нѣбныа, ѡ́акъ не сѣютъ, ни жнѡтъ, ни собира́ютъ въ
житни́цы, ѡ́ ѡ́цъ ва́шъ нѣбны́й питаетъ ѡ́хъ: не въ ли па́че лѣши ѡ́хъ ѣстѣ; **Ѡз**
Кто́ же ѡ́ ва́съ пеки́тца, мо́жетъ приложи́ти во́зрастѣ своему́ лѣкоть ѡ́днѡ; **Ѡи**
ѡ́ ѡ́дежи что́ печѣтца; смотри́те кри́ны сѣльныхъ, ка́къ растѡтъ; не
трудо́дѣютца, ни прода́тъ. **Ѡд** Глаго́лю же ва́мъ, ѡ́акъ ни соломѡнъ во всѡй
сла́вѣ своѡй ѡ́блечѣтца, ѡ́акъ ѡ́днѡ ѡ́ сѡхъ. **Ѡ** ѡ́ще же сѣно сѣльное днѡсь сѡще, ѡ́
оубрѣ въ пѣчь вметѣемо, бѣтъ та́къ ѡ́дѣваетъ, не мно́го ли па́че ва́съ
маловѣри;

(Зѧ Ѡи) **Ѡа** Не пе́цѣтца оубо, ^{*21} глаго́люще, что́ ѡ́мы, ѡ́ли что́ пи́емъ, ѡ́ли чѡмъ
ѡ́деждемца; **Ѡв** всѣхъ бо сѡхъ ѡ́зыцы ѡ́цѡтъ: всѣтъ бо ѡ́цъ ва́шъ нѣбны́й,
ѡ́акъ тре́буете сѡхъ всѣхъ. **Ѡг** Ищи́те же прѣжде цѣтѣѡ бѣжѡ, ѡ́ пра́вды сѡгѡ, ѡ́
сѡ всѡ приложи́тца ва́мъ.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛИ.

Ѡд Не пе́цѣтца оубо на оубрѣнѡ, оубрѣнѡ бо собо́ю печѣтца: довлѣетъ днѡви
слова ²² сѡгѡ.

Престѡпи понедѣльникѡ.

Глава 3.

²⁰ Недѣла Ѡ: Рече гдѡ: **

²¹ Понедѣльникъ Ѡ недѣли: Рече гдѡ: не пе́цѣтца, *

²² попечѣнѡ

(31 К) **А** ^{*23} Не сдѣйте, да не сдѣиши бѣдете. **Б** Иже бо сдѣомъ сдѣите, сдѣатъ вамъ: и въ нѣже мѣрѣ мѣрите, возмѣритъ вамъ. **Г** Что же видиши сдѣецъ, иже во оцѣ брата твоегѡ, бервѣна же, ѣже ѣсть во оцѣ твоемъ, не чѣши; **Д** Или какъ речеши братѣ твоемѣ: встанѣ, да нзмѣ сдѣецъ нзъ очесѣ твоегѡ, и сѣ бервѣно во оцѣ твоемъ; **Е** Лицемѣре, нзмѣ первѣе бервѣно нзъ очесѣ твоегѡ, и тогда оузриши нзѣти сдѣецъ нзъ очесѣ брата твоегѡ. **Ж** Не дайте сѣла пшомъ, ни пометѣйте бѣсѣръ вашихъ предъ свнѣиамн, да не поперѣтъ нхъ ногамн своиамн, и вращшеа расторгнѣтъ въ.

(31 З) **З** ^{**24} Просите, и дасть вамъ: ищите, и оберѣтете: толцыте, и ѡверзетъ вамъ. **И** Всякъ бо просѣи прѣемлетъ, и ищѣи оберѣтѣетъ, и толкѣцемѣ ѡверзетъ.

Конецъ свѣотѣ. Чтѣ понедѣльникѣ:

А Или кто ѣсть ѡ васъ человекъ, егѡже ѣще воспрѣитъ сынъ егѡ хлѣба, едѣ камень подастъ емѣ; **Б** Или ѣще рыбы прѣитъ, едѣ смѣно подастъ емѣ; **В** Иже оубѡ въ, лѣкави сѣще, оумѣете даѣнѣа блага даѣти чадомъ вашимъ: кольми паче оцѣ вашимъ нѣный дасть блага просѣчимъ оу негѡ.

Конецъ понедѣльникѣ.

(31 Ка) **В** **В** ^{*25} елико ѣще хѡщете да творѣтъ вамъ человекѣ, такъ и въ творѣте имъ: сѣ бо ѣсть законъ и прорѡцы. **Г** И видѣте оузкѣи братѣ, ѣакъ прострѣннаа врата, и ширѡкѣи пѣть ввѡдѣи въ пѣгѣвѣ, и мнози сѣтъ вхѡдѣщи имъ. **Д** Что оузкая врата, и тѣсныи пѣть ввѡдѣи въ живѡтъ, и малѡ нхъ ѣсть, иже оберѣтѣютъ егѡ;

(31 Кв) **Е** **В** ^{**26} немлѣте же ѡ лжѣныхъ прорѡкѣ, иже прѣхѡдѣтъ къ вамъ во одѣждахъ овчѣихъ, внѣтрѣ же сѣтъ волцы хѣщѣицы. **Ж** ѡ плодѣхъ нхъ познѣете нхъ. едѣ оберѣмлютъ ѡ тернѣа грѡзды, или ѡ репѣа смѡквы; **З** Такъ всяко дрѣво доброе, плоды добры творѣтъ: а злое дрѣво, плоды злы творѣтъ. **И** Не можѣтъ дрѣво доброе плоды злы творѣти: ни дрѣво зло плоды добры творѣти. **(ВТО)** **Д** **В** **В** елико оубѡ дрѣво, ѣже не творѣтъ плодѣ добра, посѣкаютъ е, и во

²³ Свѣотѣа б, по вѣхъ сѣхъ: Рече гдѣ.*

²⁴ На всякое прошенѣе: Рече гдѣ.**

²⁵ Преподѣбнымъ оцѣмъ: Рече гдѣ: вѣ.*

²⁶ Вторникѣ б недѣан: Рече гдѣ: немлѣте**

ОҢНЬ ВМЕТАЮТЪ. **К** ТѢМЖЕ ОҞЕВЪ Ѡ ПЛѠДЪ НҞХЪ ПОЗНАЕТЕ НҞХЪ.

(31 КГ) **КА** ***²⁷ НЕ ВСАКЪ ГЛАГОЛАИ МИ: ГДИ ГДИ, ВНИДЕТЪ ВЪ ЦРҞТВІЕ НБНОЕ, НО ТВОРАИ ВОЛЮ ОЦА МОЕГѠ, ИЖЕ ЁСТЬ НА НБСҞХЪ.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКЪ, И ПРЕПОДѠБНЫМЪ.

КВ МНОЗИ РЕКѠТЪ МИѢ ВО ОНИ ДЕНЬ: ГДИ ГДИ, НЕ ВЪ ТВОЕ ЛИ ИМА ПРОРОЧЕСТВОВАХОМЪ, И ТВОИМЪ ИМЕНЕМЪ БҞСЫ ИЗГОНИХОМЪ, И ТВОИМЪ ИМЕНЕМЪ СИЛЫ МНОГИ СОТВОРИХОМЪ; **КГ** И ТОГДА ИСПОВѢМЪ ИМЪ, ИАКѠ НИКОЛИЖЕ ЗНАХЪ ВАСЪ: ѠИДИТЕ Ѡ МЕНЕ ДѢЛАЮЩИИ БЕЗЗАКОНИЕ.

КОНЕЦЪ СРЕДѢ.

(31 КА) **КА** ВСАКЪ ОҞЕВЪ,²⁸ ИЖЕ СЫШИТЪ СЛОВЕСА МОА СИА, И ТВОРИТЪ А, ОҞПОДОБЛЮ ЕГО МѠЖѠ МѠДРѠ, ИЖЕ СОДА ХРАМИНѠ СВОЮ НА КАМЕНИ. **КБ** И СИДЕ ДОЖДА, И ПРИДОША РѢКИ, И ВОЗВѢАША ВѢТРИ, И НАПАДОША НА ХРАМИНѠ ТѠ, И НЕ ПАДЕСА: ѠСНОВАНА БО БѢ НА КАМЕНИ. **КС** И ВСАКЪ СЫШАИ СЛОВЕСА МОА СИА, И НЕ ТВОРА ИХЪ, ОҞПОДОБИТЕСА МѠЖѠ ОҞРОДНЕѠ, ИЖЕ СОДА ХРАМИНѠ СВОЮ НА ПЕСЦѢ. **КЗ** И СИДЕ ДОЖДА, И ПРИДОША РѢКИ, И ВОЗВѢАША ВѢТРИ, И ѠПРОШАСА ХРАМИНѢ ТОИ, И ПАДЕСА: И БѢ РАЗРУШЕНИЕ ЕА БЕЛИЕ. **КИ** И БЫСТЬ, ЕГДА ИКОНЧА ИИСЪ СЛОВЕСА СИА, ДНВЛАХѠСА НАРОДИ Ѡ ОҞЧЕНИИ ЕГѠ. **КД** БѢ БО ОҞЧА ИХЪ ИАКѠ ВЛАСТЬ ИМѢА, И НЕ ИАКѠ КНИЖНИЦЫ [И ФАРИСЕЕ].

Глава II.

А ѠШЕДШѠ ЖЕ ЕМѠ СЪ ГОРЫ, ВЪ СЛЕДЪ ЕГѠ ИДАХѠ НАРОДИ МНОЗИ. **Б** И СЕ ПРОКАЖЕНЪ ПРИШЕДЪ, КЛИАШЕСА ЕМѠ, ГЛАГОЛА: ГДИ, АЩЕ ХОЩЕШИ, МОЖЕШИ МА ѠЧИСТИТИ. **Г** И ПРОСТЕРЪ РѠКѠ ИИСЪ, КОИДЕСА ЕМѠ, ГЛАГОЛА: ХОЩѠ, ѠЧИТИСА. И АБѢ ѠЧИТИСА ЕМѠ ПРОКАЗА. **Д** И ГЛАГОЛА ЕМѠ ИИСЪ: ВИЖДА, НИКОМѠЖЕ ПОВѢЖДА: НО ШЕДЪ ПОКАЖИСА ИЕРОСОВИ, И ПРИНЕСИ ДАРЪ, ИЖЕ ПОВЕЛѢ ВЪ ЗАКОНѢ МОУСЕИ, ВО СВНДѢТЕЛЬСТВО ИМЪ.

КОНЕЦЪ СѠБЕѠТѢ.

(31 КЕ) **Е** ѠШЕДШѠ ЖЕ ЕМѠ²⁹ ВЪ КАПЕРНАѠМЪ, ПРИСТѠПИ КЪ НЕМѠ СОТНИКЪ МОЛА ЕГО, **С** И ГЛАГОЛА: ГДИ, ОҞТРОКЪ МОИ ЛЕЖИТЪ ВЪ ДОМѠ ѠСЛАБЛЕНЪ, ЛЮТѢ СТРАЖДА.

²⁷СРЕДА Б НЕДЕЛН: РЕЧЕ ГДЬ:***

²⁸СѠБЕѠТѢ Г НЕДЕЛН: РЕЧЕ ГДЬ: ВСАКЪ,*

²⁹НЕДЕЛА Д: ВО ВРЕМѠ ОНО, ѠШЕДШѠ ИИСѠ*

Ж И глагола емоу иисз: азъ пришедохъ ищелю его. **И** И шкелавкз сотниккз, рече емоу: гди, немь достоннз да подъ кроу мой видешн, но токму рцы слово, и ищелелетз отроккз мой. **Д** Ибо азъ человекъ емь подъ властью, нмыи подъ собою конны. и глаголю емю: нди, и идетз. и дргому: приди, и придетз. и рабу моему: сотвори ея, и сотворитз. **Т** Слышавз же иисз, оудивиса, и рече градшымз по немз: аминь глаголю вамз, ни во инн толнн вкеры шкелтоух. **А** Глаголю же вамз: какъ мнози шкелотоккз и западз приидутз, и возлагутз со авраамомз, и isaакомз, и isaакомз во црствн немемз. **В** Сынове же црствн нзгнани бдутз во тму кромешнюю: тш бдетз плачь и скрежетз збемз. **Г** И рече иисз сотниккз: нди, и какоже вкоровалз еси, бди тебш. и ищелел отроккз егю в тон час.

Конецъ недѣли.

(3а кс) **Д** И пришедохъ иисз³⁰ в домъ петровкз, видш тецш егю лежащш, и огнемз жегому. **Е** И прикоснса рцш еа, и шставн ю огнь: и воста, и слжаше емоу. **З** Поздш же бвшш, приведоша кз немш бсны многи, и нзгнн дшн словомз, и вса болшцыа ищелн. **И** Да бдетса реченное нсшемз пророкомз, глаголющымз: тон недшгн нашш прийтз, и болшзни понесе. **И** Видшвз же иисз многи народы окрестз себе, повелш нтн на онз полз. **Д** И пристшпл едннз книжниккз, рече емоу: оучтлю, ндш по тебш, а може аще идешн. **К** Глагола емоу иисз: лнн азвнны нмштз, и птнцы немнм гншзда: шз же человекешкнн не нмать гдш главы подклонитн. **Ка** Дршгнн же ш оучниккз егю рече емоу: гди, повелн ми прежде нтн, и погребстн отца моего. **Кв** Иисз же рече емоу: гди по мнш, и шставн мертвухз погребстн евоу мертвецш.

(3а кз) **Кг** И влшзшш емоу³¹ в корабль, по немз ндоша оученицы егю.

Конецъ шбемштш.

Кд И се тршз великкз бшсть в морн, какоже кораблю покрыватнса волнамн: тон же спаше. **Ке** И пришедше оучнцы егю, возбднша его, глаголюще: гди, спасн ны, погнбемз. **Кс** И глагола нмз: чтоо страшливи естш малокери; тогда

³⁰ **Шбемштш д недѣли:** во время оно, пришедохъ иисз**

³¹ **Четвертоккз е недѣли:** во время оно, влшзшш иисш* шш и октшверш кс.

ВОСТАВЪ ЗАПРЕТН ВѢТРѠМЪ Н МОРЮ, Н БЫСТЬ ТИШНА ВЕЛІА. **КЗ** Человѣцы же чдншася, глаголюще: кто ѣсть сей, ѣкѡ н вѣтри н море поелшютъ егѡ;

Конѣцъ четверткѣ.

(Зѧ кн) **кн** Н пришедшѣ емѣ на оныхъ полъ,³² въ странѣ гергесинскѡю, срѣтѡста егѡ двѣ бѣсна ѡ грѡвѣхъ нсходѡща, лѡта сѣлѡ, ѣкѡ не мощн нкомѣ мннѣти пѣтѣмъ тѣмъ. **кд** Н сѣ возопнѣста, глаголюще: что намъ н тебѣ иисе снѣ бжнн; пришелизъ есн сѣмѡ прѣжде вѣмене мѣчннн насъ. **л** Бѣше же далѣче ѡ неѡ стадо свнннѣ много пасѡмо. **ла** Бѣен же молѡхѣ егѡ глаголюще: ѡще нзгѡнншн ны, повелн намъ нтн въ стадо свннѡе. **лв** Н рече нмъ: нднте. Онн же нзшѣдше ндѡша въ стадо свннѡе: н сѣ [ѡбїе] оустремнѣста стадо всѣ по брегѣ въ море, н оуптѡпѡша въ водѡхъ. **лг** Пасѣщнн же бѣжѡша, н шѣдше во градъ возвѣстншя всѡ, н ѡ бѣсноѡ. **лд** Н сѣ всѣ градъ нзѣде въ срѣтенїе иисовн: н вндѣвше егѡ, молнша, ѣкѡ да бы прешѣлизъ ѡ предѣлизъ нхъ.

Глава д.

(Зѧ кд) **л** Н влѣзъ^{**33} въ корабль, прѣнде, н прїнде во свон градъ.

Конѣцъ недѣлн.

к Н сѣ прннесѡша емѣ разслабленна [жнлампн], на одрѣ лежѡща. н вндѣвзъ иисъ вѣрѣ нхъ, рече разслабленномѣ: дерзѡн чѡдо, ѡпѣщѡютсѡ тн грѣсн твои. **г** Н сѣ нѣцын ѡ книжннкъ рѣша въ себѣ: сей хѣлнтъ. **д** Н вндѣвзъ иисъ помышлѣнїа нхъ, рече: вскѣю вы мѣслнтѣ лѣкѡва въ сердцахъ своихъ; **е** Что бо ѣсть оудѡбѣе рещн: ѡпѣщѡютсѡ тн грѣсн; нлн рещн: востѡнн н ходн; **с** Но да оубѣстѣ, ѣкѡ власть нмѡтъ снзъ челѡвѣчскїн на землн ѡпѣщѡтн грѣхн [тогда глагола разслабленномѣ:] востѡнн, возмн твои одръ, н ндн въ дѡмъ твои. **з** Н востѡвзъ взѣмъ одръ свон, н нде въ дѡмъ свон. Н вндѣвше же народн чдншася, н прослѡвнша бѣа, дѡвшѡго власть таковоѡ челѡвѣкѡмъ.

Конѣцъ недѣлн.

(Зѧ л) **д** Н прѣходѡ иисъ ѡтѣдѣ,^{**34} вндѣ челѡвѣка сѣдѡща на мѣтннцѣ, матѣеа глаголема, н глагола емѣ: по мнѣ градн. н востѡвзъ по нѣмъ нде. **г** Н

³² Недѣла е: Во вѣмѡ оно, пришедшѣ иисѣ*

³³ Недѣла с: Во вѣмѡ оно, влѣзъ иисѣ**

³⁴ Обѣѡта е недѣлн: Во вѣмѡ оно, прѣходѡ иисѣ* Сїѣ н ноѣмврїа въ сї дѣнь.

бѣсть ѿмѹ възлежѹщѹ въ домѹ, ѿ сѣ мнози мытарѣ и грѣшници прѣидѹше възлежѹщѹ со иѣсомъ, ѿ со оученикѣ ѿгѹ. **дѹ** И видѣвше фарїсеѣ, глаголахѹ оученикѹмъ ѿгѹ: почтѹ сѹ мытарѣ и грѣшникѣ оучительъ вѣшъ їаствъ ѿ пїетъ; **бѹ** Иѣсъ же слышавъ, рече ѿмъ: не трѣбѹютъ здравїи врача, но болащїи. **гѹ** Шедше же на оучителѹ, что ѿ сѣ: милости хоцѹ, а не жертьвы. не прїидѹхъ бо призвати праведникѣ, но грѣшникѣ на покаѣнїе.

КОНЕЦЪ СВЪВѢТѢ.

(зѹ ѹ) **дѹ** Тогда прѣстѹпїша къ немѹ³⁵ оученицы и ѿанновы, глаголюще: почтѹ мы ѿ фарїсеѣ постїмѹса многѹ, оученицы же твоѣ не постїтѹса; **бѹ** И рече ѿмъ иѣсъ: ѿдѹ мѹгѹтъ сынове брачїи плакати, донелїко времѹ сѹ нїмѣ ѿ сѣ женихъ; прїидѹтъ же днїе, ѿгда ѿнїметѹ ѿ нїхъ женихъ, ѿ тогда постїтѹса. **сѹ** Никтѹ же бо прѣставлѹетъ прѣставленїѹ плачѹ не вѣлена рїзѣ вѣтѣ: ѹвѹзметъ бо кончїнѹ своѹ ѿ рїзы, ѿ горша днѹ бѹдетъ³⁶. **зѹ** Нижѣ влѣвѹютъ вїнѹ нѹва въ мѣхѣ вѣтхѣ. ѿще ли же нѣ, то просадѹтѹ мѣсѣ, ѿ вїнѹ пролїетѹса, ѿ мѣсѣ погїбнѹтъ: но влѣвѹютъ вїнѹ нѹво въ мѣхѣ нѹвы, ѿ ѹбоѹ соблюдетѹса.

КОНЕЦЪ ПАТКѹ.

(зѹ ѻ) **нѹ** Сїѹ ѿмѹ глаголющѹ къ нїмъ, сѣ князь нѣкїѹ прѣидѹ³⁷ клѣнѹщесѹ ѿмѹ, глагола, їако дщї моѹ нынѣ ѹмре: но прѣидѹ възложї на нѹ рѹкѹ твоѹ, ѿ ѹжнѣтъ. **дѹ** И востѹвъ иѣсъ по немъ їде, ѿ оучицы ѿгѹ. **кѹ** И сѣ жена кровотоучїва дванадесѹте лѣтъ, прѣстѹплшї созадѣ, прїкоиснѹса воскресїю рїзы ѿгѹ. **ка** Глаголаше бо въ сѣбѣ: ѿще токмѹ прїкоиснѹса рїзѣ ѿгѹ, спасѣна бѹдѹ. **кб** Иѣсъ же ѹбращѣса, ѿ видѣвъ ю, рече: дерзѹ дщї, вѣра твоѹ спасѣ тѹ. ѿ спасѣна бѣсть жена ѿ часѹ тогѹ. **кг** И прѣидѹ иѣсъ въ домъ княжь, ѿ видѣ сопцѹ ѿ народъ молвѹщѹ, **кд** Глагола ѿмъ: ѿндїте, не ѹмре бо дѣвїца, но спїтъ. ѿ рѹгѹхѹса ѿмѹ. **ке** ѿгда же ѿзгнѹнъ бѣсть народъ, вшѣдъ їаствъ ю за рѹкѹ: ѿ востѹ дѣвїца. **кс** И ѿзѹде вѣстѣ сїѹ по всѣѹ землѣ тоѹ.

КОНЕЦЪ СВЪВѢТѢ.

(зѹ ѻ) **кз** И прѣходѹщѹ ѿтѹдѹ³⁸ иѣсовнѣ, по немъ ѿдѹста двѹ слѣпцѹ, зовѹща ѿ

³⁵ **ПАТѹКЪ БѢ НЕДѢЛН:** Во времѹ ѿно, прѣстѹпїша ко иѣсѹ³⁵

³⁶ ѿторгнетъ бо прѣставленїе ѿгѹ ѿ рїзы [нѣчто], ѿ горша днѹ бѹдетъ³⁶

³⁷ **СВЪВѢТА БѢ НЕДѢЛН:** Во времѹ ѿно, князь нѣкїѹ прѣидѹ ко иѣсѹ,³⁷

³⁸ **НЕДѢЛА З:** Во времѹ ѿно, прѣходѹщѹ³⁸

глаголюща: помнѣши ны иже сѣе дѣдовъ. **ѿн** Пришедши же ѿмѣ въ домъ, пристѣписта къ немѣ слѣпца, и глагола ѿма иже: вѣрѣета ли, ѿкъ могѣ сѣе сотворити; глаголаста ѿмѣ: ѿн гдѣ. **ѿд** Тогда прикоснѣса ѿчию ѿхъ, глагола: по вѣрѣе вѣю бѣди вѣма. **ѿе** И ѿверзостася ѿчи ѿма: и запрети ѿма иже, глагола: блюдиша, да никтоже оубѣсть. **ѿж** Она же иже, прослѣвиста ѿго по всеи земли той. **ѿз** Тогда же иже, сѣ приведоша къ немѣ человека нѣма, бѣснѣма. **ѿг** И иже, проглагола нѣмыи: и днѣшася народи, глаголюще, ѿкъ николиже иже, такъ во иже. **ѿд** Фарисѣе же глаголахъ: ѿ кънѣзѣе бѣсовствѣмъ иже, гонитъ бѣсы. **ѿе** И проходяше иже, грады всѣ и вѣси, оубо на сонмищахъ ѿхъ, и проповѣдаша ѿиѣе црѣтѣи, и цѣла всѣхъ недѣгъ, и всѣхъ ѿзю въ людехъ.

Конецъ недѣли.

(31) **ѿд** **ѿз** Видѣвъ же ^{**39} народы, милосѣрдова ѿ нихъ, ѿкъ бѣхъ слѣпцы, и ѿвержени ѿкъ овцы не иже, пастыря. **ѿз** Тогда глагола оубо ученикомъ своимъ: житва оубо многа, дѣлателей же мѣло. **ѿн** Молитеса оубо гдѣи житвы, ѿкъ да иже, дѣлатели на житвѣ свои.

Глава ѿ.

(31) **ѿ** И призвѣ ^{*40} дванадцать оубо ученики свои, даде имъ власть на дѣствѣхъ нечистыхъ, ѿкъ да иже, гонитъ всѣхъ недѣгъ, и всѣхъ болѣзнь.

Престѣпнѣи стѣимъ врачѣмъ.

ѿ Дванадцатихъ же иже, именѣ сѣ: пѣрвыи сѣмъ, иже нарицѣетса пѣтръ, и андрѣи брѣтѣе ѿго: ѿкъ въ зеведеевъ, и ѿианъ брѣтѣе ѿго: **ѿ** Фѣлиппъ, и бардоломѣи: дѣма, и матѣи мытарь: ѿкъ въ ѿфеевъ, и леввѣи, наречѣнный дѣддѣи: **ѿ** сѣмъ кананитъ, и ѿда искарѣотскѣи, иже и предаде ѿго.

Чтѣи врачѣмъ:

ѿ Сѣ дванадцать посла иже, заповѣда имъ, глагола: на пѣть ѿзѣкъ не идиште, и во градъ самарѣнскѣи не внидите. **ѿ** Идиште же пѣче ко овцамъ погнѣшымъ домѣ иже. **ѿ** Ходѣще же проповѣдѣиште, глаголюще: ѿкъ

³⁹ Понедѣльникъ ѿ недѣли: во время оно, видѣвъ иже ^{**}

⁴⁰ Ноѣмвриа, и ѿиѣи ѿ, стѣимъ врачѣмъ: во время оно, призвѣ иже ^{*}

приближися црѣтвѣе нѣное. ѿ Полащыа ищѣлайте, прокаженныа очистиайте, мѣртвыа воскресайте, бѣсы изгоняйте: тѣмъ прїаєте, тѣмъ дадите.

Конѣцъ понедѣльникѣ, и врачѣмъ.

(3̄ 1̄ 6) **Д** ^{*41} Не стажите злата, ни сребра, ни мѣди при поасѣхъ вашихъ: **Г** Ни пиръ на пшѣи, ни двою ризѣ, ни сапогъ, ни жѣзла, достоннъ бо естъ дѣлатель мзды своеа. **И** Кольже аще [когда] градъ или весь видете, испытайте, что въ немъ достоннъ естъ: и тѣмъ пребудете, дондеже изыдете. **В** Входяще же въ домъ, цѣляйте его [глаголюще: миръ дому сему]: **Г** И аще оубо будеть домъ достоннъ, приидеть миръ вашъ на ны: аще ли же не будеть достоннъ, миръ вашъ къ вамъ возвратится. **И** И еже аще не приметъ васъ, ниже послышетъ словесъ вашихъ, иходяще изъ дому, или изъ града того, штришите прахъ ногъ вашихъ. **Е** Имянь глаголю вамъ: шридите будеть земля содомскѣи и гоморскѣи въ день судный, еже градъ томъ.

Конѣцъ вторникѣ.

(3̄ 1̄ 9) **С** ^{**42} Се азъ посылаю васъ яко овцы посреди волковъ: будите оубо мудри яко зміи, и цѣли яко голуби. **З** Внемлите же шри члвчскъ: предадутъ бо вы на соумы, и на соборницахъ ихъ быютъ васъ. **И** И предъ владыки же и царь ведени будете мене ради, во свидѣтельство намъ и языкомъ. **И** Егда же предаютъ вы, не пещитесь, какъ или что возглаголете: дастъ бо вамъ въ тои часъ что возглаголете. **К** Не вы бо будете глаголющи, но дхъ оца вашего глаголанъ въ васъ. **Ка** Предатъ же братъ брата на смерть, и отецъ чадо: и возстанутъ чада на родителей, и оубиютъ ихъ. **Кв** И будете ненавидими всѣмъ имене моего ради. претерпѣвый же до конца, тои спасенъ будеть.

Конѣцъ средѣ и мученикомъ.

(3̄ 1̄ 3) **Кг** Егда же ^{*43} гонятъ вы во градѣ семъ, бѣгайте въ другий. имянь бо глаголю вамъ: не имате скончати грады ины, дондеже приидеть снъ члвчскій. **Кд** И естъ оучникъ надъ оучителемъ своимъ, ниже рабъ надъ господиномъ своимъ. **Ке** Довлечетъ оучникъ, да будеть яко оучитель его, и рабъ, яко господь его.

⁴¹ Вторникъ г недѣли: Речь гдѣ своимъ оученикомъ*

⁴² Средѣ г недѣли: Речь гдѣ своимъ оученикомъ:** Снъ и мученикомъ.

⁴³ Четвертокъ г недѣли: Речь гдѣ своимъ оученикомъ: егда*

ѡце господіна домѸ веельзевѸла нарекоша, кольмѣнѣ паче домѡшнїѡ ѡгвѡ. **кѡ** Не оубоѡйтеѡ оубо ѡхъ: ничтѡже бо ѡтъ покровѣно, ѡже не ѡкрїетѡ: ѡ тайно, ѡже не оубѣдѣно бѸдетъ. **кѢ** Ѣже глаголю вамъ бо тмѣ, рцїте бо свѣтѣ: ѡ ѡже бо оуши слышите, проповѣдите на кровѣхъ. **кн** Ѣ не оубоѡйтеѡ ѡ оубнѡяющнхъ тѣло, дѡшѸ же не могѸщнхъ оубїтн: оубоѡйтеѡ же паче могѸцагв ѡ дѡшѸ ѡ тѣло погѸбїтн въ геѣннѣ. **кд** Не двѣ ли птїцѣ цѣнїтѣѡ ѡдїномѸ ассарїю; ѡ нн ѡдїна ѡ неѡ падѣтъ на землѣ безъ ѡцѡ вѡшегв. **л** Вамъ же ѡ влѡсн главнїн всѣ ѡзочтѣнн ѡтъ. **ла** Не оубоѡйтеѡ оубо: мнѡзѣхъ птїцъ лѸшн ѡтѣ вѡ.

Конѣцъ четвѣрткѸ.

(ѡѡ лн) **лв** Всѡкъ оубо^{*44} ѡже ѡсповѣстѣ мѡ предъ чѡловѣкн, ѡсповѣмъ ѡгѡ ѡ ѡзъ предъ ѡцѣмъ моїмъ, ѡже на небѣхъ. **лг** ѡ ѡже ѡвержетѡ менѣ предъ чѡловѣкн, ѡвергѸѡ ѡгвѡ ѡ ѡзъ предъ ѡцѣмъ моїмъ, ѡже на небѣхъ.

ПрѣстѸпнѣ всѣмъ стѣымъ.

лд Не мнїте, ѡкв прїндѡхъ во вѣрцн мїръ на землѡ: не прїндѡхъ бо во вѣрцн мїръ, но мѣчь. **лѡ** Прїндѡхъ бо разлѸчїтн чѡловѣка на ѡтцѡ своегѡ, ѡ дцѣрѣ на мѡтерѣ своѡ, ѡ невѣстѸ на свѣкрѡвь своѡ. **лс** Ѣ вразнѣ чѡловѣкѸ домѡшнїн ѡгвѡ.

ПрѣстѸпнѣ пѡткѸ. Чтнѣ всѣмъ стѣымъ:

(ѡѡ лд) **лз** ^{**45} Ѣже любїтъ ѡтцѡ ѡлнѣ мѡтерѣ паче менѣ, нѣстѣ менѣ достѡннъ: ѡ ѡже любїтъ сына ѡлнѣ дцѣрѣ паче менѣ, нѣстѣ менѣ достѡннъ. **лн** Ѣ ѡже не прїїметъ крїтѡ своегѡ, ѡ въ слѣдъ менѣ градѣтъ, нѣстѣ менѣ достѡннъ.

Прѣндѣ всѣмъ стѣымъ, въ зачѡло ѡд: [Тогдѡ ѡвѣщѡвъ пѣтръ:]

лд ѡвѣрѣтѡнѣ дѡшѸ своѡ, погѸбїтъ ю: ѡ ѡже погѸбїтъ дѡшѸ своѡ менѣ радн, ѡвѣрѡщѣтъ ю. **лѡ** Ѣже вѡсъ прїѣмлетъ, менѣ прїѣмлетъ: ѡ ѡже прїѣмлетъ менѣ, прїѣмлетъ послѡвшаго мѡ. **ла** Прїѣмлѡнѣ прорѡка бо ѡмѡ прорѡче, мздѸ прорѡчѸ прїїметъ: ѡ прїѣмлѡнѣ прѡвѣднїка бо ѡмѡ прѡвѣднїче, мздѸ прѡвѣднїчѸ прїїметъ. **лв** Ѣ ѡже ѡце напоїтъ ѡдїнаго ѡ мѡлыхъ сїхъ чѡшѸ стѸдѣнѣ водѣ, тѡкмѡ бо ѡмѡ оучѣнїкѡ, ѡмнѣнѣ глаголю вамъ, не погѸбїтъ мздѣ своѡ.

Чтнѣ пѡткѸ:

⁴⁴ Недѣлѡ ѡ всѣхъ стѣыхъ: Рѣчѣ гдѣ своїмъ оучѣннїкѡмъ: всѡкъ* стѣ ѡ въ пѡтѡкъ ѣ недѣлн.

⁴⁵ ѡвѣвѡтѡ ѡ, ѡ ѡвѣвѡтѡ предъ воздѡвїженїемъ: Рѣчѣ гдѣ:**

Глава ѿ.

Ѧ И бысть, егда соверши иисъ, заповѣдаа оубо манадеахте оученикома своиа, прейде ѡтѣдѡ оучити, и проповѣдати во градехъ ихъ.

Конѣцъ паткѡ и сбеѡтѣ ѡ, и предъ воздвѣженіемъ.

(ѡ ѿ м) [к] **Ѣ** Іѡаннъ же слышавъ^{*46} во оузѣлицѣ дѣла хрѣтоѡ, посла двѡ ѡ оученикъ своихъ, **г** Рече емоу: ты ли еси градый, или иногѡ чиемъ; **Ѧ** И ѡѡѡцавъ иисъ рече имъ: шедша возвѣстѣта іѡаннови, іаже слышнѣта и видѣта. **Ѣ** Слѣпѣи прозираютъ, и хроми ходятъ: прокаженни ѡчищаются, и слѣпѣи слышатъ: мертви востаютъ, и нищѣи благоѡтѡествуютъ. **Ѥ** И блаженъ естъ, иже ѡце не соблазнѣтѡ ѡ мнѣ. **Ѧ** Тѣма же исхѡдѡцѣма, начатъ иисъ народомъ глаголати ѡ іѡаннѣ: чѣѡ изыдѡсте въ пѡстыню видѣти; трѡстѣ ли въ трѡмъ колеблемъ; **и** Но чѣѡ изыдѡсте видѣти; человека ли въ мѡккѣ рѣзы ѡблечѣнна; сѣ иже мѡкка носѡци, въ домѣхъ црѣкнхъ сѡтъ. **Ѧ** Но чѣѡ изыдѡсте видѣти; пророка ли; еи глаголю вамъ, и лишше пророка. **г** Сѣи бо естъ, ѡ немъже естъ писано: сѣ ѡзъ посылаю ѡггѡ моего предъ лицемъ твоимъ, иже оугѡтѡвнѣтъ пѡтъ твоѣ предъ тобою. **Ѧ** И мнѣ глаголю вамъ, не вѡста въ рожденныхъ женами болѣи іѡанна крѣтитѣла: мнѣ же во црѣтѣи нѣнѣмъ, болѣи егѡ естъ. **Ѣ** ѡ днѣи же іѡанна крѣтитѣла досѣлѣ, црѣтѣе нѣное ѡдѡнтѣ⁴⁷, и нѡжданцы восхищаютьъ е. **г** Всѣ бо пророцы и законъ до іѡанна прорекѡша. **Ѧ** И ѡце хѡщете прѣйти, тоѣ естъ илѡ хотѡи прѣити. **Ѣ** И мѣлѡ оуши слышатѣ, да слышнѣтъ.

Конѣцъ понедѣльникѡ, и іѡаннѡ.

(ѡ ѿ ма) **Ѥ** Комъ же^{*48} оупѡдоблю родъ сѣи; подобенъ естъ дѣтемъ, сѣдѡщимъ на торъжнцахъ, и возглашающимъ дрѡгомъ своимъ, **ѡ** И глаголющимъ: пнекахомъ вамъ, и не плачете: плакахомъ вамъ, и не рыдаете. **и** Прѣиде бо іѡаннъ, ни іадый, ни пѡл, и глаголютъ: бѣса имѡтъ. **Ѧ** Прѣиде сѣнъ чѡвѣческѣи, іадый и пѡл, и глаголютъ: сѣ человекъ іадца и вѣнопѣца, мытарѣмъ дрѡгъ и грѣшникомъ. и ѡправдѣа премѡдрѡсть ѡ чѡдъ своимъ.

⁴⁶ **Понедѣльникъ Ѧ недѣли:** Во врѣмѡ оно, слышавъ іѡаннъ^{*} сѣи и на ѡѡрѣтѣнѣ главы предтѣчевы, на лѣтѡргѣи.

⁴⁷ сѣ нѡждею воспрѣемлетѣа

⁴⁸ **Вторникъ Ѧ недѣли:** Рече гдѣ: комъ^{*}

(Зѧ МВ) ꙗко тогда начятъ^{*49} иже поношати градовомъ, въ нѣже быша множайшыя силы егво, зане не покашася.

Конѣцъ вторникъ.

Ѡа Горе тебе хоразине, горе тебе вндаидо: ѡакъ ѡце въ тѣрѣ и сѣдонѣ быша силы были бывшыя въ васъ, древле оубо во вретници и пепелѣ покашася быша. **Ѡв** Обаче глаголю вамъ: тѣрѣ и сѣдонѣ ѡраднѣе будетъ въ день судный, неже вамъ. **Ѡг** И ты капернаѡме, иже до нѣсъ вознесѣиася, до ѡда снѣдеш: зане ѡце въ содомѣхъ быша силы были бывшыя въ тебе, пребыли оубо быша до днешнаго дне. **Ѡд** Обаче глаголю вамъ, ѡакъ земля содомстѣи ѡраднѣе будетъ въ день судный, неже тебе. **Ѡе** Въ то время ѡвѣщавъ иже, рече: исповѣдаю ти ся оче, гди нѣсе и земля, ѡакъ оутанъ еси сѧ ѡ премудрыхъ и разумныхъ, и ѡкрылъ еси тѧ младенцемъ. **Ѡс** Еи, оче, ѡакъ такъ бысть благоволеніе предъ тобою.

Конѣцъ средѣ.

(Зѧ МГ) **Ѡз** ^{**50} всѧ мнѣ предана сѣть оцѣмъ моимъ, и никтоже знаетъ сѧ, токмо оцъ: ни оцѧ кто знаетъ, токмо сѧ, и емже ѡце волилъ сѧ ѡкрыти. **Ѡи** Приидите ко мнѣ вси трудящїиася и ѡремененни, и ѡзъ оупокое вы. **Ѡд** Возмите иго мое на себѣ, и научитеса ѡ менѣ, ѡакъ кротокъ есмь и смиренъ сердцемъ, и ѡбратите покой душамъ вашимъ. **Ѡе** Иго бо мое благо, и время мое легко есѣ.

Конѣцъ четвертъ.

Глава Ѡи.

(Зѧ Мд) **Ѡа** Въ то время^{*51} иде иже въ сѣбѣоты сквозѣ сѣаниа: оучницы же егво възакшася, и начаша востерзати класы, и ѡсти. **Ѡв** Фарисѣе же видѣвше, рѣша емѣ: се оучницы твои творятъ, егвоже не достоятъ творити въ сѣбѣотѣ. **Ѡг** Онъ же рече имъ: несте ли чли, что сотвори дѣвъ, егда възакъ самъ и сѣи сѣ нимъ; **Ѡд** Какъ видѣ въ храмъ бжїи, и хлѣбы предложѣи сѣдѣ, иже не достойно бѣ емѣ ѡсти, ни сѣцимъ сѣ нимъ, токмо иерѣемъ едїнымъ; **Ѡе** Или

⁴⁹Средѧ Ѡ недѣли: Во время оно, начятъ*

⁵⁰Четвертокъ Ѡ недѣли: Рече гди свои мъ оученикомъ:**

⁵¹Патокъ Ѡ недѣли: Во время оно,*

нѣсте члнъ въ законѣ, ꙗкѡ въ свбвѡты сѣнницы въ цѣркви свбвѡты сквернѡтъ, ѡ неповнни сѣтъ; **Ѹ** Глаголю же вамъ, ꙗкѡ цѣркве бѡлѣ сѣтъ здѣ. **ѹ** ꙗще ли бысте вѣдали что сѣтъ, мѡлостн хоцѣ, а не жѣртвы: николѣже оубв бысте ѡсѣдали неповннихъ. **Ѻ** Гдѣ бо сѣтъ ѡ свбвѡты снъ чловѣческѡй.

Конецъ пяткѣ.

(31 мѣ) **Ѡ** И прешедъ ѡтѣдъ, прѣиде на соннице нхъ.^{**52} **ѡ** И сѣ чловѣкъ бѣтъ, рѣкъ ѡмьн сѣхъ, ѡ вопроша сѣго глаголюще: ꙗще достѡнтъ въ свбвѡты цѣлѣти; да на него възглаголютъ. **ѡ** Онъ же рече ѡмъ: кто сѣтъ ѡ васъ чловѣкъ, ѡже ѡмать овчѡ сѣдно, ѡ ꙗще впадѣтъ въ свбвѡты въ ꙗмъ, не ѡметъ ли сѣ, ѡ ѡзметъ; **ѡ** Кольми оубв лѣше сѣтъ чловѣкъ овчѡте; тѣмже достѡнтъ въ свбвѡты добрѡ творѣти. **ѡ** Тогда глагола чловѣкъ, прострѣ рѣкъ твою. ѡ прострѣ: ѡ оутвердѣса цѣла ꙗкѡ дрѣвѡ.

Конецъ понедѣльникѣ.

(31 мѣ) **ѡ** Фарисѣе же шѣдше, совѣтъ сотворѣша на него, какѡ да сѣго^{*53} погубѣтъ: ѡнъ же разумѣвъ ѡнде ѡтѣдъ.

(31) **ѡ** И по немъ^{**54} ѡдоша народн мнози: ѡ ѡсѣлѣн нхъ вѣхъ. **ѡ** И запрѣти ѡмъ, да не ꙗвѣ сѣго творѣтъ.

Престѡпн вторникѣ.

ѡ ꙗкѡ да свдѣтъсѣ речѣнное ѡлѣемъ прорѡкомъ, глаголющимъ: **ѡ** Сѣ отрокъ мѡй, сѣгоже ѡзвѡлхъ: възлюбленный мѡй, нѡнъ же благоволи дѣша мѡе: положи дѣхъ мѡй на немъ, ѡ сѣдъ ꙗзыкомъ възвѣстѣтъ. **ѡ** Не преречѣтъ, ни возопѣтъ, ниже оуслышнтъ кто на распѣтѣхъ гласа сѣго. **ѡ** Трѡстн сокрѣшенны не прелѡмнтъ, ѡ лѣна внемшасѣ не оугаснтъ, дѡндеже ѡзведѣтъ въ побѣдъ сѣдъ. **ѡ** И на ѡмѡ сѣго ꙗзыцы оуповѡютъ.

Конецъ свбвѡтѣ.

Чтн вторникѣ:

ѡ Тогда привѣдоша къ немъ вѣснѣющасѣ, слѣпа ѡ нѣма: ѡ ѡсѣлѣн сѣго ꙗкѡ слѣпомъ ѡ нѣмомъ глаголати ѡ глѣдѣти. **ѡ** И двѣлѣхъсѣ всѣ народн глаголюще:

⁵² **Понедѣльникъ сѣ недѣли:** Во врѣмѡ ѡно, прѣиде ѡнъ на соннице ѡдѣйское, ^{**}

⁵³ **Вторникъ сѣ недѣли:** Во врѣмѡ ѡно, совѣтъ сотворѣша фарисѣе на ѡна, какѡ сѣго^{*}

⁵⁴ **Свбвѡта по рѣтвѣ хрѣтовѣ:** Во врѣмѡ ѡно, по ѡнѣ^{**}

Ἐὰν εἶη ἔσθι хрѣтѡсѣ, сѣнѣ дѣдовѣ; **кѡ** Фарісеѣ же слышавше, рѣша: сѣи не изгонитѣ бѣсы, токму ѡ веельзевѣлѣ князѣ бѣсовѣстѣмѣ. **кѣ** Вѣдый же иисъ мысли ихъ, рече имъ: всѣкое црѣтво, раздѣльшееся на сѣ, запдѣтѣетъ: и всѣкъ градъ или домъ, раздѣльвыиѣся на сѣ, не стѣнетъ. **кѣс** И ѡце сатана сатанѣ изгонитѣ, на сѣ раздѣлиѣся ἔсθи, кѣкъ оубо стѣнетъ црѣтво ἔгѡ; **кѣз** И ѡце ѡзъ ѡ веельзевѣлѣ изгонѣ бѣсы, сынове ваши ѡ комъ изгонѣтѣ; сегѡ радн тѣи вама бѣдѣтѣ сѣдѣи. **кѣн** ѡце ли же ѡзъ ѡ дѣѣ бѣжѣи изгонѣ бѣсы, оубо поспѣше на васъ црѣтѣе бѣжѣе. **кѣд** Или кѣкъ мѡжетѣ ктѡ вниѣти въ домъ крѣпкаго, и соедѣ ἔгѡ расхѣтити, ѡце не перѣѣ свѣжетѣ крѣпкаго, и тогда домъ ἔгѡ расхѣтитѣ;

(31 мз) **л** *⁵⁵ Иже неѣсть со мною, на ма ἔсθи: и иже не собрѣетѣ со мною, расчѡчѣетѣ.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКѢ.

ла Сегѡ радн глаголю вама, всѣкъ грѣхъ и хѣла ѡпдѣтитѣся челѡвѣкѡмѣ: и ѡже на дѣа хѣла, не ѡпдѣтитѣся челѡвѣкѡмѣ. **лав** И иже ѡце речѣтѣ слово на сѣа чѣвѣческаго, ѡпдѣтитѣся ἔмѣ: и иже речѣтѣ на дѣа сѣаго, не ѡпдѣтитѣся ἔмѣ, ни въ сѣи вѣкъ, ни въ бѣдѣщѣи. **лаг** Или сотворитѣ древо добрѡ и плодъ ἔгѡ добръ: или сотворитѣ древо зло, и плодъ ἔгѡ зло: ѡ плодѣ бо древо познѣно бѣдетѣ. **лад** Порождѣнѣа ἔхѣдова, кѣкъ мѡжете добрѡ глаголати, сѣи сѣце; ѡ избѣйтѣ бо сѣрѣца оубѣтѣа глаголютѣ. **лаѣ** Благѣи челѡвѣкъ, ѡ благогѡ сокрѡвѣца, изнѡсѣтѣ блѣа: и лѣкавыи челѡвѣкъ, ѡ лѣкавагѡ сокрѡвѣца, изнѡсѣтѣ лѣкаваа. **лаѣс** Глаголю же вама, ѡкъ всѣко слово праздноѡ, ἔже ѡце рекѣтѣ челѡвѣцы, воздадѣтѣ ѡ немъ слово въ дѣнь сѣднѣи. **лаз** ѡ словѣсъ бо своихъ ѡправдѣшиѣся, и ѡ словѣсъ своихъ ѡсѣданшиѣся.

КОНЕЦЪ СЪБѢѡТѢ.

(31 мн) **(сѣе)** **лн** Тогда ѡвѣщѣа⁵⁶ неѣцыи ѡ книжники и фарісеѣи, глаголюще: оубѣитѣлю, хѡщемъ ѡ тебе знѣменѣе видѣти. **лд** Онъ же ѡвѣщѣавъ рече имъ: родъ лѣкавъ и прѣлюбѡдѣи знѣменѣа ищѣтѣ, и знѣменѣе не даѣтѣа ἔмѣ, токму знѣменѣе иѡны прѡрѡка. **л** Иѡкоже бо бѣ иѡна во чрѣвѣ кѣтѡвѣ три днѣ и три

⁵⁵ СЪБѢѡТѢ И НЕДѢЛѢ: Рече гдѣ:*

⁵⁶ СРЕДѢ ἔ НЕДѢЛѢ: Во врѣмѣ сѣно, прѣтѣдѣнѣа ко иисѣ*

нѡци: тѡкѡ бѣдетъ ѡ сѣхъ члѣвѣческѣи въ сѣрци земли, три дни ѡ три нѡци.
ма Мужѣе ѡненѣтитѣи востѡнетъ на сѣдъ съ родомъ сѣмъ, ѡ ѡсѣдатъ ѡ: ѣкѡ
покашала прѡповѣдѣю ѡвнннѡю, ѡ сѣ болѣ ѡвны здѣ. **мв** Царѣца ѡжскала
востѡнетъ на сѣдъ съ родомъ сѣмъ, ѡ ѡсѣднтъ ѡ: ѣкѡ прѣнде ѡ концѣцъ земли
слѣшатѣи прѣмѣдрѡстѣ солѡмѡновѣ, ѡ сѣ болѣ солѡмѡна здѣ. **мг** Ѳгда же
нечѣстѣи дѡхъ ѡзыдетъ ѡ чѡлѡвѣка, прѣхѡднтъ сквѡзѣ безвѡднаѡ мѣста, ѡца
покоѡ, ѡ не ѡбрѣтѣетъ. **ма** Тогда речѣтъ: вѡзвращѣса въ дѡмъ моѡ, ѡнѡдѣже
ѡзыдѡхъ: ѡ прѣдѣдъ ѡбрѡщѣетъ прѣздѣнъ, пометѣнъ ѡ ѡкращѣнъ. **ме** Тогда
ѡдетъ, ѡ пѡнметъ съ собоѡ сѣдѡ ѡнѣхъ дѡхѡвѣ лѡтѣншнхъ себѣ, ѡ вшѣдше
жнѡдѣтъ тѡ: ѡ бѣдѣтъ послѣднѡѡ чѡлѡвѣкѡ томѡ гѡрша пѣрѡвѣхъ. тѡкѡ бѣдетъ
ѡ родѡ сѣмѡ лѡкѡвомѡ.

Конецъ средѣ.

(**за ма**) **мс** Ѳще же сѣмѡ глагѡлющѡ^{*57} къ нарѡдомъ, сѣ мѣи сѣгѡ, ѡ брѣтѣѡ
сѣгѡ стоѡхѡ внѣ, ѡцѡще глагѡлатѣи сѣмѡ. **мз** Речѣ же нѣкѣи сѣмѡ: сѣ мѣи тѡѡ,
ѡ брѣтѣѡ тѡѡ внѣ стоѡтъ, хотѡще глагѡлатѣи тѡѡѣ. **мн** Ѳнъ же ѡвѣщѡвѣ
речѣ къ глагѡлющемѡ сѣмѡ: ктѡ сѣтъ мѣи моѡ; ѡ ктѡ сѣтъ брѣтѣѡ моѡ; **ма**
ѡ прѡстѣръ рѡкѡ своѡ на ѡчѣннѣи своѡ, речѣ: сѣ мѣи моѡ, ѡ брѣтѣѡ моѡ: ѡже
ѡ ѡще сотѡрѣнтъ вѡлю ѡцѡ моѡгѡ, ѡже сѣтъ на нѣсѣхъ, тѡѡ брѣтѣѡ моѡ, ѡ
сѣстрѡ, ѡ мѡти мѣи сѣтъ.

Глава ѣ.

а Въ дѣнѣ же тѡѡ ѡзшѣдъ ѡнѣѡ ѡзѡ дѡмѡ сѣдѡше при мѡрѣ. **б** ѡ собрѡшала къ
немѡ нарѡди мнѡзи, ѡкоже сѣмѡ въ корѡбель влѣзѣти, ѡ сѣсти, ѡ вѣсь нарѡдъ на
брѣзѣ стоѡше. **в** ѡ глагѡла ѡмъ прѣтѣами мнѡгѡ,

Конецъ четѡрткѡ.

глагѡла:

(**за ѡ**) ^{*58} **сѣ** ѡзыде сѣѡѡ да сѣетъ. **а** ѡ сѣѡщѡ сѣмѡ, ѡѡ падѡша при пѡтѣи: ѡ
прѣндѡша пѣтѣицы, ѡ позовѡша ѡ. **б** Дрѡгѡѡ же падѡша на кѡмѣннѣхъ, ѡдѣже не
ѡмѣѡше земли мнѡги: ѡ ѡѣѣ прозѡбѡша, занѣ не ѡмѣѡше глѡбѣннѣи земли. **в**
Сѡлнцѡ же вѡзѣѡвшѡ прѣвѡнѡша, ѡ занѣ не ѡмѣѡхѡ корѣнѡ, ѡзѣхѡша. **з**

⁵⁷ **Чѡтѡртѡкъ сѣ недѣѡ:** ѡ врѣмѡ ѡнѡ, глагѡлющѡ ѡнѣѡ*

⁵⁸ **Пѡтѡкъ сѣ недѣѡ:** Речѣ гдѣ прѣтѣѡ сѣѡ:*

дрѹгѡа же падѡша въ тѣрніи, ѡ възиде тѣрніе, ѡ подави ѡхъ. **И** дрѹгѡа же падѡша на земли добръей, ѡ дахѹ плодъ: **Ѡво** оубо стѡ, **Ѡво** же шестидесятъ, **Ѡво** же тридесать. **Д** И мѣши оуши слышати, да слышатъ.

КОНЕЦЪ ПАТКѸ.

(Зѡ ѡа) **Т** И пристѹпѡше оученицы [ѣгѡ] рекѡша ѣмѹ: почтѡ прѡтчѡми глаголеши ѡмъ;^{**59} **Д** **Ѡ**нъ же ѡвѣщавъ рече ѡмъ: **ѡ**кѡ вамъ данѡ ѣсть разѹмѣти тайны црѣтвѡа нѣнагѡ: **Ѡ**нѣмъ же не данѡ ѣсть. **Б** **И** же бо ѡмѡтъ, дастьѡ ѣмѹ, ѡ прензѡдетъ ѣмѹ: **а** ѡже не ѡмѡтъ, ѡ ѣже ѡмѡтъ, вѡзметѡ ѡ негѡ. **Г** **С**егѡ радн въ прѡтѡхъ глаголю ѡмъ: **ѡ**кѡ видѡще не видѡтъ, ѡ слышѡще не слышатъ, ни разѹмѣютъ. **Д** **И** сѡбывѡетѡ въ нѡхъ прорѡчество ѡсѡнно, глаголющее: слѹхомъ оуслышатѡ, ѡ не ѡмѡтъ разѹмѣти: ѡ зрѡще оузрите, ѡ не ѡмѡтъ видѣти. **Е** **Ѡ**толстѣ бо сѣрдце людѡи сѡхъ, ѡ оушнѡма тѡжкѡ слышѡша, ѡ очн своѡ смѣжнѡша, да не когдѡ оузратъ ѡчнѡма, ѡ оушнѡма оуслышатъ, ѡ сѣрдцемъ оуразѹмѣютъ, ѡ ѡбратѡтъ, ѡ ѡцѣлю ѡхъ. **Є** **В**ѡша же блженѡа ѡчѡса, ѡкѡ видѡтъ: ѡ оуши вѡши, ѡкѡ слышатъ. **З** **И** ѡмнѡ бо глаголю вамъ, ѡкѡ мнози прорѡцы ѡ праведницѡа вѡдѣти, ѡже видѡте, ѡ не видѡша: ѡ слышѡти, ѡже слышатѡ, ѡ не слышѡша. **И** **В**ѡ же оуслышатѡ прѡтѡхъ сѣющагѡ. **Д** **В**сѡкомѹ слышѡщемѹ слѡво црѣтвѡа, ѡ не разѹмѣвающѹ, прѡхѡдитъ лѡкавыѡ, ѡ вохнѡцѡетъ всѣанное въ сѣрдцѣ ѣгѡ: сѡе ѣсть, [ѡже] прѡтѡхъ сѣанное. **К** **ѡ** ѡ на камени сѣанное, сѡе ѣсть, слышѡи слѡво, ѡ ѡбѡе сѡ радѡстѡю прѡемлетъ ѣ: **ка** **Н**е ѡмѡтъ же корене въ сѣбѣ, но прѡвремененъ ѣсть, бѡвшн же печѡли ѡлѡ гонѡнѡю словесѡ радн, ѡбѡе соблажнѡетѡ. **кв** **ѡ** сѣанное въ тѣрніи, сѡе ѣсть, слышѡи слѡво, ѡ печѡль вѣка сегѡ, ѡ лѡстѡ богѡтѡства, подѡвлѡетъ слѡво, ѡ безъ плодѡ бѡвѡетъ. **кг** **ѡ** сѣанное на добръей земли, сѡе ѣсть, слышѡи слѡво ѡ разѹмѣвалѡ: ѡже оубо плодъ прѡнѡсѡтъ, ѡ творѡтъ, **Ѡво** стѡ, **Ѡво** же шестидесятъ, **Ѡво** тридесать.

КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКѸ.

(Зѡ ѡб) **К** **Д** **И**нѹ прѡтѡхъ предложн ѡмъ,^{**60} глагола: оупѡбнѡса црѣтвѡе нѣное

⁵⁹ **Понедѣльникъ ѣ недѣли:** Во время ѡно, пристѹпѡше ко иѡсѹ оученицы ѣгѡ рекѡша: почтѡ прѡтчѡми глаголеши къ народѡмъ;*

⁶⁰ **Вторникъ ѣ недѣли:** Рече гдѡ прѡтѡхъ сѡе: * **Сѡе** ѡ ѡглѡмъ.

человѣкъ сѣавшъ дѡброе сѣма на селѣ своѣмъ. **кѣ** Спáщымъ же человекѡмъ, прїиде врагъ ѣгѡ, и всѣа плéвель посреде́ пшеницы, и ѡнде. **кѵ** Ёгда же прозавè трава, и плодъ сотвори, тогда гáвншася и плéвелье. **кѵ** Пришедше же рабè гáнна, рѣша ѣмѹ: гáн, не дѡброе ли сѣма сѣалъ ѣси на селѣ [твоемъ]; ѡкѹдъ оубѡ имать плéвель; **кн** Онь же рече имъ: врагъ человекъ сїе сотвори. рабè же рѣша ѣмѹ: хочеш ли оубѡ, да шедше исплевемъ а̀; **кд** Онь же рече [имъ]: нн, да не когда́ восторгáюще плéвель, восторгнете кѹпнѡ съ ними́ пшеницѹ. **л** Уста́вите растè о́боè кѹпнѡ до жáтвы: и во время́ жáтвы рекѹ жáтелѡмъ: соберите́ пёрвѣе плéвель, и сважите́ ихъ въ снопы, гáкѡ сожещи́ а̀, а пшеницѹ соберите́ въ житницѹ мою́.

Конéцъ вторни́къ.

Престѹпнè аггáлѡмъ.

(3а̀ нг) а̀ Иъ притчѹ предложè имъ, глаго́ла: ^{**61} подобно́ е́сть црѣтвїе нѣное зёрнѹ горшничнѹ, ѣже вземъ человекъ всѣа на селѣ своѣмъ. **лв** Ёже мálѣйше оубѡ е́сть ѡ всѣхъ сѣменъ: ёгда же возрастётъ, бѡлѣе [всѣхъ] селїи́ е́сть, и бывáетъ древо: гáкѡ приттè птица́мъ нѣнымъ, и внтáти на вѣтвехъ ѣгѡ. **лг** Иъ притчѹ глаго́ла имъ: подобно́ е́сть црѣтвїе нѣное квáсѹ, ѣже вземши́ женà скрѹи́ въ мѹчи́хъ сáтѣхъ трè, дондеже вскисѡша всã. **лд** Сїа́ всã глаго́ла и́исъ въ притчáхъ нарѡдѡмъ, и безъ притчи́ ничесѡже глаго́лаше къ нимъ. **лѵ** Гáкѡ да себде́тсѡ речèнное прорѡкомъ глаго́лющимъ: ѡвѣрѹ въ притчáхъ оубѣтá моѹ, ѡры́гнѹ сокровѣнна́я ѡ сложенїа́ мїра. **лѵ** Тогда́ уста́вь нарѡды, прїиде въ дѡмъ и́исъ.

Конéцъ средѣ.

Чтè аггáлѡмъ:

(3а̀ нд) И ^{**62} прѣстѹпнѣша къ немѹ оубѣнцы́ ѣгѡ, глаго́люще: скажи́ намъ притчѹ плéвельъ сѣльныхъ. **лз** Онь же ѡвѣщáвъ рече́ имъ: сѣавый дѡброе сѣма, е́сть снъ человекскїи́: **лн** а̀ селѡ, е́сть мїръ. дѡброе же сѣма, снъ е́сть сынове́ црѣтвїа: а̀ плéвель, е́сть сынове́ непрїáзненни́н, **лд** а̀ врагъ всѣавый ихъ, е́сть дїáволъ. а̀ жáтва, кончина́ вѣка́ е́сть: а̀ жáтели, аггáлн е́сть. **л** Гáкѡже оубѡ

⁶¹Средà ẽ недѣлн: Рече́ гáнь притчѹ сїю: ^{**}

⁶²Четвертѡкъ ẽ недѣлн: Во время́ оно́, прѣшедшѹ и́исъ въ дѡмъ, ^{*}

совершаютъ плéвель, и́ о́гнемъ сожигаютъ, такъ вѣдетъ въ скончаніе вѣка сего̀.
ма По́летъ снз чело́вчєскїи́ а́гглы своа̀, и́ совершѣтъ ѿ црѣтїа́ е́гѡ вса̀
соблázны, и́ твора́щїа́ беззаконїе: **мв** И́ ввергѣтъ и́хъ въ пещь́ о́гненнѹ: тѣ
вѣдетъ пла́чь и́ скре́жетъ збѣомъ. **мг** Тогда́ праведницы́ просвѣтатса́ іакъ
сѡлнце въ црѣтвїи́ о́ца́ и́хъ. и́мѣа́и о́уши слы́шати, да слы́шнѣтъ.

Конѣцъ четвєрткѣ, и́ а́ггломъ.

(3а́ нѣ) **ма** Па́ки⁶³ подобно́ е́сть црѣтїе́ нѣное́ сокровищѹ́ сокровѣнѹ́ на селѣ́,
е́же ѡ́верѣтъ чело́вкѣз скръи́. и́ ѿ радостнї е́гѡ и́детъ и́ вса̀, е́лика́ и́мать,
продаетъ, и́ кѡпѣтъ селѡ́ тѡ. **ме** Па́ки подобно́ е́сть црѣтїе́ нѣное́ чело́вкѣ
кѡпѣ, и́щѣщѹ́ дѡбрыа́ бнсеры́: **мс** И́же ѡ́верѣтъ е́дннз́ многоцѣненнз́ бнсерз́,
шѣдз́ продаде́ вса̀, е́лика́ и́маше́, и́ кѡпн́ е́гѡ. **мз** Па́ки подобно́ е́сть црѣтїе́
нѣное́ нѣводѹ́ вверженѹ́ въ мѡре́, и́ ѿ вса́кагѡ́ рода́ собра́вшѹ: **мн** И́же е́гда́
исполннса́, и́звлекѡша́ и́ на кра́и, и́ сѣдше́ и́збра́ша дѡбрыа́ въ соудѹ́, а́ слыа́
и́звергѡша́ вѡнз́. **ма** Такъ вѣдетъ въ скончаніе вѣка: и́зидѣтъ а́ггн, и́
ѡ́лѣчатъ слыа́ ѿ среды́ праведныхъ: **и** И́ ввергѣтъ и́хъ въ пещь́ о́гненнѹ́, тѣ
вѣдетъ пла́чь и́ скре́жетъ збѣомъ. на́ глаго́ла и́мъ и́исъ: разѡмѣсте́ ли сїа́ вса̀;
глаго́лаша́ е́мѹ: е́и́ гдѣ. **ив** О́нъ же рече́ и́мъ: сего̀ ради́ вса́кѣз кнїжннкѣз,
научнвса́ црѣтвїю́ нѣномѹ́, подобеннз́ е́сть чело́вкѣ́ домовнѣтѹ́, и́же и́знѡснѣтъ ѿ
сокровища́ своегѡ́ нѡвса́ и́ вѣтхса́.

(3а́ нѣ) **нг** И́ вѣсть, е́гда́ сконча́ и́исъ прнѣтчи́ сїа́, прѣйде́ ѡтѣдѹ́. **нд** И́ прншѣдз́
во о́тѣчєствїе́ своѡ́, о́учаше́ и́хъ⁶⁴ на сѡнннщн́ и́хъ,

Конѣцъ пяткѣ и́ сѣомѹ́.

іакъ днвнѣтнса́ и́мъ, и́ глаго́латн: ѡ́кѣдѹ́ семѹ́ премѣдростѣ́ сїа́, и́ снлы́; **не** Не
сїи́ ли е́сть тектѡновз́ снз; не́ мѣтн́ ли е́гѡ́ нарицаетса́ марїамъ, и́ братїа́
е́гѡ́, іакъвз́, и́ іѡсїи́, и́ сїмоннз́, и́ іѡда́; **нс** И́ сестры́ е́гѡ́ не́ вса́ ли въ насъ
сѣтъ; ѡ́кѣдѹ́ о́убѡ́ семѹ́ сїа́ вса́; **нз** И́ блажннхѣ́са́ ѡ́ нѣмъ. и́исъ же рече́ и́мъ:
нѣсть́ прорѡкѣ́ безъ́ чѣстнї́ тѡкмѡ́ во о́чєствїи́ своѡ́мъ, и́ въ домѹ́ своѡ́мъ: **ни** И́
не́ сотворн́ тѣ́ снлы́ мнѡ́гн, за́ невѣрствѡ́ и́хъ.

Конѣцъ понедѣльннкѣ.

⁶³ **Патѡкѣ́ ѣ́ недѣ́ан:** Рече́ гдѣ́ прнѣтѣ́ снѡ: **Сїе́ и́ о́ктѡврїа́ ѣ́, сѣомѹ́́ дїоннѣсїю́.**

⁶⁴ **Понедѣльннкѣ́ ѣ́ недѣ́ан:** Во́ вре́мѡ́ о́но, прѣйде́ и́исъ во о́чєствїе́ своѡ́, и́ о́учаше́ наро́ды*

Глава ѿ.

(31 нз) ѿ Во то время оуслышавъ ирвдъ четвертовластникъ слухъ иисовъ, **б** И рече^{**65} отрокѡмъ своимъ: сеи есть иѡаннъ крѣтителъ, тои воскресъ ѡ мѣртвыхъ, и сегѡ ради силы дѣются ѡ немъ. **г** Ирвдъ бо емъ иѡанна, свазѡ емѡ, и всадн въ темницѣ, ирвдѡды ради жены фѣлѣппа брата своего. **д** Глаголаше бо емѣ иѡаннъ: не достѡнтъ ти имѣти емъ. **е** И хотѡше емѡ оубѣити, оубоѡла народа: зане ѡакъ пророка емѡ имѣахѣ. **з** Дни же бывшѣ рождество ирвдова, плаца дщи ирвдѡдина посредеѣ, и оугоди ирвдовн. **и** Темже и съ клѡтвою ирече емъ дѣти, емѡже яще воспрѡсѡнтъ. **и** Она же навѡждена матерю свою, даждь мнѣ, рече, заѣ на блѡдѣ главѣ иѡанна креститела. **д** И печѡленъ бысть царь: клѡтвы же ради, и за возлежащихъ съ нимъ, повелѣ дѣти емъ. **г** И послѡвъ оуслѣкнѣ иѡанна въ темницѣ. **д** И принесѡша главѣ емѡ на блѡдѣ, и даша дѣвѣцѣ: и ѡнесѣ матерн своѣй. **б** И пристѣпльше оученицы емѡ, взѡша тѣло емѡ, и погребѡша емъ: и пришѣдше возвѣстѣша иисовн. **г** И слышавъ иисъ, ѡнде ѡтѣдѣ въ кораблѣ, въ пѣсто мѣсто ^{ѣдинъ}⁶⁶. и слышавше народн, по немъ идѡша пѣши ѡ градѡвъ.

Конѣцъ вторникѣ, и оуслѣкновѣнїю.

(31 нн) ѿ И иршѣдъ иисъ видѣ^{**67} многъ народъ, и милосѣрдова ѡ нихъ, и ищѣлн недѣжныа ихъ. **б** Позде же бывшѣ, пристѣпнѣша къ немѣ оученицы емѡ, глаголюще: пѣсто есть мѣсто, и часъ оужѣ минѣ: ѡпѣтн народы, да шѣдше въ вѣси, кѡпатъ брашна себѣ. **и** Иисъ же рече имъ: не трѣбѡютъ ѡитн, дадѣте имъ въ ѡсти. **з** Онн же глаголаша емѣ: не имамы заѣ токмѡ пѡть хлѣбъ и двѣ рѣбѣ. **и** Онъ же рече: принесѣте мнѣ ихъ сѣмѡ. **д** И повелѣвъ народѡмъ возлѣцн на травѣ, и прѣемъ пѡть хлѣбъ и ѡбѣ рѣбѣ, воззрѣвъ на нѣо, блѡгословн: и преломнѣвъ даде оученикѡмъ хлѣбы, оученицы же народѡмъ. **б** И иадѡша всн, и насытншасѡ: и взѡша ирзѣйткн оукрѣхъ, дванадѣсѡть коша исполнѣ. **ка** Иадѣщихъ же бѣ мѡжеи ѡакъ пѡть тысѡщъ, рѡзѣвъ жѣнъ и дѣтѣн.

⁶⁵ Вторникъ з недѣлн: Во время оно, оуслышавъ ирвдъ четвертовластникъ слухъ иисовъ, рече^{**} Сѣ и на оуслѣкновѣнїе главы иѡанна, на оутрени.

⁶⁶ Ѳгѡбѣ

⁶⁷ Недѣла и: Во время оно, видѣ иисъ^{*}

(31 11) **КВ** И ѿбѣ⁶⁸ понѣди и҃сѣз о҃ученикѣ своѣмъ влѣзти въ корабль, и҃ варити є҃го на о҃номъ полѣ⁶⁹, дондеже ѡпѣститѣ народы.

Конѣцъ недѣли и҃.

КГ И ѡпѣститѣ народы, възиде на горѣ є҃динъ помолитица. поздѣ же бывшѣ, є҃динъ бѣ тѣ. **КД** Корабль же бѣ посреде мѡря, влѣса волнамъ: бѣ бо протѣвенъ вѣтръ. **КЕ** Въ четвѣртѣю же стражѣ ноци, иде къ нимъ и҃сѣз, ходѣ по мѡрю. **КС** И видѣвше є҃го о҃ученицы по мѡрю ходѣща, смѣтѣшася, глаголюще, ѿкъ прѣзракъ є҃сть: и҃ ѡ страха возопѣша. **КТ** И҃бѣ же рече ѿ нѣмъ и҃сѣз, глагола: дерзайте, ѿз є҃ль, не боитеса. **КН** Ѳвѣщавъ же пѣтръ рече: гд҃и, ѿще ты є҃си, повелѣ ми прѣити къ тебѣ по водамъ. **КД** Онъ же рече: прѣиди. и҃ и҃злѣзъ и҃з корабля пѣтръ, хождѣше по водамъ, прѣити ко и҃сови. **Л** Видѣ же вѣтръ крѣпокъ, о҃убоа, и҃ начѣнъ о҃упатити, возопѣ, глагола: гд҃и, спаси ма. **ЛА** И ѿбѣ и҃сѣз прѣтеръ рѣкѣ, ѿтѣ є҃го, и҃ глагола є҃мѣ: маловѣре, почтѣ о҃убмѣлса є҃си; **ЛВ** И влѣзшема ѿма въ корабль, прѣста вѣтръ. **ЛГ** Ѳщѣи же въ кораблѣ, прѣшедше поклонѣшася є҃мѣ, глаголюще: воистиннѣ бж҃їи є҃си. **ЛД** И прѣшедше прѣидѣша въ зѣмлю геннисарѣдскѣю.

Конѣцъ недѣли.

(31 12) **ЛЕ** И познѣвше є҃го мѣсте мѣста тогѣ,⁷⁰ пошла во всю страну тѣ: и҃ прѣнесѣша къ немѣ всѣ болащыя. **ЛС** И молахѣ є҃го, да токмѣ прѣкосѣдѣтса вѣкрѣлѣю рѣзы є҃гѣ: и҃ є҃лицы прѣкосѣдѣшася, спасѣни быша.

Глава є҃.

А Тогда прѣстѣпѣша ко и҃сови, и҃же ѡ иерусалима книжники и҃ фарїсеѣ, глаголюще: **Б** Почтѣ о҃ученицы твои прѣстѣпѣютѣ предѣнїе старѣцѣ; не о҃умывѣютѣ бо рѣкѣ своихъ, є҃гда хлѣбѣ ѿдаѣтѣ. **Г** Онъ же ѡвѣщавъ рече ѿ нѣмъ: почтѣ и҃ вы прѣстѣпѣете заповѣдь бж҃їю за предѣнїе вѣше; **Д** Гѣз бо заповѣда, глагола: чти о҃тца и҃ мать: и҃ и҃же слобѣнитѣ о҃тца и҃лѣ мать, смѣртїю да о҃умретѣ. **Е** Вы же глаголете: и҃же ѿще речѣтѣ о҃тца, и҃лѣ матери: дѣрз, є҃же ѿще ѡ мене пользовалса є҃си. **З** И да не почтѣтѣ о҃тца своегѣ, и҃лѣ матери своеѣ⁷¹: и҃

⁶⁸ Недѣла д: Во время оно, *

⁶⁹ предѣтѣ є҃мѣ на онъ полѣ

⁷⁰ Среда 3 недѣли: Во время оно, познѣвше и҃са мѣсте земли геннисарѣдскѣ,

⁷¹ своеѣ

разорѣте заповѣдь бжїю за преданїе вѣше. **З** Лицемѣри, добрѣ пророчествова ѿ вѣсз нѣаїа, глагола: **и** Приближаютсѧ мнѣ людїе сїи оустыи своиими, и оустными чѣстѣ мѧ: сердце же нхз далече стоитѣ ѿ мене. **д** Все же чѣстѣ мѧ, оучаще оученицѣмз, заповѣдемз челоѣческимз. **и** И призвѣвз народы, рече нмз: слышите, и разумѣйте: **а** Не входящее во уста сквернитѣ челоѣка: но исходящее изодѣстѣ, то сквернитѣ челоѣка.

Конецъ средѣ.

(Зѧ 3а) **в**и Тогда пристѣпльше^{*72} оученицы егѡ, рѣша емѣ: вѣси ли, ѣкѡ фарїсеѣ слышавше слово, соблазнішасѧ; **и** Онз же ѡвѣщавз рече: всѧкз сѧдз, егѡже не насадѣ оцѣ моѣ небесный, и скоренитсѧ. **д**и **в**стѧвите нхз: вождѣ сѣти слѣпи слѣпецѣмз: слѣпецз же слѣпцѧ аще водитѣ, ѡба въ ѣмѣ впадѣтасѧ. **е**и **в**ѣщавз же пѣтрз, рече емѣ: скажи намз прѣтчѣ сїю. **с**и **и**исз же рече [нмз]: **ѣ**дниначе⁷³ ли и вы безъ разума естѣ; **з**и **н**е оу ли разумѣваете, ѣкѡ всѧко, еже входитѣ во уста, во чрево вѣщѧетсѧ, и афедрѡномз искомитѣ; **и**и **и**сходяща же изодѣстѣ, ѿ сердца искомитѣ, и та сквернатѣ челоѣка. **д**и **в**и **с**ердца бо искомитѣ помышленїѧ злѧ, оубиїства, прелюбодѣлїѧ, любодѣлїѧ, татѣбї, лже свидѣтельства, хлѣбї. **к**и **с**їѧ сѣти сквернаща челоѣка: а еже немовѣнными рѣкама ѣстѣ, не сквернитѣ челоѣка.

(Зѧ 3б) **к**а **и** ишшедз ѡтѣдѣ иисз, ѡнде^{*74} во страны тѣрскїѧ и сїдонскїѧ.

Конецъ четвѣрткѣ.

кв **и** сѣ жена хананейска ѡ предѣлз тѣхз ишшедши, возопѣ къ немѣ, глаголющи: помнѣи мѧ гдѣ, сїе дѣдовз: дщѣ моѧ злѣ бѣсѣдетсѧ. **к**г **о**нз же не ѡвѣщѧ еѣ словесѣ. и пристѣпльше оученицы егѡ, молѧхѣ егѡ глаголюще: ѡпѣти ю, ѣкѡ вопїетѣ въ слѣдз насз. **к**д **о**нз же ѡвѣщавз, рече: нѣсмь поеланз, токѡмѡ ко ѡвцѧмз погнѣшымз домѣ иїлеѧ. **к**е **о**на же ишшедши поклонїѧ емѣ, глаголющи: гдѣ, помози ми. **к**с **о**нз же ѡвѣщавз, рече: нѣсѣть добрѡ ѡтѣи хлѣба чѣдомз, и повреци псѡмз. **к**з **о**на же рече: еѣ гдѣ: ѣбо и пси ѣдатѣ ѿ крѣпницз падающнхз ѿ трапѣзы господѣи своѣхз. **к**и **т**огда

⁷²Четвѣртѡкз **з** недѣли: во врѣмѧ ѡно, пристѣпльше ко иисѣ*

⁷³ѣще

⁷⁴Недѣла **з**и: во врѣмѧ ѡно, внде иисз*

Ѡвѣщавъ іисъ, рече ѿ: ѿ жéно, вéліа вѣра твоа! бѣди тебѣ, іакоже хочеш. и ищелѣ дщи ѿ тогѡ часа.

Конѣцъ недѣли.

(31 3г) **кд** И прешедъ ѡтѣдъ іисъ, пріиде^{**75} на море галілейское: и возшедъ на горѣ, сѣде тѣ. **л** И пристѣпнша къ немѣ народи мнози, и мѣше съ собою хрѡмыа, слѣпыа, нѣмыа, бѣдныа, и ины многи: и прнвергоша нѣкъ къ ногамъ іисовыма, и ищелѣ нѣкъ. **ла** Іакоже народѡмъ днвѣтиса вѣдащымъ нѣмыа глаголюща, бѣдныа здравы, хрѡмыа ходѣща, и слѣпыа вѣдаща, и славлѣхѣ бѣ іиса.

Конѣцъ пяткѣ.

(31 3д) **[ла]** **лв** Іисъ же призавъ^{**76} оученикѣ своа, рече **[нмъ]**: многосѣрдю ѡ народѣ **[сѣмъ]**, іакѡ оужѣ дни трѣ прнстѣдѣтъ мнѣ, и не имѣтъ чегѡ їасти: и ѡпѣстѣти нѣкъ не їадша не хочѣ, да не кѣкъ ѡслабѣютъ на пѣти. **лг** И глаголаша ѿмѣ оученицы ѿгѡ: ѡкѣдъ намъ въ пѣстѣини хлѣбѣи толицы, іакѡ да насытитсѣ толнѣкъ народъ; **лд** И глагола нмъ іисъ: колнѣкъ хлѣбы имѣте; ѡнѣ же рѣша: сѣдмь, и малѡ рыбенцъ. **лѣ** И повелѣ народѡмъ возлѣци на землѣ. **лѵ** И пріемъ сѣдмь хлѣбы и рыбы, хвалѣ воздавъ преломѣ, и дадѣ оученикѡмъ своимъ, оученицы же народѡмъ. **лз** И їадоша всѣ, и насытитсѣсѣ: и взѣша и збѣитки оѣкрѣхъ, сѣдмь кошинцъ исполнь. **лн** Іадшихъ же бѣше четѣре тысащѣи мѣжѣй, рѣзѣѣ жѣнъ и дѣтѣй. **лд** И ѡпѣстѣвъ народы, влѣзе въ корабль, и пріиде въ предѣлы магалнскѣи.

Конѣцъ сѣбѣѡтѣ.

Глава ѿ.

(31 3е) **л** И пристѣпнша къ немѣ^{**77} фарисѣе и саддукѣе и искѣшающе вопрошиша ѿгѡ, знѣменіе съ небесѣ показѣти нмъ. **б** ѡнъ же ѡвѣщавъ рече нмъ: вѣчерѣ бѣвшѣ, глаголетѣ, вѣдро: чермнѣетъ бо сѣ небо. **в** И оѣтрѣ, днѣсь знмѣ: чермнѣетъ бо сѣ драселѣа небо. лицемѣри, лицѣ оѣбѡ нѣсѣ оѣмѣете разѣждѣти, знѣменіи же временѡмъ не мѡжете иискѣсѣти. **а** Рѡдъ лѣкавъ и прѣлюбѡдѣйный

⁷⁵ Въ пѣтѡкъ 3 недѣли: Во время ѡно, пріиде іисъ^{**}

⁷⁶ Сѣбѣѡта д, недѣли: Во время ѡно, призавъ іисъ^{*}

⁷⁷ Понедѣльникъ и недѣли: Во время ѡно, пристѣпнша ко иисѣ^{**}

ЗНА́МЕНІА ѿЩЕТЪ: ѿ ЗНА́МЕНІЕ НЕ ДА́ТСА ѿМѸ, ТО́КМУ ЗНА́МЕНІЕ І́ОНЫ проро́ка. ѿ ѿСТА́ВЛЬ ѿХЪ, ѿНДЕ. **Ѹ** И прешѣдше оучѣнцы ѿГѸ на ѸНЪ ПО́ЛЪ, ЗАБЫ́ША ХЛѢ́БЫ ВЗА́ТН.

(31 35) **Ѹ** І́ИСУ́СЪ ЖЕ РЕЧѸ ѿМЪ:⁷⁸ ВНЕМА́НТЕ ѿ БЛЮДѢ́ТЕСА ѿ КВА́СА ФАРИ́СЕЙСКА ѿ САДДУ́КЕЙСКА.

КОНЕ́ЦЪ ПОНЕДѢ́ЛЬНИКЪ.

Ѹ ѸНІ́ ЖЕ ПОМЫШЛА́ХЪ ВЪ СЕБѢ́, ГЛАГО́ЮЩЕ: ѿКѸ ХЛѢ́БЫ НЕ ВЗА́ХОМУ. [**лв**] **И** РАЗДѢ́ЛѢВЪ ЖЕ І́ИСУ́СЪ РЕЧѸ ѿМЪ: ЧТО́ МЫ́СЛНТЕ ВЪ СЕБѢ́, МАЛОВѢ́РН, ѿКѸ ХЛѢ́БЫ НЕ ВЗА́СТЕ; **Ѹ** НЕ о҃у ЛИ РАЗДѢ́ЛѢТЕ, НИЖѸ ПО́МННТЕ, ПА́ТЬ ХЛѢ́БЫ ПАТНІ́МУ ТЫ́САЩАМУ, ѿ КОЛІ́КУ КѸШЪ ВЗА́СТЕ; **Ѹ** НИ ЛИ СѢ́ДМЬ ХЛѢ́БЫ ЧЕТЫ́РЕМУ ТЫ́САЩАМУ, ѿ КОЛІ́КУ КО́ШНИЦЪ ВЗА́СТЕ; **Ѹ** КА́КУ НЕ РАЗДѢ́ЛѢТЕ, ѿКѸ НЕ ѿ ХЛѢ́БѢХЪ РѢ́ХЪ ВА́МУ ВНИМА́ТН, [**но**] ѿ КВА́СА ФАРИ́СЕЙСКА ѿ САДДУ́КЕЙСКА; **Ѹ** ТОГДА́ РАЗДѢ́ЛША, ѿКѸ НЕ РЕЧѸ ХРАНИ́ТЕСА ѿ КВА́СА ХЛѢ́БНАГѸ, НО ѿ о҃учѣніа ФАРИ́СЕЙСКА ѿ САДДУ́КЕЙСКА.

КОНЕ́ЦЪ ВТО́РНИКЪ.

(31 33) **Ѹ** ПРИШѢ́ДЪ ЖЕ⁷⁹ І́ИСУ́СЪ ВО СТРА́НѢ́ КЕСА́РИН ФІ́ЛІППОВЫ, ВОПРО́ШАШЕ о҃ученникѸ своѸ, ГЛАГО́ЛА: КОГО́ МА ГЛАГО́ЛЮТЪ ЧЕЛОВѢ́ЦЫ БЫ́ТН, ѿНА ЧЕЛОВѢ́ЧЕСКАГО; **Ѹ** ѸНІ́ ЖЕ РЕ́ША: ѸВН о҃убѸ І́ѸА́ННА КРЕСТНІ́ТЕЛА, ѿНІ́Н ЖЕ ѿІ́ИО, ДРЪ́ЗІ́Н ЖЕ І́ЕРЕМІ́Ю, ѿЛИ ѿДА́НАГО ѿ ПРОРО́КЪ. **Ѹ** ГЛАГО́ЛА ѿМЪ І́ИСУ́СЪ: ВЫ́ ЖЕ КОГО́ МА ГЛАГО́ЛѢТЕ БЫ́ТН; **Ѹ** ѸВѢ́ЩАВЪ ЖЕ сі́МѸНЪ ПѢ́ТРУ РЕЧѸ: ТЫ́ ѿСН ХРІ́СТО́СЪ, ѿНЪ БѢ́А ЖИВА́ГѸ. **Ѹ** И ѸВѢ́ЩАВЪ І́ИСУ́СЪ РЕЧѸ ѿМѸ: БЛАЖѢ́НЪ ѿСН сі́МѸНЕ ВА́РЪ І́ѸА́НЪ, ѿКѸ ПЛО́ТЬ ѿ КРѸ́ВЬ НЕ ѿВНѢ́ ТЕБѢ́, НО ѸЦЪ МО́Й ѿЖЕ НА НЕБѢ́СѢ́ХЪ. **И** И ѿЗЪ ЖЕ ТЕБѢ́ ГЛАГО́ЛЮ, ѿКѸ ТЫ́ ѿСН ПѢ́ТРУ, ѿ НА СѢ́МУ КА́МЕНИ СОЗНІ́ЖДЪ ЦР҃КОВЬ МОЮ́, ѿ ВРА́ТА ѿДѸ́ВЪ НЕ ѿДОЛѢ́ЮТЪ ѿН.

КОНЕ́ЦЪ СЦІ́ЕНІ́Ю.

Ѹ И ДА́МУ ТН КЛЮ́ЧН ЦР҃ТѸВА НЕ́НАГѸ: ѿ ѿЖЕ ѿЩЕ СВѢ́ЖЕШН НА ЗЕМЛН, БѸДЕ́ТЪ СВѢ́ЗАНО НА НЕБѢ́СѢ́ХЪ: ѿ ѿЖЕ ѿЩЕ РАЗРѢ́ШШН НА ЗЕМЛН, БѸДЕ́ТЪ РАЗРѢ́ШЕНО НА НЕБЕСѢ́ХЪ.

КОНЕ́ЦЪ А́ПѸ́ЛѸМУ.

⁷⁸ ВТО́РНИКЪ ѿ НЕДЕ́ЛН: РЕЧѸ ГДѢ́ СВОИ́МУ о҃ученникѸМУ.*

⁷⁹ І́ѸНІА КД, НА ЛІТЪР҃ГІН: ВО ВРЕ́МѸ ѸНО, ПРИШѢ́ДЪ⁷⁸ СІ́Е ѿ НА ѿСЦІ́ЕНІ́Е ЦР҃КВЕ.

(31 31) **К** Тогда^{*80} запрети иисъ оученикомъ своимъ, да никомуже рекуть, яко сѣи естъ иисъ христосъ. **Ка** Отоуе начатъ иисъ казovati оученикомъ своимъ, яко подобаетъ емъ ити во иерусалимъ, и многу пострадаи ѿ старецъ и архierecъ и книжниковъ, и оубиенъ быти, и третий день востати. **Кв** И поемъ егò петръ, начатъ прерѣцати емъ, глагола: мѣждъ ты гди, не имать быти тебе се. **Кг** Онъ же оберѣца рече петрови: иди за мною сатано, соблазны мнѣ еси: яко не мыслши, иже [суть] бжїа, но человекѣскаа.

(31 32) **Кд** Тогда иисъ рече оученикомъ своимъ:^{*81} аще кто хощетъ по мнѣ ити, да ѿвержетъ себя, и возметъ крѣтъ свои, и по мнѣ гадетъ.

Конецъ средѣ.

Ке Иже бо аще хощетъ душъ свою спасти, погубитъ ю: и иже аще погубитъ душъ свою мене ради, оберѣцетъ ю. **Кз** Кѣа бо польза человекъ, аще миръ весь прѣверѣцетъ, душъ же свою ѿтцетитъ; илѣ что дастъ человекъ измѣнъ за душъ свою; **Кз** Прити бо имать снъ человекѣскїи во славу оца своего, со агглы своимъ: и тогда воздѣтъ комждо по дѣланїемъ егѡ. **Ки** Иминъ глаголю вамъ, [яко] суть нѣцыи ѿ здѣ стоащихъ, иже не имутъ вкдсїти смерти, дондеже видѣтъ сѣа человекѣскаго гадѣща во црѣтви своемъ.

Конецъ четверткѣ.

Глава 31.

(31 33) **[лд]** **а** И по днѣхъ шестихъ,^{*82} поатъ иисъ петра и іакѡва и іѡанна брата егѡ, и возведе ихъ на горъ высокѣ единны. **б** И превразїса предъ ними: и просвѣтїса лице егѡ яко солнце: рнзы же егѡ быша бѣлы яко свѣтъ. **в** И сѣ іавнїстасѣ имъ мѡнїей и илїа, съ нимъ глаголюща. **г** Отѣцѣвъ же петръ рече [ко] иисови: гди, добрò естъ намъ здѣ быти: аще хощеш, сотворимъ здѣ три стѣни, тебе единъ, и мѡнїеови единъ, и единъ илїи. **д** Ещѣ [же] емъ глаголющъ, сѣ облакъ свѣтелъ ѡтѣни ихъ: и сѣ гласъ изъ облака глагола: сѣи естъ снъ мой возлюбленный, ѡ немже благоволихъ: тогѡ послѣшайте. **е** И слышавше оученицы, падоша ницы, и оубоашасѣ сѣлѡ. **з** И пристѣпль иисъ,

⁸⁰Средѣ и недѣли: Во время оно,*

⁸¹Четвертокѣ и недѣли: Рече гдѣ своимъ оученикомъ:*

⁸²Превращенїю на литѣргїи: Во время оно,**

прикоснѹша ѿхъ, ѿ рече: востаните, ѿ не боитеся. **И** возведше же очи свои, никогоже видѣша, токмо и҆са еди́наго. **Д** И сходѹщимъ ѿмъ съ горы, заповѣда ѿмъ и҆схъ, глагола: никомѹже повѣдите видѣнїа, до́ндеже сѣхъ челоѡеческїѿ ѿзъ мѣртѡыхъ воскреснетъ.

Конецъ прешбраженїю.

(3а 5а) Г И вопроша с҃го^{*83} оҹ҃нцы с҃гѡ, глаголюще: что оҹ҃бѡ книжницы глаголютъ, ѿкѡ ѿлїи подобѣетъ прїнтї прѣжде; **А** И҆схъ же ѡѡѡцаѡхъ рече ѿмъ: ѿлїа оҹ҃бѡ прїидетъ прѣжде, ѿ оҹ҃стрѡнтъ всѡ. **Б** И глаголю же вѡмъ, ѿкѡ ѿлїа оҹ҃же прїиде: ѿ не познаша с҃гѡ, но сотворїша ѡ немъ, с҃лїка восхотѣша. та́кѡ ѿ сѣхъ челоѡеческїѿ ѿматъ пострадаѡтї ѡ нїхъ. **Г** И Тогда разѡмѣша оҹ҃нцы, ѿкѡ ѡ іѡаннѣ крестїтеле рече ѿмъ.

(3а 5б) Д И прїшедшымъ ѿмъ къ наро́дѹ, прїстѹпї къ немѹ челоѡекъ,^{**84} кланѡася с҃мѹ, **Е** И глагола: г҃дї, помнїѡ сѡна моего, ѿкѡ на нѡѡы мѣсѡцы бѣснѡетсѡ, ѿ слѣб страждетъ: мнѡжнцєю бо па́детъ бо оҹ҃гнь, ѿ мнѡжнцєю въ вѡдѹ. **С** И прїведѡхъ с҃го ко оҹ҃еникѡмъ твоїмъ, ѿ не возмогѡша с҃го ѿсѡѡлїтї. **З** И ѡѡѡцаѡхъ же и҆схъ рече: ѡ ро́де невѣрнїѿ, ѿ разѡраценнїѿ, докѡлѣ бѡдѹ съ вѡмн; докѡлѣ терпїю вѡсхъ; прїведїте мнѣ с҃го сѣмѡ. **И** И запретї с҃мѹ и҆схъ: ѿ ѿзѡде ѿзъ негѡ бѣсхъ, ѿ ѿсѡѡлѣб оҹ҃трокъ ѡ часѡ тогѡ.

Конецъ паткѹ.

Д И Тогда прїстѹпльше оҹ҃еницы и҆сѡвн еди́номѹ, рѣша: почто́ мы не возмогѡхомъ ѿзгнѡтї с҃го; **К** И҆схъ же рече ѿмъ: за невѣрствїе вѡше. ѡмнїѿ бо глаголю вѡмъ: ѡце ѿматѣ вѣрѹ ѿкѡ зѣрно горѡшно, речѣте горѣ сѣѿ, прїиднѣ ѡсїѡдѹ та́мѡ, ѿ прїдетъ: ѿ нїчто́же не возмо́жно бѡдетъ вѡмъ. **Ка** Сѣѿ же ро́дъ не ѿсхѡднтъ, то́кѡ молїтѡю ѿ постѡмъ. **Кб** Жнѡѡцымъ же ѿмъ въ галїен, рече ѿмъ и҆схъ: прѣданъ ѿматъ бѣтї сѣхъ челоѡеческїѿ въ рѡцѣ челоѡекѡмъ: **Кг** И оҹ҃бїѡтъ с҃го, ѿ трѣтїѿ дѣнь востанетъ.

Конецъ недѣлн.

ѿ скѡрбнн бѡша сѡлѡ.

⁸³ **Патѡкъ ѿ недѣлн:** Во вре́мѡ оҹ҃но, вопроша и҆са*

⁸⁴ **Недѣла ѿ:** Во вре́мѡ оҹ҃но, челоѡекъ нѣкїѿ прїстѹпї ко и҆сѹ**

(31 07) [15] **КД** Прише́дшымыз же ѿмыз въ капернаѹмыз,^{*85} пристѹпѣша прїемлющїи дїдра́хма къ петрѡви, ѿ рѣша: о҃учительъ ва́шъ не дасть ли дїдра́хма; **КЕ** Глаго́ла, ѣн. ѿ (л. 15) **ЕГДА** вни́де въ до́мы, предвари́ е҃го ѿи́сз, глаго́ла: что́ ти мнїтса, сїмѡне; ца́рїе зѣмстїи ѿ кїнхъ прїемлютъ дѣни, ѿли кинсо́ны; ѿ сво́ихъ ли сыно́въ, ѿли ѿ чужїихъ; **КС** Глаго́ла е҃мѹ петръ: ѿ чужїихъ. рече́ е҃мѹ ѿи́сз: о҃убо свободо́ни сѹтъ сынове. **КЗ** Но да не соблазні́мыз ѿхъ, шедъ въ море́ вѣрзи о҃днцѹ, ѿ ѿже прѣ́жде ѿмешн рѣбѹ, возмнї: ѿ ѿвѣрзи о҃ста ѣн, ѿвѣра́щешн статїръз: то́и взѣ́мыз да́ждь ѿмыз за ма́ ѿ за са́.

Глава ѿи.

(31 08) 1 **В** то́и ча́сз^{*86} пристѹпѣша о҃ученицы́ ко ѿи́сѹ, глаго́люще: кто́ о҃убо бо́лїи е҃сть въ цр҃тви́и нѣнѣ́мыз; **Б** ѿи призва́въ ѿи́сз о҃троча́, поста́ви е҃ посреде́ ѿхъ, **Г** ѿи рече́: а́мнїи глаго́лю ва́мыз, а́ще не ѿвѣра́титса, ѿ вѣдете ѿакѡ дѣ́ти, не вни́дете въ цр҃тѡ нѣно́е. **Д** ѿи же бо смнрї́тса ѿакѡ о҃троча́ сїе, то́и е҃сть бо́лїи во цр҃тви́и нѣнѣ́мыз.

Конецъ сѹбѡтѣ.

Е ѿи же а́ще прїи́метъ о҃троча́ таково́ во ѿма́ моѡ, мене́ прїемлетъ. **Ж** ѿи же а́ще соблазні́тъ е҃дїнаго ма́лыхъ сїхъ вѣрѹющихъ въ ма́, о҃убо е҃сть е҃мѹ, да ѿвѣснѣтса жерновъ о҃сѣльскїи на вы́и е҃гѡ, ѿ потонѣтъ въ пѹчїнѣ́и морстѣ́и. **З** Го́ре мїрѹ ѿ собла́зны: нѣжда бо е҃сть прїнѣ́и собла́знымыз. о҃баче́ го́ре челове́кѹ томѹ, ѿи же собла́зны прїхо́дитъ. **И** а́ще ли рѹка́ твоа́, ѿли но́га твоа́ соблазні́летъ та́, ѡсѣ́цы ю́, ѿ вѣрзи ѿ себе́: доврѣ́нше́ ти е҃сть внї́ти въ живѡ́тъ хро́мѹ ѿли бѣ́днѹ^{*87}, не́жели двѣ́ рѹцѣ́, ѿ двѣ́ но́зѣ́ ѿмѡцѹ, вѣрженѹ бы́ти во о҃гнь вѣ́чныи. **Д** ѿи а́ще о҃ко твоѡ соблазні́летъ та́, ѿзми́ е҃, ѿ вѣрзи ѿ себе́: доврѣ́нше́ ти е҃сть со е҃дїнѣ́мыз о҃комъ въ живѡ́тъ внї́ти, не́же двѣ́ о҃цѣ́ ѿмѡцѹ, вѣрженѹ бы́ти въ ге́еннѹ о҃гненнѹю.

(31 09) 1 ^{*88} **Б**люди́те, да не прѣ́зрїте е҃дїнаго [ѿ] ма́лыхъ сїхъ: глаго́лю бо ва́мыз, ѿакѡ а́ггїи ѿхъ на нѣсѣ́хъ вы́и вни́датъ лице́ о҃ца́ моегѡ нѣна́го. **2** Прїи́де бо сїи́з челове́ческїи възыска́ти ѿ спасти́ погнѣ́шаго.

⁸⁵ **СѹБѡТА 1 НЕДЕ́ЛА:** Во вре́мѡ о҃но,*

⁸⁶ **ПОНЕДЕ́ЛЬНИКЪ 1 НЕДЕ́ЛА:** Во вре́мѡ о҃но,*

⁸⁷ **БЕЗ** рѹкнѹ

⁸⁸ **ПОНЕДЕ́ЛЬНИКЪ С҃ТАГО Д҃ХА:** Рече́ гд҃ь:*

КОНЕЦЪ ПОНЕДЕЛЬНИКЪ Д.МЪ.

[ЛН] **Ѣ** ЧТО ВАМЪ МНІТЦА: ѡЦЕ БЪДЕТЪ НѢКОЕМУ ЧЕЛОВѢКУ СТО ОВЕЦЪ, И ЗАБЛЪДНУТЪ ЕДИНА ѿ НИХЪ: НЕ ѾСТАВНУТЪ ЛИ ДЕВАТЬДЕСАТЪ И ДЕВАТЬ ВЪ ГОРАХЪ, И ШЕДЪ ИЩЕТЪ ЗАБЛЪДШИА; **Г** И ѡЦЕ *БЪДЕТЪ*⁸⁹ ѾБРАТНѢ Ю, АМННЬ ГЛАГОЛУ ВАМЪ, ѢАКЪ РАДЪЕТСА Ѿ НЕЕ ПАЧЕ, НЕЖЕ Ѿ ДЕВАТИДЕСАТИХЪ И ДЕВАТИ НЕЗАБЛЪДШИХЪ. **Д** ТАКЪ НѢСТЬ БОЛА ПРЕДЪ ѾЦЕМЪ ВАШИМЪ НѢНЫМЪ, ДА ПОГНБЕНУТЪ ЕДИНЪ ѿ МАЛЫХЪ СІХЪ. **Е** ѡЦЕ ЖЕ СОГРѢШНУТЪ КЪ ТЕБѢ БРАТЪ ТВОЙ, ИДѢ И ѾБЛЧНѢ ЕГО МЕЖДУ ТОВОЮ И ТѢМЪ ЕДИНѢМЪ. ѡЦЕ ТЕБѢ ПОСЛАШАЕТЪ, ПРѢОБРАТЪ СІН БРАТА ТВОЕГО. **Ж** ѡЦЕ ЛИ ТЕБѢ НЕ ПОСЛАШАЕТЪ, ПОИМѢ СЪ СОБОЮ ПАКИ ЕДИНАГО ИЛИ ДВА, ДА ПРИ ѾУСТѢХЪ ДВОЮ ИЛИ ТРИЕХЪ СВИДѢТЕЛЕЙ СТАНЕТЪ ВСАКЪ ГЛАГОЛУ. **З** ѡЦЕ ЖЕ НЕ ПОСЛАШАЕТЪ ИХЪ, ПОВѢЖДЕ ЦЕРКВИ: ѡЦЕ ЖЕ И ЦЕРКОВЬ ПРЕСЛАШАЕТЪ, БЪДИ ТЕБѢ ѢАКОЖЕ ѢЗЫЧНИКЪ И МЫТАРЬ.

(ЗѦ Ѿ) **И** АМННЬ БО*⁹⁰ ГЛАГОЛУ ВАМЪ: ЕЛИКА ѡЦЕ СВѢЖЕТЕ НА ЗЕМЛИ, БЪДУТЪ СВѢЗНА НА НѢСН: И ЕЛИКА ѡЦЕ РАЗРѢШНТЕ НА ЗЕМЛИ, БЪДУТЪ РАЗРѢШЕНА НА НЕБЕСѢХЪ. **Д** ПАКИ АМННЬ ГЛАГОЛУ ВАМЪ: ѢАКЪ ѡЦЕ ДВА ѿ ВАСЪ СОВѢЩАЕТА НА ЗЕМЛИ Ѿ ВСАКОЙ ВѢЩИ, ЕЖЕ ѡЦЕ ПРОСИТА, БЪДЕТЪ ИМА ѿ ѾЦА МОЕГО ИЖЕ НА НЕБЕСѢХЪ. **К** ИДѢЖЕ БО ЕСТА ДВА ИЛИ ТРИЕ СОБРАНИ БО ИМА МОЕ, ТЪ ЕСМЪ ПОСРЕДѢ ИХЪ.

КОНЕЦЪ ПОНЕДЕЛЬНИКЪ СЪАГѦ ДХА.

КА ТОГДА ПРИСТУПЪ КЪ НЕМУ ПЕТРУ РЕЧЕ: ГДН, КОЛЬ КРАТЪ ѡЦЕ СОГРѢШНУТЪ ВЪ МА БРАТЪ МОЙ, И ѾПДЦЪ ЛИ ЕМУ ДО СЕДМЪ КРАТЪ; **КВ** ГЛАГОЛА ЕМУ ИИСУ: НЕ ГЛАГОЛУ ТЕБѢ ДО СЕДМЪ КРАТЪ, НО ДО СЕДМЪДЕСАТЪ КРАТЪ СЕДМЕРИЦЮ.

ПРЕСТУПНѢ ВТОРНИКЪ.

(ЗѦ Ѿ) **КГ** СЕГѦ РАДН**⁹¹ ѾПОДОБЕНСА ЦРѢТВІЕ НѢНОЕ ЧЛВЧКУ ЦАРИЮ, ИЖЕ ВОСХОТѢ СТАЗѢТИСА Ѿ СЛОВЕСН СЪ РАБЫ СВОИМН. **КД** НАЧЕНШЪ ЖЕ ЕМУ СТАЗѢТИСА, ПРИВЕДОША ЕМУ ЕДИНАГО ДОЛЖНИКА ТМОЮ ТАЛАНТУ. **КЕ** НЕ ИМѢЩЪ ЖЕ ЕМУ ВОЗДАТИ, ПОВЕЛѢ И ГДЪ ЕМУ ПРОДАТИ, И ЖЕНЪ ЕМУ, И ЧАДА, И ВСѦ ЕЛИКА ИМѢАШЕ, И ѾДАТИ. **КС** ПАДЪ ѾБЕ РАБЪ [ТОЙ] КЛѢАШЕСА ЕМУ, ГЛАГОЛА: ГДН,

⁸⁹* приключитца *

⁹⁰Вторникъ д. недѣли: Рече гдъ своимъ ученикомъ: аминь *

⁹¹Недѣла ѡ: Рече гдъ притчу сию:*

потерпѣ на мнѣ, и всѣмъ тѣмъ возда́мъ. **КЗ** Мѣрдовавъ же гдѣ раба тогѡ, прости́ егѡ, и долъгъ ѡпѣсти́ е́мъ. **КН** И́зше́дъ же ра́бъ то́й, ѡбръ́те е́динаго клеверѣтъ сво́ихъ, и́же [бѣ] долъженъ е́мъ стѡмъ пѣназы, и е́мъ егѡ давлáше, глаго́ла: ѡдáждь мнѣ, и́же [мнѣ] е́си долъженъ. **КД** Пáдъ о́убо клеверѣтъ е́гѡ на нѡзѣ е́гѡ, мо́лáше егѡ, глаго́ла: потерпѣ на мнѣ, и всѣмъ возда́мъ тѣмъ. **Л** О́нъ же не хотáше: но вѣдъ всаднѣ егѡ въ темни́цѣ, дѡндеже возда́тъ долъжное. **Лá** Внѣдѣвъше же клеверѣти е́гѡ бѣвшáа, сжáлнша снѣ слá и прнше́дше сказа́ша гдѣи́мъ сво́емъ всѣмъ бѣвшáа. **Лв** Тогда́ прнзвáвъ егѡ гдѣи́мъ е́гѡ, глаго́ла е́мъ: ра́бе лѡкáвыи, вѣсь долъгъ о́нъ ѡпѣсти́хъ тебѣ, понѣже о́умолнѣ мá: лг Не подобáше ли и тебѣ помнѡвати клеверѣта твоегѡ, и́коже и я́зъ тá помнѡвахъ; **Лд** И прогнѣва́вса гдѣ е́гѡ, преда́е егѡ мѡчнѣтелѣмъ, дѡндеже возда́тъ вѣсь долъгъ сво́й. **Лэ** Тáкѡ и о́цъ мо́й нѣныи сотвори́тъ вáмъ, я́ще не ѡпѣститѣ ко́ждо бра́тѣ сво́емъ ѡ сердѣцъ вáшнхъ прегрѣшѣннá ихъ.

Конѣцъ недѣли. Чтѣннѣ втѡрникѣ:

Глава́ дѣ.

А И бѣсть е́гда скончá и́исъ словеса́ сáа, прѣйде ѡ галі́лен, и прѣйде въ предѣлы и́удейскѣа ѡбѣ о́нъ по́лз іордáна. **Б** И по нѣмъ и́доша народи́ мно́зи, и и́сцѣлн́ ихъ тѣ.

Престѡпнѣ пáкн втѡрникѣ.

(Зá о́н) [м] **Г** И прнстѡпнѣша къ немъ⁹² фарі́сеи́ и́скѡшающе е́гѡ, и глаго́лаша е́мъ: я́ще достѡнтъ чело́вѣкѣ пѡстити́ женѣ своѡ по всáкои́ вни́тѣ; **А** О́нъ же ѡвѣща́въ, рече́ и́мъ: нѣсте ли члнѣ, и́акѡ сотвори́выи и́сконнѣ, мѡжескнѣ по́лз и́ женскнѣ сотвори́лз ѡ [сѣтъ]; **Б** И рече́: сегѡ рáдн ѡста́внтъ чело́вѣкѣз о́тца [своегѡ] и́ мáтерь, и прнлѣпнѣтса [къ] женѣ своѣи́, и бѣдета о́ба въ плѡть е́дннѣ. **В** И́коже ктѡмъ нѣста двá, но плѡть е́дннá. Е́же о́убо бѣз сочета́, чело́вѣкѣз да не разлѡчáетъ. **З** Глаго́лаша е́мъ: что́ о́убо мѡвѣсе́й заповѣ́да дáти кннѣгѣ распѣтнѣю, и ѡпѣстити́ ю́; **И** Глаго́ла и́мъ: и́акѡ мѡвѣсе́й по жесто́серднѡ вáшемъ повелѣ́ вáмъ пѡстити́ жены́ вáшáа, и́з начáла же не бѣсть тáкѡ. **Д** Глаго́лю же вáмъ, и́акѡ и́же я́ще пѡститъ женѣ своѡ, рáзвѣ словеса́ прелюбѡдѣ́йна, и ѡжѣннѣтса и́но́ю, прелюбѣ́ творнѣтъ: и́ женáйсá пѡщеннѣцею, прелюбѣ́ дѣетъ. **Г**

⁹² **О́убо́та я́:** Во вре́мá о́но, прнстѡпнѣша ко́ и́исъ.

Глаголаша ѿмѹ оученицы ѿгвѹ: ѡце такѡ ѿсть вниа челоѡкъ ѿ женѹю, лѹше [ѿсть] не женигнса. **ѡ** Онѡ же рече ѿмѹ: не вси вмѡцаютѡ словеса сего, но ѿмѡ данѹ [ѿсть]. **ѡ** ѿсть бо скопцы, ѿже ѿз чрева мѡтерна родншасѡ такѡ: ѿ ѿсть скопцы, ѿже скопншасѡ ѡ челоѡкъ: ѿ ѿсть скопцы, ѿже ѿказнша самн себе црѡтѡ рѡдн нѡнагѡ. мѡгн вмѡстнн, да вмѡстннѡ.

Конѡцѡ ѡбѡѡтѡ.

Чтн втѡрникѡ:

ѡ Тогда прнведѡша кѡ немѹ дѡѡтн, да рѡцѡ возложнѡ на ннхѡ, ѿ помѡлнса: оучнцы же запрѡтнша ѿмѹ. **ѡ** Иисѡ же рече [ѿмѹ]: ѡстѡвнѡ дѡѡтѡ, ѿ не возбранѡнѡ ѿмѹ прннн ко мнѡ: такоѡхѡ бо ѿсть црѡтѡ нѡное. **ѡ** И возлѡжѡ на ннхѡ рѡцѡ, ѡнде ѡтѡдѡ.

Конѡцѡ втѡрникѡ.

(ѡ ѡд) **ѡ** И се, ѡднн [нѡкн] прнстѡплѡ рече ѿмѹ:⁹³ оучнтелю блгн, чтѹ блгѹ сотѡрнѹ, да ѿмамѡ жнѡтѡ вѡчннн; **ѡ** Онѡ же рече ѿмѹ: чтѹ ма глаголешн блга; ннктоже блгѡ, ткѡ ѡднн бгѡ. ѡце лн хѡцешн внннн вѡ жнѡтѡ, соблѡдн зѡпѡѡѡдн. **ѡ** Глагола ѿмѹ: кн; иисѡ же рече: ѿже не оѡѡешн, не прелѡбн сотѡрншн, не оѡкрдешн, не лжесвѡдѡтѡлствѡешн. **ѡ** Чтн ѡтѡѡ ѿ мѡтерѡ, ѿ возлѡбншн ѿскреннѡго тѡегоѹ ѡкѡ самѡ себе. **ѡ** Глагола ѿмѹ юноша: всѡ снѡ сохрѡннхѡ ѡ юногнн мѡеѡ, чтѹ ѿемѡ ѡце не докончѡлѡ; **ѡ** Рече ѿмѹ иисѡ: ѡце хѡцешн совершѡнн бнѡтн, ѿдн, прѡдѡждѡ ѿмѡннѡ тѡеѹ ѿ дѡждѡ ннщымѡ, ѿ ѿмѡтн ѿмѡшн сокрѡвнѡ на небесн: ѿ градн вѡ слѡдѡ менѡ. **ѡ** Слышѡвѡ же юноша слѡво, ѡнде скорѡл: бѡ бо ѿмѡ стѡжѡннѡ мнѡга. **ѡ** Иисѡ же рече оученнѡмѡ своѡмѡ: ѡмнн глаголѹ вѡмѡ, ѡкѡ недѡѡѡ богѡтнн внндетѡ вѡ црѡтѡѡ нѡное. **ѡ** Пѡкн же глаголѹ вѡмѡ: ѡкѡ оѡдѡѡѡѡ ѿсть вѡлѡѡѡѡ скѡзѡ нгнннн оѡшн прннн, нѡже богѡтѡ вѡ цѡрѡтѡѡѡ бжѡѡ внннн. **ѡ** Слышѡвшѡ же оученицы ѿгвѹ, двѡлѡхѡлѡ сѡлѡ, глаголѹще: ктѹ оѡѡ мѡжетѡ спасѡнн бнѡтн; **ѡ** Воззрѡвѡ же иисѡ рече ѿмѹ: ѡ челоѡкъ снѡ не возмѡжно ѿсть, ѡ бѡ же всѡ возмѡжна.

Конѡцѡ ѡ недѡѡлн.

Чтн всѡхѡ сѡѡхѡ недѡѡлн:

⁹³ **Недѡѡлѡ ѡ:** Во врѡмѡ ѡно, юноша нѡкн прнстѡплн ко иисѡ, клѡнѡлѡ ѿмѹ ѿ глаголѡ:^{*}

КЗ Тогда ѿвѣщавъ петръ рече ѿмѹ: се мы ѡстáвнхомъ всã, и въ слѣдъ тебе идóхомъ, что оубо бѣдетъ намъ; **КН** Иисъ же рече имъ: аминь глаголю вамъ, ꙗкѡ вы шедшии по мнѣ, въ пакнбытїе, егда сáдетъ снъ человѣческїи на престолѣ славы своеѧ, сáдете и вы на двюнадесяте престѡлѣ, сѣдáще ѡбѣманáдесяте колѣнома и́левома. **КД** И всáкъ ѣже ѡстáвнтъ дómъ, и́ли брáтїю, и́ли сестры, и́ли о́тца, и́ли мáтерь, и́ли женѹ, и́ли чáда, и́ли сѣла, и́мене моего рáди, сторицею прїиметъ, и живётъ вѣчный наследнтъ. **А** Мнози же бѣдѹтъ перви, послѣднїи: и послѣднн, первїи.

Конѣцъ недѣли всѣхъ стѣхъ.

Глава К.

(Зѧ П) **А** Подобно бо е́сть⁹⁴ црѣтвїе нѣное челоуѣкѹ домовнѣтѹ, ѣже и́зыде кѹпнѡ⁹⁵ оутрѡ на́ти дѣлатели въ вїноградъ сво́й. **Б** И совѣщавъ съ дѣлатели по пѣназю на дѣнь, посла и́хъ въ вїноградъ сво́й. **Г** И и́зшѣдъ въ третїи часъ, видѣ и́ны сто́ща на тóржнщн прáздны. **Д** И тѣмъ рече: идїте и вы въ вїноградъ мо́й, и е́же бѣдетъ прáвда, дамъ вамъ. Онї же идóша. **Е** Пáки же и́зшѣдъ въ шестїи, и девáтый часъ, сотвори тáкоже. **З** Во е́диный же нáдесать часъ и́зшѣдъ, ѡбрѣте дрѹгїа сто́ща прáздны, и глагола имъ: что здѣ стонте вѣсь дѣнь прáздны; **И** Глаголаша ѿмѹ, ꙗкѡ никто́же насъ на́тъ. и глагола имъ: идїте и вы въ вїноградъ [мо́й], и е́же бѣдетъ прáведно, прїимете. **И** Вечерѹ же бѣвшѹ, глагола гáинъ вїнограда къ пристáвникѹ своему: призови дѣлатели, и даждь имъ мзда, начѣнъ ѡ послѣднихъ до первыхъ. **А** И пришѣдше и́же во е́диннйнáдесать часъ, прїáша по пѣназю. **Г** Пришѣдше же первїи мнáхѹ вáщше прїáти: и прїáша и тїи по пѣназю. **Д** Прїемше же роптáхѹ на гáина, **Е** Глаголюще: ꙗкѡ сїи послѣднїи е́динъ часъ сотвориша, и рáвны намъ сотвори́лъ и́хъ е́си, понѣшымъ тáготѹ днѣ, и вáръ. **Г** Онъ же ѡвѣщавъ рече е́диномѹ и́хъ: дрѹже, не ѡбѣжѹ тебе: не по пѣназю ли совѣща со мно́ю; **Д** Возми твоѣ, и иди: хоцѹ же и семѹ послѣднемѹ дáти ꙗкоже и тебе. **Е** Или нѣсть ми лѣтъ сотвори́ти е́же хоцѹ во сво́ихъ мн; ꙗ́ще о́ко твоѣ лѹкáво е́сть, ꙗкѡ ꙗ́зъ блáгъ е́сь; **З** Тáкѡ бѣдѹтъ послѣднїи, перви: и первїи, послѣднн: мнози бо

⁹⁴ **Средà Д. недѣли:** Рече гáи прїтчѹ сїи: оуподобнса *

⁹⁵ **Сѣлѡ**

Ѹть звѧни, мѧлѡ же ѡзвѧнныѸз.

Конѣцъ средѣ и мѸченикъмъ.

(Зѧ пѧ) зѧ И восходѧ^{*96} иѡсѡ во иѣрлѡмъ, поѡтъ Ѧбанѧдѡсѧтъ оѸченикѧ Ѧдѡны⁹⁷ на пѸть, и речѧ иѡмъ: **иѧ** Ѧе восходѡмъ во иѣрлѡмъ, и сѡзъ чѡловѣческѡй прѣданъ бѸдетъ ѧрхѡерѣсѡмъ, и кнѡжнѡмъ, и ѡсѸдѡтъ ѡгѡ на смѣртъ: **ѧѧ** И предадѡтъ ѡгѡ ѡзъыкъмъ на порѸганѡе и бѡенѡе и пропѡтѡе, и въ третѡй дѡнь воскреснетъ. **иѧ** Тогда прѡстѸпѡи къ немѸ мѡтѡ сынѸ зеведѡвѸ съ сынѡма своѡма, клѡняющѡса и просѧщи нѣчто ѡ негѡ. **иѧ** Онъ же речѧ ѡнѡ: чѡсѡ хѡщѡши; глагѡла ѡмѸ: рцы, да сѧдетѧ сѧ Ѧбѧ сына моѡ, ѡдѡнъ ѡдѡсѡю тебѧ, и ѡдѡнъ ѡсѸдѡю тебѧ во цѣрѡвѡи твоѡмъ. **иѧ** Ѧвѣщѧвъ же иѡсѡ, речѧ: не вѣстѡса чѡсѡ прѡсѡнта. мѡжетѧ ли пѡти чѡшѸ, ѡже ѧзъ иѡмамъ пѡти; илѡи крещѡнѡемъ, иѡмъ же ѧзъ крещѡюсѧ, крѡтѡитѡса; глагѡлетѧ ѡмѸ: мѡжева. **иѧ** И глагѡла иѡма: чѡшѸ оѸбѡ моѡ испѡетѧ, и крещѡнѡемъ, иѡмъ же ѧзъ крещѡюсѧ, крѡтѡитѡса: ѧ ѡже сѣстѡи ѡдѡсѡю менѧ, и ѡсѸдѡю менѧ, нѣстѡтъ моѧ дѡти, но иѡмъ же оѸготѡвѡса ѡ ѡцѧ моѡгѡ. **иѧ** И слѡшѡвшѧ дѡсѧтъ негодѡвѡша ѡ ѡбѡѡ брѡтѸ. **иѧ** Иѡсѡ же прѡзвѡвъ иѡхъ, речѧ: вѣстѧ, ѡкѡ кнѡзи ѡзъыкѡзъ госпѡдѡствѡютъ иѡмѡ, и велѡцын ѡбладѡютъ иѡмѡ. **иѧ** Не тѡкѡ же бѸдетъ въ вѡсѡ: но иѡже ѧще хѡщѡтъ въ вѡсѡ вѡщѡшѡй бѡитѡ, да бѸдетъ вѡмъ сѧдѧ. **иѧ** И иѡже ѧще хѡщѡтъ въ вѡсѡ бѡитѡ пѡрѡвѡй, бѸди вѡмъ рѡбѡ. **иѧ** Иѡкоже сѡзъ чѡлѡвѣческѡй не прѡидѧ да послѡжатъ ѡмѸ, но послѡжитѡ, и дѡти дѸшѸ своѡ иѡзѡвлѡнѡе за многѡхъ.

Конѣцъ четѡерткѸ.

(Зѧ пѧ) иѧ И ѡсходѡщѸ ѡмѸ^{*98} ѡ иѣрѡхѡна, по немъ иѡде нарѡдъ многъ. **иѧ** И сѧ двѧ слѣпѡцѧ сѣдѡща прѡ пѸтѡи, слѡшѡвшѧ, ѡкѡ иѡсѡ мѡмѡхѡдѡнтъ, возопѡста глагѡлющѧ: помѡнѡи ны гѡдѡи, сѡне дѡбѡвъ. **иѧ** Нарѡдъ же запрѡтѡи иѡма да оѸмолчѡитѧ. Онѧ же пѡчѧе вопѡетѡста, глагѡлющѧ: помѡнѡи ны гѡдѡи, сѡне дѡбѡвъ. **иѧ** И востѡвъ иѡсѡ возгласѡ ѧ, и речѧ: чѡтѡ хѡщѡста да сотѡворѡ вѡма; **иѧ** Глагѡлетѧ ѡмѸ: гѡдѡи, да ѡвѣрзѡтѣса ѡчи нѡю. **иѧ** Мнлѡсѡрдѡвѡвъ же иѡсѡ, прѡкосѡдѡса ѡчию иѡма: и ѧбѡе прѡзрѣстѧ иѡма ѡчи, и по немъ иѡдѡстѧ.

⁹⁶ Четѡертѡкъ ѧ недѣлѡи: Во врѡмѡ Ѧно, восходѧ*

⁹⁷ Ѧдѡнѡ

⁹⁸ Ѧзѡвѡтѧ ѧ недѣлѡи: Во врѡмѡ Ѧно, ѡсходѡщѸ иѡсѡ*

КОНЕЦЪ СВЪВѢТѢ.

Глава ѳа.

(Зѧ ꙗ҃г) ѧ **И** ѡ҃гда приближишася^{**99} во іерусалимъ, и приидоша въ видѣсагію къ горѣ ѡлеонствѣн: тогда іисъ посла два оученика, **Ѣ** глагола ѿма: идиѣта въ весь ѿже прѧмъ вама, и ѡбѣѣ ѡбращета ѡсла приѡзано, и жребѡ съ нимъ: ѡрѣшиѡша приѡдѣта мѧ. **Ѣ** И ѡще вама ктѡ речеѣтъ что, речеѣта, ѡакъ гдѣ ѡ трѣбѡетъ: ѡбѣѣ же послетъ ѧ. **ѧ** Сѣе же все бѣсть, да сѡдетса речеѡное пророкомъ, (л. **ма**) глаголющимъ: **Ѣ** Рцыѣте дщѣри сѡновѣ, сѣ црѣ твоѡ градѣтъ тебѣ крѡтокъ, и всѣдъ на ѡсла и жребѡ, сына подѡремнича. **Ѥ** Шѣдша же оученика, и сотѡрша, ѡкоже повелѣ ѿма іисъ, **Ѧ** Приѡдѡста ѡсла и жребѡ, и возложиша верхѡ ѡ рѣзы своѡ, и всѣде верхѡ ѡхъ. **И** Множайшѡи же народи постниахѡ рѣзы своѡ по пѡтѧ: дрѡзѡи же рѣзахѡ вѣтѡви ѡ дрѣвъ, и постниахѡ по пѡтѧ. **Ѧ** Народи же предѡдѡщѡи [ѡмѡ] и вслѣдствѡющѡи, звѡхѡ глаголюще: ѡсѡнна сѡ дѣдовѡ, блѡсловѣнъ градѡи во ѿма гдѡне: ѡсѡнна въ вѡшнихъ. **Ѣ** И вшѣдшѡ ѡмѡ во іерлѡмъ, потрѡсеѡ весь градъ, глагола: ктѡ ѡсть сѡи; **ѧ** Народи же глаголахѡ: сѡи ѡсть іисъ пророкъ, ѡже ѡ назарѣта галилѣйска.

Престѡпѡ недѣли.

(Зѧ ꙗ҃г) **Ѣ** И вниде^{*100} іисъ въ црѡковь бѡжѡю, и иъгна всеѡ продающѡа, и кѡпѡющѡа въ цѣркви, и трапѣзы торженикомъ испровѣрже, и сѣдѡлница продающихъ гѡлѡбен. **Ѣ** И глагола ѿмъ: писано ѡсть, храмъ моѡи, храмъ молѡтѡвы наречеѣтса: вы же сотѡрѡште ѡи вертепъ разѡбѡнникомъ. И приѡдѡпѡша къ немѡ хрѡмѡи и слѣпѡи въ црѡкви: и иъцѣлѡи ѡхъ.

Престѡпѡ пѡтѡкѡ.

Чтѡ недѣли цѡѣтѡнѡи:

Ѣ И видѣвше же ѡрѡхѡереѣ и книжницы чѡдеѡ ѡже сотѡрѡи, и ѡтроки зѡвѡща въ црѡкви, и глаголюща: ѡсѡнна сѡ дѣдовѡ, негодѡваша. **Ѥ** И рѣша ѡмѡ: слышѡши ли, что сѡи глаголютъ; іисъ же рече ѿмъ: ѡи. нѣсте ли чѡи никѡлиже, ѡакъ иъѡдетъ младѣнѡцъ и сѡдѡщихъ свершиѡзъ ѡсѡи хѡлѡ;

Чтѡ пѡтѡкѡ:

⁹⁹ Въ недѣлю цѡѣтѡнѡю, на оутрени: Во время оно, когда приближиша іисъ^{**}

¹⁰⁰ Пѡтѡкъ ѧ, недѣли: Во время оно, вниде^{*}

31 И ѡста́влъ нѣхъ, нъзыде вѡнъ нъзъ гра́да въ вѣдѣнію, и водворѣа тѣ.

Конѣцъ недѣли цвѣтної.

(31 пд) и Оутрѣ же возвраща^{*101} во градъ, взалка. **д** И оузрѣвъ смоковницѣ единѣ при пѣти, прїиде къ ней, и ничтоже ѡбръте на ней, токмо листвѣе единѣ, и глагола ѣ: да николѣже ѡ тебе плодѣ бѣдетъ во вѣки. и ѡбѣе нъзеши смоковница. **к** И видѣвъше оучницы днѣшася, глаголюще: какъ ѡбѣе нъзеши смоковница;

Конѣцъ пяткѣ.

ка ѡвѣщавъ же иисъ рече нмъ: аминь глаголю вамъ: ѡце нмате вѣрѣ, и не оуцѣмнитѣся, не токмо смоковничное сотворитѣ: но ѡце и горѣ сѣи речѣте: двѣгнися и вѣрзися въ море, бѣдетъ. **кв** И всѣ, ѣлика ѡце воспрѣсите въ молитвѣ вѣрѣюще, прїимете.

Конѣцъ понедѣльникѣ.

(31 пс) **кг** И прїшедшѣ емѣ въ цѣрковь, прїстѣпнѣша къ немѣ оучащ^{*102} архїерѣе и старцы людстїи, глаголюще: кою властїю сѣа творѣши; и кто ти даде властѣ сїю; **ка** ѡвѣщавъ же иисъ, рече нмъ: вопрошѣ вы и ѡзъ слово единѣ, ѣже ѡце речѣте мнѣ, и ѡзъ вамъ рекѣ, кою властїю сѣа творю. **ке** Крещенїе іѡанново ѡкѣдѣ бѣ: съ небесѣ ли, илѣ ѡ человекъ; онѣ же помышлѣхѣ въ себѣ, глаголюще: ѡце речѣмъ, съ небесѣ: речѣтъ намъ, почтѣ оубѣ не вѣрѡвасте емѣ; **кс** ѡце ли речѣмъ, ѡ человекъ: боимся народа, всѣ бо нмѣтъ іѡанна ѣакъ пророка. **кз** И ѡвѣщавше иисови рѣша: не вѣмы. рече нмъ и тѣи: ни ѡзъ вамъ глаголю, кою властїю сѣа творю.

Конѣцъ вторникѣ.

(31 пс) **кн** Что же са вамъ мнѣтъ; ^{**103} человекъ нѣкїи нмѣше двѣ сына, и прїшедъ къ первомѣ рече: чадо, иди днѣсь дѣлай въ виноградѣ моѣмъ. **ка** Онъ же ѡвѣщавъ рече: не хошѣ. послѣдїи же раскѣався иде. **л** И прїстѣпль къ дрѣгомѣ, рече тѣкоже. Онъ же ѡвѣщавъ рече: ѡзъ гди иди. и не иде. **ла** Кїи ѡ обоѣ сотворѣ болю оубѣ! глаголаша емѣ: первыи. глагола нмъ иисъ: аминь

¹⁰¹ **Понедѣльникъ ѣ недѣли:** Во время оно, возвраща^{*} иисъ **сїе же во сїи и великїи понедѣльникъ на оутрени до зачала пн безъ престѣпкн.**

¹⁰² **Вторникъ ѣ недѣли:** Во время оно, оучащѣ иисѣ, прїстѣпнѣша къ немѣ^{*}

¹⁰³ **Среда ѣ недѣли:** Рече гди прїтчѣ сїю:^{**}

глаголю вамъ, ѿкѡ мытарѣ, и ѡбодѣицы вараютьъ вы въ црѣтви бжїи. **лв** Прииде бо къ вамъ іѡаннъ креститель пѣтемъ праведнымъ, и не вѣрѡвасте емѹ: мытарѣ же и ѡбодѣицы вѣрѡваша емѹ. вы же видѣвше не раскрасителѡ послѣди, вѣрѡвати емѹ.

Конѣцъ средѣ.

(зѣ пз) лг Ии прѣтчѹ слышите:^{*104} человекъ нѣкїи бѣ домовїтъ, иже насадї виноградъ, и ѡплотомъ ѡградї егѡ, и ископа въ немъ точїло, и созда столпъ, и вдѣстѹ и дѣлателѡмъ: и ѡиде. **лд** Вгда же прїближїса время плодѡвъ, посла рабы свои къ дѣлателѡмъ, прїати плоды егѡ. **ле** И емше дѣлателѡ рабы егѡ, ѡваго оубѡ бїша, ѡваго же оубїша, ѡваго же каменїемъ побїша. **лс** Паки посла ины рабы многїиша первыхъ: и сотвориша имъ такоже. **лз** Последї же посла къ нимъ сїа своегѡ, глагола: оусрамѣтѡ сїа моегѡ. **ли** Дѣлателѡ же видѣвше сїа, рѣша въ себѣ: сей естѣ наследникъ, прїидїте, оубїемъ егѡ, и оудержимъ достѡнїе егѡ. **лд** И емше егѡ, и зведѡша вѡнъ и зѣ винограда, и оубїша. **лѣ** Вгда оубѡ прїдетѹ гдїи винограда, что сотворїтъ дѣлателѡмъ тѣмъ; **ма** Глаголаша емѹ: слыхъ слы погубїтъ ихъ, и виноградъ предастѹ инымъ дѣлателѡмъ, иже воздадѣтъ емѹ плоды во время своѡ. **ма** Глагола имъ иисъ: нѣсте ли члїи николїже въ писанїихъ: камень, егѡже не въ радѹ сотвориша¹⁰⁵ зїждѹщїи, сей бысть во главѹ оугла, ѡ гда бысть сей, и естѣ дївна во ѡчїю вашю.

Конѣцъ недѣли и стѡмѹ.

(зѣ пн) мг Бегѡ ради глаголю вамъ,^{*106} ѿкѡ ѡнїметѡ ѡ васъ црѣтвїе бжїе, и дастѡ и зыкѹ творѡщемѹ плоды егѡ.

Конѣцъ великагѡ понедѣльника на оутрени.

мд И падыи на каменї семъ, сокрѹшїтѡ: а на немъже падѣтъ, сотрїетѹ и. **ме** И слышавше архїерее и фарїсее прѣтчїи егѡ, разѹмѣша, ѿкѡ ѡ нихъ глаголетѹ. **мс** И ищѹще егѡ ѿти, оубѡашасѡ народа: понѣже ѿкѡ прорѡка егѡ имѣахѹ.

¹⁰⁴ Недѣла гї: Рече гдѣ прѣтчѹ сїи:^{*} Сїе же и первомѹченикѹ стѡфанѹ.

¹⁰⁵ не брегѡша

¹⁰⁶ Четвертокъ ї недѣли: Рече гдѣ ко прїшедшымъ къ немѹ їздѣемъ:^{*}

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.

Глава ѿв.

(Зѧ ꙗ) **ѧ** **И** ѡбѣщавъ и҆нѣ, пакн рече҆ нѣмъ въ прѣтчѣхъ, глагола: ^{**107} **Ѣ** ѡуподобѣша цр҃твѣе нѣное чл҃вѣкѣ цр҃ю, нже сотвори брѧки снѣ своемѣ. **Г** **И** посла рабы҆ своѧ, призвѧти звѧнныѧ на брѧки: н не хотѧхѣ прѣити. **Д** **И** пакн посла нны рабы҆, глагола: рцы҆те звѧннымъ, се ѡбѣдъ мой ѡготовѧхъ, юнцы҆ мой н ѡупитѧннаѧ нсколѣна, н всѧ готѡва: прѣидите на брѧки. **Е** **Онѣ** же небрегше ѡндоша, ѡвъ ѡѣвъ на село҆ свое, ѡвъ же на кѡпли своѧ. **Є** **Прочѣи** же ѣмше рабы҆ ѣгѡ, досадиша нѣмъ, н ѡубиша нхъ. **З** **И** слышавъ царь҆ тоѣ разгнѣвасѧ, н полавъ вѡѧ своѧ, н погубѣн ѡубицы҆ ѡны, н градъ нхъ зажже. **И** **Тогда** глагола рабѡмъ своимъ: брѧкъ ѡѣвъ готѡвъ ѣсть, звѧннѣи же не быша достоѣннѣ. **Д** **И**идите ѡѣвъ на нсхѡднѣа пѣтѣн, н ѣлицѣхъ ѧще ѡбращете, призовите на брѧки. **Г** **И** нзшеде рабѣ ѡни на распѣтѣа, собраша всѣхъ ѣлицѣхъ ѡбратѡша, слыѧ же н двѣрыѧ: н исполнѣа брѧкъ возлежащихъ. **Д** **И**вшеде же цр҃ь видѣти возлежащихъ, видѣ тѣ человекѧ не ѡболѣна во ѡдѣанѣе брѧчное: **Ѣ** **И** глагола ѣмѣ: дрѣже, какѡ вшеде҆ ѣснѣ стѣмѡ, не нмынѣ ѡдѣанѣа брѧчна; ѡнъ же ѡмолѣа. **Г** **И** **Тогда** рече҆ цр҃ь слѡгѧмъ: свѧзѧвше ѣмѣ рѣцѣ н нѡзѣ, возмите҆ ѣгѡ, н вверзните во тмѣ кромѣшнюю: тѣ вѣдетъ плачь н скрежетъ зѡвѡмъ. **Д** **И** **Мнози** во ѣтъ звѧннѣ, малѡ же нзбрѧнныхъ.

КОНЕЦЪ НЕДЕЛѢИ.

(Зѧ ч) **Ѣ** **Тогда** шедше фарѣсеѣ, совѣтъ прѣемше, ѧкѡ да ѡбольстѧтъ ѣгѡ слѡвомъ. **Є** **И** **посылаютъ** ^{**108} къ немѣ ѡучникѣ своѧ съ нрѡдѣаны, глаголюще: ѡучителю, вѣмы, ѧкѡ истиненъ ѣснѣ, н пѣтнѣ бж҃ю воистиннѣ ѡучиши, н нерадиши ни ѡ комже: не зриши бо на лице чл҃вѣкомъ. **З** **И** **Рцы** ѡѣвъ намъ, что҆ ти ѣа мнитъ; достоѣно ли ѣсть дѧти кинѡнъ кѣсаревнѣ, нли҆ ни; **И** **Разумѣвъ** же и҆нѣ лѡкавство нхъ, рече: что҆ ма нскѡшѧете лицемѣри; **Д** **И** **Покажите** ми златнѣцѣ кинѡннѣю. **Онѣ** же принесоша ѣмѣ пѣназы. **К** **И** **глагола** нѣмъ: чѣи ѡбразъ сеѣнѣ н написанѣе; **ка** **И** **глаголаша** ѣмѣ: кѣсаревъ. **Тогда** глагола

¹⁰⁷ **Неделѧ дѣ:** Рече҆ гдѣ прѣтчѣ снѣ: ^{**}

¹⁰⁸ **Зѡвѡтъа гѣ неделѧ:** Во времѣа ѡно, совѣтъ прѣемше вснѣ фарѣсеѣ на и҆нѣа, ѧкѡ да ѡбольстѧтъ ѣгѡ слѡвомъ, посылаютъ ^{*} **Сѣ** же во сѣынѣ н великѣи вѣторникъ на ѡттрени, до зачала҆ чѣс безъ прѣстѣпнѣ.

ИМЪ: ВОЗДАДѢТЕ ОУБѢВЪ КЕСАРЕВА КЕСАРЕВИ, И БЖІА БОГВИ. **КВ** И СЛЫШАВШЕ ДИВІШАСА: И УСТАВЛШЕ СГО УНДОША.

КОНЕЦЪ СВВѢТѢ.

(3А ЧА) **КГ** ВЪ ТОЙ ДЕНЬ ПРИСТУПИША КЪ НЕМѢ*¹⁰⁹ САДДАКЕЪ, ИЖЕ ГЛАГОЛЮТЪ НЕ БЫТИ ВОСКРЕСЕНІЮ, И ВОПРОСИША СГО, **КД** ГЛАГОЛЮЩЕ: ОУЧИТЕЛЮ, МОУСЕИ РЕЧЕ: ЯЩЕ КТО ОУМРЕТЪ НЕ ИМЫИ ЧАДЪ, ДА ПОИМЕТЪ БРАТЪ СГО ЖЕНѢ СГО, И ВОСКРЕСИТЪ СѢМА БРАТА СВОЕГО. **КЕ** ПѢША ЖЕ ВЪ НАСЪ СЕДМЬ БРАТІА, И ПЕРВЫИ УЖЕНЬСА ОУМРЕ: И НЕ ИМЫИ СѢМЕНЕ, УСТАВИ ЖЕНѢ СВОЮ БРАТѢ СВОЕМѢ. **КС** ТАКОЖДЕ ЖЕ И ВТОРЫИ, И ТРЕТІИ, ДАЖЕ ДО СЕДАМІА. **КЗ** ПОСЛЕДІИ ЖЕ ВСѢХЪ ОУМРЕ И ЖЕНА. **КН** ВЪ ВОСКРЕСЕНІЕ ОУБѢВЪ, КОТОРАГО У СЕДМІХЪ БДЕТЪ ЖЕНА; ВСІ БО ИМѢША Ю. **КД** УВѢЩАВЪ ЖЕ ИИСУ РЕЧЕ ИМЪ: ПРЕЛЪЩАЕТЕСА, НЕ ВѢДУЩЕ ПИСАНИА, НИ СИЛЫ БЖІА. **Л** ВЪ ВОСКРЕСЕНІЕ БО НИ ЖЕНАТІА, НИ ПОСАГАЮТЪ: НО ЯКЪ АГГЛИ БЖІИ НА НЕСІ СЪТЬ. **ЛА** У ВОСКРЕСЕНІИ ЖЕ МЕРТВЫХЪ НѢСТЕ ЛИ ЧЛН РЕЧЕННАГО ВАМЪ БОМЪ, ГЛАГОЛЮЩИМЪ: **ЛВ** ЯЗЪ СЪМЪ БГЪ АВРААМОВЪ, И БГЪ ИСААКОВЪ, И БГЪ ІАКОВЪ, НѢСТЬ БГЪ, БГЪ МЕРТВЫХЪ, НО БГЪ ЖИВЫХЪ; **ЛГ** И СЛЫШАВШЕ НАРОДИ, ДИВЛАХУСА У ОУЧЕНІИ СГО.

КОНЕЦЪ ПАТКѢ.

(3А ЧВ) **ЛА** ФАРИСЕЕ ЖЕ СЛЫШАВШЕ, ЯКЪ ПОСАМИ САДДАКЕН, СОБРАШАСА ВЪСПѢ. **ЛЕ** И ВОПРОСИ СДІИЗ У НИХЪ ЗАКОНОУЧИТЕЛЪ,*¹¹⁰ ИСКУШАА СГО, И ГЛАГОЛА: **ЛС** ОУЧИТЕЛЮ, КАКА ЗАПОВѢДЬ БОЛЬШИ СЪТЬ ВЪ ЗАКОНѢ; **ЛЗ** ИИСУ ЖЕ РЕЧЕ СМѢ: ВОЗЛЮБИШИ ГДА БГА ТВОЕГО ВСѢМЪ СЕРДЦЕМЪ ТВОИМЪ, И ВСЕЮ ДУШЕЮ ТВОЕЮ, И ВСЕЮ МЫСЛИЮ ТВОЕЮ. **ЛН** СІА СЪТЬ ПЕРВАА И БОЛЬШАА ЗАПОВѢДЬ. **ЛД** ВТОРАА ЖЕ ПОДОБНА СЪ: ВОЗЛЮБИШИ ИСКРЕННАГО ТВОЕГО, ЯКЪ САМЪ СЕБѢ. **ЛЕ** ВЪ СІЮ ОБОЮ ЗАПОВѢДИЮ ВЕСЬ ЗАКОНЪ И ПРОРОЦИ ВІСАТЪ. **ЛВ** СОБРАШОМЪ ЖЕ ФАРИСЕОМЪ, ВОПРОСИ НИХЪ ИИСУ, **ЛВ** ГЛАГОЛА: ЧТО СА ВАМЪ МНИТЪ У ХРІТѢ, ЧІИ СЪТЬ СІИ; ГЛАГОЛАША СМѢ: ДѢДОВЪ. **ЛГ** ГЛАГОЛА ИМЪ: КАКЪ ОУБѢВЪ ДѢДЪ ДУХОМЪ ГДА СГО НАРИЦАЕТЪ, ГЛАГОЛА: **ЛД** РЕЧЕ ГДЪ ГДЕВИ МОЕМѢ, СЕДНІ УДЕСИЮ МЕНѢ, ДОНДЕЖЕ ПОЛОЖѢ ВРАГИ ТВОА ПОДНОЖІЕ НОГАМА ТВОИМА. **ЛЕ** ЯЩЕ ОУБѢВЪ ДѢДЪ НАРИЦАЕТЪ СГО ГДА, КАКЪ СІИ СМѢ СЪТЬ; **ЛС** И НИКТОЖЕ МОЖАШЕ УВѢЩАТИ СМѢ СЛОВЕСЕ: НИЖЕ

¹⁰⁹ ПАТОКЪ І НЕДѢАН: ВО ВРЕМЯ СНО, ПРИСТУПИША КО ИИСУ*

¹¹⁰ НЕДѢЛА СІ: ВО ВРЕМЯ СНО, ЗАКОННИКЪ НѢКІИ ПРИСТУПИ КО ИИСУ*

сѣѡа ктò ѿ тогò днè вопрошѣти ѣгò ктомѹ.

Конѣцъ недѣли.

Глава ѣг.

(3̄а 4̄г) а́ Тогда и́исъ глаго́ла¹¹¹ къ наро́домъ и́ оучени́комъ сво́имъ, **б**́ Глаго́ла: на мѡѵсе́овѣ сѣдѣ́лницѣ сѣдо́ша кни́жницы и́ фарі́сеѣ. **в**́ Всѣ́ оубо, ѣ́лика ѡ́це рекѹтъ ва́мъ блюсти́, соблюда́йте и́ твори́те: по дѣ́ломъ же и́хъ не твори́те, глаго́лютъ бо, и́ не твори́тъ. **д**́ Свѣзѹю́тъ бо бремена́ тѣ́жка и́ бѣ́днѣ́ носѣ́ма, и́ возлага́ю́тъ на плеча́ члѣ́вческа, пѣ́рстомъ же сво́имъ не хотѣ́тъ двѣ́гнѹти и́хъ. **е**́ Всѣ́ же дѣ́ла своѣ́а твори́тъ, да видѣ́ми бѣ́дѹтъ чело́вѣки: разши́раю́тъ же храни́лица своѣ́а, и́ велича́ю́тъ воскрѣ́ліѡ рѣ́зъ сво́ихъ. **ж**́ Люба́тъ же пре́ждевозлегѣ́ніѡ на вѣ́черѡхъ, и́ пре́дсѣ́дѣ́ніѡ на со́нмищахъ, **з**́ И́ цѣ́ловѣ́ніѡ на то́ржищахъ, и́ зва́тисѡ ѿ чело́вѣкъ: о́учителю, о́учителю. **и**́ Вы́ же не нарица́йте́сѡ о́учителѣ́: ѣ́ди́нъ бо ѣ́сть ва́шъ о́учитель, х́рѣ́тосъ, вси́ же вы́ бра́тіѡ ѣ́стѣ́. **к**́ И́ О́тца́ не зовѣ́те себѣ́ на землѣ́: ѣ́ди́нъ бо ѣ́сть О́цъ ва́шъ, и́же на нѣ́бсѣ́хъ. **л**́ Ни́же нарица́йте́сѡ наста́вники́: ѣ́ди́нъ бо ѣ́сть наста́вникъ ва́шъ х́рѣ́тосъ. **м**́ Бо́ліи́ же въ ва́съ, да бѣ́детъ ва́мъ сла́га. **н**́ И́же бо вознесѣ́тсѡ, сми́рѣ́тсѡ: и́ сми́рѣ́ннѡ, вознесѣ́тсѡ.

Конѣцъ сѹббо́тѣ.

(3̄а 4̄д) ѓ Го́ре же¹¹² ва́мъ кни́жницы и́ фарі́сеѣ́ лицемѣ́ри, ѡ́акъ снѣ́дѣ́ете до́мы вдовѣ́цъ, и́ вни́ою да́лече моли́твы твори́те¹¹³: сего́ ра́ди ли́шшее́ при́имете ѡ́сѹ́жденіѣ́. **д**́ Го́ре ва́мъ кни́жницы и́ фарі́сеѣ́ лицемѣ́ри, ѡ́акъ затвори́те црѣ́вѣ́ нѣ́ное пре́д чело́вѣки́: вы́ бо не вхо́дите, ни вхо́дѡщихъ ѡ́ставля́ете вни́ти. **е**́ Го́ре ва́мъ кни́жницы и́ фарі́сеѣ́ лицемѣ́ри, ѡ́акъ прехо́дите мо́ре и́ сѹ́шѹ, сотвори́ти ѣ́ди́наго прише́льца: и́ е́гда бѣ́детъ, твори́те ѣ́гò сы́на ге́енны сѹ́сѹбѣ́нша ва́съ. **ж**́ Го́ре ва́мъ во́ждѣ́и сѣ́пѣ́и, глаго́люще: и́же ѡ́це кленѣ́тсѡ цѣ́рковѣ́ю, ни́чесо́же ѣ́сть: ѡ́ и́же кленѣ́тсѡ злѡ́томъ цѣ́рковнымъ, до́лженъ ѣ́сть. **з**́ Бѹ́ди и́ сѣ́пѣ́и, ко́е бо бо́ле ѣ́сть; злѡ́то ли, и́ли цѣ́рковь свѡ́тѡщаѡ злѡ́то; **и**́ И́ и́же ѡ́це кленѣ́тсѡ о́лтарѣ́мъ, ни́чесо́же ѣ́сть: ѡ́ и́же кленѣ́тсѡ да́ромъ, и́же

¹¹¹ **Сѹббо́та дѣ́ недѣ́ли:** Во вре́мѡ о́но, глаго́ла и́исъ*

¹¹² **Поне́дѣ́льникъ дѣ́ недѣ́ли:** Рече́ гдѣ́ ко прише́дшымъ къ немѹ́ іѹде́омъ: го́ре**

¹¹³ и́ лицемѣ́ришѡ на до́лзѣ́ мѡ́твы твори́те

верхъ ѿгвѣ, долженъ есть. **ѿ** И бѣши и слѣпѣи, что бо боле; дръз ли, и ли олтарь стѣи дръз; **ѿ** Иже оубо кленѣтса олтаремъ, кленѣтса ѿмъ, и ѿщимъ верхъ ѿгвѣ. **ѿа** И иже кленѣтса црковю, кленѣтса ѿю, и живѣщимъ въ ней. **ѿв** И кленѣтса небесемъ, кленѣтса прѣоломъ бжнмъ, и сѣдѣющимъ на немъ.

Конѣцъ понедѣльникъ.

(3ѿ ѿѿ) **ѿг** *¹¹⁴ Горѣ вамъ книжницы и фарисѣи лицемѣри, ѿкъ ѿдесѣтствѣете мѣтвѣ, и кóпръ, и куминъ: и ѿстабнѣте вѣщамъ законъ, сѣдъ, и мѣлостъ, и вѣрѣ. **ѿа** Иже подобаше творити, и ѿнѣхъ не ѿстаблѣти. **ѿб** Вожди слѣпѣи, ѿцѣждѣющѣи комары, вельблѣды же пожирѣюще. **ѿв** Горѣ вамъ книжницы и фарисѣи лицемѣри, ѿкъ ѿчнѣете внѣшнее стклѣнницы и блѣда: внѣтрѣюдѣ же сѣтъ полни хнѣнѣи и неправды. **ѿг** Фарисѣи слѣпѣи, ѿчнѣти прѣжде внѣтрнее стклѣнницы и блѣда, да бѣдетъ и внѣшнее ѿма чнѣсто. **ѿд** Горѣ вамъ книжницы и фарисѣи лицемѣри, ѿкъ подобнѣтса гробомъ повѣпанымъ, иже внѣюдѣ оубо ѿвлѣютса красны, внѣтрѣюдѣ же полни сѣтъ кортѣи мѣртвыхъ, и всѣкѣи нечнѣстоты. **ѿе** Тѣкъ и вы, внѣюдѣ оубо ѿвлѣетса члѣвѣкомъ праведни: внѣтрѣюдѣ же сѣтѣ полни лицемѣрѣи и беззаконѣи.

Конѣцъ вторникъ.

(3ѿ ѿѿ) **ѿа** *¹¹⁵ Горѣ вамъ книжницы и фарисѣи лицемѣри, ѿкъ знѣдете гробы прорѣчскѣи, и краснѣте рѣки праведныхъ, **ѿб** И глаголетѣ: ѿще бѣхомъ бѣли во дни ѿтѣцъ нашихъ, не бѣхомъ оубо ѿщнницы ѿмъ бѣли въ кровѣи прорѣкъ. **ѿв** Тѣмже самѣи свѣдѣтельствѣете себѣ, ѿкъ сынове сѣтѣ и зѣнѣвшихъ прорѣки. **ѿг** И вы исполнѣте мѣрѣ ѿтѣцъ вашихъ. **ѿд** Смѣи, порождѣнѣи ѿхиднова, кѣкъ оубѣжитѣ ѿ сѣдѣ ѿгна геѣнскагъ; **ѿе** Сегвѣ радѣи сѣ ѿзъ послѣ къ вамъ прорѣки, и премѣдры, и книжники: и ѿ нихъ оубѣете и распнѣте, и ѿ нихъ бѣете на сонмицахъ вашихъ, и и зженѣте ѿ града во градъ. **ѿв** Икъ да прѣидѣтъ на вы всѣка кровѣ праведна, проливѣема на землѣ, ѿ кровѣи ѿвѣла праведнагъ, до кровѣи захѣринъ сына варахинна, сѣгоже оубнѣте междѣ црковю и олтаремъ. **ѿг** И мнѣ глаголю вамъ: ѿкъ прѣидѣтъ всѣи сѣи на родъ сѣи. **ѿд** Иерѣислѣи, иерѣислѣи и зѣнѣвыи прорѣки, и кѣменѣмъ повнѣвѣи пѣсланна къ немъ,

¹¹⁴ Вторникъ ѿ недѣли: Речѣ гдѣ къ прѣшедшымъ къ немъ ѿдѣемъ:*

¹¹⁵ Средѣ ѿ недѣли: Речѣ гдѣ къ прѣшедшымъ къ немъ ѿдѣемъ:*

КОЛЬКРА́ТЫ ВОСХОТѢ́ХЪ СОБРА́ТИ ЧА́ДА ТВОА́, ꙗ́коже СОБИРА́ЕТЪ КО́КОШЪ ПТЕНЦЫ́
СВОА́ ПОДЪ КРИЛѢ́, ꙗ́ не ВОСХОТѢ́ТЕ! **Ѧ** Сѐ ѡСТАВЛА́ЕТСЯ ВА́МЪ ДО́МЪ ВА́ШЪ ПЪ́СЪТЪ.
Ѧ Глаго́лю бо ВА́МЪ, ꙗ́кѡ не ꙗ́мате мене́ вѣдѣ́ти ѡ́сѣлѣ́, до́ндеже рече́те:
БѢ́ГОСЛОВѢ́НЪ ГРА́ДЫ́Й ВО Ѣ́МА ГДѢ́.

КОНЕ́ЦЪ СРЕДѢ́, ꙗ́ ВТО́РННЪ́ ВЕЛІ́КОМЪ́, НА ОУ́ТРЕНН.

Глава́ Ѧ.

(3Ѧ Ѣ3) **Ѧ** ꙗ́ ꙗ́ И́зше́дъ и́исъ, ꙗ́дѡше ѡ́ церкве́: ꙗ́ прѣстѡ́пѣша къ немѹ^{*116} о́ученицы́
Ѣ́Гѡ, ПОКА́ЗАТИ Ѣ́Мѹ́ ЗДА́НІА́ ЦЕРКѡ́ВНАА́. **Ѣ** И́исъ же рече́ Ѣ́МЪ: не вѣ́дите ли всѡ́
сѡ́; ꙗ́мнѣ́ глаго́лю ВА́МЪ, не ꙗ́мать ѡ́СТА́ТИ ЗДѢ́ КА́МЕНЬ НА КА́МЕНИ, ꙗ́же не
РАЗОРѢ́ТСЯ.

(3Ѧ ѢН) **Ѣ** СѢДА́ЩЪ же Ѣ́Мѹ́^{*117} на горѣ́ Ѣ́ЛЕѡ́НСТѢ́Й, прѣстѡ́пѣша къ немѹ́
о́ученицы́, ѡ́днѣ́ глаго́люще: рцы́ ꙗ́мъ, когдѡ́ сѡ́ Ѣ́Дѡ́ТЪ; ꙗ́ что́ Ѣ́СТЬ
ЗНА́МЕНІЕ́ ТВОЕГѡ́ ПРИШЕ́СТВІА́, ꙗ́ КОНЧІ́НА ВѢ́КА; **Ѧ** И́ ѡ́ВѢ́ЩА́ВЪ и́исъ, рече́ Ѣ́МЪ:
БЛУДИ́ТЕ, да НИКТО́же ВА́С ПРЕ́ЛЪСТІ́ТЪ. **Ѣ** МНО́зи бо прѣ́ИДѡ́ТЪ ВО Ѣ́МА МОЕ́,
ГЛАГО́люще: ꙗ́зъ Ѣ́СМЪ ХРІ́ТО́СЪ, ꙗ́ МНО́ги прельста́тъ: **Ѣ** ОУ́СЛЫ́ШАТИ же ꙗ́мате
БРА́НИ, ꙗ́ СЛЫ́ШАНІА́ БРА́НЪМЪ, ЗРІ́ТЕ, не о́ужасѡ́нѣ́те: ПОДО́БЕТЪ БО ВСѢ́МЪ СІ́МЪ
БЫ́ТИ, но не ТОГДА́ Ѣ́СТЬ КОНЧІ́НА. **Ѣ** ВОСТА́НЕТЪ БО ꙗ́ЗЫ́КЪ НА ꙗ́ЗЫ́КЪ, ꙗ́ ЦР҃ТВО
НА ЦР҃ТВО: ꙗ́ Ѣ́Дѡ́ТЪ ГЛА́ДЪ, ꙗ́ ПІ́Дѡ́БЫ, ꙗ́ ТРѢ́И ПО МѢ́СТѡМЪ: **Ѧ** ВСѡ́ же сѡ́,
НАЧА́ЛО БОЛѢ́ЗНЕМЪ. **Ѧ** ТОГДА́ ПРѢДА́Дѡ́ТЪ ВЪ́ ВЪ СКѡ́РБИ, ꙗ́ оубѣ́Ю́ТЪ ВЪ́: ꙗ́ Ѣ́ДЕТЕ
НЕАВІ́ДНИМЪ ВСѢ́МЪ ꙗ́ЗЫ́КИ ꙗ́МЕНЕ́ МОЕГѡ́ РА́ДЪ. **Ѧ** И́ ТОГДА́ СОБЛАЗНѢ́ТСЯ МНО́зи, ꙗ́
ДРѢ́ГЪ ДРѢ́ГА ПРѢДА́Дѡ́ТЪ, ꙗ́ ВОЗНЕАВІ́ДНѢ́ТЪ ДРѢ́ГЪ ДРѢ́ГА: **Ѧ** И́ МНО́зи лжепроро́цы
ВОСТА́Нѡ́ТЪ, ꙗ́ прельста́тъ МНО́гіа: **Ѣ** И́ ЗА ОУ́МНОЖЕ́НІЕ́ БЕЗЗАКѡ́НІА́, ꙗ́ЗСА́КНЕТЪ
ЛЮБЫ́ МНО́гихъ.

(3Ѧ ѢД) **Ѣ** ПРѢТЕРПѢ́ВЫЙ же^{*118} ДО КОНЦА́, ТО́Й СПАСЕ́ТСЯ.

КОНЕ́ЦЪ СЪБЕ́ВѢ́ТЪ.

Ѧ И́ ПРОПОВѢ́СТЕСЯ СЕ́ Ѣ́ВЛІЕ́ ЦР҃ТВІА́ ПО ВСЕ́Й ВСЕЛѢ́ННѢ́Й, ВО СВѢ́ДѢ́ТЕЛЬСТВО
ВСѢ́МЪ ꙗ́ЗЫ́КѡМЪ: ꙗ́ ТОГДА́ прѣ́ИДЕ́ТЪ КОНЧІ́НА. **Ѣ** Е́гда оубѣ́ оубрѣ́те мѣ́рзость
запѡ́СТѢ́НІА́, рече́ннѡ́ ДА́НИИЛО́МЪ ПРОРО́КОМЪ, СТО́ЩЪ НА МѢ́СТѢ́ СѢ́ТЪ: ꙗ́же ЧТЕ́ТЪ,

¹¹⁶ **СЪБЕ́ВѢ́ТА Ѣ́ НЕДѢ́ЛЪ:** ВО ВРЕ́МЯ́ О́НО, прѣстѡ́пѣша ко и́исѹ́*

¹¹⁷ **ВО СѢ́ЫЙ ꙗ́ ВЕЛІ́КІЙ ПОНЕДѢ́ЛЬНИКЪ, НА ЛІ́ТЪРГІ́Н:** ВО ВРЕ́МЯ́ О́НО, сѢДА́ЩЪ и́исѹ́*

¹¹⁸ **ЧЕТВЕРТО́КЪ Ѧ́ НЕДѢ́ЛЪ:** Рече́ ГДѢ́ СВОИ́МЪ ОУ́ЧЕНИКѡ́МЪ: прѢТЕРПѢ́ВЫЙ*

да разꙋмѣетъ: **ѿ** Тогда ѿщїи во іꙋдїи, да бѣжѣтъ на горы. **ѿ** И ѿже на крѡвѣ, да не сходѣтъ взѣти ꙗже въ домꙋ ѿгꙋ: **и** И ѿже на селѣ, да не возвратѣтъ вспѣть взѣти рѣзъ своихъ. **д** Горе же непрѣзднымъ, и доꙋщымъ въ тѣмъ днѣ. **к** Молѣтеца же, да не бѣдетъ бѣгство вѣше зимѣ, ни въ ѿбѣвѣтѣ. **ка** Бѣдетъ бо тогда икорѣвѣ вѣлїа, ꙗковѣ же нѣсть была ѿ начѣла мїра доселѣ, ниже ѿмать быти. **кв** И ѿще не быша прекратѣнїа днїе ѿны, не бы оꙋбѣв спаслїа вѣка плѣтъ: и зѣрѣннѣхъ же радн прекратѣтъ днїе ѿны. **кг** Тогда ѿще кто речѣтъ вѣмъ: сѣ здѣ хрїстꙋсъ, илн ѿндѣ, не и мнѣте вѣры. **кд** Восстанѣтъ бо лжехрїстн и лжепрорѣцы, и дадѣтъ знѣмѣнїа вѣлїа и чꙋдеца: ꙗкоже прельстѣти, ѿще возмѣжно, и и зѣрѣннѣмъ. **ке** Сѣ прѣжде рѣхъ вѣмъ. **кс** ѿще оꙋбѣв рекѣтъ вѣмъ, сѣ въ пѣстыннѣ ѣтъ, не и зѣднѣте: сѣ въ сокрѣвнцѣхъ, не и мнѣте вѣры.

(зѣ р) **кз** И ꙗкоже бо^{*119} молнїа и сходѣтъ ѿ востѣкѣ и ꙗвлѣтъ до зѣпадъ: тѣкѣмъ бѣдетъ прншествїе сѣа чѣловѣческагѣ. **кн** И дѣже бо ѿще бѣдетъ трѣпъ, тѣмъ соберѣтъ ѿрлн.

Конѣцъ четѣрткѣ.

кд [пѣткѣ] ѿбѣе же по икорѣн днїи тѣхъ солнце помѣркнетъ, и лꙋна не даѣтъ свѣта своего, и звѣзды спаднѣтъ съ небеса, и снлы небѣсныа подвигнѣтъ. **л** И тогда ꙗвнѣтъ знѣменїе сѣа чѣловѣческагѣ на нѣсн: и тогда восплѣчѣтъ вѣл колѣна земнѣа, и оꙋзрѣтъ сѣа чѣловѣческагѣ, градѣца на ѿбѣлцѣхъ небѣсныхъ съ снлою и славою многѣю. **ла** И послѣтъ ꙗглы своѣ съ трѣбнымъ глѣсомъ вѣлнмъ, и соберѣтъ и зѣрѣннѣмъ ѿгꙋ ѿ чѣтырѣхъ вѣтрѣ, ѿ конѣцъ нѣсъ до конѣцъ нѣхъ. **лв** ѿ смокрѣвнцы же на чнѣтъ прнчн: ѿгда оꙋже вѣлѣа ѿл бѣдѣтъ млѣда и лнствїе прозѣбнетъ, вѣднѣте, ꙗкѣмъ блнзъ ѣтъ жѣтѣа. **лг** Тѣкѣмъ и вѣ, ѿгда вѣднѣте сѣа вѣл, вѣднѣте, ꙗкѣмъ блнзъ ѣтъ прн двѣрѣхъ.

Прѣстѣпнѣ пѣткѣ.

(зѣ рѣ) **лд** ^{*120} И мнѣнъ глаголю вѣмъ: не мнмоудѣтъ рѣдъ сѣн, дѣндеже вѣл сѣа бѣдѣтъ. **лѣ** Небо и землѣа мнмоудѣтъ: словѣа же моѣа не мнмоудѣтъ.

¹¹⁹ Пѣтѣкѣа и недѣлн: Рѣчѣ гдѣ своихъ оꙋчѣннѣкѣмъ: ꙗкоже*

¹²⁰ ѿбѣвѣтѣа ѿ недѣлн: Рѣчѣ гдѣ своихъ оꙋчѣннѣкѣмъ:*

КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКА ВЕЛІКАГѦ, НА ЛІТЪРГІИ.

(Зѧ ꙗ) ѿС Ѡ ДНІ ЖЕ ТОМЪ НІ ЧАСѢ^{**121} НИКТОЖЕ ВѢСТЪ, НИ АГГЛН НѢНІН, ТОКМѦ ОЦЪ МОИ ЕДИНЪ. **ѿЗ** Іакоже бо бѣсть во днѣ нѡевы: тѧкѡ бѣдетъ нѣ пришествіе сѧа челоѡеческагѡ. **лн** Іакоже бо бѣхѸ во днѣ прѣжде потѡпа, іадѸце нѣ пїюце, женѧщеса нѣ поѡгѧюце, до негѡже днѣ внѣде нѡе въ ковчѣгѡ: **лѧ** Нѣ оубѣдѣша, дѡндеже прїиде вода, нѣ взѧтъ вѣа: тѧкѡ бѣдетъ нѣ пришествіе сѧа челоѡеческагѡ. **м** Тогда двѧ бѣдетѧ на селѣ: едїнъ поѡмлетѡ, а дрѸгїи ѡстаѡлѧетѡ, **ма** двѣ мѣлющѣ въ жѣрноѡахъ: едїна поѡмлетѡ, нѣ едїна ѡстаѡлѧетѡ.

Чтѣ ПАТКѸ:

(Зѧ ꙗ) мѡ ^{**122} Бдѣте оубѡ, іако не вѣсте, въ кїи часѡ гдѣ ѡшѡ прїидетъ. **мг** Сїе же вѣдѣте, іако ѧще бы вѣдалъ дѡмѸ ѡладѣка, въ кѸю стѣражѸ тѧтъ прїидетъ, бѣлѡ оубѡ бы, нѣ не бы дѧлъ подкопѧти храма своегѡ. **мд** Сегѡ радн нѣ вы бѣдѣте гѡтѡѡн, іако ѡнѡже часѡ не мнїтѣ, сѧѡ челоѡеческїи прїидетъ.

КОНЕЦЪ СѢБѡТѢ.

мѣ Ктѡ оубѡ ѣсть вѣрнїи рабѡ нѣ мѡдрїи, егѡже поѡтаѡнтъ гдѣнъ егѡ на дѡмомѡ своѡмѡ, еже дѧти нѣмѡ пїцѸ во вреѡа нѣхъ; **мс** Блѧженъ рабѡ тѡи, егѡже прїидѡ гдѣнъ егѡ ѡѡрацетъ тѧкѡ тѡѡраца. **мз** Ямнѣ глагѡлю ѡамѡ, іако на дѡ вѣѡмѡ нѣмѣнїемѡ своѡмѡ поѡтаѡнтъ егѡ.

КОНЕЦЪ СТОМѸ.

лн Яще ли же речѣтъ слѡбн рабѡ тѡи въ сѣрдца своѡмѡ, коснѣтъ гдѣнъ мои прїнтн: **мѧ** Нѣ начнетъ бѣти клеѡрѣты своѡ, іастн же нѣ пѣти съ пїаннцѡмн: нѣ прїидетъ гдѣнъ раѡа тѡгѡ въ дѣнѡ, ѡнѡже не чѧетъ, нѣ въ часѡ, ѡнѡже не вѣстѡ. нѧ Нѣ прѡтѣшетъ егѡ полѡа, нѣ часть егѡ съ неѡѡрнїмн положѣтъ: тѸ бѣдетъ плѧчь нѣ скрѣжетъ зѡѡѡмѡ.

КОНЕЦЪ ПАТКѸ.

Глаѡа ѣѣ.

(Зѧ ꙗ) ѧ Тогда оупѡдѡбѣса^{*123} цѣтѡіе нѣное десѡтнїмѡ дѣѡамѡ, іаже прїѡша

¹²¹ Во сѣѡи нѣ велїкїи ѡтѡрннѡ, на лїтѸргїи: Речѣ гдѣ своѡмѡ оубѡчѣннѡѡмѡ: ѡ днѣ нѣ часѣ прїшествїѡ сѧа челоѡеческагѡ^{**}

¹²² Сѣптѣмѡрїѡ ѧ: Речѣ гдѣ своѡмѡ оубѡчѣннѡѡмѡ:^{***}

¹²³ СѢБѡТѢ Зѧ недѣлн: Речѣ гдѣ прїнтѸ сїнѡ: оупѡдѡбѣса^{*} Сїе нѣ сѣѡнѣ ѡѡѡѡчѣннѡѡѡ дѣѡѡѡ, нѣ нѣнїмѡ

свѣтѣльници своѣ, ѿ нѣзидоша въ срѣтеніе женихѣ. **Ѣ** Пѣть же бѣ ѿ нѣхъ мѣдрѣ, ѿ пѣть юрѣднѣы. **Ѥ** Юрѣднѣыя же пріемше свѣтѣльници своѣ, не взѣша съ собою сѣла. **Ѧ** Мѣдрѣя же пріѣша сѣлѣ въ соудѣхъ, со свѣтѣльници своѣми. **ѧ** Коснѣщѣ же женихѣ, воздремѣша всѣ, ѿ спѣхѣ. **Ѩ** Полѣнощѣ же вѣплѣ бѣистѣ: сѣ женихъ грядѣтъ, ѿсходѣте въ срѣтеніе сѣгѣ. **ѩ** Тогда востѣвше всѣ дѣвы тѣя, ѿ оѣкрѣсѣша свѣтѣльници своѣ. **Ѫ** Юрѣднѣыя же мѣдрѣмъ рѣша: дадѣте намъ ѿ сѣла вѣшегѣ, ѣакѣ свѣтѣльницы наші оѣгасѣютѣ. **ѫ** Ѡвѣщѣша же мѣдрѣя, глагѣюще: сѣдѣ какѣ не достѣнетѣ намъ ѿ вѣмъ: ѿдѣте же пѣче къ продаѣщѣмъ, ѿ кѣпѣте себѣ. **Ѭ** Идѣщѣмъ же ѿмъ кѣпѣти, пріѣде женихъ, ѿ готѣвѣыя внидоша съ нѣмъ на бракъ: ѿ затѣорѣны бѣша двѣрѣ. **ѭ** Послѣдѣ же пріѣдоша ѿ прочѣыя дѣвы, глагѣюще: гдѣ, гдѣ, ѿвѣрѣзи намъ. **Ѯ** Онъ же ѿвѣщѣавъ, речѣ ѿмъ: ѿмѣнь глагѣю вѣмъ, не вѣмъ вѣсѣ. **ѯ** Идѣте оѣбо, ѣакѣ не вѣстѣте днѣ, ни часѣ, вѣньже сѣнь чѣловѣчѣскѣй пріѣдетѣ.

КОНЕЦЪ СЪБЕѠТЪ.

(31 рѣ) **Ѱ** Иѣкоже бо^{*124} чѣловѣкъ нѣкѣй ѿходѣ призѣлѣ своѣ рабѣ, ѿ предадѣ ѿмъ ѿмѣнѣе своѣ. **ѱ** И Ѡвомѣ оѣбѣ дадѣ пѣть тѣлѣнтѣ, Ѡвомѣ же двѣ, Ѡвомѣ же сѣдѣнъ, комѣждѣ прѣтѣвѣ сѣлы сѣгѣ: ѿ ѿнѣде ѣбѣе. **Ѳ** Шѣдъ же пріѣмѣй пѣть тѣлѣнтѣ, дѣла въ нѣхъ, ѿ сотѣорѣ дрѣгѣа пѣть тѣлѣнтѣ. **ѳ** Тѣкожде ѿ ѿже двѣ, пріѣверѣте ѿ тѣой дрѣгѣа двѣ. **ѵ** Пріѣмѣй же сѣдѣнъ, шѣдъ вѣкопѣ сѣгѣ въ зѣмлю, ѿ скрѣлѣ сѣребрѣ гдѣна своѣгѣ. **Ѷ** По мнѣозѣ же вѣремени пріѣде гдѣнъ рѣвѣ тѣхъ, ѿ стѣзѣа съ нѣми ѿ словѣсѣ. **ѷ** И прѣстѣплѣ пѣть тѣлѣнтѣ пріѣмѣй, прѣнесѣ дрѣгѣа пѣть тѣлѣнтѣ, глагѣа: гдѣ, пѣть тѣлѣнтѣ мѣ сѣнѣ прѣдалъ, сѣ дрѣгѣа пѣть тѣлѣнтѣ пріѣверѣтѣохъ ѿмѣ. **Ѹ** Речѣ же сѣмѣ гдѣ сѣгѣ: дѣбрѣй рабѣ, бѣгѣй ѿ вѣрѣнѣй, ѿ мѣлѣ бѣылъ сѣнѣ вѣрѣнъ, на дѣ мнѣогѣми тѣа постѣвлю: внидѣ въ рѣдѣстѣ гдѣ тѣвогѣ. **ѹ** Прѣстѣплѣ же ѿ ѿже двѣ тѣлѣнтѣ пріѣмѣй, речѣ: гдѣ, двѣ тѣлѣнтѣ мѣ сѣнѣ прѣдалъ, сѣ дрѣгѣа двѣ тѣлѣнтѣ пріѣверѣтѣохъ ѿмѣ. **Ѻ** Речѣ же сѣмѣ гдѣ сѣгѣ: дѣбрѣй рабѣ, бѣгѣй ѿ вѣрѣнѣй, ѿ мѣлѣ мѣ бѣылъ сѣнѣ вѣрѣнъ, на дѣ мнѣогѣми тѣа постѣвлю: внидѣ въ рѣдѣстѣ гдѣ тѣвогѣ. **ѻ** Прѣстѣплѣ же ѿ пріѣмѣй сѣдѣнъ тѣлѣнтѣ, речѣ: гдѣ, вѣдѣахъ тѣа, ѣакѣ жѣстѣокъ сѣнѣ чѣловѣкъ:

мѣнѣамъ.

¹²⁴ Недѣла ѵ: Речѣ гдѣ прѣтѣлѣ сѣю*

жнѣши, нѣже не сѣлѣши, ѿдѣже не расточилѣши: **кѣ** И оубо авеса шѣдѣ скрѣхѣ талѣнтѣ твоѣ въ землѣ, и сѣ имѣши твоѣ. **кѣс** ѿвѣщавѣ же гдѣ ѣгѡ, рече ѣмѣ: лѣкавыи рабе и лѣнныи, вѣдаше, ѣакѡ жнѣ, нѣже не сѣлѣхѣ, и собнраю, ѿдѣже не расточилѣхѣ: **кѣз** Подобѣше оубо тебе вѣдѣти сребро мое торжннкѡмѣ, и прншедѣ ѣзѣ вѣлѣхѣ бѣхѣ своѣ съ лѣхѡю. **кѣн** Возмѣте оубо ѡ негѡ талѣнтѣ, и дадѣте имѣщемѣ десѣть талѣнтѣ. **кѣд** Имѣщемѣ бо вѣздѣ данѡ бѣдетѣ, и прнзвѣдетѣ: ѡ немѣцагѡ же, и ѣже мнѣтѣ имѣѣ, вѣзѣто бѣдетѣ ѡ негѡ. **л** И неключнмаго раба вѣрзнтѣ во тѣмѣ кромѣшнню: тѣ бѣдетѣ плѣчь и скрѣжетѣ зѣбѡмѣ. сѣ глагола возгласѣ: имѣѣи оуби слѣшатѣ, да слѣшнтѣ.

Конецъ недѣли.

(зѣ рѣ) ѣа **ѣгда** же^{*125} прндетѣ снѣ человекскѣи въ слѣвѣ своѣи, и всѣ стѣи аггѣи съ нѣмѣ, тогда сѣдетѣ на прѣтолѣ слѣвы своѣѣ: **лѣ** И соберѣтѣя прѣдѣ нѣмѣ всѣ ѣзѣцы, и разлѣчнтѣ нѣхѣ дрѣгѣ ѡ дрѣга, ѣакѡже пѣстырь разлѣчѣетѣ ѡвцы ѡ кѡзлнцѣ. **лѣг** И постѣвнтѣ ѡвцы ѡдеснѡю себѣ, а кѡзлнца ѡшѣню. **лѣд** Тогда речѣтѣ црѣ сѣщымѣ ѡдеснѡю ѣгѡ: прндѣте благословѣннѣи оца моего, наследѣйтѣ оубоготованное вѣмѣ црѣтѣе ѡ сложенѣи мѣра. **лѣе** Вѣзлѣкахѣ бо, и дадѣте мѣ ѣстѣи: вѣзлѣкахѣ, и напоѣте мѣ: стѣраненѣ бѣхѣ, и вѣведѡте менѣ: **лѣс** Нѣгѣ, и ѡдѣлѣте мѣ: бѡленѣ, и постѣтѣте менѣ: въ темнѣцѣ бѣхѣ, и прндоѣте ко мнѣ. **лѣз** Тогда ѡвѣщѣютѣ ѣмѣ прѣвѣдннцы, глаголюще: гдѣи, когда тѣ вѣдѣхомѣ ѣлѣща, и напоѣхомѣ; илѣ жѣждѣща, и напоѣхомѣ; **лѣн** Когда же тѣ вѣдѣхомѣ стѣранна, и вѣведѡхомѣ; илѣ нѣга, и ѡдѣлѣхомѣ; **лѣд** Когда же тѣ вѣдѣхомѣ болѣща, илѣ въ темнѣцѣ, и прндоѣхомѣ къ тебе; **лѣ** И ѡвѣщѣавѣ црѣ речѣтѣ нѣмѣ: ѣмнѣ глаголю вѣмѣ, понѣже сотворѣте ѣдннѡмѣ снѣхѣ бѣртѣи моѣхѣ мѣнѣшнхѣ, мнѣ сотворѣте. **лѣа** Тогда речѣтѣ и сѣщымѣ ѡшѣню ѣгѡ: нѣдѣте ѡ менѣ проклѣтѣи ко ѡгнѣ вѣчннн, оубоготованнн дѣаволѣ и аггѣлѡмѣ ѣгѡ. **лѣв** Вѣзлѣкахѣ бо, и не дадѣте мѣ ѣстѣи: вѣзлѣкахѣ, и не напоѣте менѣ. **лѣг** Стѣраненѣ бѣхѣ, и не вѣведѡте менѣ: нѣгѣ, и не ѡдѣлѣте менѣ: бѡленѣ, и въ темнѣцѣ, и не постѣтѣте менѣ. **лѣд** Тогда ѡвѣщѣютѣ ѣмѣ и тѣи, глаголюще: гдѣи, когда тѣ вѣдѣхомѣ ѣлѣща, илѣ жѣждѣща, илѣ стѣранна, илѣ нѣга, илѣ

¹²⁵ **Недѣла масопѣстнаѣ:** Рече гдѣ: ѣгда*

бóльна, и́ли въ темни́цѣ, и́ не поладжнѣхомъ тебѣ; **мѣ** Тогда ѿвѣща́етъ и́мъ, глаго́ла: а́минь глаго́лю ва́мъ, понѣже не сотвори́сте е́диномѹ си́хъ мѣньшихъ, ни мнѣ сотвори́сте. **мъ** И́ и́дѹтъ си́и въ мѣкѹ вѣчнѹю, прѣвѣдницы же въ живѹтъ вѣчнѹи.

КОНЕЦЪ НЕДЕЛИ МАСОПЪЕТНОЙ.

Глава ѳс.

(31 рз) **а** И́ бысть, е́гда сконча́и и́сѹ вѣла́ словеса́ еѣа, рече́ оҹченикѹмъ своимъ:^{*126}
б Вѣстите, ѣакѹ по двою́ дню́ пасха́ бѹдетъ, и́ е́нъ человѣческѹи́ преданъ бѹдетъ на пропѣтѣе.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКУ ВЕЛИКОМУ.

г Тогда́ собра́шася архіере́е, и́ кни́жницы и́ старцы́ людскіи, во двѣрзѣ архіере́евъ, глаго́лемагѹ каіа́фы: **а** И́ совѣща́ша, да и́сѹа лѣстїю и́мѹтъ, и́ оҹбїю́тъ.
б Глаго́лахъ же: но не въ прѣздникѹ, да не молва́ бѹдетъ въ людехъ.

(31 рн) **с** И́сѹ же^{**127} бѣвшѹ въ вѣданіи, въ домѹ сімѹна прока́женнагѹ, **з** Пристѹпи́ къ немѹ жена́, сткла́нницѹ мѹра и́мѹщи многоцѣннагѹ, и́ возлѣвѣше на главѹ е́гѹ, возлежа́щѹ. **и** Вѣдѣвше же оҹченицы́ е́гѹ, негодова́ша, глаго́люще. чеѹ рѣди́ гнѣбель еѣа́ бысть; **д** Можаше́ бо еѣе́ мѹро́ продано́ быти на мно́зѣ, и́ дѣтиса́ ни́щымъ. **т** Раздѣвѣвъ же и́сѹ рече́ и́мъ: что́ тѣрждаете́ женѹ; дѣло́ бо добро́ содѣла́ ѹ мнѣ. **и** Всегда́ бо ни́щыа́ и́мате́ съ собо́ю: мене́ же не всегда́ и́мате́. **в** Возлѣвѣши́ бо еѣа́ мѹро́ еѣе́ на тѣло́ моѹ, на погребѣніе́ ма́ сотвори́. **г** А́минь глаго́лю ва́мъ: и́дѣже́ ѣще́ проповѣдано́ бѹдетъ е́вѣліе́ еѣе́ во все́мъ мірѣ́, рече́тсѹ, и́ е́же сотвори́ еѣа́, въ па́мать еѣа́. **д** Тогда́ шѣдъ е́динъ ѿ о́боюна́декате́, глаго́лемыи́ іѹда́ и́скарїѹтскіи́, ко архіере́емъ, **е** Рече́: что́ ми́ хѹщете́ дѣти, и́ ѣзъ ва́мъ преда́мъ е́гѹ; о́нъ же поста́внша́ е́мѹ тѣрндекатъ́ сѣберѣнникъ. **с** И́ ѿто́лѣ́ и́сѹа́ше́ подобна́ вре́мене, да е́гѹ преда́тъ.

КОНЕЦЪ ВЕЛИКОИ СРЕДѢ.

з Въ пе́рвыи́ же де́нь ѿпрѣсно́чныи́ пристѹпи́ша оҹченицы́ и́сѹови, глаго́люще е́мѹ: гдѣ́ хѹщещи, оҹгото́ваемъ тѣ́ ѣстнѣ́ пасхѹ; **и** О́нъ же рече́: и́дѣте́ во гра́дъ ко о́нцѣ́, и́ рцы́те е́мѹ: оҹчи́тель глаго́летъ, вре́мѹ моѹ́ блѣзъ е́сть, оҹ тебѣ́

¹²⁶ Во сѣи́и и́ великѹи́ четвѣртѹкѹ, на лѣтѣр҃гѣи: Рече́ гдѣ́ своимъ оҹченикѹмъ:*

¹²⁷ Въ сре́дѣ великѹю, на лѣтѣр҃гѣи: Во вре́мѹ о́но, и́сѹ^{**}

сотвориò пáсхꙋ со оꙋченикѣи моѣи. **ѿ** И сотвориша оꙋченицы, ꙗкоже повелѣ
ѣмъ иѣс: и оꙋготоваша пáсхꙋ. **ѿ** Вѣчерꙋ же бывшꙋ возлежаше со
обѣманáдесатѣ оꙋченикóма.

Преидѣ четверткꙋ великомꙋ, во іωáннѣ зачáло мѣ: [Вѣдый же иѣс:]

И пакѣ чти заѣ:

ѿа И ꙗдꙋщимъ ѣмъ рече: аминь глаголю вамъ, ꙗкѡ едѣнъ ѿ васъ предастъ
мá. **ѿб** И скорѣѣе съѣлѡ, начаша глаголати е́мꙋ едѣнъ кѣждо нꙋхъ: едá ѡзъ
е́смь, гдѣ; **ѿг** Онъ же ѿвѣщаѣвъ рече: ѡмочѣвый со мною въ солнó рꙋкꙋ, тоѣ
мá предастъ. **ѿд** Онъ же челоѣческѣи ѣдетъ, ꙗкоже е́сть писано ѡ немъ. горе
же челоѣкꙋ томꙋ, ѣмже сѣхъ члѣѣческѣи предастѣ: добрò бы было е́мꙋ, ꙗще не
бы родѣнъ челоѣкꙋ тоѣ. **ѿе** ѿвѣщаѣвъ же іꙋда предаѣи е́го, рече: едá ѡзъ
е́смь, равви; глагола е́мꙋ: ты рече. **ѿс** ꙗдꙋщимъ же ѣмъ, прѣемъ иѣсъ хлѣбъ, и
благословѣвъ преломѣ, и даáше оꙋченикóмъ, и рече: прѣимѣте, ꙗдѣте, сѣ е́сть
тѣло моѣ. **ѿз** И прѣемъ чáшꙋ, хвалꙋ воздаѣвъ, даде ѣмъ, глагола: пѣйте ѿ неá
всѣ. **ѿи** Сѣа бо е́сть кровъ моá нóвагѡ завѣта, ꙗже за мнóгѣа ѣзлѣѣема,
во ѡстаѣлѣнѣ грѣхóвъ. **ѿд** Глаголю же вамъ: ꙗкѡ не ѣмамъ пѣти ѿ нынѣ ѿ
сегѡ плодá лóзнагѡ, до днѣ тогѡ, е́гда ѣ пѣю съ вамѣ нóво во црѣтѣи о́ца
моегѡ. **ѿ** И воспѣвше, ѣзыдоша въ горꙋ е́леѡнскꙋ. **ѿа** Тогда глагола ѣмъ иѣс:
всѣ вы соблазнѣтѣа ѡ мнѣ въ нóць сѣю. писано бо е́сть: пораждꙋ пáстырѣа, и
разыдꙋтѣа о́вцы стада. **ѿб** По воскресѣнѣи же моѣмъ, варáю вы въ галѣлен. ѿг
ѿвѣщаѣвъ же пѣтрꙋ рече е́мꙋ: ꙗще ѣ всѣ соблазнѣтѣа ѡ тебѣ, ѡзъ никогдáже
соблажнѣюса. **ѿд** Рече е́мꙋ иѣс: аминь глаголю тебѣ, ꙗкѡ въ сѣю нóць, прѣжде
дáже а́лѣкѣтрꙋ не возгласѣтъ, трикрáты ѿвержешисá менѣ. **ѿе** Глагола е́мꙋ
пѣтрꙋ: ꙗще мѣ е́сть ѣ оꙋмрѣти съ тобóю, не ѿвергꙋса тебѣ. тáкоже ѣ всѣ
оꙋченицы рѣша. **ѿс** Тогда прѣиде съ нѣмѣ иѣсъ въ весь нарицáемꙋ гедсимáнѣа, и
глагола оꙋченикóмъ: сѣдѣте тꙋ, дóндеже шѣдъ помолѣса тáмъ. **ѿз** И поѣмъ
пѣтрá и о́ба сына зеведѣова, нача́тъ скорѣѣти ѣ тꙋжѣти. **ѿи** Тогда глагола ѣмъ
иѣс: прѣскóрбна е́сть дꙋшá моá до смѣртѣ: пождѣте заѣ, ѣ бѣте со мною. **ѿд**
И прѣшѣдъ мáлꙋ, падѣ на лицѣ своѣмъ, молáса, и глагола: о́че моѣ, ꙗще
возмóжно е́сть, да мѣомѣдетъ ѿ менѣ чáша сѣа: о́бáче не ꙗкоже ѡзъ хощꙋ,
но ꙗкоже ты.

Стáни здѣ páкн четвѣртиѸ великомѸ, и пойми въз лѹцѣ, зачáло рѣд: [Глѣбѣ же
ѣмѸ аггѣлз сз небесе:]

И páкн чтѣ здѣ:

М̄ И пришедз ко оученикѹмз, и ѡберѣте иѣх спáщя, и глагола петрѹбн: тáкв
ли не возмогѹте ѣднáгв часà побѣтити со мною; **мá** Бдѣте и молѣтеся, да не
внѣдете въз напáсть: дѹхз бо бѹдрз, плѹть же немоцнà. **мв** Пáкн вторнѣцею шедз
помолѣся, глагола: Ѿче мѹи, яце не мѹжетз сѣл чáшя мнмонти ѡ менѣ, яце
не пѣю ѣл, бѹди вола твоа. **мг** И пришедз ѡберѣте иѣх páкн спáщя, бѣста бо
иѣмз Ѿчи ѡтаготѣнѣ. **мд** И ѡставь иѣх, шедз páкн помолѣся третнѣцею,
тожде слѹво рѣкз. **ме** Тогда прѣиде ко оученикѹмз своѣмз, и глагола иѣмз: спѣте
прѹчее, и почивáйте: сѣ приближися чáсз, и сѣнз челоѣческой предаѣтся въз рѣки
грѣшникѹвз. **мз** Востáните, идемз: сѣ приближися предаáи мà. **мз** И ѣще
ѣмѸ глаголющѸ, сѣ иѹда ѣднѣнз ѡ боюнáдесатѣ прѣиде, и сз нѣмз нарѹдз мнѹгз,
со Ѿрѹжѣемз и дрекѹльми, ѡ архѣерѣи и стáрецз людскѣхз. **мн** Предаáи же ѣгѹ,
даде иѣмз знáменѣе, глагола: ѣгѹже яце лѹбжѸ, тои ѣсть, и мнѣте ѣгѹ. **мд** И
ябѣе пристѹпль ко иѣсови, рече: рáдѹися рабѹ, и ѡблѹбизà ѣгѹ. и иѣсз же рече
ѣмѸ: дрѹже, творѣ на нѣже ѣсѣи пришеэлз¹²⁸. тогда пристѹпльше возложѣша
рѹцѣ на иѣса, и яшя ѣгѹ. иа И сѣ ѣднѣнз ѡ сѹщнхз со иѣсомз, простѣрз рѹкѹ,
и звлече нѹжз своѣ: и оѹдáри рабà архѣерѹва, и оѹрѣзà ѣмѸ оѹхо. **нев** Тогда
глагола ѣмѸ иѣсз: возвратѣ нѹжз твоѣ въз мѣсто ѣгѹ: вси бо прѣемшии нѹжз
ножѣмз погнѣнѹтз: **нг** Или мнѣтся тѣи, якѹ не могѸ нынѣ оѹмолѣти Ѿцà
моегѹ, и предстáвитз мѣи вáщше илѣ дванáдесатѣ легѹна аггѣлз; **нд** Кáкѹ же
оѹбо сѹдѹтся писáнѣа, якѹ тáкѹ подобáетз бѣити; **не** Воз тои чáсз рече иѣсз
нарѹдѹмз: якѹ на разбѹйника ли и зыдѹтѣ со Ѿрѹжѣемз и дрекѹльми, ятѣи мà;
по вѣл днѣи при вáсз сѣдѣхз оѹчà въз црѣкви, и не ястѣ менѣ. **нс** Сѣ же вѣсѣ
бѣистѣ, да сѹдѹтся писáнѣа прорѹчѣскаа. тогда оученицы вси ѡставьше ѣгѹ,
бѣжáша.

(зà рѣд) **нз** Вѹнни же¹²⁹ ѣмше иѣса ведѹша кз кáйáфѣ архѣерѹвн, и дѣже
кнѣжнѣцы и стáрцы собрáшася. **ни** Пѣтрз же и дáше по нѣмз и здалѣча, до двѹрà

¹²⁸ дрѹже, на сѣи ли пришеэлз ѣсѣи;

¹²⁹ **Ѹлѣе ꙗ стѹхз стрѣтѣи:** во времѣа Ѿно, вѹнни*

архіерэова: њ вшэдз вндѣтрѣ, сѣдѣше со слдгѣми, вндѣти кончѣнѣ. **ѢА** Архіерее же њ старцы, њ сонмз вѣсь, њскѣхъ лжевндѣтельствѣ на іисѣ, іѣкѡ да оубѣіотѣз ѣгѡ, **ѢБ** И не ѡверѣтѣхъ: њ мнѡгѣмз лжевндѣтелѣмз прѣстѣплѣшымз, не ѡверѣтѡша. послѣжде же прѣстѣпѣша двѣ лжевндѣтелѣ, **ѢВ** Рѣста: сѣй рече, могѣ разорѣти црѣковь бжїю, њ тремѣ дѣньми создѣти ю. **ѢГ** И востѣвз архіерей, рече ѣмѣ: ннчесѡже ли ѡвѣщѣавѣши, чѣтѡ сїи на тѣлѣ вндѣтельствѣютѣ. **ѢД** Іисѣ же молчѣше. њ ѡвѣщѣавз архіерей, рече ѣмѣ: заклинѣю тѣлѣ бгѡмз жнѣымз, да речѣши нѣмз, іѣще ты ѣси хрѣтѡсѣз сїнѣ бжїї; **ѢЕ** Глагола ѣмѣ іисѣ: ты рече. ѡбѣче глаголю вѣмз: ѡсѣлѣ оѣзрѣте сїѣа чѣловѣческаго сѣдѣща ѡдѣснѣю сїлы, њ градѣща на ѡблацѣхз нѣбныхз. **ѢЖ** Тогда архіерей растерзѣ рѣзѣ своѣ, глагола: іѣкѡ хѣлѣ глагола, чѣтѡ ѣще трѣбѣемз вндѣтелѣн; сѣ нѣнѣ слѣшѣсте хѣлѣ ѣгѡ: **ѢЗ** Чѣтѡ сѣа вѣмз мнѣтѣ; ѡнѣ же ѡвѣщѣавше, рѣша: повїненѣз ѣсть смѣрѣти. **ѢИ** Тогда заплачѣша лицѣ ѣгѡ, њ пѣкѡстѣи ѣмѣ дѣлѣхъ¹³⁰, ѡвїн же *за лнѣтѣ оѣдѣрѣша¹³¹, **ѢК** Глаголюще: прорѣцѣ нѣмз хрѣтѣ, кѣтѡ ѣсть оѣдѣрѣн тѣлѣ; **ѢЛ** Пѣтрѣ же внѣ сѣдѣше во дворѣ, њ прѣстѣпѣ кз немѣ ѣдѣнна рабѣнѣа, глаголющїи: њ ты бѣ со іисѡмз галїлѣйскѣмз. **ѢМ** ѡнѣ же ѡвѣрже сѣа прѣдѣ вѣбѣми, глагола: не вѣмз, чѣтѡ глаголѣши. **ѢН** Изшѣдшѣ же ѣмѣ ко вратѡмз, оѣзрѣ ѣгѡ дрѣгѣа, њ глагола нѣмз тѣлѣ: њ сѣй бѣ со іисѡмз назѡрѣомз. **ѢО** И пѣкѣ ѡвѣрже сѣа сѣ клѣтѡвоу: іѣкѡ не знѣю чѣловѣка. **ѢП** По мѣлѣ же прѣстѣпѣвше стоѣщїи, рѣша пѣтрѡвн: воїстїннѣ њ ты ѡ нѣхз ѣси: іѣбо вѣсѣда тѡвѡ іѣвѣ тѣлѣ тѡворѣтѣ. **ѢР** Тогда начѣтѣ рѡтѣтѣсѣ њ клѣтѣсѣа, іѣкѡ не знѣю чѣловѣка. њ іѣбїѣ пѣтелѣз возгласї. **ѢС** И помѣнѣ пѣтрѣ глаголѣз іисѡвз, речѣннѣи ѣмѣ: іѣкѡ прѣжде дѣже пѣтелѣз не возгласїтѣ, трѣнкѣратѣ ѡвѣржѣши сѣа менѣ, њ нѣзшѣдз вѡнѣз пѣлѣкасѣа гѡрѣкѡ.

Конѣцѣ глѣмѣ страстнѡмѣ.

Глѣвѣ ѣз.

(31 рї) а оѣтрѣ же¹³² бѣвшѣ, совѣтѣз^{**133} сотѡворѣша всѣи архіерее њ старцы людѣтїи на іисѣ, іѣкѡ оубѣтѣи ѣгѡ. **Б** И свѣзѣвше ѣгѡ вѣдѡша, њ прѣдѣша ѣгѡ понѣтїйскѡмѣ пѣлѣтѣ нѣгѣмѡнѣ.

¹³⁰ њ по лнѣтѡма бѣлѣхъ ѣгѡ

¹³¹ *зѣлѣшѣхъ ѣгѡ*

¹³² **Вз пѣтѡкѣз велїкїи на іѣмз чѣсѣ:** во вѣремѣ ѡно, оѣтрѣ*

¹³³ **Вз пѣтѡкѣз велїкїи, вѣчерѣ:** во вѣремѣ ѡно, совѣтѣз**

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ ВЕЛИКОМЪ НА ЛІТЪРГІН.

(3̄ā rāi) ꙗ́ Тогда видѣвъ іѹда предавыи єго, ^{***134} ꙗ́кѡ ѡсѹдѣша єго, раскѡлѡвѡ
возвратѣ тридесѡтъ сребренникѡ архіереемъ и старцемъ, **Ѧ** глагола: согрѣшихъ,
предавъ кровъ неповиннѹю. Онѣ же рѣша: что єсть намъ; ты оўзриши. **Є** И
повѣргъ сребренникѡ въ цркви, ѡнде, и шѣдъ оудавнѣа. **Є** Архіерее же пріемше
сребренникѡ, рѣша: недостѡйно єсть вложити нхъ въ корванѹ, понѣже цѣна крове
єсть. **З** Сѡвѣтъ же сотворше, кѹпнѣша нми селѡ скѹдѣльничѣ, въ погребаніѣ
страннымъ. **И** Тѣмже наречеа селѡ то, селѡ крове, до сегѡ дне. **Д** Тогда
сбытѣа речѣнное іереміемъ пророкомъ, глаголющымъ: и пріѡша тридесѡтъ
серебрянникѡ, цѣнѹ цѣненнаго, єгоже цѣннѣша ѡ сынѡвъ іѡаѡвъ: **Г** И даша ѡ на
селѣ скѹдѣльничн, ꙗ́коже сказа мнѣ гдѣ. **И** Иисъ же стѡ предъ нгѣмшномъ, и
вопросѣ єго нгѣмшнъ, глагола: ты ли єси црѣ іѹдейскіѣ; иисъ же рече ємѹ: ты
глаголѣши. **И** И єгда нанъ глаголахъ архіерее и старцы, ничесѡже ѡвѣщавашѣ. **Г**
Тогда глагола ємѹ пѣлѡтъ: не слышиши ли, колѣкѡ на тѡ свидѣтельствоютъ;
Д И не ѡвѣща ємѹ ни кз єдинѡмъ глаголѹ: ꙗ́кѡ днѡитѣа нгѣмшнѹ сѣлѡ. **Є**
На всѡкз же праздникъ ѡбѣчѡи бѣ нгѣмшнѹ ѡпѡцѡти єдинаго народѹ свѡзна,
єгоже хотѡхъ. **Є** И мѡхъ же тогда свѡзана нарѡчнѡта, глаголемаго варавѡ. **З**
Сѡбраннымъ же нмъ, рече нмъ пѣлѡтъ: когѡ хѡцѣте ѡ ѡбоѹ ѡпѡцѹ вамъ,
варавѡ ли, илѣ ииса глаголемаго хрѣта; **И** вѣдаше бо, ꙗ́кѡ зѡвнѣти радѣ
предаша єго. **Д** Сѣдѡщѹ же ємѹ на сѹднѣн, посла кз немѹ женѡ єгѡ,
глаголющн: ничтоже тебѣ, и праведникѹ томѹ, многѡ бо пострадахъ днѣсь во
снѣ єгѡ радѣ. **К** Архіерее же и старцы надетнѣша народѹ, да испросѡтъ варавѡ:
ииса же погубѡтъ. **Ка** ѡвѣщавъ же нгѣмшнъ, рече нмъ: когѡ хѡцѣте ѡ ѡбоѹ
ѡпѡцѹ вамъ; онѣ же рѣша: варавѡ. **Кв** глагола нмъ пѣлѡтъ: что оўбѡ сотворѹ
иисѹ, глаголемѡмѹ хрѣтѹ; глаголаша ємѹ всѣ: да распѡтъ бѡдетъ. **Кг** Нгѣмшнъ же
рече: коѣ оўбѡ слѡ сотвори; онѣ же нзлнха вопѡхъ, глаголюще: да пропѡтъ
бѡдетъ. **Кд** Видѣвъ же пѣлѡтъ, ꙗ́кѡ ничтоже оўспѣвѡетъ, но пѡче молѡ
бывѡетъ, пріемъ водѹ, оумѣ рѡцѣ предъ народѡмъ, глагола: неповиненъ єсмь ѡ
кровѣ праведнагѡ сегѡ, вы оўзрите. **Кє** И ѡвѣщавше всѣ людѣ, рѣша: кровъ
єгѡ на насъ, и на чѡдѣхъ нашихъ. **Кс** Тогда ѡпѡстѣ нмъ варавѡ: ииса же бнѡвъ,

¹³⁴ **Вѣліе є, стѣхъ страстѣн:** Во время оно, видѣвъ іѹда предавыи іиса,***

предаде ѿмз, да ѣго пропнѣтъ.

(3̄а р̄ѣ) **ѣз** Тогда вѣнни ѿгѣмѣновы прїемше¹³⁵ и҃са на ѣднѣце, собраша на́нь всѣ мнѡжество вѣннз. **ѣи** И совлѣкше ѣго, ѡдѣаша ѣго хламѣдоу червлѣною. **ѣд** И сплѣтше вѣнѣцз ѡ тѣрнїа, возложїша на главѣ ѣгѡ, и трѡстѣ въз деснїцѣ ѣгѡ: и поклѡньшесѧ на колѣнѣ предѣ нїмз, рѣгѡхѣсѧ ѣмѣ, глаголюще: радѣшесѧ цр҃ю и҃удейскїи. **ѣе** И плѡнѣвшѣ на́нь, прїа́ша трѡстѣ, и бїахѣ по главѣ ѣгѡ. **ѣж** И ѣгда порѣгѡшасѧ ѣмѣ, совлѣко́ша сз негѡ багрѣннїцѣ: и ѡблѣко́ша ѣго въз рнѣзы ѣгѡ, и ведѡша ѣго на пропѣтїе. **ѣз** Исходѡще же ѡбѣрѣто́ша чѣловѣка кѣрнїейска, и́менемз сїмѡна: и семѣ задѣша понесѣтнѣ кр҃тѣ ѣгѡ.

Конѣцѣ ѣмѣ стрѣтно́мѣ, и поклонѣнїю, и рнѣзѣ гд҃ни.

(3̄а р̄ѣ) **ѣг** И прїшѣдше на мѣсто нарица́емое голго́да, ѣже ѣсть глаго́лемо кра́нїево мѣсто: **ѣд** да́ша ѣмѣ¹³⁶ пнѣти ѡцѣтѣ сз жѣлчїю смѣшенз, и вкѣшз не хотѡше пнѣти. **ѣе** Распѣншїи же ѣго раздѣлїша рнѣзы ѣгѡ, вѣргше жрѣбїа: **ѣж** И сѣдѡще стрежахѣ ѣго тѣ. **ѣз** И возложїша верхѣ главы ѣгѡ вннѣ ѣгѡ напнсанѣ: сѣи ѣсть и҃сз цр҃ь и҃удейскїи. **ѣи** Тогда распѡша сз нїмз двѣ развѡнника: ѣднѣнаго ѡдеснѣю, и ѣднѣнаго ѡшлѣю.

Прѣйднѣ пѣткѣ вели́комѣ вѣчерз, въз лѣцѣ, зачѡло рѣи: [ѣдннз же ѡ ѡбѣшѣноу:]
И пѡки задѣ чтнѣ:

ѣд Мнмоходѡщїи же хѣлахѣ ѣго, покнѣающе главѡми своїми, **ѣе** И глаголюще: разорѡднѣ цр҃ковѣ, и трѣмнѣ дѣнѣми созндѡднѣ, спаснѣсѧ сѡмз: ѡще снз ѣснѣ бж҃їи, снннн со кр҃тѡ. **ѣж** Та́кожде же и архїерѣе рѣгѡщесѧ сз кннѣжннннн, и стѡр҃цы, и фарїсѣн, глаго́лахѣ: **ѣз** Иныа спасѣ, себѣ лн не мѡжетѣ спѡстнѣ; ѡще цр҃ь и҃илѣвз ѣсть, да сннндетѣ ннннѣ со кр҃тѡ, и вѣрѣдемз въз негѡ: **ѣи** Оупѡвѡ на бг҃а: да нзбѡвнѣтѣ ннннѣ ѣго, ѡще хѡщѣтѣ ѣмѣ: рѣчѣ бо, іакѡ бж҃їи ѣсмѣ снз. **ѣи** Тѡжде же и развѡнника распѡтаа сз ннннн поношѡста ѣмѣ. **ѣз** Ѣ шѣстѡгѡ же часѡ тмѡ бнѣтъ по всѣи землнѣ, до часѡ дѣвѡтагѡ. **ѣи** Ѣ дѣвѡтомз же часѣ возопнѣ и҃сз гла́сомз вѣлннмз, глаго́ла: нлн, нлн, лнмѡ савахданн; ѣже ѣсть, бж҃е мѡн, бж҃е мѡн, вскѣю мѡ ѣснѣ ѡстѡвнлз; **ѣз** Нѣцын же ѡ тѣ стоѡцнхѣ слѣшѡвшѣ,

¹³⁵ **Вз поклонѣнїе чѣстнѡгѡ дрѣва:** Во врѣмѡ ѡно, вѣнни поѣмше^{*} сїе же и рнѣзѣ гд҃ни на оѣтрѣнн.

¹³⁶ **Ѣлїе з стѣхѣз стѣстѣн:** Во врѣмѡ ѡно, прїшѣдше вѣнни на мѣсто нарица́емое голго́да, ѣже ѣсть кра́нїево мѣсто, и да́ша и҃сѣ^{**}

глаголаху: ѿкѡ нлію глашлетъ сѣи. **мн** И ѡбїе текъ єдинъ ѡ нхъ, и прїемъ гѡбѡ, исполнѣвъ же ѡцта, и вонзѣ на трѡстѣ, напаѡше єгѡ. **мд** Прѡчїи же глаголаху: ѡстаѣи, да вїднмъ, ѡще прїидетъ нліа спастїи єгѡ. и **їисъ** же пакн возопїѣвъ глагомъ вѣлїимъ, испѡстїи дхъ. на **ї** сѣ завѣса црковнаа раздрасѡ на двѡе, сѣ вїшнагѡ краа до нїжнагѡ: и землѡ потрасѣсѡ, и кáменїе распадѣсѡ: **їв** И грѡбн ѡверзѡшасѡ, и мнѡга тѣлесѡ ѡсѡпшнхъ стѣихъ востáша: **їг** И нзшѣдше нз грѡбѣ по воскресѣнїи єгѡ, вндѡша во стѣїи грáдъ, и гáвншасѡ мнѡзѣмъ. **їд** Сѡтннкъ же и нже сѣ нїмъ стрегѡщїи їиса, вндѣвшѣ трѣсѣ и бѣвшасѡ, ѡубѡáшасѡ сѣлѡ, глаголюще: вѡстнннѡ бжїи снъ бѣ сѣи.

Конѣцъ з-мѡ страстнѡмѡ євãлю.

Прїидїи пãткѡ велїкомѡ вѣчеръ, во їѡáннѣ, зачáло жã: [їдѣсѣ же:]

И пакн чтїи заѣ:

їе Пáхѡ же тѡ и жѣнѡ мнѡги нздáлѣчѡ зрáще, гáже ндѡша по їисѣ ѡ гáлїлен, слѡжáще ємѡ. **їс** Вѣ нхже бѣ марїа магдáлїна и марїа їáкѡвлѡ, и їѡсїи мáтн, и мáтн сѡнѡ зеведѣѡѡ.

Конѣцъ пãткѡ, á-мѡ часѡ.

їз Пѡздѣ же бѣвшѡ, прїидѣ чѡлѡвѣкѡ богáтѡ ѡ áрїмáдѣа, нменемъ їѡсїнѡ: нже и тѡи ѡчнса ѡ їиса. **їн** Сѣи прїстѡплѣ къ пїлáтѡ, просїи тѣлесѣ їисѡвѡ: тогдà пїлáтѡ повелѣ дáтн тѣло. **їд** И прїемъ тѣло їѡсїнѡ, ѡбвнѣтѡ є плащанїцею чнстѡю: **ж** И положн є вѣ нѡвѣмъ своѣмъ грѡбѣ, нже нзсѣчѣ вѣ кáменн: и возвáлнѣвъ кáмень вѣлїи на дѡвѣрн грѡбѡ, ѡнде. **жã** Бѣ же тѡ марїа магдáлїна, и дрѡгáа марїа, сѣдáщѣ прáмѡ грѡбѡ.

Конѣцъ пãткѡ велїкомѡ, вѣчеръ.

(зã рãї) жѡ Во ѡѡтрїи же дѣнѡ,¹³⁷ нже єсть по пãтцѣ, собрáшасѡ áрхїерѣсѣ и фãрїсѣсѣ къ пїлáтѡ: **жг** Глаголюще: гѡспѡдн, помáндхѡмъ, гáкѡ льстѣцъ ѡнъ речѣ єщѣ сѡи жнѣвъ: по трїѣхъ днѣхъ востáнѡ. **жд** Повелн ѡубѡ ѡѡтверднѣтн грѡбѣ до трѣтїагѡ днѣ: да не кáкѡ прншѣдше ѡчѣннцѡ єгѡ нѡщїю, ѡкрáдѡтѡ єгѡ, и рекѡтѡ лѡдемъ: востà ѡ мѣртѡвнхъ, и бѡдетѡ послѣднѡа лѣстѣ гѡршѡ пѣрѡвнѡ. **жс** Речѣ же нмъ пїлáтѡ: нмáтѣ кѡсѡтѡдїю, нднѣтѣ, ѡѡтверднѣтѣ, гáкѡже вѣстѣ. **жс** Ѳнї же шѣдше ѡѡтвердншѡ грѡбѣ, знáменáвшѣ кáмень сѣ кѡсѡтѡдїею.

¹³⁷ **Євãлїе кї стѣихъ страстїи:** Во ѡѡтрїи дѣнѡ, * **Сїе** же и вѣ велїкѡю сѡбѡѡтѡ на ѡѡтрїенн.

КОНЕЦЪ КИ СТРАСТНОМУ СЪВѢЩАНЮ, И СЪБЕВѢЩАНЮ ВЕЛИКОМУ НА ОУТРЕНИ.

Глава Кн.

(3̄а р̄с̄и) **а** Въ вечеръ же¹³⁸ събевѣтныи¹³⁹, свѣтающе во единѣ ѿ събевѣтъ, прїиде марїа магдалїна, и другїа марїа, видѣти гробъ. **б** И се трѣсѣ бысть великїи: аггелъ во гдѣнь шедъ съ небесѣ, пристѣпль ѿвалн камень ѿ дверїи гроба, и сѣдѣше на немъ. **г** Бѣ же зракъ сгвѣтъ ѿ мѣсяца, и ѿдѣланїе сгвѣтъ бѣло ѿ мѣсяца. **д** **ѡ** страха же сгвѣтъ сотрасѣшася стрегущїи, и быша ѿ мѣсяца мѣртви. **е** **ѡ**вѣщавъ же аггелъ рече женамъ: не бойтеся вы, вѣмъ бо ѿ мѣсяца и҆са распятаго и҆щете. **з** И҆мѣсть здѣ, воста бо, ѿ мѣсяца рече: прїидите, видите мѣсто, и҆дѣже лежѣ гдѣ. **и** И҆ скорѣ шедше рцыте оученикомъ сгвѣтъ, ѿ мѣсяца воста ѿ мѣртвыхъ. и҆ се вараетъ вы въ галїлею: тамъ сгвѣтъ оузрите. се рѣкъ вѣмъ. **и** И҆ и҆зшедше скорѣ ѿ гроба, со страхомъ и҆ радостїю великою текѣшѣ возвѣстїи оученикомъ сгвѣтъ. ѿ мѣсяца же и҆дѣшѣ возвѣстїи оученикомъ сгвѣтъ, **а** И҆ се и҆сѣ рѣте а҆, глагола: радуйтеся. Онѣ же пристѣпльше, и҆стѣса за нѣмъ сгвѣтъ, и҆ поклонїстѣса сгвѣтъ. **г** Тогда глагола и҆ма и҆сѣ: не бойтеся, идите, возвѣстїи брѣтїи моеи, да и҆дѣтъ въ галїлею, и҆ тѣ мѣ видѣтъ. **д** И҆дѣшема же и҆ма, се нѣцыи ѿ кѣсѣтѣи прїшедше во градъ, возвѣстїиша архїереемъ всѣ бывшїа. **е** И҆ собравшеся со старцы совѣтъ сотворїша, сребреники довольны дѣша вѣннѣмъ, **г** Глаголюще: рцыте, ѿ мѣсяца оученицы сгвѣтъ нѣщїю прїшедше оукрадѣша сгвѣтъ, намъ спѣшымъ. **д** И҆ и҆ще се оуслышано вѣдетъ оу и҆гемѣна, мы оутолимъ сгвѣтъ, и҆ всѣ безпечальны сотворїмъ. **е** Онѣ же прїемше сребреники, сотворїша, ѿ мѣсяца же и҆дѣшїи быша: и҆ промчѣса слово се во и҆удеехъ, даже до сегѣ днѣ.

(3̄а р̄с̄и) **с** И҆ единїи же и҆дѣсѣте¹⁴⁰ оученицы и҆дѣша въ галїлею, въ гора, и҆може повелѣ и҆мъ и҆сѣ: **и** И҆ видѣвше сгвѣтъ поклонїшася сгвѣтъ: **ѡ**ви же оуѣдмнѣшася. **и** И҆ пристѣпль и҆сѣ рече и҆мъ, глагола: дадѣса мнѣ всѣка власть на нѣбѣ и҆ на землїи. **д** И҆ шедше и҆дѣшїи всѣ и҆зѣки, крестѣше и҆хъ во и҆ма оца, и҆ сѣа, и҆ сѣагѣ дѣа: **к** Оучїице и҆хъ блюстїи всѣ, сѣнїка заповѣдахъ вѣмъ. и҆ се и҆зъ съ вѣмн сѣмъ во всѣ днѣ, до скончїнїа вѣка, амїнь.

КОНЕЦЪ СЪБЕВѢЩАНЮ ВЕЛИКОМУ, И҆ А҆МЪ ВОСКРЕСНОМУ.

¹³⁸ Въ събевѣтъ великїю на литургїи: Въ вечеръ *

¹³⁹ По вечерїи же събевѣтнѣмъ

¹⁴⁰ Сѣнїе воскресное а҆: во время оно, сѣнїи и҆дѣсѣте *

ЖИТІЄ С҃ТАГО ЄВАНГІСТА МАРКА,

ѿ с҃таго ієрωνύμα.

Марко, оученикъ и сказатель петровъ, проглаголюемъ същымъ въ римѣ братіамъ, євѣліе списа вкратцѣ: єже и похвалѣ петръ, и цѣрквѣ предаде, іакоже пишеть климъ въ шестомъ поднзображеніи. Поминаетъ сего марка и папіа, єпископъ ієрапольскій, и с҃тый петръ въ концѣ перваго посланія, и менемъ вавѣлѣона римъ гадательствуетъ: цѣлуетъ [глагола] въ вавѣлѣонѣ сонзеранна, и марко сынъ мой. Взѣмъ оубо списанное имъ євѣліе, во єгѣпетѣ ѿнде: и во александрін первыи іиса хр҃та проповѣдавый, цѣрковь тамъ собра, въ сїе оученіе же и благочестіе и воздержаніе превозшедшю, іакоже и нынѣмъ хр҃стіаномъ ревновати. Філонъ же, иже іудеомъ глаголати сѣльнѣишій, видѣвъ во александрін первю цѣрковь єще ѡкн іудействующю, іакъ похвалѣ єгѣ ѡзбыкъ, книгѣ ѿ возвращеніи александранъ писа. И єже пишеть лѣка, іакъ во іерусалимѣ вѣрніи, всѣ ѿбща имѡхъ: сїе и ѡнъ александраномъ, марку научившю, ѡбычан быти глаголетъ. Оумерый въ лѣто перыново ѡсмоє, погребѣнъ бысть во александрін, аніанѣ пріемлющю.

ИНАКѠ ѿ СОБРАНІА ДУРОВАЄЯ

мученика и чѣрикаго єпископа.

Марко євѣліетъ, и первыи александрінскій єпископъ, александраномъ и всей ѡкрестной євѣліе проповѣда євѣліе гдѣне, ѿ єгѣпта и даже до пентапола. При царствѣ траіановѣ, во александрін оуже пріемъ за вѣю, и влекійса ѿ нарицаемыхъ вѣкола мѣстѣ, до нарицаемыхъ аггловъ: тамъ сожженъ бысть ѡгнемъ ѿ іудонействовныхъ, мѣца апріліа, и тамъ погребѣнъ бысть въ сѣпнѣхъ вѣкола.

ЄВАНГІЄ ѿ МАРКА.

Глава а.

Ѡ: Іѡаннъ креститель. Ѡ: Одежда и пища єгѣ. Ѡ: Крепаетса іисъ. Ѡ: Искѣшаетса. Ѡ: Проповѣдуетъ євѣліе. Ѡ: Призываетъ сімѡна и андрѣа. Ѡ: Іакѡва и іѡанна. Ѡ: Оучитъ въ сонмищахъ. Ѡ: Изгоняетъ дѣха нечистаго. Ѡ: Тѣща сімѡнова ѡгнежерѣма. Ѡ: Ищѣлаетъ іисъ многѣа слѣ и мѣщыа. Ѡ: И прокаженнаго.

Глава б.

Г: Разслабленный. **Є:** Уставленіе грѣхѡвѣ. **Д:** Матдеево званіе. **И:** Пѡстѣ, ѡемшѣса женнхѣ. **КГ:** Оученицы класы терзуютъ въ сѣбѡты. **КС:** Хлѣбы предложѣнїа.

Глава Г.

А: Рѣка сѣхїа. **Б:** Фарїсеи со ирѡдіаны совѣтѣ творятъ на іиса. **Г:** Касяющїица іисѣ ищѣлаютъса. **Д:** Дѣи нечїстїи свидѣтельствуютъ, ѣкѡ іисѣ єсть сїи бжїи. **Д:** Дванадесать аплн. **КД:** Црѣтво на сѣ раздѣльшееса. **КД:** Хлѣ на дѣа стїаго. **ЛГ:** Ктѡ мѣи, и ктѡ братїа іисовы;

Глава Д.

Г: Прїтча сѣюцагѡ. **Д:** И ино сказаніе єа. **КА:** Свѣтїльнїкѣ. **КС:** Сѣма вѣрженное на зѣмлю. **ЛА:** Зѣрно горчїчно. **ЛЗ:** Бѣра вѣтренаа вѣлїа. **ЛН:** Іисѣ спѣ въ кораблї.

Глава Є.

Б: Дѣмѡнствѣмый. **Б:** Дѣмѡнѣ вїдѣ іиса. **Д:** Легѡнѣ. **А:** Стїадо свннїи вѣлїе. **Г:** Дѣмѡнѡмѣ вшѣдшымѣ потоплѣхѣса въ мѡрн. **КВ:** Дщї иаїрова. **КЄ:** Женѣ кровотоцїаа. **КС:** Врачеѣ. **ЛД:** Вѣра. **ЛД:** Смерть, сѡнѣ. **МА:** Востаѣтѣ дщїрь иаїрова.

Глава Ё.

Б: Іисѣ безчѣствѣемѣ во ѡтѣествѣ. **Б:** Невѣрїе назѡрѣсѣ. **З:** Посылаютъса оученицы двѣ двѣ. **Г:** Изгонѣютъ дѣмѡны, и помазуютъ єлѣемѣ недѣжнѣа. **Д:** Мнѣнїе ирѡдово ѡ іисѣ. **З:** Іѡаннѣ крестїтель въ темнїцѣ. **КВ:** Ирѡдіа пласѣвшїа. **КЗ:** Іѡаннѣ ѡбезглавнѣица. **КД:** И погребѣица. **А:** Апѡстолн возвращшїеса возвѣстїша іисѣ, єлїка сотворїша. **ЛД:** Оучитѣ іисѣ въ пѣстынн. **ЛН:** Пѣть хлѣбѡвѣ, и двѣ рыбѣ. **МН:** Ходитѣ іисѣ на мѡрн. **НС:** Прикасяющїица ѡдѣждѣ іисѡвѣ ищѣлаютъса.

Глава З.

Б: Нечїстымн рѣкамн їасти. **Г:** Фарїсѣсѣ ѡмовѣнїа различнаа. **З:** Зѣпѡвѣдн и предѣнїа члѣвѣкѡвѣ. **Г:** Почнтѣти подобѣетѣ, и не слѡсѡвннн роднїтелї. **Є:** Ѳвнѣтрѣ иѣходѣщаа сѣща сквернѣтѣ члѣвѣка. **КД:** Женѣ єѡрофїнїкїса. **ЛВ:** Глѣхїи гѣгнївїи.

Глава И.

Ѣ: СѢДМЬ ХЛѢБОВЪ. **Ѧ:** Фарісеѣн ѡцѣтѣ знаменіа ѡ нѣсѣ. **Ѣ:** Квѣсѣ фарісеѣовъ ѡ ѡршодовъ. **Ѣ:** Слепый прозираетѣ. **Ѣ:** Мнѣніе людеѣ ѡ іисѣ. **Ѣ:** Апостоловъ ѡсповѣданіе. **Ѧ:** Предрече іисѣ свою смѣртѣ. **Ѧ:** ѡ запреціетѣ петрѣ. **Ѧ:** Дѣшѣ спастѣ ѡ погѣбѣти. **Ѧ:** Постыдѣтѣсѣ хрѣтѣ.

Глава Ѧ.

Ѣ: Превображеніе хрѣтѣо. **Ѣ:** Подобаѣтѣ слѣшати хрѣтѣ. **Ѧ:** ѡ ѡлннѣ прншѣствѣн. **Ѣ:** Іѡаннѣ ѣстѣ во ѡбразѣ ѡлнн градый. **Ѣ:** Дѣха нѣмаго оученицы ѡзгнати не возмогѣша. **Ѣ:** Іисѣ же ѡзгонѣетѣ. **Ѣ:** Всѣ възможна вѣрѣющеѣ. **Ѧ:** Предрече іисѣ свою смѣртѣ. **Ѧ:** Кто болѣн апостоловъ; **Ѣ:** Отрочѣ прѣати во ѡма іисѣо. **Ѣ:** ѡ соблазнѣхъ. **Ѣ:** Сѣль ѡ мѣрѣ.

Глава Ѣ.

Ѣ: ѡще достѣтѣтѣ мѣжѣ женѣ ѡпѣстѣтѣ; **Ѣ:** Отрочѣта прнносѣтѣ іисѣ. **Ѣ:** Погѣта нѣкоеѣво вопрошеніе, ѡ ѣже живѣтѣ вѣчныѣ наследовати. **Ѣ:** ѡплн всѣ ѡстаѣвшѣ радн іисѣа. **Ѧ:** Предрече іисѣ свою смѣртѣ. **Ѧ:** Прошеніе сынѣовъ зеведѣевыхъ. **Ѣ:** Вартѣмѣн слѣпый прозираетѣ.

Глава Ѧ.

Ѧ: Хрѣтѣсѣ градѣтѣ во іерлѣмѣ на ѡслѣти сѣдѣ. **Ѣ:** ѡлетѣ. **Ѣ:** Смокѣбница неплоднаѣ. **Ѣ:** ѡзгонѣетѣ продающѣа ѡ кѣпѣющѣа во свѣтѣлнцн. **Ѣ:** Сѣла вѣры. **Ѣ:** Молѣтва благовѣрна. **Ѣ:** ѡстаѣлѣти подобѣтѣ прегрѣшѣніѣ брѣтѣ. **Ѣ:** Кѣю властѣію іисѣсѣ сотворѣ всѣ; **Ѧ:** Крещеніе іѡаннѣо ѡкѣдѣ;

Глава Ѣ.

Ѧ: Прѣтѣа вѣнограда. **Ѣ:** Кѣмень краѣдѣгольный. **Ѧ:** Кннѣонѣ кѣсаревъ. **Ѣ:** Саадѣкѣн възкресенію невѣрѣющѣн. **Ѣ:** Пѣрѣаа зѣповѣдѣ. **Ѧ:** Любѣвь бѣжѣа ѡ блнжнаѣѣ. **Ѧ:** Хрѣтѣсѣ сѣнѣ дѣдовъ. **Ѧ:** Блуденіе ѡ кннѣжннковъ. **Ѣ:** Вдовнѣа ннѣаа.

Глава Ѣ.

Ѣ: ѡ всеѣбленнн іерлѣма. **Ѧ:** ѡзгонѣніѣ вѣрныхъ. **Ѣ:** ѡлнѣ проповѣстѣа всѣмъ ѡзѣыковъ. **Ѣ:** Сѣдѣ послѣдннѣ. **Ѧ:** Подобаѣтѣ бѣтѣти ѡ молнѣтѣсѣ.

Глава Ѧ.

Ѧ: ѡцѣтѣ архѣерѣн лѣстѣю ѡдѣржѣтѣ іисѣа ѡ ѡвѣтѣ. **Ѣ:** Женѣ мѣро нѣрѣаа вѣрнаѣѣа многѣѣннаѣѣа възлнѣѣющѣаа на глаѣѣ хрѣтѣѣѣ. **Ѣ:** ѡѣготовлѣютѣ оученицы пѣсѣѣ іисѣѣ. **Ѣ:** Сѣтѣю вѣчерю гѣднѣ. **Ѣ:** Прѣдѣтѣа іисѣсѣ вѣ рѣцѣѣ

грѣшникѡвѡ. **мд:** И҃дно лѡвзѧніе. **нг:** Ѡводитѡ и҃сѡ кѡ каїафѣ. **ѕс:** Петрѡво Ѡверженіе.

Глава ѿ.

а: И҃сѡ свѧзанѡ предаѣтѡ пїлѧтѡ. **а:** Варѧвка разбѡйникѡ ѡрѣшѧетѡ. **б:** И҃сѡ же спѡсѡ ѡсѡждѧетѡ. **в:** Вѡнни рѡгаютѡ и҃сѡ. **г:** Вѣнѣцѡ тернѡвыи. **д:** Сїмѡнѡ кѡрїнѣи. **ѕ:** Хрѣтѡсѡ распїнѧетѡ посреѡдѣ двѡѡ разбѡйникѡ. **лв:** Поношѧетѡ. **лз:** И҃здше. **мс:** Полагѧетѡ во грѡбѣ ѡ іѡсѡфа арїмадѣѧ.

Глава ѿ.

а: Хрѣтѡво воскресѣніе. **б:** Воскрѣсѡ и҃сѡ, пѣрвѣе іавлѧетѡ марїнѡ магдалиннѡ, и҃ потѡмѡ прочїмѡ. **в:** Посылѧетѡ о҃ченникѡ вѡ мїрѡ вѣсь проповѣдатн. **д:** Вознесѣніе хрѣтѡво на нѣѡ.

ПРЕДНГЛѠВІЕ ѿЖЕ Ѡ МАРКА СТѧГѠ ѿГЛА.

ѿже ѡ марка стѡе ѿвѣліе, по десѧтїхѡ лѣтѣхѡ хрѣтѡва вознесѣнїѧ, спїсанѡ бѡистѡ вѡ рїмѣ. Бѣ о҃бѡ сѣн марко петрѡ о҃ченникѡ же и҃ послѣдователь, ѿгѡже и҃ сына своегѡ и҃менѡетѡ пѣтрѡ, дѡхѡвнагѡ іавѣ, іакѡ нарицѧшесѧ іѡаннѡ, лнеѡсѣн же варнѧвѣ, но и҃ пѧвѡ сѡсѡхѡденѡ: ѡбѧче о҃бѡ сѡ петрѡмѡ пребывѧше мнѡже, и҃ вѡ рїмѣ сѡ нїмѡ сѡи. Молїша о҃бѡ сѡ гѡ и҃же вѡ рїмѣ вѣрнїн, не тѡчїю безѡ писѧнїѧ проповѣдатн, но и҃ писѧнїемѡ и҃зложїтн тѣмѡ, іакже ѡ хрѣтѣ кѡплн: ѿдѡ о҃бѡ повнѡвѡ спнѡ. Петрѡ же ѡкрѡвѣно бѡистѡ ѡ бѡ, іакѡ марко спнѡ благовѣстїе: вїдѣвѡ о҃бѡ и҃ и҃звѣстѡвѡвѡ, іакѡ и҃стинно, тѧже ѿпїсѡкопа гѡ поглѡ во ѿгѡпетѡ, и҃дѣже и҃ проповѣдавѡ. Вѡ лѡлександрїн же црѡковь сѡстѧвн: кѡ полѡденнѣн стѡрѡнѣ вѣтѡхѡ просвѣтн. ѿстѡ же начертѧнїе ѿвѣліѧ іавѡственнѡ, и҃ ннчтѡже и҃мѡщѡе покровѣннѡ: прнблїзѡ же по вѣтѡмѡ матѡдѣевн стїчѡетѡ сѣн ѿвѣлістѡ, рѡзвѣ іакѡ матѡдѣн простѡрѧннѣнше. И҃ іакѡ о҃бѡ матѡдѣн ѿже по плѡтн рѡждѣніе гѡне, вѡ начѧлѣ помнїѧетѡ: сѣн же ѡ прѡрѡка начѧтѡ іѡаннѧ. Слѡишн о҃бѡ чтѡ рѡчѡ: Зачѧло ѿвѣліѧ и҃сѧ хрѣтѧ.

Ѡ МАРКА СТѡЕ БЛАГОВѢСТѡВѧНІЕ

Глава ѿ.

(пѣе) (зѧ ѿ) ѿ Зачѧло¹ ѿвѣліѧ и҃сѧ хрѣтѧ сѧн вѡжїѧ. **б** Іакже ѿстѡ писѧно во прѡрѡцѣхѡ: сѣ ізѡ послѧю ігѡла моегѡ предѡ лнцѡмѡ твоїмѡ, и҃же о҃гѡтѡвнѡтѡ

¹ Недѡла предѡ просвѣщѣнїемѡ. ѿе же и҃ на гѡмѡ часѣ вѡ нѡвѡечїн бѡжѡвлѣнїѧ.

пѣть твоѣ предъ тобою. **Г** Гласъ вопіющаго въ пустыни: оуготовайте пѣть гдѣнь, прѣвы творите стезѣ егѡ. **Д** Бѣсть іѡаннъ крестѣ въ пустыни, и проповѣдалъ крещеніе покаяніа, во ѡпущеніе грѣхѡвъ. **Е** И нехождаше къ нему всѧ іудейская страна, и іерусалимляне, и крещашася вси во іорданѣ рѣцѣ ѡ негѡ, исповѣдающе грѣхѣ свои. **Ж** Бѣ же іѡаннъ ѡболчѣнъ власи вельблѣжди, и поасъ оусмѣнъ ѡ чреслѣхъ егѡ: и гдѣи акрѣды и мѣдъ днѣи. **З** И проповѣдалъ глагола: грядѣтъ крѣпій менѣ во слѣдъ менѣ, емѡже немень достѡннъ, преклонѣса, разрѣшѣти ремѣнь сапѡгъ егѡ. **И** Изъ оубо крестѣхъ въ въ водѣ: тои же крестѣхъ въ дѣомъ стѣимъ.

Конѣцъ недѣли, и 7-мѡ часѡ.

(31 в) **Д** И бѣсть во онѣхъ днѣхъ, прѣиде іисъ* ѡ назарѣта галилейскаго, и крестѣса ѡ іѡанна во іорданѣ. **Г** И ѡбѣе восходѣ ѡ воды, видѣ разводѣща са нѣса, и дѣхъ іакѡ голѣбъ, сходящъ на нь. **Д** И гласъ бѣсть съ нѣсе: ты еси сиъ мой возлюбленный, ѡ немѣже бѣговолѣхъ.

Конѣцъ бѣговленію на оутрени.

В И ѡбѣе дѣхъ неведе егѡ въ пустыню. **Г** И бѣ тѡ въ пустыни днѣи четѣредесать, некушаемъ сатанѡю, и бѣ со свѣрьми: и ѡгѣи сѣжахъ емѡ. **Д** По преданіи же іѡанновѣ, прѣиде іисъ въ галилею, проповѣдалъ еѡмѣ црѣтѣи бѣжѣа, **Е** И глагола: іакѡ испѡлниса врѣма, и прѣближиса црѣтѣи бѣжѣи: покаятѣса и вѣрѣйте во еѡмѣ.

Конѣцъ понедѣльникѡ, и 5-мѡ часѡ.

(31 г) **Д** Ходѣ же** прѣ мѡри галилейсѣмъ, видѣ сѣмѡна и андрѣа брѣта тогѡ сѣмѡна, вметѣюща мрѣжи въ мѡре, [бѣста бо рыбаѣ:] **З** И рече ѡма іисъ: прѣидѣта во слѣдъ менѣ, и сотворю васъ бѣти ловца чѣловѣкомъ. **И** И ѡбѣе ѡстаѣвша мрѣжи свои, по немъ идѡста. **Д** И прѣшедъ малѡ ѡтѣдѡ, оубрѣ іакѡва зеведѣова, и іѡанна брѣта егѡ, и тѡ въ кораблѣ стѣрѡща мрѣжа. **К** И ѡбѣе воззѡа ѡ: и ѡстаѣвша ѡтца своего зеведѣа въ кораблѣ съ наѣмникѣи, по немъ идѡста. **Ка** И внидѡша въ капернаѡмъ: и ѡбѣе въ сѣбѡтѣи вшѣдъ въ

²Понедѣльникѡ бѣ недѣли: Во врѣма оно прѣиде іисъ* сѣи и на 5-мъ часѣ въ наѣвечѣи бѣговленіа, и на бѣговленіе на оутрени.

³Вторникѡ бѣ недѣли: Во врѣма оно, ходѣ іисъ**

соннице, учаше. **КВ** И двелъхъса ѿ ученинъ егѡ: бѣ бо учѣнъ ѿ хъ гакѡ влѣсть ѿмыи, и не гакѡ книжницы.

Конецъ вторникъ.

(31 д) **КГ** И бѣ въ сонници хъ человекъ*⁴ въ дѣствѣ нечистѣ, и воззва, **КД** глагола: ѡстави, что ѿ насъ и тебе, иже названъ иже; пришеде еси погубити насъ; вѣмъ тѣ, кто еси, сѣи бжій. **КЕ** И запрети ему иже, глагола: оумолчи, и незыди негѡ. **КЗ** И страше егѡ дѣхъ нечистый, и возопи гласомъ великимъ, и незыде негѡ. **КЗ** И оужасошася вси, гакѡже стазатица ѿ насъ къ себѣ, глаголющымъ: что еси; и что учение новое еси, гакѡ по области и дѣховомъ нечистымъ велитъ, и послѣшаютъ егѡ; **КН** Незыде же сѣхъ егѡ ѿбѣ во всю страну галилейскъ.

Конецъ средѣ.

(31 е) **КД** И ѿбѣ незы сонница неходѣше, приидоша*⁵ въ домъ сѣмѡновъ и андрѣевъ со іакѡвомъ и іоанномъ. **Л** Тѣща же сѣмѡнова лежаше, огнемъ жегѡма: и ѿбѣ глаголаша ему ѡ ней. **ЛА** И пристѣпль воздвиже ю, ему за рѣкъ еѣ: и ѡстави ю огнь ѿбѣ, и сѣжаше ѿ насъ. **ЛВ** Поздѣ же бывшѣ, егда захождаше солнце, приношахъ къ немѣ всѣ недѣжныя, и бѣсныя. **ЛГ** И бѣ весь градъ собралъ къ дверемъ. **ЛД** И исцѣли многи сѣбѣ страждущыя различными недѣгн: и бѣсны многи незына, и не ѡставлѣше глаголати бѣсы, гакѡ вѣдахъ егѡ хрѣта сѣца.

(31 з) **ЛЕ** И оутро ночи сѣца сѣлѡ, воста въ незыде, и ѿде**⁶ въ пѣсто мѣсто, и тѣ молитѣвѣ дѣлаше.

Конецъ четверткъ.

ЛЗ И гнаша егѡ сѣмѡнъ и иже съ нимъ, и ѡбѣтше егѡ, **ЛЗ** глаголаша ему: гакѡ вси тебе ѿцѣтѣ. **ЛН** И глагола ѿ насъ: ѿдемъ въ ближнѣя вѣси и грады, да и тѣ проповѣмъ: на еѣ бо незыдохъ. **ЛД** И бѣ проповѣдалъ на сонницахъ хъ, во всей галилен: и бѣсны незына. **М** И прииде къ немѣ прокаженъ, мола егѡ, и на колѣнѣхъ припадамъ предъ нимъ, и глагола ему: гакѡ ѿце хощеши, можеш ли

⁴Средѣ еи недѣли: Во время оно, человекъ некий бѣ въ сонници иудействѣ*

⁵Четвертокъ еи недѣли: Во время оно, прииде иже*

⁶Сѣвѣта е порѣ: Во время оно, ѿде иже**

ўчїстїтї. **ма** Іїсз же мнлосѣрдовавз, простѣрз рѣкѣ, коїсѣ ѣгѡ, н глагѡла ѣмѣ: хошѣ, ўчїстїсѧ. **мв** Н рѣкшѣ ѣмѣ, ѡбїе ѡнде ѡ негѡ прокаженїе, н чїстѣз бїсѣть. **мг** Н запрѣщз ѣмѣ, н ѡбїе нзгнѡ ѣгѡ. **мд** Н глагѡла ѣмѣ: блудн, ннкомѣже ннчесѡже рѣцї: но шѣдз покажїсѧ іереевн, н прннесн за ўчнценїе твое, їаже повелѣ мѡвїсїн, во свндѣтельство нмз.

Конѣцъ ѡбѣщѣ.

ме Онз же нзшѣдз начїтѣз проповѣдатн мнѡгѡ, н проносїтн слѡво: їакоже ктомѣ не мошн ѣмѣ їавѣ во градз внїтн, но внѣ вз пѣсѣтїхз мѣстѣхз бѣ: н прнхождѡхѣ кз немѣ ѡвсїѡдѣ.

Главлѣ ѣ.

(31 3) **а** Н внїде пѡкн вз капернаѣмз⁷ по днѣхз, н слїшано бїсѣть, їакѡ вз домѣ ѣсть. **б** Н ѡбїе собрѡшасѧ мнѡзн, їакоже ктомѣ не вмѣщѡтїсѧ нн прн двѣрехз: н глагѡлаше нмз слѡво. **в** Н прїндѡша кз немѣ, носѡще разслабленна [жїлампн], носїма четїрмпн. **г** Н не могѣшымз прнблїжїтїсѧ кз немѣ нарѡда рѡдн, ѡкрѣша покрѡвз ндѣже бѣ: н прокопѡвше свѣснша ѡдрз, на нѣмже разслабленнїй лежѡше. **д** Внїдѣвз же іїсз вѣрѣ нхз, глагѡла разслабленномѣ: чѡдо, ѡпѣщѡютсѧ тебе грѣсн твої. **е** Бѡхѣ же нѣцын ѡ кнїжннкз тѣ сѣдѡще, н помышлѡюще вз серцѡхз своїхз: **з** Чтѡ сїн тѡкѡ глагѡлетз хѣльї; ктѡ мѡжетз ѡстѡвлѡтн грѣхн, тѡкмѡ ѣдїнз бѣ; **н** Н ѡбїе разѣмѣвз іїсз дѡхомз своїмз, їакѡ тѡкѡ тїн помышлѡютз вз себѣ, речѣ нмз: чтѡ сїѡ помышлѡете вз серцѡхз вѡшнхз; **а** Чтѡ ѣсть ѡудѡбѣе рещн разслабленномѣ: ѡпѣщѡютсѧ тебе грѣсн; нлн рещн: востѡнн, н возмн ѡдрз твої н ходн; **г** Но да ѡвѣстѣе, їакѡ влѡсѣть нмѡть снз челѡвѣческїй на землн ѡпѣщѡтн грѣхн, [глагѡла разслабленномѣ:] **д** Тебѣ глагѡлю, востѡнн, н возмн ѡдрз твої, н ндн вз дѡмз твої. **е** Н востѡ ѡбїе, н взѣмз ѡдрз нзбїде прѣд всѣмпн, їакѡ днвнїтсѧ всѣмпн, н слѡвнїтн бѣ, глагѡлюшымз: їакѡ ннколїеже тѡкѡ внїдѣхомз.

Конѣцъ недѣлн.

(31 н) **г** Н нзбїде пѡкн кз мѡрю: н вѣсь нарѡдз ндѡше кз немѣ, н ѡчѡше нхз. **д** Н мнмоградїй⁸ внїдѣ левїю ѡлѣѡва, сѣдѡща на мѣтннцѣ, н глагѡла ѣмѣ:

⁷Недѣла ѣ постѡ: Во врѣмѡ ѡно, внїде іїсз вз капернаѣмз*

⁸ѡбѣщѡта г постѡ: Во врѣмѡ ѡно, мнмоградїй іїсз*

по мнѣ градѣ. ѿ востаѣвъ въ слѣдъ ѣгѡ ѿде. **ѿ** И бысть возлежащъ ѣмъ въ домъ ѣгѡ, ѿ мнози мытарѣ ѿ грѣшницы възлежахъ со ѿномъ, ѿ со оученикѣ ѣгѡ: бяхъ бо мнози, ѿ по немъ ѿдоша. **ѿ** И книжницы ѿ фарисее, видѣвше ѣгѡ ѿдоша съ мытарѣ ѿ грѣшники, глаголахъ оученикомъ ѣгѡ: что ѿкъ съ мытарѣ ѿ грѣшники ѿстѣ ѿ пїетѣ; **ѿ** И слышавъ ѿнѣ глагола ѿмъ: не трѣбуютѣ здравїи врачѣ, но болащїи: не прїидохъ призвати праведники, но грѣшники на покаѣнїе.

КОНЕЦЪ СЪБЕВѢТѢ.

(31 1) И бяхъ оученицы іѡанновы ѿ фарисейстїи постѣщаема: ѿ прїидоша, ѿ глаголаша ѣмъ:⁹ почто оученицы іѡанновы ѿ фарисейстїи постѣщаема, ѿ твоѣ оученицы не постѣщаема; **1** И рече ѿмъ ѿнѣ: егда мѡгутѣ сынове брачїи, дондеже женихъ съ нимъ естъ, постѣтїема; елико время съ собою ѿмѣтѣ женихъ, не мѡгутѣ постѣтїема. **2** Прїидутѣ же днїе, егда ѡнѣметѣ ѡнѣ женихъ, ѿ тогда постѣтїема въ тѣмъ днѣ. **3** И никтоже приложенїа плаща неѣлена пришиблетѣ къ рїзѣ вѣтѣе: ѿще ли же нѣ, ѡзметѣ конецъ ѣгѡ новое ѡ вѣтѣагѡ, ѿ горши днѣ вѣдетѣ¹⁰. **4** И никтоже вливлетѣ вїна нова въ мѣхѣ вѣтѣи: ѿще ли же нѣ, прогидѣтѣ вїно новое мѣхѣ, ѿ вїно проліетѣ, ѿ мѣхѣ погїенѣтѣ: но вїно новое въ мѣхѣ новы вліати^{* *11}.

КОНЕЦЪ ПАТКѢ.

(31 1) **1** И бысть мимоходити ѣмъ^{**12} въ сѣвѣты сквозѣ сѣднїа, ѿ начаша оученицы ѣгѡ пѣти творити, востерзающе класы. **2** И фарисее глаголахъ ѣмъ: вїждѣ, что творятѣ въ сѣвѣты, еже не достѡнтѣ; **3** И тоѣ глаголаше ѿмъ: неѣсте ли николїе члѣ, что сотворѣ дѣдѣ, егда трѣбованїе ѿмѣ, ѿ взалка самъ, ѿ ѿже съ нѣмъ; **4** Какъ видѣ въ домъ бжїи при авїадѣрѣ архїерен, ѿ хлѣбы предложенїа сѣдѣ, ѿхже не достѡлаше ѿстїи, токмѡ іереемъ, ѿ дадѣ ѿ сѣщымъ съ нѣмъ; **5** И глаголаше ѿмъ: сѣвѣта человека радѣ бысть, ѿ не человекъ сѣвѣты радѣ. **6** Тѣмже гдѣ естъ снѣ человекскїи ѿ сѣвѣтѣ.

⁹ **Патокъ ѣи недѣли:** Во время оно, бяхъ оученицы іѡанновы ѿ фарисейстїи постѣщаема, ѿ прїидоша ѿ глаголаша ѿнѣ*

¹⁰ ѡторгнетѣ представлїе ѣгѡ новое [нѣчто] ѡ вѣтѣагѡ, ѿ горши днѣ вѣдетѣ

¹¹* **подоблетѣ***

¹² **Сѣвѣта ѿ постѣ:** Во время оно, ѿдѣлаше ѿнѣ**

Глава ҃.

а И вниде пакн въз соннице: и бѣ тамъ человекъ съхъ имыи рѣкѣ. **б** И назрѣхъ єго, аще въз сѣбѣоты ищѣлѣнтъ єго, да нань возглаголютъ. **в** И глагола человекъ съхъ имѣщемъ рѣкѣ: стани посредеѣ. **г** И глагола имъ: достѣнтъ ли въз сѣбѣоты добрѣ творѣти, или зло творѣти; дѣшъ спастѣи, или погубѣти; онѣ же молчѣхъ. **д** И воззрѣвъ на нѣхъ со гнѣвомъ, скорбѣ ѡ ѡкаменѣнїи сердецъ нѣхъ, глагола человекъ: прострѣ рѣкѣ твоѣ. и прострѣ: и оутвердѣла рѣка єгѡ цѣла, ѣкѡ дрѣвѣа.

Конѣцъ сѣбѣотѣ.

(3а ѡ) **е** И нзшѣдше фарїсеѣ, аѣе со ирѣдїаны совѣтѣ творѣхъ нань,¹³ какъ єго погубѣтѣ. **ж** Иисъ же ѡнде со оученикѣи свои ми къ мѡрю: и многъ народъ ѡ галїлен по нѣмъ ѣде, и ѡ иѣден, **з** И ѡ иерѣсалима, и ѡ иѣдмен, и со онагѡ полѣ іордана, и ѡ тѣра и сїдѡна, множество многое: слышавше єлика творѣше, [и] прїидѡша къ немѣ. **и** И рече оученикомъ своимъ, да корабель вѣдетъ оу негоѡ, народа радн, да не стѣжѣютъ ємѣ. **ї** Многи бо ищѣлѣ, ѣкоже нападѣти ємѣ¹⁴, да ємѣ прикоснѣтѣа, єлицы имѣахъ раны. **ї** И дѣи нечїстїи, єгда видѣхъ єго, припадахъ къ немѣ и звѣхъ, глаголюще: ѣкѡ ты єси снъ єїи. **к** И многѡ прецѣаше имъ, да не явлѣнна єго сотворѣтѣ.

Конѣцъ понедѣльникѣ.

(3а к) **л** И възыде¹⁵ на горѣ, и призѣ нѣхъже хотѣше сѣмъ: и прїидѡша къ немѣ. **м** И сотворѣ дванадѣсѣте, да вѣдѣтѣ сѣ нимъ, и да посылаѣтѣ нѣхъ проповѣдѣти, **н** И имѣти влѣсть цѣлѣти недѣги, и изгонѣти бѣсы. **о** И нарече сѣмѡнѣ имѣа, пѣтръ: **п** И іакѡва зеведѣова, и іѡанна брѣта іакѡвѣа: и нарече имѣа именѣ воанергѣезъ, єже єсть сына грѡмова. **р** И андрѣа, и фїлїппа, и вардоломѣа, и матѣеа, и дѡмѣ, и іакѡва алѣѣова, и дѣдѣа, и сѣмѡна кананїта: **с** И иѣдѣ икарїѡтїскаго, ѣже и предаде єго.

Конѣцъ втѡрникѣ.

(3а г) **т** И прїидѡша¹⁶ въз дѡмъ, и собрѣа пакн народъ, ѣкѡ не моцѣ имъ ни

¹³ **Понедѣльникъ гї недѣли:** Во врѣмѣ оно, совѣтѣ сотворѣша фарїсеѣ на иисѣ со ирѣдїаны,*

¹⁴ на негоѡ

¹⁵ **Втѡрникъ гї недѣли:** Во врѣмѣ оно, възыде иисъ*

¹⁶ **Средѣ гї недѣли:** Во врѣмѣ оно, прїидѣ иисъ**

хлѣба їасти. **їа** И слышавше ѿже бѣхѹ оу негѡ, ѿзыдоша, да ѿмѡтѹ ѿгѡ: глаголахѹ бо, їакѡ неїстовѹ ѿсть. **їв** И книжницы, ѿже ѡ іерусалима ннзшѣдшїи, глаголахѹ: їакѡ велзевѣла ѿмать, и їакѡ ѡ кнѣзѣ бѣсовствѣмѹ ѿзгонитѹ бѣсы. **їг** И призвѣвѹ ѿхѹ, въ прїтчахѹ глаголаше ѿмѹ: кѣкѡ мѡжетѹ сѣтанѣ сѣтанѹ ѿзгонїти; **їд** И ѿще црѣтво на сѣ раздѣлїтѣѡ, не мѡжетѹ стѣти црѣтво тѡ. **їе** И ѿще дѡмѹ на сѣ раздѣлїтѣѡ, не мѡжетѹ стѣти дѡмѹ тѡѿ. **їз** И ѿще сѣтанѣ востѣ на сѣ сѣмѹ, и раздѣлїтѣѡ: не мѡжетѹ стѣти, но конѣцѹ ѿмать. **їз** Никтѡже мѡжетѹ соудѹ крѣпкагѡ, вшѣдѹ въ дѡмѹ ѿгѡ, расхїтити, ѿще не пѣрѣѣ крѣпкагѡ свѣжетѹ, и тѡгда дѡмѹ ѿгѡ расхїтитѹ.

Конѣцѹ средѣ.

(31 дї) **їи** *17 **ї**мнїи глаголю бѣмѹ: їакѡ всѣ ѡпѣстѣтѣѡ согрѣшѣнїѡ сынѡмѹ челѡвѣчѣскїмѹ, и хлѣнїѡ, ѿлика ѿще вохлѣмѹтѹ. **їд** И ѿже вохлѣмѹтѹ на дхѣ стѣгѡ, не ѿмать ѡпѣшенїѡ во вѣкн, но повнїенѹ ѿсть вѣчномѹ сдѣѹ: **ї** занѣ глаголахѹ: дхѣ нечїстагѡ ѿмать. **їа** Прїидѡша оубѡ мѣти и брѣтїѡ ѿгѡ, и внѣ стоѡще, послаша кѹ немѹ зѡвѹще ѿгѡ. **їв** И сѣдѡше нарѡдѹ ѡ немѹ: рѣша же ѿмѹ: сѣ мѣти тѡѡ, и брѣтїѡ тѡѡ, и сѣстры тѡѡ, внѣ ѿцѣтѹтѹ тѣбѣ. **їг** И ѡвѣща ѿмѹ, глагола: ктѡ ѿсть мѣти моѡ, илї брѣтїѡ моѡ; **їд** И согладавѹ ѡкрестѹ сѣбѣ сѣдѡщїѡѡ, глагола: сѣ мѣти моѡ, и брѣтїѡ моѡ; **їе** Иже бо ѿще сотворїтѹ вѡлю бжїю, сѣѿ брѣтѹ мѡѿ, и сѣстрѣ моѡ, и мѣти мнѣ ѿсть.

Конѣцѹ четѡерткѹ.

Глаѡвѣ д.

(31 е) **ї** И пѣкн начѣтѹ *18 оучїти при мѡрн: и собрѣѡ кѹ немѹ нарѡдѹ мнѡгѹ, їакоже самѡмѹ влѣзшѹ въ корѣблѣ сѣдѣти въ мѡрн, и вѣсь нарѡдѹ при мѡрн на землї бѡше. **ї** И оучѣше ѿхѹ прїтчѡмн мнѡгѡ, и глаголаше ѿмѹ во оучѣнїи своѣмѹ: **ї** слышнтѣ, сѣ ѿзыде сѣѡѿ сѣѡтн. **ї** И бѣистѹ ѿгда сѣѡше, ѡво падѣ на пѣтн: и прїидѡша птнїцы, и позѡбѡша ѿ. **ї** дрѡгѡе же падѣ на кѣмнн, и дѣже не ѿмѡше землї мнѡгн: и ѿбїѣ прозѡбѣ, занѣ не ѿмѡше глѡбннн земннѡѡ. **ї** солнцѹ же возїѡвшѹ прнѣѡдѣ, и занѣ не ѿмѡше кѡрене, ѿзсше. **ї** И дрѡгѡе падѣ въ тѣрнїи, и взыде тѣрнїѣ, и подавнѣ ѿ, и плодѣ не дѣстѹ. **ї** И

¹⁷Чѡтѡертѡкѹ гї недѣлн: Рѣчѣ гдѣ.*

¹⁸Пѡтѡкѹ гї недѣлн: Во врѣмѡ ѡно, начѣтѹ ѿнѣз.*

дрѹгѡе падѣ на землѣ добрѣй, ѿ да́ше пло́дъ во́сходѹщъ ѿ растѹщъ: ѿ припло́доваше на трѣдесѹть, ѿ на шестѣдесѹтъ, ѿ на стѡ. **Д** И глаго́лаше: ѿмѣѡ ѡ́ши слы́шати, да слы́шнѹтъ.

КОНЕЦЪ ПАТКѸ.

(Зѡ ѡ) **Г**ДА́ же бы́сть ѡ́днѹ, вопро́ша ѡ́го ѿже бѡхѹ съ нѡмъ со ѡбѣманѡдесѹте^{**19} ѡ прѣтчн. **Д** И глаго́лаше ѿмъ: вѡмъ [ѡ́тъ] данѡ вѣдати тѡйны црѣтвѡ бжѡе, ѡнѣмъ же внѣшнимъ, въ прѣтчѹхъ всѡ бывѡютъ. **Б** Да видѡще видѡтъ, ѿ не ѡ́зрѡтъ: ѿ слы́шаще слы́шатъ, ѿ не разѹмѣютъ: да не когдѡ ѡбратѡтъся, ѿ ѡстава́тъся ѿмъ грѣсн. **Г** И глаго́ла ѿмъ: не вѣсте ли прѣтчн сеѡ; ѿ кѡкѡ всѡ прѣтчн разѹмѣете; **Д** Сѣѡ, сло́во сѣетъ. **С** Сѡ же сѹтъ, ѿже на пѹтн, ѿдѣже сѣетъ сло́во: ѿ гдѡ ѡ́слы́шатъ, ѡ́бѡе прѡидетъ сѡтанѡ, ѿ ѡнѡметъ сло́во сѣѡнное въ сердца́хъ ѡхъ. **С** И сѡ сѹтъ тѡкоже, ѿже на ка́менныхъ сѣмѡн: ѿже гдѡ ѡ́слы́шатъ сло́во ѡ́бѡе съ радѡстѡю прѡемлютъ ѡ́. **З** И не ѡ́мѹтъ корѣнѡ въ себѣ, но прѡвременнн сѹтъ: тѡже бѡвшн печѡлн, ѿлн гонѣнѡю словесѡ радн, ѡ́бѡе соблѡжнѡютъся. **И** И сѡ сѹтъ, ѿже въ тѣрнѡн сѣмѡн: слы́шащѡн сло́во. **Д** И печѡлн вѣка сеѡѡ, ѿ лѣстъ богѡтства, ѿ ѡ прѡчнхъ пѡхѡптѡ вхѡдѡще подавля́ютъ сло́во, ѿ безпло́дно бывѡетъ. **К** И сѡ сѹтъ, ѿже на землѣ добрѣй сѣѡннѡн, ѿже слы́шатъ сло́во, ѿ прѡемлютъ: ѿ пло́дствѹютъ на трѣдесѹть, ѿ на шестѣдесѹтъ, ѿ на стѡ. **К** И глаго́лаше ѿмъ: гдѡ свѣтѡльннхъ прѡхѡднѹтъ²⁰, да подѡ спѡдомъ положѡтъ гдѡ, ѿлн подѡ ѡдрѡмъ; не да лн на свѣщннцѣ положѣнъ вѹдетъ; **К** Нѣстъ бо тѡнно, ѡ́же не ѡ́внѡтъся: ннже бѡстъ потѡѡно, но да прѡидетъ въ ѡ́влѣнѡе. **К** И́ще ктѡ ѡ́мѡтъ ѡ́ши слы́шати, да слы́шнѹтъ.

КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКѸ.

(втѡ) **(Зѡ Зѡ)** **К** И глаго́лаше ѿмъ:^{*21} блю́дите, чтѡ слы́шнѹте: въ нѡже мѣрѹ мѣрнѹте, возмѣрнѡтъся вѡмъ, ѿ приложнѡтъся вѡмъ слы́шащымъ. **К** И́же бо ѡ́ще ѡ́мѡтъ, да́тъся ѡ́мѹ: ѡ́ же не ѡ́мѡтъ, ѿ ѡ́же ѡ́мѡтъ, ѡ́нѡметъ ѡ́ неѡѡ. **К** И глаго́лаше: тѡкѡ ѡ́стъ црѣтвѡе бжѡе, ѡ́коже челѡвѣкъ вметѡетъ сѣѡмъ въ зѣмлю,

¹⁹ **Понедѣльннхъ Дѡ недѣлн:** Во вре́мѡ ѡно, прѡстѹпнѡша ѡ́ченнцѹ ко ѡ́нѹ на ѡ́днѣ, ѿ вопро́ша ѡ́го^{**}

²⁰ вжнѡгѡютъ

²¹ **Вторннхъ Дѡ недѣлн:** Речѡ гдѣ своѡмъ ѡ́ченнѡмъ.*

БЗ И спитъ, и востаётъ ночью, и днём, и сѣмѧ прозвѣлетъ и растётъ, ꙗкоже не вѣсть ѿнъ. **БН** Въ себѣ во землѣ плодѣтъ прѣжде травѣ, потѣмъ клѣсъ, тѣже исполнѣетъ пшеницѣ въ клѣсѣ. **БД** Вѣдѧ же созрѣетъ плодъ, ѡбѣе послетъ сѣрпъ, ꙗкѡ настѧ жѧтѣ. **Б** И глаголаше: чѣсомѣ оуподѣбнмъ црѣтѣе бжѣе; илѣ кобей прѣтчи приложѣмъ ѣ; **ба** ꙗкѡ зѣрно горѣшнчн, ѣже ѣдѧ вѣбѧно бѣдетъ въ землѣ, мнѣе вѣбѣхъ сѣменъ ѣсть земнѣхъ. **бв** И ѣдѧ вѣбѧно бѣдетъ, возрѣстѣтъ, и бѣдетъ болѣе вѣбѣхъ сѣлѣн, и сотворѣтъ вѣтѣвн вѣлѣа, ꙗкѡ мощѣ подѣ сѣнѣю ѣгѡ птѣцамъ нѣнѣмъ вѣтѣтн. **бг** И таковѣмн прѣтчѣмн мнѣмн глаголаше нѣмъ слѣво, ꙗкоже можѧхѣ слѣшатн: **бд** Безѣ прѣтчи же не глаголаше нѣмъ словесѣ, ѿсѣбѣ же оучѣннѣмъ своѣмъ сказаше вѣа.

Конѣцъ вѣторннѣхъ.

(**зѧ нѣ**) **лѣ** И глагола нѣмъ въ тѣнѣ дѣнѣ вѣчерѣ бѣвѣшѣ.*²² прѣйдемъ на ѿнъ полъ. **лѣс** И ѡпѣцѣше нарѣды, поѧша ѣгѡ, ꙗкоже бѣ въ кораблѣ: и нѣнѣ же кораблѣ бѣхѣ съ нѣмъ. **лѣз** И бѣсть бѣрѣа вѣтѣрена велѣка: вѣлнѣ же влѣвѣхѣсѧ въ корабель, ꙗкѡ оужѣе погрѣжѧтнѣа ѣмѣ. **лѣн** И бѣ сѧмъ на кормѣ, на возглавннцѣ спѧ. и возбѣдѣша ѣгѡ, и глаголаша ѣмѣ: оучѣнѣю, не радѣшн лн, ꙗкѡ погнѣбѣемъ; **лѣд** И востаѣвъ запрѣтѣн вѣтѣрѣ, и речѣ морю: молчѣн, прѣстѧнн. и оулѣже вѣтѣрѣ, и бѣсть тншннѧ вѣлѣа. **лѣм** И речѣ нѣмъ: чѣтѣ такѣ страшлѣнѣн ѣстѣ; кѧкѣ не нѣмѣте вѣрѣ; **лѣа** И оубѣаша сѧ стрѧхомъ вѣлѣнмъ, и глаголахѣ дрѣгъ ко дрѣгѣ: кѣтѣ оубѣе сѣн ѣсть, ꙗкѡ и вѣтѣрѣ и морѣ послѣшѧютъ ѣгѡ;

Конѣцъ средѣ.

Глаѣа ѣ.

(**зѧ дѣ**) **а** И прѣндѣша*²³ на ѿнъ полъ морѣа во странѣ гадарѣннѣсѣю. **б** И нѣзлѣзѣшѣ ѣмѣ нѣзѣ кораблѣа, ѡбѣе сѣбѣте ѣгѡ ѡ грѣѣвѣ чѣловѣкѣ въ дѣстѣ нечѣстѣ: **б** Иже жнлѣнѣе нѣмѣше во грѣбѣхъ, и нн вѣрѣгамн ннктѣже можѧше ѣгѡ свѣзѧтн: **д** Зѧнѣ ѣмѣ мнѣгаждѣ пѣтѣ, и оужн [желѣзнѣ] свѣзанѣ сѣщѣ, и растѣрѣзѧтнѣа ѡ негѡ оужѣмъ [желѣзнѣмъ], и пѣтѣмъ сокрѣшѧтнѣа: и ннктѣже можѧше ѣгѡ оумѣчѣтн*²⁴. **ѣ** И вѣнѣдѣ нѣцѣ и дѣнѣ во грѣбѣхъ, и въ

²² Средѧ дѣ недѣлн: Речѣ гдѣ своѣмъ оучѣннѣмъ.*

²³ Четѣртѣокѣ дѣ недѣлн: Во вѣремѣ ѿно, прѣнде иѣсѣ.*

²⁴ оукрѣчѣтн

горѣхъ бѣ вопіа, ѿ толкѣнїа каменїемъ. **ѡ** Оүзрѣвъ же іиса ѿдалеча, течє, ѿ поклонїа ємѹ. **ѣ** И возопївъ глаголюмъ вєлїимъ, рече: что мнѣ ѿ тебе іисе, сїе бѣа вѣшнагѡ; заклинāju тѣа бѡмъ, не мѹчи мене. **и** Глаголаше бо ємѹ: ѿзїди дѹше нечїстїи ѡ челоѡка. **д** И вопрошаше єгѡ: что ти єсть ѿ ма, ѿ ѡвѣща глагола: легєѡнъ ѿ ма мнѣ, ѿкѡ мнози єсмь. **т** И молиша єгѡ многѡ, да не послетъ ѿхъ внѣ страны. **л** Бѣ же тѹ при горѣ стадо свинѡе вєлїе пасѡмо. **в** И молиша єгѡ внѣ бѣши глаголюще: послї ны бо свнїѡ, да въ нѣ внїдемъ. **г** И повелѣ ѿмъ ѡбїе іисъ: ѿ ѿшєдше дѹши нечїстїи внїдѡша бо свнїѡ: ѿ оүстремїа стадо по брєгѹ въ морє: бѡхѹ же ѿкѡ двѣ тысащї, ѿ оүтопѡхѹ въ морн: **д** Пасѹщїи же свнїѡ бѣжаша, ѿ возвѣстїиша бо градѣ, ѿ въ сєлѣхъ: ѿ ѿзїдѡша внїдѣти, что єсть бѣвшеє; **є** И прїидѡша ко іисовн, ѿ внїдѣша бѣсновѡвшагѡа сѣдѡща, ѿ ѡболчєна, ѿ смѣслаща, ѿмѣвшагѡ легєѡнъ: ѿ оүбоѡшасѡ. **ѡ** Повѣдѡша же ѿмъ внїдѣвшїи, кѡкѡ бѣсть бѣсномѹ, ѿ ѡ свнїѡхъ. **ѣ** И начаша молїти єгѡ, ѡнѣнѣ ѡ предѣлъ ѿхъ. **и** И влѣзшѹ ємѹ въ корабель, молаше єгѡ бѣсновѡвїиа, да бѣ бѣлъ сѣ нїмъ. **д** Іисъ же не дѡстѣ ємѹ, но рече ємѹ: ѿднѣ въ дѡмъ твоѡ ко твоїмъ, ѿ возвѣстїи ѿмъ, єлїка тнѣ гдѣ сотворн, ѿ помїлова тѣа. **к** И ѿде, ѿ нача проповѣдати въ десѡтн градѣхъ, єлїка сотворн ємѹ іисъ. ѿ всн двєлѡхѹа.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКѹ.

(**ѣ** **к**) **ка** И прєшєдшѹ іисѹ въ кораблн пѡкн на ѡнъ полъ, собрѡа народѹ многѹ ѡ нємъ²⁵, ѿ бѣ при морн. **кв** И сє прїидє²⁶ єдїнъ ѡ архїєвнѡгѡгъ, ѿменемъ іаїръ: ѿ внїдѣвъ єгѡ, падє при ногѹ єгѡ. **кг** И молаше єгѡ многѡ, глагола: ѿкѡ дщн моѡ на кончїнѣ єсть, да прншєдѹ возложнши на нѡ рѹцѣ, ѿкѡ да спасєтсѡ, ѿ жнвѡ бѣдетъ. **кд** И ѿде сѣ нїмъ:

(**ѣ** **ка**) И по нємъ²⁷ ѿдѡхѹ народн мнози, ѿ оүгнѣтѡхѹ єгѡ.

Прєстѹпнѣ пѡткѹ.

кє И женѡ нѣкаѡ сѹщн въ точєнїи крѡвє лѣтѣ двѡнадєсѡтє: **кє** И многѡ пострадѡвшн ѡ многѹ врачєвѹ, ѿ ѿдѡвшн своѡ всѡ, ѿ нн єдїнѡѡ пользы

²⁵ кѣ нємѹ

²⁶ Пѡтѡкѹ дї нєдѣлн: Во врємѡ ѡно, прїидє ко іисѹ*

²⁷ Понєдѣльннкѹ єї нєдѣлн: Во врємѡ ѡно, по іисѣ*

ѡбръѣтши, но паче въз горшее пришедши: **кз** Слышавши ѡ иисѣ, пришедши въз народѣ созадн, прикоснѣса ризѣ ѣгѡ. **кн** Глаголаше бо: ѡкѡ ѡще прикоснѣса ризамъ ѣгѡ, спасена будѣ. **кд** И ѡбѣ иже изъиде источникъ крове ѣа: и раздѣ²⁸ тѣломъ, ѡкѡ ищѣлѣ ѡ раны. **л** И ѡбѣ иже ризѣ въз себѣ снѣ иже шѣдшю ѡ негѡ, и ѡбръѣца въз народѣ, глаголаше: кто прикоснѣса ризамъ моимъ; **ла** И глаголахѣ ѣмѣ оубо оуби ѣгѡ: виднши народъ оубиѣтѣющъ тѣ, и глаголаше: кто са прикоснѣ мнѣ; **лв** И ѡбгладаше видѣти сотворшю сѣ. **лг** Жена же оубо ѡбвнѣса и трепѣщущи, вѣдаши ѣже бѣсть ѣи, прѣиде и припадѣ къ немѣ, и рече ѣмѣ всю истину. **лд** Онъ же рече ѣи: дщи, вѣра твоѣ спасѣ тѣ. иди въз мирѣ, и буди цѣла ѡ раны твоѣ.

Конецъ понедѣльникѣ.

лѣ ѡще ѣмѣ глаголющѣ,

Чтн паткѣ.

и прѣидоша ѡ архѣснѣнагѡга, глаголюще: ѡкѡ дщи твоѣ оубо, что ѣще движешн оубиѣтѣла; **лѣ** Иже иже слышавъ слово глаголемое, глагола архѣснѣнагѡговн: не боиѣ, токѡ вѣрѣши. **лз** И не ѡстаѣн по себѣ ни ѣдинагѡ итн, токѡ петра, и ѡкѡва, и ѡанна брата ѡкѡва. **лн** И прѣиде въз домъ архѣснѣнагѡговъ, и видѣ молеѣ, плачущыѣса и кричущыѣ многѡ. **лд** И вшѣдъ глагола имъ: что молвите и плачетеѣ; отроковнѣца нѣсть оубо мерла, но спитѣ. **лѣ** И рѣгахѣса ѣмѣ: онъ же иже гнѣвъ всѣ, поитѣ отца отроковнѣцы и матерѣ, и иже бѣхѣ сз нимъ, и видѣ иже бѣ отроковнѣца лежѣщи. **ла** И ѣмъ за рѣкѣ отроковнѣцѣ, глагола ѣи: талѣдѣ кмѣ: ѣже ѣсть сказѣемо, дѣвнѣце, [тебѣ глаголю] востѣнн. **лв** И ѡбѣ востѣ дѣвнѣца, и хождѣше: бѣ бо лѣтѣ двоюнадеѣсѣте: и оубо ѡбвнѣса оубо ѡбвнѣса вѣлѣимъ. **лг** И запрѣтн имъ многѡ, да никтѣже оубо вѣсть сѣгѡ. и рече: дадите ѣи ѡстн.

Глава ѣ.

(зѣ кѣ) **л** И иже иде ѡтѣдѣ, и прѣиде²⁹ во отѣчѣствѣе своѣ: и по немъ идоша оубиѣннѣцы ѣгѡ.

Конецъ паткѣ.

²⁸ и ѡцѣтн

²⁹ Вторникъ ѣ недѣли: во времѣ оно, прѣиде иже*

Б И БЫВШИ СДЕВОВАТЪ НАЧАТЪ НА СОННИЦИ ОУЧИТИ, И МНОЗИ СЛЫШАЦИИ ДИВЛАХУСА, ГЛАГОЛЮЩЕ: **Ѡ**КЪДЪ СЕМЪ СІА; И ЧТО ПРЕМЪДРОСТЬ ДАНАА ЕМУ, И СИЛЫ ТАКОВЫ РЪКАМА ЕГО БЫВАЮТЪ; **Г** НЕ СЕИ ЛИ ЕСТЬ ТЕКТОНЪ, СІА МРИНЪ, БРАТЪ ЖЕ ІАКВЪ, И ІОСІИ, И ІУДА, И СІМОНЪ; И НЕ СЕСТРЫ ЛИ ЕГО ЗДЕ СЪТЪ ВЪ НАСЪ; И БЛАЖНАХУСА О НЕМЪ. **Д** ГЛАГОЛАСЕ ЖЕ ИМЪ ИИСУ: **І**АКЪ НБЕЕ ПРРОКЪ БЕЗЪ ЧЕСТИ, ТОКМУ ВО ОТЕЧЕСТВИИ СВОЕМЪ, И ВЪ РОДСТВЕ, И ВЪ ДОМУ СВОЕМЪ. **Е** И НЕ МОЖАШЕ ТЪ НИ ЕДИНЫА СИЛЫ СОТВОРИТИ, ТОКМУ МАЛУ НЕДЪЖНЫХЪ, ВОЗЛОЖЪ РЪЦЕ, И СЦЕЛІИ. **Є** И ДИВЛАШЕСА ЗА НЕВЕРСТВІЕ ИХЪ: И ОБХОЖДАШЕ ВЪСИ ОКРЕСТЪ, ОУЧА.

(31 КГ) З И ПРИЗВА³⁰ ОБНАДЕСАТЕ, И НАЧАТЪ ИХЪ ПОСЫЛАТИ ДВА ДВА: И ДАШЕ ИМЪ ВЛАСТЬ НАДЪ ДУХИ НЕЧИСТЫМИ.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКА.

И И ЗАПОВЕДА ИМЪ, ДА НИЧЕОЖЕ ВОЗМЪТЪ НА ПУТЬ, ТОКМУ ЖЕЗЛЪ ЕДИНЪ: НИ ПІРЫ, НИ ХЛБЕА, НИ ПРИ ПОАЩЕ МЪДИ: **Д** Но ОБДЕВЕНИ ВЪ САНДАЛІА: И НЕ ОБЛАЧИТИСА ВЪ ДВѢ РИЗЕ. **Г** И ГЛАГОЛАСЕ ИМЪ: ИДѢЖЕ АЩЕ ВНИДЕТЕ ВЪ ДОМЪ, ТЪ ПРЕБЫВАЙТЕ, ДОНДЕЖЕ ИЗЫДЕТЕ ѠТЪДЪ. **А** И ЕЛИЦЫ АЩЕ НЕ ПРИИМЪТЪ ВЪ, НИЖЕ ПОСЛАШАЮТЪ ВАСЪ, ИСХОДАЩЕ ѠТЪДЪ, ѠТРАСИТЕ ПРАХЪ, ИЖЕ ПОДЪ НОГАМИ ВАШИМИ, ВО СВИДѢТЕЛЬСТВО ИМЪ. АМИНЪ ГЛАГОЛЮ ВАМЪ: **Ѡ**РАДНЕЕ БУДЕТЪ СОДОМЪМЪ И ГОМОРРОМЪ ВЪ ДЕНЬ СЪДНИИ, НЕЖЕ ГРАДЪ ТОМЪ. **Б** И ИЗШЕДШЕ ПРОПОВЕДАХЪ, ДА ПОКАЮТСА: **Г** И БѢСЫ МНОГИ ИЗГОНАХЪ, И МАЗАХЪ МАЛОМЪ МНОГИ НЕДЪЖНЫА, И ИСЦЕЛѢВАХЪ.

КОНЕЦЪ СРЕДЪ.

(31 КД) Д И ОУСЛЫША ЦАРЬ ІРВУДЪ,³¹ [ІАВѢ БО ВЪСТЬ ИМА ЕГО], И ГЛАГОЛАСЕ: **І**АКЪ ІОАННЪ КРЕСТІИИ Ѡ МЕРТВЫХЪ ВОСТА, И СЕГО РАДИ СИЛЫ ДѢЮТСА О НЕМЪ. **Е** ИНИИ ГЛАГОЛАХЪ, **І**АКЪ ИЛІА ЕСТЬ, ИНИИ ЖЕ ГЛАГОЛАХЪ, **І**АКЪ ПРРОКЪ ЕСТЬ, ИЛИ **І**АКЪ ЕДИНЪ Ѡ ПРРОКЪ. **Є** СЛЫШАВЪ ЖЕ ІРВУДЪ РЕЧЕ: **І**АКЪ ЕГОЖЕ АЗЪ ОУСѢКНУХЪ ІОАННА, ТОИ ЕСТЬ: ТОИ ВОСТА Ѡ МЕРТВЫХЪ. **З** ТОИ БО ІРВУДЪ ПОСЛАВЪ ІАТЪ ІОАННА, И СВАЗА ЕГО ВЪ ТЕМНИЦЕ, ИРВДІАДЫ РАДИ, ЖЕНЫ ФІЛІППА БРАТА СВОЕГО, **І**АКЪ ѠЖЕНИСА ЕЮ. **И** ГЛАГОЛАСЕ БО ІОАННЪ ІРВУДОВИ: НЕ ДОСТОНТЪ ТЕБѢ ИМѢТИ

³⁰ Средѧ ЕИ НЕДѢЛІА: ВО ВРЕМѢ ОНО, ПРИЗВА ИИСУ*

³¹ АНУСТА КД, НА ОУСѢКНОВЕНІЕ ПРЕДТЕИ, НА ЛІТЪРГИИ: ВО ВРЕМѢ ОНО, СЛЫША ІРВУДЪ ЦАРЬ СЛЪХЪ ИИСУСЪ*

женѸ [Філіппа] брата твоєгѡ. **Ѡ** Ирвдіа же гнѣбашесѧ на негѡ, и хотѧше єгѡ оубѣтити. и не можѧше. **ѡ** Ирвдз бо боѧшесѧ іѡанна, вѣдый єгѡ мѸжа праведна и сѣта, и соблюдѧше єгѡ: и послѧшавз єгѡ, мнѡга творѧше, и вз слѧдость єгѡ послѧшаше. **ѡа** И приключшесѧ днѣ потребѣнѸ³², єгда Ирвдз рождествѸ своемѸ вѣчерю творѧше князѣмз своимз, и тысѧщникѡмз, и старѣйшинамз галілейскимз: **ѡв** И вшедши дщѣрь тоѧ Ирвдіады, и плачѧвши, и оубѡгдаши Ирвдовн, и возлежѧщымз єз нимз, рече царь дѣвнцѣ: проси оубо мене, ѣже ѧще хѡщешши, и дамз ти. **ѡг** И клѧтъє єн: ѧкѡ ѧще попрѡсиши оубо мене, дамз ти, и до полцѧрствѣѧ моегѡ. **ѡд** Она же изшедши рече мѧтерн своєй: часѡ прошѸ; она же рече: главѸ іѡанна крестнѣтелѧ. **ѡе** И вшедши ѧбѣє со тцѧнїемз кз царю, проси глагѡлющн: хѡщѸ, да мнѣ дамши ѡ негѡ³³ на блѡдѣ главѸ іѡанна крестнѣтелѧ. **ѡз** И прискѡрбєнз бѣвз царь, клѧтвы же радн, и за возлежѧщнхз єз нимз, не восхотѣ ѡрецисѧ єѧ. **ѡз** И ѧбѣє послѧвз царь спекѸлѧтора, повелѣє принестн главѸ єгѡ. онз же шѣдз оубѣкнѸ єгѡ вз темннцѣ. **ѡн** И принесе главѸ єгѡ на блѡдѣ, и даде ю дѣвнцѣ: и дѣвнца даде ю мѧтерн своєй. **ѡд** И слышавше оубѡченнцы єгѡ прїндѡша, и взѧша трѸпцз єгѡ, и положнша єгѡ во грѡбѣ.

(зѧ ѡе) ѧ И собрѧшасѧ³⁴ ѧплн ко іисѸ, и возвѣстнша ємѸ всѧ: и єлнка сотворнша, и наѸчнша.

Конѣцз оубѣкновѣнїю.

ѧа И рече нѧмз: прїнднѣте вы сѧмн вз пѸсто мѣсто *єдннн³⁵, и почнѣте мѧлѡ. бѧхѸ бо прихѡдѧщн, и ѡхѡдѧщн мнѡзи: и ни ѧсти нѧмз бѣє когда. **ѧв** И нѡдѡша вз пѸсто мѣсто кораблѣмз єдннн. **ѧг** И вндѣша нѧхз нѡдѡща, и познѧша нѧхз мнѡзи: и пѣши ѡ всѣхз градѡвз стнцѧхѸєѧ тѧмѡ, и предварнша нѧхз, и сннѡдѡшасѧ кз немѸ. **ѧд** И изшѣдз, вндѣє іисєз нарѡдз мнѡгз, и мнлосѣрѡѡѧ ѡ нѧхз: занѣ бѧхѸ ѧкѡ ѡвцы не имѸщыѧ пѧстырѧ: и начѧтѧз нѧхз оубѣтитн мнѡгѡ. **ѧе** И оубѡже часѸ мнѡгѸ бѣвшѸ, прнстѸплѡше кз немѸ оубѡченнцы єгѡ, глагѡлаша: ѧкѡ пѸсто єсть мѣсто, и оубѡже чѧєз мнѡгз. **ѧз** ѡпѸстн нѧхз, да шѣдше во

³² оубѡбѣнѸ

³³ ѧбѣє

³⁴ Четвертѡкз єи недѣлн: во врѣмѧ оно, собрѧшасѧ*

³⁵ оубѡбѣ*

О́крестныхъ сѣлѣхъ и вѣсѣхъ, кѡпатъ себѣ хлѣбы, не имѡтъ бо чesò їасти. **їз** О́нъ же ѡвѣща́въ рече́ имъ: дадите́ имъ въ їасти. и глаго́лаша ѣмѹ: да шѣдше кѡпимъ двѣма́ стома пѣназы хлѣбы, и дамы́ имъ їасти. **їи** О́нъ же рече́ имъ: колѣкѡ хлѣбы имате; и́дите и вѣдите. и оубѣдѣвше, глаго́лаша: пать [хлѣбъ], и двѣ рѣбѣ. **їд** И повелѣ́ имъ поса́дити всѣ на споды, на споды ³⁶, на травѣ́ зеленѣ́. **їе** И возлего́ша *на лѣхн, на лѣхн ³⁷, по стѹ́ и по патнѣсапъ. **їж** И пріемъ пать хлѣбъ и двѣ рѣбѣ, воззрѣвъ на нѣо, благословнѣ, и преломнѣ хлѣбы: и да́ше оученикѡмъ свои́мъ, да предлага́ютъ предъ́ нимн: и ѡбѣ рѣбѣ раздѣлнѣ всѣмъ. **їк** И їадо́ша всн, и насы́тишася. **їл** И взѡ́ша оубрѣхн двана́десате кѡша́ исполнь: и ѡ рѣбѣ. **їм** Иа́ше же їадинъ хлѣбы, їакѡ пать тѣсапъ мѡже́.

(3̂ 1̂5) **їн** И ѡбѣ понѡдн ³⁸ оученикн своѡ вни́ти въ корабль, и варити ³⁹ ѣго на ѡномъ полѹ кз вндсаидѣ, дондеже сѡмъ ѡпѡститъ наро́ды.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКѹ.

їо *И ѡрѣкѡ имъ ⁴⁰, и́де въ горѹ помолитися. **їп** И вѣчерѹ бѣвшѹ, бѣ корабль посреде́ мѡря, и сѡмъ ѣдинъ на землн. **їи** И вѣдѣ́ ихъ страждѡщихъ въ плаванн, [бѣ бо вѣтръ протнвенъ имъ:] и ѡ четвѣртѣн стра́жи ноци́нѣн пріиде кз нимъ, по мѡрю ходѡн: и хотѡ́ше мнѡити ихъ. **їк** О́нъ же вѣдѣвше ѣго ходѡ́ца по мѡрю, мнѡхѹ призра́къ бѣти: и возопнша. **їл** И вѣн бо ѣго вѣдѣша, и смѡтншася. и ѡбѣ глаго́ла сз нимн, и рече́ имъ: дерзѡйте, ѡзъ ѣсмь, не бо́итеся. **їм** И вни́де кз нимъ въ корабль, и оубле́же вѣтръ: и сѣлѡ́ и́злнха въ себѣ оубжасѡхѡ, и днвѡхѡ. **їн** Не разѡмѣша бо ѡ хлѣбѣхъ: бѣ бо сѣрдце́ ихъ ѡкаменѣно. **їо** И прешѣдше пріидѡ́ша въ зѣмлю геннсаре́тскѹ: и пристѡ́ша.

КОНЕЦЪ ПАТКѹ.

(3̂ 1̂3) **їп** И и́зшѣдшымъ имъ и́з кораблѡ, ѡбѣ позна́ша ѣго. ⁴¹ **їк** ѡбѣтѣкше

³⁶ бо оубрѣхъ

³⁷ на кѡчн*

³⁸ Патѡкъ ѣи недѣлн: Во вре́мѡ ѡно, понѡдн и́исъ*

³⁹ предварити

⁴⁰ И ѡпѡстнвъ ѡ*

⁴¹ Понедѣльникъ ѣи недѣлн: Во вре́мѡ ѡно, и́зшѣдшѹ и́исовн и́з кораблѡ, позна́ша ѣго мѡже́ землн геннсаре́тскн:*

всѣмъ странѣмъ тѣмъ, начѣша на ѡдрѣхъ приносѣти болащыя, и ѡдѣже слышахъ, ѣкѡ тѣмъ ѣсть. **Ис** И ѡможе ѡще вхождаше въ вѣси, илѣи во грады, илѣи сѣла, на распѣтѣихъ полагахъ недѣжныя: и молахъ ѣго, да понѣ воскресѣнїю рѣзы ѣгѡ прикоснѣтса: и сѣлицы ѡще прикасахъсѣ ѣмѣ, спасахъсѣ.

Глава 3.

А И собрашасѣ къ немѣ фарїсеѣ, и нѣцыи ѡ книжники, пришѣдшии ѡ иерусалима: **Б** И видѣвше нѣкѣа ѡ оученикѣхъ ѣгѡ нечѣстными рѣкѣми, сѣрѣчь недѣмовѣнными, ѣдѣщихъ хлѣбы: рѣгахъсѣ. **Г** Фарїсеѣ бо и всѣи иудѣѣ, ѡще не трыюще⁴² оумыютъ рѣкѣ, не ѣдѣтъ, держаще предѣнїа старѣцѣ. **Д** И ѡ торжнѣца ѡще не покѣплютса, не ѣдѣтъ. и ѣна мнѡга сѣтъ, ѣже прѣѡша держаѣти, погрѣжѣнїа стклѣнницамъ, и чѣанѡмъ, и котлѡмъ, и ѡдрѡмъ.

(3а кн) **Е** Потомъ же вопрошахъ ѣго⁴³ фарїсеѣ и книжницы: почтѡ оучѣнцы твоѣи не ходѣтъ по предѣнїю старѣцѣ, но недѣмовѣнными рѣкѣми ѣдѣтъ хлѣбѣ; **С** Онъ же ѡвѣщахъ речѣ имъ: ѣкѡ добрѣ прорѡчествова исаїа ѡ васъ лицемѣрѣхъ, ѣкоже ѣсть писано: сѣи людѣи оустнѣми мѡа чѣдѣтъ, сѣрдѣце же ѣхъ далѣче ѡстоитъ ѡ менѣ. **З** Всѣе же чѣдѣтъ мѡа, оучѣще оучѣнїемъ, заповѣдемъ чѣловѣчѣскимъ. **И** ѡстахъсѣ бо заповѣдь бѣжїю, держаѣте предѣнїа чѣловѣчѣскаа:

Конѣцъ понедѣльникѣ.

крѣщѣнїа⁴⁴ чѣанѡмъ и стклѣнницамъ, и ѣна подѡбна такоѡа мнѡга творѣтѣ. **Д** И глаголаше имъ: добрѣ ѡметѣете заповѣдь бѣжїю, да предѣнїе вѡше соблюдетѣ. **Г** Моусѣи бо речѣ: чѣнѣ ѡтца твоегѡ и мѡтерь твоѡ, и ѣже словѡбѣтъ ѡтца илѣи мѡтерь, смѣртїю да оумретъ. **И** Вѣи же глаголетѣ: ѡще речѣтъ чѣловѣкѣ ѡтца илѣи мѡтерь, корѡанъ, [ѣже ѣсть дѡръ,] *ѣже ѡще⁴⁵ пользовахъсѣ сѣи ѡ менѣ. **Б** И не ктомѣ ѡстахъсѣ ѣго ничѣсѡже сотворѣти ѡтца своегѡ илѣи мѡтерь своѣи, **Г** Престѣпѡюще слово бѣжїе предѣнїемъ вѡшимъ, ѣже предѣтѣ: и подѡбна такоѡа мнѡга творѣтѣ.

(3а кд) **Д** И призвахъ⁴⁶ вѣсѣ народъ, глаголаше имъ: послѣшайте менѣ всѣи, и

⁴² до лакѡтъ

⁴³ Вторникѣ **С**и недѣли: Во врѣмѣ оно, вопрошахъ иисѣ*

⁴⁴ ѡмовѣнїа

⁴⁵ *ѣже бы*

⁴⁶ **Средѣ** **С**и недѣли: Во врѣмѣ оно, призвахъ иисѣ*

разумѣйте. **Ѣ** Ничегоже есть вѣдѣдъ человека входимо вѣнь, еже можетъ ѡсквернѣти его: но неходѣша ѡ него, тѣ сътъ сквернѣша человека. **Ѥ** Ище кто имать оуши слышати, да слышитъ.

Конѣцъ вторникѣ.

ѥ И егда видѣ въ домѣ ѡ народа, вопрошашъ его оученицы его ѡ прѣтчн. **и** И глагола имъ: такъ ли нѣ вы не разумливѣ естѣ; не разумѣете ли, какъ все [еже] извнѣ входимо въ человека, не можетъ ѡсквернѣти его; **д** И какъ не входитъ емѣ въ сердце, но во чрево, и ѡфедрѣномъ неходѣтъ, нестребѣла вѣдѣ брашна. **к** Глаголаше же, какъ неходѣщее ѡ человека, то сквернѣтъ человека. **ка** Извѣдѣдъ бо ѡ сердца человеческа помышленїа зѣла неходѣтъ: прелюбодѣнїа, любодѣнїа, оубѣнствѣ, **кв** Татѣбѣ, лхонствѣ, [ѡбѣнды] лѣкѣствѣа, лѣстѣ, стѣдодѣнїа, ѡко лѣкаво, хѣла, гордына, безумство. **кг** Вѣдѣ сѣа зѣла извѣдѣ неходѣтъ, и сквернѣтъ человека.

(ѣѣ) (зѣ л) **кд** И ѡтѣдѣ воста въ нѣде^{**47} въ предѣлы тѣрскн и сѣдонскн:

Конѣцъ средѣ.

и вшѣдъ въ домъ, никогѣже хотѣше, да бы ѣго чѣлз: и не може оутѣнѣти. **кѣ** Слышавши бо женѣ ѡ немъ, еже дѣнѣ имѣше дѣхъ нечнствѣ, прншѣдши прнпадѣ къ ногѣма его: **кх** [Женѣ же бѣ елннскѣ, сѣрофннїкнскѣа родомъ:] и молаше его, да бѣса изженѣтъ изъ дѣнѣре еѣ. **кз** Иисъ же рече еѣ: воста въ, да перѣѣ насытѣтѣа чѣда: неѣтъ бо добро ѡтѣнѣ хѣбѣа чѣдомъ, и поврѣнѣ пѣомъ. **кн** Она же ѡвѣщѣавши, глагола емѣ: еѣ гѣн, нѣбо [нѣ] пѣнѣ подѣ трапѣзою гѣдѣтъ ѡ крѣпнцѣ дѣтѣнѣ. **кд** И рече еѣ: за сѣе слово нѣднѣ, изыде бѣсѣ изъ дѣнѣре твоеѣ. **л** И шѣдши въ домъ своѣнѣ, ѡверѣтѣ бѣса изшѣдша, и дѣнѣрѣ лежѣщѣ на ѡдрѣ.

Конѣцъ четвѣрткѣ.

(зѣ ла) [к] **ла** И пакн изшѣдъ^{**48} иисъ ѡ предѣлз тѣрскнхъ и сѣдонскнхъ, прнѣде на море галїлѣнско, междѣ предѣлы декапѣльскн. **лв** И прнведѣша къ немѣ гѣхѣа и гѣгнѣва, и молашъ его, да возложнѣтъ на нѣ рѣкѣ. **лг** И поѣмъ его ѡ народѣ еѣднѣнаго^{**49}, вложнѣ перѣтѣ своѣа во оуши его: и плѣнѣвъ, коснѣ его въ зѣыкѣ.

⁴⁷ Четвѣртѣкъ **Ѥ** недѣлн: Во врѣмѣ ѡно, прнѣде иисъ^{**}

⁴⁸ Сѣбѣѡтѣ **д** поствѣ: Во врѣмѣ ѡно, изшѣдъ^{*}

⁴⁹ ѡгѣбѣ

12 И воззрѣвъ на небо, воздохну, и глагола емоу: ефада, еже есть, разверзися. **13** И яко разверзостися слуха егво, и разрѣшися оуза азыка егво, и глаголаше праву. **14** И запрети имъ, да никомуже повѣдаютъ. елику же имъ тои запрещаше, паче иже проповѣдаху. **15** И прейзиха двѣлахуа, глаголюще: добръе все творитъ, и глхиа творитъ слышати, и немьла глаголати.

Конецъ свѣтъ.

Глава ѱ.

(31 16) **1** Въ тѣа дни⁵⁰ сѣла многу народъ сѣла, и не имаше мз чешо їасти, призвавъ иже оученики своа, глагола имъ: **2** Млрдю о народѣ, їаку оуже три дни пристѣдѣтъ мнѣ, и не имѣтъ чешо їасти: **3** И аще ѡпѣду иже не їада въ домы своа, ѡслабѣютъ на пѣти: мнози бо ѡ нихъ ижедалѣа пришли [сѣти]. **4** И ѡвѣщаша емоу оученицы егво: ѡкдад иже возможетъ ктѣ заѣ насытити хлѣба въ пѣстини; **5** И вопроши иже: колѣку имате хлѣбы; ои же рѣша: седмь. **6** И повелѣ народъ возлѣти на земли: и прѣемъ седмь хлѣбы, хвалу воздавъ, преломи, и дааше оученикомъ своимъ, да предлагѣютъ: и предложѣа предъ народомъ. **7** И имашу рыбицъ малу: и [сѣа] благословѣвъ, рече предложити и тѣа. **8** И їадоша же и насытишася: и взѣа ижебытки оукрѣхъ, седмь кошницъ: **9** [Бѣхъ же їадиныхъ їаку четѣре тѣащи:] и ѡпѣти иже. **10** И яко влѣзъ въ корабль со оученики своимъ, прѣиде во страны далмандански.

Конецъ пѣти.

(31 17) **1** И ижеидоша фарїсеи, и начаша стѣзѣтиа со нимъ,⁵¹ ижедѣ ѡ негво знаменїа со небесе, ижедѣающе егво. **2** И воздохнувъ дхомъ своимъ, глагола: что родъ сѣи знаменїа ижедетъ; аминь глаголю вамъ: аще дастся родъ сему знаменїе. **3** И ѡставь иже, влѣзъ пакѣ въ корабль, [и] иже на ои полъ. **4** И забѣа оученицы егво взѣти хлѣбы, и развѣ единагво хлѣба не имашу собою въ кораблѣ. **5** И прещаше имъ, глагола: зрите, блудитѣа ѡ квѣа фарїсейска, и ѡ квѣа ижедова. **6** И помышлѣху, дрѣгъ ко дрѣгу глаголюще: їаку хлѣбы не имамы. **7** И раздѣвъ иже глагола имъ: что помышлѣете, їаку хлѣбы не имате; не оу ли чѣете, иже раздѣете; еце ли ѡкаменѣно сѣдце

⁵⁰ Пѣтикъ сѣ недѣли: во время оио,*

⁵¹ Понедѣльникъ ѣ недѣли: во время оио, ижеидоша фарїсеи, и начаша стѣзѣтиа со ижеомъ,**

глагола: иди за мною сатано, так не мыслиши также [суть] бж҃іа, но также человекска. **ѿд** И призывает народы со оученики свои, рече им:

(3ѿ ѿз) ^{*57} Иже хощетъ по мнѣ ити, да отвержетъ себѣ, и возметъ кр҃стъ свой, и по мнѣ грядетъ.

Конѣцъ средѣ.

ѿе Иже бо аще хощетъ душу свою спасти, погубитъ ю: а иже погубитъ душу свою ради и живѣа, той спасетъ ю. **ѿс** Кѡа бо польза члвчкѣ, аще прѣвераетъ миръ весь, и оставитъ душу свою; **ѿз** Или что дастъ члвчкѣ измѣнѣ на душу свою; **ѿи** Иже бо аще постыдится мене, и моихъ словесъ, въ родѣ семъ прелюбоудѣиѣмъ и грѣшнѣмъ, и сѣи человекскій постыдится с҃гѡ, с҃гда приидетъ во славу оца своего со аг҃лы ст҃ымъ.

Глава ѿ.

ѿ И глаголаше имъ: аминь глаголю вамъ: такъ суть нѣцыи ѿ здѣ стоѡщихъ, иже не имѣтъ вѣдѣти смерти, дондеже видѣтъ цр҃ствіе бж҃іе пришедшее въ славу.

Конѣцъ недѣли.

(3ѿ ѿи) **ѿ** И по шести днѣхъ ^{**58} поитъ иисъ петра, и іакѡва, и іѡанна, и возведе ихъ на горѣ высокѣ оубо едѣны: и прѣобразиа предъ ними. **ѿ** И рѣзы с҃гѡ быша блестяща, бѣлы с҃гѡ такъ снегъ, іацѣхъ же не можетъ бѣлѣнникъ оубѣлѣти на земли. **ѿ** И іавѣа имъ илѣа съ мѡѡсеемъ, и бѣста со иисомъ глаголюще. **ѿ** И ѡвѣщавъ петръ глагола иисови: рабѣ, добро естъ намъ здѣ быти: и сотворимъ кровы три, тебе едѣнъ, и мѡѡсееви едѣнъ, и илѣи едѣнъ. **ѿ** Не вѣдаше бо что реци: бѣхѣ бо пристрашнъ. **ѿ** И бысть облакъ ѡстѣнаа ихъ, и прииде гласъ изъ облака, глагола: сѣи естъ сѣи мой возлюбленный, тогѡ послѣшайте. **ѿ** И внезапно воззрѣвше, ктомѣ никогѡже видѣша, токѡма ииса едѣнаго съ собою. **ѿ** Сходѡщимъ же имъ съ горы запретѣ имъ, да никомѣже повѣдаѣтъ также видѣша, токѡма с҃гда сѣи человекскій изъ мертвыхъ воскресетъ.

Конѣцъ прѣображенію.

(3ѿ ѿд) **ѿ** И слово оудержаша въ себѣ, ^{*59} стѡзвующеса: что естъ, еже изъ

⁵⁷ Недѣла ѿ поста: Рече гдѣ * Сіе же и недѣла по воздвѣженіи.

⁵⁸ На прѣображеніе на о҃грени: Во время оно, **

⁵⁹ Четвертокъ ѿ недѣли: Во время оно, оудержаша въ себѣ оученицы слово иисово, *

мёртвыхъ воскреснѣти; **ѿ** И вопрошашъ егò, глаголюще: какъ глаголютъ книжницы, ѿкъ нлїа подобаетъ прїити прежде; **ѿ** Онъ же отвѣщавъ рече ѿмъ: нлїа оубо пришедъ прежде, оустрòнтъ всѧ: и какъ есть писано ѡ сѣбѣ члвчестѣмъ, да многъ постраждетъ, и оунчиженъ бдетъ; **ѿ** Но глаголю вамъ, ѿкъ и нлїа прїиде, [и сотвориша емѹ елика хотѣша,] ѿкоже есть писано ѡ немъ. **ѿ** И пришедъ ко оученикомъ, видѣ народъ многъ ѡ нхъ⁶⁰, и книжники стазяющае съ нимъ. **ѿ** И ѿвѣе весь народъ видѣвъ егò, оужасеа: и пририцѣще цѣловахъ егò. **ѿ** И вопроси книжники: что стазяетеа къ себѣ⁶¹;

Конѣцъ четверткѹ.

(3ѿ м) [кѣ] **ѿ** И отвѣщавъ единъ ѡ народа, рече:⁶² оучителю, приведохъ сына моего къ тебѣ, и мѹща дѹха нѣма. **и** И иѣже колїждо ѿметъ егò, разбиваетъ егò, и пѣны тешитъ, и скрежещетъ зѹбы свои, и ѡцѣпенѣваетъ, и рѣхъ оученикомъ твоимъ, да иженѣтъ егò, и не возмогòша. **ѿ** Онъ же отвѣщавъ емѹ глагола: ѿ рòде невѣренъ, доколѣ въ васъ бдѹ; доколѣ терпю въ; приведите егò ко мнѣ. **к** И приведòша егò къ немѹ: и видѣвъ егò, ѿвѣе дѹхъ страсе егò: и пãдъ на землї, валашеа пѣны тешиа. **ка** И вопроси оца егò: колїкъ лѣтъъ есть, ѡнелѣже сїе бысть емѹ; онъ же рече, издѣтска. **кв** И многожды во огнь вверже егò, и въ воды, да погубитъ егò: но ѿще что можешн, помози намъ, мїрдовавъ ѡ насъ. **кг** Иисъ же рече емѹ: еже ѿще что можешн вѣрòвати, всѧ възможна вѣрòюще мѹ. **кд** И ѿвѣе возопївъ отецъ отрочãте, со слезãми глаголаше: вѣрòю гдї, помози моемѹ невѣрїю. **ке** Видѣвъ же исъ, ѿкъ срїцетсѧ народъ, запрети дѹхъ нечїстомѹ, глагола емѹ: дѹше нѣмый и глѹхїи, ѿзъ ти повелѣваю, и зыди и зъ негò, и котомѹ не видн въ негò. **кз** И возопївъ, и многъ прѣжаеа, и зыде: и бысть ѿкъ мёртвъ, ѿкоже многоѣмъ глаголати, ѿкъ оумре. **кз** Иисъ же емъ егò за рѹкѹ, воздвїже егò: и востã. **кн** И вшедшъ емѹ въ дòмъ, оученицы егò вопрошашъ егò единаго: ѿкъ мы не возмогòхомъ и згнãти егò; **кд** И рече ѿмъ: сїи рòдъ ничїмъже можетъ и зыти, токмъ молїтвою и постомъ. **л** И ѡтѣдъ и зшедше, и дãхъ

⁶⁰ Окрестъ нхъ

⁶¹ съ нимъ

⁶² Недѣла ѿ поста: Во время оно, человекъ нечїи прїиде ко исовн, кланяеа емѹ, и глагола:

сквозѣ галілею: ѿ не хотѣше, да ктò оубѣсть. **ѿа** Оучѣше бо оучѣникѣ своѣмъ, ѿ глаголаше ѿмъ: **ѿакъ** сѣхъ члвчесткѣй преданъ бѣдетъ въ рѣцѣ члвчестѣ, ѿ оубѣютъ сѣго: ѿ оубѣенъ бѣвхъ, въ третій дѣнь воскреснетъ.

Конѣцъ недѣли.

ѿв Онѣ же не разумѣваху глагола, ѿ боаху сѣго вопрошити.
(зѣ ма) **ѿг** **ѿ** прѣиде⁶³ въ капернаумъ: ѿ въ домѣ бѣвхъ, вопрошаше ѿхъ, чтò на пѣтѣ въ себѣ помышлѣете, **ѿд** Онѣ же молчашу: дрѣгъ ко дрѣгѣ бо стѣзаша на пѣтѣ, ктò сѣсть бѣлѣнъ; **ѿе** **ѿ** сѣдъ пригласѣ обанадеете, ѿ глагола ѿмъ: ѿще ктò хочетъ стѣрѣнѣ бѣти, да бѣдетъ всѣхъ мѣньшѣй, ѿ всѣмъ слѣга. **ѿс** **ѿ** прѣимъ отрочѣ, поставѣ сѣ посредѣ ѿхъ, ѿ ѡбѣмъ сѣ, рече ѿмъ: **ѿз** **ѿ** же ѿще сѣдѣно таковохъ отрочѣтъ прѣиметъ во ѿма моѣ, мѣнѣ прѣемлетъ: ѿ ѿже мѣнѣ прѣемлетъ, не мѣнѣ прѣемлетъ, но послѣвшаго ма. **ѿи** **ѿ** вѣща сѣмѣ іѡаннхъ, глагола: оучѣлю, вѣдѣхомъ нѣкоего ѿменемъ твоимъ ѿзгонѣща бѣсы, ѿже не ходѣтъ по насъ: ѿ возбранѣхомъ сѣмѣ, ѿакъ не послѣдетъ намъ. **ѿд** **ѿ** же рече, не бранѣте сѣмѣ: никтòже бо сѣсть, ѿже сотворѣтъ силѣ ѡ ѿмени моѣмъ, ѿ возмòжетъ вѣкорѣ слогобити ма. **ѿ** **ѿ** же бо нѣсть на вѣ, по вѣсѣ сѣсть. **ѿа** **ѿ** же бо ѿще напоѣтъ вѣ, чѣшѣ водѣ во ѿма моѣ, ѿакъ хрѣтòвы сѣте: ѿминѣ глаголю вѣмъ, не погубѣтъ мзды своѣ.

Конѣцъ паткѣ, ѿ сѣомѣ.

(зѣ мв) **ѿв** **ѿ** же⁶⁴ ѿще соблазнѣтъ сѣдѣнаго ѿ малыхъ сѣхъ вѣрѣющихъ въ ма, дѣбрѣе сѣсть сѣмѣ пѣче, ѿще ѡблежѣтъ камѣнь жѣрновный ѡ вѣн сѣгѡ, ѿ вѣрѣженъ бѣдетъ въ морѣ. **ѿг** **ѿ** же соблазнѣетъ тѣ рѣкѣ твоѣ, ѿсѣцы ю: дѣбрѣ тѣ сѣсть вѣдникѣ⁶⁵ въ живѣтъ вѣнѣти, неже ѡвѣ рѣцѣ ѿмѣщѣ вѣнѣти въ геѣннѣ, во ѡгнь недгасѣющѣй: ма **ѿд** **ѿ** же чѣрвь ѿхъ не оумирѣетъ, ѿ ѡгнь не оугасѣетъ. **ѿе** **ѿ** же ногѣ твоѣ соблазнѣетъ тѣ, ѿсѣцы ю: дѣбрѣ тѣ сѣсть вѣнѣти въ живѣтъ хрѣмѣ, неже дѣвѣ нѣзѣ ѿмѣщѣ, вѣрѣженѣ бѣти въ геѣннѣ, во ѡгнь недгасѣющѣй: ма **ѿд** **ѿ** же чѣрвь ѿхъ не оумирѣетъ, ѿ ѡгнь не оугасѣетъ. **ѿз** **ѿ** же ѡко твоѣ соблазнѣетъ тѣ, ѿсткнѣ сѣ: дѣбрѣ тѣ сѣсть со сѣдѣнѣмъ

⁶³ Патокъ ѿ недѣли: Во врѣма ѡно, прѣиде іѿсхъ ѿ оученицы сѣгѡ* сѣ ѿ игнатію вѣнобѣцѣ.

⁶⁴ Понедѣльникъ ѿ недѣли: Рече гдѣ: ѿже*

⁶⁵ безъ рѣкѣ

ОКОМЪ ВНИТИ ВЪ ЦРѢТВІЕ БЖІЕ, НЕЖЕ ДВѢ ОЦѢ НМѢЦѢ ВВѢРЖЕНѢ БЫТИ ВЪ ГЕЕННѢ ОГНЕННѢЮ: **МН** ИДѢЖЕ ЧЕРВЪ НХЪ НЕ ОУМИРАЕТЪ, Н ОГНЬ НЕ ОУГАСАЕТЪ. **МД** ВСАКЪ БО ОГНЕМЪ ѠСОЛНЦА: Н ВСАКА ЖЕРТВА СОЛІЮ ѠСОЛНЦА. **Н** ДОБРО СОЛЬ: ЯЩЕ ЖЕ СОЛЬ НЕ СЛНА БДЕТЪ, ЧИМЪ ѠСОЛНЦА; НМѢЙТЕ СОЛЬ ВЪ СЕБѢ, Н МІРЪ НМѢЙТЕ МЕЖДѢ СОБОЮ.

Глава 1.

А **Н** ѠТЪДѢ ВОСТА ПРЕЙДЕ ВЪ ПРЕДЕЛЫ ИУДЕЙСКІА, ⁶⁶ ѠБѢ ОНЪ ПОЛЪ ІОРДАНА. Н СНИДОШАСА ПАКИ НАРОДИ КЪ НЕМѢ, Н ГАКЪ ОБЫЧАИ НМѢ, ПАКИ ОУЧАШЕ НХЪ.

Конѣцъ понедѣльникѢ.

(ЗѢ МГ) **Б** **Н** пристѢпльше фарісеѢ вопрошиша **ЕГѢ**:⁶⁷ яще достоятъ мужѢ женѢ пѢстити; и искѢшающе **ЕГѢ**. **Г** **ОНЪ** ЖЕ ѠВѢЩАВЪ РЕЧѢ НМЪ: ЧТО ВАМЪ ЗАПОВѢДА МОУСѢИ; **А** **ОНІ** ЖЕ РЕША: МОУСѢИ ПОВЕЛѢ КНИГѢ РАСПѢСТИЮ НАПИСАТИ, Н ПѢСТИТИ.

Е **Н** ѠВѢЩАВЪ ИИСУ РЕЧѢ НМЪ: ПО ЖЕСТОСЕРДІЮ ВАШЕМѢ НАПИСА ВАМЪ ЗАПОВѢДЬ СІЮ.

С **Ѡ** ЗАЧАЛА ЖЕ СОЗДАНІА, МУЖА Н ЖЕНѢ СОТВОРИЛЪ **А** **Е**СТЬ БГЪ. **З** СЕГѢ РАДИ ѠСТАВИТЪ ЧЕЛОВѢКЪ ОЦА СВОЕГО Н МАТЕРЬ, **Н** **Н** ПРИЛѢПНІТСА КЪ ЖЕНѢ СВОЕЙ, Н БДЕТА ѠБА ВЪ ПЛОТЬ ЕДИНѢ. ТѢМЖЕ ОУЖЕ НѢСТА ДВА, НО ПЛОТЬ ЕДИНА. **А** **Е**ЖЕ ОУБѢ БГЪ СОЧЕТА, ЧЕЛОВѢКЪ ДА НЕ РАЗЛѢЧАЕТЪ. **Г** **Н** ВЪ ДОМѢ ПАКИ ОУЧЕНИЦЫ **ЕГѢ** Ѡ СЕМЪ ВОПРОСИША **ЕГѢ**. **А** **Н** ГЛАГОЛА НМЪ:

(ЗѢ МД) **Н**ЖЕ⁶⁸ яще пѢститъ женѢ свою, Н ѠЖЕНИТСА ИНОЮ, ПРЕЛЮБЫ ТВОРИТЪ НА НИЮ. **Б** **Н** яще женѢ пѢститъ мужа ⁶⁹, Н ПОСЛГНЕТЪ ЗА ИНОГО, ПРЕЛЮБЫ ТВОРИТЪ.

Конѣцъ вторникѢ.

Г **Н** ПРИНОШАХѢ КЪ НЕМѢ ДѢТИ, ДА КОСНЕТСА НХЪ: ОУЧЕНИЦЫ ЖЕ ПРЕЦАХѢ ПРИНОСАЩИМЪ. **А** **В**ИДѢВЪ ЖЕ ИИСУ, НЕГОВОДА, Н РЕЧѢ НМЪ: ѠСТАВИТЕ ДѢТЕИ ПРИХОДИТИ КО МНѢ, Н НЕ БРАНИТЕ НМЪ: ТАЦѢХЪ БО **Е**СТЬ ЦРѢТВІЕ БЖІЕ. **Е** **И**МНІНЪ ГЛАГОЛЮ ВАМЪ: ИЖЕ ЯЩЕ НЕ ПРИИМЕТЪ ЦРѢТВІА БЖІА ГАКЪ ОТРОЧА, НЕ ИМАТЬ ВНИТИ ВЪ НЕ. **С** **Н** ѠБѢЕМЪ НХЪ, ВОЗЛОЖЪ РѢЦѢ НА НИХЪ, БЛАГОСЛОВАШЕ НХЪ.

Конѣцъ средѢ.

⁶⁶ чрезъ странѢ гажѢ

⁶⁷ ВторникѢ ѡ недѣли: Во время оно, пристѢпльше фарісеѢ вопрошиша ииса:

⁶⁸ СредѢ ѡ недѣли: Рече гдѢ: иже

⁶⁹ своего

(31 мс) 31 И исходящъ емо^{**70} на путь, притекъи нѣкѣи, и поклонься на колѣнъ емо, вопрошаше его: оучителю благій, что сотворю, да животъ вѣчный наследствую; **и** Исц же рече емо: что ма глаголеши блага; никтоже блгъ токму еднъ бгъ. **д** Заповѣди вѣи: не прелюбѣ сотвориши. не оубѣи. не оукради. не лже свидѣтельствои. не оубѣди. чти отца твоего и матерь. **к** Онъ же отвѣщавъ рече емо: оучителю, сѣа вса сохранихъ ѿ юности моеа. **ка** Исц же возрѣвъ нань, возлюбѣ его, и рече емо: единаго еси не докончалъ: иди, елика имаша продаждь, и даждь нищимъ, и имѣти имаша сокровище на небеси: и прииди, и ходи въ слѣдъ мене, вземъ крѣтъ. **кв** Онъ же дрѣхъ бѣвъ ѿ словеси⁷¹, ѿиде скорбѣ: бѣ бо имѣа стажанѣа многа. **кг** И возрѣвъ исц, глагола оученикомъ своимъ:

(31 мс) ^{*72} Какъ недобъ имѣшии богатство въ црѣвѣе бжѣе внидѣтъ; **ка** Оученицы же оужасѣхъ ѿ словесѣхъ его. исц же пакн отвѣщавъ глагола имъ: чѣа, какъ недобъ оуповающимъ на богатство въ црѣвѣе бжѣе внидѣти; **ке** Оудобѣе бо есть вельедаѣ сквозѣ иглиѣ оуши протѣи, неже богатъ въ црѣвѣе бжѣе внидѣти. **кс** Онѣ же излѣха двѣлѣхъ, глаголюще къ себѣ: то ктò можетъ спасенъ бѣти; **кз** Возрѣвъ же на нихъ исц глагола: ѿ человекъ не возможно, но не ѿ бга: вса бо возможна етъ ѿ бга.

Конецъ четвѣткѣ.

кн Начѣтъ же пѣтръ глаголати емо: сѣ мы оствѣнхомъ вса, и въ слѣдъ тебе идѣхомъ. **ка** Отвѣщавъ же исц рече: имни глаголю вамъ, никтоже есть иже оствѣнѣ етъ домъ, или братѣю, или сестры, или отца, или матерь, или женѣ: или чѣа, или сѣла, мене ради, и евлѣа ради: **а** ище не прииметъ сторицею нынѣ во время сѣе, домѣвъ, и братѣи, и сестры, и отца, и матери, и чѣа, и сѣла, по изгнанѣи, и въ вѣкѣ градѣщи животъ вѣчный. **ла** Мнози же бѣдѣтъ первѣи послѣднѣи, и послѣднѣи первѣи. **лв** Бѣхъ же на пути восходяще во иерусалимъ, и бѣ варѣа ихъ исц, и оужасѣхъ, и во слѣдъ идѣще боахъ.

Конецъ пяткѣ.

⁷⁰ Четвѣткѣ ла недѣли: Во время оно, исходящъ исцови^{**}

⁷¹ емо

⁷² Пяткѣ ла недѣли: Рече гдѣ:*

(зѧ мз) И поэмз пакн^{*73} Ѡбанадесаѧ, начаѧтз ѧмз глаголати ѧже хотѧхѸ ѸмѸ
быѧти: **лг** Иѧкѡ сѧ восходимз во іерузалімз, и сѧз человекѣческѧй преданз бѸдетз
архїереемз и книжникомз: и ѡсѸдаѧтз Ѹгò на смѣрть, и предадѧтз Ѹгò
їзбыкомз. **лд** И порѸгаютса ѸмѸ, и оуѧзвѧтз Ѹгò, и ѡплѸютз Ѹгò, и оубїютз
Ѹгò, и въ третїи дѣнь воскреснетз. **[л]** **лє** И предѧ нїмз прїидѸста іакѡвз и
їѡаннз, сына зеведеѣва, глаголюща: оучнїтелю, хощева да Ѹже ѧще проснѡва,
сотвориши наѡа. **лз** Ѡнз же рече ѧма: что хощета да сотвориò вѧма; **лз** Ѡнѧ
же рѣста ѸмѸ: даждь наѡмз, да Ѹдїнз ѡдеснѸю тебе, и Ѹдїнз ѡшлѸюю тебе
сѧдева во слаѡѣ твоєи. **лн** Иисз же рече ѧма: не вѣстаса чесò проснѧ. мѡжетсѧ
ли пїти чашѸ, юже ѧзз пїю, и крещенїемз, ѧмже ѧзз крещѧюса, крестнїтсѧ; **лд**
Ѡнѧ же рѣста ѸмѸ, мѡжева. иисз же рече ѧма: чашѸ оубѡ, юже ѧзз пїю, испїѣта,
и крещенїемз, ѧмже ѧзз крещѧюса, крестнїтсѧ: **м** и Ѹже сѣстн ѡдеснѸю менѧ и
ѡшлѸюю, нѣстѧ мнѣ дѧти, но ѧмже оуготѡвано ѣстѧ. **ма** И слышавше дѣсѧтѧ,
начѧша негодѡвѧти ѡ іакѡвѣ и їѡаннѣ. **мв** Иисз же призѡвѧв ѧхз, глагола ѧмз:
вѣстѧ, ѧкѡ мнѧщїнса владѣти їзбыкн, соѡдолѡвѧютз ѧмз, и велицын ѧхз
ѡбладаютз ѧмн. **мг** Не тѧкѡ же бѸдетз въ вѧсз: но ѧже ѧще хощетз въ вѧсз
вѧщшїи быѧти, да бѸдетз вѧмз слѸгѧ. **мд** И ѧже ѧще хощетз въ вѧсз быѧти
стѧрѣи, да бѸдетз всѣмз рабз. **ме** Ибо сѧз человекѣчь не прїнде, да послѸжатз
ѸмѸ: но да послѸжатз, и дѧти дшѸ своò избавленїе за многн.

Конѣцъ недѣлн.

(зѧ мн) **мс** И прїидѸша во іерїхѡнз: и исходѧщѸ ѸмѸ^{*74} ѡ іерїхѡна, оученикомз
Ѹгѡ и народѸ многѸ, сынз тїмѣевз вартїмѣи слѣпый сѣдѧше при пѸти просѧ.
мз И слышавз ѧкѡ иисз назѡрѧнннз ѣстѧ, начаѧтз звѧти и глаголати: сѧе
дѣдовз иисѧ, помнѧдн мѧ. **мн** И прецахѸ ѸмѸ мнози, да оумолчнѧтз. Ѡнз же
множаѧ пѧче звѧше: сѧе дѣдовз, помнѧдн мѧ. **мд** И стѧвз иисз рече Ѹгò
возгласнѧти. и возгласнѧша слѣпца, глаголюще ѸмѸ: дерзѧи, востѧни: зовѣтз тѧ.
н Ѡнз же ѡвергз рнзы своѧ, востѧвз прїнде ко иисѡвн. **на** И ѡвѣщаѧвз глагола
ѸмѸ иисз: что хощешн, да сотвориò тебе; слѣпый же глагола ѸмѸ: оучнїтелю, да
прозрю. **нв** Иисз же рече ѸмѸ: иди, вѣра твоѧ спасѧ тѧ. и ѧбїѧ прозрѣ. и по иисѣ

⁷³ Недѣла ѣ поста: во врѣмѧ Ѡно, поѧтз иисз*

⁷⁴ Понедѣльникз зѧ и лѡ недѣлн: во врѣмѧ Ѡно, исходѧщѸ иисѡвн*

ИДЕ ВЪ ПЪТЬ.

КОНЕЦЪ ПОНЕДЕЛЬНИКЪ.

Глава ѿ.

(31 ма) ѿ И ѿгда приближися во иерусалимъ,^{*75} въ видисфагию и виданію къ горѣ елеонетѣй, посла двѣ ѿ оученикъ своихъ. **в** И глагола имъ: идѣте въ весь, ѿже есть прѣмъ вама: и ѿѣе входяща въ нѣо ѡбращета жребѣ прѣвазано, на неже никтоже ѿ человекъ всѣде: ѡрѣшша ѣ прѣвѣдѣта. **г** И ѿще кто вама речѣтъ: что творѣта сѣе, рѣчѣта, ѿкъ гдѣ трѣбуетъ ѣ, и ѿѣе послетъ ѣ сѣмъ. **д** Идошта же, и ѡбръѣтошта жребѣ прѣвазано при двѣрехъ внѣ на распѣтѣи, и ѡрѣшѣшта ѣ. **е** И нѣцын ѿ стоѣщихъ тѣ глаголахъ ѿма: что дѣѣта ѡрѣшѣюща жребѣ; **ж** Она же рѣѣта имъ, ѿкоже заповѣда ѿма ѿисъ: и ѡстаѣвши ѿ. **з** И прѣвѣдошта жребѣ ко ѿисови: возложѣша на не рѣзы своѣ: и всѣде на не. **и** Мнози же рѣзы своѣ постлаша по пѣтѣ: дрѣзѣи же вама рѣзахъ ѿ дрѣѣа, и постѣлахъ по пѣтѣ. **и** И прѣходѣщѣи и въ сѣѣдъ градѣщѣи вопѣлахъ, глаголюще: ѡсаина, благословѣнъ градѣи во ѿма гдѣне. **ї** Благословѣно градѣщее царѣтво во ѿма гдѣне ѡѣа нашегѡ дѣѣа: ѡсаина въ вѣшнихъ.

(31 н) ѿ И вниде во иерусалимъ ѿисъ,^{*76} и въ цѣрковь, и согладавъ всѣ: поздѣ оужѣ сѣщъ часъ, изыде въ виданію со ѡвѣманѣдесѣте.

КОНЕЦЪ ПОНЕДЕЛЬНИКЪ.

ѣ И наѣтрѣа иъшѣдшымъ имъ ѿ виданѣи, възакѣа. **ѣ** И вѣдѣвъ смоковницѣ иъдалѣѣа, и мѣщъ лѣствѣе, прѣидѣ ѿще оужѣ что ѡбращетъ на неѣ: и прѣшѣдъ къ неѣ, ниесѣже ѡбръѣте, токъмъ лѣствѣе: не оужѣ бо бѣ врема смѣкѣамъ. **д** И ѡвѣщаѣвъ ѿисъ рѣѣ ѣн: да не котомъ ѿ теѣе во вѣѣкѣ никтоже плодѣ сѣѣсть: и слышѣхъ оученицы ѣгѡ. **е** И прѣидѣша пакѣи во иерусалимъ: и вшѣдъ ѿисъ въ цѣрковь, начѣтъ иъгонѣти продаѣщымъ и къпѣщымъ въ цѣркѣи, и трапѣзы торжѣникѡмъ, и сѣдѣлица продаѣщихъ голѣѣи иъпрѣѣрже. **ж** И не даѣше, да кто мѣмонесѣтъ сосѣдъ скѣозѣ цѣрковь. **з** И оужѣше глагола имъ: нѣѣтъ ли писано, ѿкъ храмъ моѣ, храмъ молѣтѣѣ нарѣѣтѣа всѣмъ ѿзыѣкомъ; въ же сотѣорѣште ѣгѡ вѣртѣѣъ разѣѣѣиѣкомъ. **и** И слышѣша книжѣницы, и ѿрѣѣрѣѣ, и

⁷⁵ ПОНЕДЕЛЬНИКЪ МАСОПѢТНЫА НЕДЕКАН: Во врема ѡно, приближися ѿисъ во иерусалимъ, и прѣидѣ*

⁷⁶ ВТОРНИКЪ ЗѢ И ЛЪ НЕДЕКАН: Во врема ѡно, вниде ѿисъ во иерусалимъ**

нскáхѸ, кáкѡ ѿгò погѸбáтъ: боáхѸ бо еá ѿгò, ꙗкѡ вѣсь нарòдъ днвлáшесá ѡ оѹченїи ѿгò. **дї** ꙗкѡ пòздѣ вѣсть, нсхождáше вòнъ нз' грáдá. **к** ꙗкѡ оѹтρω мнмоходáще, вндѣшá смокòбннцѸ нзсòхшѸ нз' коренїа. **кá** ꙗкѡ вòспомáнѸвз пѣтръ глагòла ѿмѸ: раввї, внждь смокòбннцѸ, юже проклáтъ, оѹше. **кв** ꙗкѡ ѡвѣщáвз їисъ, глагòла нмъ:

(зã ñа) *77 **Н**мѣнѣте вѣрѸ бжїю. **кг** я́мннъ бо глагòлю вáмъ, ꙗкѡ нже ꙗще речѣтъ горѣ сѣй, двнгнисá, н вѣрзисá въ мòре: н не размьислнтъ въ сѣрдцѣ своѣмъ, но вѣрѸ нметъ, ꙗкѡ ѿже глагòлетъ, вьвáетъ: вѸдетъ ѿмѸ, ѿже ꙗще речѣтъ.

Конѣцъ втòрннцѸ.

кд севò рáдн глагòлю вáмъ: вѣлѣнїа ꙗще молáщесá прòсите, вѣрѸнѣте, ꙗкѡ прїемлете: н вѸдетъ вáмъ. **[лã]** **кє** ꙗкѡ сгдà стонѣте молáщесá, ѡпѸщáнѣте, ꙗще чтò нмáте на когò: да н оѸцъ вáшъ, нже ѿтъ на нѣсѣхъ, ѡпѸстнтъ вáмъ согрѣшѣнїа вáшá. **кє** ꙗще ли же вь не ѡпѸщáете, ни оѸцъ вáшъ, нже ѿтъ на нѣсѣхъ, ѡпѸстнтъ вáмъ согрѣшѣнїй вáшнхъ.

Конѣцъ средѣ.

(зã ñв) **кз** ꙗкѡ прїндòшá пáкн*78 во іерусáлїмъ: н въ цѣрквн ходáщѸ ѿмѸ, прїндòшá къ немѸ архїерѣсѣ, н кнїжннцы, н стáрцы, **кн** ꙗкѡ глагòлáшá ѿмѸ: кòею о́блáстїю сїá творїши; н ктò тн о́блáстѣ сїю дáдѣ, да сїá творїши; **кд** ꙗкѡ їисъ же ѡвѣщáвз, речѣ нмъ: вòпрошѸ вь н ꙗзъ слòво ѿдáно, н ѡвѣщáнѣте мн, н рекѸ вáмъ, кòею о́блáстїю сїá творю. **л** Крецїенїе іѡáннѡво сз небесѣ ли бѣ, нли ѡ чловѣкѣ; ѡвѣщáнѣте мн. **лá** ꙗкѡ мьслáхѸ въ себѣ, глагòлюще: ꙗще речѣмъ, сз небесѣ: речѣтъ: почтò оѹбѡ не вѣрòвасте ѿмѸ; **лв** Но ꙗще речѣмъ: ѡ чловѣкѣ, боáхѸсá людѣй. всї бо нмѣáхѸ іѡáннá, ꙗкѡ вонѣтнннѸ прорòкъ бѣ. **лг** ꙗкѡ ѡвѣщáвше глагòлáшá їисовн: не вѣмы. н ѡвѣщáвз їисъ глагòла нмъ: ни ꙗзъ глагòлю вáмъ, кòею о́блáстїю сїá творю.

Конѣцъ четвѣрткѸ.

Глáвã вї.

(зã ñг) **я** ꙗкѡ нчáтъ нмъ въ прїтчáхъ глагòлáтн:*79 вїногрáдъ нáсáдн чловѣкѣ, н

⁷⁷Средà зї н лв недѣлн: Речѣ гдѣ своїмъ оѹченнїкòмъ.*

⁷⁸Четвѣртòкъ зї н лв недѣлн: Во врѣмá оно, прїнде їисъ.*

⁷⁹Пáтòкъ зї н лв недѣлн: Речѣ гдѣ прїтчá сїю.*

ѡградѣнѣ ѡплѣтомъ и ископаѣ точило, и созда столпъ, и предаде его
 тѣмъ ⁸⁰: и ѡнде. **Ѣ** И посла къ тѣмъ во время раба, да ѡ
 тѣмъ прїиметъ ѡ плодѣ винограда. **Ѧ** Онѣ же ѣмше его бѣша, и послаша
 тощѣ. **Ѧ** И пакѣ посла къ нимъ дрѣвѣго раба, и того каменїемъ бѣше пробѣша
 главѣ ѣмѣ, и послаша безчестна. **Ѧ** И пакѣ иного посла, и того оубѣша: и
 многи ины, ѡвы оубѣ бѣюще, ѡвы же оубѣвающе. **Ѧ** Ѣще оубѣ единаго сѣла
 имѣ возлюбленнаго своего, посла и того къ нимъ послѣднѣ, глагола: ѣкѡ
 оубѣрамѣтѣ сѣла моего. **Ѧ** Онѣ же тѣмъ рѣша къ себѣ: ѣкѡ сѣмъ ѣсть
 наследникъ, прїидите, оубѣемъ его, и наше бдетъ наследствїе. **И** И ѣмше его
 оубѣша, и извергоша его конъ и зѣ винограда. **Ѧ** Что оубѣ сотворитъ гдѣ
 винограда; прїидетъ и погубитъ тѣмъ, и дастъ виноградъ имѣмъ. **Ѧ** Ни
 писанїа ли сего члѣнѣ ѣсть: камень егоже не въ радѣ сотворѣша зѣждѣннѣ, сѣмъ
 бѣсть во главѣ оубѣ; **Ѧ** ѡ гдѣ бѣсть сѣмъ: и ѣсть дѣвна во ѡчїю нашу. **Ѧ** И
 искѣхъ его ѣти, и оубѣшасѣ народа, разѣмѣша бо, ѣкѡ къ нимъ прѣтѣхъ рече:
 и ѡставьше его ѡндоша.

Конѣцъ паткѣ.

(ѡ ѡ ѡ) **Ѧ** И послаша къ немѣ ⁸¹ иѣкѣмъ ѡ фарїсеѣнѣ, и ирѣдїанъ, да его
 ѡболѣстѣтѣ словомъ. **Ѧ** Онѣ же прїшедше глаголаша ѣмѣ: оубѣителю, вѣмъ,
 ѣкѡ истиненъ сѣмъ, и нерадїши ни ѡ комъже: не зрѣши бо на лицѣ чѣлѣкѣмъ,
 но во истиннѣ пѣтнѣ бѣжїю оубѣннѣ. до стѣнѣ ли кинѣонъ кѣсаревнѣ дѣтнѣ, илнѣ ннѣ;
 дѣмъ ли, илнѣ не дѣмъ; **Ѧ** Онъ же вѣдѣннѣ иѣхъ лицемѣрїе, рече имъ: что ма
 искѣшѣете; прннесїте мнѣ пѣнѣзѣ, да вѣжѣ. **Ѧ** Онѣ же прннесѣша. и глагола
 имъ: чїи ѡбразъ сїи и написанїе; онѣ же рѣша ѣмѣ: кѣсаревнѣ. **Ѧ** И ѡвѣщѣавъ
 иѣсѣ рече имъ: воздадїте кѣсарѣва кѣсаревнѣ, и бѣжїа бѣговнѣ. и чѣднѣшасѣ ѡ немъ.

Конѣцъ понедѣльннѣ.

(ѡ ѡ ѡ) **Ѧ** И прїидѣша садѣкѣе къ немѣ, ⁸² иже глаголютѣ воскресѣнїю не бѣтнѣ,
 и вопроснѣша его, глаголюще: **Ѧ** Оубѣителю, мѡвѣсѣмъ написѣ намъ: ѣкѡ ѣще комѣ
 брѣтѣ оубѣретѣ, и ѡстаѣнтѣ женѣ, а чѣдѣ не ѡстаѣнтѣ, да поѣметѣ брѣтѣ его

⁸⁰ дѣлѣтѣмъ

⁸¹ **Понедѣльннѣ ѡ недѣлнѣ:** Во время оно, послаша ко иѣмъ архїереѣ и стѣрѣцы иудѣннѣ*

⁸² **Вторннѣ ѡ недѣлнѣ:** Во время оно, прїидѣша садѣкѣе ко иѣмъ,**

женѣ ѿгвѣ, и воскреситъ сѣмѧ братѣ своемѣ. **к** Седмь братѣи бѣ: и первыи поитъ женѣ, и оумираѧ не востаѧ сѣмене. **ка** И вторыи поитъ ю, и оумре: и ни тои востаѧ сѣмене, и третии такожде. **кв** И поаша ю седмь, и не востаѧ сѣмене: послѣднѣ же вѣхъ оумре и женѣ. **кг** Въ воскресеніе, егда воскреситъ, которомѣ ихъ вдетъ женѣ; седмь бо имѣша ю женѣ. **ка** И ѡвѣщавъ иисъ рече имъ: не сегвѣ ли ради прельщаетеся, не вѣдуще писанїа, ни силы бжїа; **ке** Егда бо и зъ мѣртвыхъ воскреситъ, ни женатїа, ни полагаетъ: но сѣтъ ѣкв агглі на небесѣхъ. **кс** ѡ мѣртвыхъ же, ѣкв востаютъ, нѣсте ли члн въ кнїгахъ мѡисѣевыхъ, при кѡпнїѣ, ѣкв рече ѿмѣ бгѣ, глагола: азъ бгѣ авраамовъ, и бгѣ ісаіковъ, и бгѣ іаквѣль. **кз** Нѣсте бгѣ мѣртвыхъ, но бгѣ живыхъ. вы оубо мнози прельщаетеся.

Конѣцъ вторниѣ.

(зѧ нс) **кн** И прѣстѣплъ єдинъ ѡ кнїжннкъ, слышавъ ихъ стѣзѡущаѧ,⁸³ и видѣвъ, ѣкв добрѣ ѡвѣща имъ, вопроси єго: кака єсть первая вѣхъ заповѣдїи; **ка** Иисъ же ѡвѣща ємѣ: ѣкв первѣиши вѣхъ заповѣдїи: слыши илю, гдѣ бгѣ ваши, гдѣ єдинъ єсть. **к** И возлюбши гдѣ бгѣ твоегѡ вѣмъ сѣрдцемъ твоимъ, и всею дѡшею твоєю, и вѣмъ оумомъ твоимъ, и всею крѣпостїю твоєю: сѧ єсть первая заповѣдъ. и вторѧ подобна єи: **ка** Возлюбши ближнѧго своего ѣкв самъ себе. большъ сею ина заповѣдъ нѣсть. **кв** И рече ємѣ кнїжннкъ: добрѣ оучителю, воистиннѣ рече, ѣкв єдинъ єсть бгѣ, и нѣсть ина развѣ єгвѣ. **кг** И єже любїти єго вѣмъ сѣрдцемъ, и вѣмъ разумомъ, и всею дѡшею, и всею крѣпостїю: и єже любїти ближнѧго ѣкв себе, боле єсть вѣхъ всеожженїи и жертвѣ. **ка** Иисъ же видѣвъ, ѣкв смысленнѡ ѡвѣща, рече ємѣ: не далече єси ѡ црѣтвїа бжїа. и никтоже смѣаше котомѣ єго вопросїти. **ке** И ѡвѣщавъ иисъ глаголаше, [оучѧ въ цѣрквн:] каку глаголетъ кнїжннкы, ѣкв хрїтѡсъ снъ єсть дѣдовъ; **кс** Той бо дѣдъ рече дѡмомъ стѣымъ: глагола гдѣ гдѣви моемѣ: сѣднѣ ѡдеснѡю менѣ, дѡндеже положѣ врагн твоѧ подножїе ногѧма твоимѧ. **кз** Самъ оубо дѣдъ глаголетъ єго гдѣ: и ѡкѡдѣ снъ ємѣ єсть; и многъ народъ послѣшаше єгвѣ въ сладоуть.

⁸³ **Егда кг недѣлн:** Во время сѧ, прѣстѣплъ ко иисѣ єдинъ ѡ кнїжннкъ, и слышавъ сѧдѡкѣн стѣзѡущаѧ єз нимъ,*

Конѣцъ средѣ.

(Зѧ Ѡз) ѿн ѿ глаголаше ѿмъ во оучении своемъ:⁸⁴ блюдитеся ѿ книжниковъ, хотѧщихъ въ оубогаи ходити, и цѣлованиа на торжищахъ: **ѧд** ѿ преждеобданиа на соннищахъ, и перевозлежаниа на вечерахъ: **ѧе** Попадающе домы вдовицъ, и нещеваниемъ далече молѧщеся, си приимутъ лишнее оубоженіе. **ѧа** ѿ сѣдъ иисъ прѧмъ сокровищномъ хранилищѣ, зрѧше, какъ народъ мѣстѣ мѣдѣ въ сокровищное хранилище: и мнози богати вметѧхъ многа. **ѧв** ѿ пришедши едина вдовица оубога, вверже лептѣ двѣ, еже естъ кодрѧнтъ. **ѧг** ѿ призвавъ оученики своя, рече ѿмъ: аминь глаголю вамъ, ѧкъ вдовица сѧ оубога многае вѣхъ вверже вметѧющихъ въ сокровищное хранилище. **ѧд** всѧ бо ѿ избѧтка своего ввергоша, сѧ же ѿ лишениа своего, всѧ елика имѣаше вверже, все житїе свое.

Конѣцъ четверткѣ.

Глава гѧ.

(Зѧ Ѡн) ѧ ѿ неходящѣ емѣ⁸⁵ ѿ цѣркве, глагола емѣ едѧнъ ѿ оученикъ егѡ: оучителю, вѧждь каковѡ каменїе, и каковѡ здѧнїа. **ѧ** ѿ ѡвѣщавъ иисъ рече емѣ: видѧши ли сѧ велика здѧнїа; не имать оустѧти здѣ камень на каменн, ѧже не разорѧтсѧ. **ѧ** ѿ сѣдѧщѣ емѣ на горѣ елевнстѣн прѧмъ цѣркве, вопрошѧхъ егѡ едѧнаго пѣтръ, и іакѡвъ, и іѡаннъ, и андрѧй: **ѧ** Рцы намъ, когда сѧ бѣдѧтъ; и кое [бѣдетъ] знаменїе, егда имѣтъ всѧ сѧ кончатсѧ; **ѧ** иисъ же ѡвѣщавъ ѿмъ, начѧтъ глаголати: блюдитеся, да не кто васъ прельстѧтъ. **ѧ** Мнози бо приидѧтъ во ѧма мое, глаголюще, ѧкъ ѧзъ есмь: и мнози прельстѧтъ. **ѧ** егда же оубошишите брѧни, и слышаниа брѧнемъ, не оубожаѧтсѧ: подобѧетъ бо бѣти, но не оубо кончина. **ѧ** востѧнетъ бо ѧзыкъ на ѧзыкъ, и цѣтво на цѣтво: и бѣдѧтъ трѣси по мѣстамъ, и бѣдѧтъ глади и матѣжи, начало болѣзнемъ сѧ.

Конѣцъ пяткѣ.

(Зѧ Ѡд) ѧ Блюдитеся же⁸⁶ въ сѧми: предадѧтъ бо въ въ сонница, и на соборѧхъ бѧени бѣдете, и предъ воеводами и царѧи бѣдени бѣдете менѣ радн, во

⁸⁴ Четвертокъ ѧг недѣли: Рече гдѣ своимъ оученикомъ*

⁸⁵ Пятокъ ѧг недѣли: во время оно, неходящѣ иисовн*

⁸⁶ Понедѣльникъ ѧд нѧи: Рече гдѣ своимъ оученикомъ: блюдитеся**

свидѣтельство ѿ насъ. ꙗкоже и во всѣхъ языцѣхъ подобаетъ прежде проповѣдати евангелію. ꙗкоже егда же поведутъ вы предающе, не прежде пещитеся, что возглаголете, ни обучайте: но еже ѿще дастся вамъ въ тои часъ, се глаголите: не вы бо едите глаголющи, но дѣхъ свѣтъ. ꙗкоже предастъ же братъ брата на смерть, и отецъ чадо: и востанутъ чада на родителн, и оубиютъ ихъ. ꙗкоже и вы будете ненавидими всеми ѿмене моего ради: претерпѣвый же до конца, сей спасенъ будетъ.

Конѣцъ понедѣльникъ.

(31 31) ꙗкоже егда же⁸⁷ оузрите мерзость запустѣнія, реченную данииломъ пророкомъ, стоѿщъ нѣже не подобаетъ, [чтѣи да разумѣетъ:] тогда свѣтъ во іудейн да бѣжатъ на горы. ꙗкоже и ѿже на кровѣ, да не слѣзутъ въ домъ, ни да внидутъ взѣти чело ѿ домъ своего. ꙗкоже и ѿже на селѣ сыи, да не возвратитъ вспѣтъ взѣти ризъ свою. ꙗкоже горе же непразднымъ и дощымъ въ тѣмъ дни. ꙗкоже Молитесь же, да не будетъ бѣжество ваше змѣ. ꙗкоже Бѣдутъ бо дни тѣи скорбь, ꙗковѣ не бытъ таково ѿ начала созданія, еже созда бѣ, до нынѣ, и не будетъ. ꙗкоже и ѿще не бы гдѣ прекратилъ дни, не бы оубо спасла всѣа плоть: но избранныхъ ради, ихъже избрѣ, прекратитъ дни. ꙗкоже Тогда ѿще кто речетъ вамъ: се здѣ христосъ, или се онде: не имѣте вѣры. ꙗкоже Востанутъ бо лжехристи и лжепророцы, и дадутъ знаменія и чудеса еже прельстити, ѿще возможно, и избраннымъ: ꙗкоже вы же блюдите: се прежде рѣхъ вамъ всѣ.

Конѣцъ вторникъ.

(31 32) ꙗкоже Но⁸⁸ въ тѣмъ дни по скорби тои солнце помѣркнетъ, и луна не дастъ свѣта своего. ꙗкоже и звѣзды бѣдутъ съ нѣсе спѣдающе, и силы ꙗже на нѣсѣхъ, подвижутъ. ꙗкоже и тогда оузратъ сѣа члвчческаго градца на облацѣхъ, съ силою и славою мною. ꙗкоже и тогда послетъ агглы своѣ, и соберетъ избраннымъ своѣ ѿ четырехъ вѣтръ, ѿ конца земли до конца неба. ꙗкоже ѿ смоковницы же научитъ прѣтчи: егда оубо вѣтвѣе еѣ будетъ младо, и израцѣтъ листвѣе, вѣдите, ꙗкоже близъ естъ жѣтва. ꙗкоже. Такъ и вы, егда сѣа видѣте бывающа, вѣдите, ꙗкоже близъ естъ при двѣрехъ. ꙗкоже и мнѣ глаголю вамъ, ꙗкоже не имѣтъ

⁸⁷ Вторникъ ꙗкоже недѣля: Рече гдѣ своимъ оученикомъ: егда*

⁸⁸ Среда ꙗкоже недѣля: Рече гдѣ своимъ оученикомъ:*

прейтнè рóдз сѣн, дóндеже всѧ сѣн бѣдѣтз.

(Зѧ ̅̅в) ^{**89} Нѣо н̄ землѧ прейдетз, словеса́ же моѧ не прейдѣтз.

Конѣцз средѣ.

Ѡ днѣ же тóмз, нлн̄ ѡ часѣ, никтóже вѣсть, ни ѧггн, н̄же сѣть на нѣсѣхз, ни снз, тóкмѡ Ѡцз. **Ѡг** Блюдѣте, бдѣте, н̄ молѣтесѧ: не вѣсте бо когдѧ врѣмѧ бѣдетз. **Ѡд** Гѣкоже челоуѣкз ѡходѧ ѡстѧвль дóмз своѣн, н̄ дѧвз рабóмз своѣмз влѧсть, н̄ комѣждо дѣло своѣ: н̄ вратарю̀ повелѣ, да бдѣтз. **Ѡе** Бдѣте оубѡ, [не вѣсте бо когдѧ гдѣ дóмѣ прейдетз: вѣчерз, нлн̄ полѣноци, нлн̄ в з пѣтлоглашеніе, нлн̄ оутрѡ.] **Ѡс** да не пришѣдз внезапѣ, ѡбръщѣтз вы спѧща. **Ѡз** Ѣ гѧже вѧмз глаголю, вѣѣмз глаголю: бдѣте.

Главлѧ дѧ.

ѧ Бѣ же пѧсха, н̄ Ѡпрѣсно́цы по двоѡ днѣю. н̄ н̄ска́хѣ архіерее̄ н̄ кнѣжницы, кѧкѡ с̄гò лѣстїю с̄мше оубѣю́тз. **ѡ** Глаголахѣ же: [но] не в з прѧздникз, ^{ѣдѧ}⁹⁰ кѧкѡ молвлѧ бѣдетз лю́дска.

Конѣцз четвѣрткѣ.

(Зѧ ̅̅г) **Г** Н̄ сѣщѣ с̄мѣ^{*91} в з вндѧнн̄н, в з домѣ сѣмѡна прокаженнагѡ, возлежѧщѣ с̄мѣ, прейде жена̄ н̄мѣщн̄ ѧлавѧстрз мѣра нѧрднѧгѡ пѣтѣкѣѧ многоцѣнны: н̄ сокрѣшши ѧлавѧстрз, возлнвлѧше с̄мѣ на главѣ. **Г** Бѧхѣ же нѣцын негодѣюще в з себѣ, н̄ глаголюще: во что̀ гнѣбель сѣѧ мѣрнаѧ бѣсть; **Г** Можѧше бо сѣе проданò бѣтн̄ вѧщше трѣхз ѡтѣ пѣнѧзѣ, н̄ дѧтнѣѧ нн̄щымз: н̄ прещѧхѣ с̄н. **Г** Ӣсз же речѣ: ѡстѧвнѣте ю̀, что̀ с̄н̄ трѣдѣ дѧетѣ; добрò дѣло содѣѧ ѡ мнѣ. **Г** Всегда̀ бо нн̄щыѧ н̄мѧте сз собо̀ю, н̄ с̄гдѧ хóщете, мóжете н̄мз добрò творѣтн̄: менѣ же не всегда̀ н̄мѧте. **Г** Б̄же ^{*н̄мѣ}^{*92} сѣѧ, сотворн̄: предварн̄ помѧзѧтн̄ моѣ тѣло на погребѣнїе. **Г** Ѣмнн̄ь глаголю вѧмз: ндѣже ѧще проповѣстѣѧ с̄вѣлїе сѣе во всѣмз мѣрѣ, н̄ с̄же сотворн̄ сѣѧ, глаголанò бѣдетз в з пѧмѧть с̄ѧ.

Конѣцз пяткѣ.

(Зѧ ̅̅д) **Г** Н̄^{*93} іѣдѧ іскарїѡтскѣн, с̄дннз ѡ Ѡбоюнѧдесѧте, н̄де ко архіерее̄мз, да

⁸⁹ Четвѣртóкз ѧд недѣлн: Речѣ гдѣ своѣмз оученикóмз: **

⁹⁰ да не

⁹¹ Пятóкз ѧд недѣлн: Во врѣмѧ Ѡно, сѣщѣ іисовн̄ *

⁹² *возможѣ *

⁹³ Втóрникз масопѣстнѡѧ недѣлн: Во врѣмѧ Ѡно, *

предáстѣ ѿгò нѣмъ. **ѿ** Онѣ же слышавше возрáдовашася, и ѡбѣщáша ѿмѹ сребренники дáти. и искáше, кáкъ ѿгò въ подобно время предáстѣ. **ѿ** И въ пѣрвыи дѣнь ѡпрѣснѡкъ, ѿгда пáсъхѹ жрáкъ, глаголаша ѿмѹ ѡченицы ѿгѡ: гдѣ хѡщеши, шѣдше ѡгѡтѡваемъ, да ѣси пáсъхѹ; **ѿ** И посла двá ѡ ѡчѣнникѹ своихѹ, и глагола нѣмъ: иди́та во градъ, и срáщетѣ вáсъ человекѹ, въ скѹдѣльницѣ водѹ ногá: по нѣмъ иди́та. **ѿ** И иди́же ѡще видѣтѣ, рцы́та господи́нѹ до́мѹ, ѣакъ ѡчѣнтель глаголетѣ: гдѣ ѣсть вѣтáльница, иди́же пáсъхѹ со ѡченики моими си́емъ; **ѿ** И тои́ вáма покажетѣ горницѹ вѣлю по́стланѹ, гѡтѡвѹ: тѹ ѡгѡтѡвѣи́та нáмъ. **ѿ** И и́зыдо́ста ѡчѣнникá ѿгѡ, и прѣидѡста во градъ, и ѡбръѣто́ста ѣакоже рече́ нѣма: и ѡгѡтѡвѣста пáсъхѹ. **ѿ** И вѣчерѹ бѣвшѹ прѣиде со ѡбѣманáдесатѣ: **и** И возлежа́щымъ нѣмъ, и їадѹщымъ, рече́ и́исъ: а́минь глаголю вáмъ, ѣакъ ѿднѣмъ ѡ вáсъ предáстѣ ма́, їады́и со мною. **ѿ** Онѣ же нача́ша скорѣѣти, и глаголати ѿмѹ ѿднѣмъ по ѿднѡмѹ: ѿдá ѡзъ; и дрѹгѣи, ѿдá ѡзъ; **и** Онъ же ѡбѣщáвъ рече́ нѣмъ: ѿднѣмъ ѡ ѡбоюна́десатѣ, ѡмѡчѣвыи со мною въ солáло. **и** Онъ ѡѣвѹ человекѣскѣи и́детѣ, ѣакоже ѣсть пѣсано ѡ нѣмъ: горе же человекѹ томѹ, и́мже си́з человекѣскѣи предáстѣся. добрѣ бѣло бы ѿмѹ, ѡще не бы́ роди́ся человекѹ тои́. **и** И їадѹщымъ нѣмъ, прѣемъ и́исъ хлѣбъ, и благословѣвъ преломѣ, и даде́ нѣмъ, и рече́: прѣимѣте, їади́те: сѣ ѣсть тѣло моѣ. **и** И прѣимъ чáшѹ, хвалѹ воздáвъ даде́ нѣмъ: и пи́ша ѡ не́мъ вси. **и** И рече́ нѣмъ: сѣ ѣсть кро́вь моá нѡвагѡ завѣ́та, за мно́ги и́злѣвáема. **и** А́минь глаголю вáмъ, ѣакъ кто́мѹ не и́мамъ пи́ти ѡ плодá лѡзнагѡ, до днѣ тогѡ, ѿгда ѣ́ пи́ю нѡво во црѣтѣи бжѣи. **и** И воспѣвше и́зыдо́ша въ гѡрдѣ ѿлеѡнискѹю. **и** И глагола нѣмъ и́исъ, ѣакъ вси соблазнитѣся ѡ мнѣ въ нѡчь сѣю. пѣсано бо ѣсть: пора́жѹ пáстыря, и разы́дѹтѣся ѡвцы. **и** Но потѡмъ ѿгда воскресѹ, варáю бы въ галѣен. **и** Пѣтръ же рече́ ѿмѹ: и ѡще вси соблазнатѣся, но не ѡзъ. **и** И глагола ѿмѹ и́исъ: а́минь глаголю тебѣ, ѣакъ ты́ днѣсь въ нѡчь сѣю, прѣжде дáже вѡторѣцею пѣтелъ не возгласѣтѣ, трѣкраты ѡвѣржешися менѣ. **и** Онъ же мно́жае глаголаше пáче: ѡще же мѣ ѣсть съ тобою и ѡмрѣти, не ѡвѣрѹся тебѣ: тáкожде и вси глаголахѹ. **и** И прѣидѡша въ вѣсь, ѣи́же и́ма гедѣмáниá, и глагола ѡченикѡмъ своимъ: сѣди́те здѣ, до́ндеже шѣдъ помолѡся. **и** И поáтъ пѣтра, и їáкѡва, и їѡáнна съ собою: и нача́тъ ѡужасáтися и тѹжѣти. **и** И глагола нѣмъ: прѣискѡрѣна ѣсть дѹшá моá до смѣртѣ: вѣди́те здѣ, и еди́те. **и** И

преше́дъ ма́лѡ, паде́ на зе́млѣ: ѿ мола́шесѧ, да ѡ́це возмо́жно е́сть, да ми́мондегъ ѡ́ негѡ́ ча́сѡ. **ѡс** И глаго́лаше: ѡ́ва ѡ́че, всѧ́ возмо́жна тебѣ́, ми́монесѧ ѡ́ мене́ ча́шѡ сѣ̀: но не е́же ѡ́зъ хо́щѡ, но е́же ты́. **ѡз** И прѣ́иде, ѿ ѡ́бръ́те ѿ́хъ спáща, ѿ глаго́ла петрѡ́вн: сѣ̀мѡне, спѣ́ши ли; не возмо́же е́динагѡ ча́сѡ побѣ́тити. **ѡн** Бди́те, ѿ моли́тесѧ, да не вни́дете въ напáсть: дѡ́хъ бо бо́дръ, плѡ́ть же немо́щна. **ѡд** И па́ки шедъ помолѣ́сѧ, то́жде сло́во ре́къ. **ѡе** И возвра́щесѧ ѡ́бръ́те ѡ́ па́ки спáща, [бáхѡ бо ѡ́чесѧ ѿ́мъ тáготна,] ѿ не вѣ́дахѡ, что́ бѣ́ша е́мѡ ѡ́вѣща́ли. **ѡв** И прѣ́иде третѣ́цю, ѿ глаго́ла ѿ́мъ: спѣ́те прѡ́чее, ѿ почи́айте. приспѣ́ коне́цъ, прѣ́иде ча́съ: сѣ̀ преда́тсѧ сѣ̀мъ члѣ́вческѣ́и въ рѡ́ки грѣ́шникѡмъ. **ѡв** Воста́ннѡтѡ ѿ́демъ, сѣ̀ преда́й ма́ прибли́жесѧ.

Конѣ́цъ втѡ́рникѡ.

(31 32) **ѡг** И ѡ́бѣ́е е́ще е́мѡ глаго́лющѡ,⁹⁴ прѣ́иде ѡ́дѧ е́динъ сѣ́и ѡ́ ѡ́боюна́десѧти, ѿ сѧ́ ѿ́мъ наро́дъ мно́гъ со ѡ́рѡ́жѣмъ ѿ дреко́льми, ѡ́ ѡ́рхѣ́ерѣ́и ѿ кнѣ́жннкѡ ѿ стáрецъ. **ѡд** Дадѣ́ же преда́й е́го́ зна́менѣ́е ѿ́мъ, глаго́ла: е́го́же ѡ́це лѡбѡ́хѡ, то́и е́сть: ѿ́мнѣ́те е́го́, ѿ ве́дѣ́те е́го́ сохрáннѡ. **ѡе** И прише́дъ, ѡ́бѣ́е пристѡ́плъ къ немѡ́, глаго́ла е́мѡ: равѣ́и, равѣ́и: ѿ ѡ́блѡбызѧ́ е́го́. **ѡс** ѡ́ни же возложѣ́ша рѡ́цѣ́ своѣ́и на негѡ́, ѿ ѡ́ша е́го́. **ѡз** Е́динъ же не́кто ѡ́ сто́ящнхъ ѿ́звлѣ́къ но́жъ, ѡ́дѡ́ри равѣ́а ѡ́рхѣ́ерѡва, ѿ ѡ́рѣ́за е́мѡ ѡ́хѡ. **ѡн** И ѡ́вѣща́въ ѿ́сѧ речѣ́е ѿ́мъ: ѡ́кѡ на разбѡ́йникѧ ли ѿ́зыдо́сте со ѡ́рѡ́жѣмъ ѿ дреко́льми, ѡ́ти ма́; **ѡд** По всѧ́ днѣ́ бѣ́хъ при вáсѧ въ цр́кви ѡ́чѧ, ѿ не ѡ́сте мене́: но да свѣ́детсѧ при́сáнѣе. **ѡе** И ѡ́ста́вльше е́го́, всѧ́ бѣ́жѡша. **ѡв** И е́динъ не́кто ѡ́ношѧ ѿ́де по не́мъ, ѡ́дѣ́анъ въ плащани́цѡ по нáгѡ: ѿ ѡ́ша то́го ѡ́ношѡ⁹⁵. **ѡв** ѡ́нъ же ѡ́ста́вль плащани́цѡ, нáгъ бѣ́жѧ ѡ́ нѣ́хъ. **ѡг** И ве́дошѧ ѿ́сѧ ко ѡ́рхѣ́ерѣ́ю: ѿ снндо́шасѧ къ немѡ́ всѧ́ ѡ́рхѣ́ерѣ́е, ѿ кнѣ́жннкѡ, ѿ стáрцы. **ѡд** И петрѡ́въ ѿ́здáлѣ́чѧ въ слѣ́дъ е́гѡ́ ѿ́де, до внѡ́трь ко двѡ́ръ ѡ́рхѣ́ерѡвъ: ѿ бѣ́ слѣ́дѧ со слѡ́гáми, ѿ грѣ́асѧ при свѣ́щѣ⁹⁶. **ѡе** ѡ́рхѣ́ерѣ́е же ѿ ве́сь со́нмъ ѿ́скáхѡ на ѿ́сѧ свнѣ́дѣ́тельствѧ, да ѡ́мертвѡ́тъ е́го́: ѿ не ѡ́бръ́тáхѡ. **ѡс** Мно́зи бо лже́свнѣ́дѣ́тельствовахѡ на негѡ́, ѿ равѣ́на свнѣ́дѣ́тельствѧ не бáхѡ. **ѡз** И не́цыи воста́вше

⁹⁴ **Средѧ ма́сопѣ́стныѧ недѣ́ли:** Во вре́мѧ ѡ́но, глаго́лющѡ ѿ́сѡвн ко ѡ́ченникѡмъ своѣ́мъ,*

⁹⁵ ѡ́ношн

⁹⁶ при ѡ́гнѣ

лже свидѣтельствоваху на него, глаголюще, **ѿн** ꙗко мы слышахомъ его глаголюща: ꙗко азъ разорю цѣрковь сию рѣкотвореню, и тремя дѣньми ѿнъ рѣкотворенъ созиждѣ. **ѿд** И ни такъ равно бѣ свидѣтельство ѿхъ. **ѿе** И востахъ архіерей посредѣ, вопроси иже, глагола: не ѡвѣщаваша ли ничесоже, что сии на тѣ свидѣтельствуютъ; **ѿж** Онъ же молчаше, и ничтоже ѡвѣщаваше. пакн архіерей вопроси его, и глагола емѣ: ты ли еси христосъ, снъ бѣгословеннаго; **ѿк** Иисъ же рече, азъ есмь: и оузрите сѣа члвчческаго оуденю едѣща силы, и грядѣща со облакн нѣнымн. **ѿг** Архіерей же растерзавъ ризы своѣ, глагола: что ещѣ трѣдемъ свидѣтелей; **ѿд** Слышасте хула, что вамъ мнитсѣ; онъ же всѣ ѡсудѣша его бѣти повинна смѣрти. **ѿе** И начаша нѣцыи плювати на нь, и прикрывати лицѣ его, и мѣчати его, и глаголати емѣ: прорцы. и сдѣга по ланѣтома его бѣаху. **ѿс** И сѣщъ петрови во дворѣ нѣзѣ, прѣиде едина ѡ рабынь архіереевыхъ: **ѿз** И видѣвши петра грѣюща, воззрѣвши на него, глагола: и ты еси назаранномъ иисомъ бѣ. **ѿи** Онъ же ѡвѣржесѣ, глагола: не вѣмъ, ниже знаю, что ты глаголеша. и нѣзде вонъ на преддворѣе: и алектвръ возгласи: **ѿд** И рабыня видѣвши его пакн, нача тѣ глаголати предстоѣщымъ: ꙗко еи ѡ нѣхъ естѣ. **ѿе** Онъ же пакн ѡметашесѣ. и помѣлѣ пакн предстоѣщии глаголаху петрови: воистиннѣ ѡ нѣхъ еси, ѿбо галілеаннѣ еси, и бесѣда твоѣ подобитсѣ. **ѿж** Онъ же нача ротитисѣ и клѣтисѣ, ꙗко не вѣмъ челоука сего, егѡже вы глаголетѣ. **ѿк** И вторѡе алектвръ возгласи. и помѣлѣ петръ глагола, еже рече емѣ иисъ: ꙗко прѣжде даже пѣтелъ не возгласитѣ двакраты, ѡвѣржешисѣ менѣ трѣкраты, и наченъ плакашесѣ.

Глава ѿ.

(**ѿа ѿс**) **ѿ** И ѡбѣ настрѣа,⁹⁷ совѣтѣ сотвориша архіерее со старцы и книжники, и весь сонмъ, свѣзавше иже ведоша, и предаша его пѣлѣтѣ.

Конѣцъ средѣ.

ѿ И вопроси его пѣлѣтѣ: ты ли еси црѣ іудейскій; онъ же ѡвѣщавъ рече емѣ: ты глаголеша. **ѿ** И глаголаху на него архіерее многѣ. **ѿ** Пѣлѣтѣ же пакн вопроси его, глагола: не ѡвѣщаваша ли ничтоже; виждѣ, колѣкѣ на тѣ

⁹⁷ Четвертокъ масопѣтныа недѣли: во время оно,*

свидѣтельствоють. **Ѹ** Иисъ же к томѹ ничтоже ѡвѣща, ѣкѡ двѣтиса пїлѣтъ. **Ѹ** На всѣкъ же прѣздникъ ѡпѣщаше ѿмъ единаго свѣзна, егѡже прошѣхъ. **Ѹ** Бѣ же нарицаемый варава, съ ковники своиѣ свѣзанъ, ѿже въ ковѣ оубїиство сотвориша. **ѿ** И возопївъ народъ, нача просїти, ѣкоже всегда творѣше ѿмъ. **ѿ** Пїлѣтъ же ѡвѣща ѿмъ, глагола: хощете ли, пѣщѣ вамъ црѣ иудейска; **ѿ** Вѣдаше бо, ѣкѡ зѣвнсти радн предаша егѡ архїерее. **ѿ** Архїерее же поманиша народѣ, да пѣче варава пѣститъ ѿмъ. **ѿ** Пїлѣтъ же ѡвѣщавъ, пакн рече ѿмъ: что оубѣ хощете сотворї, егѡже глаголете црѣ иудейска; **ѿ** Онї же пакн возопїша, глаголюще: пропнї егѡ. **ѿ** Пїлѣтъ же глаголаше ѿмъ: что бо слѡ сотворнї; Онї же ѿзлнха вопїѣхъ: пропнї егѡ. **ѿ** Пїлѣтъ же хотѣ народѣ хотѣнїе сотворїти, пѣстити ѿмъ варава: ѿ предаде ииса, бнвъ, да пропнѣтъ егѡ.

Конецъ четвѣрткѣ.

(Ѹѣ Ѹѣ) **ѿ** Кѡннн же ведѡша егѡ^{*98} внѣтрѣ двора, еже есть претѡръ, ѿ созваша всю спїрѣ: **ѿ** И ѡблекѡша егѡ въ препрѣдѣ, ѿ возложнша на него сплѣтше терновѣ вѣнѣцъ: **ѿ** И начаша цѣловати егѡ, [ѿ глаголати:] раднїса црѣ иудейскїѣ. **ѿ** И бїѣхъ егѡ по главѣ трѡстїю, ѿ пљувѣхъ на него, ѿ прегнебающе колѣна, поклонѣхсѣ емѣ. **ѿ** И егда порѣгашасѣ емѣ, соблекѡша съ него препрѣдѣ, ѿ ѡблекѡша егѡ въ рнзы своѣ: ѿ ѿзведѡша егѡ, да пропнѣтъ егѡ. **ѿ** И задѣша мнохѡдѣщѣ нѣкоемѣ сїмонѣ кѣрннїю, [градѣщѣ съ села, ѡтцѣ ѡлѣксѣандрѡвѣ ѿ рѣфовѣ,] да вѡзметъ крѣтъ егѡ.

(Ѹѣ Ѹн) **ѿ** ^{*99} И приведѡша егѡ на голгѡдѣ мѣсто: еже есть иказѣемо, лѡбное мѣсто.

Престѣпнї пѣткѣ.

ѿ И даѣхъ емѣ пнѣти есмѣрнїсмено вїно: онъ же не прїѣтъ. **ѿ** И распѣншнн егѡ раздѣлнша рнзы егѡ, метѣюще жребїѣ ѡ ннхъ, ктѡ что вѡзметъ.

Чтн пѣткѣ:

ѿ Бѣ же часъ третїѣ, ѿ распѣша егѡ.

Престѣпнї пакн пѣткѣ.

⁹⁸ Ѹѣѣ Ѹ, сѣыхъ сѣрѣѣѣ, непрестѣпннн: во времѣ онѡ, вѡннн ведѡша ииса: * сѣѣ ѿ на ѣ часѣ непрестѣпннн. ѿ рнзѣ гднн на лїтѣргїѣ.

⁹⁹ Пѣтѡкъ малѡпѣтннн недѣлн: во времѣ онѡ, вѡннн поѣмше ииса, ведѡша да егѡ распнѣтъ: *

и маріа іωсіева, зрѣстѣ, гдѣ ѣго полагахѣ.

Конѣцъ Г-мъ страстномъ.

Глава 51.

(31 5) **А** и мнѣвши¹⁰¹ сѣбѣотѣ, маріа магдаліна, и маріа іакѡвѣла и салѡміа, кѣпніша ѡрѡмѣты, да пришедше помѣжѣтъ иіса. **Б** и сѣлѡ завтра во ѣдинѣ ѡ сѣбѣотѣ прїндѡша на грѡбѣ, возіавшѣ солнцѣ. **Г** и глаголахѣ къ себѣ: ктѡ ѡвалитѣ намъ камень ѡ двѣрїи грѡба; **А** [и воззрѣвше видѣша, іакѡ ѡвалѣнъ бѣ камень:] бѣ во вѣлїи сѣлѡ. **Е** и влѣзше во грѡбѣ, видѣша юношѣ сѣдѡща въ деснѣхъ, ѡдѣана во ѡдѣждѣ бѣлѣ, и ѡужасѡшася. **Ж** онъ же глагола имъ: не ѡужасѣйтесь. иіса ищете назарѣнїна распѣтаго: востѣ, нѣсть здѣ: сѣ мѣсто, и дѣже положиша ѣго. **З** Но идїте, рцїте ѡученикомъ ѣгѡ, и петрѡви, іакѡ варѣтъ вы въ галїленѣ: тамѡ ѣго видѣте, іакѡже рече вамъ. **И** и ишѣдше бѣжаша ѡ грѡба. и мѡше¹⁰² же ихъ трѣпетѣ и ѡужасѣ. и никомѣже ничтѡже рѣша, боахѣ бо са.

Конѣцъ в-мъ воскресномъ, и мѣронѡснцѣмъ.

(31 5а) **А** воскресъ же¹⁰³ иісѣ завтра, въ перѣвѡ сѣбѣотѣ, іавнѣла прѣжде марїи магдалїни, и зъ неѡже и згнѣ сѣдмѣ бѣсѡвѣ. **Г** она же шѣдши возвѣстїи съ нимъ бѣвшымъ, плачѡщымся и рыдѡщымъ. **Д** и онѣ слышавше, іакѡ живъ ѣсть, и видѣнъ бѣсть ѡ неѡ, не іаша вѣры. **Е** По сїхъ же двѣмѡ ѡ нихъ градѡщема іавнѣла имѣмъ ѡбразомъ, идѡщема на селѡ. **Г** и тѣ шѣдша возвѣстїи съ прочымъ: и ни тѣма вѣры іаша. **Д** послѣднѣ же возлежѡщымъ имъ ѣдиномѣнадесяте іавнѣла, и поносѣ невѣрствїю ихъ, и жестѡсѣрдїю, іакѡ видѣвшымъ ѣго востѣвша не іаша вѣры. **Е** и рече имъ: шѣдше въ мїръ вѣсь, проповѣдѣте ѣвѣліе всѣи тѣвѣрїи. **Ж** иже вѣрѡ имѣтъ и крестїтѣся, спасѣнъ бѣдетъ: а иже не имѣтъ вѣры, ѡсѣжденъ бѣдетъ. **З** знаменїа же вѣрѡвавшимъ сїѡ послѣдѡютъ: и менемъ моимъ бѣсы иждѣнѣтъ, ѡзыки возглаголютъ нѡвы: и и смїѡ вѡзмѣтъ: ище и ктѡ смѣртнѡ испїѡтъ, не вредитъ ихъ: на недѣжныа рѣки возложѣтъ, и здравїи бѣдѣтъ. **Д** Гдѣ же ѡубѡ по глаголанїи ѣгѡ къ нимъ,

¹⁰¹ **ѣвѣліе в воскресное:** во время оно, мнѣвши*

¹⁰² ѡдержѣше

¹⁰³ **ѣвѣліе г воскресное:** во время оно, воскресъ* сїѣ и на ѡтрѣни вознесѣнїа хрїтѡба.

ВОЗНЕСЕ́СА НА НЕ́БО, и́ сѣде́ ѡдеснѡю бѣа. ꙗ́ко́ Онѣ́ же ѡ́зше́дше проповѣ́даша всю́ду,
гдѣ́ поспѣ́шество́юще, и́ сло́во о́утвержа́юще послѣ́дствую́щими зна́меними,
а́мни.

Коне́цъ ꙗ́ко́ ѡ́бъѡ́дъ воскресе́ннѡю, и́ вознесе́ннѡю, и́ ѡ́ марка́ стѡ́мъ ѡ́бъѡ́дъ, ѡ́же
ѡ́здаде́са по лѣ́тѣхъ де́сятнѣхъ х́рѣ́това вознесе́ннѡю. гла́въ 51, стѣ́хъ хѡ́н.

ЖИТІЄ С҃АГО Є҃ВЛІСТА ЛУКНІ,

Ѡ СОБРАЊІА ДУРОДІА М҃ЧЕННИКА, Т҃УРКАГО Є҃ПІСКОПА.

А҃вкà є҃влістѣ, антїохїанннѣ о҃убѣ рѣдомѣ бѣ, врачѣ же хїтросѣтїю. Спнса же о҃убѣ є҃вліе, по повелѣнїю петра апѣтола: дѣлнїа же апѣстолѣвѣ, по повелѣнїю пàвла апѣла. Сошѣстѣвока бо апѣстолѣмѣ, нанпàче же пàвлу, є҃гѣже н̄ поманѣвѣ пàвѣлѣ пнса вѣ послàнїн: цѣлѣдетѣ вѣ лѣкà, врачѣ возлюбленнїй во г҃дѣ. О҃умре же во є҃фѣсѣ, н̄ погребѣнѣ тàмѣ: преложїса же послѣдн̄ вѣ кѣнстантїнопѣль, со андрѣемѣ н̄ тїмодѣемѣ апѣлы, по временàмѣ кѣнстантїа царà, сына кѣнстантїна велїкаго.

Є҃ВЛІЄ Ѡ ЛУКНІ.

Глава а.

а: Предислѣвіе начинàтельное лѣкн̄. б: Захарїа н̄ є҃лїсавѣтѣ. в: Іѡанннѣ крѣтїтель какѣвѣ н̄матѣ бѣтн; г: Захарїа нѣмѣ влѣстѣ невѣрїа. д: Гаврїилѣ аггѣлѣ дѣл мрїю цѣлѣдетѣ. е: Зачàтїе їнсоѣ. ж: Марїамѣ цѣлѣдетѣ є҃лїсавѣтѣ. з: Пѣснѣ марїнна. и: Є҃лїсавѣтѣ раждàетѣ їѡанна. к: Пѣснѣ захарїнна о҃убже пàкн глагѣлнѣвãгѣ. л: Дѣлà їѡаннова. м: Растѣнїе їѡанново вѣ дѣтѣ.

Глава б.

а: Повелѣнїе кѣсара аггѣста. б: Рѣтѣвѣ хрїтà спса. в: Пѣснѣ аггѣлѣвѣ. г: Ѡбръзàнїе їнсоѣ. д: Ѡчнцѣнїе мрїнно. е: Сѣмѣѣнѣ прїемлетѣ на ѡбѣтїа їнса. ж: Пѣснѣ сѣмѣѣнова. з: Анна прорѣчнца. и: Растѣнїе їнсоѣ дѣомѣ. к: Слѣшнѣтѣ н̄ вѣпрѣшàетѣ їнса, двѣнадѣсàть лѣтѣ сын̄, о҃учнѣтелѣн̄ во свѣтїлнцн.

Глава г.

а: Іѡанннѣ крѣтїтель проповѣдѣдетѣ. б: Свндѣтельство є҃гѣ ѡ їнсѣ. в: Заклѣчн̄ нрѣдѣ їѡанна вѣ темнїцѣ. г: Їнса крѣцàетѣса. д: Рѣдѣслѣвіе їнсоѣ.

Глава д.

а: Їнса постнѣса, н̄ нскѣснѣса. б: О҃учнѣтѣ вѣ назарѣтѣ. в: О҃уднѣлàющымѣса всѣмѣмѣ. г: Прорѣкѣ во своѣмѣ отѣчѣствѣ не прїàтенѣ. д: Дѣмѣнѣ н̄згонàетѣса. е: Тѣща петрѣѣ н̄сцѣлàетѣса. ж: Н̄ всн̄ немоцѣствѣющн̄. з: Н̄ дѣмѣнн̄ н̄спѣвѣдѣютѣ їнса бѣтн хрїтà.

Глава є.

а: Хрїтѣсѣ н̄з кораблà о҃учнѣтѣ. б: Рыбѣ ловнѣтѣ. в: Прѣкажѣннїй. г: Вѣ пѣстѣнàхѣ мѣлнѣтѣса хрїтѣсѣ. д: Разслабленнїй. е: Левїн̄ мытàрѣ. ж: Постѣ н̄ скѣрѣн̄ апѣлѣвѣ, по вознесѣнїн̄ хрїтѣсѣ. з: Налàгàнїе рн̄зы нѣѣвы на вѣтѣхѣю. и: з:

Вінò нòвое вѣ мѣхѣ вѣтхѣ влагáемое.

Глава ѿ.

ⲁ: Оученицы клáсы терзáющии вѣ сѣбѣ ѡтѣ второпѣрвѣю. ⲅ: Рѣкà нѣзсòхша вѣ сѣбѣ ѡтѣ нѣщѣлáетсѣ. Ⲇ: Нѣбрáнїе двоунáдесѣте ап̄тòлшвѣ. Ⲉ: Нѣцын блáжєннїн. Ⲉд: Нѣкїнмѣ гòре. Ⲉз: Любїтн подобáетѣ врáгн. Ⲉс: Зápшвѣдн ѡ ѣже бѣтн щѣдрымѣ. Ⲉт: Сѣчєцѣ во очєн брáтѣ. Ⲉг: Дрєво дòброе н гннлòе. Ⲉс: Нѣзншсѣствѣ сѣрдцѣ. Ⲉз: Слбїшáтн словєѣ хр̄тòвѣ, н твòрїтн ѱ.

Глава ж.

ⲁ: Рáвѣ стòначáльннкѣ. ⲁ: Вѣрѣ стòначáльннкѣ. ⲁ: Сынѣ єдннорòдннй вдовѣ вѣ нáинѣ вòстѣ. ⲁ: Посылáетѣ иѡáннѣ двѣ оученикѣ ко хр̄тѣ. Ⲉд: Свндѣтельство иѣсово ѡ иѡáннѣ. Ⲉг: Пнцѣ иѡáнновѣ. Ⲉз: Женѣ грѣшнѣ слєзáмн ѡмòчáетѣ нòзѣ иѣсовѣ.

Глава з.

ⲁ: Женѣ слѣжáщѣ хр̄тѣ ѡ нмѣнїн свонхѣ. ⲁ: Прнчѣ сѣющѣгѣ. ⲅ: Свѣтїльннкѣ на свѣщннцѣ. ⲁ: Мѣтн н брáтїѣ хр̄тòвѣ. Ⲉв: Зápрєцáетѣ хр̄тòсѣ вѣтѣрѣ, н вѣрн вòднѣн. Ⲉз: Дѣм̀шнствѣдємн вò стрáнѣ гадарáншвѣ. Ⲉв: Свннн гадарáншвѣ. Ⲉа: Дцѣрѣ иáрòвѣ. Ⲉг: Женѣ кровòточáщѣ. Ⲉв: Смерѣть, сòнѣ.

Глава д.

ⲁ: Посылáютсѣ оученикѣ проповѣдáтн цр̄тѣ вѣжїе. ⲅ, ⲁ: Слáвѣ чєловѣкшвѣ ѡ иѣсѣ. Ⲇ: Пáть хлѣбѣ н двѣ рѣбѣ. Ⲉ: Исповѣдáнїе оученикòвѣ. Ⲉд: Спáстн н погѣбѣтн дѣшѣ. Ⲉн: Прєвєбрáжєнїе иѣсово. Ⲉс: Хр̄тѣ подобáетѣ слѣшáтн. Ⲉз: Дѣшнствѣдємн. Ⲉс: Ктò ѡ ап̄лшвѣ пѣрвнн; Ⲉд: Нѣзгонáлн ктò дѣм̀шнѣ ѡ нмєнн иѣсовѣ; Ⲉв: Сѣмáрїтáнє нє прїємлющн хр̄тѣ. Ⲉз, Ⲉд, ⲅ: Трїє послѣдствѣющн иѣсѣ, нò нє по том̀дѣ нрáвѣ.

Глава е.

ⲁ: Сѣдм̀дєсѣтѣ оученикòвѣ послылáютсѣ. Ⲇ: Грáдòмѣ, прòповѣдѣ єв̄лїѣ нє прїємлющнмѣ, гòре глáгòлетсѣ. ⲅ: Возвратнвшєсѣ сѣдм̀дєсѣтѣ. Ⲉд: Ктò блнжннн; ⲁ: Члѣвѣкѣ, вѣ рáзвòнннкѣ впадѣн. Ⲉг: Сѣмáрѣнннѣ. Ⲉн: Мáрдѣ н мáрїѣ, сѣстрѣ. Ⲉв: Єдннò єсть трѣєѣ.

Глава ж.

ⲁ: Оучнѣтѣ иѣсѣ оучннкѣ молнѣтсѣ. Ⲇ: Прòсáн прїємлєтѣ. ⲁ: Нѣзгонáетсѣ дѣм̀шнѣ глѣхнн. ⲅ: Цр̄тѣ нà сѣ рáздѣлѣшєсѣ. Ⲉз: Женѣ вòздвнгшѣ глáсѣ ѡ нàрòдѣ. Ⲉд: Идѣсн знáмєнїѣ нѣщѣтѣ. Ⲉа: Царнцѣ южсѣкѣ. Ⲉг: Свѣтїльннкѣ на свѣщннцѣ.

13: Іисъ, ѡбѣдѣа оу нѣкоегѡ фарісеѣвъ, запрещаетъ лицемѣрїю ѡхъ.

Глава ѳі.

1: Квасъ фарісеѣвъ. **2:** Когѡ подобаетъ боѡтнса. **3:** Бже ѡповѣдати ѡ хрѣтѣ предъ челоѳѣки. **4:** Хѡла на стѣго дѡа. **5:** Хранїтнса подобаетъ ѡ лнхѡїмства. **6:** Челоѳѣкѡ богѡтнй, сѣгѡже оуговзнѣа нѣва. **7:** Не подобаетъ пещнса ѡ дѡшн нашен, что гаднмъ, ннже ѡ тѣлѣ, чнмъ ѡдѣжднмса. **8:** Нскѡтн подобаетъ црѣтѡвѡ бжїѡ. **9:** Ндѣже сокровнще, тамъ сѣрдце. **10:** Гдѣ возвращѡннса ѡ брѡкѡ. **11:** Тѡтѡ нѡщн граднй. **12:** Вѣрннй стрѡїтель, н мѡдрнй. **13:** Рѡвъ лѡкѡвнй разсѣченнй. **14:** Огнь на зѣмлю вверженнй. **15:** Раздѣлѣнїѡ въ челоѳѣцѣхъ радн сѣлїѡ. **16:** Врѣмѡ настѡѡщее не ѡскѡшѡющн. **17:** Прнмнрїтнса съ сопѣрннкомъ въ пѡтн.

Глава гї.

1: Пїлатъ смѣнн кровъ галїлеѣвъ съ жѣртѡвѡмн ѡхъ. **2:** Стѡлпъ въ сїлѡамѣ. **3:** Смоковннца неплѡднаѡ. **4:** Женѡ слѡченѡѡ ѡцѣлѡѡвшѡѡ. **5:** Зѣрно горчнчноѡ. **6:** Квасъ въ мѡкѣ. **7:** Вопрошенїе, ѡце мѡлн спасѡемн; **8:** Подобаетъ подвнзѡтнса внїтн тѣснмн вратѡ. **9:** Нрѡдъ лнсъ.

Глава дї.

1: Вѡднотрѡдовѡтнй нѣкїй въ сѡбѡтѣ ѡцѣлѡѡннса. **2:** Перѡсѣдѡнїѡ. **3:** Подобаетъ звѡтн ннщымъ. **4:** Вѣчерѡ вѣлїѡ. **5:** Оуѡѡждѡющн внїтн. **6:** Стѡлпъ созндѡнн.

Глава єї.

1: Прїтча ѡвцы погнѡшїѡ. **2:** Дрѡхмы. **3:** Н сына блѡднагѡ.

Глава хї.

1: Прїтча домострѡїтелѡ, растѡчнѡвшѡгѡ ѡмѣнїѡ гдїна своегѡ. **2:** Ннктоже мѡжетъ двѣмѡ гдїнома раѡбѡтѡтн. **3:** Законъ н прѡрѡцы. **4:** Богѡтнй н лѡзарь.

Глава зї.

1: Соблѡзны. **2:** Подобаетъ ѡстѡвнтн брѡтѣ клѡвшемѡса. **3:** Раѡнн неключнмн. **4:** Дѣсѡть прокѡженнн. **5:** Когдѡ прїндѣтъ црѣтѡ бжїѡ; **6:** Джехрїстн. **7:** Кн денъ бѡдѣтъ вѡнже снъ челоѳѣческїй ѡкрѡїетсѡ; **8:** Дѡшѡ спастн н погѡбнтн. **9:** Тѣло н ѡрлн.

Глава нї.

1: Сѡдѡѡ нечестнѡвнй н вѡѡѡ. **2:** Фарїсеїн н мытарь молѡщннса. **3:** Отрѡчѡтѡ. **4:** Снцевѡхъ црѣтѡ бжїѡ. **5:** Продѡтн всѡ, н раздѡтн ннщымъ. **6:** Богѡтн

недодѣль внидѣтъ въ црѣтво бжїе. **кн:** Аплн ѡставлѣютъ всл. **ла:** Предрече своѡ смертъ иисъ. **ли:** Слѣпыи прослн прозираетъ.

Глава ѿ.

в: Закхей мытарь. **в:** Человѣкъ благородный, давыи десать мнлсъ десатимъ равомъ. **кд:** Иисъ градѣтъ во иерлнмъ. **ма:** Плачетъ ѡ немъ. **ме:** Изгонѣтъ продающыа и кѡпѣющыа въ стнлнцн.

Глава к.

а: Крещеніе іѡанново ѡкдѣ; **д:** Виноградъ ѡдаемый дѣлательмъ. **з:** Камень краевгольный. **кв:** Аще достѡнтъ кесарю дань даати; **кз:** Саадѣкен прекословлции воскресенію не быти. **ма:** Какъ хртосъ снъ дѣдовъ;

Глава ка.

в: Вдовица оубога, ввергша двѣ лептѣ въ газофѣлакїю. **е:** ѡ разореніи стнлнца. **к:** И иерлнма. **д:** Рати и нестроенїа. **кв:** Знаменїа предидша ѡ кровенїа снѣа человѣческаго. **ла:** Подобаетъ внимати, да не ѡтагчѣются сердца. **лс:** Подобаетъ бдѣти.

Глава кв.

а: Иуда предатель ииса. **з:** Оученицы оуготовлѣютъ пасхѣ. **д:** Стѣла вечерѣ гднѣ. **кд:** Любопрѣнїе во оученицѣхъ, кто въ ннхъ болн; **ла:** Сатана прѡситъ сѣати оученикн. **ле:** Ничтоже лишнша сѣа оученицы. **лд:** Приходитъ иисъ къ горѣ елевнстѣн. **ма:** Потъ егѡ ѣкъ каплн крове. **мз:** Иудно левзанїе. **н:** Оухо малхово. **нз, нн, ж:** Петрово ѡверженїе. **жг:** Рѣгаются иисѣ. **о:** Бжїи снъ молнтел.

Глава кг.

в: ѡклеветѣютъ ииса предъ пїлатомъ. **з:** Возпосылѣтъ егѡ пїлатъ ко иродѣ. **н:** Варавва ѡрѣшѣетсѣ. **кв:** Иисъ же предѣтсѣ волн иудеѣвъ. **кз:** Женѣ рыдающыа ѡ немъ. **лг:** Распинаетсѣ иисъ. **лс:** Порѣганїа ѡ вѡннѣвъ. **лд:** И единаго ѡ слодѣн хлѣ. **ма:** Емѣже запрецѣетъ ардгн. **мав:** Вѣрою спасыисѣ. **мад:** Затемнѣнїе солнца паче естествоа. **мас:** Иисъ издше. **н:** Іѡнфъ ѡ арїмадѣа. **нг:** Грѡбъ иисѣвъ.

Глава кд.

а: Женѣ помазѣютъ ииса. **д:** Двѣ аггѣла. **г:** Двѣ ѡ оученикѡвъ ходѣции во еммаѣсѣ. **ла:** Иисъ невннмъ бысть. **лав:** Сердце горящее. **лс:** Иисъ стѣа посреде оученикѡвъ, глагола: мнръ вамъ. **ме:** ѡверзѣетъ оумъ оученикѡвъ. **мад:** ѡбѣтованїе дха стѣаго. **на:** Вознесыисѣ иисъ на нѣо.

ѢЖЕ ѿ ЛУКѢ СΤΑΓΩ ΕΥΓΛΙΑ ΓΛΑΥΒΙ.

- Ⲡ напнсѧнн.
- Ⲡ стрегѡщнхъ пѧстырѣхъ.
- Ⲡ сѹмewнѣ.
- Ⲡ ѧннѣ прорѡчнцѣ.
- Ⲡ бѣвшемъ глаголѣ ко іωάνнδ: вѣ матт.д.ѧн, Ⲓ.
- Ⲡ вопрошшнхъ іωάνна.
- Ⲡ нскѡшенн сѧспнтелевѣ.
- Ⲡ нмѡщемъ дѡхъ бѣсенъ: вѣ мѧркѣ, ⲁ.
- Ⲡ тѣщн петрѡвѣ: вѣ матт.д.ѧн, ⲛ: вѣ мѧркѣ, ⲃ.
- Ⲡ нсцѣлѣвшнхъ ѿ рѡзлнчнхъ недѡгвѡв: вѣ матт.д.ѧн, ⲁ: вѣ мѧркѣ, Ⲓ.
- Ⲡ ловнѣвѣ рѣбъ.
- Ⲡ прокаженнѣмъ: вѣ матт.д.ѧн, Ⲥ: вѣ мѧркѣ, ⲁ.
- Ⲡ рѡзслабленнѣмъ: вѣ матт.д.ѧн, Ⲓ: вѣ мѧркѣ, Ⲣ: во іωάνнѣ, ⲓ.
- Ⲡ левнн мытарѣ: вѣ матт.д.ѧн, ⲁ: вѣ мѧркѣ, Ⲥ.
- Ⲡ нмѡщемъ сѡхъ рѡкѡ: вѣ матт.д.ѧн, ⲛа: вѣ мѧркѣ, ⲓ.
- Ⲡ нзбрѧнн апѡлѡстѣмъ: вѣ матт.д.ѧн, ⲁ: вѣ мѧркѣ, ⲛ.
- Ⲡ блаженнхъ: вѣ матт.д.ѧн, Ⲣ.
- Ⲡ сѡтннцѣ: вѣ матт.д.ѧн, ⲓ: во іωάνнѣ, Ⲥ.
- Ⲡ сѣнѣ вдовнѣ.
- Ⲡ пѡсланнхъ ѿ іωάνна: вѣ матт.д.ѧн, ⲛ.
- Ⲡ помѡзавшей гѡдѧ мѣромъ: вѣ матт.д.ѧн, ⲓв: вѣ мѧркѣ, ⲁд: во іωάνнѣ, ⲃ.
- Ⲡ прнѣчн сѣюцагв: вѣ матт.д.ѧн, ⲛд: вѣ мѧркѣ, ⲁ.
- Ⲡ запреценнн мѡрѡ н вѣтрѡвѡв: вѣ матт.д.ѧн, ⲁ: вѣ мѧркѣ, Ⲓ.
- Ⲡ легewнѣ: вѣ матт.д.ѧн, ⲛ: вѣ мѧркѣ, ⲁ.
- Ⲡ дщѣрн архнсѡнагѡговѣ: вѣ матт.д.ѧн, Ⲣ: вѣ мѧркѣ, ⲃ.
- Ⲡ кровѡточнвѣн: вѣ матт.д.ѧн, Ⲥ: вѣ мѧркѣ, Ⲓ.
- Ⲡ послѧннн ѡбѡнѧдѣсѡтѣ, вѣ матт.д.ѧн, ⲁ: вѣ мѧркѣ, ⲁ.
- Ⲡ пѡтнхъ хлѣбѣхъ, н ѡ двѡѡ рѣбѡ: вѣ матт.д.ѧн, ⲛс: вѣ мѧркѣ, Ⲥ: во іωάνнѣ, ⲛ.
- Ⲡ гѡднн вопрошеннн: вѣ матт.д.ѧн, ⲁг: вѣ мѧркѣ, ⲛд.
- Ⲡ прѡвбраженнн ннса хрнстѧ: вѣ матт.д.ѧн, ⲁд: вѣ мѧркѣ, ⲛв.
- Ⲡ бѣснѡщемсѡ на нѡвѣ мѣсѡцы: вѣ матт.д.ѧн, ⲁв: вѣ мѧркѣ, ⲛс.

- ЛВ** Ѡ помышлѧюцихъ, кѣò бѳлїи ѣсть; въ матѣѧ, **лз**: въ мѧрктѣ, **кз**.
- ЛГ** Ѡ неповелѣннѣмъ возлѣдовати: въ матѣѧ, **т**.
- ЛД** Ѡ гѧвлѣнїи седмїдесѧти.
- ЛЕ** Ѡ вопрошшемъ законнїцѣ: въ матѣѧ, **нѧ**: въ мѧрктѣ, **ла**.
- ЛЄ** Ѡ впѧдшемъ въ разбѳннїки.
- ЛЗ** Ѡ мѧрдѣ и марїи.
- ЛН** Ѡ молїтвѣ.
- ЛА** Ѡ нмѣщемъ бѣса глѣха: въ матѣѧ, **кв**.
- МА** Ѡ возопївшеи глѧсомъ ѡ народѧ.
- МБ** Ѡ прогѧцихъ знаменїѧ: въ матѣѧ, **кг**.
- МВ** Ѡ фарїсеи звѧвшемъ їнса.
- МГ** Ѡ ѳкалнїи законнїкѡвъ.
- МД** Ѡ квѧсѣ фарїсеїстѣмъ: въ матѣѧ, **лв**: въ мѧрктѣ, **кв**.
- МЕ** Ѡ хотѧщемъ раздѣлїти нмѣнїе.
- МЄ** Ѡ богѧтѣмъ, ѣмѣже оубѳзнїѧ ннѧ.
- МЗ** Ѡ галїлеехъ, и ннже бѧхѣ въ сїлѡамѣ.
- МН** Ѡ нмѣщемъ дѣхъ недѣженъ.
- МА** Ѡ прїтчахъ: въ матѣѧ, **кд**: въ мѧрктѣ, **д**.
- НА** Ѡ вопрошшемъ, ѧще мѧлѡ спѧсѧемыхъ;
- НБ** Ѡ рѣкшихъ їнсови нрѡда радн.
- НВ** Ѡ воднотрѣдовѧтомъ.
- НГ** Ѡ не любїти первовозлѧнїѧ.
- НД** Ѡ звѧннїхъ на вѣчерн: въ матѣѧ, **на**.
- НЄ** Ѡ столпѣ прїтча.
- НЄ** Ѡ стѣ ѳвѣцъ прїтча.
- НЗ** Ѡ ѡшѣдшемъ на странѣ далѣче.
- НН** Ѡ прїстѧвнїцѣ неправеднѣмъ.
- НА** Ѡ богѧтѣмъ и ѡ лѧзарѣ.
- НЗ** Ѡ десѧтнїи прокаженнїхъ.
- НА** Ѡ сѣдїи неправеднѣмъ.
- НБ** Ѡ мытарн и фарїсеи.
- НГ** Ѡ вопрошшемъ богѧтѣмъ їнса: въ матѣѧ, **ма**: въ мѧрктѣ, **кд**.
- НД** Ѡ слѣпцѣ: въ матѣѧ, **мд**: въ мѧрктѣ, **ла**.

- 1301] **Ѡ** закхѣн.
 1302] **Ѡ** ѡшѣдшемъ прїаѣти себѣ црѣтвїе.
 1303] **Ѡ** прїемшнхъ дѣсѣтъ мнѣсъ.
 1304] **Ѡ** жребѣти: въ мат. дѣн, **мѣ:** въ мѣрктѣ, **лв:** во іωάνнѣ, **дї.**
 1305] **Ѡ** вопрошнхъ гдѣ архїереехъ и старцѣхъ: въ мат. дѣн, **мн:** въ мѣрктѣ, **лѣ.**
 1306] **Ѡ** вїноградѣ прїтча: въ мат. дѣн, **н:** въ мѣрктѣ, **лс.**
 1307] **Ѡ** вопрошающнхъ кннсо̀на радн: въ мат. дѣн, **нв:** въ мѣрктѣ, **лз.**
 1308] **Ѡ** саддукеехъ: въ мат. дѣн, **нг:** въ мѣрктѣ, **лн.**
 1309] **Ѡ** вопрошенїи гдѣни къ фарїсеѣмъ: въ мат. дѣн, **нѣ:** въ мѣрктѣ, **м.**
 1310] **Ѡ** вдовїцѣ, ѣже двою пѣназю: въ мѣрктѣ, **ма.**
 1311] **Ѡ** кончїиѣ вопрошенїе: въ мат. дѣн, **нз:** въ мѣрктѣ, **мв.**
 1312] **Ѡ** пѣсцѣ: въ мат. дѣн, **жг:** въ мѣрктѣ, **мѣ.**
 1313] **Ѡ** ставяющнхъ, ктò болїи; въ мат. дѣн, **лз:** въ мѣрктѣ, **кз.**
 1314] **Ѡ** испрошенїи сатанинѣ.
 1315] **Ѡ** оу̀нчнженїи ирѣдовѣ.
 1316] **Ѡ** плачущнхъ женѣхъ.
 1317] **Ѡ** покѣвшемъ разбѣннцѣ.
 1318] **Ѡ** испрошенїи чѣлесѐ гдѣна: въ мат. дѣн, **жн:** въ мѣрктѣ, **мн:** во іωάνнѣ, **нї.**
 1319] **Ѡ** клеѣпѣ.

ПРЕДГЛѢВІЕ

ѣже ѡ лѣкнѣ стѣгѡ ѣвѣліа.

Лѣкѣ бжѣственнїи, антїохїанинъ оубѡ бѣ родомъ, врачѣ же хїтростїю, и
 внѣшнѣи премѣдростн многъ, не точїю же, но и єврейское наказанїе и звѣкъ до
 конца, во іерусалимѣхъ прїшѣдъ, єгда гдѣ нашъ оучаше. Гѣкоже нѣцыи рекѣша: и
 тогѡ бѣти ѡ седмїдесѣтнхъ апѣстѡлъ, и ѡ мѣртвѣхъ востѣвшѣхъ хрїстѣ, срѣсти
 съ клеѣпою. Вознесѣша же гдѣн, и пѣвлѣ вѣровавшѣ бѣти сошѐствена, и
 послѣдователѣ томѣ, глаголю, пѣвлѣ. И оубѡ еписѣвѣ ѣвѣліе со всѣкнмъ
 и звѣствомъ, гѣкоже и сѣмоє чò началѡ єгѡ ѡбѣвлѣетъ, по пѣтнѣдесѣтнхъ
 лѣтѣхъ хрїтѡва вознесенїа. Пїшетъ же къ деѣфїлѣ євгкли́тїкѣ єщѣ и кнѣзю:
 ѣже бо держѣвнїи, на кнѣзѣхъ и игѣмѡнѣхъ глаголаше. И пѣвелъ речѣ ко
 игѣмѡнѣ фїстѣ: держѣвнїи фїсте. И всѣкъ чѡлѡвѣкъ бѣлюбѣвнїи, держѣвѣ на
 стѣстѣмнѣ воспрїимъ, деѣфїлѣ єсть держѣвнїи, сїрѣчь бѣлюбѣецъ, иже и
 достѣннѣ єсть поистнннѣ слышати стѣгѡ ѣвѣліа. Трїдесѣтолѣтнхъ оубѡ сѣи

ГДѢ КРЕСТНІСА, ПОНЕЖЕ ТОЙ ВОЗРАСТЪ СОВЕРШЕННЫЙ: ВЪ НЕМЪ ЧЕЛОВѢКЪ ѢСТЬ ИЛИ НСКЪСЕНЪ ИЛИ НЕНСКЪСЕНЪ. РОДОСЛОВІЕ БО ТОГО ЛУКА, И ВОЗОПАТЬ МАТДѢИ ГАКЪ ДА ГВНІТЪ, ГАКЪ ИЖЕ НЫНѢ РОДНВЫИСА ПО ПЛОТИ, ѿ БГА ѢСТЬ. ВІЖДЪ ОУБѢ РОДОСЛОВІЕ, КАКЪ СОВЕРШАЕТСА НА БГА: И ГАКЪ ДА ОУВѢМЫ, ГАКЪ ВЕѢ ѢЖЕ ПОСРЕДѢ ОЦА, КЪ БГѸ ВОЗВЕДѢТЪ, И СЫНЫ ТВОРНІТЪ, СЕГѸ РАДИ ВОПЛОТІСА. ИМАТЬ ЖЕ ИНО РЕЦІИ, НЕ ВѢРОВАШЕСА РОЖДЕСТВО ГДНЕ, ПОНЕЖЕ БЕЗСѢМЕННО СЪЩЕ: ХОТѢ ОУБѢ ГВНІТИ БЛАГОВѢСТНИКЪ, ГАКЪ И ИНОГДА БЕЗЪ СѢМЕНЕ БЫТЬ ЧЕЛОВѢКЪ, ѿ ДОЛННХЪ ВОСХОДНТЪ КО АДЪМѸ, И КЪ БГѸ, ТОЧІЮ НЕ ГЛАГОЛА НАМЪ: ЯЩЕ НЕ ВѢРДЕШИ, КАКЪ ВТОРЫИ АДЪМЪ БЫТЬ БЕЗЪ СѢМЕНЕ, ВЪДИ МНѢ ОУМОМЪ КЪ ПЕРВОМУ АДЪМѸ, И ѿБРАЩЕШИ ТОГО БЕЗЪ СѢМЕНЕ БЫВША ѿ БГА, И ПРОЧЕЕ НЕ НЕВѢРДИ. ИЩДТЪ ЖЕ НѢЦЫН, КАКЪ ОУБѢ МАТДѢИ ІѸСИФА ІАКВЛА ГЛАГОЛЕТЪ БЫТИ СЫНА, ЛУКА ЖЕ ИЛИ: НЕ ВОЗМОЖНО ЖЕ ТОГѸЖЕ ДВѢМА ОТЦѢМЪ БЫТИ СЫНА. ГЛАГОЛА ОУБѢ КЪ СЕМѸ: ГАКЪ ІАКВЪ ИЛИ ИЛИ ѢДНОМАТЕРНИ БРАТІА, ИНОГѸ ЖЕ И ИНОГѸ ОТЦА. ОУМЕРЪ ОУБѢ ИЛИ БЕЗЧАДЕНЪ, ПРИВЕДЪ ЖЕНѸ ѢГѸ ІАКВЪ ДѢТОТВОРНІТЪ ѿ НЕА. И ТАКЪ ГЛАГОЛЕТСА: ІѸСИФЪ ІАКВЪ, СЫНЪ СЫНЪ ПО ѢСТЕСТВѸ, И ИЛИ ПО ЗАКОНѸ. ІАКВЪ ОУБѢ ѢСТЕСТВОМЪ ТОГО РОДИ: И ПО ИСТИНѢ И ПО ѢСТЕСТВѸ ПРОЧЕЕ СЫНЪ ТОГѸ ѢСТЬ, ИЛИ ЖЕ ПО ЗАКОНѸ ТОЧІЮ БЫТЬ СЫНЪ. ИБО ЗАКОНЪ ПОВЕЛѢВАШЕ, ЯЩЕ КТО ОУМРЕТЪ БЕЗЧАДЕНЪ, СЕГѸ ЖЕНѢ СПРАГІТИСА БРАТѸ ѢГѸ. И ѢЖЕ ѿ НЕГѸ РОЖДАШЕСА, МНІМО СЪЩЕ ОУМЕРШАГѸ, ЯЩЕ И ПО ѢСТЕСТВѸ ЖИВЪГѸ БЫТЬ. ТѢМЖЕ ДОБРѢ БЛАГОВѢСТНИЦЫ ГЛАГОЛЮТЪ, И НЕ СОПРОТНВЛЮТСА. МАТДѢИ ОУБѢ ѢСТЕСТВЕННАГО ОТЦА ІѸСИФОВА ВОСПИЩЕТЪ: ЛУКА ЖЕ ИЖЕ ПО ЗАКОНѸ ОТЦА ѢГѸ ВМѢНАЕТЪ, СІРѢЧЬ ИЛИ: ГАКЪ ДА ГВНІТЪ ОБОИ, ГАКЪ СЕГѸ РАДИ РОДИСА ГДѢ, ГАКЪ ДА ѢСТЕСТВО И ЗАКОНЪ ѿСВѢТІТЪ.

Ѿ ЛУКИ СТОБ БЛАГОВѢСТВОВАНИЕ.

Глава ѿ.

(ПНЕ) (ЗА ѿ) ѿ ПОНЕЖЕ¹ ОУБѢ МНОЗИ НАЧАША ЧИНИТИ ПОВѢСТЬ ѿ ИЗВѢСТВОВАННЫХЪ ВЪ НАСЪ ВѢЩЕХЪ, Б ІАКОЖЕ ПРДАША НАМЪ, ИЖЕ ИСПЕРВА САМОВІДЦЫ И СЛДГН БЫВШИИ СЛОВЕСИ: Г ИЗВОЛІСА И МНѢ ПОСЛѢДОВАВШѸ ВЫШЕ ВСѢХЪ ИСПЫТНѸ, ПОРАДѸ ПИСАТИ ТЕБѢ, ДЕРЖАВНИИ ДЕОФІЛЕ: ѿ ДА РАЗУМѢЕШИ, ѿ НИХЪЖЕ НАДЧІСА ѢСИ СЛОВЕСѢХЪ ОУТВЕРЖДЕНІЕ.

(ЗА Б) Б *² БЫТЬ ВО ДНИ ИРѸДА ЦАРѢ ІУДЕЙСКА, ІЕРЕЙ НѢКІИ ИМЕНЕМЪ ЗАХАРИА,

¹ На рѣчѣ о чѣнагѸ предѣчѣи и крѣтѣла іѸанна, на літѸргіи.

² Септѣмвриа кѣ на зачатіе іѸанна крѣтѣла: Во время оно,*

Ѡ дневныа чреды авіанн: ѡ женѡ ѡгѡ Ѡ дщереѡ аарѡновѣхъ, ѡ ѡма ѡ ѡ
ѡлісаветѣ. **Ѥ** Бѣста же прѡвѣдана ѡба предѣ бѡмъ, ходѡще во вѣтѣхъ заповѣдехъ,
ѡ ѡправданіихъ гдннхъ безпорѡчна: **Ѧ** ѡ не бѣ ѡма чада, понѣже ѡлісаветѣ бѣ
неплѡды, ѡ ѡба заматорѣвша во днѣхъ своѡхъ бѣста. **ѧ** Бѣсть же слѡжащѣ
ѡмѣ въ чинѣ чреды своѡа предѣ бѡмъ: **Ѩ** По ѡбычаю свѡщеннчества, ключнѣа
ѡмѣ покаднѣти вшѣдъ въ цѣрковь гдню: **ѩ** ѡ всѣ мнѡжество людѣѡ бѣ молнѣвѣ
дѣа внѣ въ годъ³ дѣмїама. **Ѫ** Іавнѣа же ѡмѣ аггѡлъ гднѣ, стѡа ѡдеснѡю
ѡлтарѡ каднѣльнагѡ: **ѫ** ѡ смѡтнѣа захарїа вндѣвъ, ѡ стрѡхъ нападѣ наѡнѣ. **Ѭ** Речѣ
же къ немѣ аггѡлъ: не бѡнѣа захарїе, занѣ оѡслѡшана бѣсть молнѣва твоѡ: ѡ
женѡ твоѡ ѡлісаветѣ роднѣтъ сына тебеѣ, ѡ наречѣши ѡма ѡмѣ іѡаннъ. **ѭ** ѡ
бѡдетѣ тебеѣ радѡстѣ ѡ весѣліе: ѡ мнѡзи ѡ рождествѣѣ ѡгѡ возрадѡютѣа. **Ѯ**
Бѡдетѣ во велїѡ предѣ гдѣмъ, ѡ вїна ѡ сїкѣра не ѡматѣ пнѣти: ѡ дѡа стѡгѡ
ѡспѡлннѣа ѡцѣ ѡзъ чрѣва мѡтере своѡа. **ѯ** ѡ мнѡзи Ѡ сынѡвъ іѡлевыхъ
ѡбратнѣтъ ко гдѣ бѣгѣ ѡхъ. **Ѱ** ѡ тѡѡ предѡдетѣ предѣ нѡмъ дѡмъ ѡ снѡю
ѡлннѡю, ѡбратнѣти сердца ѡтцѣмъ на чада, ѡ прѡтнѣныа въ мѡдрѡсти
прѡвѣднхъ: оѡготѡвати гдѣн людѡ совершѣны. **ѱ** ѡ речѣ захарїа ко аггѡлѣ: по
чѣсомѣ разѡмѣю сѣ; ѡзъ во ѡемъ стѡрѣ, ѡ женѡ моѡ заматорѣвши во днѣхъ
своѡхъ. **Ѳ** ѡ ѡвѣщѡвъ аггѡлъ речѣ ѡмѣ: ѡзъ ѡемъ гаврїѡлъ предѣстоѡнѣ предѣ бѡмъ,
ѡ посланъ ѡемъ глагѡлати къ тебеѣ, ѡ благовѣстнѣти тебеѣ сїѡ. **ѳ** ѡ сѣ бѡдѣши
молчѡ, ѡ не мѡгнѣ прѡглагѡлати, до негѡже днѣ бѡдѣтъ сїѡ: занѣ не вѣровалъ
ѡнѣ словесѣмъ моѡмъ, ѡже бѡдѣтъ во врѣма своѡ. **Ѵ** ѡ бѣша людѣе ждѡще
захарїю, ѡ чдѡдѡхѡа коснащѣ ѡмѣ въ цѣрквѣ. **ѵ** ѡзшѣдъ же не мѡжѡше
глагѡлати къ нѡмъ. ѡ разѡмѣша, ѡакѡ вндѣнїе вндѣ въ цѣрквѣ: ѡ тѡѡ бѣ
помавлѡ нѡмъ, ѡ пребывѡше нѣмъ. **Ѷ** ѡ бѣсть ѡакѡ ѡспѡлнншасѡ днѣе слѡжбы
ѡгѡ, ѡдѣ въ дѡмъ своѡ.

(3ѡ ѡ) **Ѷа** По снѣхъ же днѣхъ зачатѣ ѡлісаветѣ женѡ ѡгѡ,⁴ ѡ таѡшѣа
мѣлацъ пѡтъ, глагѡющн: **Ѷб** ѡакѡ таѡкѡ мнѣ сотворнѣ гдѣ во днѣ, въ нѡже
прнзрѣѣ ѡлѣти поношѣнїе моѡ въ челѡвѣцѣхъ.

**Конѣцъ зачатїю іѡанна.
Престѡпнѣ рѡтѣвѣ іѡанна.**

³ во врѣма

⁴ На блѡговѣщенїе престѡпнѣа вѣцы, на лѣтѡргнѣ: во днѣхъ ѡнѣхъ, зачатѣ ѡлісаветѣ женѡ захарїнна* **Сїе же ѡ**
рѡтѣвѣ іѡанна предѣчнѣ на оѡтрѣннѣ.

к5 Въ мѣсѣцѣ же шестыи посланъ бысть аггъль гавриилъ ѿ бѣа во градъ галілейскій, ѣмуже ѿма назарѣтъ, **к3** Въ дѣѣ ѡбрѣченнѣи мѣжеви, ѣмуже ѿма іѡенфъ, ѿ домѣ давідова: ѿ ѿма дѣѣ, маріамъ. **кн** И вшѣдъ къ ней аггъль, рече: радѣна блгодѣтнаа, гдѣ съ тобою: блгословѣна ты въ женѣхъ. **кд** Она же вѣдѣвшн смѣтнаа ѡ словесѣхъ ѣгѡ, ѿ помышлѣше, каковѡ бѣдетъ цѣловѣніе сѣе. **л** И рече аггъль ѣн: не бойса маріамъ, ѡбръѣте бо блгодѣтъ ѿ бѣа. **ла** И сѣ зачнѣши во чрѣвѣ, ѿ роднѣши сѣа, ѿ наречѣши ѿма ѣмѣ иѣс. **лв** Сѣе бѣдетъ вѣлнѣ, ѿ сѣнъ вѣшнаагѡ наречѣтса: ѿ дѣтѣхъ ѣмѣ гдѣ бѣхъ прѣтолъ давіда ѡтца ѣгѡ: **лг** И воцарнѣтса въ домѣ іакѡвлн во вѣкн, ѿ црѣтвнѣю ѣгѡ не бѣдетъ концѣ. **лд** Рече же маріамъ ко аггълю: какѡ бѣдетъ сѣе, ѿдѣже мѣжа не знѣю; **лѣ** И ѡвѣщѣавъ аггъль, рече ѣн: дѣхъ сѣтнѣи ѿнѣдетъ на тѣа, ѿ снла вѣшнаагѡ ѡсѣннѣтъ тѣа. тѣмже ѿ раждаѣемое сѣто, наречѣтса сѣнъ бѣжнѣи. **л5** И сѣ ѣлісавѣтѣхъ ѡжнѣка твоѣа, ѿ тѣа зачѣтъ сына въ старѣстнѣ своѣи: ѿ сѣи мѣцѣхъ шестнѣи ѣстѣ ѣн, нарнцѣемѣи неплоды. **л3** Іакѡ не ѿзнемѡжетъ ѿ бѣа всѣкъ глаголъ. **лн** Рече же маріамъ: сѣ раба гдѣна, бѣдн мнѣ по глаголѣ твоѣмѣ, ѿ ѡнѣде ѿ неа аггъль.

Конѣцъ блговѣщеннѣю на лѣтѣргнѣи.

(3а л) **лд** Востѣвнѣши же маріамъ во днѣ тѣа,⁵ ѿнѣде въ гѡрнѣаа ѡтцѣннѣемъ, во градъ іѡдовъ. **л** И внѣде въ домъ захарннѣнъ, ѿ цѣловѣа ѣлісавѣтѣхъ. **ла** И бысть, іакѡ ѡуслѣша ѣлісавѣтѣхъ цѣловѣніе марннѣо, възыгрѣса младѣнецъ во чрѣвѣ ѣа: ѿ ѿсполннѣса дѣха сѣта ѣлісавѣтѣхъ. **лв** И возопнѣ гласомъ вѣлннѣмъ, ѿ рече: блгословѣна ты въ женѣхъ, ѿ блгословѣнъхъ плоды чрѣва твоѣгѡ. **лг** И ѡкѣдѣ мнѣ сѣе, да прнѣде мѣтн гдѣа моѣгѡ ко мнѣ; **лд** Сѣе бо іакѡ бысть гласъ цѣловѣннѣа твоѣгѡ во ѡушнѣю моѣю, възыгрѣса младѣнецъ радѡцѣамнѣи во чрѣвѣ моѣмъ: **лѣ** И блжѣнна вѣрѡвавшаа, іакѡ бѣдетъ совершѣніе глагѡланнѣмъ ѣн ѿ гдѣа. **л5** И рече маріамъ: велнчнѣтъ дѣша моѣа гдѣа, **л3** И возрадѡваса дѣхъ моѣ ѡ вѣѣ спсѣ моѣмъ: **лн** Іакѡ прнзрѣ на смнрѣніе рабы своѣа: сѣе бо ѿ нынѣ ѡублажѣтъ мѣа всѣа роднѣ. **лд** Іакѡ сотворнѣ мнѣ велнчнѣе снльнѣи, ѿ сѣто ѿма ѣгѡ.

Прѣстѡпнѣ бѣѣ.

н И мѣтѣ ѣгѡ въ роды родѡвъ боѡщымѣа ѣгѡ. **на** Сотворнѣ держѣвѣ мѣшцѣю своѣю, растѡчнѣ гѡрдыа мѣслнѣю сѣрдѣа ѿхъ. **нв** Пнзложнѣ снльнѣа ѡ прѣстѡлѣ, ѿ вознесѣ смнрѣннѣа. **нг** Ілѣщыа ѿсполннѣ блгъ ѿ богащыаа

⁵ На блговѣщеннѣе, на ѡттрѣннѣ: Во днѣ ѡны востѣвнѣши маріамъ, * Сѣе же ѿ на ѿнѣаа прѣздннѣкн прѣстѣаа бѣѣ.

ѡпдѣстѣнѣ тѣцѣ. **Ѡд** Воспріѣтъ иѣла Ѡтрока своегò, поманѣти мѣлѣстнѣ: **Ѡе** **Ѡ**ѣкоже глагола ко Ѡцѣмъ нашимъ, авраамѣ, и сѣмени ѣгò до вѣка.

Чтѣнѣ бѣѣ:

Ѡс Пребывѣтъ же маріамъ съ нею ѣакъ трѣ мѣсѣцы: и возвратѣса въ домъ своѣнѣ.

Конѣцъ бѣѣ.

Чтѣнѣ рождѣствѣ іѡанна:

Ѡз Елісавѣтнѣ же исполнѣса время родити ѣнѣ, и родѣ сына. **Ѡн** И слышаша Ѡкрестѣ живѣщѣнѣ, и оужнѣнѣ ѣнѣ, ѣакъ возвелѣчнѣлъ ѣсть гдѣ мѣтъ своѣ съ нею: и радѡвахѣса съ нею. **Ѡд** И бытъ во Ѡмьнѣ дѣнѣ, прѣндѡша ѡбрѣзати Ѡтрочѣ. и нарицѣхѣ ѣ именемъ Ѡтца ѣгò, захарію. **Ѡе** И ѡвѣщѣавши мѣтъ ѣгò речѣ: нѣ, но да наречѣтѣса іѡаннъ. **Ѡж** И рѣша къ неѣ: ѣакъ никтоже ѣсть въ родствѣ твоѣмъ, иже нарицѣтѣса именемъ тѣмъ. **Ѡз** И помавѣхѣ Ѡтца ѣгò, ѣже кѣкъ бы хотѣлъ нареци ѣ; **Ѡг** И испрошѣ дщѣнѣ, написѣ глагола: іѡаннъ бѣдетъ има ѣмѣ: и чѣдѣхѣса всѣ. **Ѡд** ѡверзѡшасѣ же оустѣ ѣгò ѣбѣ, и ѣзыкѣ ѣгò, и глаголаше бѣгословѣ бѣга. **Ѡе** И бытъ на всѣхъ стѣрахъ живѣщѣнѣхъ Ѡкрестѣ ихъ, и во всѣнѣ стѣнѣнѣ іѡдѣнѣстѣнѣ повѣдаемѣ бѣхѣ всѣ глаголи сѣнѣ. **Ѡс** И положѣша всѣ слышавшиѣнѣ въ сѣрдѣцѣ своѣмъ, глаголюще: чѣтò оубо Ѡтрочѣ сѣе бѣдетъ; и рѣкѣ гдѣнѣ бѣ съ нѣмъ. **Ѡз** И захаріѣ Ѡтѣцъ ѣгò исполнѣса дѣха сѣга, и прорѡчѣствова, глагола: **Ѡн** Бѣгословѣнъ гдѣ бѣтъ иѣлевъ, ѣакъ посѣтѣнѣ, и сотворѣнѣ избавленіѣ людемъ своѣмъ.

Прѣстѣпнѣ рождѣствѣ іѡанна.

Ѡд И воздѣнѣже рѡгъ спасѣнѣа намъ, въ домѣ давѣдовѣ Ѡтрока своегò: **Ѡ**ѣкоже глагола оустѣ сѣгѣхъ сѣщѣнѣхъ ѡ вѣка прорѡкѣ ѣгò. **Ѡа** Спасѣнѣ ѡ вѣгъ намъ, и иѣ рѣкѣ всѣхъ ненавѣдѣщѣнѣхъ насъ: **Ѡб** Сотворѣти мѣлѣсть со Ѡтца намѣнѣ, и поманѣти завѣтъ сѣгѣнѣ своѣнѣ: **Ѡг** Клатѣ, ѣю клатѣса ко авраамѣ Ѡтца намѣ, дѣти намъ, **Ѡд** Безъ стѣраха, иѣ рѣкѣ вѣгъ намъ иѣзбавльшымъ, **Ѡе** Слѣжитѣ ѣмѣ прѣподѡбѣемъ и правдою прѣдъ нѣмъ всѣ днѣ живѡтѣа нашѣгò.

Чтѣнѣ рѣствѣ іѡанна:

Ѡс И тѣ Ѡтрочѣ, прорѡкѣ вышнѣгò наречѣшнѣса: прѣдѣдѣши бо прѣдъ лицѣмъ гдѣнѣмъ, оуботѡватѣнѣ пѣтѣнѣ ѣгò.

Прѣстѣпнѣ рѣствѣ іѡанна.

Ѡз дѣти рѣзумъ спасенїа людемъ ѣгѡ, во ѡставленїе грѣхъ ѡхъ: **Ѡи** Млрдїа радн млти бѣа нашегѡ, въ нѣхже посѣтилъ ѣсть насъ востокъ свѣше: **Ѡд** Просвѣтити во тмѣ и сѣни смѣртнѣи сѣдѡщима, направити нѡги наша на пѣть мїренъ.

Чтѣ рѣтвѣ ѡанна:

Ѡ Отроча же расташе и крѣплашесѡ дѣомъ: и бѣ въ пѣстынахъ до днѣ гавленїа своегѡ ко илю.

Конѣцъ рѣтвѣ ѡанна, на оутрени и на литѣргїи.

Глава ѡ.

(3а ѡ) **[а]** а Бысть же во днѣ тыа,⁶ изыде повелѣнїе ѡ кесарѡ аугуста, написати всю вселеннѡю. **б** Стѣ написанїе пѣрвое бысть, владѡщѣ сѣрїею кѣрнїю. **г** И идѡхъ вси написатисѡ, кождо во своѣи градъ. **д** Взыде же и ѡсифъ ѡ галїен, и зъ града назарѣта во иудею, во градъ давидовъ, ѡже нарицѡется вндлеѣмъ, занѣ быти ѣмѣ ѡ домѣ и отѣчества давидова, **ѡ** Написатисѡ съ марїею ѡбрѣченѡю ѣмѣ женѡю, ѡщѣю непраздною. **ѡ** Бысть же ѣгда быша тамъ, исполнишасѡ днѣ родити ѣн. **з** И роди сѣа своегѡ пѣрвенца, и повѣтъ ѣгѡ, и положи ѣгѡ въ яслехъ: занѣ не бѣ ѡмъ мѣста во ѡбїтелн. **[к]** и И пѣстырїе бѣхъ въ тоѡже странѣ бѣдѡще, и стрегѡще стрѡжѣ ноцнѡю ѡ стадѣ своѣмъ. **д** И сѣ аγγѣлъ гдѣнь стѣа въ нѣхъ, и слава гдѣна ѡсѣа ѡхъ: и ѡубоашасѡ стрѡхомъ вѣлїимъ. **г** И рече ѡмъ аγγѣлъ: не бѡйтесѡ, сѣ во благовѣстѣннѡю вамъ радость вѣлїю, ѡже бѣдетъ всѣмъ людемъ. **а** И ѡкѡ родиасѡ вамъ днѣсь сѣсъ, ѡже ѣсть хрїтѡсъ гдѣ, во градѣ давидовѣ. **б** И сѣ вамъ знаменїе: ѡбращете младѣнецъ повѣтъ, лежащъ въ яслехъ. **г** И внезапѣ бысть со аγγѣломъ мнѡжество вѡнѣ нѣныхъ, хвалѡщнхъ бѣа, и глаголющнхъ: **а** Слава въ вышннхъ бѣгѣ, и на землѣ мїрѣ, во члѣвѣцѣхъ бѣговолѣнїе. **ѡ** И бысть ѡкѡ ѡндѡша ѡ нѣхъ на нѣо аγγѣлн, и члѣвѣцы пѣстырїе рѣша дрѣгъ ко дрѣгѣ: прѣйдемъ до вндлеѣма, и внднмъ глаголъ сѣй бывшїи, ѡже гдѣ сказа намъ. **ѡ** И прїндѡша поспѣшшесѡ, и ѡбрѣтѡша марїамъ же и ѡсифа: и младѣнецъ лежащъ во яслехъ. **з** И вндѣвшѣ же сказаша ѡ глаголѣ глаголанномъ ѡмъ ѡ отрочатн сѣмъ. **и** И вси слышавшїи днѣвшасѡ ѡ глаголанннхъ ѡ пѣстырей къ нѣмъ. **а** Марїамъ же соблюдѡше всѡ глаголы сѣа, слагѡущн въ сѣрдцы своѣмъ.

⁶ Въ навечерїе рѣтвѣ хрїтѡва и на г часѣ: Во днѣхъ ѡнѣхъ*

(31 5) К И возвратишася⁷ пастырие, славаце и хвалаце бга ѿ всѣхъ, ꙗже слышаша и видѣша, ꙗкоже глаголаше бысть къ нимъ.

Конѣцъ навечерію ржѣтъ хрѣтова, и г-мѣ часѣ.

ка И егда исполнишася ѿсемь дній, да ѡбръжѣтъсѣ егѡ, и нарекоша ѿма емѣ иисъ, наречѣнное аггломъ, прѣжде даже не зачатъ во чрѣвѣ.

Престѣпнѣ ѡбръжанію.

кв И егда исполнишася днїе ѡчищенїа егѡ по законѣ мѡѵсеѡвѣ,

(31 3) Вознесѡста егѡ⁸ во іерусалимъ, поставити егѡ предъ гдѣмъ. **кг** [ꙗкоже естъ писано въ законѣ гднн: ꙗкѡ всѣкъ младенецъ мужеска пола, разверзѣа ложеся, сѣго гдѣн наречѣтъсѣ.] **кд** И еже дѣти жертвѣ, по речѣнномѣ въ законѣ гднн: двѣ горлицы илѣ двѣ птенца голубїна.

(31 4) [г] ке И сѣ⁹ бѣ чловѣкъ во іерусалимѣ, емѣже ѿма сѡмеѡнъ: и чловѣкъ сѣи праведенъ, и благочестивъ, чѣа оутѣхн илѣвы: и дхъ бѣ сѣъ въ немъ. **кс** И бѣ емѣ ѡбѣщано дхѡмъ сѣымъ, не видѣти смѣрти, прѣжде даже не виднѣтъ хрѣта гднн. **кз** И прїиде дхѡмъ въ црковъ, и егда введѡста родитѣла ѡтрочѣ ииса, сотвориши ѿма по ѡбычаю законномѣ ѡ немъ: **кн** И тѡи прїемъ егѡ на рѣкъ своєю, и блгословн бга, и рече: **кд** Нынѣ ѡпѣщѣешн раба твоегѡ вѣко, по глаголѣ твоемѣ съ мїромъ: **л** ꙗкѡ видѣстѣ ѡчи мои спасѣнїе твое, **ла** бже еси оуготоваа предъ лицемъ всѣхъ людѣи: **лв** Свѣтъ во ѡкровѣнїе ꙗзыкомъ, и слава людѣи твоимъ илѣ.

Конѣцъ срѣтенїю на оутрени.

лг И бѣ іѡсифъ и мѣн егѡ чдѣшася ѡ глаголемыхъ ѡ немъ. **лд** И блгословн ѿ сѡмеѡнъ, и рече къ мрїи мѣри егѡ: сѣ лежнѣтъ сѣи на падѣнїе, и на востанїе многимъ во илн, и въ знаменїе прерѣкѣемо: **ле** [И тебѣ же самѡи дшѣ проїдетъ ѡрѣжїе,] ꙗкѡ оубѡ да ѡкрѣютсѣ ѡ мнѡгъ сердѣцъ помышлѣнїа. **[д] лс** И бѣ ѿнна прорѡчница, дщн фанѣлева, ѡ колѣна ѿсїрова: сѣа заматорѣвшн во днѣхъ мнѡзѣхъ, жнвшн съ мужемъ седмь лѣтъ ѡ дѣвства своегѡ: **лз** И тѣ вдова ꙗкѡ лѣтъ ѿсмыдсѣтъ и четвѣри, ꙗже не ѡхождаше ѡ цѣркве, постѡмъ и молїтвами слѣжащн дѣнь и нѡщѣ. **лн** И тѣ въ тѡи часъ прнстѣвшн, исповѣдашесѣ гдѣн, и глаголаше ѡ немъ всѣмъ чѣющымъ

⁷На ѡбръжанїе гднн, на лїтѣргїи: Во врѣмѣ ѡно возвратишася^{*}

⁸На срѣтенїе гднн, на лїтѣргїи: Во врѣмѣ ѡно, вознесѡста родитѣла ѡтрочѣ ииса^{**}

⁹На срѣтенїе гднн, на оутрени, и на пѣмѣть сѡмеѡна бгѡпрїїмца: Во врѣмѣ ѡно,^{*}

нзбавленїа во іерусалимѣ.

Конѣцъ стѣомѣ.

лд. И ѣкѡ скончашася всѣ по законѣ гдню, возвратишася въ галилею, во градъ свой назарѣтъ.

Чтѣ ѡверѣзанїю.

м Отроча же расташе, и крѣпашася дхѡмъ, исполнашася премудрости: и блгодать бжїа бѣ на немъ.

Конѣцъ срѣтенїю на лїтѣргїи.

ма И хождаша родїтѣла ѣгѡ на всѣко лѣто во іерусалимъ, въ праздникъ пасхи. **мв** И ѣгда бысть двюнадесятѣ лѣтъ, восходѣшымъ ѣмъ во іерусалимъ по ѡбичаю праздника: **мг** И скончавшеся дни, и возвращающымся ѣмъ, ѡста отрѡкъ иїсѡ во іерусалимѣ, и не разѡмѣ іѡсифъ и мѣн ѣгѡ. **мд** Ииѣвша же ѣгѡ во дрѣжинѣ ѡца, пренѡста днѣ пѣтъ, и искарѣта ѣгѡ во еродннцѣхъ, и въ знаемыхъ. **ме** И не ѡверѣтша ѣгѡ, возвратишася во іерусалимъ, разыскающа ѣгѡ. **мс** И бысть по трїехъ днѣхъ, ѡверѣтѡста ѣгѡ въ цѣркѡи, сѣдѣща посредѣ оучїтелей, и послѣшаша ѣхъ, и вопрошаша ѣхъ. **мз** Оужасѣхъ же всѣ послѣшашїи ѣгѡ, ѡ разѡмѣ и ѡ ѡверѣтѣхъ ѣгѡ. **мн** И видѣвша ѣгѡ, дивнѣшася, и къ немѣ мѣн ѣгѡ рече: чѣдо, что сотвори на ма чѣкѡ; сѣ отѣцъ твоѡ, и ѣзъ болаща икахома тебе. **мд.** И рече къ нїма: что ѣкѡ искарѣта мене; не вѣста ли, ѣкѡ въ тѣхъ, ѣже ѡца моего, достѡнтъ быти мнѣ; **н** И тѣ не разѡмѣста глагола, ѣже глагола ѣма. **на** И синде съ нїма, и прїиде въ назарѣтъ, и бѣ повинѣшася ѣма: и мѣн ѣгѡ соблюдаше всѣ глаголы ѣа въ сѣрдцы своѣмъ. **нв** И иїсѡ препѣваше премудростїю и вѡзрастомъ, и блгодатїю ѡ бга и человекъ.

Конѣцъ ѡверѣзанїю.

Глава г.

(3а .д.) **а** Въ пѣтое же¹⁰ надесятѣ лѣто владычества тїверїа кѣсарѡ: ѡбладающѣ понтїйскомѣ пїлатѣ іудѣею, и четвертовластствующѣ галилею ѣрѡдѣ: фїліппѣ же, братѣ ѣгѡ, четвертовластствующѣ тѣрїею и трахонїтскою странѡю: и лѡсанїю лѡлиннїею четвертовластствующѣ: **[ѣ]** **в** При архїерѣн ѣннѣ и каїафѣ, бысть глаголъ бжїи ко іѡаннѣ, захарїинѣ сынѣ, въ пѣтыни. **г** И прїиде во всю странѣ іорданскѡю, проповѣдаа крещенїе покаанїа, во ѡставленїе грѣхѡвъ. **д**

¹⁰ Въ напечатанїи бгѡдвленїа: Въ пѣтое*

ꙗкоже ѣсть писано въ книзѣ словесъ нсаин пророка, глаголюща: гласъ вопіющаго
 въ пустыни, оуготовайте пъть гднъ, правы творите стези егѡ. **Ѣ** Всяка дѣбрь
 исполнитца, и всяка гора и холмъ смиритца: и бѣдѣтъ стропѡтнаа въ прѣваа и
 остринъ въ пъти глѣдкн. **Ѥ** И оузритца всяка плѡть спасеніе бжїе. **Ѧ** Глаголаше же
 исходѡщымъ народѡмъ креститица ѡ негѡ: породѣніа ехиднова, кто сказа
 вамъ бѣжати ѡ градѡцаго гнѣва; **и** сотворите оубо плоды достѡйны
 поканіа, и не начинайте глаголати въ себѣ: отца имамы авраама. глаголю бо
 вамъ, ꙗкѡ можетъ бгъ ѡ каменіа сегѡ воздвигнѡти члѡ авраамѡ. **Ѧ** Оужѣ бо
 и сѣкѣра при корени дрѣва лежитъ: всяко оубо дрѣво, не творѡщее плодѡ добра,
 порѣкѣетца, и во о҃гнь вметѣетца. **[Ѥ]** **Ѧ** И вопрошахѡ егѡ народи, глаголюще:
 что оубо сотворимъ; **Ѧ** ѡвѣщавъ же, глагола имъ: имѣай двѣ ризѣ, да
 подѣтъ немѡщемѡ, и имѣай брашна, такожде да творитъ. **Ѧ** Прїндѡша же и
 мытарѣи креститица ѡ негѡ, и рѣша къ немѡ: оучителю, что сотворимъ; **Ѧ**
 Онъ же рече къ нимъ: ничтоже боле ѡ повелѣннаго вамъ творите. **Ѧ**
 вопрошахѡ же егѡ и вѡнни, глаголюще: и мы что сотворимъ; и рече къ нимъ:
 никогѡже ѡбѣдите, ни ѡклеветавайте: и довольни бѣдите ѡброки вашнми. **Ѣ**
 Чающымъ же людемъ, и помышляющымъ всѣмъ въ сердцахъ своихъ ѡ іѡаннѣ,
 еда тѡн ѣсть хрїтосъ; **Ѥ** ѡвѣщаваше іѡаннъ всѣмъ глагола: азъ оубо водою
 крещѡю вы: градѣтъ же крѣплїи мене, емѡже нѣсмь достѡннъ ѡрѣшити ремѣнь
 сапогѡ егѡ, тѡн вы креститъ дхѡмъ стѣымъ и о҃гнемъ. **Ѧ** Емѡже лопѡта въ
 рѡкѡ егѡ, и потребитъ гл҃мнѡ своѡ, и соберѣтъ пшеницѡ въ житннцѡ своѡ:
 плѣвы же сожжѣтъ о҃гнемъ негасѡущимъ. **и** Многа же оубо и ѡна, оутѣшѡа,
 благовѣстковаше людемъ.

Конѣцъ навечерїю бгѡавлѣніа.

(3Ѧ Ѧ) **Ѧ** Ирѡдъ же четвертовлѣстникъ ѡбличаемъ ѡ негѡ^{*11} ѡ ирѡдїадѣ
 женѣ брата своегѡ, и ѡ всѣхъ, ꙗже сотвори злаа ирѡдъ: **Ѧ** Приложи и сїе надъ
 всѣмн, и затвори іѡанна въ темннцѣ. **Ѧ** Бысть же егда крестншасѡ всн людїе,
 и иисѡ крещшѡса и молѡщсѡ, ѡвѣрзеса нѣо. **Ѧ** И сннде дхъ стѣйнъ тѣлеснымъ
 образомъ, ꙗкѡ голѡбъ нань, и гласъ съ нѣсѡ бысть, глагола: ты еси снъ мой
 возлюбленный, ѡ тебѣ благоволихъ.

Конѣцъ понедѣльникѡ.

¹¹ **Понедѣльникъ ии недѣла:** Во врѣмѡ оно, ирѡдъ четвертовлѣстникъ ѡбличаемъ ѡ іѡанна*

(3^а а) К҃Г Н҃ Т҃О҃Й Б҃Г҃ І҃И҃С҃^{**12} І҃АК҃В Л҃Б҃Т҃В҃М҃З Т҃Р҃ІД҃ЕС҃АТ҃Ь НАЧ҃ИНА́А, СЫ́Й, І҃АК҃В МН҃ІМ҃Ь, СЫ́З І҃О҃СН҃Ф҃ОВ҃З, Н҃ЛІ́ЕВ҃З, **К҃Д** М҃АТТ҃АД҃АТ҃ОВ҃З, Л҃ЕВІ́ИИ҃З, М҃ЕЛХІ́ИИ҃З, І҃АИ҃ННА́ЕВ҃З, І҃О҃СН҃Ф҃ОВ҃З, **К҃Е** М҃АТТ҃АД҃А́ЕВ҃З, А́М҃О́СОВ҃З, НАД҃У́МОВ҃З, Е́ЛІ́ИМОВ҃З, НАГ҃ГЕ́ОВ҃З, **К҃С** М҃АА́ДОВ҃З, М҃АТТ҃АД҃А́ЕВ҃З, СЕ́МЕ́ИЕВ҃З, І҃О҃СН҃Ф҃ОВ҃З, І҃У́ДІ́ИИ҃З, **К҃З** І҃У́АИ҃ННА́НОВ҃З, Р҃И́СА́ЕВ҃З, ЗО́РОВА́ВЕЛЕВ҃З, СА́ЛАД҃І́ИЛЕВ҃З, НН҃РІ́ЕВ҃З, **К҃И** М҃ЕЛХІ́ЕВ҃З, А́ДДА́ЕВ҃З, К҃У́СА́МОВ҃З, Е́ЛМ҃УДА́МОВ҃З, Н҃Р҃ОВ҃З, **К҃Д** І҃У́СИ́ЕВ҃З, Е́ЛІ́ЕЗЕ́РОВ҃З, І҃У́РІ́МОВ҃З, М҃АТТ҃АД҃АТ҃ОВ҃З, Л҃ЕВІ́ИИ҃З, **А** С҃У́МЕ́О҃НОВ҃З, І҃У́ДІ́ИИ҃З, І҃О҃СН҃Ф҃ОВ҃З, І҃У́НА́НОВ҃З, Е́ЛІ́АКІ́МОВ҃З, **А** М҃ЕЛЕ́А́ЕВ҃З, МА́ИНА́НОВ҃З, М҃АТТ҃АД҃А́ЕВ҃З, НА́ДА́НОВ҃З, ДА́ВІ́ДОВ҃З, **А**В҃ І́ЕССЕ́ОВ҃З, У́ВНА́ДОВ҃З, ВО́ОЗОВ҃З, СА́ЛМ҃О́НОВ҃З, НАА́СС҃О́НОВ҃З, **А**Г҃ А́МІ́НАДА́ВОВ҃З, А́РА́МОВ҃З, І҃У́РА́МОВ҃З, Е́СР҃У́МОВ҃З, ФА́РЕ́СОВ҃З, І҃У́ДІ́ИИ҃З, **А**Д҃ І́АК҃УВ҃ЕЛЬ, І́СА́АКОВ҃З, А́ВРА́АМОВ҃З, ДА́РА́НОВ҃З, НАХ́У́РОВ҃З, **А**Е́ СЕРД҃У́ХОВ҃З, РА́ГА́ВОВ҃З, ФА́ЛЕ́КОВ҃З, Е́ВЕРОВ҃З, СА́ЛАНОВ҃З, **А**С҃ КА́ИНА́НОВ҃З, А́РФА́ХА́ДОВ҃З, СІ́МОВ҃З, Н҃У́ЕВ҃З, ЛА́МЕ́ХОВ҃З, **А**З҃ МА́ДУ́СА́ЛЕВ҃З, Е́НУ́ХОВ҃З, І́А́РЕДОВ҃З, МА́ЛЕЛ҃Е́НЛОВ҃З, КА́ИНА́НОВ҃З, **А**И҃ Е́НУ́СОВ҃З, СІ́ДОВ҃З, А́ДА́МОВ҃З, Б҃ЖІ́И҃.

Глава Ժ.

(3^а б) **[3]** А́ І҃И҃С҃ ЖЕ́ И́СПО́ЛНЬ А́ХА́ С҃ТА́, ВОЗВРА́ТНІ́СА^{*13} У́ І҃О́РДА́НА, Н҃ ВЕ́ДА́ШЕ́СА А́Х҃ОМ҃З В҃З ПԾԵԿԻՆՅՈՒ,

Конец вторника.

Б Дни́ четы́рнадцатъ и́сху́дша́емъ у́ дѣ́вола, н҃ не і҃а҃ст҃з ниче́сѡже во дни́ ты́и: н҃ и́схончѣ́шымі́са н҃мз, послѣ́днѣ́ взалкѣ́. **Г** Н҃ рече́ е́мѹ́ дѣ́волз: а́ще сы́з е́си бѣ́жій, рцы́ ка́меневи́ семѹ́, да е́дет҃з хлѣ́бз. **А** Н҃ у́вѣща́вз і҃исз кз немѹ́, глаго́ла: пи́сано е́сть, і҃акв не у́ хлѣ́бѣ́ е́ди́номз жи́вз е́дет҃з челоу́ккз, но у́ всѣ́комз глаго́лѣ́ бѣ́жій. **Е** Н҃ возвѣ́дз е́го́ дѣ́волз на горѹ́ высокѹ́, показѣ́ е́мѹ́ всѣ́ цр҃твѣ́а вселѣ́нныа́ в҃з часѣ́¹⁴ вре́меннѣ́. **С** Н҃ рече́ е́мѹ́ дѣ́волз: тебе́́ да́мз вла́сть сѣю́ всю́, н҃ сла́вѹ́ н҃хз, і҃акв мнѣ́́ преда́на е́сть, н҃ е́мѹ́же а́ще хоцѹ́ да́мз ю́. **З** Ты́ о́убо а́ще поклони́ши́са предо́ мною́, е́дут҃з тебе́́ всѣ́. **И** Н҃ у́вѣща́вз рече́ е́мѹ́ і҃исз: нѣ́днѣ́ за мною́ сатана́. пи́сано е́сть: поклони́ши́са г҃дѹ́ е́гѹ́ твоє́мѹ́, н҃ томѹ́ е́ди́номѹ́ поклѣ́жши́. **Д** Н҃ ве́дѣ е́го́ во іеру́салі́мз, н҃ поста́ви е́го́ на крнлѣ́ церко́внѣ́мз, н҃ рече́ е́мѹ́: а́ще сы́з е́си бѣ́жій, ве́рзши́са у́сѣ́дѹ́ до́лд. **І** Пи́сано бо е́сть, і҃акв а́гг҃ла́мз своі́мз заповѣ́сть у́ тебе́́, сохрани́ти́ тѣ́а: **А**И҃ Н҃ на рѣ́ка́хз во́змѹ́т҃з тѣ́а, да не ко́гда преткне́ши́ у́ ка́мень но́гѹ́ твою́. **Б**И҃ Н҃

¹²Вторникъ ии недѣля: Во время Оно, бѣ іисз**

¹³Средѣ ии недѣля: Во время Оно, возврати́са іисз исполнь а́ха сѣта*

¹⁴четѣ

ѡвѣщавъ рече ѿ мѹ іисъ: ѡакъ рече но ѿеть, не искѹсши гдѡ бѣа твоегѡ. **ѳ** И скончавъ все искѹшеніе діаволъ, ѡнде ѡ негѡ до времени. **ѿ** И возвратисѡ іисъ въ силѣ дхѡвнѣи въ галілею, и вѣсть иъиде по всеи странѣ ѡ немъ. **ѿ** И тои оучаше на сонмищахъ ихъ, слави мь все мн.

Конѣцъ средѣ.

(3ѡ ѳ) **ѿ** И прииде^{*15} въ назарѣтъ, и дѣже бѣ воспитанъ: и вниде по обѣчаю своемѹ въ день свѣѡтннй въ сонмище, и воста честн. **ѿ** И даша ѿ мѹ книгѹ и сѡи пророка, и разгнѡвъ книгѹ, ѡбръте мѣсто, и дѣже бѣ написано: **и** дхъ гднъ на мнѣ, ѿгѡже радн помаза мѡ благовѣстити ницымъ, посла мѡ, и сѣлнти сокрѹщеннмъ сѣрдцемъ, проповѣдати плѣнѣннмъ ѡпѡщеніе, и слѣпымъ прозрѣніе, ѡпѡстити сокрѹщеннмъ во ѡрадѹ. **ѿ** Проповѣдати лѣто гднѣ пріятно. **ѿ** И согнѡвъ книгѹ, ѡдавъ слѹзѣ, сѣде: и все мъ въ сонмищи очн бѣхѹ зраще нань. **ѿа** И начѡтъ глаголати къ нимъ: ѡакъ днесъ свѣстѣа писаніе сѣе во оушнѡ вѡшею. **ѿв** И вси свидѣтельствовахѹ ѿ мѹ.

(3ѡ ѿ) И двлѡхѹсѡ ѡ словесѣхъ благодѡти, и сходящнхъ иъ оустъ ѿгѡ.

Конѣцъ четвѣрткѹ и новомѹ лѣтѹ.

^{*16} и глаголахѹ: не сѣи ли ѿеть снъ іѡсифовъ; **ѿг** И рече къ нимъ: всѡкъ речѣте мнѣ притѹ снѡ, врачѹ и сѣлнса самъ: сѣлика слѡшахомъ бѣвшѡа въ капернаѹмѣ, сотвори и здѣ во отѣчествн своемъ. **ѿд** Рече же: аминь глаголю вамъ, ѡакъ ни которнй пророкъ пріятенъ ѿеть во отѣчествн своемъ. **ѿе** Поистиннѣ же глаголю вамъ: многи вдовицы бѣша во дни илнны во илан, ѿгда заключнса небо три лѣта и мѡцъ шѣсть, ѡакъ бѣсть глѡдъ великъ по всеи землн. **ѿс** И ни ко сѡднѡи ихъ посланъ бѣеть илѡ, токмѡ въ сарѣптѹ сѡдѡнскѡю, къ женѣ вдовицѣ. **ѿз** И мнози прокажѣни бѣхѹ при сѣссѣн пророцѣ во илан: и ни сѡднъ же ѡ нихъ ѡчнстнса, токмѡ нееманъ сѣрїанннхъ. **ѿи** И исполнишасѡ вси ѡростн въ сонмищи, слѡшавшн сѡ. **ѿд** И воста вше, и згнаша ѿгѡ конъ иъ града: и ведѡша ѿгѡ до верхѹ горы, на нейже градъ ихъ сѡзданъ бѡше, да бѣша ѿгѡ ннзрнншли. **ѿ** Онъ же прошѣдъ посреде ихъ и давше.

Конѣцъ пяткѹ и сѣѡмѹ.

(3ѡ ѿ) **[и]** ѡа И сннде въ капернаѹмъ, градъ галілеискнй: и бѣ оучѡ ихъ въ

¹⁵ Четвѣртѡкъ ии недѣлн: Во время оно, прииде іисъ* сѣе же и септѣмвриѡ а, новомѹ лѣтѹ.

¹⁶ Пятѡкъ ии недѣлн: Во время оно, двлѡхѹсѡ народн ѡ словесѣхъ блгодѡти, и сходящнхъ иъ оустъ іисовыхъ* сѣе же и пророкъ илн.

сѸбевѡты.*¹⁷ **лв** И о҃ужае́хѸса ѡ о҃уче́нїи ѿгѡ, ꙗ́кѡ со вла́стїю бѣ́ сло́во ѿгѡ. **лг** И въз со́нмици бѣ́ чело́вѣкѡ, и́мыи дрѸхъ бѣ́са нечїста, и́ возопї гла́сомъ вѣ́лїиѡ, **лд** Глаго́ла: ѡста́ви, что́ на́мъ и́ тебе́ и́исе наза́рѡнїне; прїше́лъ є́си погубї́ти на́с: вѣ́мъ тѡ, кто́ є́си стѣ́иѡ бжїи. **ле** И за́претї є́мѸ и́исъ, глаго́ла: премо́лчи, и́ и́зыди и́з негѡ. и́ по́вергъ є́го бѣ́сѡ посредѣ́, и́зыде и́з негѡ, ни́какоже вре́дївъ є́го. **лз** И бы́сть о҃ужасъ на вѣ́хъ, и́ стаза́хѸса дрѸгъ ко дрѸгѸ, глаго́люще: что́ сло́во сїе́, ꙗ́кѡ вла́стїю и́ сі́люю вѣ́лїтѡ нечїстѡмъ дрѸховѡмъ, и́ и́сходѡтѡ;

КОНЕЦЪ СѸБЕВѡТѢ.

(31̄ 51) [**л**] **лз** И и́схожда́ше гла́съ ѡ́ не́мъ во вѣ́ско мѣ́сто стѡра́нї. **ли** Восста́въ же и́з со́нмица, вни́де въз до́мъ сі́мѡновъ.*¹⁸ тѣ́ща же сі́мѡнова бѣ́ ѡ́держї́ма ѡ́гнѡмъ вѣ́лїиѡ, и́ моли́ша є́го ѡ́ не́й. **лд** И ста́въ на́д не́ю, за́претї ѡ́гнїю, и́ ѡста́ви ю́: ѡ́бїе же восста́вши слѸжа́ше и́мъ. **ле** Захо́дащѸ же со́лнцѸ, вси є́лїцы и́мѣахѸ́ бола́щыѡ неа́дгї разлї́чнѡмї, прївожда́хѸ и́хъ къ не́мѸ: ѡ́нъ же на є́дїномъ коегѡ́ждо и́хъ рѸцѣ́ (л. рѡ ѡ́б.) возлѡ́жъ, и́сцѣ́лаше и́хъ. **ла** И́схожда́хѸ же и́ бѣ́си ѡ́ мно́гнѸхъ вопї́юще и́ глаго́люще: ꙗ́кѡ ты́ є́си хрї́тѡсъ сїѡ бжїи. и́ за́прещѡ́а не да́ше и́мъ глаго́лати, ꙗ́кѡ вѣ́дахѸ́ хрї́та са́маго сѸща. **лв** Бы́вшѸ́ же днї и́зше́дъ и́де въз пѸ́сто мѣ́сто: и́ наро́ди и́ска́хѸ є́го, и́ прїи́доша до негѡ, и́ держа́хѸса є́гѡ, да не бы́ ѡ́ше́лъ ѡ́ нїхъ. **лг** ѡ́нъ же рече́ къ нїмъ: ꙗ́кѡ и́ дрѸгїмъ гра́довѡмъ благо́вѣстї́ти мѡ́ подобѡ́етѡ црї́твїе бжїе́, ꙗ́кѡ на сѣ́ по́сланъ є́смь. **лд** И бѣ́ проповѣ́даѡ на со́нмицахъ галї́лейскнѸхъ.

КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКѸ.

Глава 5̄.

(31̄ 31) [**л**] **а** Бы́сть же належа́щѸ є́мѸ наро́дѸ, да бы́ша слы́шали сло́во бжїе́, и́ то́й бѣ́ сто́л*¹⁹ прї є́зерѣ́ геннисарѣ́тстѣ́: **б** И вни́дѣ два́ кораблѡ́ сто́ща прї є́зерѣ́: ры́барїе́ же ѡ́ше́дше ѡ́ нею́, и́змыва́хѸ мрѣ́жї. **в** Влѣ́зъ же въз є́дїнъ ѡ́ кораблю́, и́же бѣ́ сі́мѡновъ, моли́ є́го ѡ́ землї́ ѡ́стѸпнї́ти ма́лѡ: и́ сѣ́дъ о҃уча́ше и́з кораблѡ́ наро́ды. **д** И́коже прѣста́ глаго́ла, рече́ къ сі́мѡнѸ: постѸпнї́ во

¹⁷ **СѸБЕВѡТА ИИ НЕДѢЛИ:** Во вре́мѡ ѡ́но, снїде и́исъ въз капернаѸ́мъ гра́дъ галї́лейскїи, и́ бѣ́ о҃учѡ́ наро́ды въз сѸбевѡты*

¹⁸ **ПОНЕДѢЛЬНИКЪ ДИ НЕДѢЛИ:** Во вре́мѡ ѡ́но, вни́де и́исъ въз до́мъ сі́мѡновъ, и́ и́схожда́ше гла́съ ѡ́ не́мъ во вѣ́ско мѣ́сто стѡра́нї.**

¹⁹ **НЕДѢЛА ИИ:** Во вре́мѡ ѡ́но, сто́а́ше и́исъ*

глубенѸ, ѿ вѣрзните мрѣжи вѣша въ ловитѣхъ. **Ѹ** И ѡвѣщавъ сѣмъ рече Ѹмъ: настѣвниче, ѡбнощь всю трдждшею, ннчесѡже ѡхомъ: по глаголѸ же твоѣмъ вѣрѸ мрѣжѸ. **ѹ** И сѣ сотворше, ѡша множетво рѣбъ много, протерзѣшею же мрѣжа ѡхъ. **Ѻ** И поманѸша причѣстникѡмъ, ѡже вѣхѸ во дрѣзѣмъ кораблѣ, да пришедше помогѸтъ ѡмъ: ѿ прѣдѡша, ѿ ѡполниша ѡба кораблѣ, ѡкѡ погрѣжѣти сѣ ѡма. **ѻ** Видѣвъ же сѣмъ пѣтръ, припадѣ къ колѣнома ѡсовома, глагола: ѡзѣиди ѡ мене, ѡкѡ мѡжъ грѣшенъ сѣмъ, гдѣ. **Ѽ** ОѸжасъ бо ѡдержѣше сѣмъ ѿ всѣхъ сѣмъ сѣ нимъ, ѡ ловитѣхъ рѣбъ, ѡже ѡша: **ѽ** Такоже же ѡкѡва ѿ ѡанна, сѣна зеведѣва, ѡже вѣста ѡбѣщника сѣмъновн. ѿ рече къ сѣмъ ѡнсъ: не боѣса, ѡсѣлѣ бѣдешн челѡвѣки ловѣ. **ѿ** И ѡзвѣкше ѡба кораблѣ на зѣмлю, ѡстѣвльше всѣ въ сѣдъ сѣмъ ѡдѡша.

Конѣцъ недѣли.

(3ѡ ѡ) **ѿ** И вѣсть сѣмъ*²⁰ вѣ ѡнсъ во сѣднѡмъ ѡ градѡвъ, ѿ сѣ мѡжъ ѡполнь прокажѣнѡ: ѿ видѣвъ ѡнсѣ, падъ ницъ молѣсѣ сѣмъ, глагола: гдѣ, ѡще хѡщешн, мѡжешн мѣ ѡчнстити. **ѿ** И прѡстѣръ рѣкѸ, когнѸ сѣмъ, рѣкъ: хѡщѸ, ѡчнстисѣ. ѿ ѡбѣ проказа ѡнде ѡ негѡ. **ѿ** И тѡѡ заповѣда сѣмъ никѡмѡже повѣдатн: но шѣдъ покажѣсѣ ѡрѣовн, ѿ прннесѣ ѡ ѡчнщѣнѣ твоѣмъ, ѡкоже повелѣ мѡсѣсѣ, во свѣдѣтельство ѡмъ. **ѿ** Прохождѣше же пѣче слѡво ѡ немъ: ѿ сѡждѣхѸ сѣ народн мнози слышатн, ѿ цѣлѣтисѣ ѡ негѡ ѡ недѣгъ своѡхъ. **ѿ** Тѡѡже вѣ ѡходѣ въ пѣстыню, ѿ молѣсѣ.

Конѣцъ вторникѸ.

(3ѡ ѡ) **ѿ** И вѣсть во сѣднѡмъ ѡ днѣ, ѿ тѡѡ вѣ оѸчѣл*²¹ ѿ вѣхѸ сѣдѣше фарѣсѣ ѿ законодѣчнтелѣ, ѡже вѣхѸ прншлѣ ѡ всѣкѣмъ вѣсн галѣлѣйскѣмъ, ѿ ѡдѣйскѣмъ, ѿ ѡрѣсалѣмскѣмъ: ѿ сѣла гдѣмъ вѣ ѡсѣлѣющн ѡхъ. **[ѿ]** **ѿ** И сѣ мѡжѣе носѣше на ѡдрѣ челѡвѣка, ѡже вѣ разслабленъ: ѿ ѡскѣхѸ внесѣтн сѣмъ, ѿ положѣтн прѣдъ нимъ. **ѿ** И не ѡвѣртше кѣдѣ внесѣтн сѣмъ, народа радн, взлѣзше на храмъ, сѣквѡзѣ сѣмъ²² ннзвѣснша сѣмъ со ѡдрѡмъ на сѣдѣ прѣдъ ѡнсѣ. **ѿ** И видѣвъ вѣрѸ ѡхъ, рече сѣмъ: челѡвѣче, ѡставлѣютъ тн сѣ грѣсн твоѡ. **ѿ** И начѡша помышлѣтн кнѣжннцы ѿ фарѣсѣ, глаголюще: ктѡ сѣсть сѣмъ, ѡже глаголетъ хѣль; ктѡ мѡжетъ ѡставлѣтн грѣхн, тѡкѡмъ сѣднѡмъ бѣгъ; **ѿ**

²⁰ Вторникъ ѡ недѣли: Во врѣмѣ ѡно,*

²¹ Сѣмъ ѡ недѣли: Во врѣмѣ ѡно, вѣ оѸчѣл ѡнсъ*

²² крѡвъ сѣмъ

Разумѣвъ же іисъ помышлѣніа ѿхъ, ѡвѣщавъ рече къ нимъ: что помышляете въ сердцахъ вашихъ; **кѢ** Что єсть оудобѣе рещи: ѡставлѣютъ ти са грѣшн твои; нлн рещи: востѣни и ходи; **кѢ** Но да оувѣстите, іакъ влѣтъ ѿмать снъ чловѣческїи на землн ѡпущати грѣхн, рече разслабленномъ: тебе глаголю, востѣни и возмн ѡдръ твои, и ндн въ домъ твои. **кѢ** И ѡбѣе востѣвъ предъ нимн, взѣмъ на немже лежалше, нде въ домъ свои, слава бѣа. **(вто)** **кѢ** И оужасъ прѣйтъ всѣ, и славлхъ бѣа, и исполнишася стѣха, глаголюще: іакъ видѣхомъ преславноа днѣсь.

Конѣцъ сѣвѣотѣ.

(зѣ к) **[д]** **кѢ** И посѣмъ нзыде, и оузрѣ^{*23} мытарѣ, именовъ левїю, сѣдѣща на мытницѣ, и рече емъ ндн по мнѣ. **кѢ** И ѡставль всѣ, востѣвъ ко слѣдъ єгѡ нде. **кѢ** И сотвори чрежденїе велїе левїи емъ въ домъ своѣмъ, и бѣ народъ мытарей многъ, и ннѣхъ, иже бѣхъ съ нимъ возлежаще. **л** И роптѣхъ книжницы на него и фарїсеѣ, ко оучнкѡмъ єгѡ глаголюще: почто съ мытарн и грѣшникн іасте и пїете; **ла** И ѡвѣщавъ іисъ рече къ нимъ: не трѣбѣютъ здравїи врачѣ, но болащїи. **лв** Не прїндѡхъ призвѣти праведныхъ, но грѣшныа въ покаѣнїе.

Конѣцъ сѣвѣотѣ.

(зѣ ка) **лг** Онн же рѣша къ немъ:^{**24} почто оученицы іѡанновы постѣтѣа чѣстѡ, и молитвы творѣтъ, такожде и фарїсейстїи, а твои іадѣтъ и пїютъ; **лд** Онъ же рече къ нимъ: єдѣа можете сыны брачныа, дондеже женихъ съ нимн єсть, сотворїти постїтнса; **лѢ** Прїндѣтъ же днїе, єгда ѡйтъ бѣдетъ ѡ нхъ женихъ, и тогда постѣтѣа въ тѣа днн. **лс** Глаголаше же и прѣтѣ къ нимъ: іакъ никтоже прїставлѣнїа рнзы нѡвы прїставлѣетъ на рнзѣ вѣтхѣ: ѡще ли же нн, и нѡвѡю раздерѣтъ, и вѣтѣн не согласѣтъ єже ѡ нѡвагѡ. **лз** И никтоже вливѣетъ вїнѡ нѡва въ мѣхн вѣтхн: ѡще ли же нн, растѡргнетъ нѡвое вїно мѣхн, и сѣмо нзлїетсѣ, и мѣхн погнѣнѣтъ. **лн** Но вїно нѡвое въ мѣхн нѡвы вливѣти²⁵, и ѡбоѣ соблюдетсѣ. **лд** И никтоже пнвъ вѣтхѡе, ѡбѣе хѡщѣтъ нѡвомъ: глаголетъ бо, вѣтхѡе лѣчше єсть.

Конѣцъ средѣ.

²³ Сѣвѣота к недѣли: Во время оно, преходѣ іисъ, оузрѣ*

²⁴ Средѣ дн недѣли: Во время оно, прїстѣпнша фарїсеи ко іисѣ, глаголюще:**

²⁵ вливѣти подобѣетъ

Глава 5.

(3а кв) **А** БЫСТЬ же възсвѣвѣтъ второпѣрвѣю нѣнѣ ѣмѣ^{*26} сквозѣ сѣаніа: и восторгѣхѣ оучицы ѣгѡ клѣсы, и гадѣхѣ, стирѣюще рѣкѣмн. **Б** Нѣцын же ѡ фарісеѣн рѣша нѣмз: что творитѣ, ѣгѡже не достѡнитз творѣти възсвѣвѣты; **Г** И ѡвѣщѣавз іисѣз речѣ кз нѣмз: ни лѣ сегѡ члѣнѣ естѣ, ѣже сотворѣ дѣдз, ѣгда възалкаса сѣмз, и нѣже сз нѣмз сѣщѣн; **Д** Какѡ видѣ въз дѡмз бѣжѣн, и хлѣбы предложѣніа възѣмз, и гадѣ, и дадѣ и сѣщѣмз сз нѣмз, нѣхже не достѡмше гѣсти, токъмѡ ѣднѣмз іерѣѣмз; **Е** И глаголаше нѣмз: гѣкѡ гѣдѣ естѣ снѣз члѣвѣческѣн и свѣвѣтѣ. **Ж** БЫСТЬ же и въз дрѣвѣю свѣвѣтѣ видѣти ѣмѣ въз сѡннице, и оучити: **[ѣ]** и бѣ тамѡ чѣловѣкз, и рѣка ѣмѣ деснаа бѣ сѣхѣ. **З** Назрѣхѣ же книжницы и фарісеѣн, ѣще възсвѣвѣтѣ и сѣщѣлѣтз, да ѡбращѣтз рѣчь на нѣ. И ѡнѣ же вѣдѣмше помышлѣніа нѣхз, и речѣ чѣловѣкѣ нѣмѣщемѣ сѣхѣ рѣкѣ: востѣнн, и стѣнн посредѣ. ѡнѣ же востѣвз, стѣ. **Д** Речѣ же іисѣз кз нѣмз: вопрошѣ вы, что достѡнитз възсвѣвѣты, добрѡ творѣти, илѣ слѡ творѣти; дѣшѣ спастѣ, илѣ погѣбѣти; ѡнѣ же оумолчѣша. **Г** И въззрѣвз на всѣ нѣхз, речѣ ѣмѣ: прострѣ рѣкѣ твоѡ. ѡнѣ же сотворѣ такѡ: и оутвердѣса рѣка ѣгѡ зарѣва гѣкѡ дрѣвѣа.

Конецъ свѣвѣтѣ.

А И ѡнѣ же испѡлнишасѣ безѣмѣа, и глаголахѣ дрѣвѣз ко дрѣвѣ: что бѣша сотворѣнн іисѡвн;

(3а кг) **[ѣ]** **Б** БЫСТЬ же во днѣ тѣа, и зѣде^{*27} въз гѡрѣ помолѣтисѣ, и бѣ ѡбнѡщѣ въз молѣтѣвѣ бѣжѣн. **Г** И ѣгда бѣсть дѣнь, призѣвѣ оученикѣ своѡ, и и зѣрѣ ѡ нѣхз дванадѣсѣте, нѣхже и апѣлы наречѣ: **Д** Сѣмѡна, ѣгѡже именовѣ петрѣ, и андрѣа брѣта ѣгѡ: іѣкѡва и іѡанна: фѣліппа и вардоломѣа; **Е** Матѣеа и дѡмѣ: іѣкѡва алѣѣѣва и сѣмѡна нарицѣемаго зилѡта; **Ж** Иѣдѣ іѣкѡвѣа, и іѣдѣ іскаріѡтскаго, нѣже и бѣсть предѣтель.

(3а кд) **З** И зшѣдз сз нѣмн, стѣ^{**28} на мѣстѣ рѣвнѣ, и народз оучѣникз ѣгѡ, и мнѡжество мнѡго людѣн ѡ всѣа іѣдѣн, и іерѣсалѣма, и помѡрѣа тѣрѣска и сѣдѡника: **И** Иже прѣндѡша послѣшатн ѣгѡ, и и сѣщѣлѣтисѣ ѡ недѣвз своѣхз, и страждѣщѣн ѡ дѣхз нечѣстѣхз, и и сѣщѣлѣхѣса. **Д** И вѣсь народз и сѣкаше

²⁶ Свѣвѣтѣ кѣ недѣлн: Во врѣмѣ ѡно, хождѣше іисѣз възсвѣвѣтѣ*

²⁷ Четвертѡкѣ дѣ недѣлн: Во врѣмѣ ѡно, и зѣде іисѣз*

²⁸ Пѣтѡкѣ дѣ недѣлн: Во врѣмѣ ѡно, стѣ іисѣз** Сѣе же и преподѡбнымз.

прикаса́тисѧ ѿмѸ: ꙗ́кѡ сила ѿ негѡ̀ нехожда́ше, ꙗ́ нещѣла́ше всѧ̀.

Конѣцъ четвѣрткѸ.

ѿ И́ то́й возвѣдъ о́чи свои на о́ученики свои, глаго́лаше: **[ѿ]** блаже́нии ны́ишии а́хѡмъ, ꙗ́кѡ ва́ше ѣ́сть црѣ́вїе вѣ́їе. **ѿа** Блаже́нии а́лчѹщи ны́ише, ꙗ́кѡ насы́титисѧ. блаже́нии пла́чѹщи ны́ише, ꙗ́кѡ возмѣ́етисѧ. **ѿв** Блаже́нии бѣ́дете, ѣ́гда возненавѣ́дѹтъ ва́сы челоѱѣцы, ꙗ́ ѣ́гда разлѹ́чатъ вы, ꙗ́ поно́сѹтъ, ꙗ́ проне́дѹтъ ѿма́ ва́ше ꙗ́кѡ зло, **ѿна** челоѱѣческагѡ ра́дн. **ѿг** Возра́дѹйтесѧ въ то́й де́нь ꙗ́ взыгра́йте: се́ бо мзда́ ва́ша мно́га на небе́си.

Конѣцъ пяткѸ ꙗ́ препода́ваемымъ.

по сѣмъ бо твора́хѸ проро́кѡмъ о́тцыи ѿ́хъ.

(ѿа ѿв) **ѿд** О́баче^{*29} го́ре ва́мъ бога́тымъ, ꙗ́кѡ ѡ́ттонѹте о́утѣше́нїа ва́шегѡ³⁰. **ѿс** Го́ре ва́мъ насы́щенїи ны́ише, ꙗ́кѡ взлѹ́чете: го́ре ва́мъ смѣ́ючимсѧ ны́ише, ꙗ́кѡ возры́даете ꙗ́ воспла́чете. **ѿс** Го́ре, ѣ́гда до́брѣ рекѹтъ ва́мъ вси челоѱѣцы: по сѣмъ бо твора́хѸ лжепроро́кѡмъ о́тцыи ѿ́хъ. **ѿз** По ва́мъ глаго́лю слы́шавшимъ: лю́бите врагѹ ны́иша, до́брѡ твора́йте ненави́дѹчимъ ва́сы: **ѿи** Благосло́вите кле́нѹщыа вы, ꙗ́ моли́тисѧ за твора́щихъ ва́мъ о́бѣдѸ. **ѿд** Пїю́щемѸ тѣ́лѣ въ ли́нїтѸ, пода́ждь ꙗ́ дрѹгѹ: ꙗ́ ѡ́ взнима́ющагѡ тѣ́лѣ рѣ́зѸ, ꙗ́ срѣ́нїѸ не возвра́нїи. **ѿе** Всѧ́комѸ же про́сѣщемѸ о́у тебе́ да́и, ꙗ́ ѡ́ взнима́ющагѡ твѡ́д не ѿста́зѹи.

Конѣцъ понедѣльникѸ.

(ѿа ѿс) **ѿа** И́ ꙗ́коже^{*31} хо́щете да твора́тъ ва́мъ челоѱѣцы, ꙗ́ вы твора́йте ѿ́мъ та́кожде. **ѿв** И́ ꙗ́ще лю́бите лю́бѹщыа вы, ка́къ ва́мъ благода́ть ѣ́сть; ꙗ́бо ꙗ́ грѣ́шницы лю́бѹщыа ѿ́хъ лю́бѹтъ. **ѿг** И́ ꙗ́ще благотвора́те благотвора́чимъ ва́мъ, ка́къ ва́мъ благода́ть ѣ́сть; ꙗ́бо ꙗ́ грѣ́шницы то́жде твора́тъ. **ѿд** И́ ꙗ́ще вза́имъ дае́те, ѡ́ ны́же ча́ете воспрї́ати, ка́къ ва́мъ благода́ть ѣ́сть; ꙗ́бо ꙗ́ грѣ́шницы грѣ́шникѡмъ вза́имъ дава́ютъ, да воспрї́мѹтъ ра́внаа. **ѿе** О́баче лю́бите врагѹ ны́иша, ꙗ́ благотвора́йте, ꙗ́ вза́имъ да́йте, ни́чесѡ́же ча́юще. ꙗ́ бѣ́детъ мзда́ ва́ша мно́га, ꙗ́ бѣ́дете сы́нове вы́шнагѡ: ꙗ́кѡ то́й бл҃гъ ѣ́сть на **бѣзблага́тныа**³² ꙗ́ слы́а. **ѿс** Бѣ́дите о́убѡ мно́гѣрдн, ꙗ́коже ꙗ́ о́цъ ва́шъ

²⁹ **Поне́дѣльникъ ѿ недѣ́ли:** Рече́ гдѣ́ ко прише́дшымъ къ немѸ ѿде́шымъ.*

³⁰ ꙗ́кѡ воспрї́емлетѡ о́утѣше́нїе ва́ше

³¹ **Недѣ́ла дѣ:** Рече́ гдѣ́: ꙗ́коже*

³² **неблага́рныа**

многѣрдѣзъ ѣсть.

Конѣцъ недѣли.

(3̂а̂ к̂з) ѿзъ ꙗ̅ не ѡдѣте,^{**33} ꙗ̅ не ѡдѣтѣ вѣмъ: ꙗ̅ не ѡѡждѣйте, да не ѡѡждѣни бѣдете: ѡпѡщѣйте, ꙗ̅ ѡпѡстѣтѣ вѣмъ. **ѿн** дайте, ꙗ̅ дастѣ вѣмъ: мѣрѡ добрѡ, наткѣнѡ, ꙗ̅ потрѣенѡ, ꙗ̅ прелнвѣющѣса дадѣтѣ на лѡно вѣше: тѡю бо мѣрою, ѣюже мѣрите, возмѣритѣ вѣмъ. **ѿд** Речѣ же прѣтчѡ нѣмъ: ѣдѣ мѡжетѣ слѣпѣцѣ слѣпцѣ водити; не ѡба ли вѣзъ ѣмѡ впадѣтѣса; **ѿ** Нѣсть оученикѣ надъ оучителемъ своѣмъ: совершенѣ же всѣкѣ бѣдетѣ ѣкоже ꙗ̅ оучитель ѣгѡ. **ѿа** Чтѡ же видѣши ѡчѣецѣ, ꙗ̅же ѣсть во ѡчѣсѣ брѣта твоегѡ: бервнѣ же, ѣже ѣсть во ѡчѣсѣ твоемъ, не чѣши; **ѿв** Или какѡ можѣши рѣци брѣтѡ твоемѡ: брѣте, ѡстѣви, да нѣмѡ ѡчѣецѣ, ꙗ̅же ѣсть во ѡчѣсѣ твоемъ, сѣмъ ѡцагѡ во ѡчѣсѣ твоемъ бервнѣ не видѣ; лицемѣре, нѣмнѣ пѣрвѣе бервнѡ нѣзъ ѡчѣсѣ твоегѡ, ꙗ̅ тогда прѡзрѣши нѣзѣтнѣ ѡчѣецѣ нѣзъ ѡчѣсѣ брѣта твоегѡ. **ѿг** Нѣсть бо дрѣво добрѡ, творѣ плодѣ слѣ: ниже дрѣво слѡ, творѣ плодѣ добрѣ. **ѿд** Всѣко бо дрѣво ѡ плодѣ своегѡ познаѣтѣса: не ѡ тѣрнѣа бо чѣшѡтѣ смѡкѣ, ни ѡ кѡпннѣ ѣмлютѣ грѡздѣа. **ѿе** Благѣи чѡлѡвѣкѣ ѡ благѡ сокрѡвнѣа сѣрдѣа своегѡ нѣзнѡсѣтѣ благѡе: ꙗ̅ слѣи чѡлѡвѣкѣ ѡ слѣгѡ сокрѡвнѣа сѣрдѣа своегѡ нѣзнѡсѣтѣ слѡе: ѡ нѣзѣйтѣа бо сѣрдѣа глагѡютѣ оустѣа ѣгѡ.

Конѣцъ втѡрникѡ.

(3̂а̂ к̂н) м̅с̅ Чтѡ же м̅^{*34} зѡветѣ: гд̅и, гд̅и, ꙗ̅ не творѣтѣ, ѣже глагѡлю; **м̅з** Всѣкѣ градѣи ко мнѣ, ꙗ̅ слѣшѣи словѣа моѣ, ꙗ̅ творѣа м̅, скажѡ вѣмъ, комѡ ѣсть подѡбенѣ. **м̅н** Подѡбенѣ: ѣсть чѡлѡвѣкѡ знѣждѡщѡ храмннѡ, ꙗ̅же нѣскопѣ, ꙗ̅ оуглѣнѣ, ꙗ̅ положнѣ ѡсновѣнѣ на кѣмннѣ: наводнѣнѣю же бѣвѡщѡ, припадѣ рѣкѣа храмннѣ тѡи, ꙗ̅ не мѡже поколебѣти ѣа, ѡсновѣнѣа бо бѣ на кѣмннѣ. **м̅д** Слѣшавѣи же, ꙗ̅ не сотворѣвѣи, подѡбенѣ ѣсть чѡлѡвѣкѡ, создѣвѣшемѡ храмннѡ на землнѣ безъ ѡсновѣнѣа: ѣнже припадѣ рѣкѣа, ꙗ̅ ѣбѣе падѣса, ꙗ̅ бѣстѣ разрѡшенѣе храмннѣа тѡѡ вѣлѣе.

Глаѡа 3̅.

(3̂а̂ к̂д) ѿ б̅гда же скончѣа всѣа глагѡлы своѣа вѣзъ слѡхнѣ людемъ, внѣде^{*35} вѣзъ капѣрнаѡмъ.

³³ Втѡрникѣа к̅ недѣли: Речѣ гд̅ь: не ѡдѣте^{**}

³⁴ Среда к̅ недѣли: Речѣ гд̅ь: чтѡ м̅^{*}

³⁵ Сѡбѡтѣа к̅ недѣли: Во врѣмѣа ѡно, внѣде и̅нѣз^{*}

Конѣцъ средѣ.

[И] ѿ СѳтннкѸ же нѣкоемѸ рабѸ бола̃ слѣ̃, ѡхотѣше³⁶ оумрѣти, ѡже бѣ ѣмѸ чѣстѣнъ. **Г** Слышавъ же ѡ иисѣ̃, посла̃ къ немѸ старцы̃ иудейскѣа, мола̃ ѣго, ѡакѡ да прише́дъ спасѣтъ раба̃ ѣгѡ. **А** Онѣ же прише́дше ко иисови, мола̃хѸ ѣго тѳщнѡ, глаголюще: ѡакѡ достѳннъ ѣсть, ѣже ѡще да си ѣмѸ: **Ѣ** Любѣтъ бо ѡзыкъ нашъ, ѡ сонмище тѳи созда̃ намъ. **С** Иисъ же ѡдаше съ нѣмн. ѣще же ѣмѸ не далече ещѸ ѡ храмны, посла̃ къ немѸ сѳтннкѸ дрѸги, глагола̃ ѣмѸ: гди̃, не двѣжиса: нѣсмь бо достѳннъ, да подъ кро́вѸ моѳ видѣши. **З** Тѣмже ни себѣ достѳнна сотвори́хъ прѣнтѣ къ тебѣ̃: но рцы̃ сло́во, ѡ ѡсцѣлѣетъ сѳтрокъ моѳ. **И** Ибо ѡ азъ человекъ ѣсмь подъ владыкою оумнѣнъ, ѡмѣа подъ собою вѳнны, ѡ глаголю емѸ: ѡдѣ, ѡ ѡдетъ, ѡ дрѸгомѸ: прѣндѣ, ѡ прѣидетъ. ѡ рабѸ моемѸ: сотвори̃ сѣ̃, ѡ сотвори́тъ. **А** Слышавъ же сѣа̃ иисъ чѸдѣса̃ ѣмѸ, ѡ ѡбрати́сѡ, ѡдѸшемѸ по нѣмъ наро́дѸ рече̃: глаголю̃ вамъ, ни во иѳли толики вѣры ѡбрати́хъ. **Г** И ѡзврати́сѡ посланнѣи, ѡбрати́хѡ бола̃щаго раба̃ ѡсцѣлѣвша.

Конѣцъ себѡтѣ.

(Зѡ ѡ) **[А]** **А** И бѣи́тъ посѣмъ, ѡдаше³⁷ во гра́дѸ нарица́емый наи́нъ: ѡ съ нѣмъ ѡда́хѸ оуменицы̃ ѣгѡ̃ мнози, ѡ наро́дъ мно́гъ. **Б** И ѡкоже прибли́жисѡ ко вратѡмъ гра́да, ѡ се ѡзноша́хѸ оумѣрша̃ сына̃ ѣдннородна̃ ма́терн своѣй, ѡ тѣа̃ бѣ вдова̃: ѡ наро́дъ ѡ гра́да мно́гъ съ нѣю. **Г** И ѡвѣвъ ю̃ гдѣ̃, многѣрдова̃ ѡ нѣй, ѡ рече̃ ѣи̃: не пла́чи. **А** И пристѸпль̃ кои́дѡа во сѳдръ, носѡщѣи̃ же ста́ша. ѡ рече̃: ю̃ноше, тебѣ̃ глаголю̃, воста́ни. **Ѣ** И сѣде̃ мѣртвыи̃, ѡ начѡтъ глаголати: ѡ даде̃ ѣго̃ ма́терн ѣгѡ̃. **С** Прѣѡтъ же сѳра́хъ всѣа̃, ѡ сла́вляхѸ бѣа̃, глаголюще: ѡакѡ проро́къ вѣлѣи̃ воста̃ въ насъ, ѡ ѡакѡ посѣтѣ̃ бѣхъ люде̃и̃ своѳхъ.

Конѣцъ недѣли.

(Зѡ ѡа) **[К]** **З** И ѡзыде̃ сло́во сѣ̃ по всѣй̃ иудѣи̃ ѡ нѣмъ,^{**38} ѡ по всѣй̃ сѳранѣ̃. **И** И ѡзвѣстѣи́ша̃ иѡаннѸ̃ оуменицы̃ ѣгѡ̃ ѡ всѣхъ сѳхъ. ѡ призва́въ двѣ нѣкаа̃ ѡ оуменикѸ своѳхъ иѡаннъ, **А** Посла̃ ко иисѸ̃, глагола̃: ты̃ ли ѣси̃ градѣи̃, ѡлѣ̃ ѡнѳгѡ чѣемъ; **К** Прише́дша̃ же къ немѸ̃ мѸжа, рѣста̃: иѡаннъ̃ крестѣи́тель̃ посла̃ насъ̃ къ тебѣ̃, глагола̃: ты̃ ли ѣси̃ градѣи̃, ѡлѣ̃ ѡнѳгѡ чѣемъ; **Ка** Въ тѳи̃ же

³⁶ ѡмѣлше̃

³⁷ Недѣла̃ **К**: Во вре́мѡ сѳно, ѡдаше̃ иисъ̃*

³⁸ Четверто́къ **К** недѣли̃: Во вре́мѡ сѳно, ѡзыде̃ сло́во ѡ иисѣ̃ по всѣй̃ иудѣи̃,^{**} сѣ̃ же ѡ въ гѣ̃е ѡбрати́тѣи̃е главы̃ иѡанна̃ прѣтѣчи̃.

чѣсѣ ꙗко ѿцѣлѣ мнѡгѣ ѿ недѣлѣ, ꙗко рѣчѣ, ꙗко дѣхѣ слышѣ: ꙗко мнѡгѣмѣ слѣпѣмѣ даровѣ прозрѣнїе. **кв** И ѿвѣщавѣ и҆сѣ речѣ ѿма: шѣдша возвѣстїтѣ іѡаннѣ, ꙗже вѣдѣтѣ ꙗко слышѣтѣ: ꙗко слѣпїи прозрѣютѣ, хрѡмїи ходѣтѣ, прокаженїи ѡчищѣютѣ, глѣсїи слышѣтѣ, мѣртвїи востаютѣ, нїщїи благовѣстѣвѣютѣ. **кг** И блаженѣ єсть, ꙗже ѡце не соблазнїтѣ ѡ мнѣ. **кд** Ѣшѣдшема же оученикомѣ іѡанновомѣ, начѣтѣ глаголати къ народѡмѣ ѡ іѡаннѣ: чѣсѡ ꙗзыдѡстѣ въ пѣтїю вѣдѣти; трѡстѣ ли вѣтрѡмѣ колеблемѣ; **ке** Но чѣсѡ ꙗзыдѡстѣ вѣдѣти; человекѣ ли въ мѣккѣ рїзѣ ѡдѣѣна; сѣ ꙗже во ѡдѣждѣ славенѣи, ꙗко пїщѣ ѡщїи, ѡ царствїи³⁹ єсть. **кз** Но чѣсѡ ꙗзыдѡстѣ вѣдѣти; пророка ли; єи, глаголю вамѣ, ꙗко лишше пророка. **кз** Сѣи бо єсть, ѡ немѣже писано єсть: сѣ ѡзѣ поглѡ аггѣла моего предѣ лицѣмѣ твоимѣ, ꙗже оустрѡнтѣ пѣть твою предѣ тобою. **кн** Глаголю бо вамѣ: болїи въ рождѣнныхѣ женѣмѣ пророкѣ іѡанна крестїтѣла нїктоже єсть: мнїи же, во црїтѣи бжїи болїи єгѡ єсть. **кд** И всѣ людїе слышавше, ꙗко мытарїе ѡправдѣша бгѣ крѣщшесѣ крѣщенїемѣ іѡанновымѣ. **л** Фарїсеє же ꙗко законнїцы совѣтѣ бжїи ѡвергѡша въ себѣ, не крѣщшесѣ ѡ немѡ.

Конецъ четвѣрткѣ ꙗко іѡаннѣ.

(зѣ лв) **ла** Речѣ же гдѣ: комѣ оубѡ⁴⁰ оуподоблю человекѣи рѡда сѣгѡ, ꙗко комѣ єсть подобни; **лв** Подобни єсть ѡтрѡчїемѣ, сѣдѣщымѣ на торжнїцахѣ, ꙗко пригласѣющымѣ дрѣгѣ дрѣга, ꙗко глаголющымѣ: пискѣхомѣ вамѣ, ꙗко не плакастѣ: рыдѣхомѣ вамѣ, ꙗко не плакастѣ. **лг** Прїидѣ бо іѡаннѣ крестїтѣль, ни хлѣба ѣдѣи, ни вїна пїѣ, ꙗко глаголетѣ: бѣсѣ ѿмѣтъ. **лд** Прїидѣ сїи человекѣскїи, ѣдѣи ꙗко пїѣ, ꙗко глаголетѣ: сѣи члѣвѣкѣ ѣдѣ ꙗко вїнопїица, дрѣгѣ мытарѣмѣ ꙗко грѣшнїкомѣ. **лє** И ѡправдѣсѣ премѣдрѡстѣ ѡ чѣдѣ своихѣ вѣсѣхѣ.

Конецъ пяткѣ.

(зѣ лг) **[ка]** **лз** Молѣше же єгѡ⁴¹ нѣкїи ѡ фарїсеєи, да бы ѣлѣ сѣ нїмѣ: ꙗко вшѣдѣ въ дѡмѣ фарїсеѡвѣ, возлежѣ. **лз** И сѣ женѣ во градѣ, ꙗже бѣ грѣшнїца, ꙗко оубѣдѣвшѣи, ꙗко возлежїтѣ во храмннѣ фарїсеѡвѣ, прїнѣсшѣ ѡлавѣтрѣ мѣра, **лн** И стѣвшѣи при ногѣ єгѡ созадѣ плачѣщесѣ, начѣтѣ оумывѣти нѡзѣ єгѡ слезѣмѣ, ꙗко власѣ главы своеѣ ѡтнрѣше, ꙗко ѡбелѡвѣзѣше нѡзѣ єгѡ, ꙗко мѣзѣше мѣромѣ. **лд** Вѣдѣвѣ же фарїсеєи возвѣвѣи єгѡ, речѣ въ себѣ, глагола: сѣи ѡце бы

³⁹ ѡ двѡрѣхѣ царїкнхѣ

⁴⁰ Пѣтѡкѣ кѣ недѣлѣ: Речѣ гдѣ: комѣ

⁴¹ Понедѣльнїкѣ ка недѣлѣ: Во врѣмѣ ѡно, молѣше и҆сѣ сѣи ꙗко мѣченнїцамѣ.

былз пророкъ, вѣдѣлз бы, ктò н̄ каковà женà прикасáется ѣмѸ, ꙗкѡ грѣшница
 ѣсть. **м̄** И ѡвѣщáвъ ӣисъ речеъ кз немѸ: сѣмѡне, ꙗмамъ тн̄ нѣчто рещӣ. О̄нъ же
 речеъ: оучителю, рцы̄. ӣисъ же речеъ: **ма** двà должникà бѣста занмодáвцѸ нѣкоемѸ,
 ѣдинъ бѣ дóлженъ патїюсѡтъ динáрий, дрѹгїй же патїюдесáтъ. **мв** Не ѡмѡщема
 же ꙗма воздáти, о́вѣма ѡдà⁴²: котóрый о́убо ѣò, рцы̄, пáче возлюбѣтъ ѣгò;
мг ѡвѣщáвъ же сѣмѡнъ речеъ: мнѹ, ꙗкѡ ѣмѸже вáщше ѡдà⁴³. О̄нъ же речеъ
 ѣмѸ: прáвѡ сдáлз ѣӣ. **мд** И ѡбращáемъ кз женѣ, сѣмѡновн̄ речеъ: вѣднши ли сїò
 женѸ; внидо́хъ въ дóмъ твоѹ, воды на нóзѣ моӣ не даде̄: сїá же слезáми ѡблѣá
 ми нóзѣ, ӣ власы̄ главы̄ своеà ѡтрѣ. **ме** Лобзáнїа мн̄ не даде̄: сїá же ѡнѣлнже
 внидо́хъ, не престà ѡблобызáющн̄ мн̄ нóзѣ. **мс** Мáсломъ главы̄ моеà не
 помáза: сїá же мýромъ помáза мн̄ нóзѣ. **мз** Бгѡже рáдн̄ глаго́лю тн̄:
 ѡпѡщáютсѧ грѣсн̄ ѣà мнóзи, ꙗкѡ возлюбѣ мнóгѡ: à ѣмѸже мáлѡ
 ѡстáвлáется, мѣньше лóбѣтъ. **мн** Речеъ же ѣӣ: ѡпѡщáютсѧ тебе̄ грѣсн̄. **мд** И
 начáша возлежáщн̄ съ нѣмъ глаго́лати въ себѣ: ктò сѣӣ ѣсть, ꙗже ӣ грѣхн̄
 ѡпѡщáютъ; **и** Речеъ же кз женѣ: вѣра твоà спáсе тѧ, ӣдн̄ въ мѣрѣ.

Конѣцъ понедѣльникѸ, ӣ мѹченицáмъ.

Глава̄ ӣ.

(зã ãд) ã И бысть посѣмъ, ӣ тóӣ прохóждáше⁴⁴ сквозѣ грáды ӣ вѣсн̄,
 проповѣдáа ӣ благовѣстѣвáа цáрствїе бжїе: ӣ о́бана́десáте съ нѣмъ. **б** И жєны̄
 нѣкїа, ꙗже вáхѸ ӣсцѣлєны ѡ́ дѡхѡвъ слáхъ ӣ недѹгъ: марїа нарицáема
 магдали́на, ӣз̄ неáже бѣсѡвъ сѣдмь ӣзы́де: **г** Ӣ ӣѡáнна женà хрѹзáнã,
 причáвника ӣрѡдова: ӣ сдáнна, ӣ ӣны мнóги, ꙗже слѡжáхѸ ѣмѸ ѡ́ ӣмѣнїӣ
 сво́ихъ.

Конѣцъ втóрникѸ.

ã РазѡмѣвáющѸ же нарóдѸ мнóгѸ, ӣ ѡ́ всѣхъ градѡвъ градѡщымъ кз немѸ,
 речеъ прїтчѸ:

(зã ãе) [кв] ẽ ⁴⁵ **ӣ**зы́де сѣлн̄ сѣлтӣ сѣмене̄ своегѡ: ӣ ѣгдà сѣлше, о́во
 падѣ прӣ пѡтн̄, ӣ попрáно бысть, ӣ птн̄цы нѣныа̄ позобáша ѣ. **с** Ӣ дрѹгòе падѣ
 на кáмени, ӣ прозáвѡ о́реше, занè не ӣмѣлше влáгн̄. **з** Ӣ дрѹгòе падѣ посре́дѣ

⁴² ѡстáвн̄

⁴³ ѡстáвн̄*

⁴⁴ Втóрникъ кá недѣлн̄: Во врѣмѧ о́но, прохóждáше ӣисъ*

⁴⁵ Недѣлã кá: Речеъ гд̄ь прїтчѸ сїò:*

тѣрніа: ѿ возраста тѣрніе ѿ подавѣ ѿ. **И** Аргоѣ же падѣ на землѣ блѣзѣ, ѿ прозѣвз сотвори плодз сторичю. Сѣа глагола возгласи: ѿмѣа ѿуши слышати, да слышатъ. **А** Вопрошахъ же ѿго ѿченицы ѿгѡ, глаголюще: что ѿсть прѣтча сѣа; **И** Онъ же рече: вамъ ѿсть дано вѣдати тайны црѣвѣа бжѣа: прочымъ же въз прѣтчахъ, да видѣше не видѣтъ, ѿ слышѣше не разумѣютъ. **А** ѿсть же сѣа прѣтча: сѣма ѿсть слово бжѣе. **В**И **И** ѿже при пѣтѣ, сѣтъ слышѣи: потѡмъ же прихѡдитъ дѣволъ, ѿ взѣмлетъ слово ѡ сѣрца ѿхъ, да не вѣровавше спѣдѣа. **Г**И **И** ѿже на камени, ѿже ѿгда ѿслышатъ, сѣ радѡстѣю прѣемлютъ слово: ѿ сѣи кѡрене не ѿмѣтъ, ѿже во время вѣрѡютъ, ѿ во время напѣсти ѡпадаютъ. **А**И **И** ѿже въз тѣрніа падше, сѣи сѣтъ слышѣши, ѿ ѡ печѣли ѿ богѣтѣва, ѿ сѣастѣмѣи житѣйскимѣи ходѣще, подавлѣютъ, ѿ не свершѣютъ плодѣ. **Е**И **И** ѿже на дѡбрѣи землѣ, сѣи сѣтъ, ѿже дѡбрымъ сѣрцемъ ѿ блгѣмъ слышѣше слово держѣтъ, ѿ плодз творѣтъ въз терпѣниа. Сѣа глагола, возгласи: ѿмѣа ѿуши слышати, да слышатъ.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛЪ.

(3ѣ лѣ) **ѿИ** Никтоже ѿѣв^{*46} свѣтѣльника вжѣгъ, покрывѣетъ ѿго соудомъ, ѿлѣ подѣ ѡдръ подлагѣетъ: но на свѣщникъ возлагѣетъ, да вхѡдѣи видѣтъ свѣтъ. **ѿИ** Нѣсть бо тайно, ѿже не гѣвлѣно бѣдетъ, ниже ѡгѣлѣно, ѿже не познѣетъ, ѿ въз гѣвлѣнѣе прѣидетъ. **ни** Блюдѣтѣа ѿѣв, кѣкѡ слышатѣ. ѿже бо ѿмѣтъ, дѣстѣа ѿмѣ: ѿ же ѣще не ѿмѣтъ, ѿ же мнѣтѣа ѿмѣа, вѡзѣметѣа ѡ негѡ. **А**И Прѣдѡша же къ немѣ мѣтѣи ѿ братѣа ѿгѡ, ѿ не можѣхъ вѣсѣдовати къ немѣ народа радѣ. **И** ѿ возвѣстѣша ѿмѣ, глаголюще: мѣтѣи твоѣи ѿ братѣа твоѣа вѣтѣ стоѣтъ, видѣтѣи тѣа хотѣще. **ка** Онъ же ѡвѣщѣавъ рече къ нимъ: мѣтѣи моѣа, ѿ братѣа моѣа сѣи сѣтъ, слышѣи слово бжѣе, ѿ творѣще ѿ.

КОНЕЦЪ СЪБЕВѢТѢ.

(3ѣ лѣ) [**кГ**] **кВ** **И** бѣистъ во ѣднѣи ѡ днѣи, тѡи влѣзе^{**47} въз корѣбль, ѿ ѿченицы ѿгѡ, ѿ рече къ нимъ: прѣидемъ на ѡнъ полъ ѣзера. ѿ понѡша. **кГ** **И** идѣщимъ же ѿмъ, ѿспе: ѿ снѣде бѣра вѣтрѣнаа въз ѣзеро: ѿ скончѣвахъсѣа, ѿ въз вѣдѣ вѣхъ. **кД** **И** пристѣплѣше воздѣнѡша ѿго, глаголюще: настѣвниче, настѣвниче, погнѣлемъ. Онъ же вѡстѣвъ запрѣтѣи вѣтрѣ, ѿ волнѣнѣю воднѡмѣ: ѿ ѡлегѡста, ѿ бѣистъ тишинѣа. **кЕ** Рече же ѿмъ: гѣѣ ѿсть вѣра вѣша; ѡвѡвшеа

⁴⁶ **СЪБЕВѢТА КГ НЕДѢЛЪ:** Рече гѣѣ: никтоже* **Сѣе же ѿ сѣѣи ѿнѣ.**

⁴⁷ **Средѣ ка недѣлѣ:** Во время ѡно, влѣзъ иисъ**

же чѹднѣша сѧ, глаголюще дрѹгъ ко дрѹгѹ: кѹтò оубѣ сѣи ѣсть, ѣакѡ нѣ вѣтрѡмъ повелѣветъ, нѣ водѣ, нѣ послѣшютъ ѣгѡ;

Конѣцъ средѣ.

(3ѧ ѡн) **[ѡд]** **ѡс** И прїидоша во странѹ гадарїнскѹ,^{*48} ѣже ѣсть ѡбѣ ѡнъ полъ галїленѣ. **ѡз** Изшедошѹ же ѣмѹ на зѣмлю, рѣчѣте ѣгò мѹжъ нѣкїи ѡ града, ѣже ѣмѣше бѣсы ѡ лѣтъ мнòгнѹ, нѣ въ рѣзѹ не ѡблѣчѣше сѧ, нѣ во храмѣ не живѣаше, но во гробѣхѹ. **ѡн** Оубрѣвѹ же їиса, нѣ возопївѹ, припадѣ къ немѹ, нѣ глаголюмъ вѣлїимъ речѣ: чѹтò мнѣ нѣ тебѣ, їисе сїе бѣа вѣшнагѡ; молю сѧ тѣ, не мѹчи мене. **ѡд** Повелѣ оубѣ дрѹхови нечїстѡмѹ ѣзѣти ѡ челоѣка: ѡ мнòгѹ во лѣтъ вѡсхнѣаше ѣгò, нѣ вѡзвѣхѹ ѣгò оубѣ жемѣзны нѣ пѣты, стрегѹще ѣгò: нѣ рѣтерзѣа оубѣ, гонїмѣ бѣвѣше бѣсомъ сквозѣ пѣстїнн. **ѡ** Вопрошѣ же ѣгò їисѹ, глагола: чѹтò тѣ ѣсть ѣма; ѡнъ же речѣ: легѣонъ: ѣакѡ бѣсн мнòзи внїдоша вòнѣ. **ѡа** И молахѹ ѣгò, да не повелїтъ ѣмъ въ бѣзднѹ ѣтн: **ѡв** Бѣ же тѹ стадо свннѣи мнòго пасòмо въ горѣ. нѣ молахѹ ѣгò, да повелїтъ ѣмъ въ тѣ внїтн, нѣ повелѣ ѣмъ. **ѡг** Изшедше же бѣсн ѡ челоѣка, внїдоша во свннїа: нѣ оубрѣмнѣа стадо по брѣгѹ въ ѣзеро, нѣ ѣстопѣ. **ѡд** Внїдѣвше же пасѣщїн бѣвше, бѣжаша: нѣ возвѣстїша во градѣ нѣ въ сѣлѣхѹ. **ѡе** Изыдоша же внїдѣти бѣвше: нѣ прїидоша ко їисовн, нѣ ѡбрѣтоша челоѣка сѣдаща, ѣз негѡже бѣсн ѣзыдоша, ѡболѣна нѣ смѣлаща, при ногѹ їисовѹ, нѣ оубоаша сѧ. **ѡс** Возвѣстїша же ѣмъ внїдѣшїн, кѣкѡ спасѣа бѣснобѣвнї. **ѡз** И молнѣ ѣгò вѣсь народъ страннї гадарнскїа ѡтнѣ ѡ нѣхѹ, ѣакѡ страхомъ вѣлїимъ ѡдержнїмн бѣхѹ: ѡнъ же влѣзѹ въ корабль, возвратнѣа. **ѡн** Молаше сѧ же ѣмѹ мѹжъ, ѣз негѡже ѣзыдоша бѣсн, да бѣ сѹ нѣмъ бѣлѹ. ѡпѣтн же ѣгò їисѹ, глагола: **ѡд** Возвратнѣа въ домъ тѡн, нѣ повѣдай, ѣлнїка тѣ сотворнѣ бѣ. нѣ ѣде по вѣсѹ градѹ проповѣдаа, ѣлнїка сотворнѣ ѣмѹ їисѹ.

Конѣцъ недѣли.

(3ѧ ѡд) **[ѡе]** **ѡ** Бѣсть же ѣгда возвратнѣа їисѹ, прїахѹ ѣгò народъ: бѣхѹ во снѣ чѣюще ѣгѡ. **ѡа** И сѣ прїидѣ мѹжъ,^{*49} ѣмѹже ѣма їаїрѹ, нѣ тѡн кнѣзь сòнмнщѹ бѣ: нѣ падѹ при ногѹ їисовѹ, молаше ѣгò внїтн въ домъ сѡн: **ѡв** Ёакѡ дщн ѣдннородна бѣ ѣмѹ, ѣакѡ лѣтъ двѡюнадѣсѣте, нѣ тѣа оубрѣаше: ѣгда же ѣдѣше, народн оубнѣтѣхѹ ѣгò. **[ѡс]** **ѡг** И женѣ сѣщн въ точѣнїн крòве ѡ

⁴⁸ **Недѣла ѡг:** Во врѣмѣ ѡно, прншедшѹ їисѹ во странѹ гадарнскѹ,*

⁴⁹ **Недѣла ѡд:** Во врѣмѣ ѡно, челоѣкѹ нѣкїи прнстѹпн ко їисѹ,*

двоюна́десѣте лѣтъ, ꙗ́же врачѣмъ нѣдѣвши всѣ ѿмѣнїе, ѿ не возмóже ни ѿ
 ѣдїнагѡ ѿцѣлѣти. **мд** И прїстѣпльши создаи, коснѣса краѣ рѣзъ ѣгѡ: ѿ ѡбїе
 стѣ то́къ кро́ве ѣа. **ме** И рече и́исъ: кто́ ѣсть коснѣвыйса мнѣ; ѿметѣющымса же
 всѣмъ, рече пѣтръ, ѿ ѿже съ нїмъ: настѣвниче, народи
 ѡдержѣтъ тѣ, ѿ гнѣтътъ, ѿ глаго́леш: кто́ ѣсть коснѣвыйса мнѣ; **мс** И́исъ
 же рече: прїкоснѣса мнѣ нѣкто, ꙗ́зъ бо члѣкъ сїа́къ нѣшѣдшю нѣ менѣ. **мз**
 Внѣдѣвши же жена, ꙗ́къ не оутѣса, трепещѣщи прїиде, ѿ пѣдши предѣ нїмъ, за
 нїюже внѣдѣ прїкоснѣса ѣмѣ, повѣда ѣмѣ предѣ всѣми людьми, ѿ ꙗ́къ ѿцѣлѣ
 ѡбїе. **мн** О́нъ же рече ѣи: дерзѣи дщи, вѣра твоѣ спасѣ тѣ, нѣдѣ въ мѣрѣ. **мд**
 ѡще ѣмѣ глаго́лющъ, прїиде нѣкїи ѿ архїсѣнагѡга, глаго́ла ѣмѣ: ꙗ́къ о́мре дщи
 твоѣ, не двїжи оучїтелѣ. **не** И́исъ же слышавъ, ѡвѣща ѣмѣ глаго́ла: не бóйсѣ,
 то́къмъ вѣрѣи, ѿ спасѣна бѣдетъ. **на** Прїшѣдъ же въ дóмъ, не ѡстѣви ни
 ѣдїнагѡ внѣти, то́къмъ петрѣ ѿ иѡ́нна ѿ іа́къва, ѿ о́тца о́троковїцы, ѿ
 мѣтере. **нв** Пла́кхѣса же всѣ ѿ рыдѣхѣ ѣа. О́нъ же рече: не пла́чтесѣ: не о́мре
 бо, но спїтъ. **нг** И рѣгѣхѣса ѣмѣ вѣдаще, ꙗ́къ о́мре. **нд** О́нъ же нѣзгнѣвъ вóнъ
 всѣхъ, ѿ ѣмъ за рѣкъ ѣа, возгласѣ глаго́ла: о́троковїце, востѣни. **не** И
 возвратїса дѣхъ ѣа, ѿ воскресѣ ѡбїе: ѿ повелѣ дѣти ѣи ꙗ́стї. **нс** И двїстѣса
 родїтелѣ ѣа. О́нъ же повелѣ нѣма ни́комѣже повѣдатї бѣвшее.

Конецъ недѣли.

Глава д.

(3а м) [кз] а созвѣвъ же о́бана́десѣте,⁵⁰ даде ѿмъ сїа́къ ѿ вла́сть на всѣ
 бѣсы, ѿ недѣги цѣлїти. **б** И посла ѿхъ проповѣдати црѣтвїе бжїе, ѿ ѿцѣлїти
 бола́щыа. **в** И рече къ нїмъ: ни́чесóже возмѣте на пѣть, ни жезла, ни пѣры,
 ни хлѣба, ни сребра, ни по двѣмѣ рѣзама ѿмѣти. **д** И вóнъже дóмъ внѣдетѣ, тѣ
 прѣвѣвѣйте, ѿ ѡтѣдѣ нѣходїте. **е** И ѣлїцы ѡще не прїемлютъ вѣсъ, нѣходѣще ѿ
 гра́да тогѡ, ѿ прѣхъ ѿ нóгъ вѣшнхъ ѡтрасїте во свнѣтѣльство на нѣ. **з**
 Нѣходѣще же прохóждѣхѣ сквозѣ всѣи, благовѣстѣвѣюще, ѿ ѿцѣлѣюще всюдѣ.

Конецъ сѣвѣтѣ.

(3а ма) з слышавъ же и́рвдъ четвѣртовлѣстнїкъ⁵¹ бѣвѣюща ѿ негѡ вѣа
 ѿ недомѣвѣашесѣ: занѣ глаго́лемо бѣ ѿ нѣкнхъ, ꙗ́къ иѡ́ннъ востѣ ѿ
 мѣртвѣхъ: **и** ѿ нѣхъ же, ꙗ́къ нѣа гѣвнѣса: ѿ дрѣгнхъ же, ꙗ́къ прорóкъ ѣдннъ

⁵⁰ Сѣвѣтѣ ꙗ́ недѣли: во врѣмѣ о́но, созвѣ и́исъ о́бана́десѣте оученикѣ своѣмъ,*

⁵¹ Четвѣрто́къ ꙗ́ недѣли: во врѣмѣ о́но, слышавъ и́рвдъ четвѣртовлѣстнїкъ ѿ и́исъ,*

ѿ дрѣвнихъ воскресѣе. **Ѧ** И рече ѿрвдъ: іωάνна ѡзъ оубѣкнѣхъ: ктѡ же ѣсть сѣи, ѡ нѣмже ѡзъ слышѣ такъ вѣдѣти; и некаше видѣти егѡ. **Г** И возвращшеса апѡли повѣдаша емѣ, елика сотвориша. и поимъ ихъ, ѡнде еднѣ⁵² на мѣсто пѣсто града нарицаемаго видѣша. **Ѧ** Народи же разумѣвше, по нѣмъ идѡша: и пріемъ ихъ, глаголаше имъ ѡ црѣтвїи ежїи, и трѣбующыа нецѣленїа цѣлаше.

Конѣцъ четвѣрткѣ.

Ѧи дѣнь же начатъ прекланѣтиа.

(3Ѧ мв) [кн] Пристѣпльше же обанѣдесѣте^{*53} рекѡша емѣ: ѡпѣти народъ, да шѣдше во ѡкрѣстныа вѣси и сѣла внидѡтъ, и ѡбращѣтъ брѣшно: ѡакъ задѣ въ пѣстѣ мѣстѣ емѣ. **Г** Рече же къ нимъ: дадите имъ въ ѡсти. Онѣ же рѣша: несть оубѣ нѣзъ вѣщше, токмѡ пѣть хлѣбъ, и рѣбѣ двѣ, ѡце оубѣ не шѣдше мѣ кѡпимъ во всѣа людѣ еѣа брѣшна; **Ѧ** Бѣхѣ бо мѣжѣи ѡакъ пѣть тысащъ. рече же ко оубѣннѣмъ своимъ: посадите ихъ на кѡпы по пѣтїдесѣтѣ. **Ѧ** И сотвориша такъ: и посадиша ихъ всѣа. **Ѧ** Прїимъ же пѣть хлѣбъ и ѡбѣ рѣбѣ, воззрѣвъ на нѣо, благословѣ ихъ: и сломѣ, и даше оубѣннѣмъ предложїти народѣ. **Ѧ** И идѡша, и насытишасѣ всѣи, и взѣша избѣвшыа имъ оубѣннѣхъ, кѡша дванѣдесѣте.

(3Ѧ мв) [кд] ии И бѣсть егдѣ^{**54} молѣшеса еднѣ, съ нимъ бѣхѣ оубѣннѣцѣ.

Конѣцъ пѣткѣ.

и вопросѣ ихъ глагола: когѡ ма глаголютъ народѣ бѣти; **Ѧ** Онѣ же ѡвѣщѣавше рѣша: іωάνна крестнїтелеа, и нїи же илїю: дрѣзїи же, ѡакъ прорѡкъ нескїи ѡ дрѣвнихъ воскресѣе. **к** Рече же имъ: вѣ же когѡ ма глаголете бѣти; ѡвѣщѣавъ же пѣтръ рече: хрїта ежїа. **ка** Онъ же запрѣщѣ имъ, повелѣ никомѣже глаголати сего, **кв** Рѣкъ: ѡакъ подобѣтъ снѣ челоѣческомѣ многѡ пострадаѣти, и нескѣшенѣ⁵⁵ бѣти ѡ старѣцѣ, и архїерѣи, и кнїжннѣ, и оубѣенѣ бѣти, и въ трѣтїи дѣнь востѣти.

Конѣцъ понедѣльннѣ.

(3Ѧ мд) [кв] Глаголаше же ко всѣмъ:^{*56} ѡце ктѡ хѡщѣтъ по мнѣ ити, да

⁵² ѡсѡбѣ

⁵³ Пѣтѡкъ ка недѣли: во врѣма ѡно, пристѣпїша ко ииѣ обанѣдесѣте оубѣннѣкѣ егѡ*

⁵⁴ Понедѣльннѣ кв недѣли: во врѣма ѡно, бѣсть егдѣ ииѣ**

⁵⁵ ѡвѣрженѣ

⁵⁶ Втѡрннѣ кв недѣли: рече гдѣ:*

ѡвѣржетца себѣ, ѡ вѡзъмѣтъ крѣстѣ своѡ, ѡ послѣдуетъ мѡ. **кд** Иже бо ѡще хощетъ дѡшѡ своѡ спастѡ, погубѡтъ ю: а иже бо погубѡтъ дѡшѡ своѡ менѣ радѡ, сѣѡ спасѣтъ ю. **ке** Чтѡ бо пользуетъ человекѡ прѡверѣтъ мѡрѡ вѣсѡ, себѣ же погубѡвѡ, ѡлѡ ѡтщѣтѡвѡ; **кс** Иже бо ѡще постыдѡтъца менѣ, ѡ моѡхѡ словѣсѡ, сѣгѡ сѡз человекѣскѡй постыдѡтъца, ѣгда прѡидѣтъ бо славѣ своѡй, ѡ ѡчѣѡ, ѡ стѣхѡз ѡггѡз. **кз** Глаголю же вамѡ вѡистиннѡ: сѡтъ нѣцыѡ ѡ здѣ стоѡщѡхѡ, иже не ѡмѡтъ вѡдѡсѡтѡ смѣртѡ, дѡндеже вѡдѡтъ цѣртѡвѡе бѣжѡе.

Конѣцъ вѡторникѡ.

(3ѡ мѣ) [ѡ] **кн** Бѡистѣ же по словесѣхѡ сѡхѡ ѡкѡ днѡѡ ѡсѡмѡ, ѡ поѡмѡ⁵⁷ петрѡ, ѡ ѡѡнна, ѡ ѡакѡвѡ, взыде на горѡ помолѡтъца. **кд** И бѡистѣ ѣгда молѡшѣца, вѡдѣнѡе лицѡ ѣгѡ ѡно, ѡ ѡдѣѡнѡе ѣгѡ бѣлѡ блѡстѡвѡе. **л** И сѣ мѡжа двѡ сѡ нѡмѡ глаголюща, ѡже бѣста мѡѡсѣѡ ѡ ѡлѡ, **ла** ѡвѡльшѡца во славѣ: глаголетѡ же ѡхѡдѡз ѣгѡ, иже хотѡше скончѡтъ во ѡерѡсалимѣ. **лв** Петрѡ же ѡ сѡщѡ сѡ нѡмѡ, бѡхѡ ѡтѡгчѡнѡ снѡмѡ: ѡубѡждашѣца же вѡдѣша слѡвѡ ѣгѡ, ѡ ѡвѡ мѡжа стоѡща сѡ нѡмѡ. **лг** И бѡистѣ ѣгда разлѡчѡстѡца ѡ негѡ, рѣчѣ петрѡ ко ѡнѡ: настѡвнѡче, добрѡ ѣсть нѡмѡ здѣ бѡитѡ: ѡ сотворѡмѡ сѣнѡ трѡ, ѣднѡ тѣбѣ, ѡ ѣднѡ мѡѡсѣѡвѡ, ѡ ѣднѡ ѡлѡ: не вѣдѡѡ ѣже глаголаше. **лд** Сѣ же ѣмѡ глаголющѡ, бѡистѣ ѡблѡкѡ, ѡ ѡсѣнѡ ѡхѡ: ѡубѡлашѡца же, вшѣдшѡмѡ нѡмѡ во ѡблѡкѡ. **ле** И глѡсѡ бѡистѣ ѡз ѡблѡка, глаголѡ: сѣѡ ѣсть сѡз моѡ возлѡблѡннѡѡ, чтѡгѡ послѡшѡйте. **лс** И ѣгда бѡистѣ глѡсѡ, ѡверѣтѣца ѡнѡз ѣднѡз: ѡ тѡн ѡумолчѡша, ѡ нѡкомѡже возвѣстѡша вѡ тѡѡ днѡ ннѡсѡже ѡ тѣхѡ, ѡже вѡдѣша.

Конѣцъ прѡвѡбражѡнѡю.

(3ѡ мѣ) [лѡ] **лз** Бѡистѣ же вѡ прѡчѡѡ дѡнѡ, вшѣдшѡмѡ нѡмѡ⁵⁸ сѡ горѡ, сѣтѣ ѣгѡ нарѡдѡ мнѡгѡ. **лн** И сѣ мѡжѡ ѡз нарѡда возѡпѡ, глаголѡ: ѡчѡнѡтелю, молю тѡ ца, прѡзрѡ на сыѡна моѡгѡ, ѡкѡ ѣднѡрѡдѡнѡз мѡ ѣсть: **лд** И сѣ дѡхѡ ѣмлетѡ ѣгѡ, ѡ вѡезѡпѡ вѡпѡетѡ ѡ прѡжѡлетѡ⁵⁹ сѡ пѣнами, ѡ ѣдѡ ѡхѡдѡтъ ѡ негѡ, сокрѡша ѣгѡ. **лѡ** И молѡхѡ ѡчѡнѡнѡкѡмѡ тѡѡнѡмѡ, да ѡжденѡтъ ѣгѡ: ѡ не вѡзможѡша. **ла** ѡвѡщѡвѡз же ѡнѡз рѣчѣ: ѡ рѡде невѣрнѡѡ ѡ развѡрѡщѡннѡѡ, доколѣ бѡдѡ вѡ вѡсѡ, ѡ терпѡю вѡ; прѡведѡ мѡ сыѡна тѡѡгѡ сѣмѡ. **лв** Сѣ же

⁵⁷ На прѡвѡбражѡнѡе на ѡчѡрѡнѡ: во вѣремѡ ѡно, поѡмѡ ѡнѡ⁵⁷

⁵⁸ Сѡвѡвѡтѡ кѣ недѣлѡ: во вѣремѡ ѡно, вѡшѣдшѡ ѡнѡ⁵⁸

⁵⁹ терзѡетѡ ѣгѡ⁵⁹

градѣцѣмъ ѣмѣ, повѣрже егò вѣсѣ, и страше: запретн же иисѣ дѣховн нечнстомѣ, и нсцѣлн отрока, и владѣ егò отцѣ егѡ. (срѣ) мѣ двлѣхѣса же всн ѡ велнчн бжн.

Конѣцъ свѣотѣ.

(3а мз) всѣмъ же чдѣщымъ ѡ всѣхъ, гѣже твораше иисѣ, рече ко оученикѡмъ своимъ:⁶⁰ мѣ Вложнте вы во оуши ваши словеса сѣа: снѣ бо чловѣческн нмѣть предѣтелѣ въ рѣцѣ чловѣчестѣ. мѣ Онн же не раздѣша глагола сего, вѣ бо прикровѣнѣ ѡ ннхъ, да не ѡцѣтѣтъ егò: и боахѣса вопрошн егò ѡ глаголѣ семъ. мѣ Вннде же помышленнѣ въ ннхъ: ктò нхъ вѣщнн бы вѣлѣ; мз Иисѣ же вѣднн помышленнѣ сердѣцѣ нхъ, прнѣмъ отрока, постѣвн ѣ оу себѣ, мн Н рече нмъ: нже аще. прнѣметъ снѣ отрока во нма моѣ, менѣ прнѣметъ: и нже аще менѣ прнѣметъ, прнѣметъ послѣвшаго ма: нже бо мѣншнн ѣсть въ вѣсѣ, снѣ ѣсть велнкѣ.

(3а мн) мѣ. ѡвѣщѣавъ же иѡаннѣ,⁶¹ рече: настѣвннче, вндѣхомъ нѣкоего ѡ нменн твоѣмъ нзгонѣца вѣсы, и возбраннхомъ емѣ, гѣкѡ во слѣдѣ не ходнтъ сѣ намн. н Н рече къ немѣ иисѣ, не браннте: нже бо нѣсть на вы, по вѣсѣ ѣсть.

Конѣцъ средѣ.

(3а) на Бнсть же, егдѣ скончавѣхѣса днѣ восхожденнѣ егѡ,⁶² и тон оутвердн лнцѣ своѣ нтн во иерѣсалнмъ. нв Н послѣ вѣстнннкн предѣ лнцѣмъ своимъ: и нзшѣдше внндѡша въ вѣсѣ самарѣнскѣ, гѣкѡ да оуготѡвѣтъ емѣ. нг Н не прнѣша егѡ, гѣкѡ лнцѣ егѡ вѣ граднн во иерѣсалнмъ. нд Вндѣвша же оученикѣ егѡ иѣкѡвѣ и иѡаннѣ, рѣста: гдн, хѡщешн лн, речема, да огнь снндѣтъ сѣ нѣсѣ, и потребнтъ нхъ, гѣкоже и нлѣа сотворн; нѣ ѡбращѣса же запретн нма, и рече: не вѣста, кѡегѡ дѣха ѣста вы. нѣ Снѣ бо чловѣческн не прннде дѣшн чловѣческнхъ погубннн, но спастн: и ндѡша во ннѣ вѣсѣ.

Конѣцъ четвѣрткѣ.

Престѡпн оубрѣдѣ на зачѣло нв:

(3а мѣ) [лѣ] нз Бнсть же ндѣщымъ нмъ⁶³ по пѣтн, рече нѣкнн къ немѣ: ндѣ по тебѣ, аможе аще ндешн, гдн. нн Н рече емѣ иисѣ: лнсн гѣзвнны нмѣтъ,

⁶⁰Средѣ кѣ недѣлн: Рече гдѣ своимъ оученикѡмъ:*

⁶¹Четвѣртѡкѣ кѣ недѣлн: Во врема оно, прнстѡпн ко иисѣ едннѣ ѡ оученикѣ егѡ, и рече емѣ:*

⁶²Снѣ сѣомѣ оубрѣдѣ: Во врема оно, бнсть егдѣ скончавѣхѣса днѣ восхожденнѣ иисѡвѣ,*

⁶³Свѣотѣ кѣ недѣлн: Во врема оно, ндѣцѣ иисѣ*

и птѣицы нѣныа гнѣзда. сѣз же человекскѣи не ѣмать гдѣ главѣ подклонѣти.
И Рече же ко дрѣгомѣ: ходи въз слѣдз мене. Онз же рече: гдѣи, повелѣ ми шѣдз
прѣжде погребѣти о҃тца моего. **И** Рече же ѣмѣи исз: ѡстаѣи мѣртвыа погребѣти
своа мѣртвѣцы: ты же шѣдз возвѣщаѣи цр҃твѣе бж҃іе. **И** Рече же и дрѣгѣи: нѣдѣ
по тебѣ гдѣи: прѣжде же повелѣ ми ѡвѣщаѣти ми еа ѣже сѣть⁶⁴ въз домѣ
моѣмз. **И** Рече же кз немѣи исз: никтоже возложз рѣкѣ своѣ на рѣло, и зрѣа
вспаѣти, оуправленз ѣсѣть въз цр҃твѣи бж҃іи.

Конецъ свѣдѣнѣ.

Глава і.

(31 и) [14] и По сѣхз же гдѣи гдѣ и ннѣхз седмьдесятз,^{*65} и посла ихз по
двѣма прѣд лицемз своимз, во всякз градз и мѣсто, а може хотѣше самз и҃ти.
и Глаголаше же кз нимз: жѣтва оубо многа, дѣлателей же малз: молѣтеа
оубо господиѣ жѣтвѣ, да изведѣтз дѣлатели на жѣтвѣ своѣ.
и Идѣте: се азз посылаю вы гѣкѡ агнцы посреде волковз.
и Не носѣте влагалнца, ни пѣры, ни сапогѣи: и никогоже на пѣти цѣлѣи҃те.
и Кониже аще домз внидете, прѣвѣте глаголю҃те: мирз домѣ семѣ.
и И аще оубо вѣдетз тѣ сынз мира, почи҃тз на немз мирз вашз: аще ли же ни, кз вамз возвратѣтеа.
и Воз томз же домѣ пребываѣи҃те, гдѣи҃те и пию҃ще гдѣе сѣть оуп ни҃хз: достѡни҃з бо ѣсѣть дѣлатель мзды своѣа. не прѣходѣте и҃з домѣ въз домз.
и И кониже аще градз вхѡдѣте, и прѣемлю҃тз вы, гдѣи҃те предлагѣмаа вамз.
и И и҃цѣлѣи҃те недѣжныа, ѣже сѣть въз немз, и глаголю҃те имз: прѣближнѣа на вы цр҃твѣе бж҃іе.
и Кониже аще градз вхѡдѣте, и не прѣемлю҃тз васз, и҃зшѣдѣ на распѣтѣа ѣгѡ, рцѣи҃те: **и** И прахз прѣли҃пшии насз ѡ града вашегѡ, ѡтравѣемз вамз: ѡбѣче сѣе вѣдѣи҃те, гѣкѡ прѣближнѣа на вы цр҃твѣе бж҃іе.
и Глаголю҃ю вамз, гѣкѡ содомлянѡмз въз дѣнь тои ѡрѣднѣе вѣдетз, неже градѣ томѣ.
и Горе тебѣ хоразѣне, горе тебѣ вндсаѣдо, гѣкѡ аще въз тѣрѣ и сѣдѡнѣ быша силы были бывшыа въз вѣю, дрѣвле оубо во врѣтѣи҃ци и пѣпелѣ сѣдѣаще покѣлнѣа быша.
и Обѣче тѣрѣ и сѣдѡнѣ ѡрѣднѣе вѣдетз на сѣдѣ, неже вама.
и И ты капернаѣме, ѣже до небесз вознесѣи҃сѣа, до а҃да низведѣши҃сѣа.

Конецъ пѣтѣкѣ.

⁶⁴ попросѣи҃ти҃сѣа сз сѣцими҃

⁶⁵ **Пѣтѣкѣ кѣ недѣли:** Во врема оно, гдѣи гдѣи и ннѣхз седмьдесятз оученикз своимз, * **Сѣе и апѡлѡмз.**

(31 П) 51 *66 Слѣшаша вѣсѣ, менѣ слѣшають: и ѿметѣаша вѣсѣ, менѣ ѿметѣются. ѿметѣаша же менѣ, ѿметѣются послѣдшѣи мѣ. 52 Возвратѣшася же сѣдмьдесятъ съ радостїю, глаголюще: гдѣи, и бѣси повннѣются намъ ѡ имени твоѣмъ. 53 Рече же имъ: видѣхъ сатанѣ ѣакъ молнїю съ небесѣ спадша.

(31 П) 54 **67 Сѣ даю вамъ власть настѣпати на змию, и на скорпию, и на всю силѣ вѣржїю: и ничесѡже вѣсѣ вредитъ. 55 Обаче ѡ сѣмъ не радѣйтесь, ѣакъ дѣси вамъ повннѣются: радѣйтесь же, ѣакъ имена вѣша написана сѣтъ на небесѣхъ. 56 Въ тои часѣхъ возврадоваша дѣомъ иисъ, и рече: исповѣдаю ти сѣ оѣче, гдѣи небесѣ и земли, ѣакъ оутѣилъ еси сѣѣ ѿ премѣдрыхъ и разѣмныхъ, и ѿкрылъ еси тѣ младѣнцѣмъ: еи оѣче, ѣакъ тѣкъ бѣсть благоволенїе предъ тобою.

Конѣцъ апѣломъ, и агѣломъ, и сѣбѣотѣ.

Чтѣи оѣбрѣсѣ:

(31 П) 57 И ѡбрати сѣ ко оѣченикѡмъ, рече: *68 Всѣ мнѣ предана бѣша ѿ оѣца моего: и никтоже вѣсть кто естѣ сѣ, токъмъ оѣцъ: и кто естѣ оѣцъ, токъмъ сѣ, и сѣмѣже ѣще хѡщеть сѣ ѿкрыти. 58 И ѡбрати сѣ ко оѣченикѡмъ, еднѣмъ *69 рече: блаженнѣ очн видѣши, ѣже видѣте. 59 Глаголю бо вамъ: ѣакъ мнози пророцы и царїе восхотѣша видѣти, ѣже вы видѣте, и не видѣша: и слышати ѣже слышѣте, и не слышаша.

Конѣцъ понеѣльникѣ, и оѣбрѣсѣ.

(31 П) [15] 60 И сѣ законникъ нѣкїи востѣ, **70 искѣшѣ егѡ, и глагола: оѣчителю, что сотвори въ живѡтъ вѣчныи наследѣю; 61 Онъ же рече къ немѣ: въ законѣ что писано естѣ; какъ чтѣши; 62 Онъ же ѡвѣщѣвъ рече: возлюбѣши гдѣ бѣга твоегѡ ѿ всегѡ сѣрдца твоегѡ, и ѿ всеѣ дѣши твоеѣ, и всею крѣпостїю твоею, и всемъ помышленїемъ твоимъ: и ближнѣго своего, ѣакъ самъ сѣбѣ. 63 Рече же сѣмѣ, правѡ ѡвѣщѣ: сѣ сотвори, и живѣхъ вѣдѣши. 64 Онъ же хотѣ ѡправдѣтисѣ самъ, рече ко иисѣ: и кто естѣ ближнїи мои; [15] 65 ѡвѣщѣвъ же иисъ рече: человекъ нѣкїи сѣхождаше ѿ іерѣсалїма во іерїхѡнъ, и въ разбѡйникѣи впадѣ, иже совлѣкше егѡ, и ѣзвы возложше ѿндѡша, ѡставьше

66 Сѣе ѡбще апѣломъ и агѣломъ: Рече гдѣ свои мъ оѣченикѡмъ.*

67 Сѣбѣотѣ 63 недѣли: Рече гдѣ свои мъ оѣченикѡмъ.**

68 Понеѣльникѣ 67 недѣли: Рече гдѣ свои мъ оѣченикѡмъ.*

69 наеднѣ

70 Недѣла 60: Во время оно, законникъ нѣкїи пристѣпи ко иисѣ,**

ѣле жѣва сѣца. **ѿа** По случаю же сѣенникъ нѣкїи сѣждаше пѣтемъ тѣмъ: и видѣвъ єго, мнмоуде. **ѿв** Такожде же и леуїтъ, бѣвъ на томъ мѣстѣ, пришедъ и видѣвъ, мнмоуде. **ѿг** Самарянинъ же нѣкто градый, прїиде надъ него, и видѣвъ єго, мнлосѣрдова: **ѿд** И прїстѣпль ѡбвѣзѣ стрѣпы єгѡ, возлнвѣа мѣсло и вїно: всаднѣвъ же єго на своѣмъ икѡтѣ прнведє єго въ гостїнницѣ, и прнлѣжѣ ємѣ. **ѿе** И наѣтрїа нѣшєдъ, нѣзємъ двѣ сребренника, дадє гостїнникѣ, и речє ємѣ: прнлѣжнє ємѣ, и ѣже ѡце прїнжднвєшн, ѡзъ єгда возвращєса, воздѣмъ тн. **ѿз** Ктѡ оубѡ ѡ тѣхъ трїєхъ, блнжнїи мнїтѣ тн са бѣтн впадшемѣ въ разбѡнникн; **ѿз** Онъ же речє: сотворнвыи мнлостъ сѣ нїмъ. речє же ємѣ иїєз: ндн, и ты творн такожде.

Конєцъ недѣлн.

(зѿ нд) [ѿз] ѿн Бѣсть же ходѣщымъ нїмъ, и самъ внїдє^{*71} въ вєсь нѣкѣю: женѣ же нѣкаа именемъ мѣрда прїѡтѣ єго въ домъ своѣ. **ѿд** И сестрѣ єн бѣ нарнцѣема мѣрїа, ѡже и сѣдшн при ногѣ иїсовѣ слѣшашє слѡво єгѡ. **ѿе** Мѣрда же мѡлвѣашє ѡ мнѡзѣ сѣдѣѣ, стѣвшн же речє: гдн, не брєжєшн лн, ѡкѡ сестрѣ моѡ єдннѣ мѣ ѡстѣвн сѣдѣтн; рцѣ оубѡ єн, да мн помѡжетѣ. **ѿа** ѡвѣщѣавъ же иїєз, речє єн: мѣрдо, мѣрдо, печєшнєа, и мѡлвншн ѡ мнѡзѣ. **ѿв** Єдннѡ же єсть на потрѣбѣ: мѣрїа же блгѣю чѣстъ нѣбрѣ, ѡже не ѡнїметса ѡ нєѡ.

Престѣпн бѣѣ на зачѣло иїн.

Глава ѿг.

(зѿ нє) ѿ И бѣсть внєгда бѣтн ємѣ^{*72} на мѣстѣ нѣкоемъ молѡщєса, и ѡкѡ престѣ, речє нѣкїи ѡ оучєннїкѣ єгѡ кз немѣ: гдн, наѣчн ны молнтнєса, ѡкоже и иѡаннъ наѣчн оучєннїкн своѡ. **[ѿн]** **ѿ** Речє же нїмъ, єгда мѡлнтєса, глаголнтє: ѡчє нѡшъ, иже на нѣсѣхъ! да стнтєса иїма твоє: да прїндєтѣ црѣтѣє твоє: да бѣдєтѣ вѡла твоѡ, ѡкѡ на нѣсн, и на землн. **ѿ** Хлѣбъ нѡшъ насѣщннѣ подѡвѣй нѡмъ на всѡкѣ дєнь. **ѿ** И ѡстѣвн нѡмъ грѣхн нѡшѡ: иѡ н самн ѡстѣвлѣемъ всѡкомѣ должннѣ нѡшемѣ: и не введн нѡсѣ во нскѣшенїє, но нѣбѣвн нѡсѣ ѡ лѣкѡвагѡ. **ѿ** И речє кз нїмъ: ктѡ ѡ вѡсѣ иїмѣть дрѣга, и ндєтѣ кз немѣ полднѡщн, и речєтѣ ємѣ: дрѣже, даждь мн взѡнмъ трн хлѣбы. **ѿ** Понєже дрѣгъ прїидє сѣ пѣтн ко мнѣ, и не иїмамъ чєсѡ предложнтн ємѣ. **ѿ** И

⁷¹ На всѣ прѣздннн бѣѣ: Во врѣмѣ ѡно, внїдє иїєз*

⁷² Ктѡрннѣ кѣ недѣлн: Во врѣмѣ ѡно, бѣсть внєгда бѣтн иїєз*

тѡй ѡзвѣдѣтъ ѡвѣщавъ речѣтъ: не творѣ ми трѣдъ: оубо двѣри затворѣны сѣтъ, ѡ дѣти моѡ со мною на ложѣ сѣтъ, ѡ не могу воставъ дати тебѣ. **И** глаголю же вамъ, ѡще ѡ не даѣтъ ѡмѣ воставъ, занѣ сѣтъ дрѣвѣ ѡмѣ: но за безсѣтство ѡгѡ воставъ даѣтъ ѡмѣ, ѡлика трѣбѣтъ.

(3^а нс) **Д** **И** ѡзъ вамъ глаголю: ^{*73} просѣте ѡ даѣтеа вамъ: ѡцѣте ѡ ѡбращѣте: толцѣте ѡ ѡвѣрѣтеа вамъ. **Т** всѡкъ бо просѣи прѣемлетъ, ѡ ѡцѣи ѡвѣрѣтаѣтъ: ѡ толкѣщемѣ ѡвѣрѣтеа.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКЪ.

А Котѡрагѡ же вѡсѣ ѡтца вѡспросѣтъ сынъ хлѣба: ѡдѡ камень подаѣтъ ѡмѣ; ѡлѣ рѣбы, ѡдѡ кз рѣбы мѣсто смѣнѡ подаѣтъ ѡмѣ; **Б** **И** **И**лѣ ѡще просѣтъ ѡнца, ѡдѡ подаѣтъ ѡмѣ скорпию; **Г** **И**лѣ ѡще оубѡ вѣи сѡлѣ сѣще, оубѣте даѣнѣа бѡлга даѣти чѡдомъ вѡшымъ: кольмѣ пѡче ѡцѣ, ѡже сѣ нѣсѣ, даѣтъ дѡхъ сѣтъ просѣцымъ оубѡ негѡ.

КОНЕЦЪ СРЕДѢ.

(3^а нз) **[ЛД]** **Д** **И** бѣ ^{*74} ѡзгонѡ бѣса, ѡ тѡй бѣ нѣмъ: бѣсѣ же бѣсѣ ѡзшѣдшѣ, проглагола нѣмѣи: ѡ днѣшасѡ народѣ. **Е** **И**лѣ Нѣцынъ же ѡ нѣхъ рѣша: ѡ вѣелзевѣлѣ кнѡзѣ бѣсѡвѣтѣмъ ѡзгонѣтъ бѣсы. **С** **И** дрѣзѣи же ѡскѡшающе, знѡменѣа ѡ негѡ ѡскѡхѣ сѣ небесѣ. **З** **И** **О**нъ же вѣдѣи помѣшлѣнѣа ѡхъ, речѣ ѡмъ: всѡко цѡрѣство сѡмо вѣ себѣ раздѣлѡсѡ, запѣтѣетъ: ѡ дѡмъ на дѡмъ, пѡдлетъ. **И** **И**лѣ же ѡ сѡтанѡ сѡмъ вѣ себѣ раздѣлѣсѡ, кѡкѡ стѡнетъ цѣрѣтво ѡгѡ; ѡкоже глаголетѣ, ѡ вѣелзевѣлѣ ѡзгонѡца мѡ бѣсы. **Д** **И**лѣ же ѡзъ ѡ вѣелзевѣлѣ ѡзгонѣ бѣсы, сынове вѡшнѡ ѡ комъ ѡзгонѡтъ; сѣгѡ рѡдѣ тѣи бѣдѣтъ вамъ сѣдѣи. **К** **И**лѣ лѣ же ѡ пѣрѣтѣ бѣжѣи ѡзгонѣ бѣсы, оубѡ постѣже на вѡсѣ цѣрѣтѣе бѣжѣе. **К** **А** **В**гдѡ крѣпкѣи вѡсрѣжѣвѣа храниѣтъ сѡѡнѣ двѡрѣ, ѡ смнѣнѣи ^{*75} сѣтъ ѡмѣнѣа ѡгѡ. **К** **В** **В**гдѡ же крѣплѣнѣ ѡгѡ нашѣдъ побѣдѣтъ ѡгѡ, всѣ ѡрѣжѣе ѡгѡ вѡзметъ, на нѣже оубѡвѡше, ѡ корѣсѣ ѡгѡ раздѣлетъ.

(3^а нн) **К** **Г** ^{*76} **И**же нѣсѣтъ со мною, на мѡ сѣтъ: ѡ ѡже не собнѣетъ со мною, расчѡчѣетъ.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.

⁷³ Средѡ кѣ недѣлѣ: Речѣ гдѣ сѡѡнѣмъ оубѡченнѣомъ.*

⁷⁴ Четвѣртѡкъ кѣ недѣлѣ: Во вѣремѡ ѡно, бѣ ѡнѣсѣ.*

⁷⁵ вѣ мнѣрѣ

⁷⁶ Пѡтѡкъ кѣ недѣлѣ: Речѣ гдѣ.*

КД Егда же нечистый духъ изыдетъ ѿ человека, преходитъ сквозѣ безвѣданна мѣста, ища покая, и не ѡбрътѣа, глаголетъ: возвращѣса въ домъ мой, ѿнидоуже изыдохъ. **КЕ** И пришедъ ѡбръщѣтъ и пометѣнъ, и ѡукрашенъ. **КС** Тогда идетъ и поиметъ седмь дръвнхъ духѡвъ горшнхъ себѣ, и вшедше живѣтъ тѣ. и вываютъ послѣднѣа человекѡ томѣ горша пѣрвыхъ.

Конѣцъ паткѣ. Чтѣ бѣѣ:

[М] **КЗ** Бысть же егда глаголаше сѣа, воздвигши нѣкаа женѣа гласъ ѿ народа, рече еѣмѣ: блажено чрево носившее тѣа, и сосца гѣже еси сѣа. **КН** Онъ же рече: тѣмже оубо блаженн слышати слово бжѣе, и хранѣще еѣ.

Конѣцъ бѣѣ.

(Зѣ нд.) [ма] **Кд** Народомъ же собирающымся начатъ⁷⁷ глаголати: родъ сѣа лѣкавъ естъ: знаменѣа ищѣтъ, и знаменѣе не даѣтъ еѣмѣ, токмо знаменѣе иѡны пророка. **К** Иакоже бо бысть иѡна знаменѣе нѣневѣтомъ: тѣкѡ едетъ и снъ члѣвческѣи родѣ семѣ. **ка** Царѣца южикаа востанѣтъ на сѣа съ мѣжи рода сегѡ, и ѡсѣдѣтъ нхъ, гѣкѡ прѣиде ѿ конѣцъ землѣ слышати премѣдрость солломѡновѣ: и сѣ множае солломѡна заѣ. **кв** Мѣжѣе нѣневѣтѣи востанѣтъ на сѣа съ родомъ сѣмъ, и ѡсѣдѣтъ нѣ, гѣкѡ покѣашаа прѡповѣдѣю иѡнною: и сѣ множае иѡны заѣ. **кг** Никтоже оубо свѣтѣльника вжѣгъ въ скрѡвѣ полагѣтъ, ни подъ спѣдомъ: но на свѣщницѣ, да вхѡдѣи свѣтъ видѣтъ.

Конѣцъ понедѣльникѣ.

(Зѣ ж) **ка** ⁷⁸ **С**вѣтѣльникъ тѣлѣ естъ ѡко, егда оубо ѡко твоѣ прѡсто едетъ, всѣ тѣло твоѣ свѣтло едетъ: егда же лѣкаво едетъ, и тѣло твоѣ тѣмно. **кб** Блюди оубо, еда свѣтъ, иже въ тебѣ, тма естъ; **кс** ище бо тѣло твоѣ всѣ свѣтло, не имѣи нѣкѣа частн тѣмны: едетъ свѣтло всѣ, гѣкѡ сѣ егда свѣтѣльникъ блистѣнемъ просвѣщѣетъ тѣа. **[кв]** **кз** Егда же глаголаше, молаше еѣго фарѣсѣи нѣкѣи, да ѡбѣдѣтъ ѡ негѡ: вшедъ же возлежѣ. **кн** Фарѣсѣи же видѣвъ днѣса, гѣкѡ не прѣжде крѣстѣса⁷⁹ пѣрвѣе ѡбѣда. **кд** Рече же гѣъ къ немѣ: нынѣ вы фарѣсѣе, внѣшнѣа стклѣнницы и блѡда ѡчищѣете: внѣтрѣннее же ваще пѡлно гравлѣнѣа естъ и лѣкавства. **ке** Безѣмни, не иже ли сотвори внѣшнее, и внѣтрѣннее сотвориа естъ; **ка** ѡбѣче въ сѣщнхъ дадите

⁷⁷ **Понедѣльникъ кд недѣли:** Во время оно, народомъ собирающимся, начатъ иже*

⁷⁸ **Вторникъ кд недѣли:** Рече гѣъ:**

⁷⁹ не пѣрвѣе ѡмыса

мнѡстѣннѡ, ѿ сѣ вѣлѣ чнста вѣмз вѣдѣтѣ.

Конѣцъ вѣторникѣ.

(Зѣ ѿа) мѣ Но гѡре вѣмз^{*80} фарїсеѡмз, ѿкѡ ѡделѣтѣтѣвѣте ѡ мѣтѣвѣ ѿ пнѣна, ѿ вѣлкагѡ сѣлѣа, ѿ мнмохѡднѣтѣ сѣдз ѿ любѣвѣ бѣїа. сїа же подѡбѣше сотѡорнѣтн, ѿ ѡнѣхз не ѡстаѡлѣтн. **мг** Гѡре вѣмз фарїсеѡмз, ѿкѡ любнѣтѣ предсѣдѣнїа на сѡнннщѣхз, ѿ цѣловѣнїа на чѡржнщѣхз. **мд** Гѡре вѣмз кнннжннцѣ ѿ фарїсеѣ лнцѣмѣрн, ѿкѡ сѣтѣ ѿкѡ грѡбн невѣдомн, ѿ челѡвѣцѣ хѡдѣщн вѣрхѣ, не вѣдѣтѣ. **[мг]** мс ѡвѣщѣвѣз же нѣкнн ѡ закѡннннкѣ рѣчѣ сѣмѣ: ѡчннѣтѣлю, сїа глагѡла ѿ нѣмз досаждѣешн. **мз** Ѳнз же рѣчѣ: ѿ вѣмз закѡннннкѡмз гѡре, ѿкѡ наклѣдѣете на челѡвѣкн бременѣ не ѡдѡбѣ носнма, ѿ сѣмн сѣдннѣмз пѣрстѡмз вѣшнмз не прнклѣдѣетеа бременѣмз.

Конѣцъ срдѣѣ.

(Зѣ ѿб) мз Гѡре вѣмз,^{*81} ѿкѡ зннждѣте грѡбѣ прѡрѡкѣ, ѡтѣцѣ же вѣшн нзѣннша ннхз: **мн** Ѳубѡ свндѣтѣлѣстѣвѣте ѿ бѣлагѡлнѣтѣ дѣлѡмз ѡтѣцѣз вѣшнхз: ѿкѡ тнн ѡѣвѡ нзѣннша ннхз, вѣ же зннждѣте ннхз грѡбѣ. **мд** Сегѡ рѣдн ѿ прѣмѣдрѡстѣ бѣїа рѣчѣ: послѡ *вз ннхз^{*82} прѡрѡкн ѿ апѡстѡлы, ѿ ѡ ннхз ѡвѣїѡтѣ ѿ нзженѣтѣ. **н** Да взыщѣтѣа крѡвѣ вѣхз прѡрѡкѣ, прѡлнѣаема ѡ сложеннїа мнра, ѡ рѡда сегѡ, **на** ѡ крѡвѣ ѡвѣла, до крѡвѣ захѣрнн, погнѣшагѡ междѣ ѡлѣтарѣмз ѿ храмѡмз. снн, глагѡлю вѣмз: взыщѣтѣа ѡ рѡда сегѡ. **нв** Гѡре вѣмз закѡннннкѡмз, ѿкѡ взыщѣте клнчѣ раздѣлѣннїа, сѣмн не внндоѣте, ѿ вхѡдѣщнмз возѡраннѣте. **нг** Глагѡлющѣ же сѣмѣ сїа кз ннмз, начѣша кнннжннцѣ ѿ фарїсеѣ вѣднѣ^{*83} гнѣвѣтнѣа нѣнѣ, ѿ *прѣстѣтн^{*84} сѣгѡ ѡ мнѡзѣ, **нд** **Лѣющѣ сѣгѡ^{*85}, ннщѣщѣ ѡлѡвннѣтн нѣчѣтѡ ѡ ѡѣтѣ сѣгѡ, да нѣнѣ возглагѡлѡтѣ.

Глаѡвѣ бн.

а ѡ ннхже^{*86} собрѣвншнмѣа тѣмѣмз нарѡда, ѿкѡ попнрѣтн дрѣгз дрѣга,

⁸⁰ Срдѣдѣ кѣ недѣлн: Рѣчѣ гѣдѣ ко прншѣдѣшнмз кз немѣ ѡдѣѡмз: гѡре вѣмз*

⁸¹ Четѡертѡкѣ кѣ недѣлн: Рѣчѣ гѣдѣ ко прншѣдѣшнмз кз немѣ ѡдѣѡмз: гѡре вѣмз кнннжннцѣ ѿ фарїсеѣ,*

⁸²* кз ннмз*

⁸³ сѣлѡ

⁸⁴* вѡпрѡшѣтн*

⁸⁵** Нѣвѣтѣщѣщѣ нѣнѣ**

⁸⁶ Междѣ тѣмз

начѣтъ глаголати оучникѣмъ своимъ перѣвѣ: [мѣ] внимайте себѣ ѿ квѣса фарисейска, ѣже ѣсть лицемѣрие.

Конѣцъ четвѣрткѣ.

(3ѧ 3г) ѿ Ничтоже бо^{**87} покровѣно ѣсть, ѣже не ѿкрѣется: и тайно, ѣже не раздѣлится. ꙗко зане, ѣлика во тмѣ рѣчете, во свѣтѣ оубльшнѣтца: и ѣже ко оучѣ глаголате во храмѣхъ, проповѣстца на кровѣхъ. ꙗко глаголю же вамъ дрѣвѣмъ своимъ: не оубойтца ѿ оубѣвѣющнхъ тѣло, и потѣмъ не могущнхъ лишше что сотворити. ꙗко сказѣю же вамъ, когѣ оубойтца: оубойтца и мѣщагѣ власть по оубѣеннѣи вѣрѣци въ дѣбрь огненнѣю: ѣи глаголю вамъ, тогѣ оубойтца. ꙗко Не пѣтъ ли птнѣцъ цѣнитца пѣназема двѣма; и ни ѣдина ѿ нихъ не ѣсть забвѣна предъ бѣгомъ. ꙗко Но и влѣси главы вѣшея вѣи и зочтѣни сѣтъ. не оубойтца оубо: мнозѣхъ птнѣцъ оубншн ѣстѣ вѣи.

(3ѧ 3д) и глаголю же вамъ:^{**88} всѣкъ иже ѣще исповѣтъ мѣ предъ чловѣки, и снѣ чловѣческнѣ исповѣтъ ѣго предъ ѣглы вѣжннн. ꙗко и ѿвергнѣца менѣ предъ чловѣки, ѿверженъ вѣдетъ предъ ѣглы вѣжннн. ꙗко и всѣкъ иже речѣтъ слово на снѣ члѣческаго, ѣстѣ вѣмѣ: ꙗко на сѣаго дѣха хлѣвшемѣ не ѣстѣ вѣмѣ. ꙗко вѣгда же привѣдѣтъ вѣи на совѣрнѣца и влѣстн, и влѣдычѣствѣ, не пѣцѣтца, кѣкѣ илн что ѿвѣщѣете, илн что речѣте: вѣи сѣынѣ бо дѣхъ наѣчнѣтъ вѣи въ тоѣ чѣсѣ, ꙗже подобѣтъ рѣци.

Конѣцъ пѣткѣ и сѣтомѣ.

(3ѧ 3е) [мѣ] ꙗко Речѣ же^{**89} ѣмѣ неѣкнѣ ѿ народа: оучѣлю, рѣци брѣтѣ моемѣ раздѣлнѣти со мною достоѣннѣ. ꙗко Онъ же речѣ ѣмѣ: чловѣче, ктѣ ма поставнн сѣдѣю, илн дѣлнѣтелѣ наѣ вамн; ꙗко Речѣ же къ нимъ: блѣднѣте, и храннѣтца ѿ лнхѣннѣства: ꙗкѣ не ѿ и зѣбытка⁹⁰ комѣ жнѣотъ ѣгѣ ѣсть ѿ и мѣннѣ ѣгѣ.

Прѣстѣпнѣ понѣдѣльннкѣ.

(3ѧ 3с) [мѣ] ꙗко Речѣ же прнѣтѣ къ нимъ, глаголѣ:^{**91} чловѣкѣ неѣкоемѣ богѣтѣ оубѣзнѣла ннѣва. ꙗко и мѣслаше въ себѣ, глаголѣ: что сотворю, ꙗкѣ не и мѣмъ гдѣ собрѣтнн плодѣвъ моѣхъ; ии и речѣ: сѣ сотворю, разорю жнѣтннѣцы

⁸⁷ Пѣтѣкъ кѣ неѣлн: Речѣ гдѣ: ничтоже^{**} сѣе же и сѣтомѣ геѣргнѣ на оубрѣнн.

⁸⁸ Ноѣмѣрнѣ сѣ, сѣтомѣ пѣнѣлѣ испѣвѣдннѣкѣ: Речѣ гдѣ:*

⁸⁹ Пѣнѣльннѣкъ кѣ неѣлн: во вѣремѣ оно, оучѣщѣ ииѣлѣ, речѣ^{**}

⁹⁰ вѣнегда и зѣбыточѣствѣватн

⁹¹ Неѣлѣа кѣ: Речѣ гдѣ прнѣтѣ снѣ:*

мо̀, њ бoльшымъ сознѣждѣ, њ соберѣ тѣ всѣ жнѣта мо̀, њ благѣа мо̀. **ѿ** И рекѣ дѣшнѣ моѣн: дѣшнѣ, њмашн мнѣга блѣга, лежѣща на лѣта мнѣга: почнѣаѡ, ѣждѣ, пнѣ, веселѣа. **ѿ** Речѣ же ѣмѣ бѣз: безѣмне, вз снѣ нѣщѣ дѣшнѣ твоѣ нѣстѣждѣтѣ ѡ тебе: ѡ ѣже оѣготѣвалѣ ѣснѣ, комѣ бѣдѣтѣ; **ѿа** Тѣкѣ собрѣаѡ себѣ, ѡ не вз бѣа богѣтѣа.

Конѣцъ недѣлн.

ѿв Речѣ же ко оѣченнѣкѣмъ своѣмъ:

Чтнѣ понедѣльннѣ:

сегѣ радн глаголю вѣамъ, не пецѣтѣа дѣшнѣю вѣашнѣ, чтѣ ѣстѣ: нн тѣломъ, во чтѣ ѡблечѣтѣа. **ѿг** дѣшнѣ бoльшн ѣстѣ пнѣсн, њ тѣло ѣдѣждѣ. **ѿд** Смотрѣтѣ врѣнѣ, ѣкѣ не сѣютѣ, нн жнѣтѣ, њмже нѣстѣ сокрѣвнѣца, нн жнѣтннѣцы, њ бѣз пнѣтѣетѣ њхъ. кольмнѣ пѣче вѣ ѣстѣ лѣчшн птнѣцѣ; **ѿе** Ктѣ же ѡ вѣсѣ пекнѣа, мѣжетѣ приложнѣтн вѣзрѣстѣ своѣмѣ лѣкотѣ ѣдннѣ; **ѿс** ѣще оѣбо нн мѣла чѣсѣ мѣжетѣ, чтѣ ѡ прѣчнхъ пѣчѣтѣа; **ѿз** Смотрѣтѣ крнѣны, кѣкѣ растѣтѣ: не трѣждѣютѣа, нн прѣдѣтѣ. глаголю же вѣамъ, ѣкѣ нн солѣмѣнѣ во всѣн славѣ своѣн ѡблечѣа, ѣкѣ ѣдннѣ ѡ снхъ. **ѿн** ѣще же трѣвѣ на сѣлѣ днѣсѣ сѣцѣ, њ оѣтрѣ вз пѣцѣ вѣмѣцѣмѣ, бѣз тѣкѣ ѡдѣтѣ, кольмнѣ пѣче вѣсѣ, малѣвѣрн; **ѿд** И вѣ не њснѣтѣ чтѣ ѣстѣ, њлнѣ чтѣ пнѣтѣ: њ не вѣзноснѣтѣа. **ѿ** вѣсѣхъ бо снхъ ѣзѣцы мнѣра сегѣ њцѣтѣ: вѣашѣ же ѣцѣ вѣстѣ, ѣкѣ трѣбѣтѣ снхъ. **ѿа** ѣбѣче њснѣтѣ црѣтѣа бѣжнѣа, њ снѣ всѣа приложѣтѣа вѣамъ.

Конѣцъ понедѣльннѣ.

(**зѣ ѣз**) **ѿв** ^{*92} Не бѣа мѣлоѣ стѣдо: ѣкѣ блѣгонзѣблн ѣцѣ вѣашѣ дѣтн вѣамъ црѣтѣо. **ѿг** Прѣдѣтѣ њмѣннѣа вѣашѣ, њ дѣдѣтѣ мнѣлѣстѣнѣа. сотворнѣтѣ себѣ вѣлѣгнѣца невѣтѣшѣающѣа, сокрѣвнѣце невѣскѣдѣемо на невѣсѣхъ: њдѣже тѣтѣ не прнѣблнжѣетѣа, нн мѣль растѣвѣаѣтѣ. **ѿд** њдѣже бо ѣстѣ сокрѣвнѣце вѣашѣ, тѣ њ сѣрдѣце вѣашѣ бѣдѣтѣ. **ѿе** да бѣдѣтѣ чрѣслѣа вѣашѣ прѣпоѣслѣа, њ свѣтнѣльннѣцы горѣцннѣ: **ѿс** И вѣ подѣбннѣ чѣловѣкѣмъ чѣающѣмъ гѣа своѣгѣ, когдѣа вѣзвратнѣтѣа ѡ врѣкѣ, да прнѣдѣшѣ њ толкнѣвѣшѣ, ѣбѣ ѡвѣрѣзѣтѣ ѣмѣ. **ѿз** Блажѣннѣ рабнѣ тнѣн, њхъже прнѣдѣз гѣдѣ ѡврѣцѣтѣа бѣдѣца. ѡмннѣ глаголю вѣамъ, ѣкѣ прѣпоѣшѣтѣа, њ посаднѣтѣ њхъ: њ мннѣвѣ ^{*93} послѣжнѣтѣ њмъ. **ѿн** И ѣще прнѣдѣтѣа во вѣторѣю стѣрѣжѣ, лѣбо вз трѣтнѣю стѣрѣжѣ прнѣдѣтѣа, њ ѡврѣцѣтѣа њхъ

⁹² Сѣбѣвѣта ѣн недѣлн: Речѣ гѣдѣ:

⁹³ прнѣтѣпнѣвѣ

та́кв: блаже́ни сѣть рабѣи тѣи. **лѡ** Сѣ же вѣднѣте, ꙗ́кв ѡ́це бы вѣдалъ господѣнъ хра́минны, въ кѣи чѣсъ та́тъ прѣидетъ, едѣлъ о́убо бы, ѡ́ не бы далъ подкопѣти до́мъ своегѡ. **лѢ** И въ о́убо еднѣте гото́вн: ꙗ́кв вѡ́ньже чѣсъ не мннѣте, сѣиъ челоуѣческѣи прѣидетъ.

КОНЕЦЪ СЪБЕВѢТѢ.

лѡ Рече́ же сѣмъ пѣтръ: гдѣи, къ намъ ли прѣтѣш сѣи глаго́лешн, ѡ́ли ко всѣмъ; **лѢ** Рече́ же гдѣи:

(зѡ ѡн) *ж **К**тѡ о́убо сѣтъ вѣрнѣи строѣтель ѡ́ мѡдрѣи, сѣго́же поста́витъ гдѣи на́д чѣладѣю своею, да́ти во вре́мѡ житомѣрѣе; **лѢ** Блаже́нъ рабъ то́и, сѣго́же прнше́дъ гдѣи сѣгѡ ѡ́брацетъ творѣща та́кв. **лѡ** Воистиннѣ глаго́лю ва́мъ, ꙗ́кв на́д всѣмъ ѡ́мѣнѣемъ свои́мъ поста́витъ сѣгѡ. **лѢ** ѡ́це ли же рече́тъ рабъ то́и въ сѣрдцы свое́мъ: коснѣтъ господѣнъ мо́и прѣити, ѡ́ на́чнетъ бѣти рабѣи ѡ́ рабѣинн, ꙗ́сѣи же ѡ́ пѣти, ѡ́ о́упнѣа́тисѡ: **лѢ** Прѣидетъ господѣнъ рабѡ тогѡ въ де́нь, вѡ́ньже не чѣетъ, ѡ́ въ чѣсъ вѡ́ньже не вѣстѣ: ѡ́ прѡтѣшетъ сѣгѡ, ѡ́ чѣстѣ сѣгѡ съ невѣрными положи́тъ. **лѢ** То́и же рабъ вѣдѣвѣи во́лю господѣна своегѡ, ѡ́ не о́убото́вавъ, ни сотвори́въ по во́ли сѣгѡ, бѣенъ едѣтъ мно́гв. **лѢ** Не вѣдѣвѣи же, сотвори́въ же доуѣнѣна ра́намъ, бѣенъ едѣтъ ма́лв.

(зѡ ѡн) **В**са́комъ же, *⁹⁵ сѣмъже данѡ едѣтъ мно́гв, мно́гв възыщѣтсѡ ѡ́ негѡ: ѡ́ сѣмъже преда́ша мно́жайше, мно́жайше прѡсѡтъ *⁹⁶ ѡ́ негѡ.

КОНЕЦЪ ВТО́РНИКЪ.

лѡ О́гна прѣидѡхъ воуручѣи на зе́млю, ѡ́ что́ хоушѣ, ѡ́це о́убе возгорѣсѡ; **лѢ** Крещѣнѣемъ же ѡ́мамъ крѣтѣтисѡ, ѡ́ ка́кв о́удержѣсѡ, до́ндеже сконча́ютсѡ; **лѢ** Мннѣте ли, ꙗ́кв мѣра прѣидѡхъ да́ти на зе́млю; ни, глаго́лю ва́мъ, но раздѣленѣа. **лѢ** Едѣтъ во ѡ́сѣлѣ па́тъ во е́дино́мъ до́мъ раздѣленѣны: трѣе на двѡ, ѡ́ двѡ на трѣи. **лѢ** Раздѣлѣтсѡ о́тѣцъ на сы́на, ѡ́ сы́нъ на о́тца: ма́ти на дѡцѣрь, ѡ́ дѡцѣи на ма́терь: свѣкры ѡ́ невѣстѣ своѡ, ѡ́ невѣста на свѣкрѡвь своѡ. **лѢ** Глаго́лаше же ѡ́ наро́двмъ: сѣгдѡ о́убзрнѣте ѡ́блакъ восхода́щъ ѡ́ за́пада, ѡ́бѣе глаго́лете: тѣчи граде́тъ, ѡ́ бывѣетъ та́кв. **лѢ** И сѣгдѡ ю́гъ вѣющъ, глаго́лете: знѡи едѣтъ, ѡ́ бывѣетъ. **лѢ** Лицемѣрн, лице́ не́бъ ѡ́ зе́мли вѣстѣи ѡ́сѡша́ти: вре́мене же сѣгѡ

⁹⁴ ВТО́РНИКЪ **лѢ** НЕДѢЛН: Рече́ гдѣи:*

⁹⁵ СѢГДѡ **лѢ** НЕДѢЛН: Рече́ гдѣи: вса́комъ*

⁹⁶ ѡ́сѡша́тъ

ка́кѡ не ѿскѹша́ете; **ѿз** Чтѡ же ѿ ѡ себѣ не сѣдите прáведное; **ѿн** ѿгда́ во градѣши сѡперникомѡ твоимѡ ко кнáзю, на пѹти *дáждь дѣланіе*⁹⁷ ѿзбы́ти ѡ негѡ: да не ка́кѡ привлечѣтъ тебѣ кѡ сѣдѣи, ѿ сѣдѣа́ тѡ предáстѡ слѡзѣ, ѿ слѡга́ владѣтъ тѡ въ темницѹ. **ѿд** Глаго́лю тебѣ: не ѿзы́деши ѡтѡдѡ, дѡндеже ѿ послѣднюю мѣдницѹ воздáси.

Конѣцъ средѣ.

Глава́ гѣ.

(зѡ ѡ) [мз] **а** Прѣидѡша же нѣцын въ тѡ вре́мѡ,⁹⁸ повѣдающе ѣмѹ ѡ галіле́ехѡ, ѿхже кро́вь пѣла́тъ смѣси сѡ жер́твѡми ѿхѡ. **б** **и** ѡвѣща́въ ѿсѡ рече́ ѿмѡ: мнитѣ ли, ѿкѡ галіле́ане сѣи грѣшнѣиши пáче всѣхѡ галіле́анѡ бáхѡ, ѿкѡ тáкѡ пострадáша; **в** **и**, глаго́лю вамѡ: но ѡще не покáетесѡ, вси́ тáкожде погнѣбнете. **г** **и**лн ѡнн ѡсмы́надесѡте, на нѣхже падѣ стѡлпѡ сѣлѡамскѣи, ѿ повн ѿхѡ, мнитѣ ли, ѿкѡ тѣи дѡлжнѣиши бáхѡ пáче всѣхѡ жнвѡщнхѡ во іерѹсалѣмѣ; **д** **и**, глаго́лю вамѡ: но ѡще не покáетесѡ, вси́ тáкожде погнѣбнете. **е** Глаго́лаше же сѣи прѣтчѡ: смокѡвницѹ ѿмáше нѣкѣи въ вѣноградѣ своѣмѡ влаженѹ, ѿ прѣиде ѿцѡ плодà на нѣи, ѿ не ѡбрѣ́те. **ж** Рече́ же кѡ вѣнарѣвн: сѣ третѣе лѣтѡ, ѡнѣлнже прѣхождѹ, ѿцѡ плодà на смокѡвницѣ сѣи, ѿ не ѡбрѣ́таю: пострѣцѣи ѿ ѡубѡ, вскѡю ѿ зѣмлю ѡупражнáетѡ; **з** **и** **и**сѡ же ѡвѣща́въ, рече́ ѣмѹ: гдѣ, ѡстáви ѿ ѿ сѣ лѣтѡ, дѡндеже ѡкопáю ѡкрестѡ ѣд, ѿ ѡсы́плю гнѡемѡ. **и** **и** ѡще ѡубѡ сотворѣтъ плодѡ: ѡще ли же нн, во градѹщее пострѣцѣи ѿ.

Конѣцъ четвѣрткѡ.

(зѡ ѡа) [мн] **т** Бáше же ѡчѡ⁹⁹ на ѣднѡмѡ ѡ сѡнмнцѡ въ сѣбѡвтѹ. **а** **и** сѣ женà бѣ ѿмѡщн дѡхѡ недѡженѡ лѣтъ ѡсмы́надесѡтъ, ѿ бѣ слѡкà: ѿ не могѡщн воклонѣтисѡ ѡнѡдѡ. **б** **и**дѣвъ же ѿ ѿсѡ, прѣгласн, ѿ рече́ ѣн: жѣно, ѡпѡщенà сѣи ѡ недѡга твоегѡ. **в** **и** возложн на нѡ рѡцѣ: ѿ ѡбѣе прѡстрѣсѡ, ѿ слáвлáше бѣа. **г** **и** ѡвѣща́въ же старѣишина собѡрѡ, негодѡл, занѣ въ сѣбѡвтѹ ѿсѣлн ѿ ѿсѡ, глаго́лаше нарѡдѡ: шѣеть днѣи ѣсть, въ нáже дѡстѡнтѡ дѣлатн, въ тѣа ѡубѡ прѣходáще цѣлн́тесѡ, à не въ дѣнь сѣбѡвѡтнѣи. **д** **и** ѡвѣща́въ же ѡубѡ ѣмѹ гдѣ, ѿ рече́: лнцѣмѣре, кѡждѡ вáсѡ въ сѣбѡвтѹ не ѡрѣшáетѡ ли своегѡ волà, ѿлн ѡслà ѡ ѿслѣи, ѿ вѣдѡ напа́етѡ; **е** **и** сѣи же дѡцѣрь àврáамлю

⁹⁷* потщѣсѡ *

⁹⁸Чѣтвѣртѡкѡ **кѣ** недѣлн: во вре́мѡ ѡно, прѣидѡша нѣцын ко ѿсѡвн *

⁹⁹Недѣлѡ **кз**: во вре́мѡ ѡно, бѣ ѡчѡ ѿсѡ *

сѣи, юже свазà сатанà сè ѿсмоенáдесатѣ лѣто, не достѡише ли разрѣшитиелà
 ѣи ѿ юзы селà въ дѣнь сѣвѣотный; **31** И сѣлà емѹ глаголющѹ, стыдáхсѣ всè
 противлáющисѣ емѹ: и всè людѣ рáдовахсѣ ѡ всѣхѹ слáвныхѹ бывáющихѹ ѿ
 негѡ.

Конѣцъ недѣли.

(31 Ѡв) [мд] ии глаголаше же:¹⁰⁰ комѹ подобно ѣсть црѣтвѣе бжѣе; и комѹ
 оуподоблю ѣ; **ди** Подобно ѣсть зѣрнѹ гордшнѹ, ѣже прѣемз человекз вверже въ
 вертоградз свѡи: и возрастѣ, и бысть дрѣво велѣе, и птици небесныѣ вселншасѣ
 въ вѣтвѣа емѡ. **к** Паки рече: комѹ оуподоблю црѣтвѣе бжѣе; **ка** Подобно ѣсть
 квáсѹ, ѣже прѣемши женà, скры въ мѡцѣ сáта три, дондеже вскнсе всè. **кв** И
 прождаше сквозѣ грады и вѣси оучà, и шѣтвѣе творà во иерусалимз. **[н]** **кг**
 Рече же нѣкии емѹ: гдн, аще малѡ ѣсть спасающихсѣ; онз же рече кз нимз: **кд**
 Подвизáйтесѣ внити сквозѣ тѣснаѣ вратà: гáкѡ мнози, глаголю вáмз,
 възыщдтз внити, и не возмóгдтз. **ке** Ѡнелнже востáнетз дómѹ вл̀ка, и
 затворитз двѣри, и начнете внѣ стоáти, и оударáти въ двѣри, глаголюще: гдн,
 гдн, ѡверзи нáмз. и ѡвѣщáвз речѣтз вáмз: не вѣмз вáсз, ѡкдѡдѣ есте. **кз**
 Тогда начнете глаголати: гáдохомз предѣ тобою и пнхомз, и на распѣтáхз
 нáшнхз оучнлз єси. **кз** И речѣтз, глаголю вáмз: не вѣмз вáсз, ѡкдѡдѣ есте,
 ѡстѡпнѣте ѡ мене всè дѣлателѣе неправды. **кн** Тѹ еддетз плачь и скрежетз
 здѣомз: єгда оўзрите авраáма, и isaáка, и iáкѡва, и всà прорóки во црѣтвѣи
 бжѣи, вáсз же изгоннмыхз вонз. **кд** И прѣидѣтз ѡ востѡкз, и зáпадз, и
 сѣвера, и юга, и вóзлагдтз въ црѣтвѣи бжѣи.

Конѣцъ сѣвѣотамз.

л И сè сѣть послѣднн, иже еддѣтз пѣрви: и сѣть пѣрвн, иже еддѣтз
 послѣднн.

(31 Ѡг) [на] ла въ тои дѣнь пристѹпнша¹⁰¹ нѣцын ѡ фарисѣи, глаголюще
 емѹ: изыди, и иди ѡсюдѹ, гáкѡ ирѡдз хóцетз тà оубнѣти. **лв** И рече имз:
 шѣдше рцыте лнсѹ томѹ, сè изгони бѣсы, и ищѣлєнѣа творю днесь и оўтрѣ, и
 въ трѣтѣи скончáю. **лг** Ѡбáче подобáетз мнѣ днесь и оўтрѣ, и въ блнжннй нѣти,
 гáкѡ не возмóжно ѣсть прорóкѹ погнбѣти кромѣ иерусалима. **лд** Иерусалиме
 иерусалиме, избѣвыи прорóки, и кáменнѣмз побнвáл пѡсланныѣ кз тебеѣ:

¹⁰⁰ Сѣвѣота кд, недѣли: Рече гдн прнтчѹ сн: Сѣе же и предѣ ржѣтвѡмз хрѣтовымз сѣвѣота.

¹⁰¹ Пáтокз кс недѣли: Во врѣмѣ оно, пристѹпнша ко иисѹ.

КОЛЬКРА́ТЫ ВОСХОТѢ́ХЪ СОВРА́ТИ ЧА́ДА ТВОА́, ꙗ́коже ко́кошъ гнѣздò своè подъ крилѣ́, ꙗ́ не восхотѣ́сте! **ѿ** Се ѡстава́ется ва́мъ до́мъ ва́шъ пѣтъ. глаго́лю же ва́мъ, ꙗ́кѡ не ꙗ́мате мене́ вѣдѣти, до́ндеже прѣидетъ, е́гда рече́те: бл҃гослове́нъ градъи́и во ѡ́ма гд́не.

КОНЕ́ЦЪ ПАТКѸ.

Глава́ дѣ.

(3а̑ 5а) **[нв]** **ѿ** И́ бысть е́гда вни́ти е́мѸ¹⁰² въ до́мъ нѣкоегѡ кня́зѡ фарісе́йска, въ сѣбо́тъѸ хлѣ́бъ ꙗ́сти: ꙗ́ тѣи́ бѡхѸ назнра́юще е́го. **в** И́ се́ челове́къ нѣкѣи́, ѡ́мыи́ водны́и трѣдъ, бѣ́ предъ́ нѣмъ. **г** И́ ѡвѣща́въ и́и́сѡ рече́ къ зако́нникѡмъ ꙗ́ фарісе́ѡмъ, глаго́ла: ꙗ́ще до́стоитъ въ сѣбо́тъѸ цѣлѣ́ти; **а** О́ни же о́умолча́ша: ꙗ́ прѣе́мъ ѡ́цѣлѣ́ е́го, ꙗ́ ѡпѣсти. **б** И́ ѡвѣща́въ къ нѣмъ, рече́: ко́торѡгѡ ѡ́ ва́сѡ о́сѣлъ, ѡ́ли́и во́лъ, въ стѣ́дене́цѡ впаде́тъ, ꙗ́ не ѡ́бѣ ли ѡ́сто́ргнетъ е́го въ де́нь сѣбо́тъны́и; **в** И́ не возмо́гоша ѡ́вѣща́ти е́мѸ къ сѣмъ. **[нв]** **з** глаго́лаше же къ звѡ́ннымъ прѣтѣ́Ѹ, ѡ́бдержѡ¹⁰³, ка́кѡ предсѣ́дѣнѣѡ ѡ́звѣра́хѸ, глаго́ла къ нѣмъ: **и** е́гда звѡ́нъ бѣ́дешн кѣ́мъ на бра́къ, не сѡ́ди на прѣ́днѣмъ мѣ́стѣ: е́да́ ктò чести́ѣе тебе́ бѣ́детъ звѡ́нны́хъ: **а** И́ прѣше́дъ ꙗ́же тебе́ звѡ́выи́ ꙗ́ о́наго, рече́тъ тѣ́: да́ждь се́мѸ мѣ́сто: ꙗ́ то́гда на́чнешн со стѣ́домъ послѣ́днее мѣ́сто держа́ти. **г** Но е́гда звѡ́нъ бѣ́дешн, ше́дъ сѡ́ди на послѣ́днѣмъ мѣ́стѣ: да́ е́гда прѣ́идетъ звѡ́выи́ тѡ́, рече́тъ тѣ́: дрѣ́же, послѣ́ди вѣ́ше: то́гда бѣ́детъ тѣ́ сла́ва предъ́ звѡ́нными́и съ то́бою. **а** ꙗ́кѡ всѡ́къ возно́а́нѣѡ, сми́рѣнѣѡ: ꙗ́ сми́рѡ́а́нѣѡ, вознесѣ́тѣѡ.

КОНЕ́ЦЪ СѢБО́ТѢ.

(3а̑ 5б) **в** глаго́лаше же и́¹⁰⁴ ко́ звѡ́шемѸ е́го: е́гда со́твориши о́вѣ́дъ, ѡ́ли́и ве́черю, не зовѣ́ дрѣ́гѡвъ твои́хъ, ни бра́тѣи́ твоѡ́, ни сродни́къ твои́хъ, ни со́сѣ́дъ бо́гѡтъхъ: е́да́ ко́гда ꙗ́ тѣи́ тѡ́ та́коже воззовѣ́тъ, ꙗ́ бѣ́детъ тѣ́ возда́нѣе. **г** Но е́гда твори́ши пѣ́ръ, зовѣ́ ни́щыѡ, мало́мѡщн, хрѡ́мыѡ, слѣ́пыѡ: **а** И́ блаже́нъ бѣ́дешн, ꙗ́кѡ не ꙗ́мѣтъ тѣ́ что́ возда́ти: возда́тъ же тѣ́и́ сѡ́ въ воскрешѣ́нѣе пра́ведны́хъ. **б** слы́шавъ же нѣкѣи́ ѡ́ возлежа́щнхъ съ нѣмъ сѡ́, рече́ е́мѸ: блаже́нъ, ꙗ́же си́ѣтъ о́вѣ́дъ въ црѣ́твѣи́и бѣ́и́и.

¹⁰² **СѢБО́ТѢ ѿ недѣ́ли:** Во вре́мѡ о́но, вни́де и́и́сѡ*

¹⁰³ **вни́маѡ**

¹⁰⁴ **Поне́дѣ́льни́къ ѿ недѣ́ли:** Во вре́мѡ о́но, вни́де и́и́сѡ въ до́мъ нѣкоегѡ кня́зѡ фарісе́йска въ де́нь сѣбо́тъны́и си́ѣти хлѣ́бъ, ꙗ́ глаго́лаше*

КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ.

(Зѧ Ѡз) [Ѡд] ѡи Ѡнз же рече ѡмъ:¹⁰⁵ человекъ нѣкѣи сотвори вечерю велию, и зва мнѡги. **ѡи** И посла раба своего въ годъ вечери, рещи званымъ: градите, ѡакъ оуже готова естъ всѧ. **ѡи** И начаша вкѡпѣ ѡрицатица вси. первый рече ѡмъ: сею кѡпнхъ, и ѡмамъ нѡждѡ нзыти, и видѣти е: молю ти се, ѡмѣи мѧ ѡречена. **ѡи** И дрѡгѣи рече: сѡпрѡгъ воловнхъ кѡпнхъ пѧть, и градѡ нскѡсѣти нхъ: молю те, ѡмѣи мѧ ѡречена. **ѡи** И дрѡгѣи рече: женѡ поѡхъ, и сегѡ радн не могѡ прѣити. **ѡи** И пришедъ рабъ той, повѣда господнѡ своемѡ сѧ. тогда разгнѣвава домѡ владыка, рече рабѡ своемѡ: нзыди скорѡ на распѡтѧ и стѡгны града, и нищыа, и бѣдныа, и слѣпыа, и хрѡмыа введи сѣмѡ. **ѡв** И рече рабъ: гдѣ, бысть ѡкоже повелѣ, и ещѣ мѣсто естъ. **ѡг** И рече господнѡ къ рабѡ: нзыди на пѡти и халѡги, и оубѣди внити, да наполиница домъ мой. **ѡд** Глаголю бо вамъ: ѡакъ ни еднѡ мѡжѣи тѣхъ званныхъ вкѡсѣтъ моеѧ вечери: мнози бо естъ звани, малѡ же нзбраннхъ.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛИ.

(Зѧ Ѡз) **ѡе** Идѡхѡ же съ нимъ¹⁰⁶ народн мнози, и ѡбраща рече къ нимъ: **ѡс** ѡще кто градѣтъ ко мнѣ, и не возненавидѣтъ ѡтца своего, и матерь, и женѡ, и чѡдъ, и братѣю, и сѣстръ, ещѣ же и дѡшѡ свою, не можѣтъ мой быти оученикъ. **ѡз** И ѡже не нѡситъ крѣта своего, и въ слѣдъ мене градѣтъ, не можѣтъ мой быти оученикъ. [ѡе] **ѡи** Кто бо ѡ васъ, хотѡи стѡлпъ создѧти, не прѣжде ли сѣдъ разчѣтѣтъ ѡмѣнѣе, ѡще ѡмать еже естъ на совершѣнѣе: **ѡд** Да не когда положѣтъ ѡсновѣнѣе, и не возможѣтъ совершѣти, вси видѡщи начинѣтъ рѡгѣтица ѡмѡ, **ѡ** Глаголюще: ѡакъ сѣи человекъ начѣтъ здѧти, и не можѣе совершѣти. **ѡа** Или кѣи царь нѡбѣи ко ѡномѡ царю снѣтица съ нимъ на брань, не сѣдъ ли прѣжде совѣщаваѣтъ, ѡще снленъ естъ сѡсѣтнѣа съ десѡтѣю тѣсащъ, градѡщаго со двѣмадесятма тѣсащамѡ нань; **ѡв** ѡще ли же нѣ, ещѣ далѣе ѡмѡ сѡщѡ, молѣнѣе послѡвъ, молнѣа ѡ смнрѣнѣи. **ѡг** Тѡкъ оубѡ всѡкъ ѡ васъ, ѡже не ѡречѣтъа всегѡ своего ѡмѣнѣа, не можѣтъ быти мой оученикъ. **ѡд** Добрѡ естъ сѡль: ѡще же сѡль ѡбѡаѣтъ, въ чѣмъ ѡсолнѣа; **ѡе** Ни въ землѣ, ни въ гнѡнѣ трѣбѣтъ: вѡнъ нзсыплютъ ю. ѡмѣаи оуши слышати, да слышнѣтъ.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКЪ.

¹⁰⁵ Недѣла **ѡи**: Рече гдѣ прѣтчѡ сѧ:¹⁰⁵ Сѣе же и въ недѣлю прѡтцѡвъ.

¹⁰⁶ Вторникъ **ѡс** недѣли: Во времѡ ѡно, идѡхѡ со ѡномъ¹⁰⁶

Глава ѿ.

(31 5H) **А** Блхъ же приближающеса емъ¹⁰⁷ вси мытари и грешницы, послати егѡ. **Б** И роптахъ фарисеи и книжници, глаголюще: какъ сей грешникъ пріемлетъ, и съ нимъ ѣстъ. **[H3]** **Г** Рече же къ нимъ притчѡ сѡ, глагола: **А** Кій человекъ ѡ вѣсѣхъ имѡхъ стѡ овецъ, и погубель единъ ѡ нихъ, не оставитъ ли девятидесятъ и девятѣхъ въ пустыни, и ѣдетъ въ слѣдъ погубшѡ, дондеже оберщетъ ю; **Б** И оберщеть, возлагаетъ на рамя свои радѡва. **В** И пришедъ въ домъ, созываетъ другѡхъ и сосѣды, глагола имъ: радѡйтеся со мною, какъ оберщѡхъ овецъ моихъ погубшю. **Г** Глаголю вамъ: какъ такъ радость бдетъ на небеси ѡ единомъ грешницѣ кающемся, неже ли ѡ девятидесятихъ и девятѣхъ праведникъ, иже не требѡютъ покаенїа. **И** Или какъ жена имѡщи десть драхмъ, аще погубитъ драхмъ единъ, не зажжетъ ли свѣтїльника, и помететъ храмъ, и ѡщетъ прилѣжнѡ, дондеже оберщеть; **А** И оберщѡши, созываетъ другѡхъ и сосѣды, глаголющи: радѡйтеся со мною, какъ оберщѡхъ драхмъ погубшю. **Г** Такъ, глаголю вамъ, радость бываеъ предъ аглы бжїими ѡ единомъ грешницѣ кающемся.

Конѣцъ средѣ.

(31 5A) **[H3]** **А** Рече же¹⁰⁸ человекъ нѣкїи имѣ два сына. **Б** И рече юнѣшїи егѡ¹⁰⁹ отцѡ: Отче, даждь ми достѡншю часть имѣнїа. и раздѣли ма имѣнїе. **Г** И не по мнѡзѣхъ днѣхъ собравъ все мнѡхъ сыновъ, ѡнде на странѡ далече, и тѡ расточїи имѣнїе свое, живїи влданѡ. **А** Изжившъ же емъ все, бысть гладъ крепокъ на странѣ тѡй: и тѡй начатъ лишатиса. **Б** И шедъ прилѣпїеа единомъ ѡ житѣль тѡѡ странѡ: и посла егѡ на села свои пасти свнїа. **В** И желаше насытити чрево свое ѡ рожѣцъ, аже гадѡхъ свнїа: и никтоже даше емъ. **Г** Въ себе же пришедъ, рече: колїкѡ наемникѡмъ отцѡ моего избываѡтъ хлѣбы, азъ же гладомъ гбелю. **И** Воставъ идѡ ко отцѡ моему, и рекъ емъ: Отче согрѣшихъ на небо, и предъ тобою, **А** И оуже нѣсмь достѡннъ нарециса сынъ твої: сотвори ма какъ единого ѡ наемникъ твоїхъ. **Б** И воставъ иде ко отцѡ своему. **Еще** же емъ далече шцѡ, оузрѣ егѡ отѣцъ егѡ, и мнѡхъ емъ бысть: и текъ нападе на выю егѡ, и облобыза егѡ. **Ка**

¹⁰⁷ Средѡ къ, недѣли: во время оно, блхъ приближающеса имъ*

¹⁰⁸ Недѣла ѡ влданїемъ: Рече гдѣ притчѡ сѡ:*

¹⁰⁹ ѡ нихъ

Рече же ѿмъ сынъ: Отче, согрѣшихъ на небо, и предъ тобою, и оуже не емь достоинъ нарециася сынъ твоѣ. **ѿв** Рече же отецъ къ рабѣмъ своимъ: и знесите одеждѣ персѣю, и ѡблецыте егѡ, и дадите перстень на рѣкъ егѡ, и сапоги на нозѣ: **ѿг** И приведше телецъ оупитѣнный, заколите, и їаще веселимса. **ѿд** Їако сынъ мой сѣи мѣртвъ бѣ, и ѡживѣ: и изгнѣлъ бѣ, и ѡбрѣтеса. и начаша веселити са. **ѿе** Бѣ же сынъ егѡ старѣи на селѣ: и їако градый приближиса къ домѣ, слыша пѣнїе и лїкн. **ѿз** И призвѣвъ єдинаго ѡ отроукъ, вопрошаше: что оубо сїа сѣть; **ѿз** Онъ же рече ѿмъ: їако братъ твоѣ прїиде, и закла отецъ твоѣ телецъ оупитѣнный, їако зарѣва егѡ прїаѣтъ. **ѿи** Разгнѣвавса же и не хотѣше видѣти. Отецъ же егѡ и зшѣдъ, молаше егѡ. **ѿд** Онъ же ѡвѣщавъ, рече отцу: сѣ толикѡ лѣтъ работаю тебѣ, и николїже запвѣди твоѣ престѣпихъ, и мнѣ николїже далъ єси козлѣте, да со дрѣги своимъ возвеселимса быхъ. **ѿ** Вгда же сынъ твоѣ сѣи, и зѣдый твоѣ имѣнїе съ лююдѣицами, прїиде, закла ѿмъ телецъ питѡмый. **ѿа** Онъ же рече ѿмъ: чадо, ты всегда со мною єси, и всѣ моѣ твоѣ сѣть. **ѿв** Возвеселити же са и возрадовати подобаше, їако братъ твоѣ сѣи мѣртвъ бѣ и ѡживѣ: и изгнѣлъ бѣ, и ѡбрѣтеса.

Конѣцъ недѣли.

Глава 51.

(3а п) [нн] **ѿ** Глаголаше же ко оученикомъ своимъ:^{*110} члвѣкъ не кїи бѣ богѣтъ, иже имѣше пристаѣнника: и тои ѡклеветѣнъ бысть къ немѣ, їако расчюаетъ имѣнїа егѡ. **ѿ** И пригласивъ егѡ, рече ѿмъ: что сѣ слышѣ ѡ тебѣ; воздаждь ѡвѣтъ ѡ пристаѣнїи домоѡвнѣмъ: не возможеш бо к томѣ домѣ стронѣти. **ѿ** Рече же въ себѣ пристаѣнникъ домѣ: что сотворю, їако гдѣ мой ѡемлетъ строенїе домѣ ѡ мене; копѣти не могѣ, просїти стыжѣса. **ѿ** Разумѣхъ, что сотворю: да егда ѡстаѣленъ еѣдѣ ѡ строенїа домѣ, прїимѣтъ мѣ въ домы своѣ. **ѿ** И призвѣвъ єдинаго кождо должникъ гдїна своего, глаголаше первомѣ: колїцѣмъ долженъ єси гдїнѣ моему; **ѿ** Онъ же рече: что мѣрѣ¹¹¹ масла. и рече ѿмъ: прїимѣ писанїе твоѣ, и сѣдъ искорѣ напншѣ пѣтьдесѣтъ. **ѿ** Потомъ же рече дрѣгомѣ: ты же колїцѣмъ долженъ єси; онъ же рече: что мѣрѣ пшеницы. и глагола ѿмъ: прїимѣ писанїе твоѣ, и напншѣ

¹¹⁰ Четвертокъ **ѿз** недѣли: Рече гдѣ прїтчѣ сїо:*

¹¹¹ въ грѣч. ѡлїторѣ

ОСМЬДЕСАТЪ. **И** И похвалѣ гдѣ домъ строителя неправеднаго, ѣкѡ мѡдрѣ сотвори. ѣкѡ сынове вѣка сего мѡдрѣйши, паче сынѡвъ свѣта въ родѣ своемъ сѣть. **Д** И ѡзъ вамъ глаголю: сотворите себѣ дрѡги ѡ мамѡны неправды, да егда ѡскѡдѣете, прїимѡтъ вы въ вѣчныя кроѡвы.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.

(Зѡ пѡ) Г *¹¹² Вѣрный въ малѣ, и во многѣ вѣренъ естъ: и неправедный въ малѣ, и во многѣ неправеденъ естъ. **А** Иже оубо въ неправеднѣмъ имѣнїи вѣрнїи не бысте, во истиннѣмъ ктѡ вамъ вѣрѡ иметъ; **Б** И же въ чужѣмъ вѣрнїи не бысте, вѡше ктѡ вамъ дастъ; **Г** И никїиже рабъ можетъ двѣма гдѣнома работати: любо единаго возненавидѣтъ, а дрѡгаго возлюбитъ: илї единаго держитѣ, ѡ дрѡзѣмъ же не радѣти начнетъ. не можете бѣ работати и мамѡнѣ. **Д** Слышахъ же сѡ всѡ и фарїсеѣ, сребролюбцы сѣце, рѡгѡхѡ емѡ. **Е** И рече имъ:

(Зѡ пѡ) **¹¹³ Вы естѣ ѡправдающе себѣ предъ человекїи: бѣ же вѣсть сердца вѡша: ѣкѡ еже естъ въ человекѣхъ высоко, мерзость естъ предъ бѡгомъ.

КОНЕЦЪ СЕВѢТѢ.

Ж Законъ и пророцы до іѡанна: ѡтолѣ црѣвїе бжїе блговѣстѣветѣ, и всѡкъ въ не ѡднѣтъ¹¹⁴. **З** Оудѡбѣ же естъ небъ и земли прейти, неже ѡ закона единоѣ чертѣ погнѣнѣти. **И** всѡкъ пѡцѡнїи женѡ своѡ, и прїводѡ ииѡ, прелюбѣ дѣетъ: и женѡнѣ пѡцѡноѡ ѡ мѡжа, прелюбѣ творитъ.

Престѡпнѣ пѡткѡ.

(Зѡ пѡ) [нѡ] Д Человѣкъ же¹¹⁵ нѣкїи бѣ богѡтъ, и ѡблѡчѡше въ порфѣрѡ и вѡссѡвъ, веселѡ на всѡ дни свѣтаѡ. **К** Ницѡ же бѣ нѣкто, именемъ лѡзарѡ, иже лежалѡ предъ вратѣ егѡ гнѡенъ. **Кѡ** И желѡше насытитѣ ѡ крѡпнїцъ падающѡхъ ѡ трапѣзы богѡтаѡ: но и пѡи прїходѡще ѡблѡзѡхъ гнѡѡ егѡ. **Кѡ** Бысть же оумрѣти ницемѡ, и несѣнѡ быти аггѡлы на лѡно ѡбраѡмѡ: оумре же и богѡтый, и погрѣбѡша егѡ. **Кѡ** И во ѡдѣ возведѡ очї своѡ, сѡи въ мѡкахъ, оузрѣ ѡбраѡма издѡлѣча, и лѡзарѡ на лѡнѣ егѡ. **Кѡ** И тѡи возгѡлѡшь, и рече: Оче ѡбраѡме, помнѡи мѡ, и поелї лѡзарѡ, да ѡмѡчнѡтъ конѣцъ перѣта своегѡ

¹¹² Сѡбѡтѡ ѡ недѣлї: Рече гдѣ.*

¹¹³ Пѡтѡкъ кѡ недѣлї: Рече гдѣ ко прїшедшымъ къ немѡ ѡдѣшымъ.**

¹¹⁴ еъ ѡждеѡ вхѡднѡтъ

¹¹⁵ Недѣлѡ кѡ: Рече гдѣ прїтчѡ сїѡ: человекъ*

вз водѣ, ꙗко оустѣдѣтъ азѣи мѡѡ, ꙗко страждѣ во пламени сѣмз. **кѣ** Рече же авраамъ: чѣдо, помани, ꙗко воспріѣлъ еси благо твоѡ въз животѣ твоѣмз, ꙗко лѣзарь такоже сѣла: нынѣ же здѣ оутѣшѣетсѣ, ты же страждешн. **кѵ** И надъ всѣмн сѣмн, междѣ нами ꙗко вѣмн пропасть велика оутвердѣла, ꙗко да хотѣши прейти ѡсѡдѣ кз вѣмз, не возмѡдѣтъ, ни ꙗже ѡтѣдѣ кз намз прехѡдѣтъ. **кѶ** Рече же: молю тѣ оубо оче, да послешн егѡ въз дѡмз оца моего. **кѷ** Имамз во пѣть братѣ, ꙗко да засвидѣтельствѣтъ ѡмз, да не ꙗко тѣи прѣидѣтъ на мѣсто сѣе мѣчѣнѣ. **кѸ** Глагола емо авраамъ: ѡмз мѡѡсеѣ ꙗко пророки, да послѣшаютъ ѡхз. **кѹ** Онъ же рече: ни, оче аврааме, ꙗко ктѡ ѡ мѣртвѣхз ѡдетз кз нѣмз, покѡитсѣ. **кѺ** Рече же емо: ꙗко мѡѡсеѣ ꙗко пророки не послѣшаютъ, ни ꙗко ктѡ ѡ мѣртвѣхз воскресѣтъ, не ѡмз вѣры.

КОНЕЦЪ НЕДЕЛИ. ЧТИ ПАТКЪ:

Глава 31.

а Рече же ко оученикомз своимз: не возмѡжно естъ не прѣйти соблазномз, гѡре же егѡже радн прѣхѡдѣтъ. **б** Оубо емо бѣло бы, ꙗко жѣрновз осельскѣи ѡблежалъ бы ѡ вѣн егѡ, ꙗко вверженъ въз море, неже да соблазнѣтъ малѣхз сѣхз единаго.

(31 па) г *¹¹⁶ **В**немлите себѣ: ꙗко согрѣшилъ кз тебѣ братъ твоѡ, запрѣти емо: ꙗко ꙗко покѣетсѣ, ѡстаѣн емо. **д** И ꙗко седмици на дѣнь согрѣшилъ кз тебѣ, ꙗко седмици на дѣнь ѡбратѣтсѣ, глагола: каюсѣ: ѡстаѣн емо.

КОНЕЦЪ ПАТКЪ.

е И рекѡша апѣли гѣвн, приложи намз вѣрѣ. **ж** Рече же гѣвн: ꙗко бѣсте ѡмѣли вѣрѣ, ꙗко зерно горѣшно, глаголали бѣсте оубо ꙗко годичнѣ сѣн: возторгнисѣ, ꙗко всадѣла въз море: ꙗко послѣшала бы вѣсз. **з** Которѣи же ѡ вѣсз, радѣ ѡмѣла ѡрѡци ꙗко пасѣци, ꙗко прѣшедѣ емо сз сѣла речетъ ꙗко: мнѣвз¹¹⁷ возлѣзи. **и** Но не речетъ ли емо: оубо готовѣи чѣто вечерѣю, ꙗко прѣпоѡсѣвсѣ сѣлѣжн ми, дѡндеже ꙗмз ꙗко пѣю, ꙗко потѡмз ꙗси, ꙗко пѣши ты; **к** Еда ѡмѣтъ хвалѣ¹¹⁸ радѣ томѣ, ꙗко сотворнѣ повелѣннаѣ; не мнѡ. **л** Тако ꙗко вѣ, егда сотворнѣ всѣ повелѣннаѣ вѣмз, глаголите, ꙗко рабн неключѣмн есмѣ: ꙗко еже дѡлжни бѣхомз сотворѣти, сотворѣхомз.

¹¹⁶ **СВѢЩА ЛѢ НЕДЕЛИ: Рече гѣвн:**

¹¹⁷ прѣшедѣ

¹¹⁸ благодарѣтъ

КОНЕЦЪ СЪБВОУТЪ.

Д И БЫСТЬ ИДУЩЪ СМЪ ВО ИЕРУСАЛИМЪ, И ТОИ ПРОХОЖДАШЕ МЕЖДЪ САМАРИЕЮ И ГАЛІЛЕЕЮ.

(ЗД ПЕ) [20] **В**И ВХОДАЩЪ ЖЕ СМЪ^{*119} ВЪ НѢКЮ ВЕСЬ, СРѢТОША СГО ДЕСАТЬ ПРОКАЖЕННЫХЪ МЪЖЕЙ, ИЖЕ СТАША ИЗДАЛЕЧА. **Г**И И ТИИ ВОЗНЕСОША ГЛАСЪ, ГЛАГОЛЮЩЕ: ИИСЕ НАСТАВНИЧЕ, ПОМНИ ДИ НАС. **Д**И И ВІДѢВЪ РЕЧЕ ИМЪ: ШЕДШЕ ПОКАЖИТЕСА СЦѢННИКОМЪ. И БЫСТЬ ИДУЩИМЪ ИМЪ, УЧИСТИШАСА. **Е**И ВДИНЪ ЖЕ Ѡ НИХЪ ВІДѢВЪ, ГАКЪ ИЦѢЛѢ, ВОЗВРАТИСА, СО ГЛАСОМЪ ВЕЛИИМЪ СЛОВА БГА. **С**И И ПАДЕ НИЦЪ ПРИ НОГЪ СГѠ, ХВАЛЪ СМЪ ВОЗДА: И ТОИ БѢ САМАРИНИНЪ. **З**И ѠВѢЩАВЪ ЖЕ ИИСЪ РЕЧЕ: НЕ ДЕСАТЬ ЛИ УЧИСТИШАСА, ДА ДЕВАТЬ ГДѢ; **И**И КАКЪ НЕ УБРЕТОШАСА, ВОЗВРАЩИШАСА ДАТИ СЛВЪ БГЪ, ТОКМУ ИНОПЛЕМЕНИКИ СЕИ; **Д**И И РЕЧЕ СМЪ: ВОСТАВЪ, ИДИ, ВѢРА ТВОА СПАСЕ ТА.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛ.

(ЗД ПЗ) К ВОПРОШЕНЪ ЖЕ БЫВЪ^{**120} Ѡ ФАРИСЕЙ: КОГА ПРИДЕТЪ ЦРѢВІЕ БЖІЕ; ѠВѢЩАВЪ ИМЪ, РЕЧЕ: НЕ ПРИДЕТЪ ЦРѢВІЕ БЖІЕ СЪ СОБЛЮДЕНІЕМЪ¹²¹. **КА** НИЖЕ РЕКЪТЪ: СЕ ЗАБѢ, ИЛИ ОНДѢ: СЕ БО ЦРѢВІЕ БЖІЕ ВНУТРЬ ВАСЪ СЪСТЬ. **КВ** РЕЧЕ ЖЕ КО ОУЧЕНИКОМЪ СВОИМЪ: ПРИИДУТЪ ДНІЕ, СГДА ВОЖДЕЛѢТЕ СДНАГѠ ДНЕ СНА ЧЛВЧЕСКАГѠ ВІДѢТИ, И НЕ ОУЗРИТЕ. **КВ** И РЕКЪТЪ ВАМЪ: СЕ ЗАБѢ, СЕ ОНДѢ: НЕ ИЗЫДИТЕ, НИ ПОЖЕНИТЕ. **КГ** ГАКЪ БО МОЛНИИ БЛЕТАЮЩИСА Ѡ ПОДНѢНЫА, НА ПОДНѢНІИ СВѢТИТСА: ТАКЪ БДЕТЪ СІИ ЧЛВЧЕСКИИ ВЪ ДЕНЬ СВОИ. **КЕ** ПРЕЖДЕ ЖЕ ПОДОБАЕТЪ СМЪ МНОГѠ ПОСТРАДАТИ, И ^{*}ИСКЪШЕНЪ^{*122} БЫТИ Ѡ РОДА СЕГѠ.

КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ.

(ЗД ПЗ) КЗ И ГАКЪЖЕ^{*123} БЫСТЬ ВО ДНИ НѠЕВЫ, ТАКЪ БДЕТЪ И ВО ДНИ СНА ЧЕЛОВЧЕСКА. **КЗ** ГАДАХЪ, ПІАХЪ, ЖЕНАХЪСА, ПОСАГАХЪ: ДО НЕГѠЖЕ ДНЕ ВНИДЕ НѠЕ ВЪ КОВЧЕГЪ: И ПРИДЕ ПОТОПЪ, И ПОГЪБѢ ВСА. **КН** ТАКЪЖЕ И ГАКЪЖЕ БЫСТЬ ВО ДНИ ЛѠТОВЫ: ГАДАХЪ, ПІАХЪ, КЪПОВАХЪ, ПРОДАХЪ, САЖДАХЪ, ЗАХЪ: **КД** ВОНЪЖЕ ДЕНЬ ИЗЫДЕ ЛѠТЪ Ѡ СОДОМЛАНЪ, УДОЖДИ КАМЫ ГОРАЩА, И ОГНЬ СЪ НЕБЕСЕ, И ПОГЪБѢ ВСА. **Л** ПО ТОМУ ЖЕ БДЕТЪ И ВЪ ДЕНЬ, ВОНЪЖЕ СІИ ЧЛВЧЕСКИИ ГАВИТСА. **ЛА** ВЪ

¹¹⁹ **Недѣла КД:** Во время Оно, входящъ иисови*

¹²⁰ **Понедѣльникъ КЗ недѣли:** Во время Оно, вопрошенъ бывъ иисъ**

¹²¹ со оумоутреніемъ

¹²² Ѡвѣрженъ*

¹²³ **Вторникъ КЗ недѣли:** Рече гдѣ: гакоже*

тoй дeнь, иже бѣдетъ на кровѣ, и соуднъ егѡ въ домѣ, да не слѣзятъ взѣти нѣхъ: и иже на селѣ, такожде да не возвратитца вспѣть. **ѡв** Помнитѣ женѣ лѡтовѣ. **ѡг** Иже ѡце възыцетъ дѡшѣ своѡ спастнѣ, погубитъ ю: и иже ѡце погубитъ ю, живитъ ю. **ѡд** Глаголю вамъ: въ тѣ нощѣ бѣдетъ двѣ на одрѣ еднѡмъ: еднѡ поэмлетца, а дрѡгнѣ ѡставлѣетца. **ѡе** Бѣдетъ двѣ въ оупѣ мѣлющѣ: еднѡ поэмлетца, а дрѡгнѣ ѡставлѣетца. **ѡз** И ѡвѣщавше глаголаша емѣ: гдѣ гдѣ; онъ же рече нѣмъ: нѣбѣже тѣло, тамъ соберѡтца и орднѣ.

Конецъ вторнику.

Глава нѣ.

а Глаголаше же и прѣтѣ къ нѣмъ, какъ подобѣетъ всегда молѣтца, и не стѣжатн снѣ, **б** Глагола:

(3а пн) [3а] *124 **в**дѣла бѣ нѣкнѣ въ нѣкоемъ градѣ, бѣ не боѡла, и человекъ не срамлѡла. **г** вдовѣ же нѣкаа бѣ во градѣ томъ, и прѣждѡше къ немѣ, глаголющн: ѡмстн менѣ ѡ соперника моего. **д** И не хотѡше на долѣ времени. послѣднѣ же рече въ себѣ: ѡце и бѣ не боѡла, и человекъ не срамлѡла: **е** Но занѣ творитъ мнѣ трѡдѣ вдовица снѣ, да ѡмщѣ еѡ: да не до конца прѣходѡщн, **з**астѡитъ *125 менѣ. **з** Рече же гдѣ: слышитѣ, что едѣла неправды глаголетъ; **и** бѣ же не имѡтъ ли сотворитн ѡмщѣннѣ и зѣрѡнныхъ своихъ, вопѡющнхъ къ немѣ дѣнь и нощѣ, и долготерпѣ ѡ нѣхъ; **и** Глаголю вамъ, ѡкв сотворитъ ѡмщѣннѣ нѣхъ вѣкорѣ.

Конецъ сѣвѡтѣ.

Обѡче снѣ человекѣскнѣ прѣшѣдъ, оубѡ ѡбращетъ ли снѣ вѣрѣ на землѣ; **а** Рече же и ко дрѡгнѣмъ оупѡвающымъ собою, ѡкв сѣтъ правѣдннцы, и оупннжѡющымъ прѡчнхъ, прѣтѣ снѣ:

(3а пд) [3в] *126 **г** человекѣ двѣ внидоѡта въ цѣрковѣ помолѣтца: еднѡ фарисѣн, а дрѡгнѣ мытарѣ. **а** фарисѣн же стѡвъ снѣ въ себѣ молѡшесѡ: бѣже, хвалѣ тѣбѣ воздаю, ѡкв нѣбѣмъ ѡкоже прѡчнѣмъ человекѣмъ, хнщннцы, неправѣдннцы, прѣлюбоѡдѣсѣ, илнѣ ѡкоже снѣ мытарѣ. **б** Пощѣла двѡкратѣ въ сѣвѡтѣ, десѡтннѣ даю всегѡ елнѣкв прѣтѡжѣ. **г** Мытарѣ же нѣдалѣча стоѡ, и

¹²⁴ Сѣвѡта ѡг недѣлан: Рече гдѣ прѣтѣ снѣ:*

¹²⁵ трѡдитъ

¹²⁶ Недѣла ѡг ѡ мытарнѣ и фарисѣн: Рече гдѣ прѣтѣ снѣ:*

НЕ ХОТѢШЕ НИ ОУЧІЮ ВОЗВЕРТІ НА НЕО, НО БІАШЕ ПѢРЕН СВОА, ГЛАГОЛА: БЖЕ, МІЛОСТНІВЗ БДАН МНѢ ГРѢШНИКЪ. **Д** ГЛАГОЛЮ ВАМЪ, ІАКЪ СНАДЕ СЕИ УПРАВДАНЪ ВЪ ДОМЪ СВОИ ПАЧЕ ОНАГЪ: ІАКЪ ВСАКЪ ВОЗНОСАИСА, СМЕРІТСА: СМЕРААНЪ ЖЕ СЕБЕ, ВОЗНЕСЕТСА.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛН.

(31 Ч) **Е** ПРИНОШАХЪ ЖЕ КЪ НЕМЪ **И**¹²⁷ МЛАДЕНЦЫ, ДА ИХЪ КОСНЕТСА: ВІДѢВШЕ ЖЕ ОУЧЕНИЦЫ ЗАПРЕТИША ИМЪ. **С** ИИСУСЪ ЖЕ ПРИЗВАВЪ ИХЪ, ГЛАГОЛА: УСТАВНТЕ ДѢТЕИ ПРИХОДИТИ КО МНѢ, И НЕ БРАНИТЕ ИМЪ, ТАКОВЫХЪ БО ЕСТЬ ЦРѢТВІЕ БЖІЕ. **З** І АМІНЬ БО ГЛАГОЛЮ ВАМЪ: ИЖЕ АЩЕ НЕ ПРИМЕТЪ ЦРѢТВІА БЖІА ІАКЪ ОТРОЧА, НЕ ИМАТЬ ВНИТИ ВЪ НЕ.

ПрестѸпнѣ средѣ.

(31 Ча) **[ѸГ]** **И** ВОПРОСИ ЕГО НЕКІИ КНАЗЬ, ГЛАГОЛА:¹²⁸ ОУЧЮ БЛАГИИ, ЧТО СОТВОРИВЪ, ЖИВОТЪ ВѢЧНЫЙ НАСЛЕДСТВУЮ; **Д** РЕЧЕ ЖЕ ЕМУ ИИСУСЪ: ЧТО МА ГЛАГОЛЕШИ БЛАГА; НИКТОЖЕ БЛАГЪ ТОКМУ ЕДИНЪ БГЪ. **К** ЗАПОВѢДИ ВѢСИ: НЕ ПРЕЛЮБИ ТВОРИ: НЕ ОУБИ: НЕ ОУКРАДИ: НЕ ЛЖЕСВИДѢТЕЛЬСТВУИ: ЧТИ ОЦА ТВОЕГО И МАТЕРЬ ТВОЮ. **КА** ОНЪ ЖЕ РЕЧЕ: ВѢ СІА СОХРАНИХЪ ѿ ЮНОСТИ МОЕА. **КВ** СЛЫШАВЪ ЖЕ СІА ИИСУСЪ, РЕЧЕ ЕМУ: ЕЩЕ ЕДИНАГЪ НЕ ДОКОНЧАЛЪ ЕСИ: ВѢ ЕДИНА ИМАШИ, ПРОДАЖЬ И РАЗДАИ НИЩЫМЪ, И ИМАЕТИ ИМАШИ СОКРОВИЩЕ НА НЕБИ, И ГРАДИ ВО СЛѢДЪ МЕНЕ. **КГ** ОНЪ ЖЕ СЛЫШАВЪ СІЕ, ПРИКОРБЕНЪ БЫСТЬ: БѢ БО БОГАТЪ СѢЛѸ. **КД** ВІДѢВЪ ЖЕ ЕГО ИИСУСЪ ПРИКОРБЕНА БЫВША, РЕЧЕ: КАКЪ НЕ ОУДОБЪ ИМУЩИИ БОГАТСТВО, ВЪ ЦРѢТВІЕ БЖІЕ ВНИДУТЪ. **КЕ** ОУДОБѢ БО ЕСТЬ ВЕЛЪЕДУ СКОЗѢ ИГЛИЦЕ ОУШИ ПРОИТИ, НЕЖЕ БОГАТЪ ВЪ ЦРѢТВІЕ БЖІЕ ВНИТИ.

Чтнѣ средѣ:

КЗ РЕША ЖЕ СЛЫШАВШИИ: ЧТО КТО МОЖЕТЪ СПАСЕНЪ БЫТИ; **КЗ** ОНЪ ЖЕ РЕЧЕ: НЕВОЗМОЖНА ѿ ЧЛОВѢКА, ВОЗМОЖНА ЕСТЬ ѿ БГА.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛН.

КН РЕЧЕ ЖЕ ПЕТРУСЪ: СЕ МЫ УСТАВНОМЪ ВѢ, И ПО ТЕБѢ ИДОХОМЪ. **КД** ОНЪ ЖЕ РЕЧЕ ИМЪ: АМІНЬ ГЛАГОЛЮ ВАМЪ, ІАКЪ НИКТОЖЕ ЕСТЬ, ИЖЕ УСТАВНТЪ ДОМЪ, ИЛИ РОДИТЕЛИ, ИЛИ БРАТИЮ, ИЛИ СЕСТРЫ, ИЛИ ЖЕНУ, ИЛИ ЧАДА ЦРѢТВІА РАДИ БЖІА: **Л** ИЖЕ НЕ ПРИМЕТЪ МНОЖИЦЕЮ ВО ВРЕМА СІЕ, И ВЪ ВСАКЪ ГРАДУЩИИ ЖИВОТЪ ВѢЧНЫЙ.

КОНЕЦЪ СРЕДѢ.

¹²⁷ **Средѣ КЗ недѣлн:** Во время оно, приношахъ ко иисусу*

¹²⁸ **Недѣла Л:** Во время оно, человекъ некий приступи ко иисусу, икшшаа его, и глагола:*

(3^а 4^в) **ла** Поёмз же*¹²⁹ ѿбанадесѡте ѡученикѡ евоѡ, рече кз нѡмз: сѣ вохѡднмз во іерѡсалѡмз, ѡ кончѡютсѡ всѡ писанна прорѡки ѡ сѣбѣ челоѡбчестѣ. **лв** Предадѡтз во ѣгѡ іазыкѡмз, ѡ порѡгѡютсѡ ѣмѡ, ѡ ѡкорѡтз ѣгѡ, ѡ ѡплѡютз ѣгѡ: **лг** ѡ бѣвшѣ ѡубѣютз ѣгѡ, ѡ вз третѣй дѣнь воискрѣсетз. **лд** ѡ тѣм ничесѡже ѡ сѡхз разѡмѣша: ѡ бѣ глаголз сѣи сокровѣнз ѡ нѡхз, ѡ не разѡмѣвѡхѡ глаголѣмѡхз.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКѢ.

(3^а 4^г) **[3д]** **лє** Бысть же ѣгѡ приближисѡ**¹³⁰ во іеріхѡнз, слѣпѣцз нѣкѣй сѣдѡше при пѡтѣ прогѡ. **лз** Слышавз же народз мимоходѡщѣ, вопрошѡше: что ѡубѡ ѣсть сѣ; **лз** Повѣдѡша же ѣмѡ, іакѡ іисз назарѡнинз мимоходѡитз. **лн** ѡ возопѣ, глаголѡ: іисе сѣе дѣдовз, помнѡдѣ мѡ. **ло** ѡ предѡдѡщѣи прецахѡ ѣмѡ, да ѡмолчѣтз, ѡнз же пѡче мнѡже вопрошѡше: сѣе дѣдовз, помнѡдѣ мѡ. **лп** Стѡвз же іисз, повелѣ приѡветѣ ѣгѡ кз себѣ. приближшѡ же сѡ ѣмѡ кз немѡ, вопрошѣ ѣгѡ, **ла** глаголѡ: что хѡщешн, да тѣ сотворѡ; ѡнз же рече: гдѣ, да прозрѡ. **лв** Іисз же рече ѣмѡ: прозрѣ, вѣра твоѡ спасѣ тѡ. **лг** ѡ ѡбѣе прозрѣ, ѡ во слѣдз ѣгѡ нѡдѡше слѡва бѣа. ѡ всѣ лѡдѣе вѣдѣвшѣ, воздѡша хвалѡ бѣовн.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛН.

Глаѡа 41.

(3^а 4^д) **[3є]** **а** ѡ вшѣдз прохѡждѡше*¹³¹ во іеріхѡнз. **б** ѡ сѣ мѡжз нарицаемѡй закхѣй ѡ сѣи бѣ стѡрѣй мытарѣмз, ѡ тѡй бѣ богѡтз. **в** ѡ нѣкаше вѣдѣтѣ іисѡ, кто ѣсть: ѡ не можѡше ѡ народѡ, іакѡ вѡзрастомз малз бѣ. **г** ѡ предѡтѣкз возлѣзе на іагодичнѡ, да вѣдѣтз, іакѡ тѡдѣ хотѡше мнѡтѣ: **д** ѡ іакѡ прѣидѣ на мѣсто, воззрѣвз іисз, вѣдѣвз ѣгѡ, ѡ рече кз немѡ: закхѣе, потцаѡвѡ слѣзи, днѣсь бо вз домѡ твоѡмз подобѡетз мѣ бѣтѣ. **е** ѡ потцаѡвѡ слѣзе, ѡ прѣѡтз ѣгѡ радѡвѡсѡ. **з** ѡ вѣдѣвшѣ всѣ рѡптѡхѡ, глаголѡщѣ, іакѡ ко грѣшнѡ мѡжѡ вѣдѣ вѣтѡтѣ. **и** Стѡвз же закхѣй рече ко гдѡ: сѣ полз нѡмѣнѡ моегѡ, гдѣ, дѡмз нѣцымз: ѡ ѡще когѡ чѣмз ѡбѣдѣхз, возвращѡ четверѣцѣю. **л** Рече же кз немѡ іисз, іакѡ днѣсь спасѣнѣе дѡмѡ семѡ бысть: занѣ ѡ сѣи сѡнз ѡвѡраѡмѡ ѣсть. **п** Прѣидѣ бо сѣз челоѡбчѣ взыскѡтѣ, ѡ спастѣ погнѣшагѡ.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛН.

¹²⁹ Четвертѡкз ѣз недѣлн: во врѣмѡ ѡно, поёмз іисз*

¹³⁰ Недѣла ла: во врѣмѡ ѡно, ѣгѡ приближисѡ іисз**

¹³¹ Недѣла лв: во врѣмѡ ѡно, прѣидѣ іисз*

а Слышащымъ же ѿмъ сѣа, приложь рече прѣтчѹ, зане близъ есмѹ быти иерусалима, и мнѹхѹ, ѿкѹ же црѣтво бжѣе хощетъ гвѣтити, **б** И рече оубо:

(3а чс) [35] *¹³² Человѣкъ некий добра рода иде на странѹ далече, прѣити себѣ црѣтво, и возвратити. **г** Призвавъ же десять рабѹ своихъ, даде ѿмъ десять мнѹсѹ, и рече къ нимъ: куплю дѣйте дондеже прѣидѹ. **[33]** **а** И граждане егѹ ненавидѹхѹ егѹ, и послаша молитвѹ въ свѣдѹ егѹ, глаголюще: не хощемъ семѹ, да царствуетъ надъ нами. **б** И бысть егда возвратиша, прѣимъ црѣтво, рече пригласити рабы тѣи, ѿмъ же даде сребро, да оубѣсть, каковѹ куплю сѣтъ сотвориши. **в** Прѣиде же первый, глагола: гдѣ, мнѹсѹ твоѹ прѣдѣла десять мнѹсѹ. **г** И рече есмѹ: благий рабе и добрый, ѿкѹ ѿ малѣ вѣренъ былъ еси, бди область ѿмѣа надъ десятѹю градѹвѹ. **д** И прѣиде второй, глагола: гдѣ, мнѹсѹ твоѹ сотвори пѣть мнѹсѹ. **а** Рече же и томѹ: и ты бди надъ пѣтѹю градѹвѹ. **б** И дрѹгий прѣиде, глагола: гдѣ, се мнѹсѹ твоѹ, юже ѿмѣхъ положенѹ во оубѣсть. **в** Боуша бо тебе, ѿкѹ человекъ грѹ еси: вземлеш егѹ же не положи, и жнеш егѹ же не сѣавъ. **г** Глагола же есмѹ: ѿ оубѣтъ твоихъ сѣждѹ ти, лѣкавыи рабе: вѣдаше, ѿкѹ азъ человекъ грѹ есмь, землю егѹ же не положивъ, и жнѹ егѹ же не сѣавъ. **д** И почтѹ не вѣдѹ еси моегѹ сребра купцѣмъ, и азъ прѣидѹ, съ лѣхѹю истазѹмъ быхъ е; **а** И предстоящымъ рече: возмите ѿ негѹ мнѹсѹ, и дадите ѿмѹ семѹ десять мнѹсѹ. **б** И рѣша есмѹ: гдѣ, имать десять мнѹсѹ. **в** Глаголю бо вамъ, ѿкѹ всѹкомѹ ѿмѹ семѹ дасте: а ѿ немѹцагѹ, и еже имать, ѿиметъ ѿ негѹ. **г** Обѣче врагѣ моѹ оны, иже не хотѣвшыи мнѣ, да црѣ быхъ былъ надъ нами, приведите сѣмѹ, и истребите предѹ мноѹ. **д** И сѣа рекъ, и даше предѣ восходѹ во иерусалимъ.

Конецъ пѣтѹ.

(3а чс) [3н] **а** И бысть ѿкѹ приближиша *¹³³ въ видѣсѹфагѹю и видѣанѹю, къ горѣ нарицаемѣй елевѹнъ, посла два оученикѹ своихъ, **а** Глагола: идите въ прѣдѣмнѹю вѣсь, и въ нѹже входѹща ѿверѣцѣта жребѹ прѣвѣзано, на неже никтоже николѣже ѿ человекѹ вѣде: ѿрѣшша е прѣведѣта. **а** И аще кто въ вопрошѣетъ: почтѹ ѿрѣшѣта; сѣце рѣцѣта есмѹ: ѿкѹ гдѣ егѹ трѣветъ. **б** Шѣдша же пѹсланна, ѿверѣтѹста, ѿкоже рече ѿма. **в** ѿрѣшѹща же ѿма жребѹ, рекоша господѣ егѹ къ нимъ: что ѿрѣшѣта жребѹ; **а** Она же

¹³² Пѣтѹкъ **г** недѣли: Рече гдѣ прѣтчѹ сѣю.*

¹³³ Понедѣльникъ сырныа недѣли: Во время оно, ѿкѹ приближиша иже.*

рекѡста: ꙗкѡ гдѣ ѿгѡ трѣбуетъ. **лѣ** И прнведѡста ѿ ко иѣсовн, и возвѣргше рнзы своѡ на жребѡ, владѣша иѣса. **лѵ** Идѡщѣ же ѿмѣ, постнлѡхѣ рнзы своѡ по пѣтн.

(31 73) лз Прнблнжѡущѣ же сѡ ѿмѣ^{**134} оубже ѡбѣе кз ннзхожденію горѣ ѿлеѡнстѣн, начѡша всѣ мнѡжестѡо оубченннкз радѡюще сѡ хвалнчн бѣа глѡсомъ вѣлнмъ, ѡ всѣхъ снлахъ ꙗже вѣдѣша, **лн** Глагѡюще: благословѣнъ градъ н црѣ во иѣма гдѣне: мнрѣ на нѣсн, и слава въ вѣшннхъ. **лд** И нѣцын фарнсеѣ ѡ народа рѣша кз немѣ: оубчнтелю, запретн оубченннкѡмъ твоѡмъ. **лѣ** И ѡвѣщѡвъ речѣ нмъ: глагѡю вѡмъ, ꙗкѡ ѡце сн оубмолчѡтъ, кѡменнѣ возопіетъ.

Престѡпн понедѣльннкѣ сырномѣ на зачѡло рн. [Прннде же дѣнь ѡпрѣснѡкз:]

ма И ꙗкѡ прнблнжн сѡ, вѣдѣвъ градъ, плѡкасѡ ѡ нѣмъ, **мв** Глагѡла: ꙗкѡ ѡце бы разѡмѣлъ и ты въ дѣнь сѣн твоѡн, ѿже ѿ кз смнренннѡ¹³⁵ твоемѣ, нынѣ же скрѣсѡ ѡ ѡчнѡ твоѡю. **мг** ꙗкѡ прнндѣтъ днѣе на тѡ, и ѡбложѡтъ вразнѣ твоѡ ѡстрѡгъ ѡ тебѣ, и ѡбыдѣтъ тѡ, и ѡбнмѣтъ тѡ всюдѣ. **мд** И разбнѡтъ тѡ и чѡда твоѡ въ тебѣ: и не ѡстѡвѡтъ кѡмень на кѡменн въ тебѣ: понѣже не разѡмѣе врѣмене посѣченнѡ твоегѡ.

Конѣцъ понедѣльннкѣ кн-мѣ.

(31 74) мѣ И вшѣдъ^{*136} въ црѣковъ, начѡтъ нзгоннчн продаѡщыѡ въ нѣн, и кѡпѡщыѡ, **мс** Глагѡла нмъ: пн сѡно ѿстѣ: дѡмъ моѡн, дѡмъ молнчѡвы ѿстѣ: вѣ же сотѡорнстѣе ѿгѡ пецѣрѣ разбѡнннкѡмъ. **мз** И бѣ оубчѡ по всѡ днн въ цѣркѡн. ѡрхнтерѣе же и кннжннцы нкѡхѣ ѿгѡ погѡбнчн, и стѡрѣншнны лѡдемъ. **мн** И не ѡбрѣтѡхѣ, чтѡ сотѡорѡтъ ѿмѣ: лѡдѣе бо всн держѡхѣ сѡ ѿгѡ послѡшающе ѿгѡ.

Конѣцъ втѡрннкѣ.

Глаѡа кѣ.

(31 74) [ѣд] **а** И вѣстѣ во ѿдннъ ѡ днн ѡнѣхъ, оубчѡщѣ ѿмѣ^{*137} лѡдн въ цѣркѡн и блгѡвѣстѡвѡщѡщѣ, прнндѡша свѡщѣнннцы и кннжннцы со стѡрѡцы, **б** И рѣша кз немѣ, глагѡюще: рѡцы нѡмъ, кѡею ѡблѡстнѡ сѡ тѡорншн; нлн ктѡ ѿстѣ дѡвнн тебѣ влѡстѣ снѡ; **в** ѡвѣщѡвъ же речѣ кз ннмъ: вѡпрѡшѣ вѣ и ѡзъ ѿдннѡгѡ словесѣ, и рѡцнте мнѣ. **а** Крѣченнѣ иѡѡннѡво, сѡ небесѣ лн бѣ, нлн ѡ

¹³⁴ **Понедѣльннкѣ кн нлн:** Во врѣмѡ ѡно, прнблнжѡущѣ сѡ иѣсовн^{**}

¹³⁵ кз мнрѣ

¹³⁶ **Втѡрннкѣ кн недѣлн:** Во врѣмѡ ѡно, вшѣдъ иѣсѣ^{*}

¹³⁷ **Средѡ кн недѣлн:** Во врѣмѡ ѡно, оубчѡщѣ иѣсѣ^{*}

человѣкъ; **Ѣ** Онѣ же помышлѣху къ себѣ глаголюще: ѣкѡ ѣще речѣмъ, съ нѣсѣ, речѣтъ: почтѣ оубо не вѣровасте **Ѣмъ**; **Ѥ** ѣще ли же речѣмъ, ѡ человѣкъ: всѣ людѣ каменіемъ побіють ны. нзвѣстно бо бѣ ѡ іѡаннѣ, ѣкѡ пророкъ бѣ. **Ѧ** И ѡвѣщаша: не вѣмы ѡкъдѣ. **и** Іисъ же рече ѣмъ: ни ѣзъ глаголю вамъ, коѣю ѡбластїю сѣѣ творю.

Конѣцъ средѣ.

(3а р) [Ѧ] Ѧ Начѣтъ же къ людѣмъ глаголати прѣтчѣ сїю:¹³⁸ **Ѧ** Человѣкъ нѣкїи насадѣ виноградъ, и владѣ егѣ дѣлательмъ, и ѡнде на лѣта многѣ. **Ѧ** И во время послѣ къ дѣлательмъ раба, да ѡ плодѣ винограда дадѣтъ **Ѣмъ**: дѣлатели же бѣвшѣ егѣ, послаша тѣѣ. **Ѧ** И приложѣ послѣти дрѣгаго раба: онѣ же и того бѣвшѣ, и догаждѣше **Ѣмъ**, послаша тѣѣ. **Ѧ** И приложѣ послѣти третїаго: онѣ же и того оубѣзѣвшѣ, нзгнаша. **Ѧ** Рече же господѣнъ винограда: что сотворю; послѣ **Ѧ** моего возлюбленнаго, еда какъ егѣ видѣвшѣ оубѣрамѣтѣѣ; **Ѧ** видѣвшѣ же егѣ дѣлатель, мышлѣху къ себѣ, глаголюще: сѣѣ еѣтъ наследникъ, прїидѣте, оубѣемъ егѣ, да наше бѣдетъ достоѣнїе. **Ѧ** И нзвѣдѣше егѣ конъ нз винограда, оубѣша. что оубо сотворѣтъ ѣмъ гѣнъ винограда; **Ѧ** Прїидетъ и погубѣтъ дѣлатели сѣѣ, и вдатъ виноградъ ннѣмъ. елышавше же рекѣша: да не бѣдетъ. **Ѧ** Онъ же воззрѣвъ на нѣхъ, рече: что оубо писаное сїе: камень егѣже небрегѣша зѣждѣщїи, сѣѣ бѣстъ во главѣ оубѣ; **и** всѣкъ падѣи на каменѣ томъ, сокрѣшѣтѣѣ: ѣ на нѣмъже падѣтъ, стрѣетъ егѣ.

Конѣцъ четвѣрткѣ.

(3а р) (пѣак) Ѧ И взыкаша архїерѣѣ и книжннцы, возложѣти на нѣ рѣцѣ въ тѣи чѣѣ,¹³⁹ и оубѣашаѣ народѣ: разѣмѣша бо, ѣкѡ къ нѣмъ прѣтчѣ сїю рече. **Ѧ** И соблѣдѣше, послаша лѣлтели¹⁴⁰, творѣще себѣ праведникѣ бѣти: да ѣмѣтъ егѣ въ словесѣ, во еѣже предѣти егѣ начальствѣ и ѡбластѣ нгѣмѣновѣѣ. **[Ѧ]** **Ѧ** И вопросѣша егѣ глаголюще: оубѣлю, вѣмы, ѣкѡ правѣ глаголѣши и оубѣиши, и не на лицѣ зрѣши, но воистиннѣ пѣти бѣїю оубѣиши. **Ѧ** Достѣнтъ ли намъ кѣсаревѣ данѣ дадѣти, илѣ нѣ; **Ѧ** Разѣмѣвъ же ѣхъ лѣкавство, рече къ нѣмъ: что ма нѣкѣшѣете; **Ѧ** Покажѣте мѣ цѣтѣ¹⁴¹: чїи ѣмѣтъ ѡбразъ и

¹³⁸ Четвѣртѣкъ ѣн недѣлѣ: Рече гѣ прѣтчѣ сїю:¹³⁸

¹³⁹ Пѣтѣкъ ѣн недѣлѣ: Во время ѡно, взыкаша архїерѣѣ и старѣцы, возложѣти рѣцѣ на іисѣ,¹³⁹

¹⁴⁰ навѣтннѣвъ

¹⁴¹ грѣчѣск. ѣннѣїи

надписаніе; ѿвѣщавше же рекóша: кесаревз. **кѣ** Оны же рече ѿмз: воздадите оубо ꙗже кесарѣва кесаревн, ꙗже бжїа бгoвн. **кѣс** И не моглоша зазрѣти глагола егw предъ людми, ꙗ днвїшася ѿ ѿвѣтѣ егw, ꙗ оумолчаша.

Конѣцъ пяткѣ.

(зѧ рѣ) [Ѡв] кѣз Пристѣпїша же^{*142} нѣцын ѿ саддукѣн, глаголющїи воскресенїю не быти, вопрошашѣ егò, **кѣн** глаголюще: оучителю, мwсїей написа намз: ꙗще комѣ братѣ оумретѣ, ꙗмын женѣ, ꙗ тои безчаденѣ оумретѣ, да братѣ егw поиметѣ женѣ, ꙗ возставитѣ сѣма братѣ своемѣ. **кѣд** Седмь оубо братїа бѣ, ꙗ первыи поатѣ женѣ, оумре безчаденѣ: **л** И поатѣ вторыи женѣ, ꙗ тои оумре безчаденѣ: **ла** И третїи поатѣ ю, такожде же ꙗ вси седмь: ꙗ не ѿставїша чадз, ꙗ оумроша. **лв** Послѣжде же всѣхѣ оумре ꙗ жена. **лг** Вз воскресенїе оубо, которагw ѿхѣ вѣдетѣ жена; седмь бо имѣша ю жена. **лд** И ѿвѣщавз рече ѿмз їисѣ: сынове вѣка сегw жєнатсѣ, ꙗ полагаютѣ: **лѣ** ꙗ сподоблшїи сѣ вѣкѣз оны оудчїти, ꙗ воскресенїе еже ѿ мѣртвыхѣ, ни жєнатсѣ, ни полагаютѣ. **лѣс** Ни оумрѣти бо котомѣ мógтѣ: равни бо сѣть ꙗггломз, ꙗ сїнове сѣть бжїи, воскресенїа сїнове сѣще. **лз** ꙗ ꙗкоже встаютѣ мѣртвїи, ꙗ мwсїей сказа при кѣпннѣ, ꙗкоже глаголетѣ: гдѧ бгѧ авраама, ꙗ бгѧ їсаакова, ꙗ бгѧ їаковла. **лн** Бгѣ же нѣсть мѣртвыхѣ, но живыхѣ: вси бо томѣ живи сѣть. **лд** ѿвѣщавше же нѣцын ѿ кнїжннкѣ, рекóша: оучителю, добрѣ реклз еси. **м** Ктомѣже не смѣашѣ егò вопросїти ничесòже. рече же кѣ нимз: **[Ѡг] ма** Какw глаголютѣ хрїта сїа дѣдова быти; **мв** Сѧмз бо дѣдз глаголетѣ вѣ кнїзѣ ѱаломстѣн: рече гдѣ гдєвн моемѣ, сѣдн ѿдєснѣю менє, **мг** дондеже положѣ врагн твоа подножїє ногѧма твоѧма. **мд** дѣдз оубо гдѧ егò нарицаетѣ: ꙗ какw снѣ емѣ есѣть;

Конѣцъ понедѣльннкѣ.

(зѧ рѣ) мѣс Слышавшымз же всѣмз людємз, рече оученикѣмз своимз:^{*143} **мѣс** Внемлите сѣбѣ ѿ кнїжннкѣ, хоташнхѣ ходїти во одѣждахѣ, ꙗ любашнхѣ цѣловѧнїа на торжнцахѣ, ꙗ предсѣдѧнїа на соннцахѣ, ꙗ преждезвѧнїа на вѣчеряхѣ: **мз** Иже снѣдѧютѣ дóмы вдовнцѣ, ꙗ внною далече мóлатсѣ¹⁴⁴: сїи прїимѣтѣ лишше ѿсѣждєнїє.

Глава кѧ.

¹⁴² **Понедѣльннкѣ кѣд, недѣлн:** Во врѣмѧ оно, пристѣпїша ко їисѣ*

¹⁴³ **Сѣвѣотѣ лд недѣлн:** Рече гдѣ своимз оученикѣмз:*

¹⁴⁴ **лицемѣрнw надóлзѣ мóлатсѣ**

А Воззрѣвъ же видѣ вметajúщыхъ *въ храмъ набадáщій ѿмѣнїа*¹⁴⁵, дары своя богатыа. **[Од]** **В** видѣвъ же и нѣкъю вдовицѹ оубо́гѹ, вметajúщѹ тѹ двѣ лептѣ, **Г** и рече: воистиннѹ глаголю вамъ, ѣакъ вдовица сїа оубо́га мно́же всѣхъ вѣрже. **А** вси бо сїи ѿ избѣгнута своего ввергоша въ дары бгови: сїа же ѿ лишениа своего въ житїе, ѣже ѿмѣ, вѣрже.

Конецъ свѣдѣнїа.

(3а ꙗ) **Е** и нѣкъмъ глаголющымъ ѿ цркви,¹⁴⁶ ѣакъ каменїемъ добрымъ и соуды оукрашена, рече: **С** сїа ѣже видите, прїидѹтъ днїе, въ нáже не ѡстанетъ камень на каменн, иже не разорїтсѧ. **[Ое]** **З** вопроши же е́го, глаголюще: оучителю, когда оубо сїа бѹдѹтъ; и что е́сть знаменїе, е́гда хотѹтъ сїа быти;

Престѹпнїи средѣ.

(3а ꙗ) **И** **Онъ** же рече:¹⁴⁷ блудите, да не прельщенїи бѹдете: мнози бо прїидѹтъ во ѿма мое, глаголюще, ѣакъ ѣзъ е́смь, и вре́ма приблїжисѧ: не избїдите оубо во слѣдъ нѣхъ. **А** е́гда же оуслышите брãни и нестро́енїа, не оубо́итсѧ: подобѣтъ бо сїмъ быти прежде, но не оу [ѣвїе] кончина.

Престѹпнїи свѣдѣнїа. Чтнїи средѣ:

Г Тогда глаголаше ѿмъ: востãнетъ бо ѣзыкъ на ѣзыкъ, и царство на царство. **А** Трѣси же велицы по мѣстамъ, и гладн и пãгубы бѹдѹтъ: стравовãнїа же и знаменїа вѣлїа съ небесѹ бѹдѹтъ.

Престѹпнїи средѣ.

(3а ꙗ) **В**и прежде же сїхъ всѣхъ,¹⁴⁸ возложãтъ на вы рѹки своя, и ижденѹтъ, предающе на сѡнмица и темнїцы, ведомы къ царѣмъ и владыкамъ, ѿмене моего радн. **Г**и Прилѹчїтсѧ же вамъ ко свидѣтельству: **А**и Положїте оубо на сердцахъ вашнхъ, не прежде подчїтисѧ ѡвѣщавãти. **Е**и ѣзъ бо дамъ вамъ оустã и премудрость, е́нже не возмóгѹтъ противнїтсѧ, илн ѡвѣщãти всн противлãющїисѧ вамъ. **С**и Предани же бѹдете и роднтели, и братїю, и родомъ, и дрѹгн, и оумертвãтъ ѡ васъ. **З**и И бѹдете ненавиднми ѡ всѣхъ ѿмене моего радн. **И**и И влãсъ главы вашеш не погнбнетъ. **А**и Въ терпѣнїи вашемъ стажнте дѹшã вашã.

¹⁴⁵* въ сокровнщное хранилище*

¹⁴⁶Средã къд, недѣлн: Во вре́ма оно, нѣкъмъ глаголющымъ ко иисовн ѿ цркви,*

¹⁴⁷Свѣдѣнїа малопѣстнаа: Рече гдѣ:*

¹⁴⁸Вторннкъ къд, недѣлн: Рече гдѣ своимъ оученикомъ: внимãте ѡ чловѣкъ*

КОНЕЦЪ ВТОРНИКЪ. ЧТН СРЕДѢ:

ѿ **ѿ**гда же оўзрите ѡбстои́мь іеру́салі́мъ во́н, тогда разумѣ́йте, і́акъ прибли́жисѧ заповѣ́тїе ѿмѹ. **ѿа** Тогда і́зїи́н во і́уде́н, да бѣ́гаютъ въ го́ры: и́ и́же посре́дѣ ѿгѡ да и́сходѡмъ: и́ и́же во страна́хъ, да не вхо́дѡмъ во́нь. **ѿв** І́акъ днѣ́ ѡмщѣ́нію сѣ́н і́сѣтъ, і́акъ и́сполнитисѧ всемѹ пи́саннымѹ. **ѿг** Го́ре же и́мѹщымъ во оўтро́бѣ, и́ доа́щымъ въ тѣ́лѧ днѣ́: бѣ́детъ бо бѣ́да вѣ́лѧ на землѣ́, и́ гнѣ́въ на лю́дехъ сѣ́хъ. **ѿд** И па́дѹтъ во о́стрїи́ мечѧ, и́ пла́нени́и бѣ́дѹтъ во всѧ́ і́зѹки́н: и́ іеру́салі́мъ бѣ́детъ попи́раемъ і́зѹки́н, до́ндеже сконча́ютсѧ вре́мена і́зѹки́нъ.

КОНЕЦЪ СРЕДѢ.

ЧТН СЪБЕВѢТѢ:

ѿе И бѣ́дѹтъ зна́мєніѧ въ со́лнцѣ, и́ лу́нѣ, и́ ѕвѣ́здахъ: и́ на землѣ́ тѣ́лѧ і́зѹки́мъ, ѡ́ неча́нїѧ, шѹма морекѧ́гѡ и́ возмѹщѣ́нїѧ, **ѿѕ** И ѕды́хающымъ чело́вѣ́кѡмъ ѡ́ стра́ха и́ ча́нїѧ гра́дѹщи́хъ на вселѣ́ннѹю: сѣ́лы бо нѣ́ныѧ подви́гнѹтъсѧ. **ѿз** И тогда оўзрѡтъсѧ сѣ́н чело́вѣ́ческа гра́дѹца на о́блацѣ́хъ съ сѣ́лою и́ сла́вою мно́гою.

Престѹпнѣ събевѢтѢ.

(зѧ ѿз) **ѿи** Начи́нающымъ же сѣ́мъ быва́ти,^{*149} воскло́нїтесѧ, и́ воздви́гните гла́вы ва́ша, занѣ́ прибли́жа́етсѧ и́збавлѣ́нїе ва́ше. **ѿд** И рече́ прї́тчѹ и́мъ: ви́дите смоко́вницѹ, и́ всѧ́ дре́вѧ: **ѿ** **ѿ**гда проши́баютсѧ оўже́, ви́дѡще сѧ́мн вѣ́сте і́акъ влѣ́зъ жа́тва ѿ́сѣтъ. **ѿа** Та́кѡ и́ вы ѿ́гда оўзрите сѣ́н быва́ющѧ, вѣ́дите, і́акъ влѣ́зъ ѿ́сѣтъ црѣ́тїе бѣ́жїе. **ѿв** Я́мннѣ глаго́лю ва́мъ, і́акъ не і́мѡтъ пре́нтнѣ ро́дъ сѣ́н, до́ндеже всѧ́ сѣ́н бѣ́дѹтъсѧ.

ЧТН СЪБЕВѢТѢ:

ѿг Не́бо и́ землѧ́ мѣ́мѡ и́детъ, а́ сло́веса́ моѧ́ не і́мѹтъ пре́нтнѣ.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.

ѿд Внемлі́те же себѣ́, да не ко́гда ѡ́тпа́гчѡтсѧ се́рдца ва́ша ѡ́бѣ́дѣнїемъ и́ пї́анствѡмъ, и́ печѧ́льми житѣ́йскими, и́ на́йдетъ на вы́ внеза́пѹ де́нь то́н. **ѿе** І́акъ сѣ́тъ бо прї́детъ на всѧ́ живѹ́щыѧ на лицѣ́хъ все́лѣ́ землѣ́. **ѿѕ** Бди́те оў́еѡ на всѧ́ко вре́мѧ мола́щесѧ, да сподо́битсѧ оў́бѣ́жа́ти всѣ́хъ сѣ́хъ хотѧ́щи́хъ бы́ти, и́ ста́ти предъ́ сѣ́номъ чело́вѣ́чєскимъ.

КОНЕЦЪ СЪБЕВѢТѢ.

¹⁴⁹ Четверто́къ **ѿд**, недѣ́лѧн: Рече́ гдѣ́ сво́имъ оў́чї́нкѡмъ:*

(3а рн) лз бѣ же^{*150} во днѣ во цркви оуча, ноцїю же нсходѣ водворѣшеа въз горѣ, нарицаемѣи елевонз. **лн** ѿ всѣхъ людїе нз оутра приходяху кз немѣ во церковь, поглышати егѡ.

Глава ѳв.

(3а) [ос] а Приближашеа же^{**151} праздники опрѣсновкз, глаголемый пасха. **б** ѿ нскаху архїереѣ и книжници, какъ быша оуби и егѡ: боахуа во людїи. **г** Внїде же сатана во їздѣ нарицаемаго икарїотъ, сѣца ѡ числѣ обоюнадесяте. **д** ѿ шедз глагола архїереѡмъ и воеводамъ, какъ егѡ предастъ имъ. **е** ѿ возрадовашеа: и совѣщаша емѣ сребренники дѣти. **ѕ** ѿ ѿ исповѣда¹⁵²: и нскаше подобна времени, да предастъ егѡ имъ безъ народа.

Чтїи понеделънникѣ сѣрныа недѣли:

з Прїиде же дѣнь опрѣсновкз, вонъже подобно бѣ [время] жрѣти пасхѣ. **и** ѿ посла петра и іѡанна, рекъ: шедша оуготовайтѣ намъ пасхѣ, да їамы.

Конѣцъ паткѣ.

а ѿ Она же рекѡста емѣ: гдѣ хочеш, оуготоваемъ; **б** ѿ Онъ же рече имъ: се восходѣшема вама во градъ, срашуетъ вы человекъ, въз скѣдельницѣ водѣ носѣ: по немъ идѣта въз дѡмъ, вонъже вхѡднтъ. **в** ѿ ѿ рцѣта дѡмѣ владыцѣ: глаголетъ тебѣ оучитель, гдѣ естѣ обитѣль, идѣже пасхѣ со оученикѣи моїми снѣмъ; **г** ѿ ѿ тоѡ вама покажетъ горницѣ велїю постланѣ: тѣ оуготовайтѣ. **г** ѿ Шедша же ѡверѣтѡста їакоже рече имъ: и оуготоваста пасхѣ. **д** ѿ ѿ егда бысть часъ, возлеже, и ованадесѣте апла съ нимъ. **е** ѿ ѿ рече кз нимъ: желанїемъ возжелѣхъ сїѡ пасхѣ їасти съ вами, прѣжде даже не прїимѣ мѣкъ. **ѕ** ѿ ѿ глаголю бо вама, їакъ ѡсѣлѣ не їмамъ їасти ѡ негѡ, дѡндеже скончѡутѣа во цркви бжїи. **з** ѿ ѿ прїимъ чашѣ, хвалѣ воздавъ рече: прїимѣте сїѡ, и раздѣлитѣ себѣ. **и** ѿ ѿ глаголю бо вама, їакъ не їмамъ пїти ѡ плодѣ лѡзнагѡ, дѡндеже цркви бжїе прїидетъ. **д** ѿ ѿ прїимъ хлѣбъ, хвалѣ воздавъ преломї: и даде имъ глагола: сїѣ естѣ тѣло моѣ, еже за вы даемо: сїѣ творїте въз моѣ воспоминанїе. **к** ѿ ѿ Такоже же и чашѣ по вечерѣ, глагола: сїѣ чаша, ноый завѣтъ моѣю кровїю, їаже за вы проливѣетѣа. **ка** ѿ ѿ Обаче се рѣка предаюцагѡ ма со мною естѣ на трапѣзѣ. **кв** ѿ ѿ

¹⁵⁰ Патѡкз ѳд, недѣли: во время оно, бѣ їисъ*

¹⁵¹ во стѣи и великїи четвертѡкз на оутрени, до зачала рѣд., безъ престѡпки: во время оно, приближашеа**

¹⁵² ѡбѣщаеа

снѣ оубо челоуѣческѣи ѿдетъ по реченному¹⁵³, оубо горе челоуѣку тому, ѿмже предаѣтсѧ. **ѿг** И тѣи начаша ѿкаати въ себѣ, которѣи оубо ѿ нѣхъ хотѣи сѣ сотворити; **[ѿз]** **ѿд** Бгысть же и прѧ въ нѣхъ, кѣи мнѣтсѧ ѿхъ быти болий; **ѿе** Оне же рече ѿмъ: царѣе ѧзыкъ господствуютъ ѿми, и ѿбладающѣи ѿми, благодѣтелѣ нарицаютсѧ. **ѿс** Бгы же не такъ: но болий въ вѣсѣ, да бѣдетъ ѧкѡ мнѣи, и старѣи, ѧкѡ младѣи. **ѿз** Кто бо болий; возлежѣи ли илѣ младѣи; не возлежѣи ли; ѧзъ же посреде вѣсѣ сѣмь ѧкѡ младѣи. **ѿи** Бгы же сѣте пребывше со мною въ напѣстехъ моихъ. **ѿд** И ѧзъ завѣщаваю вамъ, ѧкоже завѣща мнѣ оцѣ мой, црѣтво: **ѧ** да ѧсте и пѣете на трапѣзѣ моеи во црѣтѣи моеи: и сѣдете на престолѣхъ сѣдѧще оубо манадемете колѣнома илѣвима. **[ѿи]** **ѧ** Рече же гдѣ: сѣмѡне, сѣмѡне, сѣ сатана прѣсѣтъ вѣсѣ, да бы сѣмѡнъ ѧкѡ пшеницу. **ѧв** ѿзъ же молихсѧ ѡ тебѣ, да не ѿскѡдѣетъ вѣра твоѧ: и ты нѣкогда ѿбращьсѧ, оутверди брѣтѣю твою. **ѧг** Оне же рече сѣмѣ: гдѣ, съ тобою готовъ сѣмь и въ темницу и въ смѣрть итѣи. **ѧд** Оне же рече: глаголю ти пѣтре, не возгласитъ пѣтелъ днѣсѣ, дондеже трикраты ѿвержешь мене не вѣдѣти. **ѧе** И рече ѿмъ: сѣдѧ послѧхъ вы безъ влагалница, и безъ мѣха, и безъ сапѡгъ, сѣдѧ что лишѣни бгыте; оне же рѣша: ничесѡже. **ѧс** Рече же ѿмъ: но нынѣ ѿже ѿмать влагалнице, да вѡзметъ, такожде и мѣхъ: а ѿже не ѿмать, да продастъ рѣзъ свою, и кѡпитъ ножъ. **ѧз** Глаголю бо вамъ: ѧкѡ сѣще пѣсаное сѣ, подобѣетъ да скончѣетсѧ ѡ мнѣ: сѣже и со беззаконными вмѣнишѧ. ѿбо сѣже ѡ мнѣ, кончинѣ ѿмать. **ѧи** Оне же рѣша: гдѣ сѣ ножѧ здѣ двѧ. Оне же рече ѿмъ: доволно сѣте.

(зѧ рѧ) **ѧд** И ѿшѣдъ,¹⁵⁴ ѿде по обычаю въ гору сѣлеѡнскую: по ѿмже ѿдоша оученицы сѣго.

Конѣцъ понедеѣльникѣ сырныѧ недѣли, и великагѡ четвѣртка на оутрени.

ѧ Бывъ же на мѣстѣ, рече ѿмъ: молитсѧ, да не внидете въ напѣсть. **ѧа** И сѧмъ ѿстѣпѣи ѿ нѣхъ ѧкѡ верженѣемъ камѣне, и поклѡнь колѣна молашесѧ, **ѧв** Глагола: оубо, ѧще волиши мимонестѣи чашѣ сѣи ѿ мене: оубо не моѧ вола, но твоѧ да бѣдетъ.

Престѣпѣи вторникѣ. Чтѣи четвѣрткѣ великомѣ:

ѧг Гдѣишѧ же сѣмѣ ѧггѣлъ съ небесѣ оукрѣплѧ сѣго. **ѧд** И бывъ въ подвизѣ,

¹⁵³ по представленному [говѣту]

¹⁵⁴ Вторникъ сыроѣстныи: во времѧ оно, ѿшѣдъ ѿнѣ*

прилѣжнѣе мола́шесѧ: бысть же по́тъ ѿг̀вѣ, ꙗ́кѡ ка́пла крѡве ка́плющи на зѣмлю. **мѠ** И воста́вз ѿ моли́твы,

Престѹпнѣ четвѣрткѹ вели́комѹ, въ матѹдѣн зачало рѣ: [Прїиде ко оҹченникѡмз:]
Чтнѣ вторникѹ:

и прише́дз ко оҹченникѡмз, ѡверѣте ѿхз спáща ѿ печáли. **мѡ** И рече ѿмз: что̀ спитѣ; воста́вше моли́тесѧ, да не вни́дете въ напáсть. **мѡз** Ёще́ же ѿмѹ глаго́лющѹ, сѐ наро́дз, и нарица́емый и́да ѡ́боюна́десѧте, и́дáше пред̀ нѣмн. и прѣстѹпнѣ ко и́сѡвн цѣловáти ѿг̀вѣ. сїе бо бѣ́ знáменїе дáлз ѿмз: ѿг̀вѣ же ѿще́ лѡбжѹ, то́н ѡ́сть. **мн** И́сз же рече ѿмѹ: и́до, лѡбзáнїемз ли сѣ́а чело́вѣческаго предáеши; **мд** Внѣдѣвше же, ѿже бѣхѹ ѡ́ нѣмз бывáемое, рѣша ѿмѹ: гдѣ, ѿще́ оҹдáрнмз но́жѣмз; **н** И оҹдáрн ѡ́дннз нѣкїѣ ѿ нѣхз а́рхїерѣѡва раба̀, и оҹрѣза ѿмѹ оҹхо десно́е. **на** ѡ́вѣщáвз же и́сз, рече: ѡ́ста́внте до сег̀вѣ, и ко́снѣвз во оҹхо ѿг̀вѣ, и́сцѣлѣн ѿг̀вѣ. **нв** Рече́ же и́сз ко прише́дшымз нáнь а́рхїерѣѡмз, и воевѡдамз церкѡ́внымз, и стáрецѣмз: ꙗ́кѡ на разбѡйникá ли и́зыдѡсте, со о́рѡжїемз и дрекѡ́льми ꙗ́ти мá; **нг** По всá днѣ и́щѹ мнѣ сз вáми въ цѣркѡвн, не прострѡ́сте рѡкнѣ на мá: но сѐ ѡ́сть вáша годїна, и ѡ́бласть тѣмнáа. **нд** Ёмше́ же ѿг̀вѣ ведѡ́ша, и введѡ́ша ѿг̀вѣ во двѡ́рз а́рхїерѣѡвз: пѣтрз же во слѣдз и́дáше и́здáлѣча. **не** Возгнѣщесѧ же ѡ́гнь посре́дѣ двѡ́рз, и вкѡпѣ сѣдáщымз ѿмз, сѣдáше пѣтрз посре́дѣ ѿхз. **нс** Оҹзрѣвши́ же ѿг̀вѣ рабѣ́ннá нѣкѣа, сѣдáща при свѣ́тѣ¹⁵⁵, и воззрѣвши́ нáнь, рече: и сѣ́и сз нѣмз бѣ́. **нз** Ѻ́нз же ѡ́вержесѧ ѿг̀вѣ, глаго́ла: жѣно, не знáю ѿг̀вѣ. **нн** И по мáлѣ дрѡгїѣ внѣдѣвз ѿг̀вѣ, рече: и ты ѿ́ нѣхз ѡ́си. пѣтрз же рече: чело́вѣче, нѣ́сьмь. **нд** И мнмоше́дшѹ ꙗ́кѡ часѹ ѡ́дннѡмѹ, и́нз нѣкїѣ крѣ́плáшесѧ, глаго́ла: вои́стнннѹ и сѣ́и сз нѣмз бѣ́: ѿбо гáлїлѣанннз ѡ́сть. **нѡ** Рече́ же пѣтрз: чело́вѣче, не вѣ́мз ѡ́же глаго́лешн. и ѡ́бїе, ѡ́ще́ глаго́лющѹ ѿмѹ, возгласнѣ́ пѣ́телз. **на** И ѡ́вращесѧ гдѣ́ воззрѣ́ на петрá, и помáнѹ пѣтрз слѡ́во гдѣ́не, ꙗ́коже рече ѿмѹ: ꙗ́кѡ прѣ́жде дáже пѣ́телз не возгласнѣ́тъ, ѡ́вержешнѣ́ менѣ́ трнкрáты. **нв** И и́зше́дз вѡ́нз, плáкесѧ гѡ́рькѡ. **нг** И мѡ́жїе, держáщїи и́сá, рѡгáхсѧ ѿмѹ бїю́ще. **нд** И закрь́вше ѿг̀вѣ, бїáхѹ ѿг̀вѣ по лицѹ, и вопрошáхѹ ѿг̀вѣ, глаго́люще: прорцы́, кто́ ѡ́сть оҹдáрѣн тá; **не** И и́на мнѡ́га хѹлáще глаго́лахѹ нáнь. **нс** И ꙗ́кѡ бы́сть дѣ́нь, собрáшесѧ стáрцы людстїи́ и а́рхїерѣ́е, и кнї́жннцы, и введѡ́ша ѿг̀вѣ на сѡ́нмз свѡ́н, **нз** глаго́люще: ѿще́ ты ѡ́си хрї́тѡсз, рцы́ нáмз; рече́ же ѿмз: ѿще́ вáмз рекѹ, не

имете вѣры. **Ѹ**и ꙗще же њ вопрошѹ вы, не ѡвѣщайте мнѣ, ни ѡпѣститѣ. **Ѹд**,
Ѹсѣлѣ бѣдетъ снѣз человекскѣи сѣдѣнѹ ѡдеснѹ силѣ бж҃іа. **Ѹ** рѣша же вси: ты
ли оубо еси снѣз бж҃ій; **Ѹн** же къ нимъ рече: вы глаголете, ꙗкѡ азъ есмь. **Ѹа**
Ѹни же рѣша: что ещѣ трѣбѣмъ свидѣтельства; самн бо слышахомъ ѡ оубо
егѡ.

Глава ѳг.

(3а р) **а** **и** востѣвше вѣе множество ѡхъ, ведоша егѡ къ пїлатѹ.

Конецъ вторнику сырному.

б Начѣша же¹⁵⁶ нань вѣдѣти, глаголюще: сего ѡверѣтохомъ развращающа
ѣзыкъ нашъ, њ возбранѣюща кесаревн дань даѣти: глаголюща себѣ хр҃та цр҃а
быти. **в** Пїлатъ же вопроси егѡ, глагола: ты ли еси цр҃ь іудеѡмъ; **он** же
ѡвѣщавъ рече емѹ: ты глаголешн. **д** Пїлатъ же рече ко архіереемъ њ народѹ:
никоеѣже ѡверѣтѣю вни въ человекѣемъ. **е** **он**и же крѣплѣхѹеа, глаголюще:
ꙗкѡ развращаетъ людн, оубо по всѣи іудѣи, наченъ ѡ галїлен до здѣ. **з** Пїлатъ
же слышавъ галїлею, вопроси: ꙗще человекъ галїлеанинъ есть; **и** **и** разсмѣвъ,
ꙗкѡ ѡ области ѡршадовы есть, посла егѡ ко ѡршадѹ, свѣдѣнѣ њ томѹ во
іерусалимѣ въ тѣи днѣ. **и** **оршад** же вѣдѣвъ іиса, радъ быти сѣлѡ: вѣе бо
желѣа ѡ многа времена вѣдѣти егѡ: занѣ слышаше многа ѡ немъ, њ
надѣѣшесѣа знаменіе нѣкое вѣдѣти ѡ негѡ бывѣемо. **д** **вопрошѣ** же егѡ
словесы многи: **он** же ничесѡже ѡвѣщаваше емѹ. **и** **стоѣхѹ** же архіерееѣ њ
кнїжницы прилѣжнѡ вѣдѣше нань. **[Ѹд]** **а**и **оршад** же егѡ ѡршадъ съ вѣи
своимн, њ порѣгѣвѣа, ѡболкъ егѡ въ рнѣзѹ свѣтлѹ, возвратн егѡ къ пїлатѹ. **в**
быста же сн дрѣга, ѡршадъ же њ пїлатъ въ тѡи дѣнь съ собою: прѣжде бо бѣста
враждѹ ѡмѣща междѹ собою. **в** Пїлатъ же созва архіерѣен, њ кнѣзи, њ людн. **д**
Рече къ нимъ: приведѣте мнѣ человека сего, ꙗкѡ развращающа людн: њ сѣ азъ
прѣдъ вамн ѡстазѣвъ, ни едннѡи же ѡверѣтѣю въ человекѣемъ вни, ꙗже
нань вѣдѣте. **е** **но** ни ѡршадъ: послахъ бо егѡ къ немѹ, њ сѣ ничѣе доетѡи
смертн сотворѣно есть ѡ немъ. **з** **показѣвъ**¹⁵⁷ оубо егѡ, ѡпѣшѹ. **и** **н**ждѹ
же ѡмѣше на всѣа прѣздннн, ѡпѣшатн ѡмъ едннѡго. **и** **возопѣша** же вси
народн глаголюще: возмн сего, ѡпѣстн же намъ варавѣдѹ. **д** **и** **и**же бѣе за нѣкѣю

¹⁵⁶ **Въ четвертокъ сыростный:** Во время оно, ведоша іиса архіерѣен, њ кнїжницы, њ старцы людстн къ
пїлатѹ, њ начѣша*

¹⁵⁷ **Наказѣвъ**

крамолѸ, бѣвшю во градѣ, ѿ оубѣиство вверженѸ въ темнищѸ. **к** Пѣки же пѣлѣтъ возгласи, хотѣ ѿпѣстѣти ѿсеа. **ка** Онѣ же возгласахѸ, глаголюще: распни, распни егѸ. **кв** ОнѸ же третнѣею рече къ нимъ: что бо сло сотвори сеѣ; ни чесѸ же достѸна смѣрти ѿверѣтохѸ ѿ немъ: ¹⁵⁸показавѸ оубѸ егѸ, ѿпѣщѸ. **кг** Онѣ же прилѣжахѸ гласы великими, проеаще егѸ на распѣтѣе, ѿ ¹⁵⁹оустоахѸ* гласи ѿхѸ ѿ архѣереѣстѣи. **кд** Пѣлѣтъ же поедѣн бѣти прошенѣю ѿхѸ. **ке** ѿпѣстѣи же ѿже за крамолѸ ѿ оубѣиство всажденнаго въ темнищѸ, егѸ же прошахѸ: ѿсеа же предавѸ воли ѿхѸ. **кс** И ѿакѸ поведѸша егѸ, емше сѣмѸна нѣкогого кѸрннеа градѸща из сеа, возложѣша на нь крѣтъ, носѣти по ѿсеѣ. **кп** **кз** И даше же во сѣдѸз егѸ народѸ многѸ людѣи, ѿ жены, ѿже ѿ плакахѸса ѿ рыдахѸ егѸ. **кн** ѿбращѣса же къ нимъ ѿсеа, рече: дщѣри ѿерѸсалимски, не плачѣтѣса ѿ мнѣ, Ѹбаче себѣ плачѣте, ѿ чадѸ вѣшнхѸ. **кд** И акѸ се днѣ градѸтъ, въ нѣже рекѸтъ: блаженѸ неплѸды, ѿ оутрѸбы, ѿже не родиша, ѿ сосцы, ѿже не доиша. **ке** Тогда начнѸтъ глаголати горѣмъ: падѣте на ны. ѿ холмѸмъ: покрѣйте ны. **ка** Занѣ аще въ сѸровѣ дрѣвѣ сѣа творѣтъ, въ сѸвѣ что бѸдетѸ;

(за рѣи) **кв** **ведѣхѸ***¹⁶⁰ же ѿ ѿна двѣ слодѣа из нимъ оубѣити. **кг** И егѸа прѣидѸша на мѣсто нарицаемое лѸбное, тѸ распѣша егѸ, ѿ слодѣа, Ѹбаго оубѸ ѿдеснѸю, а дрѸгаго ѿшѸю. **кд** И сеа же глаголаше: Ѹче, ѿпѣстѣи ѿмъ: не вѣдѣтъ бо что творѣтъ.

ПрестѸпнѣ четвѣрткѸ сѣрномѸ.

раздѣлающе же рѣзы егѸ, метѣхѸ жрѣбѣа. **ке** И стоахѸ людѣе зраще. рѸгахѸса же ѿ кнѣзи из нимѣ, глаголюще: ѿныа спасѣ, да спасѣтъ ѿ себѣ, аще тоѿ естѸ хрѣтѸсѸ вѣжѣи ѿзбѣранныѸ. **кс** РѸгахѸса же емѸ ѿ вѸнни, прѣстѸпающе, ѿ Ѹцѣтъ прѣдѣюще емѸ. **кз** И глаголахѸ: аще ты еси црѣ ѿдѣйскѸ, спасѣса самѸ. **кн** Бѣ же ѿ написѣнѣе написано надѣ нимъ писменѸ еллинскимѣи, ѿ римскимѣи, ѿ еврѣйскимѣи: сеѣ естѸ црѣ ѿдѣйскѸ.

Чтѣи пѣткѸ великомѸ вѣчерѸ:

ка Вднѣи же ѿ ѿвѣшеною слодѣю хѸлаше егѸ, глагола: аще ты еси хрѣтѸсѸ, спасѣ себѣ ѿ наю. **к** ѿвѣщаавѸ же дрѸгѣи, прѣцаше емѸ, глагола: ни лѣ

¹⁵⁸наказавѸ

¹⁵⁹превозмогахѸ*

¹⁶⁰Ѹлае ѿ стѣхѸ страстѣи: во времѣа Ѹно, ведѣхѸ со ѿномъ* Ѹе же ѿ на сѣмъ часѣ, въ пѣтѸкѸ великѣи.

ты̀ бои́шиа е́га, ꙗ́кѡ въ то́мже ѡсѹдѣнѹ є́си; **ма** И́ мы оубо въ пра́вдѹ, до́стѡйнаа бо по дѣ́ломъ на́ю воспрі́емлева: се́й же ни є́динагѡ сла́ сотвори́. **[па]** **мв** И́ глаго́лаше и́сови: помани́ ма гдѣ, є́гда прі́идеши во црѣтвіи єи. **мг** И́ рече є́мѹ и́сц: а́минь глаго́лю тебѣ́, днесь со мно́ю будеши въ раи́.

Прейди́ пѣткѹ вели́комѹ вѣчерѹ, въ матѹден: [Минмохѡда́ціи же:]

Чти́ четвѣрткѹ сы́рномѹ:

ма Бѣ́ же чѹсѹ ꙗ́кѡ шесты́и, и́ тма́ бы́сть по все́й земли́ до часа́ девѣтагѡ. **ме** И́ померче́ со́лнце, и́ завѣса́ црѣковнаа́ разра́са посредѣ́. **мс** И́ возглаго́лаше гла́сомъ вели́комъ и́сц рече́: О́че, въ рѹцѣ́ твоѣ́ предаю́ дхѹ́ мо́и: и́ сѣа́ рекѹ́ ѣ́дше. **мз** Вѣдѣ́въ же со́тннкѹ́ бы́вшее, просла́ви е́га, глаго́ла: вои́стиннѹ́ чело́вѣкѹ́ се́й пра́веденѹ́ бѣ́. **мн** И́ вси́ пріше́дшии наро́ди на позо́ръ се́й, вѣда́ще быва́ющаа́, бѣ́юще пѣрси́ своѣ́, возвра́щаша́. **ма** Стоа́х же вси́ зна́емии є́гѡ ѣ́далеча́, и́ жєны́ спослѣ́дствова́шыа є́мѹ ѡ́ гали́лен, зра́ще сѣхѹ́.

Конє́цъ и́-мѹ стра́стномѹ́, и́ ̅-мѹ́ часѹ́.

[пв] И́ и́ се́ мѹ́жъ и́менемъ і́ѡсифѹ́, совѣ́тннкѹ́, сы́и мѹ́жъ бла́гъ и́ пра́веденѹ́: **па** Се́й не бѣ́ пріста́лъ совѣ́тѹ́ и́ дѣ́лѹ́ ѣ́хъ, ѡ́ а́рмадѣа́ гра́да і́ддє́йска, ѣ́же ча́аше и́ то́и црѣтвіа́ е́жіа́. **пв** Се́й прістѹ́пль къ пѣла́тѹ́, проси́ тѣ́ло и́сово. **пг** И́ снѣмъ є́, ѡ́бвѣ́тъ плащани́цею, и́ положи́ є́ во грѡ́бѣ́ ѣ́зѣченѣ́, въ нѣ́мже не бѣ́ никтѡ́же никогдѣ́же положѣ́нъ. **па** И́ дє́нь бѣ́ пѣтѡ́къ, и́ сѹ́ббѡта свѣ́таше. **пє** Во слѣ́дъ же шѣ́дшыа́ жєны́, ꙗ́же бѣ́хѹ́ прішли́ сѹ́ нимъ ѡ́ гали́лен, вѣдѣ́ша грѡ́бъ, и́ ꙗ́кѡ положѣ́но бы́сть тѣ́ло є́гѡ. **пс** Возвраще́ша же оубѡ́тѡваша́ а́рѡмѣ́ты, и́ мѹ́ро: и́ въ сѹ́ббѡтѹ́ оубо́ оумолча́ша по за́повѣ́ди.

Конє́цъ четвѣрткѹ́ сы́рномѹ́.

Глава́ ѣ́д.

(3а рѣи) **а** Во є́динѹ́ же ѡ́ сѹ́ббѡтѹ́, сѣ́лѡ ра́нѡ, прі́идѡ́ша на грѡ́бъ,¹⁶¹ нога́ще ꙗ́же оубѡ́тѡваша́ а́рѡмѣ́ты, и́ дрѹ́гіа сѹ́ ними́. **б** ѡ́брѣ́тѡ́ша же ка́мень ѡ́валє́нъ ѡ́ грѡ́ба: **в** И́ вшѣ́дше, не ѡ́брѣ́тѡ́ша тѣ́лесѣ́ гдѣ́ и́са. **д** И́ бы́сть не домы́шля́ющыиа́ и́мъ ѡ́ сѣ́мъ, и́ се́ мѹ́жа двѣ́ стѣ́ста въ нѣ́хъ въ рѣ́зѡхъ блещѣ́щыиа́. **є** Прістѣ́рашнымъ же бы́вшимъ и́мъ, и́ поклѡ́нымымъ ли́ца на зѣ́млю, рекѡ́ста къ нимъ: чѹ́дѡ́ и́щете́ живѣ́гѡ сѹ́ мѣ́ртвymi; **ѕ** И́бѣ́сть за́дѣ́, но вѡ́стѣ́. помани́те ꙗ́коже глаго́ла вѣ́мъ, є́ще сы́и въ гали́лен, **з** Глаго́ла: ꙗ́кѡ подо́баєтѹ́ сѣ́х чело́вѣ́чєско́мѹ́ прѣ́данѹ́ бы́ти въ рѹ́цѣ́ чело́вѣ́кѹ́ грѣ́шннкѹ́, и́

¹⁶¹ **Ѣ́вѣ́ліє́ ̅́** **коє́крє́ное:** Во вре́мѣа́ о́но, во є́динѹ́ ѡ́ сѹ́ббѡтѹ́, сѣ́лѡ ра́нѡ прі́идѡ́ша жєны́ на грѡ́бъ,*

прѡпатѸ быти, и въз третій дѣнь воскресѸти: и и поманиша глаголы егѡ. **д** и
возвратиша ѡ грѡба, возвѣстиша всѧ еѧ еднномѸнадесяте, и всѣмъ
прѡчимъ. **г** баше же магдалина маріа, и іѡанна, и маріа іакѡвѡла, и прѡчыя съ
нѣми, іаже глаголахѸ ко апѡстолѡмъ еѧ. **а** и іавнишася предъ нѣми іакѡ лжа
глаголы ихъ, и не вѣровахѸ имъ.

(зѧ рѣи) **в**и Пѣтръ же¹⁶² воставъ чечѣ ко грѡбѸ, и прѣнѣкъ видѣ рѣзы едѣны
лежащя, и ѡнде, въз себѣ двѡса бѣвшемѸ.

Конѣцъ д-мѸ воскресномѸ.

ги и сѣ, двѧ ѡ нѣхъ бѣста іадѸца въз тѡйже дѣнь въз вѣсь, ѡстоѡщѸ стадѣй
шестъдѣсѡтъ ѡ іерѸсалима, еѣже іма еммаѸсъ. **а** и тѧ бесѣдоваста къ себѣ ѡ
всѣхъ сѣхъ приключихся. **б**и и бѣсть бесѣдѸющема іма и совопроцѣяющема: и
самъ іисъ прѣближнѣся, іадѡше съ нѣма. **в**и Очѣ же еѡ держѡстѣся, да егѡ не
познаѣта. **з**и Речѣ же къ нѣма: что еѸть словеса еѧ, ѡ нѣхъже стѡзѡетася къ
себѣ іадѸца, и еѸта дрѡхла; **и**и ѡвѣщавъ же едѣнъ, емаже іма клеѡпа, речѣ къ
немѸ: ты ли едѣнъ прѣшлѣцъ еѣи во іерѸсалимъ, и не оѸвѣдѣ бѣвшихъ въз нѣмъ
во днѣ еѧ; **а**и и речѣ іма: кѣихъ; Она же рѣста ема: іаже ѡ іисѣ назарѣнинѣ,
іже бѣсть мѡжъ прорѡкъ, силенъ дѣломъ и слѡвомъ предъ еѡмъ и всѣми
людьми. **к**и Кѡкъ предѡша егѡ архіерѣн и кнѡзи нашѣ на ѡсѡжденіе смѣртѣи, и
распѡша егѡ. **ка** Мы же надѣдохомся, іакѡ сѣи еѸть хотѣ ізбѣвѣти іма: но и
надъ всѣми сѣми третій сѣи дѣнь іматъ днѣсь, ѡнѣлнже еѧ бѣша. **кв** Но и
женѣи нѣкѣѡ ѡ насъ оѸжасѣша нѣи, бѣвшыя рѡнѡ оѸ грѡба: **кг** и не ѡвѣртѣше
тѣлесѣ егѡ, прѣндѡша глаголюще, и іавлѣніе ѡглѡ видѣвшѣ, іже глаголютъ егѡ
жѣва. **кд** и іадѡша нѣцыи ѡ насъ ко грѡбѸ: и ѡвѣртѡша тѡкъ, іакоже и женѣи
рѣша, самогѡ же не видѣша. **ке** и тѡй речѣ къ нѣма: ѡ несмыслѣннаѡ и
кѡснаѡ ердѣемъ, еѣже вѣроваѣти ѡ всѣхъ, іаже глаголаша прорѡцы. **кз** Не еѧ
ли подобѡше пострадѣти хрѣтѸ, и внѣти въз слаѡ своѡ; **кз** и начѣнъ ѡ мѡѸсеѡ,
и ѡ всѣхъ прорѡкъ, иказѡше іма ѡ всѣхъ писѡнѣи іаже ѡ нѣмъ. **кн** и
прѣближнѣшася въз вѣсь, въз нѡже іадѡста: и тѡй творѡшася далѣчѡйше итѣи. **кд**
и іадѡста егѡ, глаголюще: ѡблѡзи съ нѣма, іакѡ къ вѣчерѸ еѸть, и
прѣклонѣлѡ еѸть дѣнь. и внѣде съ нѣма ѡблѣщѣи. **л** и бѣсть іакѡ възлежѣ съ
нѣма, и прѣимъ хлѣбъ благословѣи, и прѣломѣвъ даѡше іма. **ла** Очѣма же
ѡвѣрзѡстѣся Очѣи, и познаѣста егѡ: и тѡй невѣдѣнъ бѣсть іма. **лв** и рекѡста

¹⁶² Вторникъ свѣтлыѡ недѣлѣи, сѣе же и воскресно е: во врѣмѡ оно, пѣтръ*

кз себѣ: не сердце ли наю горѣ бѣ въз наю, егда глаголаше нама на пѣти, и
ѣкв сказоваше нама писаніа; **лг** И воста въз тои часъ, возвратишася во
іерусалимъ, и ѡбрътоста совокѹплены единагонадесяте, и ѣже бѣхѹ съ нѣми, **лд**
Глаголющихъ, ѣкв воистиннѹ воста гдѣ, и ѣвѣса сімѡнѹ. **ле** И та повѣдася,
ѣже быша на пѣти: и ѣкв познаса ѣма въз преломленіи хлѣба.

Конѣцъ вторникѹ, и е-мѹ воскресномѹ.

(зѣ рдѣ) **лс** Сѣѣ же ѣмъ глаголющимъ, и сімъ іисъ сѣѣ посреде ѣхъ,¹⁶³ и
глагола ѣмъ: мѣръ вѣмъ. **лз** Оубоѡвшеса же и пристрашнн бѣвше, мнѣхѹ дѹхъ
вѣдѡще. **лн** И рече ѣмъ: что смѹщенн естѣ; и почто помышленіа вхѡдѡтъ въз
сердцѣ вѣша; **лд** Вѣдите рѹцѣ мои, и нѡзѣ мои, ѣкв сімъ ѣзъ есмь. ѡсѡжѣте
мѣ и вѣдите, ѣкв дѹхъ плѡти и кѡсти не ѣмѡтъ, ѣкоже менѣ вѣдите ѣмѹща.
лѣ И сѣе рѣкз, показѣ ѣмъ рѹцѣ и нѡзѣ. **лѣ** Ещѣ же не вѣрѹющимъ ѣмъ ѡ
радѡсти, и чѹдѡщымся, рече ѣмъ: ѣмѡте ли что снѣдно здѣ, **лв** Онѣ же дѣша
е-мѹ рыбы печены частъ, и ѡ пчѣлъ сѡтъ. **лг** И взѣмъ, предъ нѣми іадѣ. **лд** Рече
же ѣмъ: сѣѣ еѹтъ словеса, ѣже глаголахъ кз вѣмъ, ещѣ сѣѣ съ вѣми, ѣкв
подобѣетъ скончѣтися вѣѣмъ написаннымъ въз законѣ мѡѹсѣевѣ, и прорѡцѣхъ и
псалмѣхъ ѡ мнѣ. **лѣ** Тогда ѡвѣрзе ѣмъ оѹмъ, разѹмѣти писаніа. **лс** И рече
ѣмъ: ѣкв такъ писано еѹтъ, и такъ подобѣше пострадаѣти хрѣѹ и воскресѣти
ѡ мѣртвѣхъ въз третій дѣнь, **лз** И проповѣдѡшася во ѣма егѡ поканію и
ѡпѣщенію грѣхѡвъ, во вѣѣхъ ѣзыцѣхъ, начѣнше ѡ іерусалима. **лн** Вѣ же естѣ
свидѣтеліе сімъ. **лд** И сѣ ѣзъ послѡ ѡбѣтованіе ѡца моего на вѣ: вѣ же
сѣдѣте во градѣ іерусалимѣ, дѡндеже ѡблечѣтеса сілюю свѣше. **лн** И звѣдъ же
ѣхъ кѡнъ до вѣдѣніи, и воздѣвѣ рѹцѣ свои, и бѣгословѣ ѣхъ. **ла** И бѣистъ егда
бѣгословѣше ѣхъ, ѡстѹпѣ ѡ нѣхъ, и возношѣшася на нѣбо. **лв** И тѣи
поклонішася е-мѹ, и возвратішася во іерусалимъ съ радѡстію великою. **лг** И
бѣхѹ вѣнѹ въз цѣрквѣ, хвѣлѡще и бѣгословѣще бѣѣ. ѣмнѣ.

Конѣцъ еѹже ѡ лѹкѣ сѣѣгѡ е-мѣѣ. сѣѣхѡвъ двѣ тыѣсѣци ѡсемь сѡтъ.

Издадѣса по лѣтѣхъ патинадесятихъ хрѣѡва вознесѣніа.

¹⁶³ **Е-мѣѣ е-мѣѣ:** Во время оно, воскресъ іисъ ѡ мѣртвѣхъ, сѣѣ посреде оѹченнѣхъ своихъ, * **Сѣѣ же и на**
лѣтѣрѣи вознесѣнію.

Ἡ СОБРАЊІА ДУРОДΕΑ ΜΥΧΕΝΝΙΚΑ, ἢ ΤΥΡΕΚΑΓΩ ΕΠΙΣΚΟΠΑ,
Ἡ СТЬМЪ ІΩΑΝΝЪ БГОСЛОВЪ.

Іωάννης братъ іакѡва, ѡже ѡ ἐνλίετѣ гдѣ бѣвѣи, ἐγὼ же ѡ люблѣше гдѣ, во асѣи оубѡ проповѣдаше ἐνλίе хрѣтово, траіаномъ же царемъ ѡзгнаѣа во Ὀстровъ пѣтмъ, слова радѣ гдѣа. Тамъ же сынъ, ѡ стѣе ἐνλίе пнѣа, ѡ ѡздаде во ἐφέеѣ гаіемъ страннопріемникомъ ѡ діакonomъ, ἐмѣ же ѡ пѣвелъ аплъ свндѣтельствоветѣ, глагола рѣмлянмъ: цѣлѣетѣ вѣ гаіѣ, страннопрііемецъ моѡ ѡ всѣа цѣркѡе. По скончѣніѣ же траіана возвращѣетѣа Ἡ Ὀстрова блаженнѣи Іωάννης, ѡ пребывѣетѣ во ἐφέеѣ: ѡ пожнѣ лѣтѣ стѣ двѣдѣлтѣ, ѡ по сѣхъ жнѡго себѣ тамъ погребѣ бѣіею волею. Сѣтъ же нѣцыѣ глаголетѣ, не прѣ траіанѣ ἐмѣ ѡзгнаѣтѣа вѣ пѣтмъ, но прѣ дometіанѣ, сынѣ оубеспѣіановѣ.

ΕΥΑΓΓΙΟΝ Ἡ ΙΩΑΝΝΑ.

Глава а.

а: Слово, ѣже вѣ началѣ бѣ, ѡ кѣ бѣгъ бѣ, ѡ бѣгъ бѣ. **б:** ѡмже всѣа бѣша. **в:** Плѣтъ бѣстѣ. **г:** Іωάννης прѣнде во свндѣтельство Ἡ свѣтѣ. **д:** Свндѣтельство ἐγὼ Ἡ словѣ воплощшемѣа ко всѣмъ. **е:** Ко іѡдѣемъ. **ж:** Чтѣ Іωάννης крѣцѣетѣ. **з, д, е, ж, з:** ѡгнецъ бѣіѣ. **и:** Зѡаніе андрѣево. **к:** Петрово. **л:** Філіппово. **м:** Наданѣлово. **н:** Воистиннѣ ізраїльтѣннѣ.

Глава б.

а: Бракъ вѣ канѣ галіленѣтѣѣ. **б:** вода вѣ вѣно бѣвшѣа. **в:** Начѣло знѣменіѣ іѣсовѣхъ. **г:** Ннзходнтѣ іѣсъ вѣ капернаѣмъ. **д:** Ἡтѣдѣа воєходнтѣ во іерѣсалимъ. **е:** Тамъ ѡзгонѣетѣа продаѣщѣа, ѡ трапѣзы пѣнажннкѡвѣа возѡвращѣетѣ. **ж:** Разрѣшеніе храма, сѣрѣчь, тѣлесѣ іѣсова. **з:** Мнози вѣрѡвашѣа, зрѣще знѣмѣніѣ іѣсова.

Глава г.

а: Нікодімъ прѣходнтѣ ко іѣсѣ ноцію. **б:** Родѣтѣа свѣше. **в:** Сміѣ вѣ пѣетѣѣнѣ возѡвышеннѣи. **г:** Кѣкѡ возлюбѣ бѣгъ мѣръ; **д:** Іωάννης крѣцѣетѣ. **е:** Взыскѣніе Ἡ ѡчнѣеніѣ. **ж:** Свндѣтельство іωанново Ἡ іѣсѣ. **з:** Вѣрѣдѣѣ ѡмѣтъ жѣзнь вѣчнѣю: не повнѣдѣѣа же не оубзрѣтѣа жѣзнь.

Глава д.

а: Іѣсъ сѣмъ не крѣцѣашѣ. **б:** Оубрѣждѣа Ἡ пѣтѣшѣствѣа, пѣтѣ прѣсѣнтѣа оуб нѣкѣа самарѣнѣнѣ. **в:** Истиннѣнѣ поклѣннѣцы. **г:** Себѣ мѣсѣю глаголетѣ іѣсъ. **д:** Коѣ вѣрашно іѣсово; **е:** Самарѣтѣанѣ вѣрѣдѣютѣ. **ж:** Сынъ нѣкоегѡ царѣкагѡ вѣ

капернаѹмѣ немоцствѹаѹ и ѿцѣлаѣетѣа.

Глава ѳ.

ѳ: Кѹпѣль видѣдѹа. **ѳ:** Человѣка трѣдѣлатъ ѿмнѣ лѣтѹз немоцнаго и ѿцѣлаѣетѹ иѿсѹ въ сѹбботѹ. **ѳ:** Иѹдѣн ѡболгаѹщыа ѡблнчѣетѹ иѿсѹ. **ѳ:** Бжествѹ своѹ оѹтвержѣетѹ многими знаменїи. **мѹ:** И мѡѹсѣево свидѣтельство. **лѹ:** Иѡаннѹз, свѣтїльникѹ горѹи и свѣтѹаѹи. **лѹ:** Въ писанинѹхъ жїзнь вѣчнѹю и мамы.

Глава ѵ.

ѳ: Пѹть хлѣбѹ иачмѣнїи, и двѣ рѹбѣѣ. **ѳ:** Ѣходѹа иѿсѹ. **ѳ:** Оѹченикѹи плѣваѹщыа на мѹри ходѹа иѿцетѹ. **кѹ:** Ѣ истинномѹ и неглѣнномѹ хлѣбѣѣ жїзни. **ма:** Рѹпѹщїи иѹдѣѣ. **нг:** Плѹть сїа человѣческага. **ѳ:** Мнози ѡ оѹченикѹхъ въ слѣдѹз иѿсѹвѹ не иѹдоша. **ѳ:** Иплн иѿсѹа вѣжїа сїа и сповѣдѹютѹ.

Глава ѹ.

ѳ: Скннопїгїа. **ѳ:** Иѿсѹ, рѹтїи ѣгѡ во иѹдѣю ѡшѣдшымѹ, и самѹз иѹкѡ втѹи възыде. **ѳ:** Оѹчїтѹ во свѣтїлнщн. **ѳ:** Разлїчныа ѡ немѹз слѹвы. **лѹ:** Фарїсѣн и архїерѣѣ посылаѹтѹ слѹгїи, ѣже иѹти ѣгѹ. **мѹ:** Рѹспра въ народѣѣ ѣгѡ радн. **мѹ:** Иѹкѡ и въ фарїсѣехъ, и слѹгѹхъ, и нїкодїмѣѣ.

Глава и.

ѳ: Женѹ въ прелюбодѣанїи иѹтаа. **ѳ:** Иѿсѹ, свѣтѹ мїра. **ѳ:** Фарїсѣѣ вопрошаѹтѹ ѡ ѿцѣѣ ѣгѡ. **лѹ:** Рабѹта и свобождѣнїе. **лѹ:** Чѹда авраїмла. **мѹ:** Чѹда вѣжїа. **мѹ:** Дїаволѹз лжївыи и человѣкоубїица ѡ начаїа. **нѹ:** Ибраїмѹз вїдѣ дѣнь хрїтѹвѹ. **нѹ:** Ѣмлютѹ камѣнїе иѹдѣѣ, ѣже вѣргнѹти на хрїтѹа.

Глава ѹ.

лѹ: Хрїтѹсѹз слѣпаго ѡ рождѣнїа ѿчн ѡверзѣетѹ въ сѹбботѹ. **лѹ:** Фарїсѣѣ сего слѣпаго иѿцѣлѣвшагоа и згнїана ѡ сѹнма творѹтѹ. **лѹ:** Хрїтѹсѹз же и вѣры ѿчн ѡверзѣетѹ ѣмѹ. **ма:** Фарїсѣѣмѹз же глаголющымѹ иѹкѡ вїдѹтѹ, грѣхъ прѣбывѹти глаголетѹ.

Глава ѳ.

лѹ: Хрїтѹсѹз оѹбѡ фарїсѣн наѣмникн, и не сѹщыа пѹстырн. **лѹ:** Себѣ же пѹстырѹа дѹбраго показѹетѹ. **лѹ:** Сегѡ радн рѹспра во иѹдѣехъ бывѣетѹ. **лѹ:** Пѹкн камѣнїе держѹтѹ, ѣже побїти ѣгѹ. **лѹ:** Но изыде ѡ рѹкѹхъ иѹхъ.

Глава лѹ.

лѹ: Лїзарь брѹтѹ марїн и мѹрдѹ немоцствѹаѹи. **лѹ:** Дванѹдѣлатъ часа во днѣ. **лѹ:**

Лазарь оумре. **З:** Погребеѣса. **М:** Восстаѣтъ. **К:** Иисъ воскресѣнїе ѡ жїзнь. **Мд:** Собрѣтъ каїафы. **Нс:** Архїерее ѡ фарїсеѣ дѣша заповѣдь, ѣже ѣти иіса.

Глава вѣ.

В: Хрѣта вечерѣющаго въ видѣнїи нозѣ помазѣтъ марїа. **Д:** Сегѡ радн ропщѣтъ іѡда, тѣтъ ѡ ковчегоносецъ. **З:** Иисовъ ѡвѣтъ за нѡ. **Г:** Лазарь востаѣша архїерѣн оубѣти совѣщавѣютъ. **В:** Иисъ во іеросолѣмъ градѣшѣ. **Н:** Собрѣтъ народъ. **К:** Еллинн хотѣщїи иіса видѣти. **К:** Любѣти ѡ ненавѣдѣти дѣшѣ. **Кн:** Гласъ ѡ нѣсѣ. **Лз:** Невѣрїе народѣ. **Мв:** Ѡ начальникѡвъ мнѡзи вѣрѣющїи радн фарїсѣн не ѡповѣдашѣ. **Мд:** Иисово поѡщѣнїе ко ѡнымъ.

Глава гѣ.

Д: Восстаѣн ѡ вечерн иісѣ. **Е:** Ногн оумывѣтъ апѡстолѡвъ. **Е:** Смиреномѡдрїе ѡмъ составлѣнн. **Ка:** Предѣтелѣ іѡдѣ знаменѣтъ. **Лд:** Ардголюбїе составлѣтъ. **Лн:** Ѡверженїе петрѡво прорнцѣемое.

Глава дѣ.

В: Въ домѣ ѡца нѣнаго ѡвѣтелн мнѡгїа сѣтъ. **С:** Иисъ пѣтъ, ѡ ѡстїна, ѡ жїзнь. **С:** Оутѣшнтель, дѣшѣ ѡстїннн. **Кг:** Любѣнн иіса, слово ѣгѡ соблюдѣтъ. **Кс:** Дѣлѣ оутѣшнтелѣ дѣшѣ. **Кз:** Миръ хрѣтовъ ѡстаѣльшїиѣ намъ.

Глава еѣ.

А, Е: Хрѣтовъ, лозѣ ѡстїннаѣ: мѣ рѡждѣе. **В:** Заповѣдь, да любнмъ дрѣгъ дрѣга. **Н:** Нѣнавнстѣ мїрсѣю презнрѣти поѡбѣтъ. **Кс:** Оутѣшнтелѣво свнѣдѣтельствѣ ѡ иісѣ.

Глава еѣ.

А: Скорѣбъ хрѣтїанъ вѣдѣша. **З:** Оутѣшнтелѣ градѣщаго дѣлѣ, внѣдѣ ѡблнчїти мїрѣ. **Ка:** Женѣ раждѣющаѣ, оуказанїе скорѣбѣн хрѣтїанскнхъ. **Кд:** Прѡсѣщїи прїимѣтъ. **Лг:** Хрѣтовъ поѡвѣдѣ мїрѣ.

Глава зѣ.

А: Молїтѣва иісова ѡ показанїи елѣвы ѣгѡ, ѡ ѡѣн. **Д:** ѡ дѣвшнхъ ѣмѣ.

Глава нѣ.

А: Ѡѣ ѡнъ поѡзъ потѡка кѣдрскаго, іѡда предаѣтъ иіса. **С:** Рѡннн на зѣмлю пѣдше. **Г:** Петръ ѡвѣкѣтъ оухо деснѡе малѣховѡ. **Г:** Ѡвѡднтелѣ хрѣтовъ свѣзанъ ко ѡннѣ. **З, К:** Петрѡво ѡверженїе. **Кв:** Едннъ ѡ елѣгъ заѡшѣнїе дѣтъ иісѣ. **Кз:** Пѣтелоглашѣнїе. **Кн:** Ѡвѡднтелѣ хрѣтовъ кз пїлатѣ. **Лс:** Црѣтѣво хрѣтовѡ нѣствѣ ѡ мїра сегѡ. **Лн:** Чтѡ ѣствѣ ѡстїнна, глаголетъ пїлатѣ;

Глава ђі.

а: Бичеваніе. **б:** Вѣнецъ терновнй. **г:** Защєніа іисѹ даннаа. **д:** Свидѣтельство пілатова ѡ безвнствѣ іисовѣ. **є:** Предаѣтъ єго пілатъ распятиса. **ж:** Жаждетъ іисъ. **з:** Скончашася. предаѣтъ дхъ іисъ. **и:** Реврò єгѡ копїемъ прободшеся. **н:** Погребеніе іисово.

Глава к.

а: Воскрєсз іисъ. **б:** Іѡвнса марїн. **г:** Н двѣремъ заключєннымъ стѣ посредѣ оученикѡвъ **ж:** Фомѣ невѣрнй. **и:** Вѣрдетъ.

Глава ка.

а: Іисъ оученикѡмъ рыболовствующымъ гавлѣется. **б:** Петрѹ ѡгнцы пастн повелѣветъ. **и:** Знаменованіе качєства смѣрти петрѡвы.

Конєцъ.

ѢЖЕ ѿ ІѡАННА СТѢГѡ ѢТІА ГЛАВЫ.

а	Ѡ брацѣ бывшемъ въ канѣ галїлействѣн.
б	Ѡ нзгнанныхъ нзъ цѣркве.
г	Ѡ нїкодїмѣ.
д	Ѡ вопрошенїи ѡчищенїа.
є	Ѡ самарянинѣ.
ж	Ѡ царевѣ мѡжѣ.
з	Ѡ нмѡщемъ тридесать ѡсмь лѣтъ въ недѣзѣ.
и	Ѡ патн хлѣбѣхъ: въ матѣѣн, ж: въ мѣркѣ, и: въ лѣкѣ, н.
д	Ѡ морствѣмъ хожденїи: въ матѣѣн, ж: въ мѣркѣ, и.
и	Ѡ рожденнѣмъ слѣпцѣ.
и	Ѡ лѣзарѣ.
к	Ѡ помѣзавшей гѣа мѣромъ: въ матѣѣн, ж: въ мѣркѣ, д: въ лѣкѣ, ка.
г	Ѡ ннхже речѣ іѡда.
д	Ѡ ѡслѣтѣ: въ матѣѣн, ж: въ мѣркѣ, в: въ лѣкѣ, жн.
є	Ѡ пришедшихъ єллинѣхъ.
и	Ѡ оумыванїи.
и	Ѡ оутѣшителн.
и	Ѡ нспрошенїи тѣлесѣ гѣна: въ матѣѣн, ж: въ мѣркѣ, н: въ лѣкѣ, нв.

ПРЕДСЛОВІЕ

ѢЖЕ ѿ іωάνна сѣаго ѡвѣаіа.

Иже дѣа сіла въ нѣмоци совершѣетсѣ, ꙗкоже писано ѣсть, и вѣрдемз: въ нѣмоци же не тѣлесѣ тѣчю, но оубо и слова, и премудрости на ѡзыцѣ лежѣа. И сѣ ꙗвѣ ѿ многихъ оубо иныхъ, ꙗче же ѿ иже ѿ великомз бгословѣ, и братѣ хрѣтовѣ, благодѣтю зримѣмз. Сѣй бо рыбарѣ отцѣ бѣ, тѣ же хитростъ отеческю прохѣдѣ: не тѣчю не наѣченз бѣ іудейскаго и ѡллинскаго наказаніа, но и ѿнѣдъ¹ безкнѣженз, ꙗкоже и бжественный лѣка въ дѣаніихъ свидѣтельствуетз ѿ нѣмз. Ибо отечество ѡгѣ хрѣдо и ненарѣчнѣ, ꙗкоже селѣ бѣти, не словесныа, но рыбарскіа хитрости: видѣаіа бо сего и знесѣ. Но ѡбѣе сицевыи не кнѣгѣчїи, ни нарѣчнѣи, иже ничтѣже и мѣи словѣще, вѣждѣ, коѣго оубѣи дѣа: ꙗкоже, ꙗже ни ѡднѣ ѿ иныхъ трѣхъ ѡвѣстѣвъ первое насъ наѣи, сѣа сѣй возгремѣ. Понѣже ѡнѣмз оупражнѣюцимѣа ѿ тѣлесныхъ хрѣтовыхъ, и ничтѣже ѿ превѣчнѣмз ѡгѣ бытїи іаснѣише и ѡбѣленнѣише рѣкшымз: потреба бѣ, да не когда нѣцын дѣлѣ плѣжѣцин, и ничтѣже высоко разѣмѣти могѣцин, вознепѣдѣютз хрѣта тогда превѣе въ бытїѣ прїитїи, ѡгда ѿ мрїи роднѣа, а не превѣчнѣ ѿ ѡцѣ роднѣа, ѡже всѣако пострада и пѣвелз самѣаіскїи. Сего ради великїи іωάνнз ѿ горнѣмз рождѣни воспрїѣмлетз: и оубо ниже ѿ воплощенїи слова не воспомѣнѣто ѡстѣви, рече бо: и слово плѣтъ бѣсть. ꙗкоже нѣцын рѣша, ꙗко молнша ѡгѣ правослѣвнїи напнѣати тѣмз ѿ горнѣмз рождѣни, ꙗкоже ꙗвльшымѣа нѣкнмз ѡретїкѣмз во днѣхъ ѡнѣхъ, предаюцимз челоѣка прѣста бѣти ина. ѡгда же глаголетсѣ сѣи, ꙗже иныхъ ѡвѣстѣвъ прочѣтз, поднѣитсѣа тѣмъ ѡже ѿ всѣхъ истинныа пѣвѣсти: поѣднѣти же, ꙗко здравъ и мѣцимз, и ничтѣже ко благодѣти рѣкшымз апѣлѣмз. ꙗже не ꙗснѣ рѣша ѡнѣ, илн не совершеннѣ ѡстѣвиша, сѣа же семѣ распрѣстрѣти и и зѣснѣти, и приложнѣти своімз благоѣстїемз, ѡже спнѣа, въ пѣтмѣ ѡстровѣ зачѣенз пребывѣа, по трнѣдѣатнхъ и двою лѣтѣхъ хрѣтова вознесѣнїа. Люблѣшесѣа же ꙗче всѣхъ оученикз іωάνнз гдѣмз, ꙗко прѣстз же и крѣтокз, и благонравнѣишїи, и ꙗко чнстз сѣрдцемз, снрѣчь дѣвственникз, ѡгѣже ради дарованїю вѣрѣнз бѣсть невѣднмыи многнми тѣннствы насладнѣа: Блаженн бо, рече, чнстїи сѣрдцемз, ꙗко тн бѣа оубрѣтз. бѣ же оубо и сродникз гдѣви, и кѣако; слыши: іωснфз

¹ вѣсьма

ѿже прѣчтыа ѡбрѣченикы, имаше ѡ пѣрвыа жены дѣтѣй седмь: четыре
 мужескїи полз, ѿ трѣх женскы. марѣа, едѣнрь ѿ салѡмн. сеа оубо салѡмн сынз
 бѣ іѡаннз сѣй. Обрѣтаетса оубо гдѣ оубецъ² емѣ сын: понеже бо оубъ гдѣви
 іѡсифз. сего же іѡсифа дщѣ салѡмн, сестра оубо гдѣви сїа вѣнѣаетса: тѣмже
 ѿ сеа сынз іѡаннз сестричичъ гдѣви. Не неподѡбнѡ же мнѡ ѿ ѿменѡ, матѣри же
 егѡ, ѿ самомѣ еѡлїстѣ разгнѣти: ѿбо матѣри оубо салѡмн нарицаемаа,
 толкѣетса мїрнаа: іѡаннз же благодѣть еа. Да вѣстѣ оубо всѡка дѡша, ѿакѡ
 ѿже мїрнаа кз человекѡмз, ѿ по дѡшѣ ѡ страстѣй, матѣри бывѣетз
 бжѣственныа благодѣти. Смѡтримз же ѿ нѣчто чѡднѣнцѣ слѡчнѣшесѡ ѡ сѣмз
 стѡмз еѡлїстѣ, ѿакѡ трѣх матѣри іавлѣетса ѿмыѣн: естѣственнѡ салѡмн, ѿ
 грѡмз, (сынз бо грѡмовз, еѡлѣкагѡ радн велеглїсїа,) ѿ еѡлѣ: сѣ бо, речѣ, мѣти
 твоѡ. ѿ понеже сїа сїце ѿмѡтз, да начнемз же ѿ глаголѡмз разгнѣтїе: вѣ
 началѣ бѣ слѡво.

Ѧ ІѡАННА СТОБЪ БЛАГОВѢСТВОВАНІЕ

Глава ѡ.

(пѣе) (зѡ ѡ) ѡ вѣ³ началѣ бѣ слѡво, ѿ слѡво, бѣ ѿ кз бгѣ⁴, ѿ бгѣ бѣ слѡво. **Ѣ**
 сѣй бѣ ѿсконѣ ѿ кз бгѣ⁵. **Ѧ** вѣа тѣмз бѣша, ѿ безъ негѡ ничѡже бѣсть, еже
 бѣсть. **Ѧ** вѣз тѡмз жнвѡтз бѣ, ѿ жнвѡтз бѣ свѣтз члѡвѣкѡмз. **Ѣ** ѿ свѣтз во
 тмѣ свѣтитса, ѿ тмѡ егѡ не ѡбѡтз. **Ѥ** бѣсть человекз поелнз ѡ бгѡ, ѿма
 емѣ іѡаннз. **Ѧ** сѣй прїнде во свнѣтельство, да свнѣтельствѣетз ѡ свѣтѣ, *да
 всѣ вѣрѣ ѿмѡтз емѣ⁶. **Ѧ** Не бѣ тѡй свѣтз, но да свнѣтельствѣетз ѡ свѣтѣ.
Ѧ бѣ свѣтз ѿстиннѣй, ѿже просвѣщѡетз всѡкаго человекѡ градѣцаго вѣ мїрз.
Ѧ вѣ мїрѣ бѣ, ѿ мїрз тѣмз бѣсть, ѿ мїрз егѡ не познѡ. **Ѧ** во своѡ прїнде, ѿ
 своѡ егѡ не прїѡша. **Ѣ** елїцы же прїѡша егѡ, даде ѿмз ѡбласть чѡдѡмз
 бжїнмз бѣти, вѣрѡщѡымз во ѿма егѡ: **Ѧ** ѿже не ѡ крѡве, ни ѡ похѡти
 плѡтскїа, ни ѡ похѡти мужескїа, но ѡ бгѡ роднїсѡ. **Ѧ** ѿ слѡво плѡть бѣсть,
 ѿ вселїсѡ вѣ ны: ѿ вѣдѣхомз слѡвѣ егѡ, слѡвѣ ѿакѡ едннорѡднагѡ ѡ оубѡ,
 ѿсполнѣ благодѣти ѿ ѿстїны. **Ѣ** іѡаннз свнѣтельствѣетз ѡ немз, ѿ воззѡ,

² стрыѣн, дѡдѡ

³ во стѡбѡ ѿ великѡю недѣлю пасхи, на лїтѣргїи.

⁴ оубѣ бгѡ

⁵ оубѣ бгѡ

⁶ да всѣ оубѣрѡщѡтз чрезъ негѡ*

глагола: сѣи бѣ, ѿгѡже рѣхъ, ѿже по мнѣ градый, предо мною бысть: ѿкв первѣ мене бѣ. **ѿ** И ѿ исполненїа ѿгѡ мы вси прїахомъ, и благодать возъ благодать. **ѿ** И ѿкв законъ мѡѵсеомъ данъ бысть: благодать же и истинна иисъ хрѣтомъ бысть.

Конѣцъ пѣщѣ.

(**ѿ** **ѿ**) **и** **и**⁷ никтоже видѣ нигдѣже: еднородный снъ, сынъ въ лонѣ очи, тои исповѣда. **и** И сѣе есть свидѣтельство иѡанново, егда послаша жидове ѿ иерусалима иерѣи и левиты, да вопрошатъ ѿгѡ: ты кто еси; **и** И исповѣда, и не ѡвѣржеша, и исповѣда, ѿкв нѣсмь ѿзъ хрѣтоъ. **и** И вопрошиша ѿгѡ: что оубо; илїа ли еси ты; и глагола: нѣсмь. пророкъ ли еси; и ѡвѣща: ни. **и** Рѣша же ѿмѡ: кто еси; да ѡвѣстъ дамы пославшимъ ны; что глаголеши ѡ тебѣ самомъ; **и** Рече: ѿзъ гласъ вопиющаго въ пѣстыни, исправите пѣть гднъ, ѿкоже рече илїа пророкъ. **и** И посланни бѣхѡ ѿ фарїсеи. **и** И вопрошиша ѿгѡ, и рѣша ѿмѡ: что оубо крещаша, аще ты нѣси хрѣтоъ, ни илїа, ни пророкъ; **и** ѡвѣща имъ иѡаннъ, глагола: ѿзъ крещаша водою: посреде же вѣсъ стоитъ, ѿгѡже вы не вѣсте. **и** Тои есть градый по мнѣ, ѿже предо мною бысть: ѿмѡже нѣсмь ѿзъ доистоннъ, да ѡрѣшѡ ремѣнь сапогѡ ѿгѡ. **и** Сїа въ видаврѣ быша ѡбѣ оны полъ иордана, и дѣже бѣ иѡаннъ крестѡ.

Конѣцъ понедѣльникѡ.

(**ѿ** **и**) **и** Во оутрїи же видѣ иѡаннъ⁸ ииса градуща къ себѣ, и глагола: сѣ агнецъ бжїи, вземлаи грѣхн мїра. **и** Сѣе есть, ѡ немже ѿзъ рѣхъ: по мнѣ градѣтъ мѡжъ, ѿже предо мною бысть, ѿкв первѣ мене бѣ. **и** И ѿзъ не вѣдѣхъ ѿгѡ: но да іавнѣша илїевн, сего ради прїидохъ ѿзъ въ водѣ крестѡ. **и** И свидѣтельствова иѡаннъ, глагола: ѿкв видѣхъ дхъ сходящъ ѿкв голубъ съ небесе, и пребысть на немъ. **и** И ѿзъ не вѣдѣхъ ѿгѡ: но пославый ма крестити водою, тои мнѣ рече: надъ негоже оубриши дхъ сходящъ, и пребывающъ на немъ, тои есть крѣпый дхомъ стымъ. **и** И ѿзъ видѣхъ, и свидѣтельствовахъ, ѿкв сѣе есть снъ бжїи.

Конѣцъ иѡаннѡ предтечи.

(**ѿ** **и**) **и** Во оутрїи же пакн⁹ стоаше иѡаннъ, и ѿ оубрихъ ѿгѡ двѡ. **и** И

⁷Понедѣльникъ свѣтлыа недѣли: **и**⁷

⁸На заутрїе провѣщенїа: во времѡ оно, видѣ иѡаннъ*

⁹Среда свѣтлыа недѣли: во времѡ оно,* сїе же и стѡмѡ апѡл андрею.

оўзрѣвъ ііса градѣца, глагола: се агнецъ вѣіи. **ІЗ** И слышаста єго ѿба оученика глаголюща, и по іисѣ ндоѣта. **ІН** Обраща же іисъ, и видѣвъ ѿ по себѣ ндоѣца, глагола ѿма: чєсѡ ищєта; ѿна же рѣѣта ємѹ: равви, єже глаголетѣа казѣемо, оучитєлю, гдѣ живѣши; **ІД** И глагола ѿма: прїидїта, и видїта. прїидѣта же и видѣѣта гдѣ живѣашє, и оу негѡ пребывѣта дѣнь тѡи: бѣ же часъ ѿакѡ десѣтый. **ІЕ** Бѣ же андрѣи братѣ сїмѡна петра, єдинъ ѡ ѿбоѡ слышавшєю ѡ іѡанна, и по нѣмъ шѣдшєю. **ІЖ** Обрѣте сѣи прѣжде брата своєго сїмѡна, и глагола ємѹ: обрѣтѡхомъ мєссїю, єже єсть казѣемо, хрїтѡсъ. **ІВ** И прїведє єго ко іисѡви. воззрѣвъ же на нь іисъ речє: ты єси сїмѡнъ, сїнъ іѡнннъ: ты наречѣшиѣа кїфа, єже казѣѣѣа пѣтръ.

(ЗѦ Ե) **ІГ** Во оутрїи же восхотѣ^{*10} изыти въ галїлею, и обрѣте фїліппа, и глагола ємѹ: гряди по мнѣ. **ІД** Бѣ же фїліппъ ѡ видѣшїи, ѡ града андрѣѡва и петрѡва. **ІЕ** Обрѣте фїліппъ наданїла, и глагола ємѹ: єгоже писѣ мѡѹсѣи въ законѣ и прорѡцы, обрѣтѡхомъ іиса сїна іѡсифѡва, иже ѡ назарѣта. **ІЖ** И глагола ємѹ наданїлѣ: ѡ назарѣта мѡжетъ ли что добрѡ быти; глагола ємѹ фїліппъ: прїиди и видѣ. **ІЗ** Видѣ же іисъ наданїла градѣца къ себѣ, и глагола ѡ нѣмъ: се воистиннѹ иїльтанннъ, въ нѣмже льстї нѣсть. **ІН** Глагола ємѹ наданїлѣ: какѡ мѣ знаєши; ѡвѣща іисъ, и речє ємѹ: прѣжде дѣже не возгласї тебе фїліппъ, сѣца подѣ смоковницєю видѣхъ тѣ. **ІД** ѡвѣща наданїлѣ и глагола ємѹ: равви, ты єси сїнъ вѣіи, ты єси црѣ иїлевъ. **ІЕ** ѡвѣща іисъ, и речє ємѹ: занє рѣхъ ти, ѿакѡ видѣхъ тѣ подѣ смоковницєю, вѣрѣши: бѡльша сїхъ оўзриши. **ІЖ** И глагола ємѹ: аминь аминь глаголю вамъ, ѡсѣлѣ оўзриѣте нѣѡ ѡвѣрѣто, и агглы вѣіа восходѣща, и нисходѣща надѣ сїа чєловѣчєскаго.

Конєцъ средѣ и недѣлн, андрѣю и фїліппѹ.

Глава Ե.

(ЗѦ Ե) **[А]** **І** Въ третїи дѣнь^{*11} бракъ быѣтъ въ канѣ галїлѣстѣи: и бѣ мѣи іисѡва тѣ. **Б** Званъ же быѣтъ іисъ и оученицы єгѡ на бракъ. **В** И не достѣвшѹ вїнѹ, глагола мѣи іисѡва къ нѣмѹ: вїна не имѹтѣ. **Г** Глагола єи іисъ: что єсть мнѣ и тебѣ жєно; не оу прїидє часъ мѡи. **Д** Глагола мѣи єгѡ слѣгамъ: єже аще глаголетѣ вамъ, сотворїѣте. **Е** Бѣхѹ же тѣ водѡносы каменни шѣсть, лежѣще по

¹⁰ **Недѣла ѿ постѣ:** Во врѣмѣ ѿно, восхотѣ іисъ* сїє же и сїѡмѹ апѣлѹ фїліппѹ.

¹¹ **Понедѣльннѣ недѣлн:** Во врѣмѣ ѿно,*

ўчи́ненію іудейскѹ, вмѣстѣ́шыа по двѣ́ма и́ли трѣ́мъ мѣ́рамъ. **Ѡ** Глаго́ла и́мъ и́исъ: напо́лните водоно́сы воды. и́ напо́лниша и́хъ до верха́. **и́** И́ глаго́ла и́мъ: поче́рпите ны́нѣ, и́ прине́сите а́рхитре́кліновн. и́ прине́соша. **и́** И́акоже вкѹди́ а́рхитре́кліны вѣ́на бѣ́вшагѹ ѿ воды, [и́ не вѣ́даше ѿкѹ́дъ ѣ́сть: слѹ́ги же вѣ́дахѹ́ поче́рпшии во́дѹ,] пригласи́ женихѹ́ а́рхитре́кліны. **и́** И́ глаго́ла ѣ́мѹ: всѹ́къ челове́къ прѣ́жде до́брое вѣ́но полага́етъ, и́ ѣ́гда оупію́тца, тогда́ хѹ́ждашее: ты́ же соблю́лъ є́си до́брое вѣ́но до́елѣ. **и́** Се́ сотвори́ нача́токъ зна́меніемъ и́исъ въ ка́нѣ гали́лейстѣ́и, и́ іавнѣ сла́вѹ свою́: и́ вѣ́роваша въ него́ оучи́цы є́гѹ.

Коне́цъ понеде́льникѹ.

(31 Ѡ) [Ѡ] Ѡ По́семъ снѣде¹² въ капернаѹ́мъ са́мъ, и́ мѣ́и є́гѹ, и́ бра́тіа є́гѹ, и́ оучи́цы є́гѹ: и́ тѹ́ не мно́ги днѣ́ прѣбы́ша. **и́** И́ блі́зъ бѣ́ пасха́ іудейска, и́ възы́де во іеру́салі́мъ и́исъ. **и́** И́ ѡ́бръ́те въ цѣ́кви продаю́щыа ѡ́вцы и́ во́лы и́ го́лѹбен, и́ пѣ́нажники сѣ́дашыа. **и́** И́ сотвори́ енѣ́ ѿ вѣ́рѣи, всѹ́ и́згна́ и́з цѣ́кве, ѡ́вцы и́ во́лы, и́ торго́вникомъ разы́па пѣ́нажн, и́ дикнѣ́ ѡ́провѣ́рже. **и́** И́ продаю́щымъ го́лѹбен рече́: возмѣ́йте сѣ́ ѿ ѿ́дѹ, и́ не твори́те до́мѹ ѡ́ца́ моего́, до́мѹ́ кѹ́пленагѹ¹³. **и́** Пома́нѹша же оуче́нцы є́гѹ, іакѹ́ пи́сано є́сть: *жа́лость до́мѹ́ твоегѹ́ снѣ́де ма́¹⁴. **и́** ѿ́вѣща́ша же іуде́е, и́ рѣ́ша є́мѹ́: ко́е зна́меніе іавла́дешн на́мъ, іакѹ́ сѣ́ твори́ши; **и́** ѿ́вѣща́ и́исъ, рече́ и́мъ: разо́рните цѣ́ковъ сѣ́ю, и́ трѣ́мн дѣ́ньмн воздвѣ́гнѹ́ ю́. **и́** Рѣ́ша же іуде́е: четы́редесѣ́тъ и́ шесті́ю лѣ́тъ со́здана бѣ́сть цѣ́ковъ сѣ́а, и́ ты́ ли трѣ́мн дѣ́ньмн воздвѣ́гнеши ю́; **и́** ѡ́нъ же глаго́лаше ѿ́ цѣ́кви тѣ́ла своегѹ́. **и́** ѣ́гда оубѹ́е во́ста ѿ́ ме́ртвѹхъ, пома́нѹша оуче́нцы є́гѹ, іакѹ́ се́ глаго́лаше: и́ вѣ́роваша писанію́, и́ словеси́, ѣ́же рече́ и́исъ.

Коне́цъ пѣ́ткѹ.

и́ ѣ́гда же бѣ́ во іеросо́лѹ́мѣхъ въ пра́здникъ пасхи́, мно́зи вѣ́роваша во и́ма є́гѹ, видѹ́ще зна́меніа є́гѹ, іа́же твори́ше. **и́** Са́мъ же и́исъ не вѣ́даше себѣ́ въ вѣ́рѹ́ и́хъ, и́мже са́мъ вѣ́даше всѹ́: **и́** и́ іакѹ́ не тре́боваше, да кто́ свидѣ́тельство́ветъ ѿ́ челове́цѣ́, са́мъ бо вѣ́даше, что́ бѣ́ въ челове́цѣ́.

Глава́ ѵ́.

¹² **Пѣ́токъ свѣ́тлыа недѣ́ли:** Во вре́мѣа ѡ́но, снѣ́де и́исъ*

¹³ кѹ́плн

¹⁴ *ре́вность до́мѹ́ твоегѹ́ снѣ́де ма́*

(31 н) [Г] а Бѣ же человекъ^{*15} ѿ фарисей, никодимъ има емоу, князь жидовскій. **В** Сѣи прииде ко иисусу ноцию, и рече ему: равви, вѣмъ, ѿкъ ѿ бѣа пришеде сѣи оучитель. никтоже бо можетъ знаменій сихъ творити, иже ты твориши, аще не будеть бѣа съ нимъ. **Г** ѿвѣща иисусъ, и рече ему: аминь аминь глаголю тебе, аще кто не родитца свыше, не можетъ видѣти црствѣа бжѣа. **А** глагола къ нему никодимъ: какъ можетъ человекъ родитца старъ сынъ; еда можетъ второе внити во оутробу матере своеа, и родитца; **Е** ѿвѣща иисусъ: аминь аминь глаголю тебе, аще кто не родитца водою и духомъ, не можетъ внити во царствѣе бжѣе. **З** Рожденное ѿ плоти, плоть естъ, и рожденное ѿ духа, духъ естъ. **И** Не дивиса, ѿкъ рѣхъ ти: подобеть вамъ родитца свыше. **И** духъ иже хощеть, дышетъ, и гласъ его слышиши: но не вѣси ѿкъдѣа приходитъ, и какъ идетъ: такъ естъ всакъ человекъ, рожденный ѿ духа. **А** ѿвѣща никодимъ, и рече ему: какъ могутъ еѣа быти; **Г** ѿвѣща иисусъ, и рече ему: ты сѣи оучитель ижеви, и сихъ ли не вѣси; **А** аминь аминь глаголю тебе, ѿкъ еже вѣмы, глаголемъ: и еже видѣхомъ, свидѣтельствемъ: и свидѣтельства нашего не приемлетъ. **В** аще земнаа рекохъ вамъ, и не вѣруете: какъ аще рекѣа вамъ небнаа, вѣруете;

(31 д) Г и никтоже^{*16} взыде на небо, токму шедыи съ неба, снъ человекскій, сынъ на неба. **А** и ѿкоже мѡисей вознесе змию въ пустыни: такъ подобеть вознестиса снъ человекскомъ: **Е** да всакъ вѣрѣаи воны, не погнѣнетъ, но имать животъ вѣчный.

Конѣцъ четверткѣ.

(31 е) З а такъ бо^{*17} возлюбѣа бѣа миръ, ѿкъ и сѣа своего еднороднаго дѣа естъ, да всакъ вѣрѣаи воны, не погнѣнетъ: но имать животъ вѣчный. **З** а не поела бо бѣа сѣа своего въ миръ, да еднитъ мирови: но да спасѣтца имъ миръ.

Конѣцъ недѣли предъ воздвиженіемъ.

И вѣрѣаи воны, не будеть^{*18} ѡсужденъ: а не вѣрѣаи, оуже ѡсужденъ естъ, ѿкъ не вѣрова бо има еднороднаго сѣа бжѣа. **А** сѣи же естъ сдѣа, ѿкъ свѣтъ прииде въ миръ, и возлюбѣаа человекцы паче тмѣ, неже свѣтъ: бѣша бо

¹⁵ Четвертокъ свѣтлыа недѣли: Во время оно, человекъ ижеви бѣ*

¹⁶ Недѣла предъ воздвиженіемъ: Рече гдѣ: никтоже*

¹⁷ Вторникъ б недѣли: Рече гдѣ: такъ**

¹⁸ несть

и҃хъ дѣла̃ сла̃. **ї** вса̃къ бо дѣла̃и̃ сла̃а, ненавидѣтъ свѣта, и̃ не прихѣдитъ къ свѣту, да не ѡбличѣтъ дѣла̃ е̃гѡ, ꙗкѡ лѡжа̃ва е̃тъ. **їа** Творѣи̃ же истиннѣ, грядѣтъ къ свѣту, да ѡбличѣтъ дѣла̃ е̃гѡ, ꙗкѡ ѡ бѣ̃е е̃тъ содѣлана.

КОНЕЦЪ ВТО́РНИКЪ.

(3̃а̃ и̃) **їв** По сѣхъ же¹⁹ прѣиде и̃исъ и̃ оучѣнцы̃ е̃гѡ въ жидѡвскѡю зѣмлю: и̃ тѣ̃ живѣаше съ нимн, и̃ крещѣаше. **їг** Бѣ̃ же и̃ѡаннъ крестѣ̃ во е̃нѡнѣ блѣзъ салѣма, ꙗкѡ воды многи̃ бѣхѣ̃ тѣ̃: и̃ прихѣждѣхѣ̃ и̃ крещѣхѣ̃сѧ. **їд** Не о̃у̃ бо бѣ̃ вса̃ждѣнъ въ темни́цѣ̃ и̃ѡаннъ. **[а̃]** **їе** Бысть же стазѣ̃нїе ѡ̃ оучѣннѣхъ и̃ѡанновѣхъ со и̃дѣ̃нѡ ѡ̃ ѡчнѣнїи̃. **їс** И прѣидѡша ко и̃ѡаннѣ̃, и̃ рекѡша е̃мѣ̃: равви̃, и̃же бѣ̃ съ тобо̃ю ѡ̃б̃ о̃нъ полъ иордѣ̃на, е̃мѣ̃же ты свидѣтельствовалъ е̃си, се̃ сѣ̃и крещѣѣтъ, и̃ вси̃ грядѣтъ къ немѣ̃. **їз** Ѡвѣща̃ и̃ѡаннъ, и̃ рече̃: не мѡжетъ человекъ приимѣти ничесѡже, ꙗще не бѣдетъ данѡ е̃мѣ̃ съ небесѣ̃. **їи** Вы сѣ̃и мнѣ̃ свидѣтельствуете, ꙗкѡ рѣхѣ̃: нѣсмь ѧ̃зъ хрѣ̃тѡсъ, но ꙗкѡ посланъ е̃смь предъ̃ нимъ. **їд** И мѣ̃а̃ невѣстѣ̃, женихъ̃ е̃сть: ꙗ̃ дрѡгъ женихѡвъ стоѣ̃ и̃ поелъша̃ е̃гѡ, радостїю радѣтъсѧ за гла̃съ женихѡвъ: сѣ̃а̃ о̃убѡ̃ радость моѣ̃ исполнѣсѧ. **ї** Оно̃мѣ̃ подобѣтъ растїи̃, мнѣ̃ же мѣ̃лнѣсѧ. **їа** Грядѣи̃ свѣ̃ше, надъ всѣ̃ми̃ е̃сть: сѣ̃и̃ ѡ̃ землѣ̃, ѡ̃ землѣ̃ е̃сть, и̃ ѡ̃ землѣ̃ глаголетъ: грядѣи̃ съ небесѣ̃, надъ всѣ̃ми̃ е̃сть. **їв** И̃ е̃же видѣ̃ и̃ слыша̃, сѣ̃е̃ свидѣтельствуетъ: и̃ свидѣтельства̃ е̃гѡ̃ никто̃же прїемлетъ. **їг** Прїемъи̃ е̃гѡ̃ свидѣтельство, ѡ̃ вѣ̃рова̃²⁰, ꙗкѡ бѣ̃ истинненъ е̃тъ.

КОНЕЦЪ СЪБЕВѢТѢ.

їд Е̃гѡже бо послѣ̃ бѣ̃з, глаголы̃ бѣ̃ѣ̃а̃ глаголетъ: не въ мѣ̃рдѣ̃ бо бѣ̃з дѣ̃тъ дѣ̃а̃. **їе** О̃цъ бо любѣтъ сѣ̃а̃, и̃ всѣ̃а̃ даѣтъ въ рѡцѣ̃ е̃гѡ̃. **їс** Вѣ̃рѡа̃и̃ въ сѣ̃а̃, и̃мать живѡтъ̃ вѣ̃чны̃: ꙗ̃ и̃же не вѣ̃рѡетъ въ сѣ̃а̃, не о̃узрѣтъ̃ живѡтѣ̃: но гнѣ̃въ бѣ̃ѣ̃и̃ пребывѣетъ на немъ.

Глава̃ ̃д̃.

а̃ Е̃гда̃ о̃убѡ̃ разѡмѣ̃ и̃исъ, ꙗкѡ о̃услышаша̃ фарисѣ̃е̃, ꙗкѡ и̃исъ мнѡжайша̃ оучѣннѣ̃и̃ творѣтъ̃ и̃ крещѣѣтъ, неже и̃ѡаннъ: **б̃** И̃исъ же сѣ̃мъ не крещѣаше, но оучѣнцы̃ е̃гѡ̃: **в̃** Ѡста̃вн̃ и̃дѣ̃ю, и̃ и̃де̃ па̃кн̃ въ галїлѣю. **д̃** Подобѣше же е̃мѣ̃ прѡнтн̃ сквозѣ̃ самарїю.

¹⁹ СЪБЕВѢТѢ СВѢТЛЫА̃ НЕДѢ̃АН: Во врѣмѣ̃ о̃но̃,*

²⁰ о̃утвердѣ̃н̃

(3а Ёи) **Ё** Прїиде оубо²¹ во градъ самарїискїи глаголемый сїхарь, влїзъ вєси, юже даде іаквѣз іосифъ сынъ своемъ. **5** Бѣ же тѣ источникъ іаквѣль. іисъ же трѣждѣ ѿ пѣти, сѣдѣше такъ на источникѣ: бѣ же іакъ чѣзъ шестый. **[Ё] 3** Прїиде жена ѿ самарїи почерпѣти водѣ. глагола ѣи іисъ: даждь мнѣ пїти. **и** оученицы бо ѣгѡ ѡшли бѣхѣ во градъ, да брашно кѣпѣтъ. **4** Глагола емѣ жена самарянына: какъ ты жидовинъ сынъ ѿ мене пїти просиши, жены самаряныни сѣщїи; не прикасаютъ бо ѣа жидове самарянѣхъ. **и** ѡвѣща іисъ, и рече ѣи: яще бы вѣдала дѣръ бжїи, и кто ѣсть глаголай ти: даждь мнѣ пїти: ты бы просїла оубо негѡ, и далъ бы ти водѣ живѣ. **5** Глагола емѣ жена: гдѣ, ни почерпѣла ѣмашн, и стѣденецъ ѣсть глѣбокъ: ѡкѣдѣ оубо ѣмашн водѣ живѣ; **ёи** вѣда ты болїи ѣси оца нашегѡ іаквѣа, иже даде намъ стѣденецъ сїи, и тои и зъ негѡ пїтъ, и сынове ѣгѡ, и скотн ѣгѡ; **6** ѡвѣща іисъ и рече ѣи: всѣкъ пїи ѿ водѣ сїа, вжѣждѣтѣа пѣкн. **7** **и** иже пїетъ ѿ водѣ, юже ѣзъ дамъ емѣ, не вжѣждѣтѣа во вѣкн: но вода, юже ѣзъ дамъ емѣ, бѣдетъ въ немъ источникъ водѣ текѣщїа въ живѣтъ вѣчныи. **8** Глагола къ немѣ жена: гдѣ, даждь мнѣ сїю водѣ: да ни жѣждѣ, ни прихождѣ сѣмѡ почерпѣти. **9** Глагола ѣи іисъ: иди, пригласї мѣжа твоегѡ, и прїиди сѣмѡ. **10** ѡвѣща жена и рече емѣ: не ѣмамъ мѣжа. глагола ѣи іисъ: добрѣ рече, іакъ мѣжа не ѣмамъ. **и** пѣтъ бо мѣжїи ѣмѣла ѣси: и нынѣ ѣгѡже ѣмашн, нѣсть ти мѣжъ: сѣ воинннѣ рекла ѣси. **11** Глагола емѣ жена: гдѣ, вѣждѣ іакъ пророкъ ѣси ты. **12** Оцы нашн въ горѣ сїи поклонїшасѣ: и вы глаголетѣ, іакъ во іерусалимѣхъ ѣсть мѣсто, и дѣже клѣнатѣа подобѣтъ. **13** Глагола ѣи іисъ: жєно, вѣрѣ мнѣ и мнѣ, іакъ градѣтъ чѣзъ, ѣгда ни въ горѣ сїи, ни во іерусалимѣхъ поклонїтѣа оца. **14** Вы клѣнатѣа, ѣгѡже не вѣстѣ: мы клѣнаемѣа, ѣгѡже вѣмы: іакъ спасїе ѿ іудѣи ѣсть. **15** Но градѣтъ чѣзъ, и нынѣ ѣсть, ѣгда истиннїи поклоннцы поклонѣтѣа оца дѣхомъ и истинною: и бо оца таковыхъ ищѣтъ поклонѣющїхѣа емѣ. **16** дѣхъ ѣсть бгѣ, и иже клѣнатѣа емѣ, дѣхомъ и истинною достѡнтъ клѣнатѣа. **17** Глагола емѣ жена: вѣмъ, іакъ мессїа прїидѣтъ глаголемый хрїтосъ, ѣгда тои прїидѣтъ, возвѣстїтъ намъ всѣа. **18** Глагола ѣи іисъ: ѣзъ ѣмѣ, глаголай сѣ тобою. **19** И тогда прїидѡша оученицы ѣгѡ, и чѣждѣхѣа, іакъ сѣ жєноу глаголаше. никтѡже бо рече: чєсѡ ищѣши; илѣ что глаголѣши сѣ нею; **20** ѡстави же водѡносъ свои женѣ, и иде во градъ, и глагола чєловѣкомъ:

²¹ Недѣла ё по пѣщї ѿ самарянынѣ: во врѣмѣа оно, прїиде іисъ*

КД Прїидїте, и видїте члвѣка, иже рече ми всѧ, елика сотвори хз: еда тои есть хртос; **Л** Изыдоша же из града, и градаху кз немѸ. **Ла** МеждѸ же симз, молаху егѸ оученицы егѸ, глаголюще: равви, иждь. **Лв** Онз же рече имз: азз брашно имамз ясти, егѸже вы не вѣсте. **Лг** Глаголаху же оученицы кз себѣ: еда кто принесе емѸ ясти; **Лд** Глагола имз иисз: мое брашно есть, да сотворю волю пославашаго ма, и совершу дело егѸ. **Лє** Не вы ли глаголете, иакв еше четыри мѣсцы еть, и жатва прїидетз; се глаголю вамз: возведїте очн ваши, и видїте нивы, иакв плавы еть кз жатвѣ оуже. **Лз** И жнай мзда прїемлетз, и собираетз плодз в животз вечный: да сеи всѧ радетсѧ и жнай. **Лз** О семз бо слово есть истинное, иакв ииз есть сеи, и ииз есть жнай. **Лн** И азз послаху вы ясти, и дѣже вы не трднстесѧ: ини трдншасѧ, и вы в трдз ихз видосте. **Лд** О града же того, мнози вѣроваша конь ѿ самаранз, за слово жены свидѣтельствующїа, иакв рече ми всѧ, елика сотвори хз. **М** Егда же прїидоша кз немѸ самаране, молаху егѸ, да бы пребылз оу нихз: и пребысть тѸ два дни. **Ма** И много паче вѣроваша за слово егѸ. **Мв** Женѣ же глаголаху, иакв не котомѸ за твою бесѣду вѣрдемз: самн бо слышхомз, и вѣмы, иакв сей есть воистиннѸ спсз мирѸ хртосз.

Конѣц недѣли.

Мг По двою же дню, изыде ѿтѸдѸ, и иде в галилею: **Мд** Самз бо иисз свидѣтельствовѧ, иакв пророкз во своемз отечествїи чести не имать. **Ме** Егда же прїиде в галилею, прїаша егѸ галилеане, всѧ видѣвше, иже сотвори во иерусалимѣхз в празникз: и тин бо прїидоша в празникз. **Мз** Прїиде же пакн иисз в канѸ галилейскѸю, и дѣже сотвори водѸ в вино.

(37 г) [5] И бѣ²² некїи царевз мѸжз, егѸже сынз болаше, в капернаѸмѣ. **Мз** Сеи слышавз, иакв иисз прїиде ѿ иуден в галилею, иде кз немѸ, и молаше егѸ, да сндетз, и исцѣлитз сына егѸ: хоташе бо оумрѣти. **Мн** Рече оубѸ иисз кз немѸ: аще знаменїи и чудесз не видїте, не имате вѣрватн. **Мд** Глагола кз немѸ царевз мѸжз: гдн, снди прѣжде даже не оумретз отроча мое. **И** Глагола емѸ иисз: иди, сынз твои живз еть. и вѣрова человекз словесн, еже рече емѸ иисз, и идаше. **Иа** Ибѣ же входѸ емѸ, се рабн егѸ срѣтоша егѸ, и возвестїша емѸ глаголюще: иакв сынз твои живз еть. **Ив** Вопрошаше оубѸ ѿ немѸ нхз часз, в которїи легчае емѸ бысть; и рѣша емѸ, иакв вчера в часз

²² ПонедѣльникѸ 5 недѣли: во время оно, бѣ*

седмый ѡстави єго ѡгнь. **ИГ** Разумѣ же ѡтѣцз, ѡакъ тоѡи бѣ часз, вѡньже рече ємѹ иисз, ѡакъ сынз твоѡи жнѡвз єсть: ѡ вѣрова самз, ѡ вѣсь дѡмз єгѡ. **ИД** Сїе пѡки вторѡе знѡменїе сотвори иисз, пришедз ѡ іудѡи вз галїлею.

Конѣцз понедѣльникѹ.

Глава ̅.

(3̅ ̅) **А** По сиѹз же бѣ праздникз іудѡискїи, ѡ^{*23} взыде иисз во іерусалимз. **Б** Бѣсть же во іерусалимѣхз на ѡвчей кѡпѣли²⁴, ѡже глаголетца єврейски вѡдєдѡ: пѡть притвѡрз ѡмѡци: **Г** Вз тѣхз слежѡше мнѡжество болѡцихз, слѣпѡихз, хромихз, сѹхнѡхз, чаюцихз движенїѡ воды. **Д** Яггѡз бо гѡнѡ на вѡко лѣто сѹхѡдѡше вз кѡпѣль, ѡ возмѡщѡше вѡдѹ: ѡ ѡже пѣрвѣе влѡзѡше по возмѡщѡнїи воды здравз бѡвѡше, ѡцѣмз же недѡгомз ѡдержимѡ бѡвѡше.

Конѣцз ѡсцѣнїю.

[3̅] **Є** Бѣ же тѹ ѡѣкїи чѡлѡвѣкз, тридѡцѡть ѡ ѡемѡ лѣтз ѡмыѡ вз недѡзѣ своѡмз. **Є** Сегѡ вѡдѣвз иисз лежѡща, ѡ разумѣвз, ѡакъ мнѡга лѣта ѡужѡ ѡмѡше вз недѡзѣ, глагола ємѹ: хѡщѡши ли цѣлз бѡити; **З** ѡвѣщѡ ємѹ недѡжный: єѡ гѡнѡ, чѡлѡвѣка не ѡмамз, да єгѡ возмѡчїтца вѡдѡ, вѡвѣржетз мѡ вз кѡпѣль: єгѡ же прихѡждѹ язз, ѡнз прѣжде менѡ слѡзнтз. **И** Глагола ємѹ иисз: вѡстѡни, возмѡ ѡдрз твоѡи, ѡ ходѡ. **Д** ѡ ѡбїе здравз бѡитѡ чѡлѡвѣкз, ѡ вѡемз ѡдрз своѡи, ѡ хѡждѡше: бѣ же сѡбѡѡта вз тоѡи дѡнѡ. **Г** Глаголахѹ же жнѡдѡвѡ ѡсцѣлѣвшѡмѹ: сѡбѡѡта єсть, ѡ не достѡнтз тѡи вѡзѡити ѡдрѡ твоѡгѡ. **Д** ѡнз же ѡвѣщѡ ѡмз: ѡже мѡ сотвори цѣла, тоѡи мнѣ рече: возмѡ ѡдрз твоѡи, ѡ ходѡ. **Б**ѡ вѡпросїша же єго: ктѡ єсть чѡлѡвѣкз рекїи тѡи, возмѡ ѡдрз твоѡи, ѡ ходѡ; **Г**ѡ ѡсцѣлѣвыѡ же не вѣдѡше ктѡ єсть: иисз бо ѡуклѡнѡсѡ, нарѡдѹ сѡциѹ на мѣстѣ. **Д**ѡ Потѡмз же ѡвѣрте єго иисз вз цѣркѡи, ѡ рече ємѹ: сѡ здравз бѡитѡ, ктѡмѹ не согрѣшѡи, да не гѡрше тѡи чтѡ бѡдетз. **Є**ѡ Идѡ же чѡлѡвѣкз, ѡ повѣдѡ іудѡѡмз, ѡакъ иисз єсть, ѡже мѡ сотвори цѣла.

Конѣцз недѣли.

Єѡ И сегѡ радѡи гѡнѡхѹ иисѡ іудѡє, ѡ ѡскахѹ єго ѡубїити, занѡ сїѡ творѡше вз сѡбѡѡтѹ. **З**ѡ Иисз же ѡвѣщѡвѡше ѡмз:

(3̅ ̅) ^{*25} **Ѡ**цз мѡнѡ досѡлѣ дѣлаетз, ѡ язз дѣлаю. **И**ѡ Сегѡ же радѡи пѡче

²³ Недѣла **Д** ѡ разслабленїемз: во врѡмѡ ѡно, * Сїе же ѡ на ѡсцѣнїе воды.

²⁴ кѡпѣль

²⁵ Сгѡдѡ **Б** недѣли: Рече гѡдѡ ко пришедшымз кз немѹ іудѡѡмз: * Сїе же ѡ мѣртвымз вз понедѣльникз.

и́ска́хъ ὲγὸ ἰδέεσθαι, ἵακω не τὸκμω ραζοράше ὲβεῶτῃ, но ἢ οὐὰ ὲвоεγὸ глаго́лаше ὲга, ράβενз ὲа τво́ра ὲгῃ. **Δι** Ὁψеψи́авз же ἰη̅сз, ἢ речѣ ἡмз: а́мнн̅ а́мнн̅ глаго́лю в́амз: не мо́жетз сн̅з тво́рн̅тн ѿ себѣ ни́чесѡже, а́ще не ὲже в́идн̅тз о̀ца́ тво́раца: ἵаже ὲо о̀нз тво́рн̅тз, с̅а̅ ἢ сн̅з та́коже тво́рн̅тз. **Κ** **Ο**υ̅з ὲо лѹбен̅тз с̅а̅, ἢ в̅а̅ показ̅ветз ὲмῃ, ἵаже с̅а̅мз тво́рн̅тз: ἢ ὲωльша сн̅хз покáжетз ὲмῃ дѣла, да в̅ы ч̅дн̅тѣа. **Κα** ἵакоже ὲо о̀у̅з во́скрешáетз мѣртвѹа, ἢ жн̅вн̅тз: та́кω ἢ сн̅з, ἢх̅же хо́щетз, жн̅вн̅тз. **Κβ** **Ο**υ̅з ὲо не ὲдн̅тз ни́комῃже, но ὲдз в̅е̅с̅ь дáстз с̅но̅вн̅: (**вт̅о**) **Κγ** да в̅н̅ ч̅т̅ѣтз с̅а̅, ἵакоже ч̅т̅ѣтз о̀ца́: а́ ἢже не ч̅т̅н̅тз с̅а̅, не ч̅т̅н̅тз о̀ца́ послáвшаго ὲгὸ.

(3̅а̅ 5̅1) **Κδ** ****26** **Α**́мнн̅ а́мнн̅ глаго́лю в́амз: ἵаκω с̅л̅шав̅н̅ сло̅вε̅ε̅ мо̅ε̅γ̅, ἢ в̅ѣр̅ѡв̅н̅ послáвшемῃ м̅а̅, ἡм̅ат̅ь жн̅в̅о̅т̅з в̅ѣч̅н̅н̅, ἢ на ὲдз не пр̅и̅н̅де̅тз: но пр̅е̅н̅де̅тз ѿ см̅ε̅рт̅н̅ в̅з жн̅в̅о̅т̅з.

Конецъ средѣ.

Κε **Α**́мнн̅ а́мнн̅ глаго́лю в́амз: ἵаκω гра́де̅тз ча̅сз, ἢ ны́нѣ ὲсть, ὲгда мѣртв̅и̅н̅ о̀у̅сл̅ы̅шатз гла̅сз с̅а̅ ὲж̅и̅а, ἢ о̀у̅сл̅ы̅шав̅ше ѡ̅ жн̅в̅ѣт̅з. **Κς** ἵакоже ὲо о̀у̅з ἡм̅ат̅ь жн̅в̅о̅т̅з в̅з себѣ, та́кω дáстз ἢ с̅но̅вн̅ жн̅в̅о̅т̅з ἡм̅ѣт̅н̅ в̅з себѣ. **Κз** **Η**̅ ѡ̅б̅ла̅ет̅ь дáстз ὲмῃ ἢ ὲдз тво́рн̅тн̅: ἵаκω сн̅з ч̅л̅вѣч̅ь ὲсть, не дн̅в̅н̅тѣа с̅ε̅мῃ. **Κη** ἵаκω гра́де̅тз ча̅сз, в̅о̅н̅ьже в̅н̅ ὲщ̅и̅н̅ ὲо гр̅о̅ε̅т̅ѣх̅з, о̀у̅сл̅ы̅шатз гла̅сз с̅а̅ ὲж̅и̅а: **Κδ** **Η**̅ ἡ̅з̅ы̅д̅ѣт̅з со̅т̅во̅р̅ш̅и̅н̅ б̅ла̅г̅а̅ в̅з во́скреш̅е̅н̅и̅е̅ жн̅в̅о̅т̅а̅: а́ со̅т̅во̅р̅ш̅и̅н̅ с̅л̅а̅а в̅з во́скреш̅е̅н̅и̅е̅ ὲд̅а̅. **ι** Не мо̅гῃ̅ а̅з̅з ѡ̅ себѣ тво́рн̅тн̅ ни́чесѡже.

(3̅а̅ 3̅1) ***27** ἵакоже сл̅ы̅шῃ, ὲжд̅ѣ: ἢ ὲдз мо̅н̅ прáв̅е̅де̅н̅з ὲсть: ἵаκω не ἡ̅ц̅ѣ̅ в̅о̅лн̅ мо̅ε̅а̅ но в̅о̅лн̅ послáвшаго м̅а̅ о̀ца́.

Конецъ четвертикῃ, ἢ мѣртвѹамз.

λα **Α**́ще а̅з̅з свн̅дѣ̅т̅ель̅ств̅ѡ̅ ѡ̅ мн̅ѣ, свн̅дѣ̅т̅ель̅ств̅о̅ мо̅ε̅ н̅ѣ̅ст̅ь ἡ̅ст̅н̅н̅о̅. **לב** **Η**̅н̅з ὲсть свн̅дѣ̅т̅ель̅ств̅ѡ̅в̅н̅ ѡ̅ мн̅ѣ, ἢ в̅ѣ̅мз, ἵаκω ἡ̅ст̅н̅н̅о̅ ὲсть свн̅дѣ̅т̅ель̅ств̅о̅, ὲже свн̅дѣ̅т̅ель̅ств̅ѡ̅етз ѡ̅ мн̅ѣ. **λγ** **В**̅ы̅ послáте̅ ко̅ ἰω̅άν̅н̅δ, ἢ свн̅дѣ̅т̅ель̅ств̅о̅ва̅ ѡ̅ ἡ̅ст̅н̅н̅ѣ̅. **λδ** **Α**́з̅з же не ѿ ч̅ел̅о̅вѣ̅ка̅ свн̅дѣ̅т̅ель̅ств̅а̅ пр̅и̅ε̅м̅л̅ю̅: но с̅а̅̅ глаго́лю, да в̅ы̅ сп̅ас̅ε̅н̅н̅ ὲд̅е̅т̅ε̅. **λε** **Ο**̅н̅з ὲѣ̅ свѣ̅т̅и̅ль̅н̅н̅к̅з, гор̅а̅ ἢ свѣ̅т̅а̅: в̅ы̅ же хо̅т̅ѣ̅т̅ε̅ во̅з̅р̅а̅до̅ва̅т̅н̅ε̅а̅ в̅з ча̅сз свѣ̅т̅ѣ̅н̅и̅а̅ ὲг̅ῡ̅²⁸. **λς** **Α**́з̅з же ἡ̅ма̅м̅з

²⁶ Четверт̅о̅к̅з̅ ὲ недѣ̅лн̅: Реч̅ε̅ г̅д̅ь̅ ко̅ пр̅н̅ш̅ε̅д̅ш̅ы̅м̅з̅ к̅з̅ немῃ̅ ἰδ̅ε̅ῡ̅м̅з̅: ****** **С**̅и̅ε̅ же ἢ мѣртвѹамз во̅ в̅т̅о̅р̅н̅н̅к̅з, ἢ в̅з ὲβεῶтῃ.

²⁷ Пáт̅о̅к̅з̅ ὲ недѣ̅лн̅: Реч̅ε̅ г̅д̅ь̅̅ ко̅ пр̅н̅ш̅ε̅д̅ш̅ы̅м̅з̅̅ к̅з̅ немῃ̅ ἰδ̅ε̅ῡ̅м̅з̅: *****

²⁸ до в̅р̅ε̅м̅ε̅н̅ε̅ в̅з свѣ̅т̅ѣ̅н̅и̅н̅ ὲг̅ῡ̅̅

свидѣтельство боле іωάνнова: дѣла бо, ꙗже даде мнѣ оцѣ, да совершѹ ѿ, та дѣла, ꙗже ѡзъ творю, свидѣтельствуютъ ѡ мнѣ, ꙗкѡ оцѣ ма посла. **ѡз** И полавый ма оцѣ, тои свидѣтельствова ѡ мнѣ. ни глагола егѡ ни гдѣже слышасте, ни видѣнїа егѡ видѣсте: **ѡн** И словесе егѡ не имате пребывающа въ васъ. зане егѡже тои посла, семѹ вы вѣрѹ не елите. **ѡд** Испытайте писанїа, ꙗкѡ вы мните въ нѣхъ имѣти животъ вѣчный: и та сѣть свидѣтельствующа ѡ мнѣ. **ѡе** И не хощете принти ко мнѣ, да животъ имате. **ѡв** Славы ѡ человекъ не приѣмлю, **ѡв** Но разумѣхъ вы, ꙗкѡ любве бжїа не имате въ себѣ. **ѡг** ѡзъ приндохъ во ѿма оца моего, и не приѣмлете мене: аще ѿнъ приндетъ во ѿма свое, того приѣмлете. **ѡд** Какъ вы можете вѣровать, славы дрѹга ѡ дрѹга приѣмлюще, и славу, ꙗже ѡ единаго бга, не ищите; **ѡе** Не мните, ꙗкѡ ѡзъ на вы рекѹ ко оцѹ: естъ, иже на вы глаголетъ, мѡѹсеѣ, нѣнже вы оуповѣете. **ѡс** Аще бо бысте вѣровали мѡѹсеѣви, вѣровали бысте оубѡ и мнѣ: ѡ мнѣ бо тои писа. **ѡз** Аще ли того писанїемъ не вѣрѣете, какъ моимъ глаголомъ вѣрѹ имете;

Глава 5.

ѡ По сѣхъ ѿде иисъ на оны полъ мора галїлен тїверїадска: **ѡ** И по немъ ѿдѣше народъ многъ, ꙗкѡ видѣхѹ знаменїа егѡ, ꙗже твораше на недѣжныхъ.

Конецъ пяткѹ.

ѡ Взыде же на горѹ иисъ, и тѹ сѣдѣше со оученики свои. **ѡ** Бѣ же близъ фѣска, праздникъ жидѡвскїи.

(ѡн ѿ) **[ѿ]** **ѡ** Возведъ оубѡ иисъ очи,²⁹ и видѣвъ, ꙗкѡ многъ народъ градѣтъ къ немѹ, глагола къ фїліппѹ: чїмъ кѹпимъ хлѣбы, да ѿдѣтъ сїи; **ѡ** Сїе же глаголаше иисѹша егѡ: сїмъ бо вѣдаше, что хощетъ сотворити. **ѡ** Ѣвѣща емѹ фїліппъ: двѣма стѡма пѣназь хлѣбы не довлѣютъ ѿмъ, да кождо ѿхъ мало что принметъ. **ѿ** Глагола емѹ единъ ѡ оученикъ егѡ андрей, братъ сїмѡна петра: **ѡ** Естъ отроциъ здѣ единъ, иже имать пѣть хлѣбъ ѿчменныхъ, и двѣ рыбы: но сїи что сѣть въ селїи; **ѡ** Рече же иисъ: сотворите человекѣи возлеци. бѣ же трава многа на мѣстѣ. возлеже оубѡ мѹжеи числомъ ꙗкѡ пѣть тысащъ. **ѡ** Приѣтъ же хлѣбы иисъ, и хвалѹ воздавъ, подаде оученикомъ, оученицы же возлежащымъ: такожде и ѡ рыбѹ, елику хотѣхѹ. **ѡ** И ꙗкѡ насытишася, глагола оученикомъ своимъ: соберїте ѿзбытки оубрѣхъ, да

²⁹ **Грѣдѣ ѡ недѣли:** во времѣ оно, возведъ иисъ очи*

НЕ ПОГИБЕНЕТЪ НИЧТО́ЖЕ. **ГІ** СОбрАша же, њ испОлнИша дванАдесАте кѡша о҃у҃крѡхъ ѿ патнѣхъ хлѣбъ гачмѣнныхъ, њже њзбѣша гадшымъ.

(Зѧ ДІ) ДІ Человѣцы же вѣдѣвшѣ^{**30} знАменіе, ѣже сотвори ѡнѣс, глаголахъ: гакъ сѣн ѣсть воистиннѣ пророкъ, гадый въ мѣрѣ.

КОНЕЦЪ СРЕДѢ.

ЕІ ѡнѣс же раздѣвѣвъ, гакъ хотѣтъ прѣити, да восхитѣтъ ѣго њ сотворѣтъ ѣго црѣа, ѡнде пакн въ горѣ ѣднѣнъ. **ЕІ** Гакъ поздѣ бѣсть, сндоша о҃ученицы ѣгѡ на море. **ЗІ** ѡнѣс влѣзѡша въ корабель, њ њдѣхъ на ѡнѣс полъ мора въ капернаѡмъ: њ тмѣ ѡбѣе бѣсть, њ не о҃у҃ бѣ пршѣлъ къ нѣмъ ѡнѣс. **[ДІ]** ѡнѣс Море же вѣтрѣ вѣлю дѣхѡщѣ, воздвизѡша. **ДІ** Грѣбше же гакъ стѣдѣ двѣдесѣтъ њ пѣтъ, њлн трѣдесѣтъ, о҃зрѣша ѡнѣс ходѣща по морю, њ блѣзъ корабель бѣвша, њ о҃убоѡшасѣ. **КІ** ѡнѣс же глагола ѡнѣмъ: ѡзъ ѣсмѣ, не боѣтесѣ. **Кѧ** Хотѣхъ же прѣити ѣго въ корабель, њ ѡбѣе корабель бѣсть на землѣ, въ нѡже њдѣхъ. **КВ** Во о҃утрѣнѣ же народъ, њже стоѡше ѡбѣ ѡнѣс полъ мора, вѣдѣвѣ гакъ корабель њнѡгѡ не бѣ тѣ, токъмѡ ѣднѣнъ тоѡнѣ, вѡнѣже вѣндоша о҃ученицы ѣгѡ, њ гакъ не вѣнде со о҃ученикѣ своѡмнѣ ѡнѣс въ корабель, но ѣднѣннѣ о҃учѣнцы ѣгѡ њдоша: **КГ** ѡнѣс њнѣс прѣндоша корабель ѡ тѣверѣѡды блѣзъ мѣста, њдѣже гадѡша хлѣбы, хвалѣ воздѣвше гѣвнѣ. **КД** Вѣгда же вѣдѣша народнѣ, гакъ ѡнѣс не бѣсть тѣ, ни о҃ученикѣ ѣгѡ, влѣзѡша сѣмнѣ въ корабель, њ прѣндоша въ капернаѡмъ, ѡцѣще ѡнѣс. **КЕ** ѡнѣс ѡвѣрѣтѡша ѣго ѡбѣ ѡнѣс полъ мора, рѣша ѣмѣ: раввѣ, когда задѣ бѣсть³¹; **КС** ѡвѣщѣ ѡнѣс ѡнѣс, њ рече: ѡмнѣнѣ ѡмнѣнѣ глаголю вѡмъ, ѡцѣте менѣ не гакъ вѣдѣстѣ знАменіе, но гакъ ѡлн ѣстѣ хлѣбы, њ насытѣтесѣ.

(Зѧ К) КЗ^{**32} Дѣлайте не брѣшно гѣблющее, но брѣшно пребывѡщее въ животѣ вѣчнѣмъ, ѣже сѣнѣ челѡвѣческѣй вѡмъ дѣстѣ: сего бо о҃цѣс знАмена бѣтѣ.

КОНЕЦЪ СЪБЕѡТѢ.

КН Рѣша же къ немѣ: что сотворѣмъ, да дѣлаемъ дѣла бѣжѣа; **КД** ѡвѣщѣ ѡнѣс, њ рече ѡнѣмъ: сѣ ѣсть дѣло бѣжѣе, да вѣрѣете въ того, ѣгоже послѣ ѡнѣс. **Л** Рѣша же ѣмѣ: кѡе о҃убѡ ты творѣши знАменіе, да вѣднѣмъ, њ вѣрѣ ѡнѣмъ тебѣ; что дѣлаешнѣ; **ЛА** ѡтцы ѡнѣс ѡнѣс гадѡша мѡнѣнѣ въ пѣтѣннѣ, гакѡже ѣсть пѣсѣно: хлѣбъ сѣ небесѣ дѣстѣ ѡнѣмъ гѣстнѣ. **ЛВ** Рече о҃убѡ ѡнѣс ѡнѣс: ѡмнѣнѣ ѡмнѣнѣ

³⁰ СЪБЕѡТА ПО ПѢЩѢ: Во врѣмѣ ѡно, вѣдѣвшѣ челѡвѣцы^{**}

³¹ когда сѣмѡ пршѣлъ ѣснѣ

³² ВТОРОНИКЪ ГІ НЕДѣЛН: Рече гѣнѣ ко пршѣдшымъ къ немѣ ѡдѣшымъ:*

глаголю вамъ, не мѡѵсѣи даде вамъ хлѣбъ съ небесе: но оцъ мой дастъ вамъ хлѣба истиннаго съ небесе. **ѿг** Хлѣбъ бо бжій есть сроданъ съ небесе, и даанъ живѡтъмъ мѣрѣ.

Конѣцъ вторниаѣ.

ѿд Рѣша оубо къ немѣ: гдѣ, всегда даждь намъ хлѣбъ сѣи. **ѿе** Рече же имъ иисъ:

(зѧ ка) ^{*33} **ѿз** **ѿ**смь хлѣбъ живѡтныи, градый ко мнѣ не имать възакѣтиса: и вѣрѣанъ въ мѧ не имать вжаждѣтиса никогдаже. **ѿс** Но рѣхъ вамъ, ѿкъ и видѣсте мѧ, и не вѣрѣете. **ѿз** Все, еже дастъ мнѣ оцъ, ко мнѣ прїидетъ: и градоцаго ко мнѣ не изженѣ вѡнъ. **ѿн** **ѿ**къ сндоухъ съ нѣсе, не да творю волю мою, но волю послѣваго мѧ оца. **ѿд** **ѿ**е же есть вола послѣваго мѧ оца, да все еже дастъ мнѣ, не погублю ѡ негѡ, но воскресѣ ѿ въ послѣдний день.

Конѣцъ средѣ, и мѣртвымъ.

(зѧ кѡ) **м** **ѿ**е же есть ^{*34} вола послѣваго мѧ, да всѧкъ виданъ сѧ, и вѣрѣанъ въ негѡ, имать живѡтъмъ вѣчныи, и воскресѣ егѡ **ѿз** въ послѣдний день. **ма** Роптахѣ оубо идѣе ѡ немъ, ѿкъ рече: **ѿз** **ѿ**смь хлѣбъ шедый съ небесе. **мв** **и** глаголахѣ: не сѣи ли есть иисъ сынъ иѡсифовъ, емѣже мы знаемъ отца и мѣрѣ; какъ оубо глаголетъ сѣи, ѿкъ съ небесе сндоухъ; **мг** **ѡ**вѣща оубо иисъ, и рече имъ: не ропщѣте междѣ собою: **ма** Никтоже можетъ прїити ко мнѣ, аще не оцъ послѣвыи мѧ привлечѣтъ егѡ, и **ѿз** воскресѣ егѡ въ послѣдний день.

Конѣцъ четвертиаѣ.

мѣ **ѿ**сть писано во пророцѣхъ: и вѣдѣтъ вси оучени бгѣ. всѧкъ слышавый оца, и навѣкъ, прїидетъ ко мнѣ: **мс** Не ѿкъ оца видѣлъ есть кто, токмо сынъ ѡ бга, сѣи видѣ оца. **мз** **ѿ**минь **ѿ**минь глаголю вамъ: вѣрѣанъ въ мѧ, имать живѡта вѣчнаго.

(зѧ кѣ) **ми** ^{**35} **ѿз** **ѿ**смь хлѣбъ живѡтныи. **ма** **о**тцы ваши гадѡша мѧнѣ въ пѣтыни, и оумроша: **и** сѣи **ѿ**сть хлѣбъ, сроданъ съ небесе, да аще кто ѡ негѡ гѣтъ, не оумретъ. **ма** **ѿз** **ѿ**смь хлѣбъ живѡтныи, иже шедый съ небесе:

³³ **Средѧ ѣ недѣли: Рече гдѣ ко пршѣдшымъ къ немѣ идѣемъ: * ѿе же и мѣртвымъ въ средѣ.**

³⁴ **Четвертокъ ѣ недѣли: Рече гдѣ ко пршѣдшымъ къ немѣ идѣемъ: сѣ ѿсть ***

³⁵ **Пятѡкъ ѣ недѣли: Рече гдѣ ко пршѣдшымъ къ немѣ идѣемъ: ****

ѣще кто ѣстъ ѿ хлѣба сегѡ, живѣтъ во вѣки: ѡ хлѣбѣ, е́гоже ѣзѣ
дѣмъ, плѡть моѧ ѣсть, ю́же ѣзѣ дѣмъ за живѡтъ мѣра. **ѢВ** Прѣхѡже же междѡ
собѡю жѣдове, глаголюще: кѣкъ мѡжетъ сѣй нѣмъ дѣти плѡть своѧ ѣсти; **ѢД**
Рече же нѣмъ и́исъ: ѡмнѣ ѡмнѣ глаголю вѣмъ, ѣще не ѣстъ плѡти сѣа
человѣческагѡ, ни пѣете крове́ е́гѡ, живѡта не нѣмате въ себѣ. **ѢЕ** И́дѣи моѧ
плѡть, ѡ пѣи моѧ крове́, нѣмате живѡтъ вѣчныи: ѡ ѣзѣ воскресѣ е́го въ
последнѣи дѣнь.

Конецъ пяткѣ.

ѢЕ Плѡть во моѧ истинно ѣсть брашно, ѡ крове́ моѧ истинно ѣсть пѣво.
(3ѧ 3ѧ) **ѢС** ^{*36} И́дѣи моѧ плѡть, ѡ пѣи моѧ крове́, во мнѣ пребывѣетъ, ѡ
ѣзѣ въ нѣмъ. **ѢЗ** И́коже поглѣ мѣ живѣи о́цѣ, ѡ ѣзѣ живѣ о́цѣ радѣ: ѡ гѣдѣи
мѣ, ѡ тои живѣтъ е́детъ менѣ радѣ. **ѢИ** Сѣи ѣсть хлѣбъ шѣдѣи съ небесе́: не
ѣкоже гѣдоша о́тцы вѣши мѣни, ѡ о́мроша: гѣдѣи хлѣбъ сѣи, живѣтъ е́детъ
во вѣки. **ѢД** Сѣа рече на сонмищи, о́чѣ въ капернаѣмѣ. **ѢЕ** Мнози о́убо
слѣшавше ѿ о́ученикѣ е́гѡ рѣша: жестоко ѣсть слово сѣе, ѡ кто мѡжетъ е́гѡ
поглѣшати; **ѢА** Вѣдѣи же и́исъ въ себѣ, ѣкъ рѡпцѣтъ ѡ сѣмъ о́ученицы е́гѡ,
рече нѣмъ: сѣе ли вы вѣзнѣтъ; **ѢВ** ѣще о́убо о́зрите сѣа челоуѣческаго
восходѣща, нѣдѣже вѣ прѣжде, **ѢГ** дѣтъ ѣсть нѣже ѡживѣетъ: плѡть не
пользѣетъ ничѡже. глаголы, ѣже ѣзѣ глаголахъ вѣмъ, дѣтъ сѣтъ ѡ живѡтъ
сѣтъ. **ѢД** Но сѣтъ ѿ вѣсъ нѣцыи, нѣже не вѣрѣютъ: вѣдѣше во исконѣ и́исъ, кто
сѣтъ невѣрѣющѣи, ѡ кто ѣсть предаѣи е́го. **ѢЕ** И глаголаше: сегѡ радѣ рѣхъ
вѣмъ, ѣкъ никтоже мѡжетъ прѣити ко мнѣ, ѣще не е́детъ е́мѣ данѡ ѿ о́цѣ
моегѡ. **ѢС** ѿ сегѡ мнози ѿ о́ученикѣ е́гѡ нѣдоша вѣпѣтъ, ѡ котѡмѣ не
хождѣхъ съ нѣмъ. **ѢЗ** Рече же и́исъ о́убо мѣдѣте: е́дѣи ѡ вы хѡщете нѣти; **ѢИ**
ѿвѣща о́убо е́мѣ сѣмѡнъ пѣтръ: гѣи, къ комѣ нѣдемъ; глаголы живѡта вѣчнагѡ
нѣмашѣ. **ѢД** И мы вѣровахомъ ѡ познахомъ, ѣкъ ты е́си хрѣтѡсъ сѣи бѣа
живѣгѡ.

Конецъ понедѣльникѣ.

Ѣ ѿвѣща нѣмъ: не ѣзѣ ли вѣсъ дванадѣсѣте нѣберѣхъ, ѡ е́динъ ѿ вѣсъ дѣволъ
ѣтъ; **Ѣа** глаголаше же и́дѣ сѣмѡнова и́скарѣѡта: сѣи во хѡтѣше прѣдѣти е́го,
е́динъ сѣи ѿ о́убо мѣдѣте.

Глава 3.

³⁶ **Понедѣльникъ ѡ недѣли:** Рече гѣи ко прѣшедшымъ къ немѣ и́дѣемъ.*

(Зѧ Ꙗс) ѧ **Н** хождѧше³⁷ иѡез по сѣхъ въ галїлен: не хотѧше бо во иудѣн ходити, ѡакъ иискахъ егò иудеѣ оубѣити. **Б** Бѣ же блѣзъ праздникъ иудейскїи, потчѣнїе сѣни. **Г** Рѣша же къ немѸ братїа егѡ: прейдѣ ѡеродѸ, и идѣ во иудею, да и оученицы твоѣ видѧтъ дѣла твоѧ, ѡже твориши. **Д** Никтоже бо въ тайнѣ ницегоже творитъ, и ищетъ самъ ѡвѣ быти: аще сѧ твориши, ѡвѣ себе мирови. **Е** Ни братїа бо егѡ върѡвахъ въ него. **З** Глагола оубо иѡмъ иѡсъ: время моѣ не оѸ прїиде, время же вѧше всегда готово естъ. **И** Не можетъ миръ ненавидѣти вѧсъ: мене же ненавидѣтъ, ѡакъ азъ свидѣтельствѸю ѡ немъ, ѡакъ дѣла егѡ зла сѸтъ. **И** Вы възидите въ праздникъ сѣи: азъ не възидѸ³⁸ въ праздникъ сѣи, ѡакъ время моѣ не оѸ исполнѣн. **Д** Сѧ рекъ иѡмъ, ѡста въ галїлен. **Г** Егда же възидоша братїа егѡ въ праздникъ, тогда и самъ възиде, не ѡвѣ, но ѡакъ тай. **И** Жидове же иискахъ егò въ праздникъ, и глаголахъ: гдѣ естъ оиъ; **В** И ропотъ многъ бѣ ѡ немъ въ народѣхъ. Ови глаголахъ, ѡакъ блѧгъ естъ: инии же глаголахъ: ни, но льстѣтъ народы. **Г** Ни которыи же оубо ѡвѣ глаголаше ѡ немъ, стѡха ради иудейскаго.

Конѣцъ вторникѸ.

(Зѧ Ꙗс) ѧ **И**вѣ же къ преполовѣнїю праздника³⁹ възиде иѡсъ во церковь, и оучаше. **Е** И двѧлахъ иудеѣ, глаголюще: какъ сѣи книги вѣстъ, не оучѣнѣа; **З** И ѡвѣща оубо иѡмъ иѡсъ, и рече: моѣ оучѣнїе нѣсть моѣ, но послѧвшаго мѧ. **И** Ище кто хощетъ волю егѡ творити, разумѣетъ ѡ оучѣнїи, кое ѡ бѣ естъ: илѣ азъ ѡ себѣ глаголю. **И** Глаголаи ѡ себѣ, славы своеѧ ищете: а ищѧи славы послѧвшаго егò, сѣи истинненъ естъ, и нѣсть неправды въ немъ. **Д** Не мѡисѣи ли даде вѧмъ законъ; и никтоже ѡ вѧсъ творитъ закона. что мене ищете оубѣити; **К** ѡвѣща народъ и рече: бѣа ли иѡмъ; кто тебе ищетъ оубѣити; **Ка** ѡвѣща иѡсъ, и рече иѡмъ: едино дѣло сотворихъ, и вси двѣтѣа. **Кв** Сегѡ ради мѡисѣи даде вѧмъ ѡверѣзанїе, [не ѡакъ ѡ мѡисѣа естъ, но ѡ отецъ,] и въ сѡбѡтѸ ѡверѣзаете челоѡѣка. **Кг** Ище ѡверѣзанїе прїемлетъ челоѡѣкъ въ сѡбѡтѸ, да не разорѣтѣа законъ мѡисѣевъ: на мѧ ли гнѣѡлетѣа, ѡакъ всего челоѡѣка здѡва сотворихъ въ сѡбѡтѸ; **Кд** Не сѡдите на лица, но праведный сѡдъ сѡдите. **Ке** Глаголахъ оубо нѣцыи ѡ иерѡсалимаиъ: не сѣи ли естъ, егòже

³⁷ Вторникъ ѧ недѣли: Во время оно, хождѧше*

³⁸ не оѸ възидѸ

³⁹ Среда ѧ недѣли: Въ преполовѣнїе пятидесятницы*

и́щдѣтъ оубѣтн; **кѡ** И еѣ не ѡбннѡмѡ глаголетѣ, и ннчесѡже емѡ не глаголютъ:
ѣдѡ кѡкѡ⁴⁰ раздѡмѣша кнѡзи, ѡкѡ сѣн ѣтъ хрѣтѡсѣ; **кѣ** Но сегѡ вѣмѡ,
ѡкѡдѡ ѣтъ: хрѣтѡсѣ же ѣдѡ прѣидетѣ, ннктѡже вѣстъ, ѡкѡдѡ еѡдетѣ. **кн**
Воззвѡ оубѡ вѣ цѣрквн оубѡ иѣсѣ, и глагола: и менѣ вѣсте, и вѣсте ѡкѡдѡ
ѣмѡ, и ѡ себѣ не прѣдѡхѣ: но ѣтъ иѣтнненѣ послѡвн мѡ, емѡже вѣ не
вѣсте. **кд** Иѣз вѣмѣ емѡ, ѡкѡ ѡ негѡ емѡ, и тѡн мѡ послѡ. **л** Искѡхѡ же дѡ
и́мдѣтъ емѡ: и ннктѡже возложн нѡнѣ рѡкн, ѡкѡ не оубѣ еѣ прншѣлѣ чѡсѣ емѡ.

Конецъ средѣ.

ла Мнѡзи же ѡ нарѡда вѣрѡвашѡ вѣ негѡ, и глаголахѡ: ѡкѡ хрѣтѡсѣ емѡ
прѣидетѣ, ѣдѡ бѡльшѡ знѡмѣннѡ сотворнѣтъ, ѡже сѣн творнѣтъ; **лв** Слѡвшѡшѡ
фарнсеѣ нарѡдѣ рѡпщѡщѣ ѡ немѣ сѡдѡ, и послѡшѡ фарнсеѣ и архнереѣ слѡгн, дѡ
и́мдѣтъ емѡ. **лг** Речѣ же иѣсѣ: емѡ мѡло времѡ сѣ вѡмн емѡ, и нѡдѣ кѣ
послѡвшемѡ мѡ. **лд** Понѣцѣте менѣ, и не ѡбръщѣте: и нѡдѣже емѡ ѡзѣ, вѣ не
мѡжете прѣнтн. **ле** Рѣшѡ же иѡдѣ кѣ себѣ: кѡмѡ сѣн хѡщѣтъ иѣтн, ѡкѡ мѡ не
ѡбръщѣемѣ емѡ; ѣдѡ вѣ разсѣбѡннѣ емѡннскѡе хѡщѣтъ иѣтн, и оубѡчнѣтн емѡннѣ; **лс**
Чтѡ емѡ сѣ слѡво, емѡже речѣ: вѣщѣцѣте менѣ, и не ѡбръщѣте, и нѡдѣже емѡ
ѡзѣ, вѣ не мѡжете прѣнтн;

(зѡ кѣ) **лз** Вѣ послѣдннѣ же^{*41} дѣнѣ велнкнѣ прѡздннкѡ стѡѡше иѣсѣ, и звѡше
глагола: ѡце ктѡ жѡждѣтъ, дѡ прѣидетѣ ко мнѣ, и пѣетѣ. **лн** Вѣрѡдѡн вѣ мѡ,
ѡкоже речѣ пнсѡннѣ, рѡкн ѡ чрѣвѡ емѡ нстѣкѡдѣтъ водѣ жнѡвѣ. **лд** Сѣе же речѣ ѡ
дѣѣ, емѡже хѡтѡхѡ прѣнмѡчн вѣрѡщнѣн во и́мѡ емѡ: не оубѣ бо еѣ дѡхѣ стѣнн,
ѡкѡ иѣсѣ не оубѣ еѣ прослѡвленѣ. **м** Мнѡзи же ѡ нарѡда слѡвшѡвшѡ слѡво,
глаголахѡ: сѣн емѡ вѡнѣтнннѡ прѡрѡкѣ. **ма** Арѡзнн глаголахѡ: сѣн емѡ хрѣтѡсѣ.
Ѧвнн же глаголахѡ: ѣдѡ ѡ галнлен хрѣтѡсѣ прнхѡднѣтъ; **мв** Не пнсѡннѣ лн речѣ, ѡкѡ
ѡ стѣмене дѡвнѡвѡ, и ѡ внѡдлеѣмскнѡ вѣсн, нѡдѣже еѣ дѡвнѡдѣ, хрѣтѡсѣ прѣидетѣ; **мг**
Рѡспрѡ же бѡстѣ вѣ нарѡдѣ емѡ рѡдн. **мд** Нѣщѡнн же ѡ ннхѣ хѡтѡхѡ иѡчн емѡ:
но ннктѡже возложн нѡнѣ рѡщѣ. **ме** Прѣдѡшѡ же слѡгн ко архнереѡмѣ и
фарнсеѡмѣ: и рѣшѡ и́мѣ тнн: почтѡ не прнвѡдѡстѣ емѡ; **мс** Ѧвѣщѡшѡ слѡгн:
ннколнже тѡкѡ емѡ глаголамѣ челѡвѣкѣ, ѡкѡ сѣн челѡвѣкѣ. **мз** Ѧвѣщѡшѡ
оубѡ и́мѣ фарнсеѣ: ѣдѡ и вѣ прѣльщѣнн бѡстѣ. **мн** Ѧдѡ ктѡ ѡ кнѡзь вѣрѡвѡ
вѡнѣ, илн ѡ фарнсеѣн; **мд** Но нарѡдѣ сѣн, иѣже не вѣстъ зѡкѡнѡ, прѡклѡчн еѣтъ.

⁴⁰ вѡнѣтнннѡ

⁴¹ Нѡдѣлѡ и: Вѣ послѣдннѣ*

И глагола никодимъ къ нимъ, иже пришедыи къ немъ ноцию, единъ сынъ ѿ нихъ:
Иа еда законъ нашъ сдвнть человекъ, аще не слышнть ѿ негѡ прежде, и
разумѣютъ что творнть; Ив ѡвѣщаша и рекоша емъ: еда и ты ѿ галілен
єси, испытай и внжда, гакъ пророкъ ѿ галілен не приходнть.

ПрестѸпн недѣлн и напредъ.

ИГ И иде кождо въ домъ свой.

Главлн и.

А Иисъ же иде въ горъ елеонскъ. Б Завтра же пакн прінде въ церковь, и всн
людіе ндахъ къ немъ, и сѣдъ оучаше ихъ.

(3а кн) Г Приведоша же книжницы и фарисее къ немъ⁴² женъ, въ
прелюбоудѣаннн гачъ, и поставшн ю посредѣ. А глаголаша емъ: оучителю, сн
женъ гача єсть нынѣ къ прелюбоудѣаннн. Б Въ законѣ же намъ мѡисей повелѣ
такъвѣа каменемъ побивати: ты же что глаголешн; Б Сіе же рѣша
искъшающе єгѡ, да бѣша нмѣлн что глаголатн нанъ. Иисъ же долъ преклоньса,
перстомъ пнсаше на землн, не слагѣа нмъ. Б Иакоже прилѣжѸхъ вопрошающе
єгѡ, воклоньса рече къ нимъ: иже єсть безъ грѣхѡ въ вѣсѣ, прежде⁴³ вѣрзи
камень на нѡ. И И пакн долъ преклоньса, пнсаше на землн. Д Онн же
слышавше, и совѣстїю ѡблнчаемн нсхождахъ єдинъ по єдиномъ, наченше ѿ
старѣцъ до послѣднихъ: и ѡста єдинъ иисъ, и женъ посредѣ сѸцн. Е Воклоньса
же иисъ, и недннаго вндѣвъ, точїю женъ, рече єн: жено, гдѣ сѸть, иже вждахъ
на тѡ; никїиже ли тебе ѡсдн; А Онѡ же рече: никтоже гдн. рече же єн иисъ: ни
азъ тебе ѡсждаю: ндн, и ѡсѣлѣ ктомъ не согрѣшѡн.

Конѣцъ сѣымъ женамъ.

Чтн недѣлн и:

(3а кн) БИ Пакн же нмъ иисъ рече, глагола:⁴⁴ азъ єсмь свѣтъ мїрѡ. ходѡн
по мнѣ, не. нмать ходнть во тмѣ, но нмать свѣтъ живѡтннн.

Конѣцъ недѣлн и.

ГИ Рѣша же емъ фарисее: ты ѡ себѣ самъ свидѣтельствешн: свидѣтельство
твоє нѣсть истнннѡ. ДИ ѡвѣща иисъ и рече нмъ: аще азъ свидѣтельствѸ ѡ
себѣ, истнннѡ єсть свидѣтельство моє: гакъ вѣмъ, ѡкдѸ прндѡхъ, и камъ

⁴² Сіе сѣымъ женамъ: Во время оно, приведоша ко иисъ книжницы и фарисее*

⁴³ первый

⁴⁴ Четвертокъ д недѣлн: Рече гдѣ ко приходшымъ къ немъ иудеямъ:*

нѣдѣ. вѣ же не вѣсте, ѡкѣдѣ прихѣждѣ, нѣ кѣмѣ градѣ. **Ѣ** вѣ по плѣтнѣ сѣднѣте: ѣзз не сѣждѣ ннѣкомѣже. **Ѥ** нѣ ѣще сѣждѣ ѣзз, сѣдз мѣнѣ нѣстннѣнѣз ѣстѣ: ѣкѣ ѣдннѣз нѣѣмѣ, но ѣзз, нѣ послѣвнѣ мѣ ѣцѣ. **Ѧ** нѣ вѣз закѣнѣ же вѣшѣмѣз пѣсѣно ѣстѣ, ѣкѣ двѣнѣ челѣвѣкѣ свѣдѣтѣльствѣо нѣстннѣо ѣстѣ. **н** ѣзз ѣсѣмѣ свѣдѣтѣльствѣдѣнѣ ѡ мнѣ самѣомѣз, нѣ свѣдѣтѣльствѣдѣтѣз ѡ мнѣ послѣвнѣ мѣ ѣцѣ. **д** Глѣгѣлаѣхѣ же ѣмѣ: гѣѣ ѣстѣ ѣцѣ тѣвѣнѣ; ѡвѣщѣлѣ нѣсѣз: нн мѣнѣ вѣсте, нн ѣцѣлѣ мѣоегѣ: ѣще мѣлѣ бѣсте вѣдѣлн, нѣ ѣцѣлѣ мѣоегѣ вѣдѣлн бѣсте. **к** сѣлѣ глѣгѣлы глѣгѣла нѣсѣз вѣз гѣзѣфѣлакѣн, ѣчѣлѣ вѣз цѣрѣкѣвн, нѣ ннѣкѣтѣоже ѣтѣз ѣгѣ, ѣкѣ не ѣѣ бѣѣ прншѣлѣз чѣсѣз ѣгѣ.

Конѣцѣз четѣвѣртѣкѣ.

(Ѧ ѣ ѣ) **кѣ** Рѣчѣ же нѣмѣз пѣкнѣ нѣсѣз:^{*45} ѣзз нѣдѣ, нѣ вѣзѣцѣете мѣнѣ, нѣ во грѣсѣѣ вѣшѣмѣз ѣѣмѣете: ѣможе ѣзз нѣдѣ, вѣ не мѣожѣте прѣнтнѣ. **кѣв** Глѣгѣлаѣхѣ ѣѣвѣ ѣдѣѣѣ: ѣдѣ сѣлѣ самѣз ѣѣѣѣтѣз, ѣкѣ глѣгѣлетѣз: ѣможе ѣзз нѣдѣ, вѣ не мѣожѣте прѣнтнѣ; **кѣг** нѣ рѣчѣ нѣмѣз: вѣ ѡ ннѣжннѣхѣз ѣстѣ, ѣзз ѡ вѣшннѣхѣз ѣсѣмѣ: вѣ ѡ мѣрѣ сѣгѣ ѣстѣ, ѣзз нѣѣсѣмѣ ѡ мѣрѣ сѣгѣ. **кѣд** Рѣѣхѣз ѣѣвѣ вѣмѣз, ѣкѣ ѣѣмѣете во грѣсѣѣѣхѣз вѣшнѣхѣз: ѣще бо не нѣметѣ вѣѣры, ѣкѣ ѣзз ѣсѣмѣ, ѣѣмѣете во грѣсѣѣѣхѣз вѣшнѣхѣз. **кѣѣ** Глѣгѣлаѣхѣ же ѣмѣ: тѣлѣ кѣтѣ ѣснѣ; нѣ рѣчѣ нѣмѣз нѣсѣз: нѣчѣтѣкѣз, ѣкѣ нѣ глѣгѣлоѣу вѣмѣз. **кѣс** Мнѣѣога нѣмамѣз ѡ вѣсѣз глѣгѣлѣтнѣ нѣ сѣднѣтн, но послѣвнѣ мѣ нѣстннѣнѣз ѣстѣ нѣ ѣзз, ѣже слѣшѣхѣз ѡ нѣгѣ, сѣлѣ глѣгѣлоѣу вѣз мѣрѣѣ. **кѣз** Не рѣзѣмѣшѣ ѣѣвѣ, ѣкѣ ѣцѣлѣ нѣмѣз глѣгѣлашѣ. **кѣн** Рѣчѣ же нѣмѣз нѣсѣз: ѣдѣлѣ вознѣсѣете сѣлѣ челѣвѣѣчѣсѣкѣго, тѣгѣдѣ рѣзѣмѣѣете, ѣкѣ ѣзз ѣсѣмѣ, нѣ ѡ сѣѣѣѣ ннѣчѣсѣоже тѣворнѣ: но ѣкоже нѣлѣчнѣ мѣ ѣцѣз мѣнѣ, сѣлѣ глѣгѣлоѣу. **(ѣѣѣ)** **кѣд**, нѣ послѣвнѣ мѣлѣ, сѣо мнѣоѣ ѣстѣ: не ѡстѣвнѣ мѣнѣ ѣдннѣго ѣцѣз, ѣкѣ ѣзз ѣѣгѣднѣмѣ ѣмѣ всѣгѣдѣлѣ тѣворнѣ. **л** сѣлѣ ѣмѣ глѣгѣлоѣѣщѣ, мнѣознѣ вѣѣрѣовѣшѣ вѣз нѣгѣ.

Конѣцѣз пѣтѣкѣ, нѣ сѣбѣвѣѣтѣ по вѣздѣннѣнѣ.

(Ѧ ѣ ѣѣ) **лѣ** Глѣгѣлашѣ же нѣсѣз:^{*46} кѣз вѣѣрѣовѣвшѣмѣз кѣз нѣмѣ ѣдѣѣѣмѣз: ѣще вѣ прѣвѣдѣете во словѣснѣ мѣоемѣз, вѣнѣстнннѣ ѣѣчѣннѣцѣлѣ мѣнѣ вѣдѣете: **лѣв** нѣ рѣзѣмѣѣете нѣстнннѣдѣ, нѣ нѣстннѣ свѣбѣднѣтѣз вѣ. **лѣг** ѡвѣщѣлѣшѣ нѣ рѣшѣ ѣмѣ: сѣѣмѣ ѣвѣрѣѣмѣлѣ ѣсѣмѣ, нѣ ннѣкомѣже рѣбѣѣтѣхѣомѣз ннѣколнѣже: кѣкѣ тѣлѣ глѣгѣлѣшн, ѣкѣ свѣбѣдннѣ вѣдѣете; **лѣд** ѡвѣщѣлѣ нѣмѣз нѣсѣз: ѣмннѣ ѣмннѣ глѣгѣлоѣу вѣмѣз, ѣкѣ всѣкѣз тѣворѣнѣ грѣѣхѣз, рѣвѣз ѣстѣ грѣѣхѣлѣ. **лѣѣ** Рѣвѣз же не прѣбѣывѣѣтѣз вѣз дѣомѣ во вѣѣкѣз: снѣз

⁴⁵ Пѣтѣѣкѣ ѣ нѣдѣѣлн: Рѣчѣ гѣлѣ ко прншѣдѣшѣмѣз кѣз нѣмѣ ѣдѣѣѣмѣз.* сѣѣ же нѣ сѣбѣвѣѣтѣ по вѣздѣннѣнѣ.

⁴⁶ сѣбѣвѣѣтѣ ѣ нѣдѣѣлн: Рѣчѣ гѣлѣ.*

превыбаетъ во вѣкхъ. **ѿ** ѿще оубо снъ въ свободнѣхъ, воистиннѣхъ свободни
бѣдете. **ѿз** Вѣмъ, ѿкъ сѣма авраамле естѣ, но ищете менѣ оубѣти, ѿкъ слово
моѣ не вѣщаетъ въ вы. **ѿн** ѿзъ еже видѣхъ оу оца моего, глаголю: и въ
оубо еже видѣсте оу отца вашего, творите. **ѿд** Овѣщаша и рѣша емоу:
оцъ нашъ авраамъ естъ. глагола имъ иисъ: аще чада авраамла бысте были,
дѣла авраамла бысте творили. **ѿм** нынѣ же ищете менѣ оубѣти, человека, иже
истиннѣхъ вамъ глаголахъ, юже слышахъ ѿ бга: сего авраамъ нѣсть сотворилъ. **ѿма**
въ творите дѣла отца вашего. рѣша же емоу: мы ѿ любодѣанна нѣсмы
рожденн, единаго оца и мамы бга.

(зѧ ѿв) **ѿв** Рече же имъ иисъ:^{*47} аще бгъ оцъ вашъ въ былъ, любилъ бысте
оубо менѣ, ѿзъ бо ѿ бга изыдохъ, и придохъ.

Конѣцъ сѣвѣтѣ.

не ѿ себѣ бо придохъ, но той мѧ послѧ. **ѿг** Почто бесѣды моеѧ не
разумѣете, ѿкъ не можете слышати словеса моего; **ѿд** въ отца вашего
дѣвола естѣ, и похоти оца вашего хощете творити. онъ человекоубица бѣ
исконн, и во истинѣ не стоитъ: ѿкъ нѣсть истинны къ немъ. егда глаголетъ
ложь, ѿ своихъ глаголетъ, ѿкъ ложъ естъ, и отецъ лжи. **ѿе** ѿзъ же занѣ
истиннѣхъ глаголю, не вѣрѣете мнѣ. **ѿс** кто ѿ васъ ѡбличаетъ мѧ ѿ грѣсѣ; аще
ли истиннѣхъ глаголю, почто вы не вѣрѣете мнѣ; **ѿз** иже естъ ѿ бга, глаголы
бжѧ послѣшаетъ: сего ради вы не послѣшаете, ѿкъ ѿ бга нѣсте. **ѿн**
Овѣщаша же иудеи, и рѣша емоу: не добрѣ ли мы глаголемъ, ѿкъ самарянинъ
еси ты, и бѣса имашн; **ѿд** Овѣща иисъ: ѿзъ бѣса не имамъ, но чтѣ оца
моего, и вы не чтѣте менѣ. **ѿн** ѿзъ же не ищѣ славы моеѧ: естъ ищѣ и еда.

(зѧ ѿг) **ѿа** ^{*48} **ѿа** иминь иминь глаголю вамъ, аще кто слово моѣ соблюдетъ,
смерти не имать видѣти во вѣкн.

Конѣцъ понедѣльникѣ.

ѿв рѣша оубо емоу жидове: нынѣ разумѣхомъ, ѿкъ бѣса имашн. авраамъ
оумре, и пророцы, и ты глаголеши: аще кто слово моѣ соблюдетъ, смерти не
имать видѣти во вѣкн. **ѿг** еда ты болѣи еси оца нашего авраама, иже оумре,
и пророцы оумроша, кого еѧ самъ ты твориши; **ѿд** Овѣща иисъ: аще ѿзъ
слаблю еѧ самъ, слава моѧ ничеюже естъ: естъ оцъ мой славы мѧ, егюже вы

⁴⁷ **Понедѣльникъ е недѣлн:** Рече гдѣ ко пришедшымъ къ немѣ иудеимъ:*

⁴⁸ **Вторникъ е недѣлн:** Рече гдѣ ко пришедшымъ къ немѣ иудеимъ:*

глаголете, ꙗкѡ еѣз нашь ееть. **ИЕ** И не познаете егѡ, ꙗзз же вѣмз егѡ: и ꙗще рекѡ, ꙗкѡ не вѣмз егѡ, бѡдѡ подобенз вѡмз, лѡжз: но вѣмз егѡ, и слово егѡ соблюдаю. **ИС** Ибраѡмз отецз вѡшз радз бы бѡлз, да бы вѣдѣлз день мѡн: и вѣдѣ, и возрадѡвасѡ. **ИЗ** Рѣша же иудее кз немѡ: патнѣсѡтъ лѣтъ не оѡ и машин, и абраѡма ли еси вѣдѣлз; **ИН** Речѣ же имз иисз: аминь аминь глаголю вѡмз, прѣжде даже абраѡмз не бысть, ꙗзз есмь. **ИД** Взѡша же каменїе, да вѣргѡтъ на нь: иисз же скрѡсѡ, и изыде из црѣкве, прошѣдз по средѣ ихз, и мнохождаше таѡкѡ.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКЪ.

Глава ѡ.

(3^а л^д) **Г** и И мнмондѡн⁴⁹ вѣдѣ челоѡка слѣпа ѡ рождествѡ. **Б** И вопрошиша егѡ оѡченицы егѡ, глаголюще: равви, ктѡ согрѣши; сеи ли, или родитѣлѡ егѡ, да слѣпз родилѡ; **Г** ѡвѣща иисз: ни сеи согрѣши, ни родитѣлѡ егѡ, но да гавѡтсѡ дѣлѡ бжѡа на немз. **Д** Мнѣ подобѣтъ дѣлати дѣлѡ послѡвшагѡ мѡ, дѡндеже день ееть: прїидетз нѡщъ, егда никтѡже мѡжетз дѣлати. **Е** Егда вз мѡрѣ есмь, свѣтъ есмь мѡрѡ. **С** Сѡа рекз, плѡнѡ на зѣмлю, и сотвори брѣнїе ѡ плѡновѣнїѡ, и помѡза ѡчи брѣнїемз слѣпомѡ. **З** И речѣ емѡ: иди, оѡмыисѡ вз кѡпѣли сѡлѡмстѣ, еже казѡетсѡ послѡнз. иде же и оѡмыисѡ, и прїиде вѣдѡ. **И** Восѣди же и иже бѡхѡ вѣдѣли егѡ прѣжде, ꙗкѡ слѣпз еѣ, глаголахѡ: не сеи ли ееть сѣдѡн и проѡн; **Д** ѡвѡн глаголахѡ, ꙗкѡ сеи ееть: инии же глаголахѡ, ꙗкѡ подобенз емѡ ееть: ѡнз же глаголаше, ꙗкѡ ꙗзз есмь. **Г** Глаголахѡ же емѡ: какѡ тѡ ѡверзѡстѣсѡ ѡчи; **И** ѡвѣща ѡнз и речѣ: челоѡкз нарицѡемый иисз брѣнїе сотвори, и помѡза ѡчи мѡн, и речѣ мн: иди вз кѡпѣль сѡлѡмлю, и оѡмыисѡ. шѣдз же и оѡмыисѡ, прозрѣхз. **Б** Рѣша же емѡ: ктѡ тѡн ееть⁵⁰; глагола, не вѣмз. **Г** Ведѡша же егѡ кз фарїсеѡмз, иже еѣ иногдѡ слѣпз. **Д** Бѣ же сѡбѡтѡ, егда сотвори брѣнїе иисз, и ѡверзе емѡ ѡчи. **Е** Пѡки же вопрошѡхѡ егѡ и фарїее: какѡ прозрѣ; ѡнз же речѣ имз: брѣнїе положѡ мнѣ на ѡчи, и оѡмыисѡ, и вѣждѡ. **С** Глаголахѡ же ѡ фарїсеи нѣцын: нѣсть сеи ѡ еѡа челоѡкз, ꙗкѡ сѡбѡтѡ не хранѡтъ. ѡвѡн глаголахѡ: какѡ мѡжетз челоѡкз грѣшенз сицеѡ знаменїѡ творѡти; и распра еѣ вз нихз. **З** Глаголахѡ оѡбѡ слѣпцѡ пѡки: ты что глаголѡши ѡ немз, ꙗкѡ ѡверзе ѡчи

⁴⁹ Недѣлѡ **С** ѡ слѣпцѣ: во врѣмѡ ѡно, мнмондѡн иисз*

⁵⁰ гдѣ тѡн ееть

твонѣ; ѿнз же рече, ѿкв пророкз ѣсть. **н** Не ѿша оубв вѣры іудее ѡ немз, ѿкв слѣпз бѣ, н прозрѣ, дондеже возгласѣша родитѣла тогѡ прозрѣвшав. **д** И вопрошиша ѿ, глаголюще: сѣи ли ѣсть сынз ваю, егѡже вы глаголете, ѿкв слѣпз родѣа; какв оубв нынѣ виднтз; **к** ѿвѣщаста же ѿма родитѣла егѡ н рѣста: вѣмы, ѿкв сѣи ѣсть сынз наю, н ѿкв слѣпз родѣа. **ка** Какв же нынѣ виднтз, не вѣмы, нли ктѡ ѡверзе емѹ очн, мы не вѣмы. самз вѡзрастз ѿмать, самогѡ вопрошите: самз ѡ себѣ да глаголетз. **кв** Сѣи рекѡста родитѣла егѡ, ѿкв воастаа жидѡвз: оубже во бѡхѹ сложѣлса жидѡве, да ѡще ктѡ егѡ исповѣсть хрѣта, ѡлчѣнз сонмица да вѣдетз. **кг** Сегѡ радн родитѣла егѡ рекѡста: ѿкв вѡзрастз ѿмать, самогѡ вопрошите. **ка** Возгласѣша же вторѣцею человекѡ, ѿже бѣ слѣпз, н рѣша емѹ: даждь елавл бѣ, мы вѣмы, ѿкв человекз сѣи грѣшенз ѣсть. **ке** ѿвѣщѡ же ѿнз, н рече: ѡще грѣшенз ѣсть, не вѣмз: едѣно вѣмз, ѿкв слѣпз бѣхз, нынѣ же видѹ. **кс** Рѣша же емѹ пакн: чтѡ сотвори тебѣ; какв ѡверзе очн твоѣ; **кз** ѿвѣщѡ ѿмз: рекѡхз вамз оубже, н не слышасте: чтѡ пакн хѡщете слышатн; еда н вы оученицы егѡ хѡщете быти; **ки** ѿнѣ же оукориша егѡ, н рѣша емѹ: ты оученикз еси тогѡ, мы же мѡѹсѣевы емѹ оученицы. **ка** Мы вѣмы, ѿкв мѡѹсѣевн глагола бѣ: сегѡ же не вѣмы, ѡкѡдѣ ѣсть. **к** ѿвѣщѡ человекз, н рече ѿмз: ѡ семз во дѣвно ѣсть, ѿкв вы не вѣсте, ѡкѡдѣ ѣсть, н ѡверзе очн моѣ. **ла** Вѣмз же, ѿкв грѣшникн бѣ не послѣшаецз: но ѡще ктѡ бѣгѡчтецз ѣсть, н волю егѡ творѣтз, тогѡ послѣшаецз. **кв** ѿ вѣка нѣсть слышано, ѿкв ктѡ ѡверзе очн слѣпѹ рождѣнѹ. **кг** ѡще не бы былз сѣи ѡ бѣа, не моглз бы творѣти ничесѡже. **ка** ѿвѣщѡша н рѣша емѹ: во грѣсѣхз ты родѣлса еси веь, н ты ли ны оучиши; н нзгнаша егѡ вѡнз. **ке** Оуслыша ѿнз, ѿкв нзгнаша егѡ вѡнз, н ѡверѣтз егѡ, рече емѹ: ты вѣрѣши ли вз сѣа вѣѡа; **кс** ѿвѣщѡ ѿнз, н рече: н ктѡ ѣсть гѣн, да вѣрѣю вз него; **кз** Рече же емѹ ѿнз: н видѣлз еси егѡ, н глаголаѣ сз тобою, тоѣ ѣсть. **кн** ѿнз же рече: вѣрѣю гѣн, н поклонѣа емѹ.

Конецз недѣлн.

(3^а лѣ) **ла** И рече ѿнз:^{*51} на сѣдз ѡзз вз мѣрз сѣи прѣндохз, да невѣдѡщѣн видѡтз, н видѡщѣн слѣпн вѣдѡтз. **м** И слышаша ѡ фарѣсѣи сѣа сѣщѣн сз нѣмз, н рѣша емѹ: еда н мы слѣпн емѹ; **ма** Рече ѿмз ѿнз: ѡще бысте слѣпн были, не бысте ѿмѣлн грѣхѡ: нынѣ (л. рѣд.) же глаголете, ѿкв видѣмз, н грѣхз ваши

⁵¹ Четвертокз ѣ недѣлн: Рече гѣн ко прѣшедшымз кз немѹ іудѣомз:*

ПРЕВЫВЛЯЕТЪ.

Глава 1.

(3А) 1 *52 **И**мѣнь имѣнь глаголю вамъ: не входѣи двѣрьми во двѣрзѣ ѡвчѣи, но прелѣза имѣте, тои тѣтъ естъ и разбѣиши. **Б** И входѣи двѣрьми, пастырь естъ ѡвцамъ. **Г** Семѣ двѣрники ѡверзѣютъ, и ѡвцы гласъ егѡ слышатъ, и своѣ ѡвцы гласѣютъ по имени, и изгонишѣ ихъ. **Д** И егда своѣ ѡвцы ижденѣтъ, предъ ними ходитъ, и ѡвцы по немъ идѣтъ, ѣкѡ вѣдаютъ гласъ егѡ. **Е** По чуждемъ же не идѣтъ, но бѣжатъ ѡ негѡ, ѣкѡ не знаютъ чуждаго гласа. **Ж** Сѣи прѣтѣ рече имъ иисъ: они же не разумѣша, что бѣше ѣже глаголаше имъ. **З** Рече же пакн имъ иисъ: имѣнь имѣнь глаголю вамъ, ѣкѡ азъ есмь двѣрь ѡвцамъ. **И** Вѣи, елико ихъ прѣиде прѣжде мене, тѣтѣ естъ и разбѣиши: но не послѣдѣша ихъ ѡвцы.

(3А 15) 1 *53 **И** азъ есмь двѣрь: мною ѣще кто внидетъ, спасетъ, и внидетъ, и изыдетъ, и пажитъ ѡбращетъ.

Конѣцъ четвертѣи и стѣителемъ на оутрени.

1 Тѣтъ не приходитъ, развѣ да оукрадетъ, и оубѣетъ, и погубитъ: азъ прѣидѣхъ, да живѣтъ имѣтъ, и лишше имѣтъ. **2** **И** азъ есмь пастырь добрый: пастырь добрый дѣшѣ своѣ полагаютъ за ѡвцы. **3** **И** наемникъ, ѣже не естъ пастырь, емѣже не естъ ѡвцы своѣ, видѣтъ волка грядѣща, и ѡставѣетъ ѡвцы, и бѣгаетъ, и волкъ расхититъ ихъ, и распѣдитъ ѡвцы. **4** **И** наемникъ бѣжитъ, ѣкѡ наемникъ естъ, и не радѣтъ ѡ ѡвцахъ. **5** **И** азъ есмь пастырь добрый, и знаю моѣ, и знаютъ мѣ моѣ. **6** **И** ѣкоже знаетъ мѣ оцѣ, и азъ знаю оцѣ: и дѣшѣ моѣ полагаю за ѡвцы. **7** **И** ны ѡвцы имамъ, ѣже не естъ ѡ двора сегѡ: и тѣмъ ми подобѣетъ привести: и гласъ мой оуслышатъ, и вѣдетъ едино стадо, и едина пастырь.

Конѣцъ стѣителемъ.

(3А 13) 1 *54 **С**егѡ радѣ мѣ оцѣ любѣтъ, ѣкѡ азъ дѣшѣ моѣ полагаю, да пакн прѣимѣ ю. **2** **И** никтоже возметъ ю ѡ мене, но азъ полагаю ю ѡ себѣ: ѡбласть имамъ положити ю, и ѡбласть имамъ пакн прѣити ю: сѣи заповѣдь прѣѣхъ ѡ оцѣ моего. **3** **И** распра же пакн бытъ во идѣехъ за словеса сѣа. **4**

⁵² **Стѣителемъ на оутрени:** Рече гдѣ ко прѣшедшымъ къ немѣ идѣемъ.*

⁵³ **Стѣителемъ на литѣргѣи:** Рече гдѣ ко прѣшедшымъ къ немѣ идѣемъ.*

⁵⁴ **Патокъ е недѣлан:** Рече гдѣ ко прѣшедшымъ къ немѣ идѣемъ.*

Глаголаху же мнози ѿ нѣхъ: бѣса имать, и неистовъ есть, что егѡ помышаете; **ѿа** Ини глаголаху: сн глаголи не естъ бѣснующаго: еда мѡжетъ бѣсъ слѣпому очн ѡверети;

(31) ѿв Быша же тогда^{**55} ѡбновленїа во іеросолѣмѣхъ, и зима бѣ. **ѿг** И хождаше иисъ въ цркви, въ притворѣ солоннн. **ѿд** ѡбыдоша же егѡ идее, и глаголаху емѣ: доколѣ души наша вземлешн; аще ты еси хрѣтосъ, рцы намъ не ѡбнидаша. **ѿе** ѡвѣща имъ иисъ: рѣхъ вамъ, и не вѣрдеце: дѣла, яже азъ творю ѡ имени оца моего, та свидѣтельствуютъ ѡ мнѣ. **ѿз** Но вы не вѣрдеце: несте бо ѡ овецъ моихъ, якоже рѣхъ вамъ.

(31 ѿн) ѿз^{*56} Овцы моа глагола моего слышатъ: и азъ знаю ихъ, и помнѣ градятъ. **ѿи** И азъ живѡтъ вѣчныи дамъ имъ,

Конѣцъ паткѣ и ѡщепенїю.

и не погнѣнѣтъ во вѣки, и не восхититъ ихъ никтоже ѡ рѣки моеа. **ѿд** Оца мой, яже даде мнѣ, болїи всѣхъ есть: и никтоже мѡжетъ восхитити ихъ ѡ рѣки оца моего. **ѿ** азъ и оца единое емѣ. **ѿа** Взаша же каменїе пакн идее, да побїютъ егѡ. **ѿв** ѡвѣща имъ иисъ: многа добра дѣла яви хъ вамъ ѡ оца моего, за кое ихъ дѣло каменїе мѣцете на ма; **ѿг** ѡвѣщааша емѣ идее, глаголюще: ѡ добрѣ дѣлѣ каменїе не мѣцемъ на та, но ѡ хлѣбѣ, яко ты человекъ сн, твориши себѣ ега. **ѿд** ѡвѣща имъ иисъ: несть ли писано въ законѣ вашемъ: азъ рѣхъ, бѡзи есте; **ѿе** аще оны рече бѡги, кз нимже слово бжїе бысть, и не мѡжетъ разорѣтнн пнсанїе: **ѿз** егѡже оца свати и посла въ мїръ, вы глаголете, яко хлѣбъ глаголешн, занѣ рѣхъ: снъ бжїї емѣ. **ѿз** аще не творю дѣла оца моего, не имнѣте мнѣ вѣры. **ѿи** аще ли творю, аще и мнѣ не вѣрдеце, дѣломъ моимъ вѣрдыте: да разумѣете и вѣрдеце, яко во мнѣ оца и азъ въ немъ.

Конѣцъ сѣвѡтѣ.

ѿа Искаху оубѡ пакн яти егѡ: и изыде ѡ рѣкы ихъ. **ѿ** И иде пакн на оны полъ іордана, на мѣсто, ядѣже бѣ іѡаннъ прежде крестн: и пребысть тѣ. **ѿа** И мнози прїидоша кз немѣ, и глаголаху, яко іѡаннъ оубѡ знаменїа не сотвори ни единого: вса же елика рече іѡаннъ ѡ семъ, истина бѣ. **ѿв** И мнози вѣрѡваша въ него тѣ.

⁵⁵ На ѡщепенїе цркви: во время оно, быша^{**}

⁵⁶ Сѣвѡта е недѣлан: рече гдѣ ко пршѣдшымъ кз немѣ идемымъ:*

Глава ѿ.

(3ѧ ѿ) **[ѧ]** ѧ ⁵⁷ Бѣ некто бола лѧзарь ѿ видѧнїи, ѿ вѣси марїины ѧ мѧрдды сестры ѣ. **Б** Бѣ же марїа помѧзавшаа гѧ мѧромз, ѧ ѿтерши нѧзѣ ѣгѧ власы свои: ѣже братѧ лѧзарь болаше. **Г** Посластѣ оубѧ сестрѣ кз немѧ глаголющѣ: гѧн, се ѣгоже любши, болитѧ. **Д** Слышавз же иисз, рече: сѧ болазнь несть кз смѣрти, но ѿ славѣ бѧїи, да пролавитѣа сѧз бѧїи ѣа радн. **Е** Люблѧше же иисз мѧрддѧ, ѧ сестрѧ ѣа, ѧ лѧзарѧ. **Ж** Егда же оубыша, ѧкѧ болитѧ, тогда пребыстѣ на немже бѣ мѣстѣ два дни. **З** Потѧмз же глагола оубеннѧмз: идемз во иѧдею пакн. **И** Глаголаша ѣмѧ оубеннѧ: равкѧ, нынѣ нескѧхѧ тебе каменїемз побїти иѧде, ѧ пакн ли иѧдеш тѧмѧ; **Д** ѿвѣща иисз: не два ли надеете часѧ ѣста во днѣ; ѧще ктѧ хѧдитѧ во днѣ, не поткнетѣа, ѧкѧ свѣтѧ мѧра сегѧ видитѧ. **Г** ѧще ктѧ хѧдитѧ вз ноци, поткнетѣа, ѧкѧ несть свѣта вз немз. **ѧ** Сѧа рече, ѧ посѧмз глагола иимз: лѧзарь дрѧгз нашз оубе, но иѧдѧ да возежѧ ѣгѧ. **Б** Рѣша же оубеннѧ ѣгѧ: гѧн, ѧще оубе, спасѧз вѧдетѧ. **Г** Рече же иисз ѿ смѣрти ѣгѧ: онѧ же мнѣша, ѧкѧ ѿ оубенїи сѧа глаголетѧ. **Д** Тогда рече иимз иисз не ѿбнѧса: лѧзарь оумре. **Е** И радѧюса вѧсз радн, да вѣрѧете, ѧкѧ не бѣхз тѧмѧ: но идемз кз немѧ. **Ж** Рече же дѧмѧ, глаголемыи близнеца, оубеннѧмз: идемз ѧ мы, да оумремз сз нимз. **З** Пришедз же иисз, ѿвѣте ѣгѧ четѧри дни оубе иѧмѧ во грѧбѣ. **И** Бѣ же видѧнїа близз иерѧсалїма ѧкѧ. стадїи пѧтьнадеатѣ. **Д** И мнози ѿ иѧдеї бѧхѧ пришлѧ кз мѧрдѣ ѧ марїи, да оубѣшатѧ ихз ѿ братѣ ѣю. **К** Мѧрдда же егда оубыша, ѧкѧ иисз гадѣтѧ, срѣте ѣгѧ: марїа же дома сѣдѧше. **ка** Рече же мѧрдда ко иисѧ: гѧн, ѧще бы здѣ былз, не бы братѧ мѧн оумерлз. **кв** Но ѧ нынѣ вѣмз, ѧкѧ ѣлика ѧще прѧсши ѿ бѧ, дѧстѧ тебе бѧз. **кг** Глагола ѣн иисз: воскреснетѧ братѧ твої. **кд** Глагола ѣмѧ мѧрдда: вѣмз, ѧкѧ воскреснетѧ вз воскресѧнїе, вз послѧднїи дѧнь. **ке** Рече же ѣн иисз: ѧзз ѣмѧ воскресѧнїе ѧ жнѧтѧ: вѣрѧи вз мѧ, ѧще ѧ оумретѧ, ѧжнѣтѧ. **кс** И всѧкз жнѧїи, ѧ вѣрѧи вз мѧ, не оумретѧ во вѣки: ѣмеш ли вѣрѧ семѧ; **кз** Глагола ѣмѧ: ѣн гѧн. ѧзз вѣровахз, ѧкѧ ты ѣн хрѧтоз сѧз бѧїи, иже вз мѧрз гадѧїи. **кн** И сѧа рѣкши, иѧе, ѧ пригласѧ марїю сестрѧ своѧ тѧн, рѣкши: оубнѧтель пришѧлз ѣсть, ѧ глашѧетѧ тѧ. **кд** Она же ѧкѧ оубыша, востѧ скорѧ, ѧ иѧе кз немѧ: **л** Не оубе бо бѣ пришѧлз иисз вз вѣсѧ, но бѣ на мѣстѣ, иѧѣже срѣте ѣгѧ мѧрдда. **ла**

⁵⁷ **СВѢДѢНїА ЛѧЗАРѢА:** Во врѣмѧ оно,*

Іздѣе же оубо еѿции еѿ нею въз домъ, и оутѣшающе ю, видѣвше марію, ѣкв
 екорѡ востѧ, и нзыде, по ней ндоша, глаголюще: ѣкв ѡдетѡ на гробѡ, да
 плѧчетѡ тамѡ. **ѧв** Маріа же ѣкв прїнде, ндѣже бѣ іисѡ, видѣвши егò, падѣ
 емъ на ногѣ, глаголющи емъ: гдн, ѧще бы былѡ здѣ, не бы оумерлѡ мон братѡ.
ѧг Іисѡ же ѣкв видѣ ю плѧчущемѡ, и прїшедшымѡ еѿ нею іздѣн плѧчущемѡ,
 запретн дхѡ, и возмѡтнса самѡ, **ѧд** И рече: гдѣ положнсте егò; глаголаша
 емъ: гдн, прїндн и внждь. **ѧе** Прослезнса іисѡ. **ѧс** Глаголахѡ оубо жндове: внждь,
 кѧкѡ люблѧше егò. **ѧз** Нѣцын же ѡ нхѡ рѣша: не можѧше ли сѣн ѡверзын
 очн слѣпомъ, сотворнчн, да и сѣн не оумретѡ; **ѧи** Іисѡ же пѧкн претѧ въз себѣ,
 прїнде ко гробѡ: бѣ же пещѣра, и кѧмень лежѧше на ней. **ѧд** Глагола іисѡ:
 возмнчте кѧмень. глагола емъ сестрѧ оумершагѡ, мѧрдѧ: гдн, оубже смерднчѡ,
 четвероднѣвенѡ бо еѣсть. **ѧе** Глагола еи іисѡ: не рѣхѡ ли чн, ѣкв ѧще вѣрѡеши,
 оубрнши слѧвѡ ежїю; **ѧа** Взѧша же кѧмень, ндѣже бѣ оумерын лежѧ. іисѡ же
 возвѣдѡ очн горѣ, и рече: оче, хвалѡ тебѣ воздаю, ѣкв оубслышалѡ еси мѧ.
ѧв Іизѡ же вѣдѣхѡ, ѣкв всегда мѧ послѡшашн: но нарòда рѧдн стоѧцагѡ
 окрестѡ рѣхѡ, да вѣрѡ ѡмѡчѡ, ѣкв чѧи мѧ послѧлѡ еси. **ѧг** И сѧ рѣкѡ,
 глѧсомѡ велнкмѡ воззѡ: лѧзарѣ, грдн вонѡ. **ѧд** И нзыде оумерын, ѡбѧзанѡ
 рѡкѧма и ногѧма оубрòемѡ, и лицѣ егѡ оубрѡсомѡ ѡбѧзано. глагола нмѡ іисѡ:
 разрѣшнчте егò, и ѡстѧвнчте нчн. **ѧе** Мнози бо ѡ іздѣн прїшедшн кѡ марн,
 и видѣвше ѣже сотворн іисѡ, вѣрѡвашѡ въз негò.

Конецъ еѿбѡтѣ лѧзаревѣ.

ѧс Нѣцын же ѡ нхѡ ндоша кѡ фарїсеѡмѡ, и рекòша нмѡ, ѣже сотворн
 іисѡ.

(зѧ ѧ) **ѧз** Собрѧша оубо архїерее и фарїее сонмѡ,⁵⁸ и глаголахѡ: чтò
 сотворнмѡ, ѣкв человекѡ сѣн мнѡга знѧменнѧ творнчѡ; **ѧи** ѧще ѡстѧвнмѡ
 егò тѧкѡ, всн вѣрѡютѡ въз негò: и прїндѡтѡ рнмлѧне, и вòзмѡчѡ мѣсто, и
 ѧзыкѡ нѧшѡ. **ѧд** Едннѡ же нѣкто ѡ нхѡ клѧфа, архїерей сын лѣтѡ томъ,
 рече нмѡ: бы не вѣсте ннчесѡже, **и** Ии помышлѧете, ѣкв оубне еѣсть нѧмѡ, да
 едннѡ человекѡ оумретѡ за людн, ѧ не весь ѧзыкѡ погнбнетѡ. **ѧа** Сегѡ же ѡ
 себѣ не рече: но архїерей сын лѣтѡ томъ, прорече, ѣкв хотѧше іисѡ оумрѣчн за
 людн: **ѧв** И не тòкмѡ за людн, но да и чѧда ежїѧ рѧсточѣннаѡ соберѣчѡ во
 едннò. **ѧг** ѡ тогѡже днѣ совѣцѧша, да оубїютѡ егò. **ѧд** Іисѡ же ктомъ не ѧвѣ

⁵⁸ Понедѣльннкѡ е недѣлн: Во врѣмѧ оно, собрѧшлѧ архїерее и фарїее на іисѡ*

хождаше во іудеихъ: но ѿде ѿтѣдѣ во странѣ блізу пѣстынн, во ѣфрѣмъ нарицаемый градъ, и тѣ хождаше со оученики своими. **И** бѣ же блізу фѣска іудейска: и възидоша мнози во іеросолѣмъ ѿ странъ прѣжде пасхи да ѡчнѣтатца. **И** Искѣхъ оубо іиса, и глаголахъ къ себѣ въ цѣркви стоѡще: что мнѣтца вамъ, ѡтѣкъ не имать ли прїити въ праздники; **И** дѡша оубо архїерее и фарїсеи заповѣдь, да ѡще кто ѡщѣтитъ єго, гдѣ бѣдетъ, повѣсть, ѡтѣкъ да имѣтъ єго.

Конецъ понедеѣльникѣ.

Глава ѳі.

(3ѡ ма) ѡ іисъ же прѣжде шести днѣ пасхи, прїиде⁵⁹ въ вѣданїю, и дѣже бѣ лѡзарь оумѣрыи, єгоже воскресѣ ѿ мѣртвыхъ. **Б** сотвориша же ємѣ вечерю тѣ, и мѡрда сѡдѣаше: лѡзарь же єдинъ бѣ ѿ возлежащихъ съ нимъ. **[ѳі]** **Г** Марїа же прїемши литрѣ мѣра мѡрда пїстїки многоцѣнны, помѡза нѡзѣ іисовѣ, и ѡтрѣ власы своими нѡзѣ єгѡ. храмїна же испѡлнѣа ѿ конѣ мѡсти благовоныа. **[Гі]** **А** глагола же єдинъ ѿ оученикъ єгѡ, іуда сімѡновъ іскарїѡтскїи, иже хотѣше єго предѡти: **Є** Чесѡ ради мѣро сїе не продано бѣсть на трѣхъ стѣхъ пѣназы, и данѡ нищымъ; **С** стѣ же рече, не ѡтѣкъ ѡ нищихъ печѡшеса, но ѡтѣкъ тѣтѣ бѣ, и ковчежецъ имѣаше, и вметѡсмаа ношѡше. **З** Рече же іисъ: не дѣйте єѡ, да въ дѣнь погребѣнїа моего соблюдетъ є. **И** Нищыа бо всегда имате съ собою: менѣ же не всегда имате. **Д** Разѡмѣ же народъ много ѿ іудей, ѡтѣкъ тѣ єсть: и прїидоша не іиса ради токѡма, но да и лѡзаря видѡтъ, єгоже воскресѣ ѿ мѣртвыхъ. **Т** говѣщѡша же архїерее, да и лѡзаря оубїютъ: **А** ѡтѣкъ мнози єгѡ ради и дѡхѣ ѿ іудей, и вѣровахѣ во іиса. **Б** во оутрїи же дѣнь народъ много прїшѣдыи въ праздники, слышавше ѡтѣкъ іисъ градѣтъ во іерѡсалѣмъ, **Г** прїѡша вѡїа ѿ фїнїкъ, и възидоша въ сѣтѣнїе ємѣ, и звѡхѣ глаголюще: ѡсѡнна, благословѣнъ градъии бо ѡма гдѣне, црѣ іислевъ. **[Ді]** **А** ѡбрѣтъ же іисъ ѡсѡна, вѣде на не, ѡтѣкъже єсть писано: **Є** Не боѣа дщѣ сїѡна, сѣ црѣ твоѣ градѣтъ, сѣдѡ на жребѡти ѡсли. **С** Гнѣхъ же не разѡмѣша оученицы єгѡ прѣжде: но єгда просѡлѣнѣа іисъ, тогда помѡнѣша, ѡтѣкъ сїѡна бѣши ѡ немъ писана, и сїѡна сотвориша ємѣ.

⁵⁹ Въ недѣлю цѣтѣнѣю, на литѣргїи: Прѣжде шести днѣ пасхи, прїиде іисъ*

(3а) **31** Свидѣтельствоваше же народъ, ѿже бѣ прежде съ нимъ,⁶⁰ егда лѣзари възгласи ѿ гроба, и воскреси егò ѿ мёртвыхъ. **(Чек)** **н1** Сегò ради и срѣте егò народъ, ѿкѡ слышаша егò еѣ сотвориша знаменіе.

КОНЕЦЪ НЕДЕЛИ ЦВѢТНОЙ.

(3а мв) **[е1]** **д1** Фарісеи же рѣша⁶¹ къ себѣ: видѣте, ѿкѡ никаже польза естъ, сѣ миръ по немъ ѿдетъ. **к** **Б**ахъ же нѣцыи еллини ѿ вшедшихъ, да поклонѣша въ праздникъ. **ка** Сін оубо пристѣпѣша къ фѣліппу, ѿже бѣ ѿ видсаиды галілейскіа, и молахъ егò, глаголюще: гди, хощемъ ииса видѣти. **кв** Прииде фѣліппъ и глагола андрѣови: и пакѣ андрѣи и фѣліппу глаголаста иисови. **кг** Иисъ же ѿвѣща ѿма, глагола: прииде чѣсъ, да прославиѣша сѣнъ человѣческій. **кд** Амѣнь амѣнь глаголю вамъ, ѿще зерно пшенично падъ на землѣ не оумретъ, то едино пребываѣтъ: ѿще ли оумретъ, многъ плодъ сотвориѣтъ. **ке** Любѣи дшѡ свою погубѣтъ ю: и ненавидѣи дшѡ свою въ мирѣ семъ, въ животѣ вѣчнѣмъ сохраниѣтъ ю. **кс** ѿще кто мнѣ слѣжитъ, мнѣ да послѣдствуетъ: и иѣже есмь ѡзъ, то и слѣга мой бѣдетъ. и ѿще кто мнѣ слѣжитъ, почитѣтъ егò оцъ мой. **кз** Нынѣ дшѡ моа возмѣтѣса, и что рекъ; оче, спаси ма ѿ часа сегò: но сегò ради приидохъ на чѣсъ сѣн.

(3а) **кн** ⁶² **О**че, прослави ѿма твоѣ. прииде же гласъ съ нѣсѣ: и прославихъ, и пакѣ прославию. **кд** Народъ же стоѣи слышавъ, глаголахъ: громъ бысть. и нѣи глаголахъ: агглас глагола емѡ. **л** ѿвѣща иисъ, и рече: не менѣ ради гласъ сѣн бысть, но народа ради. **ла** Нынѣ сѡдъ естъ мирѡ семѡ: нынѣ князь міра сегò и згнанъ бѣдетъ вонъ. **лв** И ѿще ѡзъ вознесенъ бѣдѡ ѿ землѣ, всѡ привлекъ къ себѣ. **лг** Сіе же глаголаше, назнаменѡа, коѣю смѣртію хотѣше оумрѣти. **лд** ѿвѣща емѡ народъ: мы слышхомъ ѿ закона, ѿкѡ хрѣтосъ пребываѣтъ во вѣки: какѡ ты глаголаши, вознесѣша подобаѣтъ сѣнъ человѣческомъ; кто естъ сѣнъ сѣнъ человѣческій; **ле** Рече же имъ иисъ: ещѣ мало время свѣтъ въ васъ естъ. ходѣте дондеже свѣтъ ѿмаѣте, да тма въсъ не ѿметъ: и ходѣи во тмѣ, не вѣсть, какѡ ѿдетъ.

⁶⁰ Во сѣнѡ и великѡю сѣдѡ, на оутрени до зачала ма безъ престѡпкѣи: во время оно, свидѣтельствоваше народъ сѣи со иисомъ,*

⁶¹ Вторникъ ѡ недѣли: во время оно, свѣтъ сотвориша фарісеи на ииса, и рѣша:**

⁶² На оутрени на воздвѣженіе крѣта: Рече гди:*

(3̂ ḡ) ḡ *⁶³ **Д**ОНДЕЖЕ СВѢТЪ ИМАТЕ, ВѢРОВАЙТЕ ВО СВѢТЪ, ДА СЫНОВЕ СВѢТА БЪДЕТЕ.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКЪ, И КРЪТЪ.

СѦ ГЛАГОЛА ИИСУ, И ѠШЕДЪ СКРЫСА Ѡ НИХЪ. **ḡ3** ТОЛНКА ЗНАМЕНІА СОТВОРШЪ ḡМЪ ПРѢД НИМИ, НЕ ВѢРОВАХЪ ВЪ НЕГО. **ḡН** ДА БЪДЕТСА СЛОВО ИСАИИ ПРОРОКА, ḡЖЕ РЕЧЕ: ГДН, КТО ВѢРОВА СЛЪХЪ НАШЕМЪ; И МЫШЦА ГДНА КОМУ ѠКРЫСА; **ḡД** СЕРГО РАДИ НЕ МОЖАХЪ ВѢРОВАТИ, ІАКЪ ПАКИ РЕЧЕ ИСАИ: **ḡ** Ѡслѣпнѣ очн ѡхъ, и ѡкаменнахъ ḡсть сердца ѡхъ, да не видатъ очима, ни раздѣлютъ сердцемъ, и ѡбратятъ, и нецѣлю ѡхъ. **ḡА** СѦ РЕЧЕ ИСАИ, ḡГДА ВИДѢ СЛАВЪ ḡГѠ, И ГЛАГОЛА Ѡ НЕМЪ. **ḡВ** ОБАЧЕ ОУБѠ И Ѡ КНѦЗЬ МНОЗИ ВѢРОВАША ВЪ НЕГО, НО ФАРИСѢИ РАДИ НЕ ИСПОВѢДОВАХЪ, ДА НЕ ИЗЪ СОННИЦЪ ИЗГНАНИ БЪДУТЪ. **ḡГ** ВОЗЛЮБИША БО ПАЧЕ СЛАВЪ ЧЕЛОВѢЧЕСКОЮ, НЕЖЕ СЛАВЪ БЖІЮ. **ḡД** ИИСУ ЖЕ ВОЗЗВА, И РЕЧЕ: ВѢРОВАИ ВЪ МѦ, НЕ ВѢРОВАТЪ ВЪ МѦ, НО ВЪ ПОСЛАВШАГО МѦ. **ḡЕ** И ВИДАИ МѦ, ВИДНТЪ ПОСЛАВШАГО МѦ. **ḡС** ИИЗЪ СВѢТЪ ВЪ МІРЪ ПРИДОУХЪ, ДА ВСѦКЪ ВѢРОВАИ ВЪ МѦ, БО ТМѢ НЕ ПРЕБДЕТЪ. **ḡЗ** И АЩЕ КТО ОУСЛЫШНТЪ ГЛАГОЛЫ МОѦ И НЕ ВѢРОВАТЪ, ИИЗЪ НЕ СЪЖАДЪ ḡМЪ: НЕ ПРИДОУХЪ БО, ДА СЪЖАДЪ МІРОВИ, НО ДА СПАСЪ МІРЪ.

КОНЕЦЪ СРЕДѢ.

ḡН ѠМЕТѦИСА МЕНЕ И НЕ ПРИЕМАИ ГЛАГОЛЪ МОИХЪ, ИМАТЬ СДАЩАГО ḡМЪ: СЛОВО, ḡЖЕ ГЛАГОЛАХЪ, ТО СДНТЪ ḡМЪ ВЪ ПОСЛЕДНИИ ДЕНЬ. **ḡД** ІАКЪ ИИЗЪ Ѡ СЕБѢ НЕ ГЛАГОЛАХЪ: НО ПОСЛАВШИИ МѦ ОЦЪ, ТОИИ МНѢ ЗАПОВѢДЪ ДАДЕ, ЧТО РЕКЪ, И ЧТО ВОЗГЛАГОЛУ. **И** И ВѢМЪ, ІАКЪ ЗАПОВѢДЪ ḡГѠ ЖИВОТЪ ВѢЧНИИ ḡСТЬ: ІАЖЕ ОУБѠ ИИЗЪ ГЛАГОЛУ, ІАКОЖЕ РЕЧЕ МНѢ ОЦЪ, ТАКЪ ГЛАГОЛУ.

КОНЕЦЪ ВЕЛИКОИ СРЕДѢ НА ОУТРЕНИ.

ГЛАВА ГІ.

(3̂ ḡД) [ḡ] **ḡ** ПРѢЖДЕ ЖЕ *⁶⁴ ПРАЗДНИКА ПАСХИ, ВѢДЫИ ИИСУ, ІАКЪ ПРИИДЕ ḡМЪ ЧАСЪ, ДА ПРЕИДЕТЪ Ѡ МІРА СЕРГО КО ОЦЪ, ВОЗЛЮБЕЛЬ СВОѦ СЪЩЫА ВЪ МІРѢ, ДО КОНЦА ВОЗЛЮБИ А. **Б** И ВЕЧЕРИ БЫВШИ, ДІАВОЛЪ ОУЖЕ ВЛОЖИВШЪ ВЪ СЕРДЦЕ ИДАѢ СИМОНОВЪ ИСКАРИѠТИКОМУ, ДА ḡГО ПРѢДАСТЪ,

ЧТН ВЪ ЧЕТВЕРТОКЪ ВЕЛИКИИ, НА ЛИТЪРГИИ:

Г ВѢДЫИ ИИСУ, ІАКЪ ВСѦ ДАДЕ ḡМЪ ОЦЪ ВЪ РЪЦѢ, И ІАКЪ Ѡ БГА ИЗЫДЕ, И КЪ БГЪ ГРАДЕТЪ: **Д** ВОСТАВЪ СЪ ВЕЧЕРИ, И ПОЛОЖИ РИЗЫ, И ПРИЕМЪ ЛЕНТИОНЪ, ПРЕПОАСА.

⁶³ СРЕДА 5 НЕДЕЛИ: РЕЧЕ ГДЪ КО ПРИШЕДШИМЪ КЪ НЕМУ ИДЕЮМЪ:*

⁶⁴ ВЪ ЧЕТВЕРТОКЪ ВЕЛИКИИ, ḡВЛІЕ ḡ НА ОУМОВЕНІЕ: ВО ВРЕМѦ ОНО, ПРѢЖДЕ*

Е Потомъ же влѣа водѣ во оумывальницѣ, и начатъ оумывати ноги оученикомъ, и отирати лентѣемъ, имже бѣ преподсанъ. **Ж** Прииде же къ симонѣ петръ, и глагола емѣ тѣмъ: гдѣ, ты ли мой оумывеши нозѣ; **З** **Ѡ**вѣща иисъ, и рече емѣ: ѣже азъ творю, ты не вѣси нынѣ, разумѣеши же по сиѣхъ. **И** глагола емѣ петръ: не оумывеши ногѣ моею во вѣки. **Ѡ**вѣща емѣ иисъ: аще не оумыю тебе, не имаша части со мною. **Д** глагола емѣ симонъ петръ: гдѣ, не нозѣ мой токмо, но и рѣцѣ и главу. **Т** глагола емѣ иисъ: и змовенный не трѣбуетъ, токмо нозѣ оумыти, ѣсть бо весь чистъ: и вы чисти есте, но не вси. **А** вѣдаше бо предающаго егѡ сегѡ ради рече: ѣкво не вси чисти есте.

Конецъ первомѣ еѡлію, на оумовеніи.

(Зѧ мѣ) **В**и **Е**гда же оумы ноги ихъ,⁶⁵ пріятъ ризы своѣ, возлегъ пакн, рече имъ: вѣсте ли что сотворихъ вамъ; **П**и вы глашаете мѣ оучителя и гдѣ: и добръ глаголете, ѣсмь бо. **Д**и аще оубо азъ оумыхъ ваши нозѣ, гдѣ и оучитель: и вы должны есте дрѣгъ дрѣгѣ оумывати нозѣ. **Е**и **О**бразъ бо дѣхъ вамъ, да ѣкоже азъ сотворихъ вамъ, и вы творите. **С**и **А**минь **А**минь глаголю вамъ: нѣсть рабъ болѣи гдѣ своего, ни посланникъ болѣи полавшаго егѡ. **З**и **А**ще сѣа вѣсте, блаженн есте, аще творите ѧ.

Конецъ вѣмѣ, по оумовеніи.

Преиди четвертикѣ великомѣ, въ матѣенъ зѧ рн Ѡ полѣ: [И гадѣщимъ имъ:]
И Не ѡ всѣхъ васъ глаголю, азъ бо вѣмъ, и хже и збравъ. но да писаніе себдеца: гдѣи со мною хлѣбъ, воздѣже на мѣ пѣтѣ своѡ. **Д**и **Ѡ**вѣща глаголю вамъ, прежде даже не едетъ, да егда едетъ, вѣрѣ имете, ѣкво азъ ѣсмь. **К**и **А**минь **А**минь глаголю вамъ: пріемлаи аще когѡ посли, мене пріемлетъ: а пріемлаи мене, пріемлетъ полавшаго мѣ. **Ка** **С**ѣа рекъ иисъ, возмѣтисѣ дѣхомъ, и свидѣтельствова, и рече: аминь аминь глаголю вамъ, ѣкво едѣи Ѡ васъ предастъ мѣ. **Кв** **В**зирѣхъ же сѣа междѣ собою оученицы, недоумѣюще сѣа ѡ комъ глаголетъ. **Кг** **Б**ѣ же едѣи Ѡ оученикъ егѡ возлежѣ на лонѣ иисовѣ, егѡже люблѣше иисъ. **Кд** **П**оманѣ же семѣ симонъ петръ вопрошити: кто оубо ѣсть, ѡ немже глаголетъ; **Ке** **Н**ападъ же тѣмъ на пѣрси иисовы, глагола емѣ: гдѣ, кто ѣсть; **Кс** **Ѡ**вѣща иисъ: тѣмъ ѣсть, емѣже азъ ѡмочивъ хлѣбъ подѣмъ. и ѡмочъ хлѣбъ, даде и дѣ сѣмновѣ икаріѡтскомѣ. **Кз** **И** по хлѣбѣ тогда видѣ вѡнь сѣтана. глагола оубо емѣ иисъ: ѣже твориши, сотвори и скоръ. **Ки** **С**егѡ же

⁶⁵ **Еѡліе Ѣ по оумовеніи:** во время оно, егда оумы иисъ нозѣ оученикомъ,*

никто́же разꙋмѣ ꙗ́ возлежа́щихъ, къ часомꙋ рече́ емꙋ. **кд** Нѣцыи же мнѧхꙋ, понѣже ковчѣеѣцъ имѧше иꙋда, ꙗ́кѡ глаголетъ емꙋ и҆исъ: кѡпнѣ ѣже трѣбꙋемъ на прѧзаникъ, и҆лнѣ ни́цымы да нѣчто да́тъ. **л** Прїимъ же онъ хлѣбъ, ѧ́бѣе и҆зыде: бѣ же но́щь. **ла** ѿгда и҆зыде, глаго́ла и҆исъ:

(зѧ мс) ^{*66} **Н**ынѣ просла́вися снъ члѣвѣческїи, и҆ бѣъ просла́вися ѡ́ немъ. **лв** **И**ще бѣъ просла́вися ѡ́ немъ, и҆ бѣъ просла́внтъ е҆го̀ въ себѣ, и҆ ѧ́бѣе просла́внтъ е҆го̀. **лг** ^{**67} **Ч**а́дца, е҆ще съ ва́ми ма́лѡ е҆смь: възы́щете мене́, и҆ ꙗ́коже рѣхъ иꙋде́емъ, ꙗ́кѡ ѧ́може ѧ́зъ и҆дѣ, вы́ не мо́жете прїи́ти, и҆ ва́мъ глаго́лю ны́нѣ. **лд** **З**аповѣдь но́вꙋю даю́ ва́мъ, да лю́бите дрꙋгъ дрꙋга: ꙗ́коже. возлюбѣхъ вы́, да и҆ вы́ лю́бите себѣ. **ле** **Ѿ** се́мъ разꙋмѣютъ вы́, ꙗ́кѡ мою́ оꙋ́ченицы е҆стѣ, ѧ́ще лю́бовь и҆мате междꙋ собо́ю. **лс** **Г**лаго́ла емꙋ́ сїмѡнъ пѣтръ: г҆дн, ка́мꙋ и҆дешн; ѡ́вѣща́ емꙋ́ и҆исъ: ѧ́може ѧ́зъ и҆дѣ, не мо́жешн ны́нѣ по мнѣ и҆ти, послѣднѣ же по мнѣ и҆дешн. **лт** **Г**лаго́ла емꙋ́ пѣтръ: г҆дн, почто́ не мо́гꙋ ны́нѣ по тебѣ и҆ти; ны́нѣ дꙋшꙋ мою́ за те́а положи́. **лн** **Ѿ**вѣща́ емꙋ́ и҆исъ: дꙋшꙋ ли твою́ за ма́ положи́ши; а́минь а́минь глаго́лю тебѣ: не возгласи́тъ а́лектꙋръ, до́ндеже ѡ́вѣржешнся мене́ трїци.

Глава дї.

(зѧ мз) **и** ^{***68} **д**а не смѣщѧется се́рдце ва́ше: вѣрꙋйте въ б҆га, и҆ въ ма́ вѣрꙋйте. **к** **В**ъ домꙋ о́цѧ моего́ обѣтѣли мно́ги е҆сть: ѧ́ще ли же ннѣ, ре́къ бы́хъ ва́мъ: и҆дѣ оꙋ́гото́вати мѣсто ва́мъ. **к** **И** ѧ́ще ⁶⁹ оꙋ́гото́ваю мѣсто ва́мъ, па́ки прїидѣ, и҆ понмѣ вы́ къ себѣ: да и҆дѣже е҆смь ѧ́зъ, и҆ вы́ е҆дете: **к** **И** ѧ́може ѧ́зъ и҆дѣ вѣстѣ, и҆ пꙋть вѣстѣ. **к** **Г**лаго́ла емꙋ́ двѡма: г҆дн, не вѣмы, ка́мꙋ и҆дешн; и҆ ка́кѡ мо́жемъ пꙋть вѣдѣти; **к** **Г**лаго́ла емꙋ́ и҆исъ: ѧ́зъ е҆смь пꙋть, и҆ и҆стина, и҆ живо́тъ: никто́же прїидетъ ко о́цꙋ, то́кмꙋ мно́ю. **к** **И**ще ма́ бы́сте зна́ли, и҆ о́цѧ моего́ зна́ли бы́сте оꙋ́бѡ: и҆ ѡ́сѣлѣ позна́ете е҆го̀, и҆ вѣдѣсте е҆го̀. **к** **Г**лаго́ла емꙋ́ фїліппъ: г҆дн, покажи́ на́мъ о́цѧ, и҆ довлѣетъ на́мъ. **к** **Г**лаго́ла емꙋ́ и҆исъ: то́лико вре́мя съ ва́ми е҆смь, и҆ не позна́лъ е҆снѣ мене́ фїліппе! вѣдѣвыи мене́, вѣдѣ о́цѧ: и҆ ка́кѡ ты́ глаго́лешн, покажи́ на́мъ о́цѧ; **к** **Н**е вѣрꙋешн ли, ꙗ́кѡ ѧ́зъ во о́цѣ, и҆ о́цъ во мнѣ е҆сть;

⁶⁶ **Ѿ**ліе и҆ снѣхъ стꙋр҆теи: Рече́ г҆дъ свои́мъ оꙋ́ченикꙋмъ;*

⁶⁷ **к**онѣцъ въ сре́дѣ вели́кꙋю на часѣхъ, е҆гда́ всѣ́ четыре е҆вѣлїсты прочтѧются.

⁶⁸ **П**а́токъ е҆ недѣлан: Рече́ г҆дъ свои́мъ оꙋ́ченикꙋмъ:***

⁶⁹ **п**ондѣ и҆

(3а мн) *70 Глаголы ѿже ѿзз глаголю вамъ, ѡ себѣ не глаголю: оцъ же во мнѣ пребываѿи, тои творитъ дѣла. **и** вѣрѣйте мнѣ, ѿкѡ ѿзз во оцѣ, и оцъ во мнѣ.

Конѣцъ паткѣ.

ѿще ли же нѣ, за та дѣла вѣрѣ и мнѣ мнѣ. **и** ѿ мнѣ мнѣ глаголю вамъ: вѣрѣѿи въ мѣ, дѣла ѿже ѿзз творю, и тои сотворитъ, и бѡльша си хъ сотворитъ, ѿкѡ ѿзз ко оцѣ моему граду. **и** и ѿже ѿще что просите ѡ оцѣ ѡ и мнѣ моему, что сотворю: да прославится оцъ въ сиѣ. **и** и ѿще чего просите во и мнѣ моему, ѿзз сотворю: **и** и ѿще любите мѣ, заповѣди мои соблюдайте. **и** и ѿзз оумолю оцѣ, и иного оутѣшителя дасть вамъ, да бѣдетъ съ вами въ вѣкъ: **и** и дѣхъ истины, егѡже миръ не можетъ прѣйти, ѿкѡ не видятъ егѡ, ниже знаютъ егѡ: вы же знаете егѡ, ѿкѡ въ васъ пребываетъ, и въ васъ бѣдетъ. **и** и не ѡставляю васъ сиры: прѣидѣ къ вамъ. **и** и ѿще мѣ, и миръ ктому не видятъ мене: вы же видите мѣ, ѿкѡ ѿзз живѣ, и вы живѣ бѣдете. **и** и въ тои день разумѣете вы, ѿкѡ ѿзз во оцѣ моему, и вы во мнѣ, и ѿзз въ васъ.

(3а ка) *71 И мѣѿи заповѣди мои и соблюдаѿи ихъ, тои естъ любѣи мѣ: ѿ любѣи мѣ, возлюбленъ бѣдетъ оцѣмъ моимъ, и ѿзз возлюблю егѡ, и явлюся ему самъ.

Конѣцъ свѣтъ.

и и глагола ему и да, не икарѣи: гдѣ, и что бѣсть, ѿкѡ нами хощеши явити, а не миру; **и** и ѡвѣща и си, и рече ему: ѿще кто любитъ мѣ, слово мое соблюдетъ: и оцъ мой возлюбитъ егѡ, и къ нему прѣиде, и ѡбитель оу него сотворима. **и** и не любѣи мѣ, словеса мои хъ не соблюдетъ: и слово, еже слышите, не естъ мое, но послѣшаго мѣ оцѣ.

Конѣцъ и да ѿплѣ.

и и сѣ глаголахъ вамъ, въ васъ си: **и** и оутѣшитель же дѣхъ стѣи, егѡже полетъ оцъ во и мнѣ моему, тои вы научитъ всемъ и вспоманѣтъ вамъ всѣ, ѿже рѣхъ вамъ. **и** и миръ ѡставляю вамъ: миръ мой даю вамъ, не ѿкоже миръ даѣтъ, ѿзз даю вамъ.

⁷⁰ Свѣтъ е недѣли: Рече гдѣ своимъ оученикомъ.*

⁷¹ Сѣмъ ѿплѣ и да: Рече гдѣ своимъ оученикомъ.*

(Зѧ ѿд) *72 **Д**а не смѣщѧется сѣрдце вѧше, ни оустрашѧется. **ѿн** Слышасте, ѿкѡ ѧзз рѣхз вѧмз: нѧдѧ н прѧндѧ кз вѧмз. ѧще бѣсте любѧли мѧ, возрѧдовалисѧ бѣсте оубѡ, ѿкѡ рѣхз, нѧдѧ ко оцѧ: ѿкѡ оцѧ моѧ болѧи менѧ естѧ. **ѿд** И нынѣ рѣхз вѧмз, прѣжде дѧже не бѣдетз, да егдѧ бѣдетз, вѣрѧ имете. **ѧ** Ктомѧ не многѡ глаголю сз вѧмн: грядѣтз во сегѡ мѧра князь, н во мнѣ не имѧтъ ницесѡже. **ѧ** Но да раздѣлетз мѧрз, ѿкѡ любѧю оцѧ, н ѿкоже заповѣда мнѣ оцѧ, тѧкѡ творю: востѧните, ндемз ѡиѧдѧ.

Глава ѿ.

(Зѧ ѿ) **ѧ** **73 **ѧ**зз есмь лозѧ истиннаѧ, н оцѧ моѧ дѣлатель естѧ. **ѿ** Всѧкѧ розгѧ, ѡ мнѣ не творѧщѧю плодѧ, нзметз ю: н всѧкѧ творѧщѧю плодѧ, ѡтребѧтз ю, да многѧйшѧи плодѧ принесѣтз. **ѿ** Оубѡ же вы чѧстѧ естѧ за слово, еже глаголахз вѧмз. **ѧ** Бѣдите во мнѣ, н ѧзз вз вѧсз: ѿкоже розгѧ не мѡжетз плодѧ сотворѧти ѡ себѣ, ѧще не бѣдетз на лозѣ, тѧкѡ н вы, ѧще во мнѣ не пребѣдете. **ѿ** ѧзз есмь лозѧ, вы же рождѧе: н нже бѣдетз во мнѣ, н ѧзз вз нѣмз, тоѧ сотворѧтз плодѧ многѧ: ѿкѡ безѧ менѧ не мѡжете творѧти ницесѡже. **ѿ** ѧще ктѡ во мнѣ не пребѣдетз, нзвѣржетсѧ вѡнз, ѿкоже розгѧ, н нзсышетз: н собнрѧютз ю, н во огнѧ влагѧютз, н сгарѧетз. **ѿ** ѧще пребѣдете во мнѣ, н глаголы моѧ вз вѧсз пребѣдѧтз: емѧже ѧще хѡщете, просѧте, н бѣдетз вѧмз.

Конѣцз понедѣльникѧ, н стѡмѧ.

н ѡ семз проелѧвнѧ оцѧ моѧ да плодѧ многѧ сотворѧтѧ н бѣдете моѧ оубѣнцы.

(Зѧ ѿа) **ѧ** *74 **ѧ**коже возлюбѧ мѧ оцѧ, н ѧзз возлюбѧхз вѧсз: бѣдите вз любѧнѧ моѧ. **ѿ** ѧще заповѣди моѧ соблюдѣте, пребѣдете вз любѧнѧ моѧ: ѿкоже ѧзз заповѣди оцѧ моѧ соблюдохз, н пребывѧю вз егѡ любѧнѧ. **ѧ** Сѧ глаголахз вѧмз, да рѧдость моѧ вз вѧсз бѣдетз, н рѧдость вѧша испѡлнитсѧ. **ѿ** Сѧ естѧ заповѣдь моѧ, да любѧте дрѧгз дрѧга, ѿкоже возлюбѧхз вы. **ѿ** Бѡльши сѧ любѧнѧ ницѡже имѧтъ, да ктѡ дрѧшѧ своѡ положѧтз за дрѧги своѡ. **ѧ** Вы дрѧзи моѧ естѧ, ѧще творѧтѧ, елѧка ѧзз заповѣдаю вѧмз. **ѿ** Не ктомѧ вѧсз глаголю рабѧ, ѿкѡ рабз не вѣстѧ, чтѡ творѧтз гдѧ егѡ: вѧсз же

⁷² **Понедѣльникз ѿ недѣли:** Рече гдѧ своѧмз оубѣнцѡмз*

⁷³ **Септѣмвриѧ ѿ мѧмантѧ:** Рече гдѧ своѧмз оубѣнцѡмз:**

⁷⁴ **Мѧѧ ѧи, мѡкѧю:** Рече гдѧ своѧмз оубѣнцѡмз:*

рекóхъ дрѡгн, ꙗкѡ всѧ, ꙗже слышахъ ѿ оца моего, сказахъ вамъ. **Ѹ** Не вы менѣ извѣстите, но азъ извѣрахъ васъ, и положихъ, да вы ѣдете, и плоды принесете, и плоды ваши пребудутъ: да егѡже аще просите ѿ оца во имя мое, дастъ вамъ.

Конецъ сѣомъ.

(3а нв) **Ѹ**⁷⁵ **С**и заповѣдаю вамъ, да любите дрѡга дрѡга. **и** аще миръ васъ ненавидитъ, вѣдите, ꙗкѡ менѣ прежде васъ возненавидѣ. **и** аще ѿ мира вы быте, миръ оубо свое любилъ бы: ꙗкоже ѿ мира не есте, но азъ извѣрахъ вы ѿ мира, сегѡ ради ненавидитъ васъ миръ. **к** Помните слово, еже азъ рехъ вамъ: несть ради болий гда моего. аще менѣ изгнаша, и васъ изженутъ: аще слово мое соблюдоша, и ваше соблюдутъ. **ка** Но сѧ всѧ творятъ вамъ за имя мое, ꙗкѡ не вѣдаютъ послѣваго ма. **кв** аще не быхъ пришель, и глаголахъ имъ, грѣха не быша имѣли: нынѣ же ⁷⁶ **в**ины не имутъ ѡ грѣсѣ своемъ. **кг** Ненавидѣи менѣ, и оца моего ненавидитъ. **кд** аще дѣлъ не быхъ сотворилъ въ нихъ, ижеже имъ никтоже сотвори, грѣха не быша имѣли: нынѣ же и видѣша, и возненавидѣша менѣ, и оца моего. **ке** Но да себудетъ слово писанное въ законѣ ихъ: ꙗкѡ возненавидѣша ма тѡне. **[Ѹ]** **кз** **В**гда же прїидетъ оутѣшитель, егѡже азъ послю вамъ ѿ оца, дхъ истины, иже ѿ оца исходитъ, той свидѣтельствуеетъ ѡ мнѣ. **кз** **и** вы же свидѣтствуете, ꙗкѡ истинно со мною есте.

Глава Ѹ.

а **С**ѧ глаголахъ вамъ, да не заблуждѣте. **б** **Ѹ** сонмищъ изденутъ вы: **(3а нг)** Но прїидетъ часъ,⁷⁷ да всѧкъ иже оубѣетъ вы мнѣма еджебъ приносити бѣдъ.

Конецъ ебевѡтѣ, и мѡченикъмъ.

г **и** сѧ сотворятъ, ꙗкѡ не познаша оца, ни менѣ. **д** Но сѧ глаголахъ вамъ: да егда прїидетъ часъ, помните се, ꙗкѡ азъ рехъ вамъ. **и** хъ же вамъ испѣрва не рехъ, ꙗкѡ съ вами бѣхъ. **е** **Н**ынѣ же идѡ къ послѣвшемъ ма, и никтоже ѿ васъ вопрошаетъ менѣ, кѡму идеш; **ж** Но ꙗкѡ сѧ глаголахъ вамъ, скорби исполнихъ сердца ваша. **з** Но азъ истинно вамъ глаголю, оубо есть вамъ, да азъ

⁷⁵ **С**ебевѡта г по пацеѣ: Рече гдѣ своимъ оученикомъ: **С**ѧ же и мѡченикъмъ.

⁷⁶ **и**звиненїѧ

⁷⁷ **В**торникъ **з** недѣли: Рече гдѣ своимъ оученикомъ: прїидетъ часъ, *

нѣдѣ: ѡце бо не нѣдѣ ѡзвѣ, оутѣшитель не прїидетъ къ вамъ. ѡце ли же нѣдѣ, посли ѡго къ вамъ. **н** И прїидетъ ѡнъ, ѡблчїтъ мїръ ѡ грѣсѣ, н ѡ правдѣ, н ѡ сдѣѣ. **д** ѡ грѣсѣ оубо, ѡкѡ не вѣрѣютъ въ мѧ. **т** ѡ правдѣ же, ѡкѡ ко оцѣ моему нѣдѣ, н ктомѣ не вїднѣ мене. **а** ѡ сдѣ же, ѡкѡ кнѧзь мїра сегѡ ѡсѣдѣнъ бѣсѣ. **в** бѣцѣ многѡ имамъ глаголати вамъ, но не можете носїти нынѣ. **г** бѣдѧ же прїидетъ ѡнъ, дѣхъ истинны, настѣвитъ вы на всѧкъ истинѣ:

Конѣцъ вторникѣ.

не ѡ себѣ бо глаголати имать, но ѡнѣка ѡце оублїшнѣтъ, глаголати имать н градѣща возвѣстїтъ вамъ. **д** ѡнъ мѧ прослѣвитъ, ѡкѡ ѡ моегѡ прїиметъ, н возвѣстїтъ вамъ.

(зѧ нѧ) е ^{*78} **в**сѧ ѡнѣка имать оцѣ, моѧ сѣтъ: сегѡ радн рѣхъ, ѡкѡ ѡ моегѡ прїиметъ, н возвѣстїтъ вамъ. **с** вмаѣѣ, н ктомѣ не вїднѣ мене: н пакн вмаѣѣ, н оубрїтѣ мѧ, ѡкѡ нѣдѣ ко оцѣ. **з** рѣша же ѡ оубеннїкъ ѡгѡ къ себѣ: что сѣтъ сѣ, сѣже глаголетъ намъ, вмаѣѣ, н не вїднѣ мене; н пакн, вмаѣѣ н оубрїтѣ мѧ; н ѡкѡ ѡзвѣ нѣдѣ ко оцѣ, **н** глаголахѣ оубо, что сѣ сѣтъ, сѣже глаголетъ, вмаѣѣ; не вѣмы, что глаголетъ. **д** Разѣмѣ же иѣсѣ, ѡкѡ хотѧхѣ ѡго вопрошѧти, н рече нмъ: ѡ семъ ли стѣзѧетеѣа междѣ собою, ѡкѡ рѣхъ: вмаѣѣ, н не вїднѣ мене: н пакн, вмаѣѣ, н оубрїтѣ мѧ; **к** ѡмнѣ ѡмнѣ глаголю вамъ, ѡкѡ воспѧчетеѣа н возрыдѧете вы, ѡ мїръ возрадѣтеѣа: вы же печѧльнн бѣдѣте, но печѧль вѧша въ радѡстѣ бѣдетъ. **кѧ** Женѧ, сѣдѧ раждѧетъ, скѡрбѣ имать, ѡкѡ прїидѣ годъ сѧ: сѣдѧ же роднѣтъ оубрѣчѧ, ктомѣ не помннѣтъ скѡрбн за радѡстѣ, ѡкѡ роднѣа чѡлѡвѣкъ въ мїръ. **кѡ** н вы же печѧль имате оубо нынѣ: пакн же оубрїтѣ вы, н возрадѣтеѣа сѣрдѣце вѧше, н радѡстн вѧшеа ннктоже вѡзѣметъ ѡ вѧсѣ: **кѣ** н въ тѡн дѣнѣ мене не вопрошнѣте ннчѣсѡже.

(зѧ нѣ) **79 **ѡ**мнѣ ѡмнѣ глаголю вамъ, ѡкѡ ѡнѣка ѡце чѣсѡ прѡснѣте ѡ оцѧ бо нма моѣ, дѧстъ вамъ.

Конѣцъ средѣ.

кѧ досѣѣ не проснѣте ннчѣсѡже во нма моѣ: проснѣте, н прїимѣте, да радѡстѣ вѧша нспѡлнѣна бѣдетъ. **кѣ** сѧ въ прнѣчѧхъ глаголахъ вамъ: но прїидетъ чѧсѣ,

⁷⁸ **Средѧ 3 недѣлн:** Рече гдѣ своїмъ оубеннїкѡмъ:*

⁷⁹ **Чѣтвертѡкъ 3 недѣлн:** Рече гдѣ своїмъ оубеннїкѡмъ:*

ѿгда кѣмѣмъ въ прѣтчѣхъ не глаголю вамъ, но ꙗвѣ ѡ оцѣхъ возвѣщю вамъ. **къ** въ тѣмъ днѣ во ѿмѣ моѣ вопрошите, и не глаголю вамъ, ꙗкѡ ѿзъ оумолю оца ѡ васъ. **кз** Сѣмъ во оцѣхъ любите вы, ꙗкѡ вы мене возлюбите, и вѣрываете, ꙗкѡ ѿзъ ѡ бѣгѣ ѿзыдохъ. **кн** ѿзыдохъ ѡ оца, и прѣндохъ въ мѣрз: и пакѣ ѡставляю мѣрз, и ѿдъ ко оца. **кд** Глаголаша емѣ оученицы емѣ: се нынѣ не ѡбнѣдѣмъ глаголеши, а прѣтчи никоемѣже не глаголеши. **к** Нынѣ вѣмъ, ꙗкѡ вѣси всѣ, и не трѣбѣеши, да кто тѣа вопрошѣтъ: ѡ семъ вѣрѣемъ, ꙗкѡ ѡ бѣгѣ ѿзшелъ еси. **ла** ѡвѣща ѿмъ ѿнѣ: нынѣ ли вѣрѣете; **лв** се градѣтъ часъ, и нынѣ прѣиде, да разыдетсѣа кѣждо во своѣ, и мене единаго ѡставете: и нѣсмъ едина, ꙗкѡ оца со мною естъ. **лг** Сѣа глаголахъ вамъ, да во мнѣ мѣрз ѿмате.

Конецъ четвѣрткѣ.

(пѣак) въ мѣрѣ скорѣни бѣдете: но дерзѣйте, ꙗкѡ ѿзъ побѣдѣхъ мѣрз.

Глава 31.

(31 нс) а Сѣа глагола ѿнѣ, и возведѣ⁸⁰ очѣ своѣ на нѣо, и рече: оче, прѣиде часъ: прослѣви сѣа твоѣго, да и сѣа твоѣа прослѣвѣтъ тѣа: **б** ꙗкоже дѣлз еси емѣ власть всѣкѣа плѣти, да всѣко еже дѣлз еси емѣ, дѣтъ ѿмъ живѣтъ вѣчнѣй. **в** се же естъ живѣтъ вѣчнѣй, да знають тебѣ единаго ѿстиннаго бѣа, и ебоже послѣлз еси ѿнѣ хрѣта. **а** ѿзъ прослѣвѣхъ тѣа на землѣ: дѣло совершѣхъ, еже дѣлз еси мнѣ да сотворию. **б** и нынѣ прослѣви мѣа ты оче оу тебѣ самаго славою, ꙗже ѿмѣхъ оу тебѣ прѣжде мѣрз не бѣсть. **в** ꙗвѣхъ ѿмѣа твоѣа человекѣмъ, ѿхъже дѣлз еси мнѣ ѡ мѣра: твоѣа бѣша, и мнѣ ѿхъ дѣлз еси, и слово твоѣа сохраниша. **г** нынѣ разумѣша, ꙗкѡ всѣ, елика дѣлз еси мнѣ, ѡ тебѣ етъ: **д** ꙗкѡ глаголы, ѿхъже дѣлз еси мнѣ, дѣхъ ѿмъ: и тѣа прѣаша, и разумѣша воистиннѣ, ꙗкѡ ѡ тебѣ ѿзыдохъ, и вѣрѣваша, ꙗкѡ ты мѣа послѣа. **е** ѿзъ ѡ сѣхъ молю: не ѡ всѣмъ мѣрѣ молю, но ѡ тѣхъ, ѿхъже дѣлз еси мнѣ, ꙗкѡ твоѣа етъ. **в** и моѣ всѣ, твоѣа етъ: и твоѣа, моѣ: и прослѣвѣхѣа въ нѣхъ. **г** и кѣмѣмъ нѣсмъ въ мѣрѣ, и сѣа въ мѣрѣ етъ, и ѿзъ къ тебѣ градъ. оче сѣа, соблюди ѿхъ во ѿмѣа твоѣа, ѿхъже дѣлз еси мнѣ, да бѣдѣтъ едина, ꙗкоже и мѣа. **д** ѿгда бѣхъ съ нѣмѣа въ мѣрѣ, ѿзъ соблюдахъ ѿхъ во ѿмѣа твоѣа: ѿхъже дѣлз еси мнѣ, сохранихъ, и никѣмѣже ѡ нѣхъ погнѣе, тѣомъ сѣа погнѣельнѣй, да бѣдѣтсѣа писѣнѣе. **е** нынѣ же къ тебѣ градъ, и сѣа глаголю въ

⁸⁰ Недѣла 3 сѣхъ оца, ѿже въ нѣкѣн: во врѣмѣа оно, возведѣ ѿнѣ*

мірѣ да ѿмѣтъ радость мою исполнивъ въ себѣ.

Конѣцъ недѣли.

Ді ѿзъ дѣхъ ѿмъ слово твоѣ: и мѣръ возненавидѣ ѿхъ, ѿкъ не естъ ѿ мѣра, ѿкоже и ѿзъ ѿ мѣра небы. **Еі** Не молю, да возъмешъ ѿхъ ѿ мѣра, но да соблюдѣши ѿхъ ѿ неприязни. **Еі** ѿ мѣра не естъ, ѿкоже и ѿзъ ѿ мѣра небы. **Зі** Свѣтъ ѿхъ во истинѣ твоѣ: слово твоѣ истина естъ.

(Зѣ ѿз) **ні** **І**коже мене⁸¹ послалъ еси въ мѣръ, и ѿзъ послалъ ѿхъ въ мѣръ. **Ді** И за нѣхъ ѿзъ свѣщъ себѣ, да и тѣи бѣдѣтъ свѣщеніи во истинѣ. **К** Не ѿ сѣхъ же молю токмо, но и ѿ вѣрѣющихъ словесѣ ѿхъ ради въ ма. **Ка** Да еси единокъ естъ, ѿкоже ты оче во мнѣ, и ѿзъ въ тебѣ, да и тѣи въ насъ единокъ бѣдѣтъ: да и мѣръ вѣрѣ ѿметъ, ѿкъ ты ма послалъ еси. **Кв** И ѿзъ слѣвъ, юже далъ еси мнѣ, дѣхъ ѿмъ: да бѣдѣтъ единокъ, ѿкоже мы единокъ есма. **Кг** ѿзъ въ нѣхъ, и ты во мнѣ, да бѣдѣтъ свершеніи во единокъ, и да раздѣлетъ мѣръ, ѿкъ ты ма послалъ, и возлюбилъ еси ѿхъ, ѿкоже мене возлюбилъ еси. **Кд** Оче, ѿхъ же далъ еси мнѣ, хощѣ, да и дѣже есмь ѿзъ, и тѣи бѣдѣтъ со мною: да видѣтъ слѣвъ мою, юже далъ еси мнѣ, ѿкъ возлюбилъ ма еси прежде сложеніа мѣра. **Ке** Оче праведный, и мѣръ тебѣ не позна, ѿзъ же тѣа познахъ, и сѣи познаша, ѿкъ ты ма послалъ. **Кз** И сказалъ ѿмъ ѿма твоѣ, и скажѣ, да любѣ, еюже ма еси возлюбилъ, въ нѣхъ бѣдетъ, и ѿзъ въ нѣхъ.

Конѣцъ пятка.

Глава ѿ.

(Зѣ ѿн) **а** И сѣа рекъ ѿнъ, и зыде⁸² со оученикѣи своѣми на оныхъ полъ потока кѣдрска, и дѣже бѣ вертоградъ, конъже видѣ самъ и оученицы егѣ.

Конѣцъ первомѣ стѣтнѣмѣ.

Б Вѣдѣше же іуда предаѣи егѣ мѣсто, ѿкъ множенцею. собиравшеа ѿнъ тѣ со оученикѣи своѣми. **Г** Іуда же пріемъ спѣрѣ, и ѿ архіерѣи и фарісѣи слѣгѣи, пріиде тѣамъ со свѣтѣлы и свѣщамѣи и ордѣжѣи. **Д** Інъ же вѣдыи всѣа градѣщаа нанъ, и зшѣдъ речѣ ѿмъ: когѣ ищете; **Е** ѿвѣщѣша емѣ: інѣа назвѣа. глагола ѿмъ інъ: ѿзъ есмь. стоаше же и іуда, иже предаѣше егѣ, съ нѣми: **З** Да ѿкоже речѣ ѿмъ, ѿзъ есмь, и доша вспѣтъ, и падѣша на землѣ. **З** Пѣки же вопросѣи ѿхъ інъ: когѣ ищете; онѣ же рѣша: інѣа назвѣа. **И** ѿвѣщѣа інъ: рѣхъ вамъ, ѿкъ

⁸¹ **Пѣтокъ З недѣли:** Во времѣа оно, возвѣдъ інъ очѣи своѣи на нѣо, и речѣ: ѿкоже ты ма оче*

⁸² **Евѣліе Б стѣхъ стѣтнѣи:** Во времѣа оно, и зыде інъ*

ѿзз ѣсмь. ѿце оубо мене ѿщете, ѡставите сиoux нти. **Д** Да вѣдетсѧ слово ѣже
 рече: ѿкѡ нѣже дѧлз ѣси мнѣ, не погубиoux ѡ нѣхз никогѡже. **Г** Симонз же
 петрз нмын ноужз, нзвлече ѣго, н оудари архіерѣова раба, н оубрѣза ѣмѡ оухо
 десное: бѣ же нма рабѡ малoux. **И** Рече же иисз петрѡвн: конзи ноужз вз
 ножницѡ. чашѡ юже дастз мнѣ ѡцз, не нмамз ли пити ѣа; **К** Спіра же н
 тѣлщинникз, н слдги іудѣискїѧ ѿша ииса н свазѧша ѣго. **Л** Н вѣдоша ѣго ко
 ѧннѣ пѣрвѣе, бѣ бо тѣстѡ каіѧфѣ, нже бѣ архіерей лѣтѡ томѡ. **М** Бѣ же каіѧфа
 дѧвын советз іудѣомз, ѿкѡ оубе ѣсть ѣдиномѡ человекѡ оумрѣти за люди. **Н**
 По иисѣ же ндѧше симонз петрз, н дрдги оученикз: оученикз же тои бѣ знаемь
 архіерѣовн, н вниде со иисомз во двѡрз архіерѣовз. **О** Петрз же стоѧше при
 двѣрехз внѣ: нзыде оубо оученикз тои, нже бѣ знаемь архіерѣовн, н рече
 двѣрницѣ, н введе петра. **П** Глагола же раба двѣрница петрѡвн: ѣда н ты
 оученикз ѣси человекѡ сегѡ; глагола онз: нѣсмь. **Р** Стоѧхѡ же раби н слдги
 ѡгнь сотворше, ѿкѡ знамѡ бѣ, н грѣхѡсѧ. бѣ же сз ннми петрз стоѧ н
 грѣсѧ. **С** Архіерей же вопроси ииса ѡ оученицѣхз ѣгѡ, н ѡ оучении ѣгѡ. **Т**
 ѡвѣща ѣмѡ иисз: ѿзз не ѡбннѡсѧ глаголахз мїрѡ: ѿзз всегда оучахз на
 сонмищнхз, н вз цѣрквн, ндѣже всегда іудѣе снѣмлютсѧ, н тѧи не глаголахз
 ннчесѡже. **У** Что ма вопрошѧши; вопроси слѣшавшихз, что глаголахз нмз: се
 сн вѣдаѡтз, ѿже рѣхз ѿзз. **Ф** Сїѧ же рѣкшѡ ѣмѡ, ѣдннз ѡ предстоѧщнхз
 слдгз оудари вз ланїтѡ ииса, рѣкз: тѧкѡ ли ѡвѣщавѧши архіерѣовн; **Х** ѡвѣща
 ѣмѡ иисз: ѿце слѣ глаголахз, свндѣтельствѡи ѡ слѣ: ѿце ли добрѣ, что ма
 бѣѧши; **Ц** Послѧ же ѣго ѧнна свѧзана кз каіѧфѣ архіерѣовн. **Ч** Бѣ же симонз
 петрз стоѧ н грѣсѧ. рѣша же ѣмѡ: ѣда н ты ѡ оученикз ѣгѡ ѣси; онз же
 ѡвѣржесѧ, н рече: нѣсмь. **Ш** Глагола ѣдннз ѡ рѣвз архіерѣовз, южника снн,
 ѣмѡже петрз оубрѣза оухо: не ѿзз ли тѧ вндѣхз вз вертоградѣ сз ннмз; **Щ**
 Пѧкн оубо петрз ѡвѣржесѧ: н ѧбїе пѣтелз возгласи.

(Зѧ нд.) **К**н вѣдоша же⁸³ ииса ѡ каіѧфы вз претѡрз: бѣ же оутро: н тн не
 внидоша вз претѡрз, да не ѡсквернѧтсѧ, но да іадѧтз фѧскѡ.

Конецъ вѣмѡ стрѣтномѡ.

Кд. Нзыде же пїлатз кз ннмз вонз, н рече: кдю рѣчь⁸⁴ приносїте на
 человекѡ сегѡ; **л** ѡвѣщаѧша н рѣша ѣмѡ: ѿце не бы бѣлз снн слодѣн, не

⁸³ **Вѣліе д стѣхз стрѣтїн:** Во врѣмѧ оно вѣдоша* сїе же н вз д, часз, вз великїи пѧтѡкз неперстѡпнѡ.

⁸⁴ **вннѡ**

БЫХОМЪ ПРѢДАЛИ ЕГО ТЕБѢ. **Ѡ** Рече же ѿмъ пїлатъ: помнїте его вы, и по законѣ вашему судїте емъ. рѣша же емъ иудеи: намъ не достоятъ оубїти никогѡже. **ѡ** Да слово иисово седеетца, еже рече, назнаменѡ, кою смертїю хоташе оумрѣти. **ѡ** Внїде же пакн пїлатъ въ претѡръ, и гласи ииса, и рече емъ: ты ли еси црь иудейскъ; **ѡ** Ѡвѣща емъ иисъ: ѡ себѣ ли ты еси глагоleshн, или нїи тебѣ рекѡша ѡ мнѣ; **ѡ** Ѡвѣща пїлатъ: еда азъ жидовїнъ емъ; родъ твои и архїерее предаша тебѣ мнѣ, что еси сотворїлъ; **ѡ** Ѡвѣща иисъ: црство мое несть ѡ мїра сегѡ: аще ѡ мїра сегѡ было бы црство мое, слдгн мои оубо подвижали быша, да не преданъ быхъ вамъ иудеимъ: нынѣ же црство мое несть ѡсудѡ. **ѡ** Рече же емъ пїлатъ: оубо црь ли еси ты; ѡвѣща иисъ: ты глагоleshн, ѡкѡ црь емъ азъ. азъ на еси родїхца, и на еси прїндохъ въ мїръ, да свидѣтельствую истинѣ: и всѡкъ, ѡже есть ѡ истинны, послдшлетъ гласа моего. **ѡ** Глагола емъ пїлатъ: что есть истина; и еси рекъ, пакн нзыде ко иудеимъ, и глагола ѿмъ: азъ ни единыа вны ѡверѣтаю въ немъ. **ѡ** Есть же обычай вамъ, да единого вамъ ѡпдцѡ на пасхѡ: хощете ли оубо, да ѡпдцѡ вамъ црѡ иудейска; **ѡ** Возопїша же пакн вси, глаголюще: не сегѡ, но варавѡ: еѣ же варавѡ разбойникъ.

Глава ѡ.

ѡ Тогда оубо пїлатъ поатъ ииса, и еи его. **ѡ** И конни сплѣтше вѣнецъ ѡ тернїа, возложиша емъ на главѡ, и въ рїзѡ багранѡ ѡблекѡша его. **ѡ** И глаголахъ: радѡхца црю иудейскїи! и еїахъ его по ланїтома. **ѡ** Нзыде же пакн конъ пїлатъ, и глагола ѿмъ: се нзвождъ его вамъ конъ, да раздѣлите, ѡкѡ въ немъ ни единыа вны ѡверѣтаю. **ѡ** Нзыде же конъ иисъ, носѡ тернѡвенъ вѣнецъ, и багранѡ рїзѡ. и глагола ѿмъ: се человекъ. **ѡ** Егда же видѣша его архїерее и слдгн, возопїша глаголюще:

(ѡ ѡ) Распнї, распнї его.⁸⁵ глагола ѿмъ пїлатъ: помнїте его вы, и распнїте: азъ бо не ѡверѣтаю въ немъ вны. **ѡ** Ѡвѣщаша емъ иудеи: мы законъ ѿмамы, и по законѣ нашему долженъ есть оумрѣти, ѡкѡ себе еїа бжїа сотвори. **ѡ** Егда же слыша пїлатъ еи слово, паче оубоаша. **ѡ** И внїде въ претѡръ пакн, и глагола иисовн: ѡкѡдѡ еси ты; иисъ же ѡвѣта не даде емъ. **ѡ** Глагола же

⁸⁵ **Мїа септѣмвриа въ ѡ дѣнь, на воздвїженїе крста на лїтургїи:** Во время оно, совѣтъ сотвориша архїерее и старцы на ииса, ѡкѡ да оубїютъ его, и привелѡша его къ пїлатѡ, глаголюще: возмнї возмнї, распнї его.*

ѸмѸ пїлѧтъ: мнѣ ли не глаго́лешн; не вѣси ли, ѣкѡ влѧсть ѣмамѸ распѧти тѧ, ѣ влѧсть ѣмамѸ пѸстїти тѧ; **ѧ** Ѹвѣщѧ ѣнес: не ѣмашн влѧсти ни ѣдїныѧ на мнѣ, ѧще не бѸ тѧ данѸ свѣше.

ПрестѸпнѣ крѣтѸ.

сегѡ рѧдн преда́внѣ мѧ тевѣ, бѸлїи грѣхѸ ѣмѧтъ. **Ѣ** Ѹ сегѡ нека́ше пїлѧтъ пѸстїти ѣгѸ. іѸдѣе же вопїѧхѸ, глаго́люще: ѧще сегѸ пѸстїшн, нѣси дрѸгѸ кѣсаревѸ. всѧкѸ, ѣже царѧ себѣ тѡроѧн, прѸтївнѣтѧ кѣсарю.

Чтнѣ крѣтѸ.

Ѣ Пїлѧтъ же слышавѸ сїѣ слѸво, ѣзведѣ вѸнѸ іѣса, ѣ сѣде на сѸдїцн, на мѣстѣ глаго́лемѣмѸ лїдоотрѡтѸнѸ, ѣврѣйскн же гаввѧдѧ. **ѧ** бѣ же пѧтѸкѸ пѧсѣ, чѧсѸ же ѣкѡ шестїи. ѣ глаго́ла іѸдѣемѸ: сѣ црѣ вѧшѸ. **Ѣ** Оннѣ же вопїѧхѸ: возмнѣ, возмнѣ распннѣ ѣгѸ. глаго́ла ѣмѸ пїлѧтъ: црѧ ли вѧшего распнѸ; Ѹвѣщѧша архїерѣе: не ѣмамы црѧ, тѸкѡ кѣсарѧ. **Ѣ** Тогда же предадѣ ѣгѸ ѣмѸ, да распнѣтѧ.

КонѣцѸ дѧмѸ страстнѸмѸ.

поѣмше же іѣса, ѣ ведѸша. **Ѣ** ѣ носѧ крѣтѸ свѸнѣ, ѣзѸде вѸ глаго́лемѸе лѸбнѸе мѣсто, ѣже глаго́летѧ ѣврѣйскн голгѸдѧ, ѣнѣ нѧдѣже пропѧша ѣгѸ: ѣ сѸ нѣмѸ ѣна двѧ сѸдѸ ѣ сѸдѸ, посреде́ же іѣса. **ѧ** Написѧ же ѣ тїтѧ пїлѧтъ, ѣ положнѣ на крѣтѣ. бѣ же написѧно: іѣсѸ назѡрѧннѣнѸ црѣ іѸдѣйскїи. **Ѣ** Сегѡ же тїтѧ мнѸзи чтѸша Ѹ іѸдѣнѣ, ѣкѡ влнзѸ бѣ мѣсто грѧдѧ, нѧдѣже пропѧша іѣса: ѣ бѣ написѧно, ѣврѣйскн, грѣческн, рѣмскн.

ПрестѸпнѣ крѣтѸ.

Ѣ Глаго́лахѸ же пїлѧтъ архїерѣе іѸдѣнѣтїн: не пишнѣ, црѣ іѸдѣйскїи: но ѣкѡ сѧмѸ речѣ: црѣ ѣсмѣ іѸдѣйскїи. **Ѣ** Ѹвѣщѧ пїлѧтъ: ѣже писѧхѸ, писѧхѸ. **Ѣ** вѸнннѣ же, ѣгдѧ пропѧша іѣса, прїѧша рнзы ѣгѡ, ѣ сотѡрошѧ четѸирн чѧстн, коемѸждѸ вѸннѸ чѧсть, ѣ хїтѡнѸ. бѣ же хїтѡнѸ не швѣнѸ, свѣше ѣсткѧнѸ вѣсѣ. **Ѣ** рѣша же кѸ себѣ: не предерѣмѸ ѣгѡ, но мѣтнемѸ жрѣбїѧ ѡ нѣмѸ, комѸ бѸдетѸ: да сѸдетѧ писѧнїѣ глаго́люще: раздѣлнша рнзы моѧ себѣ, ѣ ѡ їмѧтїемѣ моѣи метѧша жрѣбїѧ. вѸнннѣ же Ѹѡбо сїѧ сотѡрошѧ.

Чтнѣ крѣтѸ.

(Ѹѧ ѧѧ) **Ѣ** **Ѣ**стоѧхѸ же^{*86} при крѣтѣ іѣсовѣ мѣтнѣ ѣгѡ, ѣ сестрѧ мѣре ѣгѡ,

⁸⁶ Ѣѧлїѣ дѧ сѣгѸхѸ сѣрѣнѣ: во вре́мѧ Ѹно, стоѧхѸ^{*} сїѣ же ѣ септѣмѡрїѧ кѣс, ѣ маїѧ ѣ іѡѧннѸ бѣслѸвѸ на лїтѸргїи.

маріа клеопова, и маріа магдали́на, **кѣ** Іисъ же видѣвъ мѣрь, и оученика стоаща, е́гоже любаше, глагола мѣри своей: жено, се сиъ твои. **кѣ** Потомъ же глагола оученикъ: се мѣри твоа. и ѿ тогѡ часа поа́тъ ю оученикъ во своаши.

Престѹпи е́головѣ напредъ въ зачало 23: [Сей есть оученикъ:]

кн По семъ вѣдѡи іисъ, іакъ вса оуже совершиша,

Престѹпи крѣтѣ.

да седе́тъ писаніе, глагола: жаждѣ. **кд** Соудъ же стоаше полнъ оцта: о́ни же исполнившѣ гдѣ оцта, и на трѡстѣ вѡнзше, приде́ша ко оустѡмъ е́гѡ. **л** Вгда́ же пріа́тъ оцетъ іисъ, рече: совершиша,

Чти крѣтѣ:

и прекло́нь главѣ, предаде́ дхъ.

Здѣ чти паткѣ великомѣ вечеръ:

ла Іуде́е же, поне́же патѡкъ е́ѣ, да не ѡстанѣтъ на крѣтѣ тѣлесѣ въ себѡтѣ: е́ѣ бо великъ де́нь тоа́ себѡтѣ, моли́ша пїлѣта, да преви́тъ голенн и́хъ, и вѡзметъ. **лв** Придо́ша же вѡнни, и пѣрвомѣ оубѡ преви́ша голенн, и дрѣгомѣ распѣтомѣ съ нимъ. **лг** На іиса же прише́дше, іакъ видѣша е́го оуже оумѣрша, не преви́ша е́мѣ голенн: **лд** Но е́динъ ѿ вѡннъ копїемъ ребра е́мѣ прободе́, и ѡбїе́ нзыде́ кро́вь и вода. **ле** И видѣвѡи свидѣтельствова, и истинно е́сть свидѣтельство е́гѡ.

Конѣцъ крѣтѣ.

и то́и вѣсть, іакъ истинѣ глаголетъ, да вы вѣрѣ имѣте. **лз** Бы́ша бо сїа́, да седе́тъ писаніе: ко́стѣ не сокрѣшѣтъ ѿ негѡ. **лз** И пакн дрѣго́е писаніе глаголетъ: воззрѣтъ на́нь, е́гоже прободо́ша.

Конѣцъ девѣтомѣ стрѣтно́мѣ, и девѣтомѣ часѣ.

И паткѣ великомѣ возврати́ша къ матдѣа зачало рѣи: [Бѡхъ же тѣ и жены:]

Тамъ и конѣцъ.

(3а 2в) [н] лн По си́хъ же⁸⁷ молн пїлѣта іѡанфъ, и́же ѿ арїмадѣа, си́и оученикъ іисовъ, пота́енъ же стра́ха ра́ди іудейска, да вѡзметъ тѣло іисово: и повелѣ́ пїлѣтѣ. прїиде́ же и взѡтъ тѣло іисово. **лд** Прииде́ же и нїкодїмъ, прише́дѡи ко іисови но́щїю пре́жде, нога́ смѣшеніе смѣрнено и ало́нно, іакъ лі́тръ е́то. **лм** Прїа́тъ же тѣло іисово, и ѡбви́ста е́ рїзамн со арѡмѣты, іако́же ѡбѣчай е́сть іуде́емъ погребѣти. **ла** Бѣ́ же на мѣстѣ́ нѣже распѣтъ,

⁸⁷ **Е́вѣліе ѡ е́вѣхъ стрѣтн:** Во вре́мѣ о́но,*

вѣртѣ⁸⁸, и въз вѣртѣ гробѣз нобѣз, въз нѣмже николѣже никтоѣже положѣнѣз бѣ.
Мв Тѣ оубо паткѣ радн іудейска, ѣакѡ блнзѣ бѣше гробѣз, положнѣста іиса.

Конѣцѣ аї стѣртномѣ.

Глава ѳ.

(3а 3г) а во єднѣ⁸⁹ же ѡ сѣбѣвѣтѣ, маріа магдаліна прїиде заутра, єще сѣщи тмѣ, на гробѣз и вндѣ камень взѣтѣ ѡ гроба. **б** Течѣ оубо, и прїиде кѣ сімѡнѣ петрѣ, и кѣ дрѣгомѣ оученикѣ, єгоже любѣлѣше іисѣз, и глагола ѣма: взѣша гдѣ ѡ гроба, и не вѣмѣз, гдѣ положнѣша єго. **г** Нзыде же пѣтрѣз, и дрѣгнѣ оученикѣз, и ндѣста ко гробѣ. **д** Течѣста же ѡба вкѣпѣ: и дрѣгнѣ оученикѣз течѣ скорѣе пѣтра, и прїиде прѣжде ко гробѣ. **е** И прннѣкѣз вндѣ рнзы лежѣща, ѡбѣче не внѣде. **з** Прїиде же сімѡнѣз пѣтрѣз въз слѣдѣз єгѡ, и внѣде ко гробѣз, и вндѣ рнзы єднѣны лежѣща, **з** И сѣдѣрь, ѣже бѣ на главѣ єгѡ, не сѣ рнзамн лежѣщѣ, но ѡсобѣ свѣтѣ на єднѣномѣ мѣстѣ. **и** Тогда оубо внѣде и дрѣгнѣ оученикѣз, прншѣднѣ прѣжде ко гробѣ: и вндѣ, и вѣрова. **д** Не оубо вѣдѣхѣ пнѣанѣа, ѣакѡ подобѣтѣз ємѣ нѣз мѣртѣвнѣхѣз вокрѣснѣтн. **ї** Ндѣста же пѣкн кѣ себѣ оученикѣ.

Конѣцѣ з вокрѣномѣ.

(3а 3д) аї Маріа же⁹⁰ стоѣше оубо гроба внѣ плѣчѣщн. ѣакоже плѣкашесѣ, прннѣче во гробѣз: **в** И вндѣ двѣ ѣггѣа въз бѣлнхѣз рнзахѣз сѣдѣща, єднѣнаго оубо главы, и єднѣнаго оубо ногѣ, ндѣже бѣ лежѣло тѣло іисѣво. **г** И глаголаста єнѣ ѡна: жѣно, чѣто плѣчешнѣа; глагола ѣма, ѣакѡ взѣша гдѣ моєгѡ, и не вѣмѣз гдѣ положнѣша єго. **д** И сѣа рѣкшн, ѡбратнѣса вспѣть, и вндѣ іисѣа стоѣща, и не вѣдѣшѣ, ѣакѡ іисѣз єсть. **е** И глагола єнѣ іисѣз: жѣно, чѣто плѣчешн; когѡ ѣщешн; ѡна же мнѣщн, ѣакѡ вертоградѣрь єсть, глагола ємѣ: гдѣ, ѣще ты єсн възѣлѣз єгѡ, повѣждѣ мнѣ, гдѣ єсн положнѣлѣз єгѡ, и ѣзѣ возѣмѣ єгѡ. **з** И глагола єнѣ іисѣз: маріе. ѡна же ѡбратнѣшнѣа глагола ємѣ: равѣднѣ, єже глаголетѣса, оубнѣтелю. **и** И глагола єнѣ іисѣз: не прнѣкаіѣнѣа мнѣ, не оубо възѣдѣхѣз ко ѡцѣ моємѣ. ндѣ же ко брѣтѣн моєн, и рцѣ нѣмѣз: вокрѣждѣ ко ѡцѣ моємѣ и ѡцѣ вѣшемѣ, и бѣ моємѣ и бѣ вѣшемѣ. **и** Прїиде же маріа магдаліна повѣдѣющн оубнѣнѣкѡмѣз, ѣакѡ вндѣ гдѣ, и сѣа рѣчѣ єнѣ.

⁸⁸ вертоградѣ

⁸⁹ **євѣліе вокрѣсноє з:** во врѣмѣ ѡно, во єднѣ⁸⁹

⁹⁰ **євѣліе вокрѣсно и:** во врѣмѣ ѡно, маріа*

КОНЕЦЪ Н_МЪ ВОСКРЕСНОМЪ.

(31 36) **Д**и **С**щцѣ же поздѣ*⁹¹ въ день той во єдинѣ ѿ сѣбѣотѣ, и двѣремъ затворѣннымъ, и дѣже бѣхѣ оученицы єгѡ собранн страха ради іудейска, прїиде іисъ, и стѣ посредеѣ, и глагола ѿмъ: мѣръ вѣмъ. **К** И сїе рѣкъ, показѣ ѿмъ рѣцѣ и нѡзѣ и рѣбра своѡ. возрадовашасѣ же оученицы видѣвше гдѣ. **Ка** Речѣ же ѿмъ іисъ пакн: мѣръ вѣмъ. ѣкоже посла ма оцѣ, и азъ посылаю вы. **Кв** И сїе рѣкъ, дѡнѣ, и глагола ѿмъ: прїимѣте дѣхъ стѣхъ. **Кг** И мже ѡпѡстѣтитѣ грѣхѣн, ѡпѡстѣтитѣ ѿмъ: и ѿмже держитѣ, держатѣсѣ.

КОНЕЦЪ НА ОУТРЕНИ, ВЪ НЕДЕЛЮ Н_Ю.

Ка **Д**омѣ же, єдинѣ ѿ **О**боюдесѣте, глаголемый блзнецъ, не бѣ тѣ сѣ нѣмн, єгда прїиде іисъ. **Кс** Глаголахѣ же ємѣ дрѡзѣн оученицы: видѣхомъ гдѣ. **Онъ** же речѣ ѿмъ: ѣще не вѣждѣ на рѣкѣ єгѡ ѣзвы гвоздѣнныѣ, и вложѣ пѣрста моегѡ въ ѣзвы гвоздѣнныѣ, и вложѣ рѣкѣ моѡ въ рѣбра єгѡ, не ѿмѣ вѣры.

КОНЕЦЪ СВѢТЛЫѦ НЕДЕЛѦ, ВЕЧЕРЪ.

Кс И по днѣхъ осмѣхъ пакн бѣхѣ вѣдѣтрѣ оученицы єгѡ, и домѣ сѣ нѣмн. прїиде іисъ двѣремъ затворѣннымъ, и стѣ посредеѣ ѿхъ, и речѣ: мѣръ вѣмъ. **Кз** Потѡмъ глагола домѣ: прїнесѣ пѣрстѣ твоѡ сѣмѡ, и вѣждѣ рѣцѣ моѡ, и прїнесѣ рѣкѣ твоѡ, и вложѣ въ рѣбра моѡ, и не бѣди невѣренъ, но вѣренъ. **Кн** И ѡвѣщѣа домѣ, и речѣ ємѣ: гдѣ моѡ, и бѣгъ моѡ. **Кд** Глагола ємѣ іисъ: ѣкѡ видѣвѣ ма, вѣрова, блаженн не видѣвшѣн, и вѣровавшѣ. **Л** **М**нѡга же и ѿна знаменѣа сотворѣ іисъ предѣ оученикѣ своѡмн, ѣже не сѣтъ писана въ кнѣгахъ сѣхъ. **Ла** **С**ѣѡ же писана бѣша, да вѣрѡдете, ѣкѡ іисъ єсть хрѣтѡсѣ сѣхъ бжѣн: и да вѣрѡдѡюще, животѣ ѿмѣте во ѿма єгѡ.

КОНЕЦЪ АНТИПАСХИ, И Д_МЪ ВОСКРЕСНОМЪ, И АПѦЛЪ.

Глава ка.

(31 35) **А** **П**осѣмъ ѣвнѣса пакн іисъ*⁹² оученикѡмъ своѡмъ, востѣвѣ ѿ мѣртвѡхъ, на морѣ тѣверѣадѣстѣмъ, ѣвнѣса же сѣце. **Б** **Б**ѣхѣ вѣдѣпѣ сѣмѡнъ пѣтръ, и домѣ нарицѣемый блзнецъ, и наданѣнъ, ѿже бѣ ѿ кѣны галѣлейскѣа, и сѣѣа зеведѣѡва, и ѿна ѿ оученикѣ єгѡ двѣ. **Г** Глагола ѿмъ сѣмѡнъ пѣтръ: и дѣ рыбы

⁹¹ **В**ѣліе **Д** **В**оскрѣсно: **С**щцѣ поздѣ* **С**їе же и стѡмѣ апѣлѣ домѣ, и въ неделѣу свѣтлѣу вечерѣ, и въ неделѣу антѣпѣсхѣ, и на оутрени въ неделѣу н_ю.

⁹² **В**ѣліе **Г** **В**оскрѣсно: **В**о времѣ оно, ѣвнѣса іисъ*

ЛОВИТИ. ГЛАГОЛАША ѿМЪ: ѿДЕМЪ И МЫ ИЗ ТОВАЮ. ѿЗЫДОША ЖЕ, И ВЪФДОША ЯБЕ
ВЪ КОРАБЕЛЪ, И ВЪ ТЪ НОЩЬ НЕ ЯША НИЧЕСЮЖЕ. **Д** ОУТРО ЖЕ БЫВШЪ СТА ІИСУ ПРИ
БРЕЗЪ: НЕ ПОЗНАША ЖЕ ОУЧЕНИЦЫ, ЯКЪ ІИСУ ЕСТЬ. **Е** ГЛАГОЛА ЖЕ ИМЪ ІИСУ: ДЪТИ,
ЕДА ЧТО СЕБНО ИМАТЕ; ѡВЪЩАША ѿМЪ: НИ. **З** ОНЪ ЖЕ РЕЧЕ ИМЪ: ВЪЕРЗНТЕ
МРЕЖЪ ѡ ДЕСНЮ СТРАНЪ КОРАБЛА, И ѡБРАЩЕТЕ. ВЪЕРГОША ЖЕ, И КТОМЪ НЕ
МОЖАХЪ ПРИВЕЩИ ЕА ѡ МНОЖЕСТВА РЫБЪ. **З** ГЛАГОЛА ЖЕ ОУЧЕНИКЪ ТОИ, ЕГОЖЕ
ЛЮБЛАСЕ ІИСУ, ПЕТРОВИ: ГДЪ ЕСТЬ. СІМОНЪ ЖЕ ПЕТРУ СЫШАВЪ, ЯКЪ ГДЪ ЕСТЬ,
ЕПЕНДУТОМЪ ПРЕПОСЛА, БЪ БО НАГЪ, И ВЪЕРЖЕСА ВЪ МОРЕ. **И** Я ДРЪЗІИ ОУЧЕНИЦЫ
КОРАБЛЕЦЕМЪ ПРИДОША, [НЕ БЪША БО ДАЛЕЧЕ ѡ ЗЕМЛИ, НО ЯКЪ ДВѢ СТЕ ЛАКТЕИ,
ВЛЕДЪЩЕ МРЕЖЪ РЫБЪ: **Д** ЯКЪЖЕ ѿЗЛЕЗОША НА ЗЕМЛЮ, ВІДѢША ОГНЬ ЛЕЖАЩЪ, И
РЫБЪ НА НЕМЪ ЛЕЖАЩЪ, И ХЛѢБЪ. **Г** И ГЛАГОЛА ИМЪ ІИСУ: ПРИНЕСИТЕ ѡ РЫБЪ ЯЖЕ
ЯСТЕ НЫНѢ. **А** ВЛѢЗЪ ЖЕ СІМОНЪ ПЕТРУ, ѿЗВЛЕЧЕ МРЕЖЪ НА ЗЕМЛЮ, ПОЛНЪ
ВЕЛИКИХЪ РЫБЪ, СТО И ПАТЬДЕСАТЪ И ТРИ: И ТОЛИКЪ ОЦУ НЕ ПРОТОРЖЕСА МРЕЖА.
Б ГЛАГОЛА ИМЪ ІИСУ: ПРИДИТЕ, ѡБѢДЪИТЕ. НИ ЕДИНЪ ЖЕ СМѢЛАСЕ ѡ ОУЧЕНИКЪ
ИСТАЗАТИ ЕГО, ТЫ КТО ЕИ; ВѢДАЩЕ, ЯКЪ ГДЪ ЕСТЬ. **Г** ПРИДЕ ЖЕ ІИСУ, И
ПРИАТЪ ХЛѢБЪ, И ДАДЕ ИМЪ, И РЫБЪ ТАКОЖЕ. **А** ОУЖЕ ТРЕТІЕ ЯВІСА ІИСУ
ОУЧЕНИКОМЪ СВОИМЪ, ВОСТАВЪ ѡ МЕРТВЫХЪ.

КОНЕЦЪ ДЕСАТОМЪ ВОСКРЪНОМЪ.

(31 33) **Е** ГДА ЖЕ ѡБѢДОВАШЕ, ГЛАГОЛА СІМОНЪ ПЕТРУ ІИСУ:⁹³ СІМОНЕ ІОНИИ,
ЛЮБИШИ ЛИ МЯ ПАЧЕ ОУХЪ; ГЛАГОЛА ѿМЪ: ЕИ ГДЪ, ТЫ ВЪСИ, ЯКЪ ЛЮБИЮ ТЯ.
ГЛАГОЛА ѿМЪ: ПАСИ ЯГНЦЫ МОА. **Б** ГЛАГОЛА ѿМЪ ПАКИ ВТОРОЕ: СІМОНЕ ІОНИИ,
ЛЮБИШИ ЛИ МЯ; ГЛАГОЛА ѿМЪ: ЕИ ГДЪ, ТЫ ВЪСИ, ЯКЪ ЛЮБИЮ ТЯ. ГЛАГОЛА ѿМЪ:
ПАСИ ОВЦЫ МОА. **З** ГЛАГОЛА ѿМЪ ТРЕТІЕ: СІМОНЕ ІОНИИ, ЛЮБИШИ ЛИ МЯ;
ѡСКОРБѢ ЖЕ ПЕТРУ, ЯКЪ РЕЧЕ ѿМЪ ТРЕТІЕ, ЛЮБИШИ ЛИ МЯ; И ГЛАГОЛА ѿМЪ: ГДЪ,
ТЫ ВСА ВЪСИ, ТЫ ВЪСИ, ЯКЪ ЛЮБИЮ ТЯ. ГЛАГОЛА ѿМЪ ІИСУ: ПАСИ ОВЦЫ МОА. **И**
ЯМИНЪ, ЯМИНЪ ГЛАГОЛЮ ТЕБѢ, ЕДА БЪ ЮНЪ, ПОСЛАСЕСА СЯМЪ, И ХОЖДАШЕ ЯМОЖЕ
ХОТАШЕ: ЕДА ЖЕ СОСТАРѢШИСА, И ВОЗДѢЖЕШИ РЪЦѢ ТВОИ, И ИНЪ ТЯ ПОАЩЕТЪ,
И ВЕДЕТЪ, ЯМОЖЕ НЕ ХОЩЕШИ. **А** ОУЖЕ РЕЧЕ, НАЗНАМЕНДА, КОЕЮ СМЕРТИЮ
ПРОСЛАВИТЪ БГА. И СЯ РЕКЪ, ГЛАГОЛА ѿМЪ: ИДИ ПО МИНѢ. **Б** ѡБРАЩЕСА ЖЕ ПЕТРУ,
ВІДѢ ОУЧЕНИКА, ЕГОЖЕ ЛЮБЛАСЕ ІИСУ, БО СЕБЪ ѿДЪЩА, ИЖЕ И ВОЗЛЕЖЕ НА ВЕЧЕРИ
НА ПЕРСИ ЕГѡ, И РЕЧЕ: ГДЪ, КТО ЕСТЬ ПРЕДАИ ТЯ; **КА** СЕГО ВІДѢВЪ ПЕТРУ, ГЛАГОЛА

⁹³ **В**ЛІЕ АИ ВОСКРЪНОЕ, И ВЪ СЪБЕѡТЪ 3-Ю НА ЛІТЪРГИИ, И НА ПРАЗДНИКЪ БГОСЛОВА, НА ОУТРЕНИ, И ЯННАРИА 31: ВО
ВРЕМЯ ОНО, ЯВІСА ІИСУ ОУЧЕНИКОМЪ СВОИМЪ ВОСТАВЪ ѡ МЕРТВЫХЪ, И ГЛАГОЛА СІМОНЪ ПЕТРУ:^{*}

іисовн: гдн, сеі же что; **кв** Глагола емд іисз: аще хоцд, да тоі пребываетз, дондеже прїндд, что кз тебе; ты по мнѣ гдн. **кг** Изыде же слово се вз братїю, іакв оученїкз тоі не оумретз: н не рече емд іисз, іакв не оумретз: но аще хоцд томд пребывати дондеже прїндд, что кз тебе;

Чтн бгословд на литургїи:

ка Сеі ест оученїкз свидѣтельстван ѡ сіхз, іже н написа сіа: н вѣмз, іакв истинно ест свидѣтельство егѡ. **ке** Суть же н іна мнѡга, іаже сотворн іисз: іаже аще по едїномд писана бываютьз, ни самомд мнѡ всемд мїрд вмѣстїти пішемыхз кнїгз. аминь.

Конєцз лї воскресномд, н сѡбѡтѣ, н бгословд.

**Бже ѡ іѡанна стѡе блговѣствованїе, нздадеа по лѣтѣхз лѣ хрїтова вознесєнїа:
стїхѡвз двѣ тысащїи трїста.**

СКАЗАНИЕ

ЉЖЕ КАКѠ НА ВСАКЪ ДЕНЬ ДОЛЖНО ЉСТЬ ЧЕСТНЪ ѢВЛІЕ СЕДМИЦЪ ВСЕГѠ ЛѢТА.

Во сѣдмѠ и великѠю недѣлю пасхи:

На литургии Ѣвліе іуанна, зачало ѿ.

Въ тѣ же недѣлю вечера:

Ѣвліе іуанна, зачало ѣѢ.

Въ понедѣльникъ Ѣвліе іуанна, зачало вѢ.

Во вторникъ Ѣвліе лѣкнѣ, зачало рѣи.

Въ срдѣ Ѣвліе іуанна, зачало дѢ.

Въ четвертокъ Ѣвліе іуанна, зачало нѢ.

Въ пятѠкъ Ѣвліе іуанна, зачало зѢ.

Въ сдвѣтѣ Ѣвліе іуанна, зачало ѿи.

Недѣла вѢ, ѡ двѠмѣ:

На оутрени Ѣвліе матѢѡа, зачало рѢи.

На литургии Ѣвліе іуанна, зачало ѣѢ.

Въ понедѣльникъ Ѣвліе іуанна, зачало сѢ.

Во вторникъ Ѣвліе іуанна, зачало тѢ.

Въ срдѣ Ѣвліе іуанна, зачало ѣи.

Въ четвертокъ Ѣвліе іуанна, зачало сѢи.

Въ пятѠкъ Ѣвліе іуанна, зачало зѢи.

Въ сдвѣтѣ Ѣвліе іуанна, зачало дѢи.

Недѣла гѢ, ѡ мѣроносахъ:

На оутрени Ѣвліе мѢрка, зачало Ѡа.

На литургии Ѣвліе мѢрка, зачало ѣдѢ.

Въ понедѣльникъ Ѣвліе іуанна, зачало гѢи.

Во вторникъ Ѣвліе іуанна, зачало вѢ.

Въ срдѣ Ѣвліе іуанна, зачало вѢа.

Въ четвертокъ Ѣвліе іуанна, зачало вѢвѢ.

Въ пятѠкъ Ѣвліе іуанна, зачало вѢгѢ.

Въ сдвѣтѣ Ѣвліе іуанна, зачало нѢвѢ.

Недѣла дѢ, ѡ разслабленнѣмъ:

На оутрени Ѣвліе лѣкнѣ, зачало рѢи.

На литургии Ѣвліе іуанна, зачало дѢи.

Вз понеѣльниѣхъ ѣвѣліе іуанна, зачало ꙗ҃д.
Во вторниѣхъ ѣвѣліе іуанна, зачало ꙗ҃е.
Вз средѣ преполов. ѣвѣліе іуанна, зачало ꙗ҃с.
Вз четвертоѣхъ ѣвѣліе іуанна, зачало ꙗ҃д.
Вз пѣтоѣхъ ѣвѣліе іуанна, зачало ꙗ҃.
Вз себевѣтъ ѣвѣліе іуанна, зачало ꙗ҃а.

Неѣла ѣ, ѡ самарѣни:

На оѣтрени ѣвѣліе іуанна, зачало ѣ҃г.
На лѣтѣргѣи ѣвѣліе іуанна, зачало ѣ҃и.
Вз понеѣльниѣхъ ѣвѣліе іуанна, зачало ꙗ҃в.
Во вторниѣхъ ѣвѣліе іуанна, зачало ꙗ҃г.
Вз средѣ ѣвѣліе іуанна, зачало ꙗ҃и.
Вз четвертоѣхъ ѣвѣліе іуанна, зачало ꙗ҃е.
Вз пѣтоѣхъ ѣвѣліе іуанна, зачало ꙗ҃з.
Вз себевѣтъ ѣвѣліе іуанна, зачало ꙗ҃н.

Неѣла ѣ, ѡ слѣпомъ:

На оѣтрени ѣвѣліе іуанна, зачало ѣ҃д.
На лѣтѣргѣи ѣвѣліе іуанна, зачало ꙗ҃д.
Вз понеѣльниѣхъ ѣвѣліе іуанна, зачало ꙗ҃.
Во вторниѣхъ ѣвѣліе іуанна, зачало ꙗ҃в.
Вз средѣ ѣвѣліе іуанна, зачало ꙗ҃г.

Вз четвертоѣхъ ѣ неѣли, вознесѣніе г҃дѣ:

На оѣтрени ѣвѣліе мѣрка, зачало ѡ҃а.
На лѣтѣргѣи ѣвѣліе лѣкѣ, зачало р҃дѣ.
Вз пѣтоѣхъ ѣвѣліе іуанна, зачало ꙗ҃з.
Вз себевѣтъ ѣвѣліе іуанна, зачало ꙗ҃н.

Неѣла ѣ, с҃тыѣхъ ѡѣцъ:

На оѣтрени ѣвѣліе іуанна, зачало ѣ҃с.
На лѣтѣргѣи ѣвѣліе іуанна, зачало ꙗ҃с.
Вз понеѣльниѣхъ ѣвѣліе іуанна, зачало ꙗ҃д.
Во вторниѣхъ ѣвѣліе іуанна, зачало ꙗ҃г.
Вз средѣ ѣвѣліе іуанна, зачало ꙗ҃д.
Вз четвертоѣхъ ѣвѣліе іуанна, зачало ꙗ҃е.

Вз ПАТÓКЗ **Ѡ**ѠіѠ іѠάнна, зачάλο Ѡз.
Вз ѠБЕѠÓТѠ **Ѡ**ѠіѠ іѠάнна, зачάло Ѡз.
Ѡ за ѠѠпоκόѠ: **Ѡ**ѠіѠ іѠάнна, зачάло Ѡі.

Недѣла Ѡ:

На ѠѠтрени **Ѡ**ѠіѠ іѠάнна, зачάло ѠѠ.
На літѠргіѠ **Ѡ**ѠіѠ іѠάнна, зачάло Ѡз.
Вз ѠѠльннкз **Ѡ**ѠάѠ ѠѠ: **Ѡ**ѠіѠ маѠѠѠѠѠ, зачάло ѠѠ.
Во вѠтѠрннкз **Ѡ**ѠіѠ маѠѠѠѠѠ, зачάло Ѡ.
Вз срдѠѠ **Ѡ**ѠіѠ маѠѠѠѠѠ, зачάло Ѡі.
Вз четвѠрѠтѠкз **Ѡ**ѠіѠ маѠѠѠѠѠ, зачάло Ѡі.
Вз ПАТÓКЗ **Ѡ**ѠіѠ маѠѠѠѠѠ, зачάло Ѡі.
Вз ѠБЕѠÓТѠ **Ѡ**ѠіѠ маѠѠѠѠѠ, зачάло Ѡі.

Недѣла Ѡ вѠѠѠз ѠѠѠѠз: [ГлѠсз Ѡ]

На ѠѠтрени **Ѡ**ѠіѠ маѠѠѠѠѠ, зачάло ѠѠі.
На літѠргіѠ: **Ѡ**ѠіѠ маѠѠѠѠѠ, зачάло Ѡн.
Вз ѠнедѠѠльннкз Ѡ: **Ѡ**ѠіѠ маѠѠѠѠѠ, зачάло Ѡі.
Во вѠтѠрннкз **Ѡ**ѠіѠ маѠѠѠѠѠ, зачάло Ѡв.
Вз срдѠѠ **Ѡ**ѠіѠ маѠѠѠѠѠ, зачάло Ѡг.
Вз четвѠрѠтѠкз **Ѡ**ѠіѠ маѠѠѠѠѠ, зачάло Ѡз.
Вз ПАТÓКЗ **Ѡ**ѠіѠ маѠѠѠѠѠ, зачάло Ѡа.
Вз ѠБЕѠÓТѠ **Ѡ**ѠіѠ маѠѠѠѠѠ, зачάло Ѡ.

Недѣла Ѡ по вѠѠѠз ѠѠѠѠз: [ГлѠсз Ѡ]

На ѠѠтрени **Ѡ**ѠіѠ маѠѠѠѠѠ, зачάло Ѡ.
На літѠргіѠ **Ѡ**ѠіѠ маѠѠѠѠѠ, зачάло Ѡ.
Вз ѠнедѠѠльннкз Ѡ: **Ѡ**ѠіѠ маѠѠѠѠѠ, зачάло ѠѠ.
Во вѠтѠрннкз **Ѡ**ѠіѠ маѠѠѠѠѠ, зачάло ѠѠ.
Вз срдѠѠ **Ѡ**ѠіѠ маѠѠѠѠѠ, зачάло ѠѠ.
Вз четвѠрѠтѠкз **Ѡ**ѠіѠ маѠѠѠѠѠ, зачάло Ѡз.
Вз ПАТÓКЗ **Ѡ**ѠіѠ маѠѠѠѠѠ, зачάло Ѡн.
Вз ѠБЕѠÓТѠ **Ѡ**ѠіѠ маѠѠѠѠѠ, зачάло ѠѠ.

Недѣла Ѡ: [ГлѠсз Ѡ]

На о҃ѣтрени ѣвѣліѣ мѣрка, зачѣло Ѡа.

На літѣргіи ѣвѣліѣ матѣдѣа, зачѣло Ѡи.

Къ понедеѣльнику ѧ: ѣвѣліѣ матѣдѣа, зачѣло мѣ.

Къ вторнику ѣвѣліѣ матѣдѣа зачѣло мѣа.

Къ средеѣ ѣвѣліѣ матѣдѣа, зачѣло мѣв.

Къ четвертоку ѣвѣліѣ матѣдѣа, зачѣло мѣг.

Къ пятѣку ѣвѣліѣ матѣдѣа, зачѣло мѣд.

Къ субботѣ ѣвѣліѣ матѣдѣа, зачѣло мѣс.

Недеѣла ѧ: [Гласъ г]

На о҃ѣтрени ѣвѣліѣ лѣкѣ, зачѣло рѣи.

На літѣргіи ѣвѣліѣ матѣдѣа, зачѣло рѣе.

Къ понедеѣльнику ѣ: ѣвѣліѣ матѣдѣа, зачѣло мѣе.

Къ вторнику ѣвѣліѣ матѣдѣа, зачѣло мѣс.

Къ средеѣ ѣвѣліѣ матѣдѣа, зачѣло мѣн.

Къ четвертоку ѣвѣліѣ матѣдѣа, зачѣло мѣд.

Къ пятѣку ѣвѣліѣ матѣдѣа, зачѣло Ѡ.

Къ субботѣ ѣвѣліѣ матѣдѣа, зачѣло лѣ.

Недеѣла ѣ: [Гласъ д]

На о҃ѣтрени ѣвѣліѣ лѣкѣ, зачѣло рѣи.

На літѣргіи ѣвѣліѣ матѣдѣа, зачѣло рѣн.

Къ понедеѣльнику ѣ: ѣвѣліѣ матѣдѣа, зачѣло Ѡа.

Къ вторнику ѣвѣліѣ матѣдѣа, зачѣло Ѡв.

Къ средеѣ ѣвѣліѣ матѣдѣа, зачѣло Ѡг.

Къ четвертоку ѣвѣліѣ матѣдѣа, зачѣло Ѡд.

Къ пятѣку ѣвѣліѣ матѣдѣа, зачѣло Ѡе.

Къ субботѣ ѣвѣліѣ матѣдѣа, зачѣло лѣв.

Недеѣла ѣ: [Гласъ е]

На о҃ѣтрени ѣвѣліѣ лѣкѣ, зачѣло рѣи.

На літѣргіи ѣвѣліѣ матѣдѣа, зачѣло рѣд.

Къ понедеѣльнику ѣ: ѣвѣліѣ матѣдѣа, зачѣло Ѡс.

Къ вторнику ѣвѣліѣ матѣдѣа, зачѣло Ѡз.

Къ средеѣ ѣвѣліѣ матѣдѣа, зачѣло ѣ.

Къ четвертоку ѣвѣліѣ матѣдѣа, зачѣло ѣа.

Вз ПАТÓКЗ Ę́ВЛĬЕ МАТД́ЕА, ЗАЧ́АЛО ǃГ.

Вз њБЕВ́ОТЪ Ę́ВЛĬЕ МАТД́ЕА, ЗАЧ́АЛО ́Д.

Недѣла ǃ: [Гласъ ǃ]

На оўтрени Ę́ВЛĬЕ І́О́А́ННА, ЗАЧ́АЛО ǃГ.

На лĬТЪРГІН Ę́ВЛĬЕ МАТД́ЕА, ЗАЧ́АЛО ́Г.

Вз ПОНЕДѢЛНИКЗ Һ́: Ę́ВЛĬЕ МАТД́ЕА, ЗАЧ́АЛО ǃ҄.

Во вТÓРНИКЗ Ę́ВЛĬЕ МАТД́ЕА, ЗАЧ́АЛО ǃ҆.

Вз сРÉДЪ Ę́ВЛĬЕ МАТД́ЕА, ЗАЧ́АЛО ǃ҈.

Вз чЕТВЕРТÓКЗ Ę́ВЛĬЕ МАТД́ЕА, ЗАЧ́АЛО ǃҊ.

Вз ПАТÓКЗ Ę́ВЛĬЕ МАТД́ЕА, ЗАЧ́АЛО ǃа.

Вз њБЕВ́ОТЪ Ę́ВЛĬЕ МАТД́ЕА, ЗАЧ́АЛО ́З.

Недѣла Һ́: [Гласъ ǃ]

На оўтрени Ę́ВЛĬЕ І́О́А́ННА, ЗАЧ́АЛО ǃД.

На лĬТЪРГІН Ę́ВЛĬЕ МАТД́ЕА, ЗАЧ́АЛО Һ́Н.

Вз ПОНЕДѢЛНИКЗ Д́: Ę́ВЛĬЕ МАТД́ЕА, ЗАЧ́АЛО ǃа.

Во вТÓРНИКЗ Ę́ВЛĬЕ МАТД́ЕА, ЗАЧ́АЛО ǃс.

Вз сРÉДЪ Ę́ВЛĬЕ МАТД́ЕА, ЗАЧ́АЛО Һ́.

Вз чЕТВЕРТÓКЗ Ę́ВЛĬЕ МАТД́ЕА, ЗАЧ́АЛО Һ́а.

Вз ПАТÓКЗ Ę́ВЛĬЕ МАТД́ЕА, ЗАЧ́АЛО Һ́Г.

Вз њБЕВ́ОТЪ Ę́ВЛĬЕ МАТД́ЕА, ЗАЧ́АЛО ǃД.

Недѣла Д́: [Гласъ Һ́]

На оўтрени Ę́ВЛĬЕ І́О́А́ННА, ЗАЧ́АЛО ǃ҄.

На лĬТЪРГІН Ę́ВЛĬЕ МАТД́ЕА, ЗАЧ́АЛО Һ́Д.

Вз ПОНЕДѢЛНИКЗ Т́: Ę́ВЛĬЕ МАТД́ЕА, ЗАЧ́АЛО Һ́а.

Во вТÓРНИКЗ Ę́ВЛĬЕ МАТД́ЕА ЗАЧ́АЛО Һ́҄.

Вз сРÉДЪ Ę́ВЛĬЕ МАТД́ЕА, ЗАЧ́АЛО Һ́с.

Вз чЕТВЕРТÓКЗ Ę́ВЛĬЕ МАТД́ЕА, ЗАЧ́АЛО Һ́Н.

Вз ПАТÓКЗ Ę́ВЛĬЕ МАТД́ЕА, ЗАЧ́АЛО ҄а.

Вз њБЕВ́ОТЪ Ę́ВЛĬЕ МАТД́ЕА, ЗАЧ́АЛО ǃ҄Г.

Недѣла Т́: [Гласъ а́]

На оўтрени Ę́ВЛĬЕ І́О́А́ННА, ЗАЧ́АЛО ǃс.

На лĬТЪРГІН Ę́ВЛĬЕ МАТД́ЕА, ЗАЧ́АЛО ǃв.

Вз ПОНЕДѢЛНИКЗ ́а: Ę́ВЛĬЕ МАТД́ЕА, ЗАЧ́АЛО ҄а.

Κο βτόρνηκz ἐνλίε ματδέα, зачáло ѿϞ.
Κz ρέδλ ἐνλίε ματδέα, зачáло ѿϟ.
Κz четвертókz ἐνλίε ματδέα, зачáло ѿϠ.
Κz πατόκz ἐνλίε ματδέα, зачáло ρ̄.
Κz εδβεώτλ ἐνλίε ματδέα, зачáло Ѡн.

Недѣла ѿ: [Γλάσz ̅]

На оўтрени ἐνλίε ιωάνна, зачáло ̅з.
На літδргін ἐνλίε ματδέα, зачáло Ѡз.
Κz понедѣльннкz ̅и: ἐνλίε мάρка, зачáло ̅.
Κο βτόρνηкz ἐνλίε мάρка, зачáло ρ̄.
Κz ρέδλ ἐνλίε мάρка, зачáло ̄.
Κz четвертókz ἐνλίε мάρка, зачáло ̅.
Κz πατόкz ἐνλίε мάρка, зачáло ̄.
Κz εδβεώτλ ἐνλίε ματδέα, зачáло π̅в.

Недѣла ̅и: [Γλάсz ρ̄]

На оўтрени ἐνλίε ματδέα, зачáло ρ̅и.
На літδргін ἐνλίε ματδέа, зачáло ѠϠ.
Κz понедѣльннкz ρ̄и: ἐνλίε мάρка, зачáло ̅и.
Κο βτόρνηкz ἐνλίε мάρка, зачáло ̅и.
Κz ρέδл ἐнλίε мάρка, зачáло ρ̄и.
Κz четвертókz ἐнλίε мάρка, зачáло ̄и.
Κz πατόкz ἐнλίε мάρка, зачáло ̅и.
Κz εδβεώτл ἐнλίε ματδέα, зачáло ѿ.

Недѣла ρ̄и: [Γλάсz ̄]

На оўтрени ἐнλίε мάρка, зачáло Ѡ.
На літδргін ἐнλίε ματδέα, зачáло π̅з.
Κz понедѣльннкz ̄и: ἐнλίε мάρка, зачáло ̅и.
Κο βτόρνηкz ἐнλίε мάρка, зачáло ̅и.
Κz ρέδл ἐнλίε мάρка, зачáло н̄и.
Κz четвертókz ἐнλίε мάρка, зачáло ̄и.
Κz πατόкz ἐнλίε мάρка, зачáло ̅.
Κz. εδβεώτл ἐнλίε ματδέα, зачáло ѿг.

Недѣла ̄и: [Γλάсz ̅]

На оўтрени ѿвѣліе мѣрка, зачало ѿа.
На літѣргіи ѿвѣліе матѣдѣа, зачало пѣд.
Вз понедѣльннкѣ ѿ: ѿвѣліе мѣрка, зачало кѣа.
Во втѣорннкѣ ѿвѣліе мѣрка, зачало кѣв.
Вз срѣдѣ ѿвѣліе мѣрка, зачало кѣг.
Вз четвѣртѣокѣ ѿвѣліе мѣрка, зачало кѣд.
Вз пѣтѣокѣ ѿвѣліе мѣрка, зачало кѣз.
Вз ѿбѣвѣтѣ ѿвѣліе матѣдѣа, зачало чѣз.

Недѣла ѿ: [Глѣз ѿ]

На оўтрени ѿвѣліе лѣкнѣ, зачало рѣи.
На літѣргіи ѿвѣліе матѣдѣа, зачало чѣв.
Вз понедѣльннкѣ ѿ: ѿвѣліе мѣрка, зачало кѣз.
Во втѣорннкѣ ѿвѣліе мѣрка, зачало кѣн.
Вз срѣдѣ ѿвѣліе мѣрка, зачало кѣд.
Вз четвѣртѣокѣ ѿвѣліе мѣрка, зачало лѣ.
Вз пѣтѣокѣ ѿвѣліе мѣрка, зачало лѣв.
Вз ѿбѣвѣтѣ ѿвѣліе матѣдѣа, зачало рѣа.

Недѣла ѿ: [Глѣз ѿ]

На оўтрени ѿвѣліе лѣкнѣ, зачало рѣи.
На літѣргіи ѿвѣліе матѣдѣа, зачало рѣд.
Вз понедѣльннкѣ ѿ: ѿвѣліе мѣрка, зачало мѣн.
Во втѣорннкѣ ѿвѣліе мѣрка, зачало нѣ.
Вз срѣдѣ ѿвѣліе мѣрка, зачало нѣа.
Вз четвѣртѣокѣ ѿвѣліе мѣрка, зачало нѣв.
Вз пѣтѣокѣ ѿвѣліе мѣрка, зачало нѣг.
Вз ѿбѣвѣтѣ ѿвѣліе матѣдѣа, зачало рѣд.

Недѣла ѿ: [Глѣз нѣ]

На оўтрени ѿвѣліе лѣкнѣ, зачало рѣи.
На літѣргіи ѿвѣліе матѣдѣа, зачало жѣв.
Вз понедѣльннкѣ нѣ: ѿвѣліе лѣкнѣ, зачало тѣ.
Во втѣорннкѣ ѿвѣліе лѣкнѣ, зачало лѣи.
Вз срѣдѣ ѿвѣліе лѣкнѣ, зачало бѣи.

Вз четвѣртокъ ѣвѣліе лѣкнѣ, зачало гѣ.

Вз пѣтокъ ѣвѣліе лѣкнѣ, зачало дѣ.

Вз сѣбевѣтъ ѣвѣліе лѣкнѣ, зачало єѣ.

Недѣла ѣ: [Гласъ а].

На оѣтрени ѣвѣліе іѡанна, зачало жѣг.

На лѣтѣргѣнѣ ѣвѣліе лѣкнѣ, зачало зѣ.

Вз понедѣльникъ дѣ: ѣвѣліе лѣкнѣ, зачало єѣ.

Во вѣторникъ ѣвѣліе лѣкнѣ, зачало ѣѣ.

Вз сѣдѣ ѣвѣліе лѣкнѣ, зачало кѣ.

Вз четвѣртокъ. ѣвѣліе лѣкнѣ, зачало кѣг.

Вз пѣтокъ ѣвѣліе лѣкнѣ, зачало кѣд.

Вз сѣбевѣтъ ѣвѣліе лѣкнѣ, зачало дѣ.

Недѣла дѣ: [Гласъ вѣ].

На оѣтрени ѣвѣліе іѡанна, зачало жѣд.

На лѣтѣргѣнѣ ѣвѣліе лѣкнѣ, зачало кѣс.

Вз понедѣльникъ кѣ: ѣвѣліе лѣкнѣ, зачало кѣс.

Во вѣторникъ ѣвѣліе лѣкнѣ, кѣз.

Вз сѣдѣ ѣвѣліе лѣкнѣ, зачало кѣн.

Вз четвѣртокъ ѣвѣліе лѣкнѣ зачало лѣ.

Вз пѣтокъ ѣвѣліе лѣкнѣ, зачало лѣв.

Вз сѣбевѣтъ ѣвѣліе лѣкнѣ, зачало кѣ.

Недѣла кѣ: [Гласъ гѣ].

На оѣтрени ѣвѣліе іѡанна, зачало жѣс.

На лѣтѣргѣнѣ ѣвѣліе лѣкнѣ, зачало ѣ.

Вз понедѣльникъ кѣа: ѣвѣліе лѣкнѣ, зачало лѣг.

Во вѣторникъ ѣвѣліе лѣкнѣ, зачало лѣд.

Вз сѣдѣ ѣвѣліе лѣкнѣ, зачало лѣз.

Вз четвѣртокъ ѣвѣліе лѣкнѣ мѣ.

Вз пѣтокъ ѣвѣліе лѣкнѣ зачало мѣв.

Вз сѣбевѣтъ ѣвѣліе лѣкнѣ, зачало кѣв.

Недѣла кѣа: [Гласъ дѣ].

На оѣтрени ѣвѣліе іѡанна, зачало жѣс.

На літѣргіи євѣліе лѣкнѣ, зачало лѣ.

Въ понедѣльниикъ кѣ: євѣліе лѣкнѣ, зачало мѣ.

Во вѣторниикъ євѣліе лѣкнѣ, зачало мѣ.

Въ срѣдѣ євѣліе лѣкнѣ, зачало мѣз.

Въ четвѣртокъ євѣліе лѣкнѣ, зачало мн.

Въ пѣтокъ євѣліе лѣкнѣ, зачало нѣ.

Въ сѣбѣвѣтѣ євѣліе лѣкнѣ, зачало кѣ.

Недѣла кѣ: [Глѣсз є]

На оѣтрени євѣліе іѡанна, зачало жѣз.

На літѣргіи євѣліе лѣкнѣ, зачало пѣ.

Въ понедѣльниикъ кѣ: євѣліе лѣкнѣ, зачало нѣв.

Во вѣторниикъ євѣліе лѣкнѣ, зачало нѣс.

Въ срѣдѣ євѣліе лѣкнѣ, зачало нѣз.

Въ четвѣртокъ євѣліе лѣкнѣ, зачало нн.

Въ пѣтокъ євѣліе лѣкнѣ, зачало нѣн.

Въ сѣбѣвѣтѣ євѣліе лѣкнѣ, зачало лѣс.

Недѣла кѣ: [Глѣсз є]

На оѣтрени євѣліе матѣя, зачало рѣи.

На літѣргіи євѣліе лѣкнѣ, зачало лн.

Въ понедѣльниикъ кѣ: євѣліе лѣкнѣ, зачало нѣд.

Во вѣторниикъ євѣліе лѣкнѣ, зачало жѣ.

Въ срѣдѣ євѣліе лѣкнѣ, зачало жѣа.

Въ четвѣртокъ євѣліе лѣкнѣ, зачало жѣв.

Въ пѣтокъ євѣліе лѣкнѣ, зачало жѣг.

Въ сѣбѣвѣтѣ євѣліе лѣкнѣ, зачало мѣ.

Недѣла кѣ: [Глѣсз є]

На оѣтрени євѣліе мѣрка, зачало ѡ.

На літѣргіи євѣліе лѣкнѣ, зачало лѣд.

Въ понедѣльниикъ кѣ: євѣліе лѣкнѣ, зачало жѣс.

Во вѣторниикъ євѣліе лѣкнѣ, зачало жѣн.

Въ срѣдѣ євѣліе лѣкнѣ зачало жѣд.

Въ четвѣртокъ євѣліе лѣкнѣ, зачало ѡ.

Въ пѣтокъ євѣліе лѣкнѣ, зачало ѡг.

Вз ѿбевѡтъ ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало мѣс.

Недѣла ѿс: [Гласъ ѿ]

На оутрени ѿвѣіе мѣрка, зачало ѿа.

На литургии ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало ѿг.

Вз понедѣльникъ ѿс: ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало ѿс.

Во вторникъ ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало ѿз.

Вз средѣ ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало ѿн.

Вз четвертокъ ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало ѿ.

Вз пятокъ ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало ѿв.

Вз ѿбевѡтъ ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало мѣд.

Недѣла ѿс: [Гласъ а]

На оутрени ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало рѣи.

На литургии ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало ѿс.

Вз понедѣльникъ ѿз: ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало ѿс.

Во вторникъ ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало ѿз.

Вз средѣ ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало ѿ.

Вз четвертокъ ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало ѿв.

Вз пятокъ ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало ѿс.

Вз ѿбевѡтъ ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало ѿа.

Недѣла ѿз: [Гласъ вѣ]

На оутрени ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало рѣи.

На литургии ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало ѿа.

Вз понедѣльникъ ѿн: ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало ѿз.

Во вторникъ ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало ѿн.

Вз средѣ ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало ѿд.

Вз четвертокъ ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало рѣ.

Вз пятокъ ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало рѣа.

Вз ѿбевѡтъ ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало ѿз.

Недѣла ѿн: [Гласъ гѣ]

На оутрени ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало рѣи.

На литургии ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало ѿс.

Вз понедѣльникъ ѿд: ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало рѣв.

Во вторникъ ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало рѣс.

Вз ρέδϛ ε̑ν̑λι̑ε λδκ̑η, зачáло ρ̑д.
Вз четвeртóкз ε̑ν̑λι̑ε λδκ̑η, зачáло ρ̑з.
Вз пaт̑óкз ε̑ν̑λι̑ε λδκ̑η, зачáло ρ̑η.
Вз ρβεβ̑óτϛ ε̑ν̑λι̑ε λδκ̑η, зачáло ρ̑в.

Недѣла ѳ,д: [Γλάςз ᾤ]

На о̑ѳт̑рeнн̑и ε̑ν̑λι̑ε ιωάν̑нна, зачáло ѳ̑г.
На λι̑т̑δρ̑γι̑н̑ ε̑ν̑λι̑ε λδκ̑η, зачáло π̑ε.
Вз πο̑νεδ̑ѣль̑ник̑з λ̑: ε̑ν̑λι̑ε ма́рка, зачáло λ̑г.
Во вт̑óρ̑ник̑з ε̑ν̑λι̑ε ма́рка, зачáло λ̑д.
Вз ρέдϛ ε̑ν̑λι̑ε ма́рка, зачáло λ̑ς.
Вз четвeртóкз ε̑ν̑λι̑ε ма́рка, зачáло λ̑д̑.
Вз пaт̑óкз ε̑ν̑λι̑ε ма́рка, зачáло λ̑а.
Вз ρβεβ̑óτϛ ε̑ν̑λι̑ε λδκ̑η, зачáло ρ̑д̑.

Недѣла λ: [Γλάςз ε̑]

На о̑ѳт̑рeнн̑и ε̑ν̑λι̑ε ιωάν̑нна, зачáло ѳ̑д̑.
На λι̑т̑δρ̑γι̑н̑ ε̑ν̑λι̑ε λδκ̑η, зачáло τ̑а.
Вз πο̑νεδ̑ѣль̑ник̑з λ̑а: ε̑ν̑λι̑ε ма́рка, зачáло λ̑в̑.
Во вт̑óρ̑ник̑з ε̑ν̑λι̑ε ма́рка, зачáло λ̑г̑.
Вз ρέдϛ ε̑ν̑λι̑ε ма́рка, зачáло λ̑д̑.
Вз четвeртóкз ε̑ν̑λι̑ε ма́рка, зачáло λ̑ε̑.
Вз пaт̑óкз ε̑ν̑λι̑ε ма́рка, зачáло λ̑ς̑.
Вз ρβεβ̑óτϛ ε̑ν̑λι̑ε λδκ̑η, зачáло π̑а̑.

Недѣла λ̑а: [Γλάςз ε̑̑]

На о̑ѳт̑рeнн̑и ε̑ν̑λι̑ε ιωάν̑нна, зачáло ѳ̑ε̑.
На λι̑т̑δρ̑γι̑н̑ ε̑ν̑λι̑ε λδκ̑η, зачáло τ̑г̑.
Вз πο̑νεδ̑ѣль̑ник̑з λ̑в̑: ε̑ν̑λι̑ε ма́рка, зачáло λ̑η̑.
Во вт̑óρ̑ник̑з ε̑ν̑λι̑ε ма́рка, зачáло η̑̑.
Вз ρέдϛ ε̑ν̑λι̑ε ма́рка, зачáло η̑а̑.
Вз четвeртóкз ε̑ν̑λι̑ε ма́рка, зачáло η̑в̑̑.
Вз пaт̑óкз ε̑ν̑λι̑ε ма́рка, зачáло η̑г̑̑.
Вз ρβεβ̑óτϛ ε̑ν̑λι̑ε λδκ̑η, зачáло π̑д̑̑.

Недѣла λ̑в: [Γλάςз ε̑̑̑]

На о̑ѳт̑рeнн̑и ε̑ν̑λι̑ε ιωάν̑нна, зачáло ѳ̑ς̑̑.

На літѣргіи ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало ѿд.

Вз понеѣльннкѣ лѣ: ѿвѣіе мѣрка, зачало ѿд.

Во втѣорннкѣ ѿвѣіе мѣрка, зачало ѿѣ.

Вз среѣдѣ ѿвѣіе мѣрка, зачало ѿѣ.

Вз четвѣртѣкѣ ѿвѣіе мѣрка, зачало ѿз.

Вз пѣтѣкѣ ѿвѣіе мѣрка, зачало ѿн.

Вз ѣбѣвѣтѣ ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало ѿн.

Неѣла лѣ, ѿ мытарнѣ, ѿ фарїсеѣн:

ѿвѣіе ѿтѣреннеѣ, воскрѣсноѣ.

На літѣргіи: ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало ѿд.

Вз понеѣльннкѣ лѣ: ѿвѣіе мѣрка, зачало ѿд.

Во втѣорннкѣ ѿвѣіе мѣрка, зачало ѿѣ.

Вз среѣдѣ ѿвѣіе мѣрка, зачало ѿѣ.

Вз четвѣртѣкѣ ѿвѣіе мѣрка, зачало ѿѣ.

Вз пѣтѣкѣ ѿвѣіе мѣрка, зачало ѿѣ.

Вз ѣбѣвѣтѣ ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало ѿѣ.

Неѣла лѣ, ѿ блѣднѣмѣѣ ѣнѣѣ:

ѿвѣіе ѿтѣреннеѣ, воскрѣсноѣ.

На літѣргіи: ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало ѿд.

Вз понеѣльннкѣ лѣ: ѿвѣіе мѣрка, зачало ѿд.

Во втѣорннкѣ ѿвѣіе мѣрка, зачало ѿѣ.

Вз среѣдѣ ѿвѣіе мѣрка, зачало ѿѣ.

Вз четвѣртѣкѣ ѿвѣіе мѣрка, зачало ѿѣ.

Вз пѣтѣкѣ ѿвѣіе мѣрка, зачало ѿн.

Вз ѣбѣвѣтѣ ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало ѿѣ.

Неѣла мѣсопѣстнѣ:

ѿвѣіе ѿтѣреннеѣ, воскрѣсноѣ.

На літѣргіи: ѿвѣіе мѣтѣѣа, зачало ѿѣ.

ѿвѣіе неѣлнѣ: вз понеѣльннкѣ ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало ѿѣ.

Во втѣорннкѣ ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало ѿд.

Вз среѣдѣ же ѿ пѣтѣкѣ не бѣѣѣтѣ літѣргіа.

Вз четвѣртѣкѣ ѿвѣіе лѣкнѣ, зачало ѿѣ.

Вз ѣбѣвѣтѣ ѿвѣіе мѣтѣѣа, зачало ѿѣ.

И ѠЦѢВЪ ѢВЛІЕ МАТДѢА, ЗАЧАЛО МГ.

Недѣла сыропустная:

ѢВЛІЕ ѠТРЕННЕЕ ВОСКРЕСНОЕ.

На литургіи: ѢВЛІЕ МАТДѢА, ЗАЧАЛО ЗІ.

СКАЗАНИЕ СВЯТЫЙ

СВЯТЫХ ЧЕТЫРЕДЕСЯТНИЦЫ И СТРАСТНЫХ СЕДМИЦЫ.

СВЯТЫХ ПЕРВАЯ ПОСТЯ:

На литургии: святыи мάρка, зачало і. И святомъ: іуанна, зачало ѿв.

Неделя первая поста:

На оугрени: святыи воскресное. На литургии: іуанна, зачало є.

СВЯТЫХ ВТОРАЯ ПОСТЯ:

Святыи мάρка, зачало є. И за оупокон: іуанна, зачало єі

Неделя вторая поста:

На оугрени: святыи воскресное. На литургии: мάρка, зачало з. И святомъ: іуанна, зачало ѿс.

СВЯТЫХ ТРЕТІЯ ПОСТЯ:

Святыи мάρка, зачало ѿ. И за оупокон: іуанна, зачало єі.

Неделя третья поста:

На оугрени: святыи воскресное. На литургии: мάρка, зачало ѿз.

СВЯТЫХ ЧЕТВЕРТАЯ ПОСТЯ:

Святыи мάρка, зачало ѿа. И за оупокон іуанна, зачало єі.

Неделя четвертая поста:

На оугрени: святыи воскресное. На литургии: мάρка, зачало ѿм. И преподобномъ: матѣя, зачало і.

СВЯТЫХ ПЯТАЯ ПОСТЯ:

Святыи мάρка, зачало ѿи. И вѣѣ: лѣкн, зачало ѿд.

Неделя пятая поста:

На оугрени: святыи воскресное. На литургии: мάρка, зачало ѿз. И преподобнѣи: лѣкн, зачало ѿг.

СВЯТЫХ ШЕСТАЯ ЛАЗАРЕВА:

Святыи іуанна, зачало ѿд.

ВЪ НЕДЕЛЮ ЦВѢТНОСНДЮ:

На оугрени: святыи матѣя, зачало ѿп.

На литургии: святыи іуанна, зачало ѿа.

ВЪ СВЯТЫЙ И ВЕЛИКІЙ ПОНЕДЕЛЬНИКЪ:

На оугрени: святыи матѣя, зачало ѿд.

На литургии: святыи матѣя, зачало ѿн.

Во сѣбѣи ѿ великіи вѣторникъ:

На оутрени: ѿвѣстїи матѣеа зачало ѿ.

На литургии: ѿвѣстїи матѣеа, зачало рѣв.

Во сѣбѣи ѿ великіи средѣ:

На оутрени: ѿвѣстїи іωанна, зачало ма ѿ полѣ.

На литургии: ѿвѣстїи матѣеа, зачало рѣн.

Во сѣбѣи ѿ великіи четвертокъ:

На оутрени: ѿвѣстїи лѣкнѣ, зачало рѣн ѿ полѣ.

На литургии: ѿвѣстїи матѣеа, зачало рѣз.

На оумовѣнїи ногъ, ѿвѣстїи іωанна, зачало ма.

По оумовѣнїи ногъ, ѿвѣстїи іωанна, зачало ма.

ѿвѣстїи ѿ, іωанна, сѣбѣи сѣбѣи, гдѣ бѣа ѿ спѣса нашегѣо іиса хрѣста.

ѿвѣстїи а, іωанна, зачало ма:

Нѣнѣ прослѣвѣна сѣз члѣвѣческїи: **Конѣцъ: ѿ оученицы ѿгѣ.**

ѿвѣстїи б, іωанна, зачало ма:

Нѣзде іиса со оученикѣи своѣи: **Конѣцъ: Но да гдѣаѣтѣ фѣскѣ.**

ѿвѣстїи в, матѣеа, зачало рѣд:

Воннѣи ѣмше іиса ведѣша: **Конѣцъ: Пѣлкаѣа горькѣо.**

ѿвѣстїи г, іωанна, зачало ма:

Ведѣша іиса ѿ каѣфы: **Конѣцъ: Предадѣ ѿгѣо нѣмъ, да рѣспнетѣа.**

ѿвѣстїи д, матѣеа, зачало рѣи.

Вѣдѣвѣз іуда предѣвѣи іиса: **Конѣцъ: Понесѣтѣи крѣтѣ ѿгѣо.**

ѿвѣстїи е, мѣрка, зачало ѣз:

Воннѣи ведѣша іиса: **Конѣцъ: Вѣрѣ ѿ нѣмѣмъ ѣмѣ.**

ѿвѣстїи з, матѣеа, зачало рѣи.

Пришѣдше воннѣи на мѣсто: **Конѣцъ: Воннѣи бѣжѣи сѣз бѣ сѣнѣ.**

ѿвѣстїи ѿ, лѣкнѣ, зачало рѣи:

Вѣдѣхѣ со іисомъ ѿ нѣна двѣ: **Конѣцъ: Зрѣце сѣхъ.**

ѿвѣстїи а, іωанна, зачало ѣа:

Сѣпохѣ при крѣтѣи іисовѣ: **Конѣцъ: ѿгѣже проведѣша.**

ѿвѣстїи б, мѣрка, зачало ѣд:

Прѣидѣ іωанфъ ѿ арѣмаѣеа: **Конѣцъ: Гдѣ ѿгѣо полагахѣ.**

ѿвѣстїи в, іωанна, зачало ѣв:

Молѣніа пїлѣта і́ѡсѣфъ: **КОНЕЦЪ: ПОЛОЖИСТА І́ИСА.**

Е́ВЛІЕ БІ, МАТД́ЕА, ЗАЧА́ЛО Р́ДІ:

Во о́у́трїи́ дѣнь, ѡ́же ѣ́сть по па́тцѣ: **КОНЕЦЪ: ЗНА́МЕНАВШЕ КА́МЕНЬ СЪ**
КЪСѢТѢДІЕЮ.

ПОСЛѢДОВАНІЕ ЧАСѠВЪ СѢ́АГѠ И ВЕЛІ́КАГѠ ПАТКѠ.

Ча́съ а́: **Е́ВЛІЕ** МАТД́ЕА, ЗАЧА́ЛО Р́І:

О́у́трѣ бѣ́вшѣ: **КОНЕЦЪ: И́** МѢ́И СѢ́ ЗЕВЕДЕ́ОВѣ.

Ча́съ ѓ: **Е́ВЛІЕ** ма́рка, ЗАЧА́ЛО Ж́З:

ВѠ́НИИ ВЕДО́ША І́ИСА: **КОНЕЦЪ: СЪ** НІ́МЪ ВО І́ЕРУСА́ЛИМЪ.

Ча́съ ҃: **Е́ВЛІЕ** лѣ́кнѣ, ЗАЧА́ЛО Р́АІ.

ВЕДА́Хѣ СО І́ИСОМЪ И́ И́НА ДѢ́А СЛОДѢ́А: **КОНЕЦЪ: ЗРА́ЦЕ СІ́ХЪ.**

Ча́съ д́: **Е́ВЛІЕ** і́ѡа́нна, ЗАЧА́ЛО Н́Д:

ВЕДО́ША І́ИСА Ѡ́ КАІ́АФЫ ВЪ ПРѢТѠ́РЪ: **КОНЕЦЪ: Е́ГО́ЖЕ** ПРОБОДО́ША.

ВО СѢ́ЫИ́ И ВЕЛІ́КИИ́ ПАТѠ́КЪ, ВѢ́ЧЕРЪ:

Е́ВЛІЕ МАТД́ЕА, ЗАЧА́ЛО Р́І: [ЧѢ́И І́АКО́ЖЕ ПІ́ШЕТЪ.]

ВО СѢ́ДЮ́ И ВЕЛІ́КЮ́ СѢ́БЕѠ́ТЪ:

На о́у́трени́ по славосло́вїи: **Е́ВЛІЕ** МАТД́ЕА, ЗАЧА́ЛО Р́ДІ.

На лі́тѣр҃гїи́: **Е́ВЛІЕ** МАТД́ЕА, ЗАЧА́ЛО Р́ЕІ.

Е́ВЛІА О́У́ТРЕННАА́ ВОСКРЕ́СНАА́, А́И ЗАЧА́ЛЪ.

а́. **Е́ВЛІЕ** МАТД́ЕА, ЗАЧА́ЛО Р́ЕІ.

б́. **Е́ВЛІЕ** ма́рка, ЗАЧА́ЛО Ѡ́.

ѓ. **Е́ВЛІЕ** ма́рка, ЗАЧА́ЛО Ѡ́а.

д́. **Е́ВЛІЕ** лѣ́кнѣ, ЗАЧА́ЛО Р́ЕІ.

҃. **Е́ВЛІЕ** лѣ́кнѣ, ЗАЧА́ЛО Р́ГІ.

҃. **Е́ВЛІЕ** лѣ́кнѣ, ЗАЧА́ЛО Р́ДІ.

з́. **Е́ВЛІЕ** і́ѡа́нна, ЗАЧА́ЛО Ж́Г.

н́. **Е́ВЛІЕ** і́ѡа́нна, ЗАЧА́ЛО Ж́Д.

д́. **Е́ВЛІЕ** і́ѡа́нна, ЗАЧА́ЛО Ж́Е.

ї́. **Е́ВЛІЕ** і́ѡа́нна, ЗАЧА́ЛО Ж́С.

а́и. **Е́ВЛІЕ** і́ѡа́нна, ЗАЧА́ЛО Ж́З.

СОБОРНИКЪ ЪЛМЪ МѢСАЦЕМЪ.

Сказаніе прѣздникъвъ гдѣкнхъ ѿ бородичныхъ, ѿ ѿзбранныхъ стѣхъ, ѿвѣліа оутрениа, ѿ ѿвѣліа на лѣтѣргіахъ

МѢСАЦЪ СЕПТЕМВРІИ, ѿМАТЬ ДНІИ ѿ.

ѿ Начало індікта, сѣрѣчь новаго лѣта: ѿ пѣмать прѣбнаго оца нашего сѣмѣна стѣпника: ѿ мѣре сѣго мѣрды: ѿ соборъ прѣстѣа вѣы, ѿже въ мѣаснѣхъ. На лѣтѣргіи ѿвѣліе новаго лѣта, лѣкн, зачало гѣ: ѿ прѣбномѣ, матѣа, зачало мѣ.

ѿ Сѣаго мѣченника маманта: ѿ прѣбнаго оца нашего іѣанна поетника, патрїарха цѣаграда. На лѣтѣргіи ѿвѣліе іѣанна, зачало ѿ.

ѿ Сѣаго сѣенномѣченника андѣма сѣпка нѣкомндѣискаго: ѿ прѣподѣбнаго оца нашего дѣоктѣста, спѣстника великаго сѣвѣмѣа. На лѣтѣргіи ѿвѣліе іѣанна, зачало ѿс.

ѿ Сѣаго свѣщенномѣченника вавѣлы антѣохѣискаго: ѿ сѣаго прѣрока ѿ бѣовѣдѣа мѣвѣа. На лѣтѣргіи ѿвѣліе лѣкн, зачало ѿз.

ѿ Сѣаго прѣрока захарѣн, оца прѣдѣчева. На лѣтѣргіи ѿвѣліе лѣкн, зачало ѿв.

ѿ Воспомнѣніе бѣвшаго чѣдѣе въ колѣаеахъ, ѿже сѣтъ въ хѣнѣхъ, ѿ архѣстратѣга мѣханѣа. На лѣтѣргіи ѿвѣліе лѣкн, зачало ѿа.

ѿ Прѣдпрѣзднѣтво рѣтѣа прѣстѣа вѣы: ѿ сѣаго мѣченника сѣзѣнта: ѿвѣліе іѣанна, зачало ѿв. ѿ пѣмать ѿже во стѣхъ оца нашего іѣанна архѣпѣскопа, новѣгородѣкаго чѣдѣтѣвѣрѣа. Сѣвѣа свѣтѣтѣльскаа.

ѿ Рѣтѣа прѣстѣа вѣы нашеа вѣы, ѿ прѣснодѣы мѣн.

На оутрени ѿвѣліе лѣкн, зачало ѿ.

На лѣтѣргіи ѿвѣліе лѣкн, зачало ѿд.

Д Сѣ́тыхъ ѿ пра́ведныхъ бѣсо́цъ, іоакі́ма ѿ ѱанны:

На літѣр҃гін ѿвѣліе лѣкнѣ, зачало лѣ. **И** преподобнаго іоанфа волоцкаго. Служба преподобническаа.

Г Сѣ́тыхъ мѣченицъ: мннодѣры, митродѣры ѿ нѣмфодѣры.

А Прѣбныа матере нашаа деодѣры александрійскіа. На літѣр҃гін ѿвѣліе іоанна, зачало кн. **И** пренесѣніе мощѣй преподобныхъ о́цъ, сергіа ѿ германа, валаамскыхъ чюдотворцевъ, ѿ новаграда ѿвратнѣ на валаамъ во ѿвѣтельнѣхъ.

В Сѣ́аго священномѣченика антонѣа. **И** ѿдѣніе праздника рѣштѣа бѣы. Служба сего́ праздника.

СѢБЕѠТА ПРѢД ВОЗДВѢЖЕНІЕМЪ.

ѿвѣліе матѣеа, зачало лѣ.

НЕДѢЛА ПРѢД ВОЗДВѢЖЕНІЕМЪ.

На літѣр҃гін ѿвѣліе іоанна, зачало дѣ.

Г ѿ ѿновленіе хра́ма сѣ́аго хрѣ́та ѿ бѣа нашаго воскресѣніа: **И** предпразднство честнаго ѿ животворѣщаго крѣ́та: **И** сѣ́аго священномѣченика корнѣліа сотника. На літѣр҃гін ѿвѣліе матѣеа, зачало жѣ.

Д ѿ всемірное воздвѣженіе чѣтнаго ѿ животворѣщаго крѣ́та.

На оѣтрени ѿвѣліе іоанна, зачало мѣ ѿ полѣ.

На літѣр҃гін ѿвѣліе іоанна, зачало жѣ.

Е Сѣ́аго великомѣченика нѣкѣты. На літѣр҃гін ѿвѣліе матѣеа, зачало лѣ.

СѢБЕѠТА ПО ВОЗДВѢЖЕНІИ:

На літѣр҃гін ѿвѣліе іоанна, зачало лѣ.

Недѣла по воздвѣженіи:

На литурѣгін є̑вліе мάρка, зачало лз.

Ѡ Сѣ́ѣа велнкомѣченнцы є̑вфѣмїи всехвалныа. На литурѣгін є̑вліе лѣкн, зачало лг.

Ѡ Сѣ́ѣа мѣченнцы софїи, њ трѣхъ є̑а дцѣреѣ: вѣры, надежды њ любви.

Ѡ Преподобнагѡ оца нашего є̑вменїа є̑пїскопа, гортуникагѡ чдоотворца.

Ѡ Сѣ́ѣхъ мѣнкъ, трофїма, савватїа њ дорѣмедонта: **Ѡ** преставленїе блговѣрнагѡ кнѣза деодора смолѣнскагѡ њ іарославіскагѡ, њ чадъ є̑гѡ, давіда њ константїна: Слѣжба преподобническаа.

Ѡ Сѣ́агѡ велнкомѣченника є̑встадіа, њ дрѣжїны є̑гѡ. На литурѣгін є̑вліе лѣкн, зачало рс. **Ѡ** сѣ́ѣхъ мѣнкъ, велнкагѡ кнѣза мїхаїла, њ болярїна є̑гѡ деодора, чернїговскїхъ чдоотворцевъ. На оутрени: є̑вліе матдѣа, зачало лс. На литурѣгін: є̑вліе іѡанна, зачало њв.

Ѡ Сѣ́агѡ апла кодрѣта, њже вѣ магнїсїи: **Вѣ тоѡже дѣнь памѣть њже во сѣ́ѣхъ оца нашего дмїтрїа, митрополїта ростовскагѡ. Слѣжба свѣпнїтельскаа. Ѡ** ѡданїе воздвѣженїю чтнѣгѡ крѣта.

Ѡ Сѣ́агѡ священномѣченника фѡкн. На литурѣгін є̑вліе іѡанна, зачало лс.

Ѡ Зачѣтїе чтнѣгѡ славнагѡ прѣрока, прѣтечн њ крѣпнїтелеа іѡанна. На литурѣгін є̑вліе лѣкн, зачало в.

Ѡ Сѣ́ѣа первомѣченнцы њ равноапѣстольныа дѣклы. На литурѣгін є̑вліе матдѣа, зачало рд. **Вѣ тоѡже дѣнь памѣть прѣбнагѡ оца нашего нїкандра пѣстынножнїтелеа, псковскагѡ чдоотворца. Слѣжба преподобническаа.**

Ѡ Преподобныа мѣре нашеа є̑вфросїнїи: **Ѡ** преставленїе преподобнагѡ оца нашего сергїа чдоотворца, На оутрени є̑вліе матдѣа, зачало лг. На

літѸргін є̇вліє лѸкн, зачало кд.

кз Преставленіє с̇т̇агѸ а̇пла н̇ є̇вліста іѸанна б̇гослѸва. На оѸтрени є̇вліє іѸанна, зачало жз. На літѸргін є̇вліє іѸанна, зачало жл.

кз С̇т̇агѸ мѸченика каллістрата, н̇ дрѸжніны є̇гѸ: **н̇** преподобнагѸ о̇ц̇а на́шегѸ саввѸтѸа соловѸцкагѸ. СлѸжба чѸд̇ н̇ сѸргію вз кс дѸнь.

кн ПреподобнагѸ о̇ц̇а на́шегѸ н̇ исповѸдника харітѸна. На оѸтрени є̇вліє матдѸа, зачало і. На літѸргін є̇вліє лѸкн, зачало кд.

кд ПреподобнагѸ о̇ц̇а на́шегѸ кѸрїака Ѹшельника. На літѸргін є̇вліє лѸкн, зачало кд.

л С̇т̇агѸ священномѸченика григорїа великїа арменїн: На літѸргін: є̇вліє матдѸа, зачало рг. **н̇** прѸбнагѸ о̇ц̇а на́шегѸ григорїа, н̇же на пѸлшмѸ рѸцѸѸ: СлѸжба преподобническаа. **н̇** с̇т̇агѸ мїханїла, пѸрвагѸ митрополїта кїевскагѸ н̇ всеа рѸссїи чѸдотѸорца. СлѸжба свѸтїтельскаа.

МѸз̇ о̇ктѸврїи, н̇мать днїи̇ ла.

а ПокрѸвз престѸга вѸы: На оѸтрени н̇ на літѸргін є̇вліє, септѸмврїа во н̇ дѸнь. С̇т̇агѸ а̇пла ананїн, є̇днѸнагѸ Ѹ седмїдесѸти: **н̇** преподобнагѸ о̇ц̇а рѸмана сладкопѸвца. **н̇** а̇плѸ ананїн є̇вліє лѸкн, зачало на. **н̇** преподобнагѸ о̇ц̇а на́шегѸ саввы, вн̇шерикагѸ чѸдотѸорца. СлѸжба преподобническаа.

в С̇т̇агѸ священномѸченика кѸпрїана: **н̇** с̇т̇ыа мѸченицы іѸстїны. На літѸргін є̇вліє іѸанна, зачало лс.

г С̇т̇агѸ священномѸченика дїонїсїа ареопагїта. На літѸргін є̇вліє матдѸа, зачало нс.

д С̇т̇агѸ священномѸченика іеродѸа, є̇пїкпа лднїнскагѸ. **н̇ ѸбрѸтенїє ч̇тнїхз моцїєн, н̇же во с̇т̇ыхз о̇ц̇з на́шнхз, гѸрїа н̇ варсонѸфїа, казанскнхз.** На оѸтрени є̇вліє лѸкн, зачало кд. На літѸргін є̇вліє матдѸа, зачало аї.

Є Сѣ́ѣа мѣченныа харі́тіны. **И** ѿже во сѣ́ѣхъ о́цъ на́шнхъ мнтрополі́тѡвхъ моѡкѡвскнхъ, и вселѡ рѡссі́н чѡдотѡрцѡвхъ, петра, а́лѣѣа, іѡны и філі́ппа. На о́ѣтрени ѣ́вліе іѡанна, зачало лс. На лі́тѡргі́н ѣ́вліе матдѣа, зачало м̄.

Ѕ Сѣ́агѡ а́пѡстола дѡмы. На о́ѣтрени ѣ́вліе іѡанна, зачало ѡз. На лі́тѡргі́н ѣ́вліе іѡанна, зачало ѡѣ.

З Сѣ́ѣхъ мѣченнкъ, се́ргіа и ва́кха. На лі́тѡргі́н ѣ́вліе лѡкн, зачало рс.

И Преподо́бныа ма́тере на́шеа пелагін.

Д Сѣ́агѡ а́пѡстола іа́кѡѡа а́лѣѡѡа. На о́ѣтрени ѣ́вліе іѡанна, зачало ѡз. На лі́тѡргі́н ѣ́вліе лѡкн, зачало ѿа.

Т Сѣ́ѣхъ мѣченнкъ: ѣ́вліампіа и ѣ́вліампін.

А Сѣ́агѡ а́ппа філі́ппа ѣ́днѡгѡ ѡ седмн дѡакѡнхъ. На лі́тѡргі́н ѣ́вліе лѡкн, зачало ѿ. **Въ градѡщдѡ недѣлю па́мѡть пра́зднѡемъ сѣ́агѡ седма́гѡ соѡѡра.** На лі́тѡргі́н ѣ́вліе іѡанна, зачало ѿс.

В Сѣ́ѣхъ мѣченнкъ: про́ѡа, тѡра́ха и а́ндрѡніка. **И** преподо́бнѡгѡ о́цѡ на́шегѡ ко́смѡ сѣ́ѡградца. На лі́тѡргі́н ѣ́вліе лѡкн, зачало рс. **Въ то́ѡже дѣнь пра́зднѡѡаніе сѣ́ѡмѡ іѡаннѡ крѣ́тнтелю гѡню, на па́мѡть прѡнесѣніа ѿз ма́льты во градъ га́тчннѡ крѣ́тѡ, ѿз чѡсти дрѡѡа жнѡѡтѡрѡцагѡ крѣ́тѡ гѡна, чѡдотѡрнѡгѡ ѡѡраза ѡѡіа мѣре, пнсаннѡгѡ сѣ́ѡмъ ѣ́влістѡмъ лѡкѡю, и десныа рѡкн мо́щей сѣ́агѡ іѡанна крѣ́тнтелѡ.**

Г Сѣ́ѣхъ мѣченнкъ: ка́рпа и папѡ́лы. **Прѡнесѣніе ікѡны прѡсѣ́ѡа ѡѡы іѡѡерскіа.**

Д Сѣ́ѣхъ мѣченнкъ: наза́рїа, герѡа́сіа, прѡта́сіа и келсіа. **И** преподо́бныа парѡскѣ́нн. Слѡ́же прѡподо́бннческѡ.

Є Преподо́бнѡгѡ о́цѡ на́шегѡ ѣ́вдѡ́мїа нѡѡагѡ: **И** сѣ́агѡ мѣченнка лѡкїана, прѡсѡ́ѡтера ѡелнкіа а́нтїѡхін.

ѿ Сѣ́гъ мѹченника лѹггѣна со́тника, ѣже при крѣтѣ гдѣни. На литѹргѣи ѣвлѣе матѹдѣа, зачало рѣи.

ѿ Сѣ́гъ проро́ка ѡсѣи: **И** сѣ́гъ преподобномѹченника андрѣа.

и Сѣ́гъ апо́стола и ѣвѣлиста лѹкѣи. На оѹтрени ѣвлѣе иѡанна, зачало ѣз. На литѹргѣи ѣвлѣе лѹкѣи, зачало иа.

и Сѣ́гъ проро́ка иѡна: **И** сѣ́гъ мѹченника оѹара: **И** преподобнагъ иѡанна ры́льскагъ. Слѹжба преподобническаа.

к Сѣ́гъ великомѹченника арте́мѣа. На литѹргѣи ѣвлѣе иѡанна, зачало ив.

ка Преподобнагъ оца́ на́шегъ иларѣѡна вели́кагъ: На литѹргѣи ѣвлѣе лѹкѣи, зачало кд. **И** пренесѣнѣе моце́и прѣбнагъ иларѣѡна мегли́нскагъ. Слѹжба сѣ́нтельскаа.

кв Сѣ́гъ равноапѣльнагъ авѣ́ркіа еѣ́кпа, иерапо́льскагъ чѹдотѹборца. На литѹргѣи ѣвлѣе иѡанна, зачало лс. **Въ то́йже де́нь прѣзднѣмъ прѣсѣ́нѣи вѣѣѣ, ра́ди чѹдотѹборныа икѡны каза́нскѣа.** Слѹжба вѣѣѣ.

кг Сѣ́гъ апо́стола іа́кѡва, по плѹти бра́та гдѣна: На литѹргѣи ѣвлѣе матѹдѣа, зачало иѕ. **И** пренесѣнѣе моце́и сѣ́гъ іа́кѡва боро́вѣцкагъ. Слѹжба преподобническаа.

кд Сѣ́гъ мѹченника арѣ́ды, и ѣже съ нимъ. На литѹргѣи ѣвлѣе матѹдѣа, зачало ин.

ке Сѣ́гъ мѹченикъ и нотарѣи, маркіана и мартѹрѣа. На литѹргѣи ѣвлѣе матѹдѣа, зачало ид ѡ полѹ.

кс Сѣ́гъ и сла́внагъ великомѣ́ника димѣ́тріа мѹро́то́чца: На оѹтрени ѣвлѣе матѹдѣа, зачало лс. На литѹргѣи ѣвлѣе матѹдѣа, зачало кз. Сѣ́гомъ, иѡанна, зачало ив.

кз Сѣ́гъ мѹченника не́стора. На литѹргѣи ѣвлѣе лѹкѣи, зачало рѕ.

Кн Сѣѣхъ мѣченикъ, терентиѧ ѡ неонілы: **И** преподобнаго стефанѧ савваіта, творца канѡновъ: **И** во сѣѣхъ ѡца нашего архіепіскопа сербскаго. Слѣжба сѣѣтельскаѧ. **И** сѣѣѧ мѣници параскѣн. Мѣенице, на ѡттрени ѣѣѧ матѣѧ, зачало рѣ. На литѣргін ѣѣѧ лѣкн, зачало лѣ.

Кд Сѣѣѧ преподобномѣеницы анастасін римляныни: **И** преподобнаго ѡца нашего авраміѧ затворника. На литѣргін ѣѣѧ матѣѧ, зачало лѣ. **И** преставленіѧ преподобнаго ѡца нашего авраміѧ ростѡвскаго. На ѡттрени ѣѣѧ матѣѧ, зачало лѣ. На литѣргін ѣѣѧ матѣѧ, зачало ѣ.

Л Сѣѣхъ мѣченикъ, знобіѧ ѡ зновін.

Ла Сѣѣхъ ѡплъ: стахѣѧ ѡ ампліѧ, ѡ ѡже ѣз нѣмн: **И** сѣѣго мѣеника ѣпімѣѧ.

Мѣз ноѣмврїѧ, ѡматъ днїѧ Л.

А Сѣѣхъ ѡ чѣдотворцевъ безрѣбрениковъ, космоѧ ѡ дамїѧна, ѡже ѡ ѡсін. На литѣргін ѣѣѧ матѣѧ, зачало лѣ ѡ полѣ.

Б Сѣѣхъ мѣникъ ѡкіндѣна, пнгѣѧ, ѡфѣѡнїѧ, ѣпідїфѡра ѡ анемподїста. На литѣргін ѣѣѧ матѣѧ, зачало лѣ.

Г Сѣѣхъ мѣченикъ: ѡкефїмы епіскопа, ѡсѣфа пресвѣтера ѡ ѡдалѧ дїакѡна: **И** ѡновленїѧ храма сѣѣго велнкомѣника геѡргїѧ, ѡже ѡ лѣѣ. На литѣргін ѣѣѧ лѣкн, зачало рѣ.

Д Преподобнаго ѡца нашего ѡваннїкїѧ велнкаго: **И** сѣѣхъ мѣченикъ, ѡкѧндрѧ епіскопа мѣрскаго, ѡ ѣрмеѧ пресвѣтера. На литѣргін ѣѣѧ матѣѧ, зачало ѣ.

Е Сѣѣхъ мѣченикъ галактїѡна ѡ епістѣмн: **И** преставленїѧ ѡже во сѣѣхъ ѡца нашего ѡны, архіепїкѡпа новгородскаго. Слѣжба свѣѣтельскаѧ.

З ѡже во сѣѣхъ ѡца нашего пѡла ѡповѣдника, патрїѧрха царѣградѧ. На литѣргін ѣѣѧ лѣкн, зачало зѣ. **И** преподобнаго ѡца нашего варлаѧма, хѣтѣнскаго чѣдотворца. Слѣжба преподобническаѧ.

Ж Сѣ́ыхъ мѹченикъ л҃г, ѿже въ мелітїнѣ: **И** преподобнаго оца нашего лазара ѿже въ галїїиетѣи горѣ. На литѹргїи ѣвліе матѹеа, зачало ї.

И Соборъ сѣ́аго архїстратїга мїхаїла, ѿ прочнхъ безплотныхъ силъ. На оѹтреннїи ѣвліе матѹеа, зачало ѿв. На литѹргїи ѣвліе лѹкїи, зачало ѿа.

Д Сѣ́ыхъ мѹченикъ, оннїфора ѿ порфѹрїа: **И** преподобнаго матери нашей матрѹны.

Т Сѣ́ыхъ апостолъ: ер҃аста, олимпа, родїона, свїпатра ѿ прочнхъ.

Л Сѣ́ыхъ мѹченикъ, мїны, вїктора ѿ вїкентїа: **И** преподобнаго оца нашего ѿ исповѣдника деодора етѹдїта. На литѹргїи ѣвліе матѹеа, зачало **лн**. **И** преподобномѹ, матѹеа, зачало ї. **И** представленїе сѣ́аго блаженнаго мажїма, хр҃та ради юродиваго. Слѹжба преподобническаа.

В **И**же во сѣ́ыхъ оца нашего іуанна мїлостиваго, патрїарха алеѡандрїискаго: **И** преподобнаго оца нашего нїла. На литѹргїи ѣвліе лѹкїи, зачало їд.

Г **И**же во сѣ́ыхъ оца нашего іуанна, архїепископа константїна града, златоѹстаго. На оѹтреннїи ѣвліе іуанна, зачало л҃е ѿ полѹ. На литѹргїи ѣвліе іуанна, зачало л҃с.

Д Сѣ́аго ѿ всехвальноаго апла фїліппа. На оѹтреннїи ѣвліе іуанна, зачало ж҃з. На литѹргїи ѣвліе іуанна, зачало е.

Е Сѣ́ыхъ мѹченикъ ѿ исповѣдникъ: гѹрїа, самѹна ѿ авїва. На литѹргїи ѣвліе лѹкїи, зачало ж҃д.

С Сѣ́аго апла ѿ евліста матѹеа. На оѹтреннїи ѣвліе іуанна, зачало ж҃з. На литѹргїи ѣвліе матѹеа, зачало ї.

З **И**же во сѣ́ыхъ оца нашего грнгорїа епископа, неокесарїискаго чѹдотворца. На литѹргїи ѣвліе матѹеа, зачало лд ѿ полѹ. **И** преподобнаго оца нашего нїквона чѹдотворца. Слѹжба преподобническаа.

їі Сѣ́ыхъ мѹченикъ, платѡна ѡ рѡма̀на.

їі Сѣ́агѡ проро̀ка ѡвдіа: **ї** сѣ́агѡ мѹченика варлаа́ма: **ї** преподо́бныхъ о́цѹ на́шихъ, варлаа́ма ѡ іѡаса́фа, царевнѣ вели́кїа індіи. На о́ттрени ѡ́лїе матѹ́деа, зачало ѡ. На лїтѹргїи ѡ́лїе матѹ́деа, зачало ѡе ѡ полѹ.

їк Предпразднство вхѡда въ хра́мъ пресѣ́аѡ вѣщѹ: **ї** преподо́бнагѡ о́цѹ на́шегѡ григѡ́рїа декаполи́та: **ї** ѡже во сѣ́ыхъ о́цѹ на́шегѡ про̀кла, патріа́рха царяграда. На лїтѹргїи ѡ́лїе іѡанна, зачало ѡс.

їка Вхѡдъ во хра́мъ пресѣ́аѡ вѣщѹ на́шеѡ вѣщѹ ѡ приснодѣ́ы мѡ́їи. На о́ттрени ѡ́лїе ѡвкѡ, зачало ѡ. На лїтѹргїи ѡ́лїе ѡвкѡ, зачало ѡд.

їкв Сѣ́агѡ ѡ́ла фїлмѡна, ѡ ѡже съ нїмъ: На лїтѹргїи ѡ́лїе ѡвкѡ, зачало ѡ. **ї** о́убїенїе блговѣ́рнагѡ кнѹза мїха́ила тѢрскіагѡ. На о́ттрени ѡ́лїе ѡвкѡ, зачало ѡс. На лїтѹргїи ѡ́лїе іѡанна, зачало ѡв.

їкг ѡже во сѣ́ыхъ о́цѹ на́шихъ, ѡмфїло́хїа, є́піскопа іконї́йскагѡ, ѡ григѡ́рїа, є́піскопа ѡкрагантї́йскагѡ. На лїтѹргїи ѡ́лїе матѹ́деа, зачало ѡг. **ї** сѣ́агѡ блговѣ́рнагѡ кнѹза ѡлѣ́андра нѣвскагѡ. На о́ттрени ѡ на лїтѹргїи ѡ́лїе матѹ́деа, зачало ѡг. **ї** па́мать пѣ́рагѡ во́ро́нежскагѡ сѣ́нїтелеѡ мнѢрофа́на, въ схимона́сѢхъ мака́рїа.

їкд Сѣ́аѡ великомѹченицы є́катери́ны: **ї** сѣ́агѡ великомѹченика меркѹ́рїа. На лїтѹргїи ѡ́лїе ѡвкѡ, зачало ѡс. **Въ то́ѡже де́нь** сѣ́агѡ мѹченика меркѹ́рїа смоле́нскагѡ. Слѹжба мѹченическаѡ.

їке ѡже во сѣ́ыхъ о́тѣцѹ на́шихъ ѡ священномѹченикѡвъ, клї́мента па́пы рїмскагѡ, ѡ петра ѡлѣ́андрї́йскагѡ. На лїтѹргїи ѡ́лїе матѹ́деа, зачало ѡ. **ї** ѡдѡнїе праздннїка вхѡда пресѣ́аѡ вѣщѹ. Слѹжба вѣщѹ ѡ сѣ́ыхъ.

їкс Преподо́бнагѡ о́цѹ на́шегѡ ѡлѹ́піа сто́лпннїка: **ї** ѡсѡщѣ́енїе хра́ма сѣ́агѡ великомѹченика геѡ́ргїа, ѡже въ кїевѢ, предъ вратѹ сѣ́аѡ софїи: На о́ттрени ѡ́лїе ѡвкѡ, зачало ѡг. На лїтѹргїи ѡ́лїе іѡанна, зачало ѡв. **ї** па́мать пресѡавле́нїѡ сѣ́нїтелеѡ іннокѣ́нтїа, пѣ́рагѡ є́пікпа іркѹ́тскагѡ, чѹдо̀тѡрѣца. Слѹжба сѣ́нїтельскаѡ.

КЗ Сѣ́агѡ мѹченника і́аковѡ персѡнина: На лѣтѹргі́н ѿвѣ́ліе іѡ́анна, зачѣ́ло ѿ.
Въ то́йже де́нь прѣ́зднѡемъ ѡ́ бѣѣ́ бывшее зна́меніе пресѣ́біа бѣ́ы, ѿ́же въ
вельі́комъ новѣ́градѣ: Слѹ́жба всѣ́ сегѡ мѣ́сѡца въ кѡ́ де́нь. И́ ѿ́же во
сѣ́бѣхъ ѡ́цѣ́ на́шегѡ і́аковѡ е́пі́сѡпа, роу́тѡвскагѡ чѹдоу́творца. Слѹ́жба
свѣ́тѣ́льскаѡ.

КН Преподо́бнагѡ ѡ́цѣ́ на́шегѡ ѿ́ исповѣ́дника стѣ́фана но́вагѡ. На лѣтѹргі́н
ѿвѣ́ліе мау́дѣа, зачѣ́ло лз.

КД Сѣ́агѡ мѹченника парамѡ́на: И́ сѣ́агѡ мѹченника фѣ́лѡме́на.

Л Сѣ́агѡ а́пѡла а́ндрѣа первоу́зѡаннагѡ. На о́у́трени ѿвѣ́ліе мау́дѣа, зачѣ́ло д.
На лѣтѹргі́н ѿвѣ́ліе іѡ́анна, зачѣ́ло д̄.

Мѹ́з деке́мврї́н, ѿ́матъ днї́ л̄а.

А Сѣ́агѡ проро́ка наѹ́ма.

Б Сѣ́агѡ проро́ка а́вѡакѹ́ма.

Г Сѣ́агѡ проро́ка софѡ́ніа: И́ пресѣ́влѣ́ніе преподо́бнагѡ сѡ́бвы
сѡ́роужѣ́вскагѡ. На о́у́трени ѿвѣ́ліе мау́дѣа, зачѣ́ло м̄г. На лѣтѹргі́н ѿвѣ́ліе
мау́дѣа, зачѣ́ло г̄.

Д Сѣ́біа вели́комѹ́ченницы варва́ры: И́ преподо́бнагѡ ѡ́цѣ́ на́шегѡ іѡ́анна
дама́скїна. На лѣтѹргі́н ѿвѣ́ліе ма́рка, зачѣ́ло кѡ́.

Е Прѣ́бнагѡ ѿ́ бѡно́снагѡ ѡ́цѣ́ на́шегѡ сѡ́бвы ѡ́сѣ́еннагѡ. На о́у́трени
ѿвѣ́ліе лѹ́кѣ, зачѣ́ло кд. На лѣтѹргі́н ѿвѣ́ліе мау́дѣа, зачѣ́ло м̄г.

З И́же во сѣ́бѣхъ ѡ́цѣ́ на́шегѡ нї́ѡла́а а́рхіе́пі́сѡпа мѹ́рз лѹ́кї́нскѣхъ
чѹдоу́творца. На о́у́трени ѿвѣ́ліе іѡ́анна, зачѣ́ло лз. На лѣтѹргі́н ѿвѣ́ліе лѹ́кѣ,
зачѣ́ло кд.

З Нже во стѣхъ оца нашегъ амвросіа, епископа медіоланскагъ: Н представленіе преподобнагъ антѡніа сійскагъ. Н представленіе преподобнагъ оца нашегъ ніла, нже на ѣзерѣ селнгерѣ, на островѣ зовомомъ столобноѣ, новагъ чюдотворца. Служба преподобническаа.

И Преподобнагъ оца нашегъ патапіа.

Д Зачатіе стѣа анны, егда зачатъ стѣю бѣдъ. На литургін еѵліе лѣкн, зачало ѿс.

Т Стѣхъ мученикъ, мины, ермогена н еврафа. На литургін еѵліе лѣкн, зачало рс.

Д Преподобнагъ оца нашегъ даніила столпника.

К Преподобнагъ оца нашегъ спуріадѡна чюдотворца, епѣпа тріумфійскагъ. На литургін еѵліе лѣкн, зачало кд.

П Стѣхъ мученикъ: естраѣтіа, анжентіа, енгеніа, мардаріа н орсѣта. На оѣтрени еѵліе матѣа, зачало ѿс. На литургін еѵліе лѣкн, зачало рс.

Д Стѣхъ мученикъ, дѣрса, левкіа н прочнхъ.

Е Стѣгъ священномученика елендѣріа: Н преподобнагъ оца нашегъ павла, нже въ лѣтрѣ: Н нже во стѣхъ оца нашегъ стефана, архіеѣпа сѣрожскагъ. Служба свѣтительскаа.

С Стѣгъ пророка аггѣа.

З Стѣгъ пророка даніила: Н стѣхъ тріѣхъ отрѡкъ, ананін, азарін н мисаіла: На литургін еѵліе лѣкн, зачало жв.

Недѣла стѣхъ прѡоцъ:

На литургін еѵліе лѣкн, зачало ѿс.

Слѣбота предъ ржѣтвомъ хрѣтовымъ:

На литургін еѵліе лѣкн, зачало ѿв.

Недѣла предъ рѣтвѣмъ хрѣстовымъ стѣхъ оцъ:

На лѣтѣргѣн ѣвлѣе матѣеа, зачало ѧ.

Ѡ Сѣагѣ мѣченника севастиана, ѡ дрѣжнѣнѣ ѣгѣ.

Ѡ Сѣагѣ мѣченника вонѣфатѣа.

Ѡ Предпрѣзидентѣ ѣже по плѣтѣ рѣтвѣа гѣа ѣга ѡ спѣса нашегѣ инѣса хрѣта. Ѡ стѣагѣ евацѣенномѣника игнатѣа ѣгонѣа. На лѣтѣргѣн ѣвлѣе мѣрка, зачало ма.

Ѡ Сѣагѣ мѣченницы иѣланѣн, ѣже вѣ нѣкомѣдѣн: Ѡ прѣствлѣнѣе ѣже во стѣхъ оцѣа нашегѣ петра, мѣтрополѣта всеа русѣн. На оѣтрѣннѣ ѣвлѣе иѣанна, зачало лѣ ѣ полѣ. На лѣтѣргѣн ѣвлѣе лѣкѣ, зачало кѣ.

Ѡ Сѣагѣ велѣкомѣченницы анастѣасѣн оѣзорѣшѣтельнѣнѣнѣнѣ. На лѣтѣргѣн ѣвлѣе лѣкѣ, зачало лѣ.

Ѡ Сѣагѣ мѣченникѣ десѣтѣн, ѣже вѣ крѣтѣ. На лѣтѣргѣн ѣвлѣе лѣкѣ, зачало рѣ.

Ѡ Сѣагѣ прѣподѣбномѣченницы ѣвѣгенѣн.

Вѣ наѣечерѣн рѣтвѣа хрѣтова:

На ѧ часѣ, ѣвлѣе матѣеа, зачало ѣ. На гѣ часѣ, ѣвлѣе лѣкѣ, зачало ѣ. На ѣ часѣ, ѣвлѣе матѣеа, зачало гѣ. На дѣ часѣ, ѣвлѣе матѣеа, зачало дѣ. На лѣтѣргѣн ѣвлѣе лѣкѣ, зачало ѣ.

Ѡще наѣечерѣе вѣ ѣбѣѣтѣ, ѡлѣн вѣ недѣлю:

На лѣтѣргѣн ѣвлѣе матѣеа, зачало ѡгѣ.

Ѡ ѣже по плѣтѣ рѣтвѣа гѣа ѣга ѡ спѣса нашегѣ инѣса хрѣта: На оѣтрѣннѣ ѣвлѣе матѣеа, зачало ѣ. На лѣтѣргѣн ѣвлѣе матѣеа, зачало гѣ.

Ѡ Собѣорѣ прѣсѣагѣ ѣѣнѣ. На лѣтѣргѣн ѣвлѣе матѣеа, зачало дѣ.

Суббота по рѣтвѣ хрѣтовѣ:

На литургии ѣвліе матѣа, зачало мс.

Недѣла по рѣтвѣ хрѣтовѣ:

На литургии ѣвліе матѣа, зачало д̄.

ѣз Сѣгъ апла, первомученика и архидіакона стефана: **И** преподобнаго оца нашего деодора писаннаго. На литургии ѣвліе матѣа, зачало пз.

ѣи Сѣгъ мученикз двою тмѣ, вз никомидіи сожженыхз. На литургии ѣвліе лѣкн, зачало на ѿ полѣ.

ѣд Сѣгъ младенецз дѣ тѣсѣцз, за хрѣта избіенныхз ѿ ирѣда вз видлемѣ: **И** преподобнаго оца нашего маркѣла. На литургии ѣвліе матѣа, зачало д̄.

ѣ Сѣгъ мученицы анѣсін.

ѣа Преподобная матере наша меланіи римлянини. **Ѧдніе** рѣтвѣ хрѣтова. **Слѣва** празника.

Мѣз іаннѣрїи, ѣмать днїи ѣа.

ѣ **Ѧже** по плоти ѿрѣзаніе гда бга и сѣа нашего іуса хрѣта. **И** пѣмать **ѣже** во сѣгъ оца нашего васіла великаго. На оѣтрени ѣвліе іѡанна, зачало мс. На литургии ѣвліе лѣкн, зачало ѣ: и сѣомѣ, зачало ѣд.

Суббота предъ просѣщенїемз:

На литургии ѣвліе матѣа, зачало ѣ.

Недѣла предъ просѣщенїемз:

На литургии ѣвліе марка, зачало д̄.

ѣ **Предпразднство** просѣщенїа: **И** **ѣже** во сѣгъ оца нашего сїльвѣтра, папы римскаго. На литургии ѣвліе іѡанна, зачало ѣ.

Г СѢ́АГѠ прорóка малахїа: **И** сѢ́АГѠ мѢ́ЧЕННИКА ГОРДІА. На лїтѢ́ргїн Ѣ́ВЛїЕ МАТѢ́ДѢА, ЗАЧА́ЛО ГГ.

Д СОВО́РЪ сѢ́ЫХЪ Ѡ а́ПШВЪ: **И** ПРЕПОДО́БНАГѠ ѠЦА́ НА́ШЕГѠ ДЕОКТІ́СТА. На лїтѢ́ргїн Ѣ́ВЛїЕ ЛѢ́КН, ЗАЧА́ЛО Н. СѢ́ЫХЪ МѢ́ЧЕННИКЪ ДЕОПѢ́МПТА И́ ДЕ́ΩНЫ: **И** ПРЕПОДО́БНЫѠ СѢ́ГКЛНТІ́КІН.

ВЪ НА́ВЕЧЕРІИ ПРОСВѢ́ЩЕНІА:

На а́ часѢ́, Ѣ́ВЛїЕ МАТѢ́ДѢА, ЗАЧА́ЛО Т. На Ѓ часѢ́, Ѣ́ВЛїЕ МАРКА, ЗАЧА́ЛО А. На Э́ часѢ́, Ѣ́ВЛїЕ МАРКА, ЗАЧА́ЛО Б. На Д́ часѢ́, Ѣ́ВЛїЕ МАТѢ́ДѢА, ЗАЧА́ЛО Э.

ВЪ НА́ВЕЧЕРІИ: На лїтѢ́ргїн Ѣ́ВЛїЕ ЛѢ́КН, ЗАЧА́ЛО Д.

На Ѡ́СВѢЩЕНІЕ ВОДЫ: Ѣ́ВЛїЕ МАРКА, ЗАЧА́ЛО Б.

Э СѢ́О́Е БГО́ВЛЕНІЕ ГДА́ БГА́ И́ СПСА́ НА́ШЕГѠ І́НСА ХРІ́ТА. На о́Ѣ́ТРЕНН Ѣ́ВЛїЕ МАРКА, ЗАЧА́ЛО Б. На лїтѢ́ргїн Ѣ́ВЛїЕ МАТѢ́ДѢА, ЗАЧА́ЛО Э.

З СОВО́РЪ ЧЕТНА́ГѠ И́ СЛА́ВНАГѠ ПРОРО́КА И́ ПРЕДТ́ЧН, КРЕСТІ́ТЕЛА́ ГДНА́ І́ѠА́ННА. На лїтѢ́ргїн Ѣ́ВЛїЕ І́ѠА́ННА, ЗАЧА́ЛО Г.

СѢ́БЕ́ѠТА ПО ПРОСВѢ́ЩЕНІИ:

На лїтѢ́ргїн Ѣ́ВЛїЕ МАТѢ́ДѢА, ЗАЧА́ЛО З.

НЕДѢ́ЛА ПО ПРОСВѢ́ЩЕНІИ:

На лїтѢ́ргїн Ѣ́ВЛїЕ МАТѢ́ДѢА, ЗАЧА́ЛО Н.

И ПРЕПОДО́БНАГѠ ѠЦА́ НА́ШЕГѠ ГЕ́ѠРГІА ХОЗЕВІ́ТА: **И** ПРЕПОДО́БНЫѠ ДОМНІ́КН: Ѣ́МІЛІА́НА И́СПОВѢ́ДНИКА.

Д СѢ́АГѠ МѢ́ЧЕННИКА ПОЛВ́ЕНКТА. **И** И́ЖЕ ВО СѢ́ЫХЪ ѠЦА́ НА́ШЕГѠ ФІ́ЛІ́ППА МНТРОПОЛІ́ТА МОСЌОВСКАГѠ, ВСЕ́Д РѠСІ́И ЧѢ́ДОТВО́РЦА. На о́Ѣ́ТРЕНН Ѣ́ВЛїЕ ЛѢ́КН, ЗАЧА́ЛО КД. На лїтѢ́ргїн Ѣ́ВЛїЕ І́ѠА́ННА, ЗАЧА́ЛО ЛЭ.

Т И́ЖЕ ВО СѢ́ЫХЪ ѠЦА́ НА́ШЕГѠ ГРНГО́РІА, Ѣ́ПІ́КПА НВ́СІ́ИСКАГѠ. На лїтѢ́ргїн Ѣ́ВЛїЕ МАТѢ́ДѢА, ЗАЧА́ЛО ЛД Ѡ́ ПОЛѢ́. **И** ПРЕПОДО́БНАГѠ ПА́ВЛА Ѡ́БНО́РСКАГѠ. СЛѢ́ЖБА ПРЕПОДО́БНИЧЕСКАѠ.

ѿ Преподобнаго оца нашего деодосіа, общинаго житіи начальника. На оутрени евліе лѣкн, зачало кд. На литургии евліе матдѣа, зачало мѣ. В з тоиже день преподобнаго михаила клопкаго. На оутрени и на литургии евліе лѣкн, зачало кд.

ѿ Свѣа мученицы татіаны: и иже во свѣих оца нашего саввы, архіепископа сербскаго. На оутрени евліе матдѣа, зачало ѿ. На литургии евліе іоанна, зачало лс.

ѿ Свѣих мучеников ерміла и стратоника.

ѿ Преподобных оцз наших, в синаи и райдѣ избѣенных. На литургии евліе лѣкн, зачало кд. и ѿдание праздника бѣовленіа. и пѣмать преставленіа свѣа равноапльнаго нины, просвѣтительницы грѣзін.

ѿ Прѣбных оцз наших, павла двѣйскаго, и іоанна кѣщника. На литургии евліе матдѣа, зачало мѣ.

ѿ Поклоненіе честных веригз свѣа апостола петра. На литургии евліе іоанна, зачало жз.

ѿ Преподобнаго и бѣоноснаго оца нашего антѡніа великаго. На оутрени евліе матдѣа, зачало мѣ. На литургии евліе лѣкн, зачало кд.

ѿ Иже во свѣих оцз наших, аданасіа великаго, и кѣрілла, архіепископовз александрийских. На литургии евліе матдѣа, зачало ѿ.

ѿ Преподобнаго оца нашего макарія егѣптана. На литургии евліе матдѣа, зачало мѣ. и ѿбръщеніе чѣных моцѣй прѣбнаго саввы сторожѣвскаго.

ѿ Преподобнаго и бѣоноснаго оца нашего евдѣміа великаго. Слѣжа всѣ севѣ мѣа, в з деиь.

ѿ Преподобнаго оца нашего маѣіма исповѣдника. На литургии евліе лѣкн, зачало жд.

КВ Сѣ́агѡ а́пла тѣ́мода́а: **И** сѣ́агѡ прѣ́номѣ́ника а́наста́сія пе́рсскагѡ. На лі́тѡргі́н ѣ́вліе лѡкнѣ, зачало ѿ.

КГ Сѣ́агѡ сѣ́енномѡченника клѣ́мента, е́пісѡпа а́гкѡ́рсскагѡ: **И** сѣ́агѡ мѡченника а́гадаггѣ́ла. На лі́тѡргі́н ѣ́вліе іѡа́нна, зачало ѿс.

КД Преподо́бнаѡ ма́тере на́шеѡ жѣ́нїи рѣ́млааныни.

КЕ **И́же во сѣ́ыхъ о́ца́ на́шегѡ григѡ́рїа е́гѡсло́ва.** На о́ѡтрени ѣ́вліе іѡа́нна, зачало ѿс ѡ полѡ. На лі́тѡргі́н ѣ́вліе іѡа́нна, зачало ѿс.

КЗ Преподо́бнагѡ о́ца́ на́шегѡ жѣ́нофѡ́нта ѿ дрѡжнѣны ѣ́гѡ.

КЗ **Пренесе́нїе мо́щей ѿ́же во сѣ́ыхъ о́ца́ на́шегѡ іѡа́нна златоѡстагѡ.** На о́ѡтрени ѣ́вліе іѡа́нна, зачало ѿс ѡ полѡ. На лі́тѡргі́н ѣ́вліе іѡа́нна, зачало ѿс.

КН Преподо́бнагѡ о́ца́ на́шегѡ е́фре́ма сѡ́рїна: На лі́тѡргі́н ѣ́вліе ма́тда́а, зачало ѿг. **Въ то́йже де́нь па́мать преподо́бнагѡ о́ца́ на́шегѡ деодо́сія, то́темскагѡ е́псѡѡмо́рна монастырѣ́ начальни́ка ѿ ѡсно́вateľа, новоавле́ннагѡ чѡдоѡѡро́ца.** На о́ѡтрени ѣ́вліе ма́тда́а, зачало ѿг. На лі́тѡргі́н ѣ́вліе лѡкнѣ, зачало кд.

КД Пренесе́нїе мо́щей сѣ́агѡ сѡ́енномѡченника і́гна́тїа е́гѡно́сца. На лі́тѡргі́н ѣ́вліе ма́рка, зачало ѿа.

Л Сѣ́агѡ сѣ́енномѡченника і́полѡ́та, па́пы рѣ́мскагѡ. **И сѣ́ыхъ тре́хъ сѣ́нїтеле́й, велѣ́кнхъ а́рхіере́ѡвъ: ва́сїліа велѣ́кагѡ, григѡ́рїа е́гѡсло́ва ѿ іѡа́нна златоѡстагѡ.** На о́ѡтрени ѣ́вліе іѡа́нна, зачало ѿс. На лі́тѡргі́н ѣ́вліе ма́тда́а, зачало ѿа.

ЛА Сѣ́ыхъ безре́берснїкѡ ѿ чѡдоѡѡро́цевъ, кѡ́ра ѿ іѡа́нна. На лі́тѡргі́н ѣ́вліе ма́тда́а, зачало ѿд ѡ полѡ. **И па́мать ѿ́же во сѣ́ыхъ о́ца́ на́шегѡ нїкї́ты е́пісѡпа, новгоро́дскагѡ чѡдоѡѡро́ца.** На о́ѡтрени ѣ́вліе ма́тда́а, зачало ѿа. На лі́тѡргі́н ѣ́вліе іѡа́нна, зачало ѿс.

МѢЗ ФЕВРѢРІИ, ѿМАТЬ ДНІИ КѢ.

а Предпразднество срѣтеніа гда нашегѡ іиса хрѣта. Ѿ сѣагѡ мѣченника трѣфѡна. На літѣргіи ѣвліе лѣкнѣ зачало на ѡ полѣ.

б Срѣтеніе гда бѣа нѣ сѣа нашегѡ іиса хрѣта. На оѣтрени ѣвліе ѡ лѣкнѣ зачало нѣ. На літѣргіи ѣвліе лѣкнѣ, зачало ѣ.

в Сѣагѡ нѣ прѣведнагѡ сѡмѡна бѣопрїимца, нѣ ѡнны прорѡчницы. На літѣргіи ѣвліе лѣкнѣ, зачало нѣ.

г Преподобнагѡ оца нашегѡ ісїдѡра пїлѣсїѡта: Ѿ сѣагѡ благовѣрнагѡ великагѡ княза геѡргїа: Слѣжба мѣченническаа. Ѿ преподобнагѡ оца нашегѡ кѡрїлла, новоезѣрскагѡ чѣдотвѡрца. Слѣжба преподобническаа.

д Сѣагѡ мѣченницы агадїи.

е Преподобнагѡ оца нашегѡ вѣкѡла, ѣпїкпа смѣрскагѡ.

ж Преподобнагѡ оца нашегѡ парѣнїа, ѣпїкпа ламѡакїйскагѡ: Ѿ преподобнагѡ лѣкнѣ.

з Сѣагѡ великомѣченника деѡдѡра стратнїагѡ. На літѣргіи ѣвліе матѣеа, зачало ѣс.

д Сѣагѡ мѣченника нїкїфора. Ѿ ѡдѡнїе прѣзднїка срѣтенїа.

е Сѣагѡ мѣченника харалѡмпїа.

ж Сѣагѡ священномѣченника влѣсїа, ѣпїкпа севастїйскагѡ: Ѿ преподобнагѡ днїтрїа, вѡлогодскагѡ чѣдотвѡрца. Слѣжба всѣа іаннѡарїа вѣ ѣдї дѣнь. Ѿ прѣставлѣнїе бѣговѣрнагѡ великагѡ княза всѣволода, нарѣченнагѡ во сѣѡмѣз крѣщенїи гаврїїла, пїковскагѡ чѣдотвѡрца. На оѣтрени ѣвліе матѣеа, зачало мѣ. На літѣргіи ѣвліе лѣкнѣ, зачало ѣз.

з Ѿже во сѣагѣз оца нашегѡ мелѣтїа, архїепїскопа антїохїйскагѡ. Ѿ ѿже во сѣагѣз оца нашегѡ алеѣїа мнѣрополїта всѣа рѡссїи чѣдотвѡрца. На

оўтрени ѿвѣіе іωάνна, зачало ѿс. На літѣргін ѿвѣіе лѡкн, зачало кѡ.

҃і Преподобнагѡ оца нашегѡ мартїніана.

҃і Преподобнагѡ оца нашегѡ анѡнїїа. **И** прѣбнагѡ оца нашегѡ константїна фїлософа, во мнїсѣхъ кѡрїлла, оучїтѡлѡ словенскагѡ. Слѡжба стїхотельскаѡ.

҃і Сѣагѡ апѡла онїсіма.

҃і Сѣагѡ мѡченника памфїла, и ѿже сѡ нїмъ.

҃і Сѣагѡ великомѡченника деодѡра пѣрѡна. На літѣргін ѿвѣіе іωάνна, зачало ѿв.

҃і ѿже во стїхъ оца нашегѡ лѡвѡ, папы римскагѡ.

҃і Сѣагѡ апѡла архїппа.

҃і ѿже во стїхъ оца нашегѡ лѡвѡ, епїсѡпа катанскагѡ.

҃іа Прѣбнагѡ оца нашегѡ тїмодѣа, ѿже вѡ сѡмѡлѣхъ: **И** ѿже во стїхъ оца нашегѡ ѡнїсїадїа, архїеписѡпа великїѡ антїохїн.

҃ів ѡбрѣтенїе честнїхъ моцїхъ стїхъ мѡченникъ, ѿже во ѡнгїїн.

҃іг Сѣагѡ сѣенномѡченника полѡкарпа, епїсѡпа смїрнскагѡ.

҃ід Пѣрѡе и вѡторѡе ѡбрѣтенїе честнїѡ главы ѣтнагѡ и славнагѡ прорѡка и прѣтчн, крѣхїтѡлѡ гѡна іωάνна. На оўтрени ѿвѣіе лѡкн, зачало ѿа. На літѣргін ѿвѣіе матѡдѣа, зачало ѿм.

҃іе ѿже во стїхъ оца нашегѡ тарасїа, архїеписѡпа константїнѡ града.

҃іс ѿже во стїхъ оца нашегѡ порфѣрїа, архїеписѡпа гѡзскагѡ.

҃із Прѣбнагѡ оца нашегѡ и ѿповѣдника прокѡпїа декаполїта.

҃ін Преподобнагѡ оца нашегѡ и ѿповѣдника васїїа, спѡстнника прокѡпїева.

КД Преподобнаго оца нашего касіана римлянина.

МѢЗЪ мѢРТЪ, ѢМАТЬ ДНІЙ ЛА.

А СѢТЬА прѣбномученицы євдокин.

Б СѢТЬА сѣнномученика деодота, єпископа кѣрннїискаго. **И** преставленїе Ѣже во сѣтьхъ оца нашего арсенїа, єпископа тферскаго. Служба свѣдѣтельскаа.

Г СѢТЬХЪ мученикѣ, євтропіа, клеонїка и васїліска.

Д Прѣбнаго оца нашего герасїма, Ѣже на іорданѣ.

Е СѢТЬА мученика конона градара.

Ж СѢТЬХЪ мученикѣ мѣ, Ѣже во аммωрін.

З СѢТЬХЪ сѣнномученикѣ, въ херсонѣ єпископствовавшихъ: васїліа, єфрема, капітвона, євгенїа, єдѣрїа и прочихъ.

И Преподобнаго оца нашего и исповѣдника деофѣлакта, єпископа нїкомидїискаго.

Д СѢТЬХЪ мѣ мученикѣ, Ѣже въ севастіи. На оутрени євліе лѣкнѣ, зачало рс. На лїтѣргїи євліе матѣеа, зачало Ѣ.

Т СѢТЬА мученика кодрѣта, и Ѣже съ нїмъ.

Л Ѣже во сѣтьхъ оца нашего євфронїа, патрїарха ієрлїмскаго: **И** преставленїе Ѣже во сѣтьхъ оца нашего євдѣмїа, архїєпископа новгородскаго. Служба сѣдѣтельскаа.

В Прѣбнаго оца нашего и исповѣдника деофана сїгрїанскаго.

Г Пренесенїе мощей Ѣже во сѣтьхъ оца нашего нїкнѣфора, патрїарха царьграда.

Д Прѣбнагѡ Ѡцѧ нѧшегѡ венедікта.

Е Сѣагѡ мѡченника агѧпіа, ѡ сѡ нѧмѡ шестѡ мѣннѡ.

Ж Сѣыѡхѡ мѡченникѡ, савіна ѡ папы.

З Преподобнагѡ алеѡія челоѡѣка бѣжѡ: **И** прѡставленіе прѣбнагѡ Ѡцѧ нѧшегѡ макарія колѡзникскагѡ. На оѡтрени ѡвліе матѡдѡеа, зачѧло мѡ. На литѡргіи ѡвліе лѡкѡ, зачѧло кѡ.

И Иже во сѣыѡхѡ Ѡцѧ нѧшегѡ кѡрілла, архіеѡіпа іерусалимскагѡ.

Д Сѣыѡхѡ мѡченникѡ, хрѡіаѡда ѡ дѡрѡи.

К Преподобныхѡ Ѡцѡ нѧшнѡхѡ, во Ѡбѡтели сѣагѡ сѡбѡы ѡзѡіенныхѡ ѡ срацѡнѡ.

Ка Прѣбнагѡ Ѡцѧ нѧшегѡ ѡ ѡповѣдника, іакѡѡ ѡѡіпа.

Кв Сѣагѡ сѡенномѡченника васіліа, прѡсѡвѡтера агѡкѡрскаѡ цѡркеѡ.

Кг Сѣагѡ преподобномѡченника нѡкѡна, ѡ двѡ сѣѡ оѡченникѡ ѡгѡ сѡ нѧмѡ мѡчинѡшнѡѡ.

Кд Предпѡзданство блѡговѡщеніа прѡсѡвѡы бѡы: **И** преподобнагѡ Ѡцѧ нѧшегѡ захѡрѡи: **И** иже во сѣыѡхѡ Ѡцѧ нѧшегѡ арѡеміа, ѡѡікопа дѡссалонітскагѡ.

Ке Блѡговѡщеніе прѡсѡвѡы вѡщы нѧшеѡ бѡы ѡ прѡсѡдѡы мѡрѡи. На оѡтрени ѡвліе лѡкѡ, зачѧло дѡ. На литѡргіи ѡвліе лѡкѡ, зачѧло гѡ.

Кс Сѡборѡ сѣагѡ архѡгѡла гаврѡіла. На литѡргіи ѡвліе лѡкѡ, зачѧло ѡа.

Кз Сѣвѡа мѡтере нѧшеѡ матрѡны, іаже вѡ солѡнѡѡ.

Ки Преподобнагѡ Ѡцѧ нѧшегѡ іларіѡна нѡѡагѡ: **И** сѣагѡ сѡеѡана чѡдѡтѡѡрца.

Ѣ Преподобнаго оца нашего марка, епископа ардеусийскаго и кюрилла диакона.

Ѧ Преподобнаго оца нашего иоанна, сплота лествицы.

ѧ Преподобнаго оца нашего упатия, епископа галгискаго.

МѢЗ апрѣлїи, ѣмать днїи Ѧ.

Ѩ Преподобная матере наша марин египтянини: **И** преподнаго ендыміа еждаальскаго. Служба вса ианндарїа въ 31 день.

Ѣ Преподобнаго оца нашего тїта чдотворца.

Ѧ Преподобнаго оца нашего и исповѣдника никиты, ижемена обители мидіискїа.

Ѧ Преподобныхъ оцъ нашихъ, іоанфа пѣснописца, и георгия иже въ мален.

Ѣ Сѣрыхъ мученикъ, деодла и агадопода, и иже съ нимн.

Ѥ Иже во сѣрыхъ оца нашего ентѣхїа патриарха царяграда. **И иже во сѣрыхъ оца нашего меодїа, архїепископа моравскаго.** Служба сѣнтельскаа.

ѥ Преподнаго оца нашего георгия, епископа мелїтїйскаго.

Ѧ Сѣрыхъ аплз: иродїона, агава, рфа, и иже съ нимн.

Ѧ Сѣаго мученика епсѣхїа.

Ѧ Сѣрыхъ мученикъ, терентїа, помпїа, и иже съ нимн.

Ѧ Сѣаго священномученика антѣпы, епископа пергама асийскаго.

Ѧ Преподнаго оца нашего и исповѣдника васїїа, епископа парїйскаго.

Ѧ Сѣаго священномученика артемѣона.

Ѧ Иже во сѣрыхъ оца нашего и исповѣдника мартїна, папы римскаго.

Ѣ Сѣ́ыхъ апѣлз, арїстάρха, пѣда н трофіма.

Ѥ Сѣ́ыхъ мѣченицз, агапїн, ірїны н хїонїн.

Ѧ Преподобнагѡ оца нашегѡ сѡмеѡна персїдскагѡ: **Н** преподобнагѡ акакіа, епископа мелїтїйскагѡ: **Н** преподобнагѡ зѡїмы соловєцкагѡ. Слѣжба преподобническаа.

Н Преподобнагѡ оца нашегѡ іѡанна, оученика естагѡ григорїа декаполїта.

Д Прѣбнагѡ оца нашегѡ іѡанна ветхопецѣрника.

К Прѣбнагѡ оца нашегѡ деодѡра трїхїны.

Ка Сѣ́агѡ сѣенномѣченика іаннѡарїа, н дрѣжїны егѡ: **Н** естагѡ сѣенномѣченика деодѡра, ѡже въ пергїн.

Кв Преподобнагѡ оца нашегѡ деодѡра сѡкеѡта. **Н** пренесєніе моцєй естагѡ блговѣрнагѡ велїкагѡ кнѣзѡ всєволода, наречєннагѡ во естагѡмз крещєнін гаврїїла.

Кг Сѣ́агѡ славнагѡ великомѣчника, побѣдонѡсца н чѡдотѡрца геѡргїа: **Н** естагѡ мѣченицы царїцы алежандры. На оутрени евлїе лѣкн, зачало жг. На лїтѣргїн евлїе іѡанна, зачало нв.

Кд Сѣ́агѡ мѣченика саввы стратнїлїта.

Ке Сѣ́агѡ апѡстола н евлїста марка. На оутрени евлїе лѣкн, зачало н. На лїтѣргїн евлїе марка, зачало кг.

Кс Сѣ́агѡ священномѣчника васїліа, епископа амасїйскагѡ: **Н** естагѡ оца стефана, епископа пермскагѡ. Слѣжба естїтельскаа.

Кз Сѣ́агѡ сѣенномѣченика сѡмеѡна, еродника гднѡ. На лїтѣргїн евлїе матдѣа, зачало нс.

Кн Сѣ́ыхъ апѡстѡлз, іасѡна н сѡсїпатра: **Н** естагѡ мѣченицз, дѡды, мажїма н кїнтїліана.

КД. СѢ́ЫХЪ мѸЧЕНИКЪ ДЕВАТН, НЖЕ ВЪ КЪЗЦѢ: **И** преподобнаго мѣмнона чюдотворца.

Л СѢ́АГЪ А́ПЛА І́АКОВА, БРА́ТА СѢ́АГЪ І́ОА́ННА БГОСЛОВА. На оўтрени ѿвѣіе і́оа́нна, зачало ѿз. На літѸргін ѿвѣіе лѸкн, зачало зї.

МЦЪ МА́ИИ, И́МАТЬ ДНІ́И ЛА.

А СѢ́АГЪ ПРРО́КА І́ЕРЕМИ́Н: На літѸргін ѿвѣіе лѸкн, зачало ді. **И** прѣвнаго пафнѸтіа боровскаго. СлѸжба преподобническаа.

Б **И**же во сѢ́ЫХЪ О́ЦА́ НА́ШЕГЪ А́ДАНА́СІА ВЕЛІ́КАГЪ, ПАТРІ́А́РХА А́ЛЕЖА́НДРІ́ЙСКАГЪ. На літѸргін ѿвѣіе матдѣа, зачало ді.

Г СѢ́ЫХЪ мѸЧЕНИКЪ, ТІ́МОДѢ́А И́ МА́УРЫ: **И** преставленіе прѣвнаго О́ЦА́ НА́ШЕГЪ ДЕОДО́СІА ПЕЧЕ́РСКАГЪ. На оўтрени ѿвѣіе лѸкн, зачало кд. На літѸргін ѿвѣіе матдѣа, зачало м҃г.

Д СѢ́ЫА́ ПРЕПОДОБНОМѸЧЕНИЦЫ ПЕЛАГІ́Н.

Е СѢ́ЫА́ И́ СЛА́ВНЫА́ МѸЧЕНИЦЫ І́РІ́НЫ.

Ж СѢ́АГЪ И́ ПРА́ВЕДНАГЪ І́О́ВА МНОГОСТРАДА́ЛЬНАГЪ. На літѸргін ѿвѣіе матдѣа, зачало м҃г.

З Воспомнаніе знаменіа на нѣсн і́авльшагоса ѿтнагъ крѣта. На літѸргін ѿвѣіе і́оа́нна, зачало ѿ.

И СѢ́АГЪ А́ПЛА И́ ѿвѣіста і́оа́нна БГОСЛОВА. **И** прѣвнаго О́ЦА́ НА́ШЕГЪ А́РСЕНІ́А ВЕЛІ́КАГЪ. На оўтрени ѿвѣіе і́оа́нна, зачало ѿз. На літѸргін ѿвѣіе і́оа́нна, зачало ѿа.

Д СѢ́АГЪ ПРРО́КА И́СА́И: **И** сѢ́АГЪ мѸЧЕННИКА ХРІ́СТОФО́РА: **И** пренесеніе мощѣй **И**же во сѢ́ЫХЪ О́ЦА́ НА́ШЕГЪ НИ́КОЛА́А ЧЮДОТВО́РЦА. На оўтрени ѿвѣіе і́оа́нна, зачало л҃е ѿ полѸ. На літѸргін ѿвѣіе лѸкн, зачало кд.

Т СѢ́АГЪ А́ПЛА І́МѸНА ЗНА́ОТА. На оўтрени ѿвѣіе і́оа́нна, зачало ѿз. На літѸргін ѿвѣіе матдѣа, зачало н҃с.

Ѧ Обновленіе царяграда: **И** пѧмать сѧгъ сѣнноучника мѡкіа. На литѸргін ѡвѣіе іѡанна, зачѧло ѧ. **И** ѧже во сѧыхъ оцѸ нашихъ, равноапѡстольныхъ, меѡдіа ѧ кѸрілла, оучителѧ словенскихъ. СлѸжба сѧительскаа.

Ѧ **И**же во сѧыхъ оцѸ нашихъ, епѣфаніа епископа кѸпрекагъ, ѧ германа патрїарха царяграда. На литѸргін ѡвѣіе матѡеа, зачѧло ѧ.

Ѧ Сѧѧа мѸченицы глѸкерїи.

Ѧ Сѧгъ мѸчника ісїдѡра: **И** сѧгъ ісїдѡра, хрѣта радн ѡродивагъ. СлѸжба преподѡбническаа.

Ѧ Прѣвнагъ оцѧ нашего пахѡміа великагъ. На литѸргін ѡвѣіе лѸкн, зачѧло ѡз. **И** ѧже во сѧыхъ оцѧ нашего ѧсїи, епископа ростѡвскагъ: СлѸжба всѧ сегѡ мѸѧа, въ ѡ дѣнь. **И** оубїеніе благовернагъ царевнча князѧ димїтріа, москѡвскагъ ѧ всѧ руссїи чѸдотѡрца. СлѸжба мѸченическаа.

Ѧ Преподѡбнагъ оцѧ нашего деѡѡра ѡсѡщеннагъ, оученика сѧгъ пахѡміа: **И** преподѡбнагъ оцѧ нашего ѡфрема перекомскагъ. СлѸжба преподѡбническаа.

Ѧ Сѧгъ апѡстола андронїка, ѧ ѧже сз нїмз.

Ѧ Сѧгъ сѣнноученика деѡѡта, ѧже во агкѸрѣ.

Ѧ Сѧгъ сѣнноученика патрїкіа, епископа прѸскагъ: **И** преподѡбнагъ оцѧ нашего корнїліа комельскагъ. СлѸжба преподѡбническаа.

Ѧ Сѧгъ мѸчника далалѣа. **И** ѡверѣтеніе моцїей, ѧже во сѧыхъ оцѧ нашего алеѧїа митрополїта москѡвскагъ, ѧ всѧ руссїи чѸдотѡрца. На оѸтрени ѡвѣіе іѡанна, зачѧло ѧ ѡ полѸ. На литѸргін ѡвѣіе лѸкн, зачѧло ѧд.

Ѳа Сѳѳѳхъ велѳкнхъ царей ѳ равноапѳстолѳвъ, константѳна ѳ ѳлены: На оѳтрени ѳѳліе іѳанна, зачѳло ѳс. На лѳтѳргѳн ѳѳліе іѳанна, зачѳло ѳс ѳ полѳ. **Въ тѳѳже дѳнь срѳѳтеніе прѳѳтыа бѳѳы чѳдотѳорныа іѳѳны владѳмѳрскѳа:** Слѳжба всѳ септѳмврѳа во ѳ дѳнь. **Ѳ** пѳмѳтъ сѳѳгѳ блѳговѳрнагѳ кнѳзѳ константѳна, ѳ чѳдъ ѳгѳ, мѳханѳла ѳ деѳѳѳра мѳромскнхъ. Слѳжба свѳтѳтельскѳа.

Ѳв Сѳѳгѳ мѳченика вѳсіліска.

Ѳг Преподѳбнагѳ оѳѳѳ ѳшегѳ ѳ ѳповѳдника мѳханѳла, ѳпісѳкопа сѳнѳдскагѳ: **Ѳ** сѳѳгѳ леѳнтѳа, ѳпісѳкопа рѳстѳѳскагѳ. Слѳжба свѳтѳтельскѳа.

Ѳд Преподѳбнагѳ оѳѳѳ ѳшегѳ сѳмѳѳна, ѳже на дѳвнѳѳ горѳѳ: На лѳтѳргѳн ѳѳліе матѳдѳа, зачѳло мѳ. **Ѳ** прѳѳнагѳ ѳікѳты стѳлпника, перѳслѳвскагѳ. Слѳжба преподѳбннчѳскаѳ.

Ѳе Трѳѳіе ѳѳрѳѳтеніе честныа главы прѳдѳѳѳѳы. Слѳжба всѳ фѳврѳарѳа въ Ѳд дѳнь.

Ѳс Сѳѳгѳ ѳѳла кѳрпа, ѳдѳнагѳ ѳ сѳдмѳдѳсѳтнхъ: **Ѳ** сѳѳгѳ велѳкомѳченика геѳѳргѳа нѳѳагѳ:

Ѳз Сѳѳгѳ сѳѳенномѳченика дерѳпѳнта: **Ѳ** ѳѳрѳѳтеніе моѳей преподѳбнагѳ оѳѳѳ ѳшегѳ нѳла, ѳже на ѳзерѳ сѳлгерѳѳ, на ѳстрѳѳѳ зѳѳѳмомъ стѳлобнѳѳ, нѳѳагѳ чѳдотѳѳрѳа. Слѳжба преподѳбннчѳскаѳ.

Ѳн Преподѳбнагѳ оѳѳѳ ѳшегѳ ѳікѳты, ѳпісѳкопа хѳлкѳдѳнскагѳ: **Ѳ** прѳстѳвлѳніе ѳже во сѳѳѳхъ оѳѳѳ ѳшегѳ ігнѳтѳа, ѳпісѳкопа рѳстѳѳскагѳ. Слѳжба свѳтѳтельскѳа.

Ѳд Сѳѳѳа прѳѳномѳнцы деѳѳѳѳн дѳѳнцы: **Ѳ** прѳстѳвлѳніе сѳѳгѳ іѳанна, хрѳтѳ рѳдн іѳрѳднѳагѳ, оѳѳтѳѳѳскагѳ чѳдотѳѳрѳа.

ѳ Прѳѳнагѳ оѳѳѳ ѳшегѳ іѳалѳкѳа, ѳбѳтелн дѳлмѳтскѳа.

ѳа Сѳѳгѳ ѳѳла ѳрміа. **Ѳ** сѳѳгѳ сѳѳенномѳченика ѳрмѳа.

МѢСЪЦЪ ІЮНІИ, ѿ МАТЬ ДНІИ Л.

А СѢ́АГѢ МЪЧЕННИКА ІУСѢ́ТИНА ФІЛОСОФА: **И** ПРЕПОДОБНАГѢ ОЦѢ́ НАШЕГѢ ДІОНУСІА ГАДШІ́ЦКАГѢ. НА ОУТРЕ́НИ ЕВѢ́ЛІЕ МАТДѢ́А, ЗАЧА́ЛО МГ. НА ЛІ́ТЪРГІ́Н ЕВѢ́ЛІЕ ЛЪКНѢ́, ЗАЧА́ЛО КД.

В **И**ЖЕ ВО СѢ́ЫХЪ ОЦѢ́ НАШЕГѢ НИ́КІ́ФОРА, ПАТРІ́А́РХА КѢ́НСТА́НТИ́НА ГРА́ДА, НІ́ПОВѢ́ДНИКА: **И** СѢ́АГѢ ВЕЛІ́КОМЪЧЕННИКА І́УА́ННА НѢ́ВАГѢ. НА ОУТРЕ́НИ ЕВѢ́ЛІЕ ЛЪКНѢ́, ЗАЧА́ЛО РЪ. НА ЛІ́ТЪРГІ́Н ЕВѢ́ЛІЕ МАТДѢ́А, ЗАЧА́ЛО ЛЪ.

Г СѢ́АГѢ МЪЧЕННИКА ЛЪКІ́ЛІА́НА.

Д **И**ЖЕ ВО СѢ́ЫХЪ ОЦѢ́ НАШЕГѢ МИТРО́ФА́НА, ПАТРІ́А́РХА КѢ́НСТА́НТИ́НОГРА́ДСКАГѢ.

Е СѢ́АГѢ СЦѢ́ННОМЪЧЕННИКА ДИ́РОДѢ́А, ЕПІ́СКОПА ТУ́РСКАГѢ: **И** ПРЕСТАВЛѢ́НІЕ СѢ́АГѢ БЛГОВѢ́РНАГѢ КНѢ́ЗЯ ДЕО́ДѢ́РА І́А́РОСЛА́ВНА.

Ж ПРЕПОДОБНАГѢ ОЦѢ́ НАШЕГѢ ВИСА́РІ́ОНА ЧЪДОТВО́РЦА: **И** ПРЕПОДОБНАГѢ І́А́РІ́ОНА НѢ́ВАГѢ, ОВѢ́ТЕЛН ДАЛМА́ТСКІА.

З СѢ́АГѢ СЦѢ́ННОМЪЧЕННИКА ДЕО́ДО́ТА, ЕПІ́СКОПА А́ГКІ́РСКАГѢ.

И СѢ́АГѢ ВЕЛІ́КОМЪЧЕННИКА ДЕО́ДѢ́РА СТРАТНІ́А́ТА. НА ЛІ́ТЪРГІ́Н ЕВѢ́ЛІЕ МАТДѢ́А, ЗАЧА́ЛО ЛЪ.

А **И**ЖЕ ВО СѢ́ЫХЪ ОЦѢ́ НАШЕГѢ КЪ́РІ́ЛЛА, А́РХІ́ЕПІ́КПА А́ЛЕЖА́НДРІ́НСКАГѢ. НА ЛІ́ТЪРГІ́Н ЕВѢ́ЛІЕ МАТДѢ́А, ЗАЧА́ЛО АІ. **И** ПРЕПОДОБНАГѢ КЪ́РІ́ЛЛА БѢ́ЛОЕЗѢ́РСКАГѢ. СЛЪЖБА ВЪ́А СЕГѢ́ МѢ́А ВЪ А-И́ ДѢ́НЬ.

І СѢ́АГѢ СЦѢ́ННОМЪЧЕННИКА ТІ́МОДѢ́А ЕПІ́СКОПА ПРѢ́ССКАГѢ.

АІ СѢ́ЫХЪ А́ПІ́ЛЪ ВАРДО́ЛОМЕ́А И́ ВАРНА́ВЫ. НА ОУТРЕ́НИ ЕВѢ́ЛІЕ І́УА́ННА, ЗАЧА́ЛО ЖЗ. НА ЛІ́ТЪРГІ́Н ЕВѢ́ЛІЕ ЛЪКНѢ́, ЗАЧА́ЛО НА.

ВІ ПРЕПОДОБНАГѢ ОЦѢ́ НАШЕГѢ О́НДѢ́РІА ВЕЛІ́КАГѢ: **И** ПРЕПОДОБНАГѢ ОЦѢ́ НАШЕГѢ ПЕТРА́ А́ДѢ́ОНСКАГѢ: НА ЛІ́ТЪРГІ́Н ЕВѢ́ЛІЕ МАТДѢ́А, ЗАЧА́ЛО МГ. **И** ПА́МАТЬ ПРЕПОДОБНАГѢ ОЦѢ́ НАШЕГѢ А́РСЕНІ́А, КОНЕ́ВСКАГѢ ЧЪДОТВО́РЦА.

ѢЗ Преподобнаго оца нашего самуона страннопримца: На литургии евліе лѣкнѣ, зачало ѣз.

ѢН Пренесеніе мощей стѣихъ чюдотворцевъ и безречебникъ, кѣра и іоанна: На литургии евліе матѣа, зачало ѣд ѿ полѣ. **И** паметъ преподобныхъ оцъ, сергіа и германа, валаамскихъ чюдотворцевъ.

ѢД Стѣихъ славныхъ и всехвальныхъ первоверховныхъ апѣлъ, петра и павла. На оутрени евліе іоанна, зачало ѣз. На литургии евліе матѣа, зачало ѣз.

Ѣ Соборъ стѣихъ славныхъ и всехвальныхъ двюнадесяти апѣствлъ. На литургии евліе мѣрка, зачало Ѣі.

Мѣз іѢлїи, ѣмать днїи ѣа.

Ѣ Стѣихъ безречебникъ и чюдотворцевъ, козми и дамїана. На литургии евліе матѣа, зачало ѣд ѿ полѣ.

Ѣ Положеніе честныхъ ризъ престѣихъ влчцы нашей вѣцы, во влахернѣ. На литургии евліе лѣкнѣ, зачало Ѣд.

Ѣ Стѣаго мѣченника ѡакїнда: **И** ѣже во стѣихъ оца нашего фїліппа митрополїта москѣвскаго, и всеѣ русїи чюдотворца. На оутрени евліе лѣкнѣ, зачало Ѣд. На литургии евліе іоанна, зачало ѣс.

Ѣ **И** же во стѣихъ оца нашего андрѣа, архїепископа критскаго, іеросолѣмїта: **И** преподобныхъ мѣрды. На литургии евліе матѣа, зачало Ѣа.

Ѣ Преподобнаго и вѣноснаго оца нашего аданасїа адѣонскаго. На оутрени евліе матѣа, зачало мѣг. На литургии евліе лѣкнѣ, зачало Ѣд. **И** ѡбръщеніе честныхъ мощей преподобнаго оца нашего сергіа чюдотворца. Слѣжба всеѣ что и аданасїю.

Ѣ Прѣбнаго оца нашего ісѡа великаго.

Ѣ Прѣбнаго оца нашего дѣмми, ѣже вѣ мален:

Ї Сѣ́агѡ великомѣника проко́піа: На літѣр҃гін ѣ́вліе матѣ́а, зачало ѿд. **Вз то́нже де́нь прáзднѡемз іавленіе ікѡны престѣ́а влѣцы нáшеа бѣы, ѡ прїснодѣ́ы мѣ́н, во гра́дѣ казáнн: Слѣ́жа всà септѣмврїа во ѡ де́нь. Ї сѣ́агѡ проко́піа, хрѣ́та рáдн ю́роднѡагѡ, о́у҃тряннѡагѡ чѣдоутворѣа. Слѣ́жа прѣ́вннческѡа.**

Љ Сѣ́агѡ сѣ́енномѣника пагкратѣ́а, е́пісѡпа тауроменїйскагѡ.

Њ Сѣ́агѡ мѣ́ мѡченнѡвз, ѡже вз нїкопóлн армѣнстѣ́н. **Вз сїѡ де́нь положеніе честнѣ́а рѣ́зы гѣ́а нáшегѡ іиса хрѣ́та, іа́же ѣ́сть хрѣ́тѡнз, вз царствѡю́щемз гра́дѣ москѡѣ́. На о́утряннѡагѡ ѣ́вліе матѣ́а, зачало рѣ́. На літѣр҃гін ѣ́вліе мáрка, зачало ѣ́з. Ї прѣ́вннѡагѡ о́ца́ нáшегѡ а́нтѡнїа печѣ́рскагѡ: Слѣ́жа прѣ́подобнѣ́хз. Ї прáзднѡваніе престѣ́ѣн бѣ́ѣ, рáдн чѣдоутворнѣ́а ѣ́а ікѡны вз конѣ́вскѡй о́внѣ́а.**

Ѧ Сѣ́агѡ мѡченнѡцы ѡ прѣ́хвáльнѣ́а ѣ́внїнн: **Ї прѣ́ствленіе блѣ́жннѣ́а о́льгн, кнѡгїнн рѡссїйсѣ́а, во сѣ́омз кре́щенїн наречѣ́ннѣ́а ѣ́лены. На літѣр҃гін ѣ́вліе лѡкн, зачало ѿг.**

Ѧ Сѣ́агѡ мѡченнѡкз, про́кла ѡ іларїа: **Ї прѣ́подобнѡагѡ о́ца́ нáшегѡ мї́хаїла маленнà.**

Ѧ Сѡборз сѣ́агѡ архáггѡа гаврїїла. На літѣр҃гін ѣ́вліе лѡкн, зачало ѡа.

Ѧ Сѣ́агѡ а́пóстѡла а́кѡлы.

Ѧ Сѣ́агѡ мѡченнѡкз, кнѣ́рѣ́ка ѡ ізлїтѣ́ты мáтере ѣ́гѡ: На літѣр҃гін ѣ́вліе лѡкн, зачало ѡа ѡ полѣ́. **Ї сѣ́агѡ ѡ равноа́пла вели́кагѡ кнѣ́зѡ владнї́ра, во сѣ́ѣ́мз кре́щенїн наречѣ́ннѡагѡ васї́ліа. На о́утряннѡагѡ ѣ́вліе іѡáнна, зачало ѿс. На літѣр҃гін ѣ́вліе іѡáнна, зачало ѿс ѡ полѣ́.**

Ѧ Сѣ́агѡ сѣ́енномѡченнѡагѡ а́дннѡгѣ́на: **Ї пáмáть сѣ́агѡ о́ца́, ѣ́ сѡборѡвз. На літѣр҃гін ѣ́вліе іѡáнна, зачало ѡс.**

Ѧ Сѣ́агѡ великомѡченнѡцы марїны. На літѣр҃гін ѣ́вліе лѡкн, зачало ѿг.

ї Сѣ́агѡ мѹченника ѡаκίνδѡ, ѣже во ѡмастрїдѣ.

ї Прѣ́бныхѡ мѡ́тере нѡ́шеѡ маκρίны, сестры̀ велїкагѡ васїліѡ: **ї** прѣ́бнагѡ Ѡцѡ́ нѡ́шегѡ діѡ.

ї Сѣ́агѡ сла́внагѡ проро́ка ілі́н. На оўтрени и на лїтѹргїи є́вліе лѹкнѣ, зачѡло діѡ.

їѡ Преподобныхѹ Ѡцѹ́ нѡ́шихѹ, є́мевѡна хрї́тѡ рѡдн ю́родивагѡ, и іѡ́нна спѡстника є́гѡ.

їв Сѣ́бїѡ мѹроно́сцы и равноапѣ́льныхѡ ма́рин магдали́ны. На лїтѹргїи є́вліе іѡ́нна, зачѡло є́дѡ.

їг Сѣ́бїхѹ мѹченикѹ, трофї́ма, део́філа и ѣже сѹ нї́мн.

їд Сѣ́бїѡ великомѹченицы хрї́стїны. На лїтѹргїи є́вліе лѹкнѣ, зачѡло лг. **ї** сѣ́бїхѹ мѹченикѹ, боро́иса и гла́ба, во сѣ́омѹ крещенїи нареченныхѹ ромѡна и да́вїда. На оўтрени є́вліе лѹкнѣ, зачѡло рс. На лїтѹргїи є́вліе іѡ́нна, зачѡло ѣвѡ.

їе Оўспенїе сѣ́бїѡ ѡ́нны, мѡ́тере пресѣ́бїѡ є́цѹ́: На лїтѹргїи є́вліе лѹкнѣ, зачѡло лс. **ї** прѣ́бнагѡ маκάρїѡ оўнжеескагѡ. Слѹжба прѣ́бническаѡ.

їз Сѣ́агѡ сѣ́енномѹченника є́рмола́, и ѣже сѹ нї́мѹ: **ї** сѣ́бїѡ мѹченицы параскє́вн.

їз Сѣ́агѡ великомѹченника и цѣ́лїтелеѡ пантелеї́мона. На лїтѹргїи є́вліе іѡ́нна, зачѡло ѣвѡ.

їи Сѣ́бїхѹ апѡ́лѹ и діѡ́конѡвѹ: про́хѡра, нїканѡ́ра, тї́мѡна и парме́на: **в** то́нже де́нь прѡ́зднѹемѹ іѡ́вленїе ікѡ́ны смолє́нскїѡ пречї́тыѡ влѡ́цѹ нѡ́шеѡ є́цѹ́ Ѡдігі́трїи. Слѹжба всѡ септє́мврїѡ во ѣ де́нь.

їд Сѣ́агѡ мѹченника каллі́ніка.

ї Сѣ́бїхѹ апѡ́лѹ, сі́лы и сі́лѡана, и ѣже сѹ нї́мн.

Ла Предпразднство пророчождѣнїа честнагѡ и животворѣцагѡ крѣта: И стѣагѡ и праведнагѡ ѣвдокіа. На литургии ѣвліе матдѣа, зачало мѣ.

Мѣз ѡгустъ, и мать днїи ла.

А Пророчождѣнїе честныхъ дрѣвъ честнагѡ и животворѣцагѡ крѣта. И стѣыхъ седмїи мѣченикъ макавѣи, и матери ихъ соломонїи, и оучители ихъ ѣлеазара. На ѡсвѣщенїи воды, ѣвліе іѡанна, зачало дї. На литургии, ѣвліе іѡанна, зачало ж. Стѣимъ, матдѣа, зачало ѡн.

Б Пренесѣнїе мощей стѣагѡ первомѣченика и архїдїакона стефана: На литургии ѣвліе матдѣа, зачало нз. И представлѣнїе стѣагѡ блаженнагѡ васїліа, хрѣта радн ироднагѡ, моисѣекагѡ чюдотворца. На оутрени и на литургии ѣвліе матдѣа, зачало мѣ.

Г Прѣбныхъ оцъ нашихъ, ісаакїа, далмѣта и фанста: И преподобнагѡ антѡнїа рїмлянина, новгородскагѡ чюдотворца. Служба преподобническаа.

Д Стѣыхъ седмїи отроукъ, иже во ѣфѣсе: И стѣа преподобномѣченицы ѣвдокин.

Е Предпразднство прѣображенїа: И стѣагѡ мѣченика ѣвѣнгїа.

Ж Стѣое прѣображенїе гда бга и спаса нашего ииса хрѣта. На оутрени ѣвліе лѣкн, зачало мѣ. На литургии ѣвліе матдѣа, зачало б.

З Стѣагѡ прѣбномѣченика донетїа. На литургии ѣвліе іѡанна, зачало нв.

И Стѣагѡ ѣмїліана исповѣдника, епископа кѣзїческагѡ.

Д Стѣагѡ апла матдїа. На оутрени ѣвліе іѡанна, зачало жз. На литургии ѣвліе лѣкн, зачало аї.

Т Стѣагѡ мѣченика и архїдїакона лаврентїа.

А Стѣагѡ мѣченика и архїдїакона ѣвпла.

Ѡ Сѣ́тъхъ мѣченикъ, фѡ́тїа ѡ́ ѡ́нїкїты.

Ѣ Преподѡбнагѡ Ѡ́ѡ̀а нѡ́шегѡ мажїма ѡ́сповѣдника. **Ѥ** пѡ́мѡть ѡ́же во сѣ́тъхъ Ѡ́ѡ̀а нѡ́шегѡ тѣ́хѡна, ѣ́пїкпа ворѡ́нежикагѡ. **Ѧ** Ѡ́дѡнїе прѡ́здника прѡ́бражѣнїа: Слѡ́жба прѡ́здника.

Ѥ Прѡ́дпрѡ́зднство ѡ́спѣнїа прѡ́сѣ́тъа бѣ́ы: **Ѧ** сѣ́тъгѡ прѡ́рѡ́ка мї́хѣа.

Ѧ Ѡ́спѣнїе прѡ́сѣ́тъа вѡ́чцы нѡ́шеа бѣ́ы ѡ́ прїснодѣ́ы мѡ́рїн. На ѡ́ттрѣнн ѣ́вѡ́лїе лѡ́кнѣ, зачѡ́ло ѡ́. На лїтѡ́ргїн ѣ́вѡ́лїе лѡ́кнѣ, зачѡ́ло ѡ́д.

Ѧ Ѡ́ ѣ́дѣса прѣнесѣнїе нерѡ́котворѣннагѡ Ѡ́браза гѡ́а вѣ́а ѡ́ сѣ́са нѡ́шегѡ ѡ́нса хрї́та: **Ѧ** сѣ́тъгѡ мѣ́ника дїѡ́мнѡа. **Ѧ**ще хрѡ́мъ: На ѡ́ттрѣнн ѡ́ на лїтѡ́ргїн ѣ́вѡ́лїе лѡ́кнѣ, зачѡ́ло мнѣ Ѡ́ полѡ́.

Ѧ Сѣ́тъгѡ мѣ́ченика мѣ́рѡна.

Ѧ Сѣ́тъхъ мѣченикъ, флѡ́ра ѡ́ лѡ́вра. На лїтѡ́ргїн ѣ́вѡ́лїе лѡ́кнѣ, зачѡ́ло ѣ́г.

Ѥ Сѣ́тъгѡ ѡ́ндрѣа стрѡ́чнлѡ́та, ѡ́ ѡ́же сѡ́ ннѡ́мъ. На лїтѡ́ргїн ѣ́вѡ́лїе лѡ́кнѣ, зачѡ́ло ѣ́с.

Ѧ Сѣ́тъгѡ прѡ́рѡ́ка самѡ́нла.

Ѧ Сѣ́тъгѡ ѡ́пѡ́стола дѡ́ддѣа: **Ѧ** сѣ́тъа мѣ́ченицы вѡ́ссы: **Ѧ** преподѡбнагѡ Ѡ́ѡ̀а нѡ́шегѡ ѡ́врѡ́мїа смѡ́лѣнскагѡ.

Ѧ Сѣ́тъгѡ мѣ́ченика ѡ́гадѡнїка, ѡ́ ѡ́же сѡ́ ннѡ́мъ.

Ѧ Сѣ́тъгѡ мѣ́ченика лѡ́ппа. **Ѧ** Ѡ́дѡнїе прѡ́здника ѡ́спѣнїа прѡ́сѣ́тъа бѣ́ы. Слѡ́жба прѡ́здника.

Ѧ Сѣ́тъгѡ свѡ́щенномѣ́ченика ѣ́вѡ́тѣ́ха, ѡ́чѣннїкѡ́ сѣ́тъгѡ ѡ́ѡ́нна вѡ́сло́ва: **Ѧ** прѣнесѣнїе чѣ́стнѣ́хъ мѡ́цѣ́й, ѡ́же во сѣ́тъхъ Ѡ́ѡ̀а нѡ́шегѡ пѣ́тра, мнѡ́рополїта москѡ́вїкагѡ ѡ́ всѣ́а рѡ́ссїн чѡ́дѡтѡ́рца. На ѡ́ттрѣнн ѣ́вѡ́лїе ѡ́ѡ́нна, зачѡ́ло лѣ́ Ѡ́ полѡ́. На лїтѡ́ргїн ѣ́вѡ́лїе ѡ́ѡ́нна, зачѡ́ло лѣ́с.

кѣ Возвращеніе мощей сѣгѡ апостола вардоломеа: **и** сѣгѡ апостола тита. На литургии євѣліе матѣеа, зачало ѿ.

кѣс Сѣгѡ мѣстникъ, адріана и наталіи: **вз** сій день празднѣемъ восхваляюще похвально чюдотворныя иконы владимірскіа пречѣстныа влѣцы нашеа бѣы и приснодѣвы мрїи. Служба вса септѣмвриа во и день.

кѣз Прѣбнагѡ оца нашегѡ пімена. На литургии євѣліе матѣеа, зачало і.

кѣи Прѣбнагѡ оца нашегѡ мѡисѣа мдрїна.

кѣд Оусѣкновеніе честныа главы честнагѡ и славнагѡ пророка и предтечи, крѣстителя іѡанна. На оутрени євѣліе матѣеа, зачало нз. На литургии євѣліе мѣрка, зачало кѣд.

л Иже во сѣгѡ оца нашихъ, патриарховъ константина града, александра, іѡанна, и павла новагѡ: **и** пренесеніе мощей сѣгѡ благовернагѡ великагѡ князя александра невскагѡ. **в**ербѣтеніе мощей сѣгѡ благовернагѡ князя данїила моиковекагѡ. На оутрени євѣліе матѣеа, зачало мѣг. На литургии євѣліе лѣкн, зачало кѣд. **и** прѣбнагѡ александра, свѣрскагѡ чюдотворца. Служба преподобническаа.

ла Положеніе чѣстнагѡ поаца пречѣстныа влѣцы нашеа бѣы. На литургии євѣліе лѣкн, зачало нд.

ЕВАНГІА ОБЩА СВАТЫМЪ,

ИМЖЕ ЕГДА ТВОРИМЪ СЛЖЕУ.

СЛЖЕВА ПРЕСЪТІА БЪЦЫ. На оўтрени ЕВЛІЕ ЛДКН, ЗАЧАЛО Д. На літѣргін ЕВЛІЕ ЛДКН, ЗАЧАЛО НД.

СЛЖЕВА СЪТІХЪ НБНЫХЪ БЕЗПЛОТНЫХЪ СІАХ. ЕВЛІЕ ЛДКН, ЗАЧАЛО НА, ИЛИ МАТДЭА, ЗАЧАЛО НВ.

СЛЖЕВА СЪТІХЪ ПРОРОКОВЪ ОБЩА. ЕВЛІЕ МАТДЭА, ЗАЧАЛО ЧС, ИЛИ ЛДКН, ЗАЧАЛО ЖБ.

СЛЖЕВА СЪТІХЪ АПЛОВЪ ОБЩА. ЕВЛІЕ АПЛА ЕДИНАГѠ, МАТДЭА, ЗАЧАЛО ЛД. АПЛѠМЪ ОБЩЕ, ЕВЛІЕ ЛДКН, ЗАЧАЛО Н ИЛИ НА.

СЛЖЕВА СЪНТЕЛА ОБЩА. ЕВЛІЕ ІѠАННА, ЗАЧАЛО ЛС.

СЛЖЕВА СЪНТЕЛЕЙ ОБЩА. ЕВЛІЕ МАТДЭА, ЗАЧАЛО АИ, ИЛИ ІѠАННА, ЗАЧАЛО ЛС Ѡ ПОЛѠ.

СЛЖЕВА ПРІБНЫХЪ И ХРІТА РАДИ ЮРОДНЫХЪ. ЕВЛІЕ МАТДЭА, ЗАЧАЛО МГ, ИЛИ ЛДКН ЗАЧАЛО КД.

СЛЖЕВА МЪЧЕНИКА ОБЩА. ЕВЛІЕ ЛДКН, ЗАЧАЛО ЖГ, ИЛИ ІѠАННА, ЗАЧАЛО НВ.

СЛЖЕВА МЪЧЕНИКОВЪ ОБЩА. ЕВЛІЕ МАТДЭА, ЗАЧАЛО ЛС, ИЛИ ЛДКН ЗАЧАЛО РС.

СЛЖЕВА СЪЕННОМЪЧЕНИКА ОБЩА. ЕВЛІЕ ЛДКН, ЗАЧАЛО ЖЗ.

СЛЖЕВА СЪЕННОМЪЧЕНИКОВЪ ОБЩА. ЕВЛІЕ ЛДКН, ЗАЧАЛО КД, ИЛИ НВ, ИЛИ ОЗ.

СЛЖЕВА ПРІБНОМЪЧЕНИКОВЪ ОБЩА. ЕВЛІЕ ПРЕПОДОБНОМЪЧЕНИКѠ ЕДИНОМѠ, МАРКА, ЗАЧАЛО ЛЗ. ПРІБНОМЪЧЕНИКѠМЪ, ЕВЛІЕ МАТДЭА, ЗАЧАЛО ЛН. ИЛИ ЛДКН, ЗАЧАЛО ЖД.

Служба стѣхъ мѹченицъ ѻбща. Ёѵліе матѹдѣа, зачало ѿв, нлн мѣрка, зачало кѣ.

Служба прѣбныхъ жѣнъ ѻбща. Ёѵліе матѹдѣа, зачало рѣ, нлн лѹкн, зачало лг.

Служба исповѣдникѡвъ. Ёѵліе лѹкн, зачало ѿд.

Служба безмѣздникѡвъ. Ёѵліе матѹдѣа, зачало лѣ.

Ёѵліа за оѵпокоѳ по всѣ днн.

Въ понедѣльникъ ёѵліе іѡанна, зачало ѿі.

Во вторникъ ёѵліе іѡанна, зачало ѿі.

Въ срдѣ ёѵліе іѡанна, зачало кѣ.

Въ четвертокъ ёѵліе іѡанна, зачало кѣ.

Въ пятѡкъ ёѵліе іѡанна, зачало кѣ.

Въ субѡтѣ ёѵліе іѡанна, зачало ѿі.

ЇҮГЛА НА ВСАКУ ПОТРЕБУ РАЗЛІЧНАА.

ЇҮҮла на ѡсващєніе є́ла, сєдмь іереев:

Пєрвыи іерей: ЇҮҮіе лѡкн, зачало н҃г.

Вторыйи іерей: ЇҮҮіе лѡкн, зачало ч҃д.

Третьи іерей: ЇҮҮіе мат҃д҃еа, зачало л҃д ѡ полѡ.

Четвертыйи іерей: ЇҮҮіе мат҃д҃еа, зачало к҃с.

Пятыйи іерей: ЇҮҮіе мат҃д҃еа, зачало р҃д.

Шестыйи іерей: ЇҮҮіе мат҃д҃еа, зачало ж҃в.

Седмыйи іерей: ЇҮҮіе мат҃д҃еа, зачало л҃.

АҮҮгуста в з а дєнь, на ѡсващєніе воды: ЇҮҮіе іѡанна, зачало д҃и.

На ѡсващєніе цєркве: ЇҮҮіе іѡанна, зачало л҃з ѡ полѡ.

На ѡснованіе н҃ на ѡновленіе града: ЇҮҮіе мат҃д҃еа, зачало ж҃з.

Во время бездождіа: ЇҮҮіе мат҃д҃еа, зачало ж҃с.

Во время безведрїа: ЇҮҮіе мат҃д҃еа, зачало к҃ ѡ полѡ.

В з стрѡхх прѡса: ЇҮҮіе мат҃д҃еа, зачало к҃з.

Во время г҃звз: ЇҮҮіе лѡкн, зачало с҃и.

Во ѡбщенѡждїи: ЇҮҮіе мѡрка, зачало н҃а.

В з нашєствїи вѡрварз: ЇҮҮіе лѡкн, зачало ѡ.

Воумирєніи н҃ соединєніи православыа вѣры: ЇҮҮіе мат҃д҃еа, зачало н҃ ѡ полѡ.

Ū oymirénĭin ĩ soedinénĭin cĕrkve: Ėŭlĭe mǎrka, zachálo ĩa.

За творáщнхз мĭлостынн: Ėŭlĭe matdĕa, zachálo ĩ ű polŭ.

Вз запалénĭin ōgnà: Ėŭlĭe lŭkĭ, zachálo ŷd.

Надъ болáщнмз: Пĕрвое: Ėŭlĭe matdĕa, zachálo ĩs. Вторóе: Ėŭlĭe mǎrka, zachálo ĩa. Трѣтĭе: Ėŭlĭe ĭwǎnna, zachálo ĩi.

На пострĭжénĭe monáxwz: Ėŭlĭe matdĕa, zachálo ĩd.

За всáко прошénĭe: Ėŭlĭe matdĕa, zachálo ĩ ű polŭ. **Илĭ** mǎrka, zachálo ĩa. **Илĭ** lŭkĭ, zachálo ĩn.

На крещénĭe челоувĕкwz: Ėŭlĭe matdĕa, zachálo rŷi.

Во врѣмѧ бра́ка: Ėŭlĭe ĭwǎnna, zachálo ŷ.

Исповѣданĭю: Ėŭlĭe matdĕa, zachálo ĩ. **Илĭ** lŭkĭ, zachálo ōn.

Жѣнз ѿсповѣданĭю: Ėŭlĭe ĭwǎnna, zachálo ĩn.

Надъ ѿмѡщнмз дѡхз недѡга: Ėŭlĭe matdĕa, zachálo ĩn, ĩlĭ ōb. **Илĭ** mǎrka, zachálo dĭ, ĩlĭ m. **Илĭ** lŭkĭ, mŷ.

На погрѣбénĭe mĭrǎnz: Ėŭlĭe ĭwǎnna, zachálo ŷi.

На погрѣбénĭe monáxwz: Ėŭlĭe ĭwǎnna, zachálo ŷi.

На погрѣбénĭe ĭeréŷwz:

Пĕрвое: Ėŭlĭe ĭwǎnna, zachálo ŷi.

Вторóе: Ėŭlĭe ĭwǎnna, zachálo ŷi.

Трѣтĭе: Ėŭlĭe ĭwǎnna, zachálo ĩa.

Четвѣртóе: Ėŭlĭe ĭwǎnna, zachálo ĩb.

ПѢТОЕ: Ѹ҃ліе іωάνна, зачало ꙗ҃г.

На погребеніе младенцевъ: Ѹ҃ліе іωάνна, зачало ꙗ҃а.

Послѣдованіе въ мѣръ: Ѹ҃ліе іωάνна, зачало мѣн ѿ полѸ.

КОНЕЦЪ НЪ БГ҃Ъ СЛѢВА.